



# لِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَى وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ

المجلد الثامن المختار من كتاب كرامات المشايخ كثر القرآن  
مجلد ثامن در بیان حدیث تشبیه از مجلدات منہج ثانی کتاب مستطاب

## عِبَقَاتُ الْأَنْوَارِ فِي إِمَامَةِ الْأَئِمَّةِ الْأَطْهَارِ

سلام الله عليهم يا تلويح الليل والنهار از مصنفات جناب علي القاب جواد الدين كنه المومنين  
شرف المسلمين الموقنين الكاشف عن حجب امراض الاسرار المبين كحقائق الآثار والاشبار  
الموضح لمشكلات تاهت فيها الافكار المفسح عن معضلات حارت فيها  
الكبار المتغلغل صيت براعته وتوقده في الحجاز والعراق الواقع على  
كمال نقده وعلو مجده الاصفاق والاتفاق الخاضع لديه عن  
المهرة الكذاق والبارعين السباق الرافع في مجاهدة الفخار  
الاحلام المجاهد باسنة الاقلام الحامي لذار آباءه  
الكرام عليهم آلاف التحية والسلام ملاذ الانام  
عضد الاسلام آية اتمنى في العالمين وحمته  
عليه الجاهدين توج درسي الائمة المصطفين  
مفتدانا وتقدري الخافقين جناب سيد  
حامد حسين ادام الله  
ظلاله العالي هدام  
الكلوب

در مطبع مطبع نور واقع في الميمنية بدمشق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله المتعال عن التشبيه والتشبيه المكنة عن التقص والتعطيل والبر  
عن معارضة نداء وعديل المقادير عن شوائب لا فتيق والتعليل  
الواحد الفرد الصمد المتعظيم عن التركيب والتحليل ففهم كل من الاكياس  
واصحاب البلاس عن ادراك كنه ذاته كليل وامكان الجائزات على  
وجوب جوده وعلوه عن سمات الحدوث دليل ومن ابادان  
ينظر الى كل صنعة الجليل وافضل ابداءه الجليل فليست الا اصف  
المخصوصين بكل فضل جنيل واولياؤه المعصومين الشافين  
هذا يا تهم داء كل عليل والمروين بفيدار شاد انهم غلة كل غليل  
وصل الله على نبيه النبيه وصفية الوجيه وآله الحائرين لكل  
تجليل ويجعل فيقول العبد القاصر الدليل الخاطي القمي

الحمد لله المتعال  
عن التشبيه والتشبيه  
المكنة عن التقص والتعطيل  
والبر عن معارضة نداء  
وعديل المقادير عن شوائب  
لا فتيق والتعليل الواحد  
الفرد الصمد المتعظيم  
عن التركيب والتحليل  
ففهم كل من الاكياس  
واصحاب البلاس عن  
ادراك كنه ذاته كليل  
وامكان الجائزات على  
وجوب جوده وعلوه  
عن سمات الحدوث دليل  
ومن ابادان ينظر الى  
كل صنعة الجليل وافضل  
ابداءه الجليل فليست  
الا اصف المخصوصين  
بكل فضل جنيل  
واولياؤه المعصومين  
الشافين هذا يا تهم  
داء كل عليل والمروين  
بفيدار شاد انهم غلة  
كل غليل وصل الله على  
نبيه النبيه وصفية  
الوجيه وآله الحائرين  
لكل تجليل ويجعل فيقول  
العبد القاصر الدليل  
الخاطي القمي







روایت کنند و صحت مافی الکتاب التزام نکرده باشند مثل بخاری مسلم و غیره  
 اصحاب صحاح و صحف آن حدیث با مخصوص صاحب آن کتاب یا غیر او از حدیث  
 ثقات تصریح نکرده باشند قابل احتیاج نیست زیرا که جماعه از محدثین اهل سنت که  
 در طبقه متأخر پیدا شدند مثل دلمی و خطیب و ابن عساکر چون دیدند که احادیث  
 صحاح و حسان را متقدمین مضبوط کرده رفته اند و جاسع در آنها نمانده باشد  
 بجمع احادیث ضعیفه و موضوعه و مقلوبه الاسانید و المتنون تا بطریق بیاض  
 یکجا فراهم آورده نظر ثانی نمایند و موضوعات را از حسان لغیر امتیاز سازند  
 بسبب قلت فرصت و کوتاهی عمر خود و انرا این مهم سرانجام نشد اما متأخرین  
 که از ایشان بعد تر پیدا شدند امتیاز کردند این اجوزی موضوعات جدا ساخت  
 و سخاوتی حسان لغیر را در مقاصد حسنه علی حدیث نوشته و سیوطی تفسیر  
 در منشور خیر و خود آن جمع کنندگان در مقدمه کتاب خود این غرض را واضح  
 گفته اند یا وجود علم بحال آن کتب بتصریح مصنفین آنها در یافته باشیم احتیاج  
 بآن حدیث چگونه روا باشد و لهذا صاحب جامع الاصول نقل کرده که  
 خطیب از شریف مرتضی برادر رضی احادیث شیعه روایت کرده است  
 بهین غرض که بعد از جمع و تالیف در آنها نظر کنند و بحث نمایند که صلی دارند  
 یا نه یا بکمال این حدیث خود از آن قسم نیست که در هیچ کتابی از کتب اهل سنت وجود  
 باشد و لو بطریق ضعیف دوم آنکه این کلام محض تشبیه است بعضی صفات  
 امیر را با بعضی صفات انبیاء مذکورین و تشبیه چنانچه با و اده متعارفه  
 تشبیه میشود مثل کاف و کان و مثل و نحو باین اسلوب نیز می آید چنانچه در علم

بیان مقررست که من ارادان بنظر الی القمر لیلة البدخلینظر الی جفلا  
 نیز تشبیه اخل است و لهذا شعر مشهور که لا تعجبوا من بلی غلالته  
 قد رزنا زبارة علی القمر و این دو بیت متنبی را به نشرت ثلث ذوائب  
 من خلفها فی لیلة فارت لیالی اربعاء واستقبلت قمر السماء بوجهها  
 فارتقی القمرین فی وقت معلوم اخل تشبیه ساخته اند و اگر از نیمه در گذریم استعاره  
 خواهد بود که مبنای او بر تشبیه است و تشبیه استعاره مساوات مشبه با مشبه  
 فمیدن کمال سفاست و در شعر راجح مشهورست که خاک صحن باوشاها  
 بشک و سنگریزها آنجا را بمر و اید و یا قوت تشبیه میدهند و بچکس مساوات  
 میفهمند قال الشاعر اری بارقا بالبحر الفردیومض فیکشف جلبا  
 الذجی ثم یغمض کان سلیمی من اعاليه اشرقت ثم لانا کفا  
 خضیبا و تقبض و از مضمون این شعر لازم می آید که پنجه خنای سلیمی در میان  
 و در خشنده گی برابر برق باشد و در احادیث صحیحیه ایست تشبیه الی بکر  
 بابر اهریم و عیسی و تشبیه عمر بنوح و موسی و تشبیه ایوذر و عیسی و می شده  
 آنرا چون این فرقه بهره از عقل خدا و او دارند هرگز بر مساوات این اشخاص  
 با انبیاء مذکورین حمل نموده مشبه را در رتبه خود و مشبه را در رتبه خود دانسته  
 بلکه مسقط اشاره تشبیه درین قسم کلمات وجود و صفیست درین شخص از  
 اوصاف مختصه ان پیغمبر گو با تشریه نباشد عن عبد الله بن مسعود فی  
 قصه مشاورة النبی صلی الله علیه وسلم مع ابی بکر و عمر فی اساک  
 بل قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم ما تقولون فی هؤلاء

ان مثل هؤلاء کمثل اخوة لهم كانوا من قبلهم قال فوح رب لا تنذرنا  
 على الارض من الكافرين ديارا وقال موسى ربنا اطمس على المواتهم  
 واشدد على قلوبهم الآية وقال ابراهيم فمن تبعني فانه مني ومن  
 عصا فانك غفور رحيم وقال عيسى ان تعذبهم فاني امر عبادك  
 وان تعفر لهم فانك انت العزيز الحكيم واه الحاكم وصالحه عيسى  
 موسى ان النبي صلى الله عليه وسلم قال له يا با موسى لقد اعطيت  
 من مرامن من اميرال داود واه البخاري مسلم وقال رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم من سراه ان ينظر الى تواضع عيسى بن مريم  
 فلينظر الى ابني ذر كذا في الاستيعاب واه الترمذي بلفظ آخر قال  
 ما اظلمت الخضراء ولا اقلت الغبراء اصدق لجة من ابني ذر شه  
 عيسى بن مريم يعني في الزهد سقم انك مساوات بافضل صفته  
 موجب افضيلت نه يشو زيرا که آن افضل اصغرا وگرا که بسبب آنها افضل  
 شده است و نیز افضيلت موجب عامست کبري نيت که امر غير مرة چاه  
 انکه تفضيل حضرت امير بر خلفای ثلاثه وقتي ثابت شود از مني نيت که آنها  
 مساوي نباشند با انبيا و مذکورين در صفات مذکوره يا مانند اصغرا  
 مذکوره و خون هذا التفرخ خط القناد بلکه اگر در کتب اهل سنت تفحص واقع  
 شود انقدر اماديت و انه تشبيه با انبيا که در حق شيخين مروي ثابت است  
 در حق هر چيک از معاصرین ایشان ثابت نيت و لهذا محققين صوفي و غیره  
 که شيخين حامل کالات نبوت بودند و حضرت امير حامل کالات ولايت



ولمذاکار انبیا که جهاد با کفار و نزدیک احکام شریعت و صلح امور ملت است  
از شیخین خوبتر سرانجام یافت و کار او را یا از تعلیم طریقت و ارشاد با خوا  
و مقامات سالکین و تنبیه بر غوائل نفس و ترخیص بزه در دنیا از حضرت  
بیشتر مروی گشت و عقیده است که استدلال بر ملکات نفسانیة بصدور  
افعال مختصه بآن ملکات میتوان کرد مثلاً اگر شخصی در هر معرکه ثبات میکند  
و در مقابلہ اقران و صحت سیف و سنان کار از پیش میبرد و دلیل صریح بر عت  
نفسانیہ اوست بلکه حب و بغض و خوف و رجاء دیگر امور باطنیہ از همین راه  
افعال و معاملات معلوم توان کرد بر همین قیاس امتیاز در کمالات باطنیہ  
شخص که آیا او قسم کمالی انبیاست یا از جنس کمال اولیا بجا رحیہ او در یکی این  
و کارخانه عمده حاصل میشود و در حدیثی که شیعه نیز در کتب خود آورده اند  
و هو قوله **يَا عَلِيَّ تَقَاتِلِ النَّاسَ عَلَى تَأْوِيلِ الْقُرْآنِ** کما قال لهم  
على تخريله نیز اشاره صریح باین تفرقه و امتیاز است زیرا که مقالات  
شیخین همه بر تنزیل قرآن بود پس گویا زمان شیخین بقیه زمان نبوت بود  
زمان حضرت امیر استادی دوره ولایت شد و لهذا شیوخ طریقت و ارباب  
عرفت و حقیقت باجناب قانع باب لایت محمدیه و خاتم ولایت مطلقه  
انبیا نوشته اند و ادین است که سلاسل جمیع فرق اولیا را بعد باجناب منتهی  
میشود و مانند جداول از بحر عظیم منشعب میگردد و چنانچه سلاسل تلمذ فقها  
شریعت و مجتهدین ملت شیخین و کتائب ایشان مثل عبدالمعین مسعود و سید  
بن جبل و زید بن ثابت و عبدالمعین عمر میرسد و ریشه از علوم ایشان

میگوید و معنی امامت که در اولاد حضرت امیر باقی ماند و یکی مرد دیگری را و صحن  
 سیاست همین قطبیت ارشاد و منبغیت فیض و لایت بود و لهذا التزام  
 این امر بر کافه خلایق از انتم اظهار مروی نشده بلکه یاران حید و مصاحبان  
 برگزیده خود را بان فیض خاص شرف میساختند و بهر یکی را بقدر استعداد  
 او باین دولت بینواختند این فرقه بیفهم آنمه اشارات ایشان را بر ریاست  
 عامه و استحقاق تصرف در امور ملک و مال فرود آورده در ورطه ضلالت  
 افتاده اند و نیز از پیوست که حضرت امیر ذریت طاهره او را تمام امت مثل  
 پیران و مرشدان می پرستند و امور تکوینی را بایشان وابسته میدانند  
 و فاتحه و درود و صدقا و نذر و نیت بنام ایشان راجع و معمول گردیده چنانچه  
 بدو جمیع اولیای ائمه همین معامله است و نام شریفین را در این مقامات کسی بر زبان  
 نمی آرد و فاتحه و درود و نذر و نیت و عرس و مجلس کسی شریک نمیکند و امور  
 تکوینی را وابسته بایشان نمیداند گو معتقد کمال و فضیلت ایشان باشد  
 بر مثال انبیاء مثل حضرت ابراهیم و حضرت موسی و حضرت عیسی و بر ائمه کمال  
 ایشان مثل کمال انبیاء یعنی بر کثرت و تفضیل و مغایرت است و کمالات اولیای همه  
 ناشی از وحدت و جمع عیضیت پس اولیای امارت ملاحظه فعل الهی بلکه صفات  
 الهی می توانند کرد و انبیاء و ارثان کمالات شان را غیر از علاقه عبودیت  
 و رسالت و مهارجت علاقه دیگر در فهم مردم حاصل نیست و باینجه انست  
 ملاحظه او تعالی نمی توانند کرد اقول مستعینا بلطف  
 الملام الخبیر از غرائب طریقه و عجائب نظریه که عاقل و پوشیارا

متحر و سرسیمه بسیار و در نظر متاثر ابو اوی غایت استعجاب استغراب می اندازد نیست  
 که شایع صاحب با این همه جلالت شان غایت اتفاق نهایت عرفان و سمونزلت  
 و علوم مرتبت مزید اشتها باقصای تدبیر و ورع و انصاف و مجانبست از هر  
 و مجون و جزاف و محاببت از مکاربت و معاندت و اعتساف و تصدی مقامات  
 و ریاست و تصد رسندار شاد و هدایت و تزیین مجلس افاضت و افادت  
 و خوض در معارک مقابله و مناظره اجله فحول و خوص و دقائق معقول و منقول  
 و حیات قصب سبق و مضمار تحقیق و تنقید فروع و اصول چندان در گرداب  
 تقلید غیر سدید کالی حمید اسعان فرموده و بشایع خلع ربقة تثبیت و تالی و تهن  
 نموده که از رد و ابطال و تکذیب و توہین و تحجین فضائل جناب امیر المومنین علی  
 سلام رب العالمین با پرافرا ترک ننشاده درین مقام انکار محض و اباسی بحث بود  
 این حدیث شریف از احادیث اہلسنت آغاز نموده و او اظهار کمال صدق و امانت  
 و خدا ترسی و حق پرستی و خوف اندوخته دنیا و آخرت داده زبان حقائق ترجمان  
 بانواع ترتبات رائقه و خزینات معجمه و طامات مزخرفه و تلفیق مسموم و تشکیکات  
 موهوم و تخفیلات مطعون و اکشاده و کسیکه اندک بهره از تتبع کتب حدیث  
 و مناقب برداشته و نور علی زانوار ممارست اخبار و آثار بر جبینش تافته بر و  
 و محجوبیت که کار اساطین و اصاظم معتدین و اجله منقدین و افاخر محدثین و سکا  
 ماہرین و اماثل بارعین و افاضل سابقین و ثقات عظیمین و اثبات معروفین  
 حدیث تشبیه جناب امیر المومنین علیہ السلام را با نبیا علیہم السلام با سالیب متبسم  
 و طرق مستعدہ ذکر فرموده و بشر و اشاعت ترویج و اذاعت آن فی خیر و ذکر جمیل



تشیبیه  
سمین و فاریک و یا حدیث

۲۳۰ مائید و ثلاث

۲۳۱

۲۳۲

۲۳۳ مائید رابعه

۲۳۴

۲۳۵ مائید خامس

۲۳۶

۲۳۷

۲۳۸

۲۳۹

۲۴۰ مائید سادس

اندوخته و قلوب جامعین و حائزین و منکرین و معاندین را با تشش شر بار  
سوخته اند و این ست اسامی همه از ناقلین این حدیث شریف  
ابو بکر عبدالرزاق بن یحیى بن نافع الحمیری مولایم الصنعاء شیخ البخاری و غیر  
و احمد بن محمد بن حنبل بن بلال بن اسد الشیبانی صاحب المائید الاربعه  
و ابو حاتم محمد بن ادريس بن المنذر الحنفی الرازی البخاری و غیر  
و ابو حفص عمر بن احمد بن عثمان الشافعی المعروف بابن شاذان المفسر  
و ابو عبد الله عبید الله بن محمد بن احمد البطی العکبری المعروف بابن بطی  
و ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن حمدویه الضبی الطهمانی المعروف بالحاکم  
و ابو بکر احمد بن موسی بن مردویه الاصبهانی طراز المحدثین و ملاذ المفسرین  
و ابو نعیم احمد بن عبد الله بن احمد بن اسحاق بن موسی الاصبهانی  
و ابو بکر احمد بن الحسین بن علی بن عبد الله بن موسی البیضاوی الخسرو جردی  
و ابو الحسن علی بن محمد بن الطیب الجکلی المعروف بابن المغازلی  
و ابو شجاع شیرویه بن شهردار بن شیرویه بن فنا خسرو الدیلمی الهمدانی  
و ابو محمد احمد بن محمد بن علی العاصمی صاحب بنی الفقی فی شرح سوره طه  
و ابو الفتح محمد بن علی بن ابراهیم النطنزی صاحب الخصائص العلویه  
و ابو منصور شهردار بن شیرویه بن شهردار بن شیرویه الدیلمی المحدث المشهور  
و ابو المود موفق بن احمد بن سعید اسحاق المکی المعروف باخطب خوارزم  
و ابو الخیر رضی الدین احمد بن اسماعیل بن یوسف الطالقانی القزوینی الحاکمی  
و شیخ عمر بن محمد بن خضر المعروف باملاء الار دبیله مناد سید السجده

۱۸ و نور الدین ابو حامد محمود بن محمد بن حسین بن یحیی الصالحی تلمیذ سیدی موسیٰ بن  
 ۱۹ و کمال الدین ابوسالم محمد بن طلحہ القرشی النصیبی صاحب مطالب السؤل فی مسائل  
 ۲۰ و ابو عبد اللہ محمد بن یوسف بن محمد الکنجی الشافعی صاحب کفایۃ الطالب  
 ۲۱ و محمد بن احمد بن عبد اللہ بن محمد الطبر الشافعی صاحب الرافض النضرۃ  
 ۲۲ و سید علی بن شہاب الدین الہمدانی مصنف مودۃ القس  
 ۲۳ و نور الدین جعفر بن سلال المعروف باسمیر خلایفۃ السید علی الہمدانی  
 ۲۴ و سید شہاب الدین احمد صاحب توضیح الدلائل علی ترجیح الفضائل  
 ۲۵ و شہاب الدین بن شمس الدین بن عمر الزاوی الدولت آباد الملقب بالفتا  
 ۲۶ و نور الدین علی بن محمد بن الصبغ الماسکی المکی صاحب الفصول المجمعۃ  
 ۲۷ و کمال الدین حسین بن معین الدین الیزدی المیبدی صاحب الفوارح  
 ۲۸ و عبد الرحمن بن عبد السلام بن عبد الرحمن بن عثمان الصفوری الشافعی  
 ۲۹ و ابراہیم بن عبد اللہ الوصالی الیمنی الشافعی صاحب کتاب الاکتفا  
 ۳۰ و جمال الدین عطاء اللہ بن فضل اللہ بن عبد الرحمن الشیرازی النیسابوری  
 ۳۱ و الشیخ احمد بن الفضل بن محمد باکثر المکی الشافعی صاحب سیرۃ المالک  
 ۳۲ و مرزا محمد بن معتمد خان بن رستم الحارثی البخششی صاحب مفتاح النجا  
 ۳۳ و محمد صدر عالم سبط شیخ ابوالرضا صاحب معارج العلہ فی مناقب ائمہ  
 ۳۴ و محمد بن اسماعیل بن صلاح الامیر الیمانی الصنعانی صاحب خلاصۃ  
 ۳۵ و احمد بن عبد القادر العجیل الشافعی صاحب ذخیرۃ المسأل  
 ۳۶ و مولوی ابوالحسن بن حبیب اللہ بن اللہ بن صاحب مرآۃ اللوین غیر

۵۲

۵۱

۹۶

ماتہ ثانیہ ۱۶

ماتہ تاسعہ ۲۷

۵۵

۹۳

ماتہ عاشورہ

۱۰

ماتہ حادیث ۲۷

ماتہ ثانی عشر ۱۶

ماتہ ثلاث ۱۶

و محتجب نماند که چون صحت این حدیث شریف در مابعد از کلام بلاغت نظام  
والد علام مخاطب مقام ثابت مینمایم و هم جمعی از معتدین اعلام اساطین  
نظام که مشایخ اجازه والد ماجد هستند نقل آن کرده و هم جمعی از ناقلین  
آن کسانی هستند که خود مخاطب مدح و ستایش و تحجیل و تعظیم شان در بیان  
ولو بلاغت فصاحت شیرین زبانی که انصاف و بآن شهره آفاق است او  
و هم جایز در تفسیر و درین کتاب احتیاج و استدلال بر روایات و افادات شان  
آغاز نموده پس باینکه معتدین والد ماجد مخاطب هواخواهان و مقلدین خود  
او از رد و ابطال رد این حدیث شریف از زرد نه نشوند و ملالی نبندند و این  
جبین نشکنند و سر که بر رو نمایند بلکه چون این صحیح صحیح موافقت والد ماجد  
او و هم موافقت خود او و حسب مدح و ستایش او در حق ناقلین این حدیث شریف  
و استدلال و احتیاج او با فادات و روایات شان است باید که شکر گزار و ست  
بردار این خاکسار بمقدار شوند و نیز ظاهر است که این رد و ابطال موافقت  
و صحت با جمیع ناقلین و شیعین حدیث تشبیه که همه از اساطین محدوین و اسلا  
مقبولین سنی اند پس باین نظر این رد و ابطال بلکه علی الاطلاق هر رد و ابطال  
که موافق ارشادات اسلاف سنی با کمال مستند با فادات منقدین اقبال است  
مقام شکایت و ملال و جای آزر دگی و کلال نیست پس اگر بعضی شکر گزاری ست  
بر داری شکایت و بیزاری و گریه و زاری و اضطراب بقراری آغوشند  
مخاطب باین شعر لطیف خواهند شد هر دم آزر دگی غیر سبب چه علاج بکار  
و لطف تو خضبت چه علاج و نیز مخاطب در متن این کتاب حاشیه و ضمیمه

در عروة الراشدين و الاضاح افتخار تصنیف علمای سنی کتب مناقب اهل بیت علیهم السلام  
 آغاز نموده اند و باین وسیله دفع وصمت انحراف از اهل بیت علیهم السلام ترک  
 متسکین حضرت از اسلام خواسته و از جمله این علماء اسامی جمعی که از ایشان این حدیث  
 شریفه دیگر احادیث که مخاطب بر روایان کوشیده ذکر کرده و آن اهل حدیث مثل  
 حدیث ولایت است حدیث طبر و حدیث انامدینة العلم و حدیث نور و احادیث  
 نزول آیه انما ولیکم الله و رحم جناب امیر المومنین علیه السلام و احادیث نزول  
 آیه مودة و رحم صفوة نجبا علیهم آلاف التحية و الثناء و احادیث نزول آیه تطهیر  
 و رحم اهل بیت علیهم السلام و روایات دالّه بر اراده جناب امیر المومنین از لفظ  
 انفسا در آیه مباهله و روایات دالّه بر اراده جناب امیر المومنین علیه السلام  
 از لفظ ائدی در آیه کریمه ائمانت منذر و لکل قوم هاد و روایات دالّه  
 بر نزول آیه و قفوههم اثمهم مشؤلون در شان جناب امیر المومنین علیه السلام  
 و روایات دالّه بر نزول آیه کریمه السابقون السابقون در سبق اسلام  
 جناب امیر المومنین علیه السلام پس بنا برین هم ردّ جمیع این مقامات عین حق  
 مخاطب و حید و عین ارضاء خاطر فاضل رشید است پس در هیچ مقامی از این مقامات  
 و امثال آن در موافقت و مساعدت و موازرت و معاونت مخاطب نخرید  
 و رشید صدیم النظر تناوین و تقصیر نکرده ام و نکایت و از راه و تعمیر متوجه  
 بجای حدیث منکرین و مبطلین این فضائل جلیله و مناقب جمیله که در حقیقت  
 مخالفین مخاطب حاذق و فاضل رشید فائق اند متوجه است گو مخاطب  
 هم بسبب انکار و مخالفت تحقیق و افتخار خود در مخالفین خود محسوب باشد



قال رسول الله صلى الله عليه وسلم هو في حق  
 من اصحابه ان تنظروا الى آدم في علمه ونوح في فهمه و  
 خلقه وموسى في مناجاته وعيسى في سننه ومحمد في هدايته  
 وحمله فانظروا الى هذا المقبل فتناول الناس فاذا هو على ابن  
 فامرد المفتح ذلك في قصيدته وفيها مناقب كثيرة واؤلها  
 ايها الائمة لحي عليا قم ذميا الى محمد خرياء انجيرا الا نامر  
 لا ذلت منذ وداعن الهك مزويا اشبه الانبياء كهلا وزولا  
 فطحا وراضعا وغدا كان في علمه كادما اذ علم شرح الاسماء  
 والمكتيا وكنوح فجا من الحلك من ستر في لفلاد اذ علا الجوى  
 وجفا في رضى لاله اياه واجتواه وعدة اجنبيا كاعتزال الخليل  
 انز في الله وهجر اياه مليا ودعا قومه فامن لوطا اقرب الناس  
 منه رحا وريا وعلى لما دعا اخوة سبق الحاضرين والمبد ويا  
 وله من ابيه ذمى لا يدا سفعيل شبه ما كان عقى خفيا انه عاين  
 الخليل على الكعبة اذ ساد ركها المبنياء ولقد عاون الوصى حبيب الله  
 اذ يغسلان منها الصفياء راحل النبي كي يقطع الاضنام من  
 سطحها الميول الحنينا فحناه ثقل النبوة حتى كاد بنا دحمته مقيتا  
 فارتقى منك النبي على صنوه ما اجل ذا المرتقياء فاما ط الاونا  
 عن طاهر الكعبة ينفع الرجاس نفياء وكوان الوصى حافل من الضم  
 بالكت لم تجده قصيا فقل تعرفون خير على وابنه استرحل النبي

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم هو في حق  
 من اصحابه ان تنظروا الى آدم في علمه ونوح في فهمه و  
 خلقه وموسى في مناجاته وعيسى في سننه ومحمد في هدايته  
 وحمله فانظروا الى هذا المقبل فتناول الناس فاذا هو على ابن  
 فامرد المفتح ذلك في قصيدته وفيها مناقب كثيرة واؤلها  
 ايها الائمة لحي عليا قم ذميا الى محمد خرياء انجيرا الا نامر  
 لا ذلت منذ وداعن الهك مزويا اشبه الانبياء كهلا وزولا  
 فطحا وراضعا وغدا كان في علمه كادما اذ علم شرح الاسماء  
 والمكتيا وكنوح فجا من الحلك من ستر في لفلاد اذ علا الجوى  
 وجفا في رضى لاله اياه واجتواه وعدة اجنبيا كاعتزال الخليل  
 انز في الله وهجر اياه مليا ودعا قومه فامن لوطا اقرب الناس  
 منه رحا وريا وعلى لما دعا اخوة سبق الحاضرين والمبد ويا  
 وله من ابيه ذمى لا يدا سفعيل شبه ما كان عقى خفيا انه عاين  
 الخليل على الكعبة اذ ساد ركها المبنياء ولقد عاون الوصى حبيب الله  
 اذ يغسلان منها الصفياء راحل النبي كي يقطع الاضنام من  
 سطحها الميول الحنينا فحناه ثقل النبوة حتى كاد بنا دحمته مقيتا  
 فارتقى منك النبي على صنوه ما اجل ذا المرتقياء فاما ط الاونا  
 عن طاهر الكعبة ينفع الرجاس نفياء وكوان الوصى حافل من الضم  
 بالكت لم تجده قصيا فقل تعرفون خير على وابنه استرحل النبي

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم هو في حق  
 من اصحابه ان تنظروا الى آدم في علمه ونوح في فهمه و  
 خلقه وموسى في مناجاته وعيسى في سننه ومحمد في هدايته  
 وحمله فانظروا الى هذا المقبل فتناول الناس فاذا هو على ابن  
 فامرد المفتح ذلك في قصيدته وفيها مناقب كثيرة واؤلها  
 ايها الائمة لحي عليا قم ذميا الى محمد خرياء انجيرا الا نامر  
 لا ذلت منذ وداعن الهك مزويا اشبه الانبياء كهلا وزولا  
 فطحا وراضعا وغدا كان في علمه كادما اذ علم شرح الاسماء  
 والمكتيا وكنوح فجا من الحلك من ستر في لفلاد اذ علا الجوى  
 وجفا في رضى لاله اياه واجتواه وعدة اجنبيا كاعتزال الخليل  
 انز في الله وهجر اياه مليا ودعا قومه فامن لوطا اقرب الناس  
 منه رحا وريا وعلى لما دعا اخوة سبق الحاضرين والمبد ويا  
 وله من ابيه ذمى لا يدا سفعيل شبه ما كان عقى خفيا انه عاين  
 الخليل على الكعبة اذ ساد ركها المبنياء ولقد عاون الوصى حبيب الله  
 اذ يغسلان منها الصفياء راحل النبي كي يقطع الاضنام من  
 سطحها الميول الحنينا فحناه ثقل النبوة حتى كاد بنا دحمته مقيتا  
 فارتقى منك النبي على صنوه ما اجل ذا المرتقياء فاما ط الاونا  
 عن طاهر الكعبة ينفع الرجاس نفياء وكوان الوصى حافل من الضم  
 بالكت لم تجده قصيا فقل تعرفون خير على وابنه استرحل النبي



مطیبا و شد الحمد و المنة که ازینجا صحت این حدیث و انهم باسناد رجال شیخین کمالنا  
على العلم في الظلم واضح و روشن ظاهر و مبرهن میگرد و زیرا که بنص یا قوی  
حموی ثابت شده که این حدیث شریف از عبد الرزاق از عمر از زهری از سعید  
بن المستیاب از ابی هریره روایت کرده و اینهمه روایات ثقة و عدول و اهل ضبط  
و اتقان اند بلکه ائمه جلیل الشان و ارکان اسلام و ایمان سنیانند مجال دارند  
که در مقابل اهل حق حرف قدح و جرح ایشان بر زبان آرند که همه از روایات  
اصح صحاح ایشانند و با فادات و روایات اینحضرات انبیا نهامی ایشان پرست  
اگر قدح ایشان کنند قدح صحیح صحاح ایشان لازم آید حالا بالا جمال باره از  
تراجم این بزرگان باید شنید تا عجب عبد الرزاق بن همام پس حافظ همام و متبحر  
مقام و محدث عالی مقام و از اکابر صدق اعلام و امثال مشایخ عظام بلکه امام  
ائمه فحام و شیخ اساطین اسلام است اصحاب صحاح سته از روایات او صحاح خود  
مشحون ساخته اند و او را در رعایت اعتماد و اعتبار و وثوق دانسته با فادات  
او و امنها خود پر نموده و اکابر منقذین بدایع عظیمه و جلائل اوصاف حمیده  
او را می ستایند تا آنکه میگویند که رحلت نکردند مردم بسوی کسی بعد جناب  
رسالتا بصلی الله علیه و سلم مثل رحلت کردن شان بسوی عبد الرزاق  
ابو محمد عبد الله بن سعد بن علی الیمینی الیافعی در مرآة الجنان و حبرة الیقظان فی  
معرفة حوادث الزمان گفته و فی السنة المذکورة ای سنة احدی عشر  
و مائتین توفی حافظ العلامة المرحل الیه من الافاق الشیخ الامام  
عبد الرزاق بن همام الهمفی الصنعانی الحمیری صاحب المصنفات عن



تبع

ست وثمانين سنة روى عن معمر وابن جريج والاوزاعي وطبقهم ورجل  
اليه الاثمة الى اليمين قبل ما رحل الناس الى احد بعد رسول الله صلى الله  
عليه وسلم مثل ما رحلوا اليه روى عنه خلاق من ائمة الاسلام  
منهم الامام سفين بن عيينة والامام احمد ويحيى بن معين واسحق  
بن اهويه وعلى بن المداينى ومحمود بن غيلان وعبد الكريم بن محمد التميمي  
وراسب گفته ابو بكر عبد الله الرزاق بن همام الصنعائي قبل ما رحل الى  
احد بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم مثل ما رحل الى اليمين  
ابو العباس احمد بن محمد المعروف بابن خلكان البركي الاربلي وروفيات الاعيان  
في انباء ابناء الزمان گفته ابو بكر عبد الرزاق بن همام بن نافع الصنعائي  
حمير قال ابو سعد الشعماني قبل ما رحل الناس الى احد بعد رسول الله  
صلى الله عليه وسلم مثل ما رحلوا اليه يروى عن معمر بن راشد الاثر  
مولاهم البصري والاوزاعي وابن جريج وغيرهم وروى عنه الاثمة  
في ذلك العصر منهم سفين بن عيينة وهو من شيوخه واحمد بن حنبل  
ويحيى بن معين وغيرهم وكانت ولادته في سنة ست وعشرين  
ومائة وتوفي في شوال سنة احدى عشرة ومائتين باليمن رحمه الله  
تعالى والصنعائي بفتح الصاد المهملة وسكون النون وفتح العين المهملة  
وبعد الالف نون هذه النسبة الى مدينة صنعاء وهي من اكبر مدن  
اليمن و زاد والنون في النسبة اليها وهي نسبة شاذة كما قالوا في بعض النسخ  
وقال ابو محمد عبد الله بن الحارث الصنعائي سمعت عبد الرزاق

ص ۵۱۲  
۹۰۲  
نسبت صنعائيص ۴۵۳  
۴۵۳  
حرف العين

تبع

نایب محمد بن

صدیق  
الطبقة السابعة

الحسين بن علي  
وسكون الياء  
التي تحتها  
نون ال جيم  
بدنية الاحاق

يقول من يصحب الزمان يرى لهوان قال سمعته يمشي شعرا قد اوى  
الزمان لعبنا به وهذا الزمان بنا يلعب وعلامه وحيد عبد الغني  
بن سعيد كغنى ازديح ثنا وصف اطهرست و جلال الدين سيوطي كرندي از  
ساقب فاخره و مدائح باهره او و طبقات الحفاظ باين عنوان بنوده عبد الغني  
بن عبد الواحد بن علي بن سرور بن دافع بن حسن بن جعفر الحافظ الكاهن  
عنه الا سلام تقى الدين ابو محمد المقدسي الجاعلي ثم الدمشقي صاحب  
الكعبة صاحب التصانيف و الداسة و سمع ابن البطي و ابا موسى المديني  
و القاسمي و كتب عنه الف جزء و خلقا و روى عنه ابن خليل ابن عبد الله  
و محمد بن مفضل الكيعني و هو آخر من سمع منه و لقي بعده بالاجازة  
احمد بن ابي الخير و حدث بالكثير و صنف في الحديث كتبها مني المصباح  
و نهاية المراد و الكمال و المعتمد غير ذلك و كان غزيرا الحفظ و الاتقان فجا  
يجمع كثير الفنون كثير العبادة و رعا ما شيا على قانون السلف كان  
لا يساله احد عن حديث الا ذكره له و لا عن جل الا قال هو فلا  
بن فلان نسبة قيل له ان جلا حلفا بطلاق اناك تحفظ مائة الف  
حديث فقال لو قال اكثر من ذلك لصدق قال المتابع الكندي لم يفظ  
عبد الغني مثل نفسه و لم يكن بعدا لدار قطنى مثله و كان يامى  
بالمعروف في نه عن المنكر لا تاخذ في الله لومة لائم مات بمصر يوم  
الاثنين ثالث عشر ربيع الاول سنة ثمان و ثمانين في شهر ربيع  
بلغنا و نحن بصنعاء عند عبد المولى بن يحيى بن معين و احمد بن حنبل

حرف العين

مناج عبد الرزاق

وغيرهما تركوا حديث عبد الرزاق وكرهوه فداخكنا من قبل ان غم شديد  
فقلنا قد انفقنا وتعينا واخر ذلك سقط حديثه فلم ازل في غم  
من ذلك الى وقت الحج فخرجت من صنعاء الى مكة فوافقت بها يحيى بن  
معين فقلت يا ابا ذكريا ما لك بلغنا عنكم في عبد الرزاق فقال ما هو  
فقلنا بلغنا انكم تركتم حديثه ودرغتم عنه فقال ابا صالح لو اردت  
عن الاسلام عبد الرزاق ما تركنا حديثه ودرغتم عنه عن عبد الرزاق انه  
قال قدمت مكة فكتبت ثلاثة ايام لا يجيئني اصحاب الحديث فبقيت  
وطفت وتعلقت باستار الكعبة فقلت يا رب مالي كذاب مدس  
انا فرجعت الى البيت فجاءني قال ابن خزيمة سئل يحيى بن معين عن  
اصحاب الثوري فقال اصحاب الرزاق والفرجاني عبد الله بن سفيان  
وابو احمد الزبيري وابو عاصم وطبقهم كلهم في سفين قريب بعضهم  
من بعض وهم دون يحيى بن سعيد وعبد الرحمن بن محمد وكيع  
وابن نعيم وقال احمد بن صالح قلت لاحمد بن حنبل ارايت احدا من  
حديثنا من عبد الرزاق قال لا وقال ابو زرعة عبد الرزاق احدا من  
حديثه قال البخاري مات سنة احدى عشرة ومائتين روى له  
الجماعة انه نقل عن اصل الكمال من نسخة عتيقة صحيحة عليها خط بعض اهل  
الكمال والحمد للمنة للرب المتعال ومحمد بن طاهر مقدسي ورجال صحيحين  
كما في كتابه بعض فضلاء حيدر اباد نقل ان گرفته گفته عبد الرزاق بن همام  
بن نافع ابو بكر الحيمري مولا هم الصناع في سمع معمر و ابن جبريم والثوري

ابو بكر الحيمري

ص ۲۱  
من تفاريق اسما  
المعتمد بن عباد  
من باب العين



عبد الرزاق

وفیر واحد عند هارمی عنه اسحق بن ابراهیم الخطی واسحق بن  
منصور و عجم بن غیلان عند هارمی واسحق بن ابراهیم بن نصر و علی بن  
المداینی و عبد الله المسند و یحیی بن جعفر البخاری و یحیی بن موسی  
البلخی و محمد بن رافع و عبد بن حمید حسن الخلوانی و ابن ابی عمرو و حجاج  
بن الشاعر و عبد الرحمن بن بشیر و محمد بن عمران و عمرو الناقد و احمد  
بن حنبل و احمد بن یوسف و سلمة بن شبيب عند مسلم قال احمد  
بن حنبل عنه قال ولدت سنة ست مائة و قال البخاری و ابو یوسف  
مات سنة احدى عشرة و مائتین و قال محمد بن سعد مثله و زاد فی  
التصیف من شوال خبرنا ابو القاسم بن یسار بورانبا ابو الحسن الخطی  
ثنا ابو العباس السراج قال سمعت محمد بن سہل بن عسکر یقول سمعت  
احمد بن حنبل یقول ذا الخلف الناس فی حدیث معمر قال قول ما قال  
عبد الرزاق و از صدر کتاب جال صحیحین مقدسی کہ حفاظ حدیث مثل بن  
عدی و دارقطنی و ابن مندہ و حاکم و سابقین و لاحقین ایشان کہ بعد شیخین  
تا وقت محمد بن طاهر بودند نزد ایشان صحیح و ثابت شدہ کہ ہر کسی کہ شیخین  
اخراج حدیث او در صحیحین کرد و اند حدیث او حجت است بسبب ایت شیخین از و  
در صحیح زیر کہ شیخین اخراج نہ کرد و اند مگر از ثقہ عدل حافظ کہ حتمال کند سن او  
و مولد او سماع را از کسی کہ مقدم بر اوست پس ما برین یقینا و قطعاً ظاہر  
میشود کہ حدیث عبد الرزاق نزد ائمہ سنیہ کہ بعد شیخین تا زمان محمد بن طاهر  
بودند خصوصاً ابن سہ و دارقطنی و ابن مندہ و حاکم حجت است خود او ثقہ

احمد بن حنبل یقول انما اختلف  
الناس حدیث معمر قال قول  
ما قال عبد الرزاق

مدائح عبد الرزاق  
في عبارات صدر رجال ابن عساكر  
تقدمت في كتابه و روايت  
جميع روايت صحيحين

و عدل و حافظت هذه عبارة ابن طاهر في صدر رجال الصحيحين أما بعد  
و فقهنا الله عز و جل للعمل بالصالح كما وفقنا السلوك سنة رسول الله  
صلی الله علیه و سلم و لم يجعلنا ممن ابتدع بعدة بدعة ندعو اليها  
او عصية نحث عليها اذ كان قد نصص صلى الله عليه و سلم في  
مقالات شتى على فضل هذه الطائفة المنصورة و دعا لهم في  
صلی الله علیه و سلم فبعث الله عز و جل في كل وقت زمان من  
يقوم بهذا الشان يبينه للناس حق البيان في الامام من الحافظين  
ابي عبد الله البخاري و ابي الحسين مسلم بن الحجاج النيسابوري فميزا  
صحيح الحديث من سقيم و حصر امته جملة على ما في كتابيها صحيحين  
فصار حجة لاهل الاسلام لما علم الله عز و جل من صدق نبيهما و صحة  
عقيدتهما فيما قصده اذ كان في عصرهما من الائمة شرقا و غربا  
في هذا الشان من يكون منزلته من الفضل في انواع شتى من  
علوم الشريعة منزلتهما و من هو من مشايخهما الذين  
اخرجوا عنهم في هذين الكتابين ثم من بعدهما الائمة كل  
عصر الى يومنا هذا شرخوا ما اشكل من حديثهما و خرجوا على قرائحهما  
اذ لم يمكن الزيادة في الصنعة عليهما اثر طائفة من حفاظ الحديث  
مثل ابي حماد بن عمار و ابي الحسن الدارقطني و ابي عبد الله بن مندة  
و ابي عبد الله الحاكم ثم من بعدهم الى يومنا هذا لما صح عنهم  
ان كل من اخرج حديثه في هذين الكتابين ان تكلم فيه بعض الناس

يكون حديثه حجة لروايتها عنه في الصحيح اذ كان رحمه الله عليها ما  
لنوحى جالسا عن ثقة عدل حافظ يحتمل سنه ومولد السماع من  
تقدمه على هذه الوفيرة الى ان يصل الاسناد الى الصحاح المشهور  
الاخر فابتنى في مواضعها ان شاء الله تعالى على حسب ما انتهى اليه علم  
ذلك صنفوا في ذلك تصانيف كثيرة مختصرة بحيث لا يقف الطالب  
المبتدى على كثير فائدة منها ومشرحة بحيث يغيب المقصود  
في كثرة الشرح فالتكثير اختصار اشار الى الاسماء فقط والتكثير شرح  
ذكر اسم الله في الترجمة وذكر طائفة ممن سمع منهم وطائفة ممن  
سمع في الصحيح وخارج الصحيح كما صنف ابو القاسم اللالكائي وغيره وقفت  
على كثير من تصانيف هؤلاء المتقدمين والمتأخرين في هذا الفن  
فلم اجد احدا شغف في تصنيفه الا رجلا ن سلكا في تصنيفهما طرقا  
بين الطريقين ذكر الاسم طرفا من مشايخه الذين حدث عنهم  
الكتاب من روى عنه في الكتاب فقط وربما استقصيا هذا  
في المحدث والمحدث عنه صنف احدهما اسماء ما اشتمل عليه  
كتاب الامام ابى عبد الله البخاري وهو ابو نصر احمد بن محمد بن  
الحسين الكلابي البخاري صنف الاخر بعد اسماء ما اشتمل  
عليه كتاب الامام ابى الحسين مسلم النيسابوري هو ابو بكر احمد بن  
علي الاصبهاني فاحسن في تصانيفهما واجملا ولما رأيت اكثر الاسماء  
ما اتفقا عليه واقلها ما انفردا به جلدان ذلك على ان جمعت

بین الکتابین لیقف جمہ ویکثر نفعہ ثم اورد ما اوردہ و استدلالہ  
ما اغفلاہ و اختصر ما یستغنی عنہ من التطویل و اشیر عند ذکر  
الراوی لک لہ حدیث واحد عندہما و عند احدہما الخ و الحدیث  
امّا باسنادہ او علوفیہ و اما بمتنہ ان وقع نازلا و کذلک اُبین ما تکلم  
فیہ الحفاظ من علل احادیث ادخلہا فی الصحیحین عند ذکر الراوی  
المشہور بتلك الروایة و اذ کرہل لما علل بہ ذلک الحدیث جہام  
و اُبین من اورد حدیثہ استشہاد بہ و من اوردہ مقروبا بغیرہ  
قبل متن الحدیث او بعدہ مرد و قابہ و من اوردہ الحدیث فی موضع  
و اوردہ فی غیر ذلک الباب یا فی آخر منسبہ الی غیر النسبۃ الاولی  
لثلاثین انہا اثنان من اوردہ غیر منسوب قحلا او احدہما حدیثا  
فلان نسبہ غیرہ و من اوردہ غیر منسوب قحلا او احدہما  
حدیثا فلان و نسبہ غیرہ و من حدیثا عن رجل عنہ وقع  
لاحدہما عالا و لا لآخر نازلا و ارب علی نسق حروف المعجم ما اتفقا  
علیہ و ما انفرد بہ قدما من اسمہ احد لیمجم معنیین احدا  
تبرکاً بالابتداء باسم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و الثانی  
انہ اول باب الالف فی اللہ الموفق لجمیع ما ذکرہ و المعین حلیمینہ  
و فضلہ و ابو الموبد محمد بن محمد خوارزمی رح جامع السانید و بابار بعین  
قال البخاری فی تاریخہ عبد الرزاق بن ہمام بن نافع ابو بکر مولی  
حمزۃ الیمانی سمع معہما و الثوری بن جریج مات سنۃ احدى عشر

فی

عبد الرزاق



و ما تين قال البخاري ما حدث عن كتيبه هو اصح يقول ضعف عباد الله  
هو من مشاهير المحدثين شيوع اخذوا مثاله فهو يحيى بن معين  
و غيره ما يروى عنه الا امام ابو حنيفة في هذا المسانيد ازين عباد  
سيد است كه عبد الرزاق از مشايير محدثين است و از جمله شيوع احمد و امثال اول  
يحيى بن معين و غير ايشان باشد و ابو حنيفة امام اعظم اهل سنت است و زو  
درين مسانيد روايت مي كند و نهايت عظمت و جلالت و غايت ثقت  
و نبالت كسانيكه امام اعظم از ايشان در مسند خود روايت مي كند كالصبح اول  
بر متبع افادات سنيه عالي تبار واضح و واضح است عبد الوهاب شعراي و ريزان  
گفته و قد مر تل الله تعالى على بطالعة مسانيد الامام ابو حنيفة  
الثلاثة من نسخة عليه با خطوط الحفاظ اخرهم الحفاظ الدمياطي  
فوايته لا يروى حديثا الا عن خيار التابعين لعدول ثقات الذين هم  
من خير القرون بشهادة رسول الله كالا سود و علقمة و عطاء و عكرمة  
و مجاهد و مكحول و الحسن البصري و اخرهم رضي الله عنهم اجمعين فكل  
الرواة الذين بينه وبين رسول الله صلى الله عليه وسلم عدول ثقات اعلام  
اخيار ليس فيهم كذاب ولا متي و ناهيك يا اخي بعدالة مراتبهم  
الامام ابو حنيفة رضي الله عنه لان ياخذ عنهم احكام دينه مع شدة  
قوة و قننة و شفقتة على الامة المحمدية و قد بلغنا انه سئل  
يومئذ عن الاسود و عطاء و علقمة ايهم افضل فقال والله ما نحن باهل  
ان نذكرهم فكيف نفاضل بينهم انتهى ازين عبارت واضح است كه امام اعظم خود

در جمیع روایات

حدیثی روایت نمیکند مگر از اخبار تابعین که عدول و ثقات اند و از خیر قرون بشمارند  
جناب سالتاب صلی الله علیه و آله و سلم می باشند پس جمیع روایات که در میان اینوین  
و میان جناب سالتاب صلی الله علیه و آله و سلم هستند عدول و ثقات اعلام اخبار اند  
و کسی از ایشان کذاب متهم بکذب نیست و کافی است برای ثبوت عدالت ایشان پسندیدن  
امام اعظم ایشان را برای اخذ احکام دین خود از ایشان چگونه می تواند که با و صفایند  
شدت قورع و تحرز و شفقت جنابش بر امت مرحومه از مجروحین و مقدوحین و کذا  
و وضاعین احکام دینیه و مسائل شرعی اخذ کند پس از عبارت شعرائی بتائید اکید  
و اهتمام تمام ثابت کردید که عبد الرزاق نزد امام اعظم و اتباع و اشیاع ایشان بالکمال  
از علماء اخبار و مقتدایان ابرار و عدول و ثقات و فحول اثبات و اعلام کبار و ائمه  
عالی فخر بوده و چنان چنین نباشد که امام اعظم او را مقتدای خود گردانیده  
او را مثل دیگر علماء برای اخذ احکام دین پسندیده این تمییز موعی صدق حسن و خیر  
او را به جمیع عظیمه و محامه فحیمه ستوده و حیث قال فی احوال البلا ما حمد بن عبد الحکیم بن عبد السلام  
بن عبد الله بن ابی القاسم بن الخضر بن محمد بن الخضر بن علی بن عبد الله بن یحییٰ الحارثی  
ثمالة مشقة تقی الدین ابوالعباس حافظ العلامة المجتهد الحجة المفسر نادر العصر  
بجواب بعض احادیث در نهج گفته و اصحاب السیر کابن اسحق و غیره  
ین کرون من فضائل اسی فضائل علی علیه السلام شیئا ضعیفا و لم یذکروا  
مثل هذا ولا یروا ما تقدّم و قولنا فیہ انه موضوع باتفاق اهل النقل  
من ائمة التفسیر الذین ینقلونه بالاسانید المعروفة کتفسیر  
ابن جریر و سعید بن ابی عروبة و عبد الرزاق و عبد بن حمید

در علم الزکاة و الصدقة  
الفتیحة علی جمیع  
الاسلام امام الاعظم  
و مفتی الامم و کبار  
المنطق فیما یروى  
شیخ الخلفاء  
المطالع الا فاضل  
المصنف و مع الدرر  
الذمان جان القوی  
قامع المتبدعین  
تحریر

الحاکم بن عبد الله بن ابی القاسم بن الخضر بن محمد بن الخضر بن علی بن عبد الله بن یحییٰ الحارثی  
ثمالة مشقة تقی الدین ابوالعباس حافظ العلامة المجتهد الحجة المفسر نادر العصر

والامام احمد الملقب بـ الحویه وبقی بن مخلد و ابن جریر الطبری و محمد  
بن اسلم الطوسی عبد الرحمن بن ابی حاتم و ابن المنذر و غیره من  
العلماء الاکابر السادة الذین لهم فی الامه لسان صدق و تفاسیرهم  
متفقنه المنقولات الیه یعتقد علیها فی التفسیر و از افاده ذریع  
منقیدین مست و بنا بر افاده صاحب معرکه الارا نقل عن السید جمال الدین محمد  
محاکم جالست و مخاطب صاحب صواقع اوراق امام محمد ثین میدانند در میزان الاعتدال  
ظاهرست که اگر حدیث علی بن المدینی و صاحب بخاری و شیخ ابو عبد الله  
و امثال ایشان ترک کرده شود در واره حدیث بسته شود و گفت و شنید درین  
فن منقطع گردد و احادیث و اخبار سرور انام علیه آله الصلوٰه و السلام باطل  
اللیل بالنهار ببرد و شوکت زنادقه باستیلا سی ایشان ترقی گیرد و قالین  
و کذابین از استتار سر بیرون آرند و تضلیل و تخدیع عالم همت گمارند و ذکر  
این مردم در میزان متابعت عقیده برای نبی حرم ایشان و دفع طعن طاعنین  
و اینها از عقیده موثوق تر اند بر جرات بلکه اوثق اند از ثقات بسیار که عقیده  
ایشان را در کتاب خود ذکر نه کرده و در بعضی پیچ محمدی شک میکنند قال فی  
میزان الاعتدال فی ترجمه علی بن عبد الله المعروف بابن المدینی  
اخبار ابن المدینی مستقصاة فی تاریخ بغداد و قد بدت منه هفوة  
فخر تاب منها وهذا ابو عبد الله البخاری و ناهیک به قد شمن  
صحیحه بحديث علی بن المدینی و قال ما استصغرت نفسي من  
یکاً احداً لا یکن یکا علی بن المدینی و لو ترک حدیث علی و صا

الاعتماد

یخرج عبد الرزاق  
ذكر ان في بيان الاحوال  
نور كحديث خلق صاحب  
وشیخ عبد الرزاق وخلق  
وانقطع الخط وابتدأت

محمد وشیخه عبد الرزاق وعقان بن ابی شیبہ وابراہیم بن سعد  
وعقان ابان العطار واسرائیل وازهر السمان وکھز بن اسد ثابت البکا  
وجری بن عبد الحمید لعلقنا الباب وانقطع الخطاب ولما انت الآثار  
واستولت الزنادقة وخرج الدجالون اغالک عقل باعقيل اندک  
فمن تنکلم وانما تبغناک هذا النمط لندب عنهم لنزيف ما قيل فيهم کانتک  
لا تدلی ان کل واحد من هؤلاء اوثق منك بطبقات بل اوثق من  
ثقات کثیرین لم تورد هم فی کتابک وهذا مما لا يرتاب فيه محلات  
ونیز فیهی در کاشف گفته عبد الرزاق بن همام بن نافع ابو بکر احدا اعلام  
عن ابن جریر ومعمور وثور وعنه احمد واسحق والرمادی الزهری صف  
الکتب فی عن خمس وثمانین سنة وابو الوفاء ابراهیم بن محمد بن خلیل البران  
الطرابلسی در کشف خبیث عن می بوضع الحديث گفته داود بن الحصین  
ابو سلیمان محلات مشهور سر ما شاء ذکر الذی فی میزانه  
کلام من حکم فیه وقد صحح علیه فاعل علی توثيقه اذا کما شرحه  
هو فی حاشیه المیزان وكيف لا يكون ثقة وقد روى له الاثمة  
فضلا عن الشيخين من روى له الشيخان فقد جاز القطرة كما قال  
علي بن المفضل لمقدسي انتهى ما في لكشف قول فعلى هذا عبد الرزاق  
ايضا ممن جاز القطرة وكيف لا يكون ثقة قد روى له الاثمة الستة  
وابو الحسن علي بن عثمان الغزنوي في كشف المحجوب گفته فضل بن ربيع روايت  
که ما با ما روى الرشيد بکه شديد چون حج کردیم مرا گفت اینجا هیچ مردی هست

ذكر ان في بيان الاحوال  
نور كحديث خلق صاحب  
وشیخ عبد الرزاق وخلق  
وانقطع الخط وابتدأت  
ذكر ان في بيان الاحوال  
نور كحديث خلق صاحب  
وشیخ عبد الرزاق وخلق  
وانقطع الخط وابتدأت  
ذكر ان في بيان الاحوال  
نور كحديث خلق صاحب  
وشیخ عبد الرزاق وخلق  
وانقطع الخط وابتدأت

از مردان خدا تا ویران یارت کنیم گفتیم بے عبد الرزاق صنعانی اینجا است گفت  
مرا نیز دیک می بر چون نیز دیک شدیم زمانی سخن گفتیم چون قصد بازگشتن کردیم  
پارون بمن اشارت کرد که تا از وی پرس تا هیچ وام داری پرسیدم گفت بے  
بفرمود تا و امش بگذارند و از اینجا بیرون آمد گفت یا فضیل دلم هنوز تقاضا کند  
که مردی را به منم بزرگتر ازین گفتم سفین بن عیینه اینجا است الخ و شاه ولی الله و الدیاجد  
مخاطبه در رساله انصاف فی بیان سبب الاختلاف گفته باب سبب الاختلاف  
بین اهل الحدیث و اصحاب الراى علم انه كان من العلماء في عصر سيد  
بن المسيب و ابراهيم الزهري في عصر مالك و سفين و بعد ذلك  
قوم يكرهون الخوض بالراى و يحاربون الفتيا و الاستنباط الا لضرورة  
لا يجدون منها بدا و كان لهم رواية حديث رسول الله صلى الله  
عليه وسلم سئل عبد الله بن مسعود عن شيء فقال انى لا كره ان  
احل لك شيئا حرمه الله عليك او احرم ما احله الله لك و قال  
معاذ بن جبل يا ايها الناس لا تعجلوا بالبلاء قبل نزوله فانه  
لم ينفك المسلمون ان يكون فيهم من اذا سئل سدد و ركن و نحو  
ذلك عن عمر و علي و ابن عباس و ابن مسعود في كراهة التكلم فيما  
لم ينزل قال بن عمر كجا بر بن زيد انك من فقهاء البصرة فلا تكف الا  
بقوان ناطق او بنة ماضية فانك ان فعلت غير ذلك هلك  
واهلك و قال ابو النضر لما قدم ابوسلمة البصرة اتيت هانا و الحسن  
فقال للحسن انت الحسن ما كان احد بالبصرة احب اليك القاء منك





عن عبد الرزاق

منافذا كان خبر صحيح فاعلموني حتى اذهب اليه كوفيا كان او بصريا  
او شاميا حكاة ابن الهمام وذلك لانه كم من حديث صحيح لا يرويه  
الا اهل بلد خاصة كافرود الشاميين والعراقيين واهل بيت  
خاصة كنسختة يزيد عن البردة عن ابى سفيان ونسختة عمرو بن شعيب  
عن ابيه عن جداه او كان القحطاني مقلدا خاصا لم يحمل عنه شذوذا  
قليلون فمثل هذه الاحاديث يغفل عنها عامة اهل الفتوى  
واجتمعت عندهم آثار فقهاء كل بلد من الصحابة والتابعين  
وكان الرجل فيما قبلهم لا يتمكن الا من جمع حديث بلده واصحابه  
وكان من قبلهم يعمدون في معرفة اسماء الرجال مراتب القم  
على ما يخلص اليهم من مشاهد الحال وتتبع القرائن وامعن هذه  
الطبقة في هذا الفن وجعلوه شيئا مستقلا بالتدوين والبحث  
وناظروا في الحكم بالصحة وغيره فانكشف على هذا التدوين  
والمناظرة ما كان خفيا من حال الاتصال والانقطاع وكان سفيان  
ووكيع واما هما يجتهدون غاية الاجتهاد فلا يتمكنون من الحديث  
المرفوع المتصل الا من دون الف حديث كما ذكره ابو داود السجستاني  
في رسالته الى اهل مكة وكان اهل هذه الطبقة يروون رعين  
الف حديث فما يقرب منها بل صحيح عن البخاري انه اختصر صحيحه  
من ستمائة الف حديث وعن ابى داود انه اختصر سننه من  
خمسائة الف حديث وجعل احمد مسندا ميزانا يعرف به

قال في كشف النقاب  
مسند من انما يعرف به  
رسول الله



حدیث رسول الله صلی الله علیه وسلم فما وجد فيه ولو بطريق واحد من طرفه اصل والا فلا اصل له وكان رؤس هؤلاء عبد الرحمن بن محمد و يحيى القطان و يزيد بن هارون و عبد الرزاق و ابو بكر بن شعبة و مسدد و هناد و احمد بن حنبل و اسحاق بن عوف و الفضل بن عیین و علی بن مدینی و اقراهم و هذه الطبقة هي الطراز الاول من طبقات الحديث فوجع المحققون منهم بعد احكام فن الرواية و معرفة مراتب الاحاديث الى الفقه فلم يكن عندهم من الراي ان يجمع على تقليد رجل من مضى مع ما يؤون من الاحاديث و الآثار المناقضة لكل مذهب من تلك المذاهب فاختاروا يتبعون احاديث النبي صلی الله علیه وسلم و آثار الصحابة و التابعين و المجتهدین علی قواعدا حکموها في نفوسهم ازین عبارت کا صبح المسافر و البدر المنجلي و شمسیت که کاره بودند از فتویٰ بزرگوار ایشان روایت حدیث نبوی بود و طواف بلدان در زمان خود نمودند و مجمع کتب و تتبع نسخ و لسان هر تفحص از غریب حدیث و نوادر اثر برپا داشتند که باهتمام اینها مجتمع شد از احادیث و آثار آنچه مجتمع نشد برای کسی قبل ایشان و پیشتر شد برای ایشان آنچه پیشتر شد برای کسی قبل ایشان رسید با ایشان بشیء کثیر از طرق احادیث تا آنکه برای بسیاری از احادیث نزد ایشان صد طریق موجود گردید پس ما فوق آن و کشف کرد و بعضی طریقی چیزهای که مستتر بود و بعضی ثبوتها ختمند اینها محل هر حدیث از غایت و استفاضه و ممکن شد برای ایشان نظر در متابعات و شواهد ظاهر برایشان احادیث صحیح کثیره که ظاهر نشد برای اهل فتویٰ مجتمع شدند نزد این حضرات

ما وجد في سند واحد ولو بطريق واحد فلا اصل والا فلا اصل له  
ان عبد الرزاق بن حيدر  
الحميري الذين هم الطراز الاول

که حیدر الزکری از عظام اهل اهل بیت است

عبد الرزاق

الحمد

عبد الرزاق

عبد الرزاق

عبد الرزاق

عبد الرزاق

انما نقمنا من هربلد از صحابه و تابعین و قبل ایشان آدمی قادر نمی شد مگر جمیع حدیث  
بلد خود و اصحاب آن و نیز قبیل این حضرات اعتماد می کردند در معرفت اسما و حال  
و مراتب عدالت شان بر آنچه می رسید بسوی ایشان از مشاهد و تتبع قرآن  
و حضرات این طبقه اسما و درین فن هم کردند و آفرینی مستقل گردانیدند بحدیث  
و جمیع مناظره کردند در حکم بصحت و غیر آن پس کشف شد بر ایشان باین مین  
و مناظره آنچه مخفی بود از حال اتصال و انقطاع و عبد الرزاق از روس  
این عظام و احوالی این کبرست و این طبقه که عبد الرزاق از او است طراز  
اول از طبقات محدثین است فیما للعب کفیف ممکن ان یکون من هو موضوع  
محمد المدح والثناء الجمل و معدود من و سطران الاول اذا روی  
حدیثا فی فضل نفس الرسول صلی الله علیه و آله وسلم و عظمه و عظمه  
غیر معتدل لیس علیه معقول هل هذا الاجور و حیث غیر معتدل  
و از همه لطیف تر و نفوذی دیگر یافته کلام است در مدح عبد الرزاق بن همام بن  
ر باب احلام و اصحاب اقسام این عبد استهام می سازد و آن اینست که حضرات  
سبیه بطرق متعدده تصدیق رب منعم این همام را در روایت حدیث حضرت  
خیر الانام صلی الله علیه و آله الکرام بخطاب شیخ الاسلام و مقتدرای اسلام خود  
یحیی بن اکتوم رفیع المقام نقل می نمایند جلال الدین سیموطی در شرح الصدور  
شرح حال المواتی و القبور گفته اخراج الخطیب فی تاریخ بغداد عن محمد بن  
سالم الخواص الصالح قال رایت یحیی بن اکتوم القاضی فی النوم فقلت  
ما فعل الله بك قال وقفنی بین یدیه و قال لی یا شیخ السوء

عبد الرزاق

ما في عبد الرزاق

لو لا شيبتك لا حرقتك بالنار فاخذني ما ياخذ العبد بين يدي  
 مولاه فلما افقت قال لي يا شيخ السوء فذكر الثالثة مثل الاولين  
 فلما افقت قلت يارب ما هكذا حدثت عنك فقال الله تعالى  
 وما حدثت عنى وهو اعلم بذلك قال حدثني عبد الرزاق بن  
 قال حدثنا عمر بن راشد عن ابن شهاب الزهري عن انس بن مالك  
 عن نبيك صلى الله عليه وسلم عن جبرئيل عنك يا عظيم انك قلت  
 ما شاب لي عبدا في الاسلام شبيهة الا استحييت منه ان اعدبه  
 بالنار فقال الله تعالى صدق عبد الرزاق وصدق معمر وصدق  
 الزهري وصدق انس وصدق جبرئيل انا قلت ذلك  
 انطلقوا به الى الجنة ونيز سوطي لاني صنعه كفته اخرج الخطيب في  
 تاريخه عن محمد بن مسلم الخواص الشيخ الضاحي قال رايت يحيى بن ابي  
 القاسم في المنام فقلت له ما فعل الله بك قال وقف بين يديه  
 ثم قال يا شيخ السوء لو لا شيبتك لا حرقتك بالنار فقلت يارب  
 ما هكذا حدثت عنك قال ما حدثت عنى قلت حدثني عبد الرزاق  
 بن همام ثنا عمر بن راشد عن ابن شهاب الزهري عن انس بن مالك  
 عن نبيك عن جبرئيل عنك يا عظيم انك قلت ما شاب لي  
 عبدا في الاسلام شبيهة الا استحييت منه ان اعدبه بالنار  
 فقال صدق عبد الرزاق وصدق معمر وصدق الزهري وصدق  
 انس وصدق نبيي وصدق جبرئيل انا قلت ذلك انطلقوا به

قال سفيان الثوري  
 عبد الرزاق ذكره في  
 صحيحه الصدور  
 ۳۴  
 كتابه ابتدا

قال سفيان الثوري  
 في صحيحه  
 في كتابه ابتدا

الى الجنة واخرج زاهر بن طاهر التهامي في الامميات عن ابي علي  
بن عبد الله بن سعيد قال كان يحيى بن ابي كثير لي صدق قافمات  
فرايته في المنام فقلت ما فعل الله بك قال <sup>من التوبخ</sup> وكنت في خايط  
علي في دار الدنيا فقلت يارب انك تلت علي حديث حدثني ابو معاوية  
الضري عن ابي عمش عن ابي صالح عن ابي هريرة قال قال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم انك قلت ابي لا استحيي ان عذاب ذاشية  
فالتار قال قد غفرت لك واخرج ايضا عن احمد بن سهل الزاهد  
قال رايت يحيى بن ابي كثير في المنام فقلت له ما فعل الله بك قال  
اقام بين يدي و قال لي يا شيخ السوء ما ذا جئت به فقلت  
حديث حدثت به قال ما هو قلت ثنا عبد الرزاق عن معمر عن الزهر  
عن عروة عن عائشة عن رسولك عن جبرئيل عنك انك قلت  
ابي لا استحيي من عبدك وامته يشبان في الاسلام ان عذابهما  
بنادي فقال لي صدقت صدق عبد الرزاق صدق معمر صدق  
الزهري صدق عروة صدقت عائشة وصدق رسول صدق  
جبرئيل هذا من حديثي ثم ارمي ذات اليمين الى الجنة واخرج ايضا  
عن محمد بن يحيى الصائغ قال سمعت يحيى بن ابي كثير يقول رايت في  
المنام كاني واقف بين يدي الله تعالى فقال لي الرب يا شيخ السوء  
حتى خفت ان ألقى في النار ثم قال تعرف الحديث قلت نعم يارب  
ثنا عبد الرزاق انا معمر عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن



ابی هريرة عن نبيك انك قلت اذا شاب حية عبد اوراس ما تم في  
الاسلام لا عذب به فقال الرب عز وجل صدق نبي صدق  
ابو هريرة صدق سعيد صدق الزهري صدق معمر صدق عبد الرزاق  
صدقت اخراج ابن ابى الفراق في جزئه عن ابى جعفر بن يزيد البغدادي  
قال كنت في مجلس يحيى بن اكرم القاضي قال ايت هذه الليلة كان  
القيامه قد قامت فنودي بن يحيى بن اكرم القاضي المسلمين  
لا عن بئك عذابا شديدا بالنار فقلت له وسيدى حدثني  
عبد الرزاق عن معمر عن الزهري عن سالم عن ابن عمر عن نبيك عن جابر  
عنك انك تسبحني ان عذب في اشية شابت لك في الاسلام فقال  
صدق عبد صدق حبيب صدق ابن عمر صدق سالم صدق الزهري  
صدق معمر صدق عبد الرزاق اني لا استحي ان عذب في اشية شابت  
في الاسلام والله اعلم مني انم كعب تصديق ايزد خلاق علامه عبد الرزاق  
بخطاب شيخ آفاق يعني ابن اكرم رضي الفحال حميد الاخلاق حسان حضرات سنية  
بمزيد انما كواخر اقواق در سايه و مجازيه و ارسال مطلق روایت اين مرضه  
خالق رزاق را بمقابله اهل حق و ارباب احقاق العباد بامر سوم بکذب وضع  
و افترا و اختلاق می سازند مگر اينکه پناه بخدا از تصديق تصديق اصدق الصادق  
وست بردارند و مثل تجويز ديگر قبائح و فظايع تجويز بلکه اثبات کذب بهر جهت  
نگارند اما شيخ استاد عبد الرزاق ناقد ابو عروه معمر بن ابي شد پس حاشا له و عفا عنه  
نفاست مغاير و محابيه عوده و ثعالي عتاد ارباب صحاح و ماوي فضل مصاص و نبل



[illegible]

قال أبو حاتم الرازي انتمى الاسناد الى ستة نفر ادركهم معمر وكتب عنهم  
لا اعلم اجمع لاحدا غير معمر من الحجاز الزهري وعمرو بن دينار ومن  
الكوفة ابو اسحاق والاعمش ومن البصرة قتادة ومن اليمامة يحيى بن  
ابن كثير وقال احمد بن حنبل لا تقصم احدا الى معمر الا وجدت معمر الطيب  
منه ويحيى بن شرف النووي در تذهيب الاسما گفته معمر بن راشد الامام  
المحدث المشهور مذكور في مواضع من المختصر منها نكاح المشرک ثم  
اجل العين ثم الاشربة وهو صاحب الزهري وشيخ عبد الرزاق وهو  
ابو عمرو معمر بفتح الميم واسكان العين بن راشد بن ابي عمر والبصري  
عبد السلام بن صالح وعبد السلام مولى عبد الرحمن بن قيس اخ المطلب  
بن ابي صفرة لانه سكن اليمن اذ ذك الحسن وحضر جنازته وسمع عمرو  
دينار الزهري وثابت البناني وسليمان التيمي وزيايد بن علاقة  
والسبيعي قتادة والسختياني وهامر بن منبه ومحمد بن منكر  
وزيد بن اسلم وعبيد الله العمري وعاصم الاحول عاصم بن ابي الجوز  
وهشام بن عروة ومنصور بن المعتمر واسماعيل بن امية وخالد الخلاء  
وسهيل بن ابي صالح وخلائق من الائمة روى عنه عمرو بن دينار و  
السبيعي وايوب السختياني ويحيى بن كثير وهم من شيوخه وابن  
جريح وسعيد بن ابي عروبة والثوري وابن عيينة وشعبة وحامد  
بن زيد وابن المبارك وابن علية ومروان بن معاوية وهيب بن خالد  
وزيد بن زريع وعبد الاحل بن عبد الاعلى وعبد الواحد بن زياد وعنه

روایت از حضرت علی (ع) که فرمود:

[illegible]

وعيسى بن يونس وعبد الرزاق بن همام وخلائق من الأئمة وغيرهم  
قال معمر جلست الى أبي قتادة وأنا ابن أربع عشر سنة فما سمعت منه  
حديثا الا كأنه ينقش في صدري وقال حماد بن حنبل لا يضم معمر الى  
احد الا ومعمر اطلب للعلم منه وهو اول من حل لي اليمين قال ابن معين  
معمر ثبت في الزهري من ابن عيينة وقال ثبت الناس في الزهري  
صالح ومعمر ويونس قال ابن جريحان معمر اشرب من العلم ما نفع و  
قال حماد بن عبد الله سكن معمر صنعاء اليه تزوج بها رجل اليه  
سفين سمع منه هناك وسمع هو من سفين لما دخل معمر صنعاء  
كرهوا خروجه من عندهم فوجوه واتفقوا على توثيقه وجلالته  
روى له البخاري ومسلم وتوفي سنة ثلاث وقل أربع وخمسين مائة  
وهو ابن ثمان وخمسين سنة وفيه تركة الحفاظ كفته معمر بن راشد  
الامام الحجة ابر عروة الا زدي مولا هم البصري حلا لا عالم عالم  
اليمين حدثنا عن الزهري قتادة وعمر بن دينار وزياد بن علاقة  
ويحيى بن ابي كثير ومحمد بن ابي نجاد الجهم وطبقهم حدث عنه  
السفيان بن ابي المبارك وعند ابن علية ويزيد بن سريع  
وعبد الاعلى وهشام بن يوسف وعبد الرزاق وخلق وقد حدث  
عنه من شيوخه ايوب بن اسحق قال احمد ليس يضم معمر الى احد  
الا وجدته فوقه وقال يحيى بن معين هو من ائمت الناس في الزهري  
وقال عبد الرزاق كتبت عن معمر عشرة آلاف حديث قال عبد الواحد

رواية الزهري ان  
تركة الحفاظ بهي



بن زياد قلت لمعمر كيف سمعت من ابن شهاب قال كنت محلو كالقوم من  
 طاحية فبعثوني بربابيعه فقدمت المدينة فليت دارا فرايت  
 شيخا والناس يعرضون عليه العلم فعرضت معهم وعن معمر قال  
 طلبت العلم سنة مات الحسن سمعت من قتادة ولى أربع عشرة سنة  
 فما سمعته اذ ذاك كانه مكتوب في صدري ولقيت الزهري بالرافضة  
 قال سفين بن عيينة قال لى سعيد بن ابى عروبة وينا عن معمر  
 فشرناه وعن ابى جريح قال عليكم بمعمر فانه لم يبق في زمانه اعلم منه  
 وقال عبد الرزاق بعث معمر بن ائدة الى معمر بن هب فوجه وكلمه  
 قال ابراهيم بن خالد جماعة مات معمر سنة ثلاث وخمسين ومائة  
 زاد ابراهيم في رمضان وصليت عليه وقال احمد في حقه مات سنة  
 اربع وكذا قال صحاح ولم يبلغ ستين كان اقل من صنف باليمن وذهب  
 كاشف گفته معمر بن راشد ابو عروة الا زدى مولا هم عالم اليمن عن  
 الزهري وهاو وعنه غندر وابن المبارك وعبد الرزاق قال معمر طلبت  
 العلم سنة مات الحسن اربع عشرة سنة وقال احمد لا تضعم معمر الى احد  
 الا وجدته بتقديمه كان من اطلب اهل زمانه للعلم قال عبد الرزاق  
 سمعت منه عشرة آلاف حديث توفي في رمضان سنة ثلث وخمسين  
 ومائة باليمن ولى الدين محمد بن عبد الله الخليل ورجال شكوة گفته معمر بن  
 هو معمر بن راشد يكنى ابا عروة الا زدى مولا هم عالم اليمن عن  
 الزهري وهاو رضى الله عنها وعن الثوري وابن عيينة وغيرهما قال

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
 علیہ السلامی کا لفظ ہے  
 جہنم میں لاندہ وغیرہ  
 ۱۲۱۱ھ

علاشہ

اسماء الرجال الى جبلت  
شعر العبد بن محمد بن عبد الوهاب  
الحافظ المصنف في سنة  
سنة ١٢٠٤ هـ

در کتب  
الطغوت جلد ۱  
مصاحف و شروح  
و تفاسیر  
و کتب  
مستوفی و  
الطغوت جلد ۱

کمال الصالح و ذیل الحجاب  
مکرر القضا الذمیر

حرف الميم حصل في ١٢٥

فقد ذكر الكفاية في اختيار  
منه ولا بد على كل من  
صاحبه وحسن الامانة  
فصل ثلثا وسماه شكاه  
المصاحف فصار كتابا  
فخرج من حجة اشرف  
في فضائله من  
ذلك ما بين  
والله اعلم بالصواب

۱۵۳  
من اسماء كذا عبد الرزاق  
صورت تشبيه و روايت كرده

منايع اسماء كذا عبد الرزاق  
عبد الرزاق و روايت كرده

عبد الرزاق سمعت منه عشرة آلاف حديث مات سنة ثلاث و  
خمسين مائة وله ثمانون مسموع سنة رجة الله عبد الحق و يكون رزاق  
مشكوة گفته معمر بفتح ميم و سكون عين مهلة بينهما ذكر المؤلف معمر  
مطلقا من غير نسبة الى ابيه في باب الاحتكار و ذكر في باب الربا  
معمر بن عبد الله و كلاهما رواية مسلم و لا يدرى المراد بالمشكوة  
مطلقا هو معمر بن عبد الله او غيره و معمر كثير ذكر في جامع الاصول  
منهم في الصحابة معمر بن عبد الله القرشي العدوي يقال له معمر بن  
ابي يعمر اسلم قديما و هاجر الى الحبشة و تآخرت هجرته الى المدينة  
ثم هاجر اليها و سكنها و عاش عمر طويلا و هو معدود في اهل المدينة  
و حديثه في معمر بن وهب عن ابن المسيب و بسير بن سعد فيهم الموحدة  
و سكون المهلة و في التابعين معمر بن اشد و هو ابو عروة من ابي عمرو  
البصري سكن اليمن و سمع الزهري و قتادة و روى عنه الثوري و ابن  
عبيدة و عبد الرزاق و ابن المبارك كذا في جامع الاصول و في الكاشف  
معمر بن اشد ابو عروة الا زدي مولا هم عالم اليمن من الزهري و همام  
و عنه عند و ابن المبارك و عبد الرزاق قال معمر طلبت العلم سنة ميل  
الحسني اربع عشرة سنة و قال احمد لا تظم معمر الى احدا و جداته  
يتقدمه كان من اطلب اهل زمانه للعلم و قال عبد الرزاق سمعت  
منه عشرة آلاف حديث توفي في رمضان سنة ثلاث و خمسين  
و مائة اما زهير كذا معمر بن عبد الله تشبيه و ايت كرده پس صاحب فضائل

الزهري ومادى مناقب باهره وازائمه تابعين وفضلهم وفسون البسنت ابو حاتم  
 محمد بن حبان البستي وكتاب الثقات گفته محمد بن مسلم بن عبيد الله بن  
 عبد الله بن شهاب بن عبد الله بن اكرث بن زهرة بن كلاب الزهري  
 القرشي كنيته ابو بكر راي عشرة من اصحاب رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم وكان من حفظ اهل زمانه واحسنهم سياقا لمتون الاخبار  
 وكان فقيها فاضلا راي عنه الناس مات ليلة الثلاثاء سابع عشر  
 خلت من شهر رمضان سنة اربع وعشرين مائة وقبرة من ناحية الشام  
 ببلياء شعب مشهور يزار على قارعة الطريق او على ان يدفن على  
 قارعة الطريق حتى يتربه ملاقيدا عوله واخوه عبد الله بن مسلم كان ابيه  
 كنيته ابو محمد سمع ابن عمر وانسابا ومات قبل الزهري بايام رحمة الله و  
 عبد الكريم بن محمد السمعاني وانشاب گفته الزهري بضم الزاي وسكون الهمزة  
 وكسر الراء هذه النسبة الى زهرة بن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي  
 من قريش المشهور بها ابو بكر محمد بن مسلم بن عبيد الله بن شهاب بن زهرة  
 القرشي المعروف بالزهري من تابع المدينة راي عشرة من اصحاب  
 النبي صلى الله عليه وسلم كان من حفظ اهل زمانه واحسنهم سياقا  
 لمتون الاخبار وكان فقيها فاضلا راي عنه الناس مات ليلة الثلاثاء  
 سابع عشر خلت من شهر رمضان سنة اربع وعشرين ومائة في  
 ناحية الشام وقبرة ببلياء شعب مشهور يزار وذهبى دركاشف گفته  
 محمد بن مسلم بن عبيد الله بن عبد الله بن شهاب الزهري ابو بكر

مجلس شورای اسلامی  
روایت حدیث نبوی

۱۴۵  
مهر  
مجلس شورای اسلامی  
تلفات ایران

سید احمد علی خان صاحب

معراج روضہ کائنات کا شرف و بھین





وجه اوله وجوه اثبات حديث  
تشييه وابطال انكار كن

هذا الحديث صحيح  
مؤيد له حديث  
مؤيد له حديث

سفين الثور في سفين بن عيينة قال بن المداثني له نحو الف حديث  
وكان قد حفظ علم الفقهاء السبعة وقال عمر بن عبد العزيز لم يبق  
اعلم بسنة ماضية من الزهر كذا قال مكحول قال الميث قال ابن  
شهاب ما استودعت قلبي علما فنسيتة وقال غيره من اهل العلم كان  
معظما وافر الحمة عند هشام بن عبد الملك اعطاه مرة سبعة آلاف  
دينار قال عمرو بن دينار ما رايته الا بالدينار والدرهم عند احدا هون منه عند الزهر  
كانها عنده بمنزلة البعور وولي الدين محمد بن عبد الله الخطيب رجال شكوة  
كفته الزهرى منسوب الى زهرة بن كلاب بن مرة اشتهر بالنسب اليهم هو  
ابو بكر محمد بن عبد الله بن شهاب احدا للفقهاء والمحدثين والعلماء  
الاعلام من التابعين بالمدينة المشار اليه في فنون علوم الشريعة  
سمع نفا من الصحابة وروى عنه خلق كثير منهم قتادة ومالك بن انس  
قال عمر بن عبد العزيز لا اعلم احدا اعلم بسنة ماضية منه قيل لمكحول  
من اعلم من يات قال بن شهاب قيل له ثم من قال ابن شهاب قيل لثور من  
قال ابن شهاب مات في شهر رمضان سنة اربع وعشرين مائة وابن  
حجر عسقلاني في تقريب كفته محمد بن مسلم بن عبد الله بن عبد الله بن  
شهاب بن عبد الله بن الحارث بن زهرة بن كلاب القرشي الزهري كنيته  
ابو بكر الفقيه الحافظ متفق على جلالته واتقانه وهو من رؤوس  
الطبقة الرابعة مات سنة خمس وعشرين قيل قبل ذلك بسنة او  
وجلالات الدين السيوطي في اسعاف المبطلين رجال الموطا كفته محمد بن مسلم

ما في حديث ابن شهاب  
في الدين الخطيب

هذا الحديث صحيح  
مؤيد له حديث

هذا الحديث صحيح  
مؤيد له حديث

در این کتاب  
حدیث تشبیه و ابطال آن

بن عبید الله بن عبد الله بن شهاب الزهري أبو بكر المديني أحد الأعلام  
نزل الشام وروى عن سهل بن سعد ابن عمرو جابر وأنس وغيرهم من الصحابة  
وخلق ممن بعدهم عنه أبو حنيفة ومالك وعطاء بن أبي رباح وعمر بن  
عبد العزيز وهما من شيوخه وعمر بن دينار وابن عيينة وألا وزاعي و  
الليث بن جريح وخلق كثير قال أبو بكر بن منبجويه رأى عشرة من أصحاب  
رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان يحفظ أهل ماله وأحسنهم لموتون  
الأخبار وكان فقيها فاضلا وقال الليث ما رأيت عالما قط أجمع  
من ابن شهاب وأكثر علما منه قال كان ابن شهاب يقول ما استودعت  
قلبي شيئا قط فنسيته مات سنة أربع وعشرين ومائة وعجبت  
ور رجال مشكوة گفته الزهري ابن شهاب هو أبو بكر محمد بن مسلم بن عبید الله  
بن شهاب بن عبد الله بن الحارث بن هرة الزهري منسوب إلى هرة  
بن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي واشتهر بهذه النسبة المديني  
الامام المعروف أحد الفقهاء والمحدثين والعلماء الأعلام من التابعين  
بالمدينة المشار اليه في فنون علم الشريعة روى عن ابن عمر بن  
سهل وابن الطفيل وابن المسيب وروى له الجماعة وحديثه عن  
ابن هرة في الترمذي عن رافع بن خديج في النساء ذلك ما روى  
وروى عنه يونس وعقيل وعمر والزبيدي وشعيب ومالك وابن  
عيينة ويحيى بن سعيد قتادة وعمر بن دينار وخلائق آخرون  
قال ابن المديني له نحو ألف حديث وقام أسناده أكثر من ألف قال

استاذ

در این کتاب  
حدیث تشبیه و ابطال آن

و بالسين  
عن أبي حمزة محمد بن حبان  
عن سعيد بن المسيب بن حزن  
بن عائشة بن عبد الله بن عمرو  
بن مخزوم بن نطفة المخزومي  
القرشي كنيته أبو محمد السنين

عن أبي سعيد بن الخديري عن  
أبي عبد الله عليه السلام

وعلمنا وعبادة وفضلا وكان أبوه يتجر في الزيت وكان سعيدا سيدا بين  
واقفه أهل الحجاز واعدوا الناس للرؤيا ما نودي بالصلوة أربعين سنة  
أو سعيد في المسجد ينتظرها ويقال إنه ممن أصح بين عثمان ع  
فلما بويع عبدا ملك وبيع للوليد وسليمان من بعده وأخذ البيعة  
من الناس سعيد ذلك فلم يبايعه فقال عبد الرحمن بن عبد القادر  
أنك تصلي بحيث يراك هشام بن اسمعيل فلو غيرت مقامك حتى  
لا يراك وكان هشام واليا على المدينة لعبد الملك فقال سعيد  
اني لم اغير مقاما قيمته منذ أربعين سنة قال فخرج معتمرا فقال  
لما كن لا جهد بك وانفق مالي في شيء ليس فيه نية قال فبايع اذا  
قال رايت ان كان الله اعمى قلبك كما اعمى جبرك فما على واني  
ان يبايع فكتب هشام بن اسمعيل الى عبد الملك فكتب عبد الملك  
اليه ما دعاك الى سعيد ما كان علينا منه شيء نكره فاما اذا  
فعلت فادعه فان بايع والا فاضربه ثلاثين سوطا واقفه لنا  
فدعا هشام فاني قال لست ابايع لا اثنين فاضربه ثلاثين سوطا  
ثم البس ثيابا من شعروا مربه فطيف به حتى بلغوا الخياطين ثم  
ردوه وامر به الى السجن فقال سعيد لو لا اني ظننت انه القتل  
ما لبسته قلت استر عورتي عند الموت مات سنة ثلاث او اربع  
وتسعين قد قيل انه مات سنة خمس ومائة وذهب في تذكرة  
الحفاظ كفته سعيد بن المسيب الامام شيخ الاسلام فقيه المدينة ابو محمد

ما خرج سعيد بن المسيب  
في تذكرة فقه



حدیث صحیح  
در بیان حدیث  
عبد بن مسعود

قال محمد بن عبد الله بن  
صالح و هو في نسخة  
من نسخة

الحضر و من اجل التابعين في السنين مضت من خلافة عمر و سمع من عثمان  
وهو يخطب و سمع من عثمان و زيد بن ثابت و عائشة و سعد بن هريرة  
و خلق و كان في اسع العلم و افواحة ممتين الديانة و الا بالحق فقيه  
النفس و في اسامة بن زيد عن نافع عن ابن عمر قال ساعد بن المسيب  
احدا مفتين قال احمد بن حنبل و غيره مرسلات سعيد صحاح قال قتادة  
ما رايت احدا اعلم من سعيد بن المسيب و كذا قال الزهري و مكحول و غير  
واحد قال علي بن المديني لا اعلم في التابعين اوسع علما من سعيد هو  
عندك اجل التابعين قال البخاري و غيره كان لا يقبل جوائز السلطان و له  
اربعمائة دينار يتجر بالزيت و غيره قال سعد بن ابراهيم سمعت سعيد  
بن المسيب يقول ما احدا علم بقضاء قضاء رسول الله صلى الله عليه وسلم  
ولا ابو بكر و عمر من قال الواقدي حدثني هشام بن سعد سمعت الزهري  
و سئل عن اخذ سعيد بن المسيب عليه قال عن زيد بن ثابت و سعد بن  
ابن قاص و ابن عباس و ابن عمر و قد سمع من عثمان و علي و صهيب و جابر و ابي  
المسند عن ابن هريرة كان زوج بنته و كان يقال ليس احدا علم بقضاء  
عمر و عثمان منه و في معمر عن الزهري كان سعيدا علم الناس بقضاء عمر  
و عثمان عن قتادة قال كان الحسن اذا شكل عليه شئ كتب الى سعيد  
بن المسيب يسأله حماد بن زيد عن يزيد بن حازم ان ابن المسيب كان  
يسرد الصور و قال عبد الرحمن بن حرملة سمعت سعيدا يقول سمعت  
اربعة حججة يوسف بن يعقوب اما جشون عن المطلب بن السائب

روایت ابن مسعود بن کثیر  
در روایت حدیث کثیر

قال كنت جالسا مع سعيد بن المسيب في السوق فمر بريد بن مروان  
فقال له سعيد من سئل بني مروان انت قال نعم قال كيف تركت بني مروان  
قال بخير قال ثم كثر جمعهم من الناس يشبعون الكلاب فإرادوا بالرسول  
فتمت اليه فلم يزل رجلاه حتى انطلق فقلت لسعيد يغفر الله لك  
تتطبد ما لك فقال اسكت يا احمق فوالله لا يسألني الله ما اخذت  
بحقوقه عن مكحول من جهة ضعيفاته قال لما بلغه موت ابن  
المسيب استوى للناس قال مالك بلغني ان سعيد بن المسيب قال ان  
كنت لا سيرا الايام والليالي في طلب الحديث الواحد قال مصعب عن  
عبد الله حدثني مصعب بن عثمان ان الداعي لسعيد بن المسيب  
حين اراد مسلم بن عقبة قتله عمرو بن عثمان بن الحكم شهد انه  
مجنون فحلى سبيله قال ابو يونس القوي دخل المسجد فاذا سعيد بن  
جالس حدة قلت ما شأنه قال اتقيا من تجالسه احدا قلت قد افترقت  
سيوة سعيد في مؤلف و قد اختلفوا في فاته على احوال اقواها سنة اربع  
وتسعين اثمها الهيثم بن عدي سعيد بن عمرو بن عمرو بن عمرو بن عمرو  
قتادة سنة تسع وثمانين قال يحيى القطان سنة احدا وتسعين قال  
ضمرة سنة احدا واثنين تسعين قال علي بن المديني ابن معين  
والمدني سنة خمس مائة قال حاكم اكثر ائمة الحديث على هذا  
ونيز فيهم ركاشف گفته سعيد بن المسيب بن حزن الامام ابو محمد  
الخزومي جدا اعلام وسيد التابعين عن عمرو بن عثمان سعد عنه

تقوية  
على الحديث  
الشيخ

عبد الله بن مسعود  
الشيخ

الزهري قتادة ويحيى بن سعيد ثقة حجة فقيه رفيع الذكر اس  
في العلم والعمل عاش تسعا وسبعين سنة مات سنة اربع و تسعين  
و والى الدين محمد بن عبد الله الخطيب <sup>المسيب</sup> جال شكوة سعيد بن المسيب هو سعيد بن  
يكنى ابا حملا القرشي المخزومي امته ولد لسنتين مضتا من خلافة عمر  
بن الخطاب رضي الله عنه كان سيلا التابعين من الطراز الاول جمع بين  
الفقه والحديث والزهد العبادة والورع وهو المشار اليه المنصوص  
عليه كان علمه محدثا في هريرة وبقضايا عمر لقي جماعة كثيرة من  
الصحابة رضي الله عنهم وروى عنهم وعن الزهري كثير من التابعين  
وغيرهم قال مكحول طفت الارض كلها في طلب العلم فما لقيت اعلم  
ابن المسيب وقال ابن المسيب حججت اربعين حجة مات سنة ثلث و تسعين حملا لله  
تعالى ابن حجر عسقلاني در تهذيب التهذيب گفته سعيد بن المسيب بن حرب  
بن ابي وهب بن عمرو بن عائذ بن عمران بن مخزوم القرشي المخزومي و  
عن ابني بكر مرسلان عن عمرو عثمان بن عفان و سعد بن ابى وقاص  
وابن عباس و ابن عمر و ابن عباس و ابيه المسيب و معمر بن  
عبد الله بن فضالة و ابى ذر و ابى التمر و آء و حسان بن ثابت و حكيم  
بن حزام و زيد بن ثابت و عبد الله بن زيد المازني و عتاب بن اسيد  
و عثمان بن ابي العاص و ابى ثعلبة الخشني و ابى قتادة و ابى موسى  
وابن سعيد و ابى هريرة و كان زوج ابنته و عائشة و اسماء بنت عميس  
و خولة بنت حكيم و فاطمة بنت قيس و ام سليم و ام شريك

محمد بن سعيد بن المسيب  
ابن عبد الله الخطيب  
ابن جال شكوة و الدين

ابن جال شكوة و الدين  
ابن جال شكوة و الدين

عن أبي سعيد بن المسيب عن الزهري  
عن أبي سعيد بن المسيب عن الزهري  
عن أبي سعيد بن المسيب عن الزهري

وخلق وعنه ابنه محمد بن سالم بن عبد الله بن عمرو الزهري وقادة  
وشريك بن أبي نخير وابو الزناد وسهمي سعد بن ابراهيم وعمرو بن مرة  
ويحيى بن سعيد الانصاري داود بن ابي هند طارق بن عبد الرحمن  
وعبد الحميد بن جبير بن شيبه وعبد الخالق بن سلمة وعبد الحميد  
بن سهيل وعمرو بن مسلم بن عمار بن اكيمة وابو جعفر الباقر وابن  
المنكدر وهاشم بن هاشم بن عتبة ويونس بن يوسف وجماعة  
قال نافع عن ابن عمر هو والله احدا المفتين عن عمرو بن ميمون بن  
مهران عن ابيه قال قدمت المدينة فسالته عن علم اهل المدينة  
فدفعني الى سعيد بن المسيب وقال ابن شهاب قال لي عبد الله  
بن ثعلبة بن ابي صعيرة كنت تريد هذا يعني لفقاه فقلت هذا  
الشيخ سعيد بن المسيب وقال قتادة من اريت احدا قط اعلم بالحلال  
والحرام منه وقال محمد بن اسحق عن مكحول طفت الارض كلها في  
طلب العلم فما لقيت احلم منه قال سليمان بن مهران كان افقه الناس  
وقال البخاري قال لي علي بن ابي حاتم عن ابي داود عن شعبة عن اياس بن معاوية  
قال لي سعيد بن المسيب ممن انت قلت من مزينة قال في لا ذكر يوم  
نعم عمر بن الخطاب النعمان بن مقرن على المنبر قال قال لنا سليمان بن  
حبيب ثنا سلام بن مسكين عن عمران بن عبد الله الخزازي عن ابن المسيب  
قال انما اصلحت بين علي وعثمان قال قال لنا سليمان بن حماد بن زيد  
عن غيلان بن جريز عن سعيد مثله قال للزهري عن ابن معين

عن أبي سعيد بن المسيب  
عن أبي سعيد بن المسيب  
عن أبي سعيد بن المسيب  
عن أبي سعيد بن المسيب  
عن أبي سعيد بن المسيب

هذا حديث صحيح  
في نسخة  
مسند  
عبد الرزاق  
صحيح

فمننا قوم يقولون انه اصلح بين علي و عثمان هذا باطل و قال ايضا قد  
راى عمر و كنت صغيرا قلت يقول لدت لسنين مضت من خلافة  
عمر فقال يحيى بن عثمان سنين يحفظ شيئا قال و سمعته يقول مراسلات ابن  
المسيب احب الى من مراسلات الحسن و مراسلات ابراهيم صحيحة لا حديث  
الضحك في الصلوة و حديث تاجر الحرير قال بوطالب قلت لا حمد  
سعيد بن المسيب فقال من مثل سعيد ثقة من اهل الخير فقلت له  
سعيد عن عمر حجة قال هو عندنا حجة قد اى عمر و سمع منه و اذا  
لم يقبل سعيد عن عمر فمن يقبل قال الميموني و احمد بن حنبل مراسلات  
سعيد صحاح لا يرى اصح من مراسلاته و قال عثمان الخارثي عن احمد  
افضل التابعين سعيد بن المسيب قال ابن المديني لا اعلم في التابعين  
اوسع علما من سعيد بن المسيب قال اذا قال سعيد مضت السنة  
فحسبك قال هو عندنا اجل التابعين قال الربيع عن الشافعي ارسال  
ابن المسيب عندنا حسن قال الليث عن يحيى بن سعيد كان ابن المسيب  
يسمى اوبة عمر كان احفظ الناس احكامه و اقضيته و قال ابراهيم  
سعد عن ابيه عن سعيد ما بقى حلا علم بكل قضاء قضاء رسول الله  
صلى الله عليه وسلم و كل قضاء قضاء ابوبكر و كل قضاء قضاء عمر  
قال ابراهيم عن ابيه و احسبه قال و عثمان قال ما لك بلغني ان  
ابن عمر كان يرسل الى ابن المسيب يسأله عن بعض شأن عمر و امه و قال  
ما لك لم يدرك عمر و لكن لما كبر كتب على المسألة عن شأنه امه و قال



در حدیثی که در این کتاب است  
در حدیثی که در این کتاب است

قتاده كان الحسن اذا شغل عليه شئ كتب الى سعيد بن المسيب وقال العجل  
كان جلاطما كحافقيها وكان لا يأخذ العطا وكانت له بضاعة يتجر بها  
في الزيت قال ابو زرعة مكنى قوشى ثقة امام وقال ابو حاتم ليس في  
التابعين انبل منه هو ائتمهم في ابي هريرة قال الواقدي مات سنة ٩٢ في خلافة  
الوليد هو ابن خمس سبعين قال ابو نعيم مات سنة ٩٣ قلت على تقدير ما  
ذكر واعنه ان مولد لسنتين مضتا من خلافة عمر والاسناد اليه صحيح يمكن  
مبلغ عمه ثمانين سنة الا سنة كما قال الواقدي ومما يؤيده ما ذكره ابن  
ابن شينة عنه انه قال بلغت ثمانين سنة وان اخوف ما على النساء  
وحكى ابو بكر بن ابي خيثمة عن ابن معين انه مات سنة ٩٤ قال ابن حاتم  
ثنا على بن الحسن ثنا احمد بن حنبل ثنا سفيان عن يحيى بن شاذان سمعت  
سعيد بن المسيب يقول لثلاث سنين مضتا من خلافة عمر قال سمعت  
ابن قيس بن ابي بصير لسعيد سماع من عمر قال الا لاروية راه على المنبر ينحى  
التيحان بن مفرج روى بن مندة في الوصية من طريق يزيد بن ابي مالك  
قال كنت عند سعيد بن المسيب فحدثني حديث فقلت له من حديثك  
يا ابا محمد هذا فقال يا اخا اهل الشام خذ لا تسأل فاننا لا نأخذ الا  
عن الثقات قال سمعت ابا يقول سعيد عن عمر رسل يدخل في  
المسند على سبيل المجاز وقال يحيى بن سعيد عن مالك لم يسمع سعيد  
من يزيد بن ثابت قال المدايني لم يسمع من عمرو بن العاص قال عبد  
تكلهوا في سماع سعيد من صفوان بن المعطل قال البيهقي لم يسمع من

انما في

عبد الله بن زيد بن عبد الرحمن  
بن عبد الله بن عبد الرحمن  
بن عبد الله بن عبد الرحمن  
بن عبد الله بن عبد الرحمن

عبد الله بن زيد صاحب الاذان قال ابن جبان في الثقات كان من سادات  
التابعين فقيها ودينا وورعا وعبادة وفضلا وكان فقه اهل الحجاز  
واعبر الناس في ما نودي بالصلاة من اربعين سنة الا وسعيد في المسجد  
فلما اباع عبد الملك للوليد سليمان بن سعيد في ذلك فخر به هشام بن  
اسماعيل الخزاعي ثلثين سوطا والبسه ثيابا من الشعر امر به فطيف به ثم  
سبحن قال ابن سعد عن الواقدي امر اهل العلم يصححون جماعه عن عمران بن  
قندروه قلت وقع في حديثه باسناد صحيح لا مطعن فيه تصريح سعيد  
بسماعه من عمر قراته على خديجة بنت السلطان انباكم القسم بن مظفر  
شفاهما عن عبد العزيز بن جلفان عن علي بن المبارك بن تغريبا اخبرهم انا ابو نعيم  
محمد بن ابى البركات الجماري انا احمد بن مظفر بن يزداد انا الحافظ ابو محمد  
بن عبيد الله بن محمد بن عثمان السقاشي ابن خليفة ثمانية في مسند  
عن ابن ابى عمير ثنا ابو داود وهو ابن ابى هود عن سعيد بن المسيب قال  
سمعت عمر بن الخطاب على هذا المنبر يقول عسى ان يكون بعدكم اقوام يكذبون  
بالرحم يقولون فخذ في كتاب الله لولا ان زيدا في كتاب الله ما ليس فيه لكتب  
الله حق قد رحم رسول الله صلى الله عليه وسلم رحم ابوكروا ما احده  
عن بلال عتاب بن اسيد فظاهرا لا تقطاع بالنسبة الى فاتيها مولا  
والله اعلم نيز ابن حجر عسقلاني در تقريب گفته سعيد بن المسيب بن حزن  
بن ابى هب بن عمرو بن عابث بن عمران بن مخزوم القرشي الخزاعي  
العلماء الثمانية اتفقوا على ان مراسله اصح المراسيل قال ابن المديني

هذا الحديث  
هو في صحيح  
الترمذي

عن أبي سعيد بن الجریري  
عن أبي بصير عن أبيه

عن أبي سعيد بن الجریري  
عن أبي بصير عن أبيه

لا أعلم في التابعين أوسع علما منه مات بعد التسعين قد ناهى الثمانين  
وسيوطن راسعاف المبطار جبال الموطا گفته سعيد بن المسيب بن حزن بن أبي  
وهب بن عمرو بن عائذ بن عمران بن مخزوم أبو محمد المخرومي المدني سبط  
فقهاء التابعين وى عن أبيه وعن غيره واختلف في سماعه منه وعن  
عثمان بن علي وأبي موسى في آخرين عنه الزهري يحيى بن سعيد الأنصاري  
وآخرون قال قتادة ما رأيت أحدا قط أعلم بالحلال والحرام منه  
قال مكحول سألت أبا عبد الله عن رجل من بني مولى الله أفقه  
التابعين قال حدثنا أفضل التابعين قال بن المديني لا أعلم أحدا  
في التابعين أوسع علما منه وهو عندى جلال التابعين قال أبو حنيفة  
ليس في التابعين أنبل منه وقال بن جبان هو سيد التابعين  
قال الشافعي أحمد بن محمد بن أحمد بن أنس بن المسيب صحاح ما رآه  
ثلاث و قيل أربع وتسعين مولده سنة خمس عشرة و قيل سبع  
عشرة و قيل إحدى عشر بن شيخ عبد الحميد بن محمد بن مشكوة گفته سعيد  
المسيب بن النعمان الكوفي له من الفقهاء السبعة الذين  
كانوا بالمدينة ولد سنة خمس عشرة من الهجرة لستين و قيل أربع  
مضت من خلافة عمر بن الخطاب لا علام سيدا التابعين جمع  
بين الفقه والحديث والزهد والعبادة والورع ثقة حجة فقيه  
رفيع الذكر داس في العلم والعمل وروى عن الإمام زين العابدين  
أنه قال سعيد بن المسيب أعلم الناس يقال أنه لم يكن في التابعين

عن أبي سعيد بن الجریري  
عن أبي بصير عن أبيه

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

اکثر منه علماء وجامع الاصول كان اعلم الناس بخديث ابى هريرة  
وبقضايا عمر لقي جماعة كثيرة من الصحابة وروى عن عثمان وعلي وعائشة  
وام سلمة وروى عنه الزهري قتادة وبيحيى بن سعيد وكثير من التابعين  
قال مكحول طفت الارض كلها في طلب العلم فما لقيت اعلم من ابن  
المسيب مثل هذا نقل عن ابن اسحق وسئل عن الزهري مكحول من افقه  
قال سعيد بن المسيب قال يحيى رسالات سعيد بن المسيب احب الي  
رسالات الحسن ابراهيم قال الشافعي لا اقبل الا مراسيل ابن المسيب  
فان تتبعها ووجدتها مسانيدا وقال ابن المديني ما اعلم في التبعين  
احدا اوسع علما منه وقال ابن المسيب حججت اربعين حجة وفي رواية  
خمسا واربعين حجة ولم يفت منه مدة خمسين سنة التكبيرة الاولى  
والصف الاول وكان يحضر المسجدا قبل الاذان مائة ثلثين سنة وروى  
انه كان يسمع الاذان من حجرة النبي صلى الله عليه وسلم في قعة الحرة  
ايامامات سنة اربع وتسعين من وليد بن عبد الملك وعاش  
تسعا وسبعين سنة وقيل ثمانين واما حضرت ابو هريرة يس از  
صحابه كبار ائمة عالم مقدار السنن احتياج بتعديل وتوثيق احاديثهم  
چه ضرورت که ترجمه او از كلام مخلوقين نوشته آيد که بزعم السنن قرآن ناطق است  
مدح کل صحابه و اگر اين هم فرو ترايم با حديث عامه و خاصه جناب سيد المرسلين  
صلى الله عليه وآله وسلم شرف و فضيلت ابى هريره حسب مزعم سنن طاهر  
و مع هذا بنا بر مزيد ايضاح بعض عبارات ترجمه او مذکور ميشود ابو عمر يوسف

ص ۳۲۳  
در این کتاب  
در باب حدیث  
در باب حدیث  
در باب حدیث

بن عبد الله المعروف بابن عبد البر النمري را استيعاب گفته ابو هريرة الدوسي  
صاحبه رسول الله صلى الله عليه وسلم و دوس هو ابن عدنان بن عبد الله  
بن هيران بن كعب بن اكرث بن كعب بن مالك بن نصر بن الازد بن  
الان قال بعد كذا اختلاف الكثير في اسمه اسلم ابو هريرة عام خيبر  
وشهد هامة رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم لزمه وواظ عليه  
رغبة في العلم راضيا بشيخ بطنه وكانت يده مع يد رسول الله  
صلى الله عليه وسلم وكان يده معه حيثما دارو كان من حفظ اصحاب  
رسول الله صلى الله عليه وسلم وكان لا يفتخر سائر المهاجرين ولا نصبا  
لاشتغال المهاجرين بالتجارة والانصار بمجاولتهم وقد شهد له  
رسول الله صلى الله عليه وسلم بانه حريص على العلم والحديث  
وقال له يا رسول الله ان قد سمعت منك حديثا كثيرا فاني  
اخشع ان انسى قال بسط حائكك قال فبسطته فغرف بيده ثم قال  
ختمه فضممت فما نسيت شيئا بعد وقال البخاري روى عنه اكثر  
من ثمانمائة رجل من بين صاحب تابع وممن روى عنه من الصحابة  
ابن عباس ابن عمرو جابر وانس واثلة بن الاسقع وعائشة استعمله  
عمر بن الخطاب رضي الله عنه على البحرين ثم عزله ثم اراده على العمل  
فابى عليه فلم يزل يسكن المدينة وبها كانت قاته حداثا ابو ثار  
حدثنا ابو محمد الاصيل حدثنا ابو علي الصواف ببغداد حدثنا عبد الله  
بن احمد بن حنبل حدثنا ابى حدثنا وكيع عن الاعمش عن ابن جراح قال

تلاوه



المرجو ان يكون  
في نسخة  
المرجو ان يكون  
في نسخة

٣١٥  
٤٣٢  
صفحة الماء  
من القسم الثاني  
في الكافي

كان ابو هريرة من اخص اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ولم يكن  
من افضلهم قال خليفة بن خياط توفي سنة سبع وخمسين هو ابن ثمان  
وسبعين كذلك قال ابن نعيم انه توفي سنة تسع وخمسين قال غيره  
مات بالعقيق وصلى عليه الوليد بن عتبة بن ابي سفيان كان يومئذ  
اميرا على المدينة ومروان معزول وابو الحسن علي بن محمد المعروف بابن الاثير  
وراسه الغاية كفت بده ابو هريرة الذي سمى صاحبه رسول الله صلى الله عليه  
وسلم واكثرهم حدايثة عنه وهو وسي مرج وس بن عدنان بن عبد الله  
بن هران بن كعب بن الحارث بن كعب بن مالك بن نصر بن ابي زيد قال  
خليفة بن خياط وهشام بن الكلبي اسمه عدي بن عامر بن عبد ذي الشتر  
بن طريف بن عتاب بن ابي صعيب بن منبه بن سعد بن ثعلبة بن سليم  
بن فهم بن غنم بن وسم قد اختلف في اسمه اختلافا كثيرا لم يختلف في  
اسم آخر مثله ولا ما يقاربه فقييل عبد الله بن عامر وقيل رير بن عثارة  
ويقال سكين بن دومة وقيل عبد الله بن عبد شمس وقيل عبد شمس قال  
يحيى بن معين ابو نعيم وقيل عبد فهم وقيل عبد غنم وقال الحر بن ابي  
هريرة اسمه ابي عبد عمرو بن عبد غنم وقال عمرو بن الفلاس احم شيء قيل  
فيه عبد عمرو بن غنم وبأجمل فكل ما في هذه الاسماء من التعبد فلا  
شبهة انما غيّرت في الاسلام فلم يكن النبي صلى الله عليه وسلم يدرك  
اسم احدا عبد شمس او عبد غنم او عبد العزى وغير ذلك فقييل كان اسمه  
في الاسلام لعبد الله وقيل عبد الرحمن قال الهيثم بن حدي كان اسمه

السید مرتضیٰ  
الطباطبائی  
رحمته الله

في الجاهلية عبد شمس في الاسلام عبد الله وقال ابن اسحق قال لبعض  
اصحابنا عن ابي هريرة كان اسمي في الجاهلية عبد شمس فسماني رسول  
صلى الله عليه وسلم عبد الرحمن وانا كنت بابي هريرة لاني وجد  
هريرة فحملني في كتي فقيل لي انت ابو هريرة وقيل آة رسول الله صلى  
عليه وسلم في كتي هرة فقال ابا هريرة واخبرنا غيره واحد  
باسناد همر عن الترمذي قال حدثنا احمد بن اسمعيل المروزي حدثنا  
روح بن عباد حدثنا اسامة بن زيد عن عبد الله بن رافع  
قال قلت لابي هريرة لم اكنيت بابي هريرة قال ما تفرق صفي قلت  
بل والله اني لا هابك قال كنت ارفع عن اهل اهل وكانت لي هريرة  
صغيرة فكنيت اضعها بالليل في شجرة فاذا كان النهار هبت بها  
فلعبت بها فكنوني ابا هريرة وكان من اصحاب الصفة وقال البخاري  
اسمه في الاسلام عبد الله ولو لا الاقتداء بهم لتركنوا هذه الاسماء  
فانما كالمعد لا تقيد تعريفا وانما هو مشي وبكنيته اسم ابو هريرة  
عام خير وشهدا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم ثم لزمه واظب  
عليه غيبة في العلم فدعاه رسول الله صلى الله عليه وسلم اخبرنا  
ابراهيم بن عيسى اخبرنا ابو موسى اخبرنا عفان بن عمر اخبرنا  
ابن ابي خثيب عن سعيد المقبري عن ابي هريرة قال قلت يا رسول الله  
اسمع منك اشياء فلا احفظها قال بطل ما لك فبسطته فحدث  
حديثا كثيرا فانسيت شيئا حدثني به قال حدثنا الترمذي اخبرنا

روایت ابن عمر  
عن عبد الله بن عمر  
عن عبد الله بن عمر  
عن عبد الله بن عمر  
عن عبد الله بن عمر

ابن منيع اخبرنا هشيم اخبرنا يعلى بن عطاء عن الوليد بن عبد الرحمن عن  
ابن عمر انه قال لا بى هريرة انت كنت الزمنا رسول الله صلى الله عليه  
وسلم واحفظنا الحديث اخبرنا ابو الفرج بن ابى الرجاء اخبرنا ابو الفتح  
اسماعيل بن الفضل بن احمد بن لاخشي اخبرنا ابو طاهر محمد بن احمد  
بن عبد الرحمن اخبرنا ابو حفص الكنانى اخبرنا ابو القسم البغوى اخبرنا  
زهير بن حرب اخبرنا سفين بن عيينة عن الزهري عن الاعرج قال سمعت  
ابا هريرة قال تكلم تقولون ان ابا هريرة يكثر الحديث عن رسول الله  
صلى الله عليه وسلم والله الموعود كنت جلا مسكينا اخذ رسول الله  
صلى الله عليه وسلم على مل بطنة وكان المهاجرون يشغلهم القيام على  
اموالهم وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم من يلبس ثوبه فلن ينسى  
شيئا سمعه مني فبسطت ثوبي حتى قضي حديثه ثم ضمته الى قميصي  
شيئا سمعته بعد اخبرنا عمر بن طبرزد وغير واحد اخبرنا ابو الحصين  
اخبرنا بن غيلان اخبرنا ابو بكر حدثنا جعفر بن محمد بن شاكر الصائغ  
اخبرنا عفان اخبرنا حماد بن سلمة اخبرنا ابو سنان عن عثمان بن سودة  
عن ابى هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا عاد الرجل اخاه  
او زارة قال الله عز وجل طبت وطاب ممشاك وتبوات من الجنة منزلا  
قال البخاري روى عن ابى هريرة اكثر من ثمانمائة رجل من صاحب وتابع  
فمن الصحابة ابن عباس ابن عمر وجابر وانس واثلة بن اسقع واستعمل  
عمر على الحرير ان عمر عن له ثمر ارا دة على العمل فامتنع وسكن المدينة بها كانت

الصفحة بالاسواق وكانت لا تضاد يشغلهم

مذاہبی امور کے لیے ایک ایسی کمیٹی

وفاته قال خليفة توفي ابو هريرة سنة سبع وخسين قال له تومين عك  
توفي سنة ثمان وخسين هو ابن ثمان سبعين سنة قيل مات بالعقيق  
وحمل الى المدينة وصلى عليه الوليد بن عتبة بن ابي سفيان كان اميرا  
على المدينة لعمه معاوية بن ابي سفيان اخرج ابو نعير وابو موسى مختصرا  
واخرجه ابو عمر مطولا واحمد بن محمد الذهبي رتذكرة الحفاظ كفته ابو هريرة الله  
اليان الحافظ الفقيه صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم عبد الرحمن  
بن صخر على الاشهر كان اسمه في الجاهلية عبدا شمس قال كنان ابي  
هريرة لان كنت ارمي غنما فوجدت اولاد هرة وحشية فلما ابصر هرة  
وسمع لصواتهن اخبرته فقال انت ابو هريرة وكان اسمي عبدا شمس قدم  
ابو هريرة مهاجرا لثمان فتح خير حفظ عن النبي صلى الله عليه وسلم الكثير  
وعن ابي بكر وعمر وابي بن كعب وعنه لا غير ابو مسلم سعيد بن المسيب  
وبشير بن خنيك وحفص بن عاصم حميد بن عبد الرحمن الزهري وحيد  
عبد الرحمن الجعفي ابو صالح السمان خلاس بن عمرو وسال ابو الغيث  
وسعيد المقبري ابو ابو سعيد سعد بن رجانة وسلمان الاغر وابو حازم  
سلمان الاشمعي وابو يونس جبير وسليمان بن يسار وشهر بن حوشب  
صالح مولى لتومة وضمهم بن جوس وطاوس الشعب وابو ادريس  
الخولاني وابو عثمان النهدي عبد الرحمن الاعرج وعراك بن مالك وعكرمة  
وعروة وعطا ومجاهد ابن سيرين ومحمد بن زياد الجعفي ومحمد بن موسى  
بن رزان وغيرهم ونافع مولى ابن عمرو وهام بن منبه وخلق كثير

ص  
الطبقة الاولى في  
مشاير الصحابة

ابا ہریرہ کبریٰ  
ابو ہریرہ کبریٰ  
ابو ہریرہ کبریٰ

وكان من اوعية العلم ومن كبار ائمة الفتوى مع الجلالة والعبادة والتواضع  
قال البخاري وى عنه ثمانمائة نفس واكثر وقيل كان آدم بعيدا بين  
المنكبين افرق المشيئين له صغيرتان يخضب بالبحر وكان من اصحاب  
القصة فقيرا ذاق جوعا وفاقة ثم بعد النبي صلى الله عليه وسلم صلح  
حالة كثر ماله كان كثير التعبد المذكور الى مرة المدينة وناب ايضا  
عن مروان في مرثاها وكان يمر في السوق يحمل الحزمة وهو يقول وسعوا الطريق  
للاميركان فيه دعا به رضى الله عنه قال ابو القسم بن الفخاس سمعت  
ابا بكر بن ابراهيم اوديقول رأيت في النوم وانا بسجستان اصف حديث ابراهيم  
ابا هريرة كثر اللحية اسم عليه ثياب غلاظ فقلت له ان احبك فقال انا  
اول صاحب حديث كان في الدنيا اسمعيل بن ابي خالد عن قيس عن ابي  
هريرة قال لما قدمت على النبي صلى الله عليه وسلم قلت في الطريق يا ليلة  
من طولها وعنائها على انما صرنا الكفر فنجت قال ابق لي غلام فلما  
قدمت وبايعته اطلع الغلام فقال النبي صلى الله عليه وسلم هذا غلامك  
يا ابا هريرة فقلت هو حر لوجه الله فاعتقه ايوب عن محمد بن ابراهيم  
كان يقول لبنته لا تلبسي الذهب فانى اخشى عليك الذهب سلمة بن  
حبان عن ابيه عن ابي هريرة قال نشأت يتما وهاجرت مسكينا وكنت  
اجيرا لابنة غزان بطعام بطن وعقبة رجل احد هم اذ ركبوا واخطب  
اذ انزلوا فاحمد الله الذي جعل للدين قواما و ابا هريرة اماما الزهري  
عن سالم سمع ابا هريرة قال سالت قوم محرمون عن محلين اهداهم صيدا



من قال لا اله الا الله  
والله اعلم بالصواب

فامرهم باكله ثم لقيت عمر فاخبرته فقال لواقيلته ثم بغير هذا و  
ابوبكر الخنفى ناعبد الله بن ابي يحيى سمعت سعيد بن جندب يحدث  
عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لا تسالنى  
من هذه الغنائم فقلت اسألك ان تعلمنى مما علم الله فانزع  
ثمرة على ظمى فبسطها بينى وبينه كانى انظر الى القمل تدب على  
فحدثنى حتى اذا استوعبت حديثه قال جمعها فصرها اليك قال  
فاصبحت لا اسقط حرفا مما حدثنى خالدا الحذاء عن عكرمة قال  
قال ابو هريرة انى لا استغفر الله واتوب اليه كل يوم اثنتى عشر الف  
مرة وذلك على قدم ذنبى روى زيد بن الخطاب عن عبد الواحد  
بن سفيان انا ابو نعيم بن الحر بن ابي هريرة عن جده انه كان له خط فيها  
الفاعقة لا ينام حتى يسبح به قيس بن ابي حازم عن ابي هريرة قال جئت  
يومئذ بعد ما فرغوا من القتال قال ابن سيرين قال ابو هريرة لقد ايتنى  
اصرع بين القبر والمنبر من الجوع حتى يقولوا اجنونا فجلس الرجل على صدرى  
فارفع راسى فاقول ليس الذى ترى فاهو الجوع روى احمد فى مسنده  
عن ابي كثير النخعي عن ابي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم اللهم حبب عبداك هذا يعنى ابا هريرة وأمه الى عباد المؤمنين  
وحببهم اليها قال ابو نضرة العبدى عن الطفاوى قال نزلت على ابي هريرة  
بالمدينة ستة اشهر فلم يرجع من اصحاب رسول الله صلى الله عليه  
وسلم اشد تشميرا ولا اقوم على ضيق منه ابن ابي ذئب عن المقبرى

روایت محمد بن  
ابن یونس  
عن ابی جریج  
عن ابی جریج  
عن ابی جریج

قال حفظت من رسول الله صلى الله عليه وسلم وعائين فاما احدهما  
فبثته في الناس اما الآخر فلو بثته لقطع هذا البلعوم قال لا عيش  
عن ابي صالح السمان كان ابو هريرة من احفظ اصحابي رسول الله صلى الله  
عليه وسلم وقال الشافعي ابو هريرة احفظ مني ولى حديث في دهره وروي  
كهمس عن عبد الله بن شقيق قال قال ابو هريرة لا اعرف احدا من اصحاب  
رسول الله صلى الله عليه وسلم احفظ حديثه مني ابو داود الطيالسي  
نا عمران القطان عن بكر بن عبد الله عن ابي ارفع عن ابي هريرة انه لقي  
كعبا فجعل يحدثه ويساله فقال كعب ما رايت احدا لم يقرأ التوراة  
اعلم بما فيها من ابي هريرة هشيم عن يعلى بن عطاء عن الوليد بن  
عبد الرحمن عن ابن عمر انه قال يا ابا هريرة ان كنت الرضا لرسول الله  
صلى الله عليه وسلم واعلمنا حديثه حماد بن زيد عن عباس الجريفي  
سمعت ابا عثمان النهدي قال قضيت ابا هريرة سبعا فكان هو وامرأته  
وخادمه يعقوبون الليل ثلاثا يصل هذا ثم يوقظ الآخر فيصل ثم  
يوقظ الثالث اخبرنا ابراهيم بن يوسف انا ابن رواحة انا السلفي انا  
ابن البصري انا السكري انا الصغار انا الرمادي انا عبد الرزاق انا معمر  
عن محمد بن زياد قال كان معاوية يبعث ابا هريرة على المدينة فاذا  
عليه بعث مروان عزله فلم يلبث ان يبعث ابا هريرة ونزع مروان  
فقال لغلام اسود قف على الباب فلا تمنع الا مروان ففعل الغلام ثم جاء  
مروان نوبة فدخل وقال حجبنا قال ان حق من انكر هذا انت نون

ابوهريرة سنة ثمان وخسين قاله جماعة وقال آخرون سنة تسع قيل  
سنة سبع وخسين ازين بيان تانت بنيان ثنت عنوان بعون الله المنان ارباب  
النسب و ايقان بوضوح انجاسيد حد تشبيه بشي نهايت صحيح زيرا كه باسنادي موسي  
كه همه جال آن از مبتدای سند تا منقطع آن كسانی اند كه ارباب صحاح سنة از روایا  
وافادات شان خوشه چین میباشد و احادیث ایشان را حجت و سند و صحیح میدانند  
و بران اعتبار میکنند و ائمه رجال و ناقدین با كمال توثیق و تعدیل ایشان نمودند  
در مدح و ستایش و تجلیل و تعظیم ایشان مبالغه بكار برده اند و بعد اینهمه اگر صحت  
این حدیث و اعتماد و اعتبار آن با ذهان عالیه سنی را سخ نشود و اقرار و عجز  
بآن سازند بلكه از تعصب آماج بكار برده ببلج دست نكشند و طریقه قدیم خود را  
بی سیر کنند و بخرافات و توهمات و افتراءات دست زنند پس جوابش  
جز این نیست تعاواندع ابناؤنا و ابناؤكم و نساءنا و نساءكم و انفسنا  
و انفسكم ثم نلتل ففجعل لعنة الله على القوم الكاذبين و باجملة  
بعد استقصاف ماذكرة العبد القاصر لا يرتاب منصف و جیهة و صحت  
حدیث التشبیه و يعلم قطعاً و بتاً ان ابطاله و انكاره ایه السنیه  
ایا كذب كریه و احكم علیه بالوضع اقطع بهت و تمویة و كلیشه  
في سماجة ابطاله و ضیع و كاذبیه و اختاك ستر المتعصبين <sup>الرايين</sup>  
لا يفتقر الى بيان تنبيهه فليبحث اولياء المخاطب الجليل الفخار على  
رحمهم تراب الفياض القفار حيث ظهران ليس هم عمادهم و كفهم  
و سنادهم قد جال في مضمار الكذب الجالب للصغار و الخسار

وانكرو وجود مثل هذا الحديث يصح في كتب السنّة بالاعلان والاجتهاد  
وهل يحسن مثل عاقل ريث وفاضل بيثان هؤلاء الائمة الجهابذة  
الثقات والاساطين لاساتذة الاثبات الذين يدع عليهم  
الرواية والتحديث وهم مقبولون عندهم في لقد يرو الحديث  
يؤكن غاية الركون اليهم ويعتد قصص الاعتماد عليهم ويستضاء  
بانوارهم ويسار على لقم الذين باثارهم ويستند في الاصول والفرع  
اخبارهم اذرو واحديثا في فضل علي عليه السلام ينقلب شريعة النقد  
ظهور البطلان يتغير طريقة السبر للسند المتقن ويظهر للسيرة القومية  
في تعدل يلهم الانعكاش يبدو في الالتقاء والاشتقاء بهديهم وادبهم  
والتشبت بن يولهم واهدا بهم لانتكاش في صير الثقات جفاة و  
الاثبات عراة من الفضل جفاة والمعدلون موصوفين بالقبح  
والتجريح والمقبولون مرميين بالطرح والتقييد فالحمد لله المنان  
اخلاق المنعام المفضل على كل مجتهد مفتاق في الاصيل والاشراق  
حيث اشرق شمس الصدق غاية الاشراق واثلق نور الصواب ابلغ  
اثلاق وتبلغ نور البقين تبليجا ماله محاق وبلغ الحق ابلغ حمادى احقا  
وضرب له افسح راق وشدة له اطول نطاق وازيح سراب الخلاف  
والشفاق بهذه البيان لك الفخر كل مكثار ومهذاب مسلاق والقهم  
الحجر في كل وانطلاق وابهر كل مندب وشاق وقادار باب الصدق  
والبحر الى الحق المجهو وساق واعجب كل ناظر وراق واكفا كاس البطل



واراق و احرق قلوب المنكرين الصادقين اي احرق وازعج المجتوبين  
الرايين و اقلقهم غاية الاقلاق و ارحم المتعصبين المتعسفين  
و اوبقهم انكار ايباق و عني المتشدقين المتصلفين و ادهمهم نفاق  
الارهاق و ازهق تلبسات المتنطعين المستولين و مكرهم ابلغ  
ازهاق و مرارة الخجل و الندم و حرارة الوجع و السدم اياهم اذاق  
و من كوارث العزل و المضض و منهكات الجرض و حشارج المرض  
دهمهم مادهم و خاق ما خاق فصار و امين و تين بمقوتين سكارى  
ما ضحا احد منهم و ما افاق و اجر و اسيل اتي اجار فامرجاج عيون  
الاملاق و سقوا نقيع التنكيل و التقريع و صد يد التعيير و الثائب  
بالكاس لدهاق و جرعوا من الاسكات و الفج و الجبه امر حليم و  
اوبى غشاق و انجند مر لهم كل جبل فتلوه لتخديع الاعمار الفساق  
و انخر ما لهم من الشباك و الفخاخ و المصايد الا وهاق و ربطوا  
باسرهم من جبال الالزام و الافحام باشدا و ثاق و ما التاطشئ  
من شقرهم و بقرهم و مجوهم و هذا هم بصفر احد من العقلاء  
ولا لاق فانه ثبت الحديث الشريف برواية جهميد الكبار و منتهج  
اهل الاثار اخبى الندس الملاذ للبارعين الحذاق البصير الاسمى  
الناقد النطاسى المتقدم على الاساطين السباق الذى يذو شفا  
على شيوخ الاسلام وفاق و شاع و ذاع علوم مرتبته و سمو منزلته  
في نازحة البقاع و الاصفاع و شاسعة الافاق و ما حجب حاجز



فی العلم و ما عسف عاسف و حیف حائف و جنف جانف و ذیغ ذائف ظهوراً  
 فضله عاق فلا یشیع بوجهه عن الاتقیاد لرولیته و الانضواء الی  
 درایتیه الأكل معاق عاق اعنی الشیخ عبد الرزاق المدعن للبراعته  
 و تصدیه و نهایه تنقیبه و بتحرره واقصه تنقیره و تمهیزه اصحاب  
 الافلاق المدوخ صبت فضله و براعته الحجاز و العراق و قد واه  
 بسنداً قد حصل علی صحته الاجماع و الاتفاق و وقع علی وثاقته  
 الاصفاق و الاطباق فلا یرئی فی هذا الحدیث الشریف الملیح السیاق الذی هو شهود  
 حال المدان لاهل الایمان و الوفاق و ستم نافع زحاق لاهل المراءاة النفاق  
 فحصل المبطلون مدخلون فی سنجهم علی افطع الاخفاق و رجعوا فی لک  
 و مجرم و مجرم و مجرم و مجرم و مجرم و مجرم و مجرم و مجرم و مجرم و مجرم  
 کلاً اذا بلغت التراق و قیل من یاق و ظن ان الله الفراق و التفت الساق  
 بالساق الی ربک یومئذ ان المساق و محقق نمساند که یاقوت  
 حموی که تمام جزاً اثبات روایت عبد الرزاق این حدیث شریف نموده از مشایخ  
 مصنفین و بلحا و ملاذ اکابر اساطین سنیست و ابن خلکان بتعصب بر حنا  
 امیر المومنین علیه السلام تصریح کرده پس نقل او این حدیث شریف را باوصف  
 این تعصب لیل مزید و ثوق و اعتماد آنست چه برکاه یاقوت حموی باوصف  
 حمایت خوارج و نواصب حدیث تشبیه را با الجار حق ذکر کرده و قصیده متضمنه  
 آنرا با استبشار و ابتهاج نقل نموده و روایت آن بعد الرزاق حنا و جزاً اثبات  
 کرده پس ثبوت و تحقیق آن برای نواصب معاندین اهل کجاست هم مقام آری

مدعى ياقوت حمى كروا  
عبد المذاق ذكر نوده

واختلاج باقى نماند پس قرح و جرح آن پیش نظر دشمن نور ایمان و ايقان با ابطال  
آن کاستن بحقیقت خود را از خوارج و نواصب هم دور تر انداختن است عبد الکريم  
بن محمد سمعنا در انساب گفته ابوالمقداد باقوت بن عبد الله الرومى لتاجر عتيق عبد  
الفخارى حدثنا القهار المعروف فيج كان سافرا الى بلاد اليمن الشام ومصر  
سمع ابا محمد عبد الله بن محمد بن هزار مرد الصريفي قرات عليه ببغداد  
اصالى بن طاهر المخلص بروايته عن ابن هزار مرد عنه وكان شيئا صالح  
الشبهة لطيفا ظاهرا في الخير والصلاح وتوفي في سنة ثلاث واربعم  
وخمسمائة بمصر وابن خلكان بروايات الاعيان گفته ابو عبد الله باقوت  
بن عبد الله الرومى الجعفي المولى المغدادي الدار المنقب  
شهاب الدين أسير من بلاد صغديا فابتاعه ببغداد رجل تاجر يعرف  
بعسكر بن ابي نصر بن ابراهيم الحموي جعله في الكتاب ليتفح به في خط  
مناجرة وكان مولاة عسكرة يحسن الخط ولا يعرف شيئا سوى التجارة  
وكان ساكنا ببغداد وتزوج بها واولد عدة اولاد ولما اكبر باقوت المنقب  
قرا شيئا من النحو واللغة وشغله مولاة بالاسفار في مناجرة فكان يتوجه  
الى كس وثمان في تلك النواحي يعود الى الشام ثم جرت بينه وبين  
مولاة نبوة اوجبت عتقه وابعده عنه وذلك في سنة ست وثمانين  
وخمسمائة فاشتغل بالنسخ بالاجرة وحصلت له بالمطالعة فوائد  
ثمن مولاة بعد مدة مديدة كوى عليه واعطاه شيئا وسفره  
الى كس ولما عاد كان مولاة قد مات فحصل شيئا مما كان في يده واعطه

لما نزلت به  
نماذج باور  
عبد المولى عليه  
سنة ١١٨٠

مکمل جامع  
عبد الرزاق  
عبد الرزاق  
عبد الرزاق

اولاد مولاة و زوجته ما ارضاها به و بقيت في يده بقية جعلها  
راس مالها و سافرها و جعل بعض تجارتها كتباً و كان متعصباً على  
بن ابي طالب رضي الله عنه و قد كان طالع شيئاً من كتب الخوارج فاشتبه  
في ذهنه منه طرف قوي و توجه الى دمشق في سنة ثلاث عشرة  
و ستائة و قعد في بعض اسواقها و ناظر بعض من يتعصب على رضي الله  
عنه و جرى بينهما كلام ادى الى ذكره علياً رضي الله عنه بما لا يسوغ في  
التاسع عليه و كادوا يقتلونه فسلم مني و خرج مرج مشق من ههنا بعد ان  
بلغت القصّة الى الى البلد فطلبه فلم يقدر عليه و وصل الى حلب  
خائفاً يتوقّب و خرج عنها في العشر الاول و الثاني من جمادى الآخرة سنة  
ثلاث عشرة و ستائة و توصل الى الموصل ثم انتقل الى اربل و سلك منها الى  
خراسان ثم اقام في دخول بغداد كان المناظر له به دمشق كان بغدادياً و خشي  
ان ينقل قوله فيقتل فلما انتهى الى خراسان اقام بها حتى في بلادها  
واستوطن مدينة مرو مدة و خرج منها الى نسا و مضى الى خوارزم  
و صادفه وهو بخوارزم من خروج التتار و ذلك سنة ست عشرة و ستائة  
فاخذ من نفسه كبعته يوم الخميس من رجب سنة و قاسى في طريقه من البضا  
و التعب ما كان يكل عن شرحه اذا ذكره و وصل الى الموصل و قد تقطعت  
به الاسباب اعوز في الماكن و خشي المشايخ اقام بالموصل مدة  
ثم انتقل الى سفجارب و ارتحل منها الى حلب و اقام بظاهرها في الخان الى  
ان مات في التاريخ الا في ذكره ان شاء الله تعالى و نقلت من تاريخ اربل

قليل

مدينة

الذی عنی جمعه ابو البركات بن المستوفی المقدّم ذكره ان یاقوت المذکور  
قدّم اربل فی رجب سنة سبع عشرة وستمائة وكان مقيما بخوار في قبا  
للوامعة التي جرت فيها بين التترو والسلطان محمد بن تكش خوانش شاه  
وكان قد اتبع التواريخ وصنف كتابا سماه ارشاد الالباء الى معرفة  
الادباء دخل في اربع مجلدات كبر ذكره في اوله قال وجمعت في هذا  
الكتاب ما وقع لي من اخبار الثوريين واللغويين والنسابة في القراء المشهورين  
والاخباريين المورخين والزواقين والكتاب المشهورين واصحاب الرسا  
ل المدونة وارباب الخطوط المنسوبة المعينة وكل من صنف في الادب  
تصنيفا وجمع في فنه تاليفامع ايثارا الاختصار والاعجاز في نهاية  
الاجاز ولم األ جهدا في اثبات لوفيات وتبيين المواليد والافات  
وذكر تصانيفهم ومستحسن اخبارهم والاخبار بانسابهم وشئ من اشعارهم  
في تردادي الى البلاد ومخالطتي للعباد وحذفت الاسانيد الا ما قل  
رجالهم وقربصالهم مع الاستطاعة لاثباتها سماعا واجازة الا اني  
قصدا صغر الحجم وكبر النفع واثبت مواضع نقلهم ومواطن اخذني  
من كتب العلماء المعول في هذا الشأن عليهم وللرجوع في صحة نقل  
اليهم ثم ذكر انّه جمع كتابا في اخبار الشعراء المتأخرين والقدماء  
من تصانيفه ايضا كتاب معجم البلدان وكتاب معجم الادباء وكتاب  
معجم الشعراء وكتاب المشترك وضعه المختلف صقعا وهو من الكتب  
النافعة وكتاب المبدأ والمآل في التاريخ وكتاب الدلائل وجميع كلا

ابن علي الفارسي في عنوان كتاب الاغان والمقتضب في النسب يذكرو  
فيه انساب العرب وكتاب اخبار المتنبى وكانت له همة عالية في  
تحصيل المعارف الخفية في كتاب العبر في خبر من غمر وراحوال سنة ست وعشرين  
وسمائه كفته يا قوت الرومي الحموي ثم البغدادى التاجر شهاب الدين  
الاخبارى صاحب التصانيف الادبية في التاريخ والانساب  
البلدان وغير ذلك توفي في مضاف يا قوت روضة الجنان ورسمه سطوره  
كفته يا قوت الرومي الحموي ثم البغدادى التاجر شهاب الدين الاخبارى  
صاحب التصانيف الادبية في التاريخ والانساب البلدان  
وغير ذلك استمر من بلاده صغيرا فابتاعه ببغداد رجل تاجر ولما  
يا قوت المذكور قوا شيئا من الفحو واللغة وشغله مولاه بالاسفار في  
متاجرة ثم جرت بينه وبين مولاه قضية اوجبت عتقه فابعد  
عنه فاشتغل بالفقه وحصلت له بالمطالعة فوائد صنف كتابا  
سماه ارشاد الالباء الى معرفة الادباء في اربع مجلدات وكتابا في اخبار  
الشعرا المتأخرين والقداماء وكتبا اخرى عديدة وكانت له همة عظيمة  
في تحصيل المعارف ونيز يا قوت بعد ذكر بعض ساليه يا قوت كصاحب طب  
نوشته كفته وهذا ما اقتضت عليه من سالت الطويلة الجميلة الفا  
الجميلة الموزنة بتمام البلاغة والفضيلة وهو لعمري فيما يستحقه  
من النعوت من نفيس الجواهر كاسه يا قوت توفي بحمد الله في شهر رمضان  
بظاهر مدينة حلب كان قلما فف كتبه ولما تميز سمي نفسه يعقوب



عبد الرزاق ذکر فرموده  
ص ۴۱۱  
حدیث  
ص ۴۱۱  
حدیث  
ص ۴۱۱  
حدیث

وابن حجر عسقلانی در اسان المیزان گفته یاقوت الرومی الکاتب الحموی قال  
ابن التجار کان فیکما حسن الفهم ورحل فی طلب النیب الی بلاد الشام و  
والبحرین وخراسان وسمع الحدیث و صنف معجم البلدان و معجم الادباء  
واسماء الجبال و الانهار و الاماکن قال ابن التجار کان غزیر الفضل و کان  
حسن الصحبة طیب الاخلاق حریصا علی الطلب و مات بحلب سنة ۴۱۱  
السّین قال ابن خلکان فی ترجمته کان یلقب بشیخ ابی الدین و ذکراته  
سببی صغیرا من بلاد الروم فاشتراه تاجر حموی فرباه و اقرأه القرآن و  
علّمه الخط و صرفه فی التجارة فی سنة ۴۰۹ و له نحو عشرين سنة و وقع  
بینہ و بین شخص بغدادی فی دمشق منازعة فی علی بن ابی طالب  
فبدت من یاقوت ما لزم منه انه نسب الی ابی الخوارج فی التعصب علی  
علی فثاروا علیه فهرب و خرج عن بغداد خشية ان یؤخذ فقتل حتی  
وصل الی خراسان فاقام بمرو مدة الی ان کان فی قصبة الستار فرجع  
الی بلاد الشام فاراداً فقاسه شدائد و اهو الا و کان الکائنة فی  
فی سنة و عاش الی سنة فمات فی رمضان منها قلت و لمر فی شئ  
من تصنیفه التصحیح بالتصبیح یحکی فیها فضائل علی علی ما یتفق  
ذکره و مخفی نماید کہ علامہ ابن التجار کہ عسقلانی از و غایت مدح و ثنا  
و نهایت وصف اطرا یاقوت حموی نقل کرده از علمای کبار عالی تبار  
و نبیهای احبار جلیل الفخار است مناقب عالیہ و فضائل سامیہ و سابقا و  
طیر شنیدی بعض عبارات در اینجا مذکور می شود محمد بن شاکر بن احمد الکبتی

٣٢٩  
١٢٥  
جزوه ثانی در تعلیم  
مراجع ابن النجار از فوائد الوفا

در فوات الوفيات گفته محمد بن محمود بن الحسن بن هبة الله بن محاسن الجاحظ  
الكبير محب الدين بن النجار البغدادي صاحب التاريخ ولد في ذي القعدة  
سنة ثمان وسبعين وخمسائة سمع من ابن كليب وابن الجوزي واصحاب ابن  
الحسين جماعة وله الرحلة الواسعة الى الشام ومصر والحجاز واصبها  
وخراسان مرو وهرات ونيسابور وسمع الكثير وحصل الاصول المتأني  
وصنف التاريخ الذي يدل به على تاريخ الخطيب واستدل فيه على الخطيب  
فجاء في ثلثين مجلداً دل على تبحره في هذا الشأن سعة حفظه وكان  
امام ثقة حجة مقرئاً مجوداً حسن المحاضرة كياسة متواضعاً اشتملت  
مشيخته على ثلاثة الاف شيخ ورحل سبعا وعشرين سنة يقال انه  
حضر مع تاج الدين الكندي في مجلس المعظم عيسى الاشرف موسى كانه  
ذكره واشنى عليه فقال الاشرف احضره فساله السلطان عن وفاة  
الشافعي متي كانت فبغت وهذا من التعجيز لمثل هذا الحافظ الكبير  
المقدار فبطان من له الكمال له كتاب القم المنير في المسند الكبير  
ذكر كل صحابي وماله من الحديث وله كتاب كنز الامام في معرفة السنن  
والاحكام والمختلف والموتلف يدل به على ابن مأكولا والمتفق والمفترق  
ونسبة المحدثين الى الاءاء والبلدان كتاب عواليه كتاب معجمه  
الناظر في معرفة التابعين الكمال في معرفة الرجال لعقد الفائق في  
عيون اخبار الدنيا ومحاسن قبايع الخلائق الدرّة الثمينة في اخبار  
المدينة نزهة الورد في اخبار ارم القرى روضة الاولياء في مسجل ايليا

الاذهار في نواع الاشعار ساوة الوحيد غر الفوائد ست مجلدات  
مناقب الشافعي والزهر في محاسن شعراء اهل العصر كذا  
نحافيه فحوشوان المحاضرة مما التقطه من افواه الرجال  
نزهة الطرف في اخبار اهل الظرف اخبار المشتاق الى اخبار العشاق  
الشافعي في الطب ونهايت عظمت وجلالت تصدرو نبالت ياقوت حمص  
بمثابه رسيده كه على اعلام واساطين فجام سنيه برو اعتماد وارند و جا بجا  
ورافادات خود از و نقلها می آرند جلال الدين سيوطي در بغية الوعاة في  
طبقات اللغويين النخاة گفته محمد بن محمد بن بونس اللغوي ابو عبد الله  
يعرف بصاحب الـ بكون السراج روى عن ابن ريد وغيره قاله  
ياقوت ونيز سيوطي در بغية الوعاة گفته محمد بن بركات بن هلال بن عبد الله  
السعيدي النحوي ابو عبد الله قال ياقوت عالي المحل في النحو واللغة والادب  
احد فضلاء المصريين واعيانهم المبرزين اخذ النحو والادب عن ابن بلشا  
ونيز سيوطي در بغية گفته محمد بن أحمد ابو الندي الغندجاني قال ياقوت  
واسع العلم راجح المعرفة باللغة واخبار العرب واشعارها ونيز سيوطي  
در بغية الوعاة در ترجمه محمد بن احمد ابو الرجمان الخوارزمي گفته قال ياقوت  
واما تصانيفه في البقوم والهيئة والمنطق والحكمة فانها تفوت المحصر  
رايت فهرستها في وقف الجامع بمرو في ستين رقة بخط مكتف كان  
حيا بغزاة سنة اثنتين وعشرين واربعائة ومن شعرة فلا يغور  
منه لين مسن تراة في دروسى اقتباسى فاني اسرع الثقلين طرا

الى حوض الردى في وقت بائس وجه دوم از وجوہ ابطال نفی انکار حدیث  
 تشبیه آنکه این حدیث شریف امام احمد بن محمد بن حنبل الشیبانی بطریق صحیح و مستند  
 چنانچه ابو جعفر محمد بن علی بن شهر آشوب المازندرانی سقی تریبہ الشریفہ  
 بشأبیب الرضوان الربانی وحف مرقدہ بانواع اللطف الصمدانی در کتاب  
 مناقب جناب امیر المومنین علیہ السلام فرمودہ احمد بن حنبل عن عبد اللہ  
 عن معمر عن الزهري عن ابن المسيب عن أبي هريرة وابن بطة في إلابانة  
 باسنادہ عن ابن عباس كلاهما عن النبي صلى الله عليه وسلم قال من  
 اراد ان ينظر الى امر في علمه والى نوح في فهمه والى موسى في مناجاته  
 والى عيسى في سمته والى محمد في تمامه وكمالہ وجماله فينظر الى هذا الرجل  
 المقبل قال فطاوول الناس عنا قم فاذا هم بعل كائنا ينقلب في صلب  
 ويغل عن جبل تابعهما انس كانه قال الى ابراهيم في خلته والى يحيى  
 في زهده والى موسى في بطشه فينظر الى علي بن ابي طالب وجلال  
 فضائل وحقائل فواضل محاسن مفاخر وزواهر باثر ابن شهر آشوب طاب ثراه  
 سابقا ورجز اول مجلد حدیث غدير از افادات امثال واکابر سنیہ دریافتی  
 و شنیدی لکن در اینجا بسبب بعد عمد مع زیادة مفيدة باز مذکور می شود  
 تا مصداق ۵ هو المسك ما كرتہ يتضوع ۶ ظاہر شود و نیز ناظر را حجت  
 مراجعت بجلد دیگر یافت و عمدہ اسباب تکرار بعض فوائد و تراجم همین است  
 کہ چون مجلدات این کتاب متعدد است و ہر یکی از ان ببنایت ربانی کنانی  
 مستقل گردیدہ پس اگر بعض حوالہ اکتفا کردہ شود متل است کہ ناظر از رجوع



ما این شهر آشوب علیه السلام  
که روایت احمد بن حنبل نقل کرده  
صحرای محمد بن ابراهیم

بأن مقام قاهر گردد و از استفاده مراد محروم شود و در صورت تکرار و اعاده  
باین فائده قطعاً متمتع و خلاص از حرمان حیرت منتفع خواهد شد صلح الله  
خلیل بر این یک الصفدی و روافی بالوفیات گفته محمد بن علی بن شهر آشوب  
الثانية سین مہلہ ابو جعفر السمری لما زلزلت رانی رشید الدین  
الشیعی حدیثیون الشیعة حفظ اکثر القرآن له ثمان سین وبلغ  
النهاية فی اصول الشیعة کان یحل الیه من البلاد ثم تقدم فی  
علم القرآن الغریب والنحو وعظ على المنبر ایام المقتفی ببغداد فاجبه  
وخلع علیه وکان تھى المنظر حسن الوجه والشیبة صدق اللہجة  
صلح المھاو ورة واسع العلم کثیر الخشوع والعبادة والتجمل لا یكون  
اکمل وضوء اثنی علیه ابن ابی طی فی تاریخہ ثناء کثیرا تو فی سنة  
ثمان و ثمانین و خمسمائة و شیخ مجد الدین ابوطا هر محمد بن یعقوب البیروزی آباد  
در کتاب البلیغة فی تراجم ائمة النحو واللغة گفته محمد بن علی بن شهر آشوب  
ابو جعفر المازنی رشید الدین الشیعی بلغ النهایة فی اصول  
الشیعة تقدم فی علم القرآن واللغة والنحو وعظ ایام المقتفی ببغداد  
وخلع علیه کان واسع العلم کثیر العبادة دائر الوضوء له کتاب  
الفصول فی النحو و کتاب المکنون والمخزون و کتاب اسباب نزول القرآن  
و کتاب متشابه القرآن و کتاب الاعلام والطرائق فی الحد و الحقائق  
و کتاب الجدیدة جمع فیها فوائد و فرائد جمعة عاش مائة سنة لا عشر  
اشهر مات سنة ثمان و ثمانین و خمس مائة و جلال الدین عبد الرحمن

طالع النور محمد





این شهر آشوب بازند رانی براسمه اعلام و اساطین قوم شانی کما لصبح المسفر و  
الشمس المضیئة علی القاصی الی فی ظاهرو واضح گردید و لامع و سا طمع  
که آنجناب بخدی می فرمود و فطین و قوی کما فطیه بوده که در سن هشت سالگی اکثر و  
شریف را حفظ فرموده و صدوق اللب و واسع العلم و کثیر الفنون و کثیر الخشوع  
و العبادۃ و التبیح و در علم قرآن و تفسیر و غریب لغت و قرائت و نحو سابق و  
مقدم و ابام حصیر و اصد و هر دو در علم حدیث نزد شیعه مثل خطیب بغدادی  
برای ابلست بوده چطور عاقلی نصفت شعار که بکج و می تعسف و تعصب  
العیب الصغار گرفتار نباشد تجویز توان کرد که العیاف بامد نقل آنجناب حدیث  
تشبیه را از احمد بن حنبل صحیح و برای واقع مطابق نیست فان ذلك انراء  
عظیم و غص کبیر من اعظم الاساطین کما مثل و جهابذه المحققین  
الافاضل الذین علیهم الخناصر و تعقد علیهم الا نامل حیث مدحا  
مدحا عظیما و اثنا و اثناء بلیغ بلا شائبة الجاء و اضطرار هائل  
علی ابن شهر آشوب الشائب مفارقه فی تزییل الحق من الباطل  
علاوه برین روایت کردن احمد بن حنبل این حدیث شریف را از افاد  
اکمه عالی درجات سنی هم ظاهر و واضح است پس باین سبب هم  
مجال تشکیک اریایب نقل ابن شهر آشوب علی جناب زندقه و همت یا بغایت  
مکابره و مجادله بر گمارند ملک العلماء شهاب الدین دولت آبادی در کتاب  
هدایة السعد و تقریر شیعه که از صحائف نقل کرده می آرند و می احمد البیهقی  
فی فضائل الصحابة انه قال صلى الله عليه وسلم من اراد ان ينظر

در حدیث و حدیث و حدیث و حدیث

الى ادم في علمه والى نوح في تقواه والى ابراهيم في حمله الى مكة في هيبته  
 والى عيسى في عبادته فلينظر الى وجهه على صاحب صحائف مقام جواب تكريم  
 بنقل ابن جديث از احمد و بهيقي كلامي صحت ان بنوده الشكوت في ليل التسليم  
 عند المخاطب الفقيه تلميذ الرشيد السليم كما بينا في مجلد حديث الوكيل  
 بله صاحب صحائف مقام جواب گفته كه هر يك از خلفاء اربعه بلكه جميع صحابه بكرم  
 نزد يك الله تعالى موصوف اند بفضائل حميده و منابر مزيد البصاح تمام عبارت  
 بديهة السعد اندك و ميشود كه از ان عدم رد و ابطال ابن جديث شريف عدم در روايت  
 احمد بن حنبل و بهيقي از او واضح شود قال في هداية السعداء في هداية الاول الى الجوة  
 السابعة فيما يصدر به الرجل باضيا في تهديد من قال ان عليا كان نبيا او  
 افضل من النبي واعلم منه او انكر خلافة الشيخين او سبهما او لعنهما او قال ان  
 ابا بكر ليس من الصحابة فهو افضى كافرو في تفسير الطيبي عند قوله تعالى  
 اذ هما في الغار قالوا من انكر صحبة ابي بكر مع النبي صلى الله عليه وسلم  
 فقد كفر عن الترمذي عن عمر رضي الله عنه ان رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم قال لا يكره ان يكره صاحب في الغار و صاحب في الحوض في التفسير من  
 قال حب علي كفر و رفض فهو خارجي كقولان الله احب الي النبي و الصحابة و المؤمنون  
 اجمعون فانه يسب هؤلاء الكل في كتاب الشفاء من قال لاحد من الخلفاء  
 الاربعة انه كان على الضلال و كان كافرا يقتل لانه كفر ان سبهم بغير  
 هذا من مشامة الناس كحل نكالا شديدا و من قال لغيرهم من الصحابة ان  
 فلان من اهل الضلالة كحل نكالا شديدا حاصلا بهر كه بگويد كه صلى الله عليه و آله

تكملة

$$\frac{21}{349}$$

و احبته

بوده و یا نبی بوده و یا از نبی افضل بوده و یا ابوبکر و عمر را بدگوید و یا لعنت ایشان  
فرستد یا بگوید ابوبکر از صحابه به نبوده رافضی و کافر باشد و هر که بگوید دوستی  
علی و علی رافضی و یا کفرست کافر شود از آنکه خدا و رسول خدا و صحابه و تابعین و اهل  
اجمعین او را دوست داشته و یا لعنتی من اهل السنة و الجماعة تفضیل  
الشیخین حب الختین پس این جمله را بدگوید و یا الصهاث فی الفصل  
الثالث فی افضل الناس بعد النبی المراد بالا فضل هم بنان یکون اکثر  
ثوابا عند الله و اختلافوا فيه فقال اهل السنة و قداء المعتزلة انه  
ابوبکر و قال الشيعة و اکثر المتأخرين من المعتزلة هو استدال اهل  
بوجهين الاول قوله تعالى و سيجنبها الاتقى الذک یوقی ماله السورة  
و المراد هو بکر رضی الله عنه عند اکثر المفسرين و الاتقى اكرم الله  
تعالى لقوله تعالى ان اكرمکم عند الله اتقاکم و اكرم عند الله افضل  
الثاني قوله صلى الله عليه وسلم و الله ما طلعت شمس و لا غربت علی احد  
بعد النبیین المرسلین افضل من ابی بکر و آجاب الشيعة بان هذا لا يدل  
على انه افضل بل بان غيره ليس افضل منه احتججت الشيعة بان  
الفضيلة اما عقلية او نقلية و العقلية اما بالنسب و بالحسب و كان  
على اكل الصحابة في جميع ذلك فهو افضل اما بالنسب لانه اقرب الى رسول الله  
و العباس و ان كان عم رسول الله لكنه كان اخا عبد الله من ابيه و كان  
ابو طالب اخا منها و كان على هاشميا من ابيه و الامم لانه على بن ابي طالب  
بن عبد المطلب بن هاشم على بن فاطمة بنت اسد بن هاشم و الهاشمي افضل

نقوله صلى الله عليه وسلم اصطفى من ولد اسمعيل قريشاً واصطفى من قريش  
هاشماً واما الحسب فلان شرف الصفات الحميدة الزهد والعلم والجماعة  
وهو فيه اتم واكمل من الصحابة اما العلم فلانه ذكر في خطبه من اسرار  
التوحيد العدل الذبوة والقضاء والقدر واحوال المعاد ما لم يوجد  
في الكلام لاحد من الصحابة وجميع الفرق بل فيهم في علم الاصول  
اليه فان المعتزلة ينسبون اليهم البيه والاشعرى ايضا منتسب اليه لان كان  
تلميذ الجبلي المنتسب اليه وانتساب الشيعة بدين والخوارج مع كونهم بعد  
التاس عنه اكابرهم تلاميذته وابن عباس ليس المفسرين كان تلميذا  
له وعلم منه تفسير كثير من المواضع التي تتعلق بعلم دقيقة مثل الحكمة  
والحساب والشعر والنجوم والرمز واسرار الغيوب كان في علم الفقه والفصاحة  
في الدرجة العليا وعلم الفقه منه وارشدا بالاسود الدليل اليه وكان  
عالمًا بعلم السلوك وتصفية الباطن التي لا يعرفها الا الانبياء والاوتياء  
حتى اخذ جميع المشايخ منه او من اولاده او من تلاميذهم روى عنه قال  
لو كثر الوساوسة ثم جلست علي بالقضيت بين اهل التوراة بتوراتهم  
وبين اهل الانجيل بانجيلهم وبين اهل التوراة بتوراتهم وبين اهل الفرق  
بفرقائهم ما من اية انزلت في براوجهم او سهل او جبل او سماء او ارض  
او ليل او نهار الا وانا اعلم فيمن نزلت روى عنه قال لو كشف الغطاء ما ازددت  
يقينا وقال صلى الله عليه وسلم اتضاكم على والقضاء يحتاج الى جميع العلوم  
واما الزهد فلما علم منه بالتواتر من كمال الذات الدنياوية والاعتقاد



عن المخطورات من أوّل العمر إلى آخره مع القدوة وكان في هاد القصابة  
كان في سلمان الفارسي ابن لدوام تلامذته وأما الشجاعة فعن  
عن الشرح حتى قال النبي صلى الله عليه وسلم لا فتى إلا على سيف إلا  
ذوالفقار وقال صلى الله عليه وسلم يوم الاحزاب لضربة على خير  
عبادة الثقلين كذا السخاوة فأنه بلغ فيها الدّاجة القصوى حتى  
أعطى ثلاثة اقراص ما كان له ولا ولادة غيرها عند الاضطرار فأنزل الله  
تعالى ويطعمون الطعام على حبه مسكيناً ويتيمّاً وأسيراً وكان اولاده  
افضل اولاد الصحابة كالحسن والحسين قال النبي صلى الله عليه وسلم  
سيد شباب اهل الجنة ثم اولاد الحسن مثل الحسن المثنى والحسين  
وعبد الله المثنى والنفس الزكية واولاد الحسين مثل الائمة المشهورة  
وهم اثنا عشر كان ابو حنيفة ومالك رحمهما الله اخذا الفقه من جعفر الصادق  
والباقر منهما وكان ابو يزيد البسطامي من مشايخ الاسلام سقاء في  
دار جعفر الصادق والمعروف الكرخي سلم على يد علي الرضا وكان بواجباً  
وايضاً اجتماع الاكابر وعلمائهم على شيعته دال على انه افضل و  
لا حجة بقول العوام وأما الفضائل النقلية فامر عن النبي صلى الله  
عليه وسلم اول خبر الطير وهو قوله صلى الله عليه وسلم اللهم أنت  
باحب خلقك اليك يأكل معي هذا الطير فجا على واكل معه الشاة  
خبر المنزلة وهو قوله صلى الله عليه وسلم أنت مني بمنزلة هارون  
من موسى الا انه لا نبي بعدي وهذا اقوى من قوله في حق ابي بكر والله

ما طلعت شمس ولا غربت بعد النبي على افضل من ابى بكر لا انه انما يدل  
على ان غيره ليس افضل منه لا على انه افضل من غيره وايضا يدل  
على ان الغير ما كان افضل منه لا على انه ما يكون فجاز ان يكون عند  
ورع هذا الخبر ويكون بعد وايضا خبر المنزلة يدل على ان له  
مرتبة الانبياء لقوله صلى الله عليه وسلم الا انه لا نبي بعد وخبر بكون  
انما يدل على ان غيره ممن هو ادنى من مراتب الانبياء ليس افضل منه  
لقوله صلى الله عليه وسلم بعد النبيين المرسلين فجاز ان يكون على  
افضل منه الثالثة خبر الراية روى انه صلى الله عليه وسلم بعث  
ابا بكر الى خيبر فجمع مخزوما ثم بعث عمر فجمع مخزوما فبات رسول الله  
صلى الله عليه وسلم غتما فلما اجمع خرج الى الناس معه الراية قال  
لا تعطين الراية رجلا يحب الله ورسوله ويحبه الله ورسوله كراها  
غير قرار فتعرض له المهاجرون والانصار فقال رسول الله صلى الله  
عليه وسلم اين على فقيل انه ارمم العينين فتقل في عينيه ثم دفع  
اليه الراية الرابعة خبر السيادة قالت عائشة كنت جالسة عند  
النبي صلى الله عليه وسلم اذا قبل على فقال هذا سيد العرب فقلت يا بنى  
انت وامى لست سيد العرب فقال ناسيد العالمين هو سيد العرب  
الخامسة خبر المولى قال النبي صلى الله عليه وسلم من كنت مولا  
فعل مولا وروى احمد والبيهقى في فضائل الصحابة انه قال صلى الله  
عليه وسلم من اراد ان ينظر الى آدم في علمه والى يوشع في تقواه والى

ابراهیم فی حلیه والی موکب هبته والی عیسی عبادته فلینظر الی  
وجهه علی السادسة روى عن انس بن مالك رضي الله عنه قال قال  
صلی الله علیه وسلم ان اخي و زيري خير من اتركه بعد يقضه ديني و  
ينجز وعده علي بن ابي طالب السابعة روى عن بن مسعود  
قال صلى الله عليه وسلم علي خير البشر من ابي فقد كفر الثامنة روى الله  
قال صلى الله عليه وسلم فخر في الدنيا كان رجلا منا فقا يقتله خير  
الخلق وفي رواية خير هذه الامة وكان قاتله علي بن ابي طالب وقال  
صلی الله علیه وسلم لفاطمة ان الله تعالى اطلع علي اهل الدنيا واختار  
اباك واتخذ نبيًا ثم اطلع ثانيا فاختر منهم بعلي هذا ما قالوا  
ان كل واحد من الخلفاء الاربعة بل جميع الصحابة مكرم عند الله  
موصوف بالفضائل الحميدة ولا يجوز الطعن فيهم اذا الطعن فيهم جيب الكفر  
والصواب ان امامة كل الخلفاء الاربعة حق في المشكوة حديث علي  
انت مني بمنزلة هرون من موسى متفق عليه في الدرر لا تقبل الكون  
صالحه يتزكى قيل في اب بكر رضي الله عنه قيل في ابي لهب احب من ستوا الحقا  
قالت الشيعة اذا تعارضت اقطاء فان قيل علم هذا الحديث ان بعدا  
النبی ليس احلا فضل من ابي بكر ولا نفهم من الحديث  
انه افضل من غيره قيل فهم باللغة ان غير ليس افضل منه وعلم بالمر  
ان ابا بكر افضل بعد النبيين على كافة الناس اذا عارض اللغة رجع  
فان قيل علم بالحديث ان غيره ليس افضل منه ولا يفهم ان لا يكون غيره

مستوی قلنا لفظ افضل یمنع المماثلة وفضل الغیر فی شرح عقائد النفس عند  
قوله افضل لبشر بعد نبینا ولاحسن ان یقال بعد الانبیاء لکنه ان  
البعدیة الزمانیة ولبس بعد نبینا نبی ومع ذلك لا بد من تخصیص  
عیسی علیه السلام اذ لو اريد كل بشر یوجد بعد نبینا انتقض بعسی  
علیه السلام ولو اريد كل بشر یولد بعد نبینا العریف التفضیل علی  
الصحابه ولو اريد كل بشر هو موجود علی وجه الارض لم یفد التفضیل  
یتقض بعسی علیه السلام و فیہ ایضا نخرج جلد لائل الجانبین  
متعارضة ولم یجد هذه المسئلة مما ینعلق به شیء من الاعمال  
ولا یكون التوقف فیہ مخرجا بشیء من الواجبات از ملاحظه این عبارت  
ظاهر واضح است که صاحب صحائف بعد نقل احتجاجات متین و استدلالات  
ریزینہ الی الحق برافضیت جناب امیر المؤمنین علیہ السلام که از جمله آن استدلال است  
بحديث تشبیه بروایت احمد بن حنبل و انکار حدیث زبان نکشاده و نه شبیه  
و تشکیک در روایت احمد و بهیچ این حدیث را بوجه من الوجوه ولو کان بعید  
واده بلکه چون ابواب تضعیف سخیف و ترمیض مرض مسدود یافته و اختراع غیبات  
و تمویهات و ابتداع تسويلات و تاویلات علیات را موجب ظهور تعصب  
فاحش المعار و مجازفت اضحی الشنار و سبب کمال لوم و ملام صغار و کبار  
و باعث توجه غایت عنل و مواخذة و احتقار یافته ناچار بر اعتراف و اقرار  
بثبوت فضائل حمیده برای جمیع خلفا کتفا و اقتصار فرموده و این دلالت  
واضح و اشارت لائحہ دار و برانکه این فضائل حمیده و مناقب سدیدہ که الی الحق

اعطاء التا بعد من بعدهم و لو اريد كل بشر یوجد علی الارض

برای جناب امیر المومنین علیه السلام ثابت می کنند و از جمله آن حدیث تشبیه است  
صحیح و ثابت و محقق و امواج بحار زاخره عظمت و جلالت آن مستدفق فالحمد و الشکر  
الجلیل المستبین علی ثبوت هذا الحدیث الشریف بالقطع الیقین حسب اعتراف  
الفاضل المتین فقطع و ابر القوم الذین ظلموا و الحمد مدرب العالمین ملک العلماء  
بهم بعد نقل عبارت صاحب صحائف کلامی مرا عتراف و اقرار آن عالی تبار نمود  
بلکه بتایید و تسدید اثبات اوله افضلیت جناب امیر المومنین علیه السلام حدیث  
منزلت را از مشکوة نقل نموده از شرح عقائد نسفی اعتراف صریح بتعارض دلائل  
جانبین یعنی تعارض دلائل افضلیت ابی بکر با دلائل افضلیت جناب امیر المومنین  
علیه السلام نقل کرده و پیر ظاهریست که تعارض در دلائل و جانب قوی محقق می شود  
که دلائل هر دو جانب ر قوت و صحت و دلالت و وضوح ظواهر متماثل و متقابل و  
مشکافی و متعادل باشد و ظاهریست که بر عزم سنیه دلائل افضلیت ابی بکر از آیات  
قرآن شریف و احادیث صحیحه ثابته متکاثره و آثار معروفه متظافره ظاهریست  
پس معلوم شد که محمد اسد و حسن و فیه دلائل افضلیت جناب امیر المومنین علیه السلام  
هم از آیات قرآن شریف و احادیث صحیحه کثیره و روایات مقبوله و فیه ثابت و  
محقق است و پیر ظاهریست که اقرار العقلاء علی انفسهم مقبول و علی غیرهم مردود پس  
اعتراف شارح عقائد بثبوت افضلیت جناب امیر المومنین علیه السلام از آیات  
و احادیث معلول و مدخول یا آنکه اگر بالفرض طرق سنیه این دلائل متماثل و متقابل  
هم باشد باز هم بنظر آنکه دلائل افضلیت جناب امیر المومنین علیه السلام متفق علیها  
بین الشیعه و السنیه است مقدم خواهد بود بر دلائل افضلیت ابی بکر و علاوة برین

بدرستی عالمین

و افضلیت مقبول و اقرار علی انفسهم مقبول است



عقل و زین را می بینیم حاکم است بتقدم لای افضلیت جناب امیر المؤمنین علیه السلام  
که داعی وضع و اختلاق در آن جتما و جزا و اجما صافق و مست و در بابانی بکریا  
و داعی کثیره وضع و افترا و انتحال و اختلاق و ابتداع بسبب شک و  
صولت بکریه و عمر و عثمانیه را اکثر اعیان و ازمان و انصار و مستنار و ملحق و ورز و ایامی  
و ابتلا با انواع مح و فتن بحج اهل حیف و عدوان موجود و نقد الحمد که شارح عقائد  
استغفار و فارغ خطی صریح از دعوی افضلیت ابی بکر و لوده زبان بلاخت ترجیح  
باین نغمه خوش آهنگ کشاده که نیافتیم این مسئله معینی مسئله افضلیت ابی بکر از ان  
قبیل که متعلق باشد باین چیزی از احوال نیست توقف درین باب محتمل بچیز از واجبات  
پس هرگاه مسئله افضلیت ابی بکر از متعلقات احوال و توقف درین قاعده و جواب  
از واجبات نباشد این همه تجزیه اتمام که متعصبین و متعسفین عالی مقام در اثبات  
آن در اند محض حبت لغو و بی کار و محض اجبار و اظهار غلو فاحش و تعنت صریح  
الحوار و الشنا باشد و مخفی نماند که صاحب صحائف فاضل شمس الدین محمد بن  
اشرف الحسینی السمرقندی است چنانچه مصطفی بن عبد الله القسطنطینی و کشف الظنون  
گفته لواب الفاضل شمس الدین محمد بن اشرف الحسینی السمرقندی حکیم المحقق  
صاحب الصحائف و القسطاس المتوفی فی حد و سنة سفانة و نیز در کشف  
الظنون گفته صحائف فی الکلام اوله الحمد لله الذی استحق الوجود والوحدة  
وهو على مقدمة ستة صحائف و خاتمة و نیز در کشف الظنون گفته قسطاس  
المیزان ابی النطق وهو على مقدمة و مقالاتین الاولى فی التصورات  
الثانية فی التصدیقات لشمس الدین محمد السمرقندی المتوفی سنة و هو صا

عبد الله بن محمد بن  
ابن النطق  
فی کشف الظنون

الفصاحه صاحب معارف شرح صحائف کتاب بحجته و محاسن عظیمه مناقب و فضائل  
 فخریه ستوده و زبان بلاغت ترجمان باین غرور رکعات مجاهره فقرات کشوده  
 و کتاب الصحائف جامع لما ثبت بالحج القطعية والدلائل یقینیه علیه ما شهد  
 به صریح العقل من حجج الخالفین علی الفلاسفة و غیرهم و للمطالب انما  
 تبنی علی اصولهم و قواعدهم نیل فی حسابان المریدین و یقوی ایمان  
 للصیبین و لا یتمیز و لا یقرب الا بابانه الحجۃ و انزاله الشبهة  
 فالتمس جماعة من العلماء و طائفة من الفضلاء ان یتکلموا به شرحا  
 و اخیال البیان کافیا لتبیانه مع زیادة ما یتوقف علیه لا نقان و  
 افادة ما یفتقر الیه الا یقان فالترزمت و سمیت کتاب المعارف  
 شرح الصحائف و معارف شرح صحائف از کتب مشهوره و معروفه سنیه مثل شرح  
 و شرح مواقف شرح تلویح مست و تکلمین سنیه اعتماد و اعتبار تمام بر آن در آنند بکلیه  
 احتیاج و استدلال باین بمقابله الحق می آرند در کشف الظنون بعد ذکر صحائف  
 گفته و من شرحه المعارف فی شرح الصحائف قوله الحمد لله الذی  
 لیس لوجوده بدایة الخ و هو شرح بقال قول السمرقندی شیخ نجدی مؤلف  
 و حامی جانبی مخاطب لثانی متلبس بلباس سیف مقتدر بن اسد الله بن کتات  
 حمویا السفیه که از بزم جبارت و خسارت به تنبیه السفیه موسوم و باین تم  
 و تهویر و دیگر بیفوات و مجازفات خود را باظهار کمال اساءت ادب مقتدای  
 واجب التعظیم حسب افامه رشید سدید موصوم ساخته میگوید در جمیع کتب کلامیه  
 حدالت را از شر و طمق علیها امانت گردانیده اند چنانچه کتب کلامیه

مع کتاب صحائف المعارف شرح

استاد کتاب  
شرح صحاح

اللیل سنت مثل شرح مقاصد شرح مواقف شرح طوائف شرح صحاح موجود اند بلکه مختصراً  
 کلام نیز این معنی مصحح به انتیجی الحاصل نهایت حیرت است که او یکا مخاطب عاشر المجلد  
 تافه السلام من الفاسد بعد روایت احمد بن حنبل چگونه بخون این حدیث شریف از روایا  
 اهل سنت خواهند کرد مگر آنکه ارشاد فرمایند که احمد بن حنبل چون از ائمه اهل سنت است  
 لهذا روایت او از روایات ائمه اهل سنت باشد نه از روایات اهل سنت و هذا ما  
 الکملین و مستوقف العجلان و یا آنکه بفرمایند که امام احمد قانم مقام انبیا و فضل  
 و ارجح از اولیای صفا بوده لهذا او از اهل سنت خارج بوده پس ادعا این معنی که این  
 حدیث از روایات اهل سنت است راست باشد باجملة فضائل فاخره و مناقب باهره  
 و مدائح زائره و آثار متکاثره و مفاخر متوافره امام احمد بن حنبل که یکی از ارکان اربعه  
 سنن است از کتاب الثقات ابو حاتم محمد بن حبان البیہقی علیہ الاولیاء ابو نعیم احمد بن  
 عبد الله صنف و کتاب الکمال ابو نصر علی بن هبته است المعروف بابن باکولا و کتاب  
 الانساب عبد الکریم بن محمد السمعی و وفيات الاعیان ابن خلکان و تهذیب الاسماء  
 یحیی بن شرف النووی و کتاب المختصر فی اخبار البشر تصنیف ابو الفدا اسماعیل بن علی  
 الاویسی و تذکره الحفاظ و عبر فی خبر من خبر و هی و مرآة الجنان یا فعی و تمتة المختصر ابو یوسف  
 و رجال مشکوٰۃ فی الدین الخطیب و تهذیب التمهذیب و تقریب التمهذیب ابن حجر عسقلانی  
 و طبقات شافعیه ابو بکر اسد و روض باسم محمد بن ابراهیم المعری و ابان الوزیری و طبقات  
 الحفاظ سیوطی و کتاب اعلام الاخبار کفری فیض القدر عبد الرؤف بن تاج العارین  
 و شرح مواهب لک تیه محمد بن عبد الباقی الزرقانی و رجال مشکوٰۃ شیخ عبد الحق و انصاف  
 شاه ولی الله و منتقى الكلام مولوی حیدر فیض آبادی و غیر این ظاہر و باہر است و غایت

درش همین است که قیام مقام انبیا برای او ثابت می سازند و خلیفه اول او را ترجیح می دهند  
بعض فضائل احمد در مجلد حدیث غدیر و حدیث طیر شنید می و بعض آن در این مقام  
مذکور می شود ابو حاتم محمد بن حبان البستی در کتاب الثقات گفته احمد بن محمد بن  
حنبل بن هلال بن اسد بن ادریس بن عبد الله بن حیان بن عبد الله  
بن انس بن عوف بن قاسط بن مازن بن شیبان بن خهل بن ثعلبة بن  
عکابه بن صععب بن علی بن بکر بن وائل بن قاسط بن حنبل بن اقصی بن عثم  
بن یزید بن اسد بن نجیعة بن نزار بن معد بن عدنان کنیت ابو عبد الله  
اصله من مرو و مولد به بغداد یروی عن ابن عیینة و هشیر و ابی هریر  
بن سعد و ی عنده اهل العراق و المغرب و مات سنة احدى و اربعین  
و مائتین و کان حافظاً متقیماً فقیهاً لایزال و اللورع الحق مواظباً علی  
العبادة الدائمة به اغاث الله عز و جل امة محمد صلی الله علیه  
وسلم و ذلک انه ثبت فی المحنة و بذل نفسه لله عز و جل حتی صیر  
بالشیاطین للقتل و عصمه الله عن الکفر و جعله علماً یقتدی به  
و ملجأً یلتجأ الیه سمعت احمد بن محمد بن احمد السندی یقول سمعت  
محمد بن المنذر القری یقول سمعت احمد بن حنبل یقول طلبت الحدیث  
تسع و سبعین و انا ابن سنیة عشر سنة و احمد بن عبد الله الاصفغانی  
صلیة الاولیا گفته و فهم الامام المجل و الهام المفضل ابو عبد الله احمد بن  
حنبل لزم الاقتداء و ظفر بالاهتداء حکم الزهاد علم النقاد اتمنح فی  
المحنة صبراً و اجتنی فكان فی النعمة شکوراً کان للعلم و الحكم و علما

مولانا محبوب بن عیسیٰ

من کتاب شیخ  
اتباع التابعین

مفتاح ابن جبران

لیکھوئی قالق ابن المدینی

لَا مَقَامَ لِمَنْ يَجْعَلُ الْوَدَّ قَلْبًا

اللہ تعالیٰ کی دعا سے

ان احمدیہ تجدید خاں

١٠

الحسين بن علي بن الحسين  
عليه السلام

در جامع احمد بن حنبل

مجموع احمد بن حنبل از ائمه  
بن ماکوص ۲۸  
باب احمدجامع احمد بن حنبل  
تشمیه و ابطال انکار آن

وللفهم والفكر راعيا الى اخر ما ساق وابو نصر علي بن هبة استبرج بن ماکو لا وائل  
 گفته ابو عبد الله احمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن اسد بن ادریس  
 بن عبد الله بن حیّان بن عبد الله بن انس بن عوف بن قاسط بن  
 مازن بن خهل بن شیبان بن خهل بن ثعلبة بن عکابه بن صعّب  
 بن علی بن بکر بن ائیل امام فی النقل و علم فی الزهد و الورع و کان اعلم  
 الناس بهذا هب الصحابة والتابعین اصله مروی و قد منّت به  
 امه بغداد و هو محل لداته بی هاسم ابن عیینة و ابن علیة و هشیر  
 بن بشیر و خلقا کثیرا من الکوفیین البصریین الحرمین و الیهمن  
 و الشام و الجزیرة و محیی الدین نجی بن شرف النوبختی رتذیب الی سماء و اللثام  
 گفته احمد بن حنبل الامام رضی الله عنه تکرر فی المهدّب و الوسیط و  
 الروضة هو الامام البارع المجمع علی امامته و جلالته و ورعه  
 و زهاده و حفظه و وفور علمه و سیادته ابو عبد الله احمد بن محمد  
 بن حنبل بن هلال بن اسد بن ادریس بن عبد الله بن حیّان بالمشاة  
 بن عبد الله بن انس بن عوف بن قاسط بن مازن بن شیبان بن خهل  
 بن ثعلبة بن عکابه بن صعّب بن علی بن بکر بن ائیل بن قاسط بن  
 بن هنب بکسر الهاء و اسکان النون بعد هاء و حدة بن افضل بالفاء  
 و الصاد الملهمة بن جعی بن جدیلة بن اسد بن بیعة بن نزار بن معد  
 بن عدنان الشیبانی المروزی ثم البغدادی ابو عبد الله خرج من مرو حمله  
 و ولد ببغداد و نشأ بها الی ان قوفی بها و دخل مكة و المدينة و الشام



والمنج الكوفة والبصرة والجزيرة سمع سفين بن عيينة و ابراهيم بن  
سعد ويحيى بن سعد ويحيى القطان هشيماء و كيعا و ابن هلبة و ابن  
مهك و هبة الرزاق و خلاد بن ربيعة عنه شيخه عبد الرزاق و يحيى بن آدم  
و ابو الوليد ابن مهك و يزيد بن هرون و علي بن المثنى و البخاري و مسلم و ابو داود  
والله و ابو زرعة الرازي و الدمشقي و ابراهيم الحاربي و ابو بكر احمد  
بن محمد بن هبة الطائفي الاثرم و البغوي و ابن ابى الدنيا و محمد بن اسحاق  
القشيري و ابو حاتم الرازي و احمد بن ابى الكوارى و موسى بن هرون و حنبل  
بن اسحق و عثمان بن سعيد الدارمي و حجاج بن الشاعر و عبد الملك بن  
عبد الحميد الميموني و بقي بن مخلد و اندلسي و يعقوب بن شيبة و خلاد  
بن يونس و طرق عن ابراهيم الحاربي قال ايت ثلاثة لم تر مثلهم ابدا  
ابا عبد الله القسم ما مثله الا بجبل ينفخ فيه الروح و بشر بن الحارث  
ما شبهته الا برجل يخرج من قرنه الى قدمه عقلا و احمد بن حنبل  
كان الله عز وجل جمع له علم الاولين من كل صنف و روي عن ابى مسهر  
قال ما علم احدا يحفظ على هذه الامة امر دينها الا شائبا بالمشرق  
يعني احمد بن حنبل و روي عن علي بن المديني قال قال لي سيدي احمد بن  
حنبل لا تحديث الا من كتاب و روي عن ابراهيم بن جابر قال كتبت لابي  
احد فيذكر الحديث و تحفظه و تقنه فاذا اردنا ان نكتبه قال الكنا  
يحفظ فيثب و يحيى بالكتاب و روي عن الهيثم بن جميل قال حدثت  
ابي نقص من عمري ذيقا عمر احمد بن حنبل و روي عن ابى زرعة قال

مناقب احمد بن حنبل

عن ابن حبان  
عن ابن حبان  
عن ابن حبان  
عن ابن حبان

ما رايت من المشايخ احفظ من احمد بن حنبل حُرِّت كُتِبَ اشْيَ عَشْرًا  
وَعَدَّ لَا كَلَّ خَلَاكَ كَانَ يَحْفَظُ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِهِ ذَكَرَ ابْنُ حَاتِمٍ فِي كِتَابِهِ الْحَجَّ  
وَالْتَعْدِيلَ ابْنُ أَبِي بَابٍ مِنْ مَنَاقِبِ أَحْمَدَ رَحِمَهُ اللَّهُ فِي مَا جَلَّ مِنْ نَفَائِلِ حَوَالِهِ  
مِنْهَا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ قَالَ قَالَ أَحْمَدُ عَلَّمَ النَّاسَ حَدِيثَ سَفِينِ الْكُوفَةِ  
وَعَنْ أَبِي عَبْدِ قَالَ نَقَلَ الْعِلْمَ إِلَى أَرْبَعَةِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ وَهُوَ أَفْقَهُهُمْ فِيهِ وَعَلَى  
بْنِ الْمَدِينِيِّ وَهُوَ أَعْلَمُهُمْ بِهِ وَيَحْيَى بْنُ مَعِينٍ هُوَ أَكْثَرُهُمْ لَهْ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي  
شَيْبَةَ وَهُوَ أَحْفَظُهُمْ لَهْ وَسُئِلَ أَبُو حَاتِمٍ عَنْ أَحْمَدَ عَلَى بْنِ الْمَدِينِيِّ فَقَالَ  
كَانَا فِي الْحَفْظِ مُتَقَارِبَيْنِ كَانَ أَحْمَدُ أَفْقَهُ وَقَالَ ابْنُ وَرْدَةَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا  
اجْتَمَعَ مِنْ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَكْمَلَ مِنْهُ اجْتَمَعَ فِيهِ زُهْدٌ وَفَقْهٌ  
وَفَضْلٌ وَأَشْيَاءُ كَثِيرَةٌ وَقَالَ قُتَيْبَةُ أَحْمَدُ إِمَامُ الدُّنْيَا وَعَنْ أَبِي يَسْرٍ جَمِيلٍ  
قَالَ نَ مَا شَرُّ هَذَا الْفَتْرَةِ مِنْ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ فَيَكُونُ حُجَّةً عَلَى أَهْلِ الْمَنَاءِ وَ  
قَالَ بَنُو الْمَدِينَةِ لَيْسَ فِي أَصْحَابِنَا أَحْفَظُ مِنْ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ قَالَ عَمْرُو بْنُ مَهْدِيٍّ  
النَّاقِلُ إِذَا وَافَقَ أَحْمَدَ عَلَى حَدِيثٍ لَا أَبَالِي مِنْ خَالِفَتِهِ وَقَالَ الشَّافِعِيُّ إِذَا  
أَعْقَلَ مِنْ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ وَسَلَفَيْنِ بَنِي دَاوُدَ الْهَاشِمِيُّ قَالَ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ كَانَ أَحْمَدُ  
بْنُ حَنْبَلٍ بَارِعَ الْفَهْمِ بِمَعْرِفَةِ مَعْنَى الْحَدِيثِ وَسَقِيمَهُ وَقَالَ صَالِحُ بْنُ أَحْمَدَ  
بْنُ حَنْبَلٍ قَالَ ابْنُ حُجَّتٍ خَمْسٌ مِثْلُ ثَلَاثٍ مِنْهَا رَاجِلًا وَانْقَضَتْ فِي أَحَدٍ مِنْ  
ثَلَاثِينَ رَهْمًا قَالَ مَا رَأَيْتُ ابْنَ قُطَيْبَةَ اشْتَرَى مَانًا وَلَا سَفَرًا جَلًّا وَلَا شَيْئًا  
مِنَ الْفَاكِهِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِيَ بَطْفَةً فَيَأْكُلُهَا بِخُذْرٍ وَغَنَبَةً فَيَقْرَأُ كَثِيرًا  
مَّا كَانَ يَأْتِدُّمُ بِالْخَلِّ قَالَ وَاسْمُكَ ابْنُ عَنْ مَكَاتِبَةِ اسْمُكَ ابْنُ يَاهُويه لَمَّا

روایت احمد بن حنبل

ادخل كتابه الى عبد الله بن طاهر وقراه قال قال ابو الميكن عندي  
قطعه اقترح قال ربما اشترينا الشيء نستره عنه لئلا يوجئنا عليه قال  
الميموني ما رايت مصليا قط احسن صلوة من احمد بن حنبل ولا ابتاعا  
للسنن فنه عن الحسين بن الحسن الرازي قال حضرت بمصر عند يقال  
فسألني عن احمد بن حنبل فقلت كتبت عنه فلم ياخذ ثم المتاع متى  
وقال الاخذ ثمنا من يعرف احمد بن حنبل قال قتيبة وابو حاتم اذا  
رايت للرجل محبة احمد فاعلم انه صاحب سنة وقال ابراهيم بن الحارث من  
فلد عبادة بن القاسم قيل لبشر الحارثي حين ضرب احمد بن حنبل في  
المنعة لو قتلت وتكلمت كما تكلم فقال لا اقولى عليه ان احمد قامر مقام  
الانبياء وقال ابن ابى حاتم سمعت ابا زرعة يقول بلغني ان المتوكل امر  
بمسح الموضع الذي وقف الناس فيه لصلوة علي احمد بن حنبل فبلغ مقامهم  
الف الف وخمس مائة الف قال قال ابو حاتم كان اسلم يوم وفاة احمد عشرين  
القاسم اليهود والنصارى والمجوس وقع الماتر في اربعة اصناف المسلمين  
واليهود والنصارى والمجوس احوال احمد بن حنبل و مناقبه اكثر من  
ان تحصر قد صنف فيها جماعة ومقصود في هذا الكتاب الاشارة الى اطراف  
المقاصد والدرج في شهر ربيع الاول سنة اربع وستين مائة وتوفي  
في ضحوة يوم الجمعة الثاني عشر من ربيع الاول سنة احدى واربعين و  
مائتين دفن ببغداد وقبرة مشهورة معروف يتبرك به رحمه الله  
ورينا في تاريخ دمشق جلائل متكاترات مما روي في قبل وفاته وبعدها

قال بشر الحارثي ان احمد قام مقام الانبياء  
ذكره النووي في تهذيب الاسماء

مؤلف  
محمد بن حنبل  
در بیان ابن حنبل

من المنامات الصالحات و این فلکان و وفیات الاعیان گفت که امام ابو عبد الله  
احمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن اسد بن ادريس بن عبد الله بن حيان  
بن عبد الله بن انس بن عوف بن قاسط بن مازن بن شيبان بن هلال بن  
ثعلبة بن عكابة بن صعب بن علي بن بكر بن اثل بن قاسط بن هشب بن  
بن عبي بن جديلة بن اسد بن ببيعة بن نزار بن معد بن عدنان الشيباني  
المروزي الاصل هذا هو الصحيح في نسبة قيل انه من مازن بن هلال بن  
شيبان بن ثعلبة بن عكابة وهو غلط لانه من بني شيبان بن هلال  
لا من بني هلال بن شيبان و هلال بن ثعلبة المذكور هو عم هلال بن شيبان  
فليعلم خلاك والله اعلم خرجت امه من مرو وهي حامل فولدتها في  
بغداد في شهر ربيع الاول سنة اربع و ستين و قيل انه ولد بمرو  
و حمل الى بغداد و هو ضيع و كان امام المحدثين صنف كتابه المسند و جمع  
فيه من الحديث ما لم يتفق لغيره و قيل انه حفظ الف الف حديث و كان من  
اصحاب الامام الشافعي رضي الله عنه و خواصه و لم يزل مصاحبه الى  
ان ارتحل الشافعي الى مصر و قال في حقه خرجت من بغداد و ما خلفت  
بها اتقى و لا افقه من ابن حنبل و رعى الى القول بخلق القرآن فلم يجز فضرب  
و حبس و هو مصر على الامتناع و كان ضربه في العشر الاخير من شهر رمضان  
سنة عشرين و مائتين و كان حسن الوجه ربيعة بنضيب الجنا خضابا  
ليس بالقان في لحينه شعيرات سود اخذ عنه الحديث جماعة من الامثال  
منهم محمد بن اسمعيل البخاري و مسلم بن الحجاج النيسابوري و لم يكن في آخر

عصره مثله فی العلم والورع توفي فحقوة نهار الجمعة لثنتي عشرة ليلة خلت  
من شهر ربيع الاول وقيل بل لثلاث عشرة ليلة بقين من الشهر المذكور قيل  
من ربيع الاخر سنة احدى واربعين مائتين ببغداد ودفن بمقبرة باب  
حرب باب حرب منسوب الى حرب بن عبد الله احد اصحاب جعفر المنصور والى  
حرب هذا ينسب المحلة المعروفة بالحربية وقبر احمد بن حنبل مشهور بها  
بزار رحمه الله تعالى وحرز من حضر جنازته من الرجال فكانوا ثمانمائة الف  
ومن النساء ستين الفا وقيل انه اسلم يوم مات عشرون الفا من البصرة  
واليهود والمجوس وذكر ابو الفرج ابن الجوزي في كتابه اللآلئ صنفه في  
اخبار بشر بن الحارث الحافي رحمه الله عنه في الباب السادس والاربعين  
ما صورته حدث ابراهيم الحارثي قال رايت بشر بن الحارث الحافي في المنام  
كانه خارج من باب مسجد الرصافة وفي كفه شيء يتحرّك فقلت يا رسول الله  
ياك فقال غفر لي اكرمه فقلت ما هذا الاك في كفك قال قدام علينا  
البارحة روح احمد بن حنبل فنثر عليه اللآلئ والياقوت فهذا ما  
قلت فما فعل يحيى بن معين احمد بن حنبل قال تركها وقد اراد ان يلقاها  
ووضعت لها الموائد قلت فلم لم تاكل معها انت قال قد عرفه وان  
الطعام على فاباحت النظر الى وجهه الكريم وفي جلادة حيان بفتح الحاء  
المحلاة وتشديد الياء المثناة من تحتها وبعد الالف نون بقتية الاجداد  
لا حاجة الى ضبط اسمائهم لشهرتها وكثرة ما ولوا خوفا لا طالة  
لقيدتها ورايت في نسبه اختلافا وهذا اصح الطرق التي وجدتها



در حدیث احمد بن حنبل

در حدیث احمد بن حنبل

ص  
الطبعة الثالثةدر حدیث احمد بن حنبل  
بکرمه ذی

وكان له ولدان عالمان هما صالح وعبد الله فاما صالح فقد مات وفاته  
 في شهر رمضان سنة ست وستين كان قاضيا بهان فمات بها ومولدا  
 سنة ثلث ومائتين واما عبد الله فانه بقي الى سنة تسعين ومائتين  
 وتوفي يوم الاحد لثمان بقين من جادى الاول وقيل الاخرة وله سبع  
 وسبعون سنة وكنيته ابو عبد الرحمن به كان يكنى الامام احمد رحمه الله  
 اجمعين محمد بن احمد ذهبي في تذكرته الحافظ گفته احمد بن حنبل شيخ الاسلام  
 وسيد المسلمين في عصره الحافظ الحجة ابو عبد الله احمد بن محمد بن  
 حنبل بن هلال بن اسد الذهلي الشيباني المروزي ثم البغدادي له  
 سنة اربع وستين ومائة سمع هشما وبرا هيم بن سعد وسفيان بن  
 عيينة وعباد بن عباد ويحيى بن ابى نائلة وطبقه هم وعنه البخاري  
 ومسلم وابوداود وابوزرعة ومطير بن عبد الله بن احمد ابوالقاسم  
 بغوي وخلق عظيم وكان ابو جندبنا من ابناء الدعوة وما شابنا  
 قال عبد الله بن احمد سمعت ابازرعة يقول كان ابوك يحفظ الف  
 حديث ذكرته الابواب قال حنبل سمعت ابا عبد الله يقول حفظت كل شيء  
 سمعته من هشيم في حياته وقال برا هيم الحارثي رايت احمد كان الله  
 قد جمع له علم الاولين والآخرين اخبرنا يوسف بن احمد عبد الحافظ  
 بن بدان قال انا موسى بن عبد القادر انا سعيد بن احمد انا علي بن احمد  
 انا ابو طاهر المخلصنا عبد الله البغوي نا احمد بن حنبل وعبد الله  
 القواريري قال انا معاذ بن هشام حدثني ابى عن قتادة عن عكرمة

عن ابن حنبل

عن ابن جلاله النبي صلى الله عليه وسلم فقال يا نبي الله اني شيخ كبير يشق علي القيام فمروني بليلة لعل الله يوفقني فيها لليلة القدر فقال عليك بالسابقة لفظا احد تفرد به معاذ قال حرملة سمعت الشافعي يقول جرت من بغداد فما خلفت بها رجلا افضل ولا اعلم ولا افقه من احدين حنبل قال علي بن المديني ان الله ايده هذا الدين يا بني بكر الصديق يوم الردة واحمد بن حنبل يوم المحنة وقال ابو عبيد الله انتهى العلم الى اربعة اقسام احمد وقال ابن معين من طريق ابن عيثاش عنه اراد وان اكون مثل احمد والله لا اكون مثله ابدا وقال ابو همام السكوني ما رايت احدا من حنبل مثل نفسه قال محمد بن حماد الظمري سمعت ابا ثور يقول احمد اعلم واقفا افقه من الثوري قلت سيرة ابن عبد الله قلادها البيهقي في مجلد وافرد بها ابن الجوزي في مجلد وافرد بها شيخ الاسلام الانصاري في مجلد لطيف توفي في رضان الله تعالى يوم الجمعة ثاني عشر ربيع الاول سنة احدى واربعين ومائتين له سبع وسبعون سنة عنك من عواليه حديثان وحكاية فاما بلا جازمة فالمسند كله وينزوي بهي ربح في خبر من خبره وقلع سنة احدى واربعين ومائتين كفته فيها توفي في ثمان عشر ربيع الاول بكورة النهر يوم الجمعة شيخ الامامة وعالم اهل العصر ابو عبد الله احمد بن محمد بن حنبل اللذه الشيباني المروزي البغدادي حلا لا اعلام ببغداد وقد تجاوز سبعين سنة بايام كان ابو جندب فاحات شابا اول طلب احمد العلم في سنة تسع وسبعين ومائة فسمع من هشيم بن ابراهيم بن سعد وطبقها وكان شيخا اسمر مديدا

٩٣

عن احمد بن حنبل

در آخ احمد بن حنبل

القامة مخضوباً عليه سكينه و وقار و قد جمع ابن الجوزي اخباره في مجلد  
 وكذلك البيهقي و شيخ الاسلام الهروي كان اماماً في الحديث و صوابه اماماً  
 في الفقه و دقائقه اماماً في السنة و طرائقها اماماً في الودع و غوامضه  
 اماماً في الزهد و حقائقه و عبد الوهاب بن علي بن عبد الكافي السبكي و طبقات  
 شافعية كبرى گفته احمد بن محمد بن حنبل بن هلال بن اسد بن ادريس بن  
 عبدالله بن حيان بن عبدالله بن انس بن عوف بن مازن بن شيبان  
 بن نج هل بن ثعلبة بن عكابة بن صعب بن علي بن بكر بن اشل هكذا  
 نسبه و ولد عبدالله و اعتقده الخافض ابو بكر الخطيب غيره الى ان قال هو  
 الامام الجليل ابو عبدالله الشيباني المروزي ثم البغدادى صاحب المذهب  
 الصابر على المحنة الناصر للسنة شيخ العصاة و مقتدى الطائفة و  
 من قال فيه الشافعي فيما رواه حرمله خرجت من بغداد و ما خلفت  
 بها افقه و لا اورع و لا ازهد و لا اعلم من احمد و قال المزني ابو بكر يوم الرقة  
 و عمر يوم السقيفة و عثق يوم الداد و على يوم صفين و احمد بن حنبل يوم  
 المحنة و قال عبدالله بن احمد سمعت ابا زرعة يقول كان ابو بكر يحفظ الف  
 الف حديث فقلت ما يدريك فقال خاكرته فاخذت عليه الابواب و عن  
 ابن رعة حرز كتب احمد يوم مات فبلغت اثني عشر حملاً و عدة ما كان على  
 ظهر كتاب منها حديث فلان في بطنه شافلان الا كل خلأ كان يحفظ  
 على ظهر قلبه و قال قتيبة بن سعيد كان و كيع اذا كانت العقة ينصرف  
 معه احمد بن حنبل فيقف على الباب فيذكره فاخذ ليلة بعضا دق الباب

ص  
 الطبقة الاولى في الدين  
 بالسوا الشافعي الخ

در آخ احمد بن حنبل از طبقات  
 شافعية سبكي

ثم قال يا ابا عبد الله اريد ان اتقى عليك حديث سفين قال هات قال  
تحفظ عن سفين عن سلمة بن كهيل كذا قال نعم ثنا يحيى عن سلمة  
كذا فيقول كيح لا ترياخذ في حديث شيخ شيخ قال فلم يزل قائما حتى  
جاءت الجارية فقال قد طلع الكوكب وقالت الزهرة وقال عبد الله  
قال لي ابي خذ لي كتاب شئت من كتب كيح فان شئت ان يشالني  
عن الكلام حتى اخبرك بالاسناد وان شئت بالاسناد حتى اخبرك  
عن الكلام وقال الخلال سمعت ابا القسم ابن المختل وكفاله به يقول  
اكثر الناس يظنون ان احمد اذا سئل كان علم الدنيا بين عينية قال  
ابراهيم الحربي رايت احمد كان الله جمع له علم الاولين والآخرين  
وقال عبد الرزاق ما رايت افقه من احمد بن حنبل ولا اوردع وقال  
عبد الرحمن بن محمد ما نظرت الى احمد بن حنبل الا تذكرت به سفين  
الثوري قال قتيبة خيرا هل من اهل ما نانا ابن المبارك ثم هذا الشاب يعني  
احمد بن حنبل وقال ايضا اذا رايت الرجل يحب احمد فاعلم انه صاحب  
سنة وقال ايضا وقد قيل له تضم احمد الى المتابعين فقال لي كبار الناس  
وقال ايضا لولا الثوري لمات الورع ولولا احمد لاحت ثوابي للدين وقال  
ايضا احمد امام الدنيا وقال ايضا كما رواه الدارقطني في اسام من روى  
الشافعية مات الثوري ومات الورع ومات الشافعية ومات السنن ومات  
احمد بن حنبل تظير البدع وقال ابو مسهر قد قيل له هل تعرف احدا  
يحفظ على هذه الامة امر ديني ما قال الا علمه الاشابك في ناحية

در جامع احمد بن حنبل

المشرق یعنی احمد بن حنبل عن اسحق احمد حجة بين الله و خلقه وقال  
ابو ثور و قد سئل عن مسألة قال ابو عبد الله احمد بن حنبل شيخنا و اما ما  
فيها كذا و كذا فهذا يسير من شأن الأئمة عليه رضى الله عنه الخ و احمد بن  
علي المعروف بابن حجر العسقلاني و تهذيب التهذيب گفته احمد بن محمد بن حنبل  
بن هلال بن اسد الشيباني ابو عبد الله المروزي ثم البغدادي خرجت به أمه من  
مرو و هي حامل فلدت به ببغداد و بها طلب العلم ثم طاف البلاد فروى عن  
بشر بن الفضل و اسفلعل بن علية و سفين بن عيينة و جريز بن عبد الحميد  
و يحيى بن سعيد القطان ابن حارود الطيالسي و عبد الله بن غير عبد الرحمن  
و علي بن عياش الحمصي الشافعي و غنم و معمر بن سلهم و جماعة كثيرين  
رأوه عنه البخاري و مسلم و ابو داود و الباقر مع البخاري أيضا بواسطة  
واسود بن عامر شاذان ابن هكك و الشافعي و ابو الوليد عبد الرزاق  
و وكيع و يحيى بن آدم و يزيد بن هرون و هم من شيوخه و تلميذه و عداؤه  
بن عمرو و خلف بن هشام و هم اكبر منه و احمد بن ابى الحوار و يحيى بن  
معين و علي بن المديني و الحسين بن المنصور و زياد بن ايوب و حيدر و ابو قتادة  
السخمي و محمد بن يافع و محمد بن يحيى بن ابي سعيدة و هؤلاء من اقرانه  
و ابنائه عبد الله صالح و تلامذته ابو بكر الاثرم و حرب الكرماني و يفي  
بن مخلد و حنبل بن اسحق و شاهين بن السَّمِيد و الميموني و غيرهم و  
آخر من حدث عنه ابو القسم البغوي قال بن معين ما رايته خيرا من  
احد ما افتر علينا بالعربية قط و قال عازم قلت له يوما يا ابا عبد الله

حرف للاف  
در جامع احمد بن حنبل  
التهذيب بن حجر العسقلاني



مدعی احمد بن حنبل

بلغني انك من العرب فقال يا ابا النعمان نحن قوم مساكين قال صلح سمعت  
ابي يقول لدت سنة في اولها في بيع الاول قال عبد الله سمعت ابي يقول  
ملت هشيم سنة وخرجت الى الكوفة في تلك الايام ودخلت البصرة  
سنة وقال ايضا سمعته يقول سمعت من علي بن هاشم بن البراء  
سنة في اول سنة طلبت وهي السنة التي مات فيها مالك وقال ايضا  
حججته وقد مات فضيل رايت ابي هب ولم اكتب عنه قال وحجت  
خمس حجج منها ثلث حجج راجلا اتفقت في احدى هذه الحجج ثلثين درهما  
وقال ابراهيم بن شماس سمعت وكيع بن الجراح وحفص بن غياث يقولان  
ما قدم الكوفة مثل ذلك الفتي يعديان احدهما قال لقطان ما قدم  
عليه مثل احمد وقال فيه مرة خبر من احبار هذه الامة وقال احمد بن  
سنان ما رايت يزيد بن هرون لاحدا شدا تعظيما منه لاحد بن حنبل  
وقال عبد الرزاق ما رايت افقه منه ولا اوردع وقال ابو عاصم احمد  
امامنا وقال الشافعي خرجت من بغداد وما خلفت بها افقه ولا  
ازهد ولا اوردع ولا اعلم من احمد بن حنبل قال عبد الله الحزبي كان  
افضل اهل زمانه وقال ابو الوليد مابا المصريين احب الي من احمد ولا  
ارفع قدرا في نفسه منه وقال المعباس العنبري حجة وقال ابن المديني  
ليس في اصحابنا الحفظ منه وقال فتية احمد امام الدنيا وقال ابو عبيد  
لست اعلم في الاسلام مثله وقال يحيى بن معين لو جلسنا مجلسا  
بالثناء عليه ما ذكرنا فضائله بكما لها وقال العجلي ثقة ثبت في

الحديث نزه النفس فقيه في الحديث منيع الآثار صاحب سنة وخبر وقال  
ابو ثور احمد شيخنا واما منا وقال العباس بن الوليد بن مزيد قلت لاني  
مسهر هل تعرف احدا يحفظ على هذه الامة امر دينها قال لا الا شاب في  
ناحية المشرق يعني احمد قال بشر بن الحارث ادخل لكبر فخرج ذهباً  
احمر وقال حجاج بن الشاعر ما رأيت عتياً لي وحائياً جسداً فضيل من احمد  
بن حنبل وقال حمد ورق من سمعوه يدكر احمد بسوء فاقهوه على الاسلام  
وقال بوزرة الرازي كان احمد يحفظ الف الف حديث ف قيل له ما يدريك  
قال خذت عليه الابواب قال فخرج بن حبيب رايته احمد في مسجد الخيف  
سنة مستنداً الى المنارة فجاءه اصحاب الحديث فجعل يعلمهم الفقه الحديث  
وفيه الناس قال عبد الله كان ابي يصلي في كل يوم وليلة ثلاثمائة ركعة  
وقال هلال بن العلامن الله على هذه الامة باربعة في زمانهم  
بالشافع تفقه بحديث رسول الله صلى الله عليه وسلم وباحديث  
في المحنة ولو لا ذلك لكفر الناس ويعجبني بن معين نفى الكذب عن حديث  
رسول الله صلى الله عليه وسلم وبابي عبيد فسر الغريب قال عباس الدوري  
ومطيق الفضل بن زياد وغيرهم مات يوم الجمعة لثنتي عشرة خلت  
من ربيع الاول سنة لكن قال الفضل في ربيع الآخر وكذلك قال عبد الله  
بن احمد قيل حزن من صلى عليه فكانوا ثمانمائة الف رجل وستين الف امرأة  
وقيل اكثر من ذلك وقال عبد الله كان ابي يقول قولوا لاهل البع بيننا  
وبينكم الحبار قلت لم يستحق المؤلف قصبة المحنة وقد استوفاه ابن الجوزي

كبريالك آيتي  
منه لادب

عنه احمد بن حنبل

في مناقبه في مجلد وقيل له شيخ الاسلام الهروي ترجمته في تاريخ بغداد و مستوفى  
قال ابن ابى حاتم سئل عن من قال هو امام و حجة و قال للنسائي الثقة  
المأمون احدا لائمة و قال ابن مأكولا كان اعلم الناس بمذاهب الصحابة  
و التابعين و قال الخليلي كان افقه اقوانه و اورعهم و اكفهم عن الكلام في  
المحدثين الا في الاضطراب و قد كان مسلما عن الرواية من وقت الامتنان  
فما كان يروي الا لبيه في بيته و قال ابن حبان في الثقات كان حافظا  
متقنا فقيها ملازم للورع الحق مواظبا على العباداة الدائمة اغا<sup>الله</sup>  
به امة محمد صلى الله عليه وسلم و ذاك انه ثبت في المحنة و بذل  
نفسه لله حتى ضرب بالسياط للقتل فصممه الله <sup>تعالى</sup> عن الكفر و جعله  
علما يقتد به و ملجأ يلجأ اليه و قال سليمان بن حرب لرجل ساله  
عن مسألة سأل عنها احمد فانه امام قال محمد بن ابراهيم البوشنجي ما رأيت  
اجمع في كل شئ من احد الا عقل هو عندك افضل و افقه من المؤمنين  
و قال ابن سعيد ثقة ثبت صدق كثير الحديث و قال ابو الحسن بن  
الزاغوني كشف قبر احمد حين فني الشريف ابو جعفر بن موسى الى  
جانبه فوجد كفنه صحيحا لم يبل و جثته لم تغير و خلك بعد موته  
بمائتين و ثلاثين سنة و ولى الدين ابو عبد الله محمد بن عبد الله الخطيب  
و اسما رجا ل مشكوة گفته احمد بن حنبل هو الامام ابو عبد الله احمد  
بن حنبل الشيباني المروزي ولد ببغداد سنة اربع و ستين و مائة و  
مات بها سنة احدى و اربعين و مائتين له سبع و سبعون سنة كان

١٣٢  
صد ١٣٥  
الباب الثاني في ذكر الائمة  
واصحاب الاصول  
مدائح احمد بن حنبل الزنجي  
مشكوة ولى الدين الخطيب

امامان فی الفقه الحدیث والزهد والورع والعبادة و به عرف الصالحین السقیم  
والجرح من المعطل نشأ ببغداد و طلب العلم و سمع الحديث من شیوخها  
ثم رحل إلى مكة والكوفة والبصرة والمدائنة واليمن والشام والجزيرة و  
كتب من علماء ذلك العصر فسمع من يزيد بن هرون و یحیی بن سعید القطان  
وسفلین بن عیینة و محمد بن ادریس الشافعی و عبد الرزاق بن همام و خلق  
كثیر سواهم و فی عنه ابناؤه صالحون و عبد الله و ابن عمه حنبل بن اسحق و محمد  
بن اسمعيل البغاري و مسلم بن حجاج النيسابوري و ابو زرعة و ابو داود السجستاني  
و خلق كثير الا ان البغاري لم يذكر في صحيحه عنه الا حديثا واحدا في آخر  
كتاب الصدقات تعليقا و فی احمد بن الحسن الترمذي عنه حديثان  
اخر و فضائله كثيرة و مناقبه جمة و آثاره في الاسلام مشهورة و مقلداه  
في الدنيا مذكورة و انتشر ذكره في الافاق و سر حملة في البلاد و هو احد المحدثين  
المعول بقوله راية مذهبه في كثير من البلاد قال اسحق بن هويه احمد  
بن حنبل حجة بين الله و عباده في ارضه و قال الشافعی خرجت من بغداد  
و ما خلفت بها احدا تقى و اورع و لا افقه و لا اعلم من احمد بن حنبل و قال  
احمد بن سعيد الدارمي ما رايت اسود الراس يحفظ الحديث رسول الله  
صلی الله علیه وسلم و لا اعلم بفقهه و معانيه من ابی عبد الله احمد بن  
حنبل و قال ابو زرعة كان احمد بن حنبل يحفظ الف الف حديث فقیل له  
ما يذكرك ذاك رته فاخذت عليه الابواب قال ابراهيم الحربي رايت احمد  
بن حنبل كان الله جمع له علم الاولين و الاخرين من كل صنف يقول ما شاء

ویمسك ما شاء وقال بوداود السجستان كان مجالسة احمد بن حنبل  
مجالسة الاخر لا يدكر في ما شئ من امر الدنيا وما دایت ذكر الدنيا قط و  
قال محمد بن سنان بن الحسن بن عبد العزيز ميراثة من مصر مائة الف  
دينار فحل الى احمد بن حنبل ثلاثة اكياس في كل كير الف دينار فقال  
يا ابا عبد الله هذا من ميراث حلال فخذها واستغن عن بيعها عائلتك  
قال لا حاجة لي بها انا في كفاية فردّها ولم يقبل منها شيئا وقال عبد الله  
بن احمد كنت اسمع ابا كثير يقول في بر صلوته اللهم كما صنت وجهي  
عن السموات غيرك فصن وجهي عن المسئلة لغيرك وقال ميمون بن الاشعث  
كنت ببغداد فسمعت ضجة فقلت ما هذا فقالوا احمد بن حنبل ممتمن  
فدخلت فلما ضرب سوطا قال بسم الله فلما ضرب الثانية قال لا حول  
ولا قوة الا بالله فلما ضرب الثالثة قال القرآن كلام الله غير مخلوق فلما  
ضرب الرابع قال لن يصيبنا الا ما كتب الله لنا ف ضرب تسعة وعشرين  
سوطا وكانت تلك احد حاشية ثوب فانقطعت فنزل السراويل الى عانته  
فومي احد طرفه الى السماء فرك شفتيه فما كان باسرع من ارتقاء  
السراويل لم ينزل فدخلت عليه بعد سبعة ايام فقلت يا ابا عبد الله  
دايتك تحرك شفتيك فاني قلت قال اللهم ارق اسألك باسمك  
اللهم ملأت به العرش ان كنت تعلم اني على الصواب فلا تهتك لي ستر  
وقال احمد بن محمد بن الحسن رايت احمد بن حنبل في النوم فقلت يا شيخ  
بك قال غفري ثم قال يا احمد ضربت في قال قلت نعم يا رب قال



در کتب احمد بن حنبل

مناقب احمد بن حنبل کتاب  
اعلام الاخبار کفری

یا أحمد هذا وجهي فانظر اليه فاجتهد النظر اليه رحمه الله ومحمودين سليمان الكوفي  
وركتائب اعلام الاخبار من فقهاء نزهت النعمان المختار گفته و احدا لائمة الاربعة  
احمد بن حنبل بن هلال ابو عبد الله الشيباني قال للمول الشيرباني ربعة  
شكيري في مناقب الاخبار و نوادر الاخبار عن احمد بن حنبل انه قال ولدت  
سنة اربعين ستين مائة في ربيع الاول سماعي من هشيم سنة تسع  
وستين مائة وكان ابن المبارك قد قدم في هذه السنة يعني بغداد و هو اخر  
قدامة قدما و ذهبت الى مجلسه فقالوا خرج الى طرطوس فموت في سنة  
احد و ثمانين مائة قال ابنه عبد الله بن احمد بن حنبل توفي ابن حنبل الله  
يوم الجمعة ضحوة و دفن في العصر لثنتي عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الاول  
سنة احد و اربعين مائتين سنة سبع و سبعون سنة و عن ابن داود  
السجستاني لقيت مائتين من مشايخ العلم فما رأيت مثل احمد بن حنبل  
لم يكن يخوض في شيء مما يخوض فيه الناس من امر الدنيا فاذا ذكر العلم  
شكروا قال ابو زرعة ما رأيت عيني مثل احمد بن حنبل فقلت له في العلم  
فقال في العلم و الزهد و الفقه و المعرفة و قال عبد الله جميع ما حدث  
به الشافعي في كتابه و قال حدثني الفقيه الثقة فهو ابن حماد الله و  
سمعت ابن يقول استفاد منا الشافعي ما لم نستفد منه و كان احمد اصغر  
منه بربع عشرة سنة قال حج ابن خمس حج ثلاثا ماشيا و ثلثتين بالاكباد  
و كان سرق ثيابه فبق في بيته اياما فعرض عليه الدنانير و الثياب  
فلما لم يأخذ فعرض عليه ان يبيع شيئا فبيع كتابا بدينار فاشتري

ثوبان ثقة نصیب فأتى بنصفه وارتد بنصفه عن المزني انه قال سمعت  
الشافعي يقول ثلاثة من العلماء من عجائب الدنيا عرب لا يعرفون كلمة وهو  
ابو ثور وعجيب لا يخط في كلمة وهو حسن بن محمد الزعفراني وصغير كلمة قال  
شيئا صدقه الكبار وهو احمد بن حنبل لما ظهر القول بخلق القرآن في  
أيام المأمون وحل الناس على القول بخلق القرآن جعل المأمون مقتدا  
فما المأمون قبل صولته ولما ولى الخلافة ابراهيم المعتصم برهن  
الرشد طلبه وكان في سجن المأمون كان المأمون لما توفي عهدا  
الاخيه المعتصم بالخلافة واوصاه بان يحل الناس على القول  
بخلق القرآن فاستمر الامام محبوبا وروى انه مكث في السجن ثمانية  
وعشرين شهرا ولم يزل ذلك يحضر الجاعات فاحضره المعتصم عقدا  
مجلسا للمناظرة فيه ابراهيم بن عبد الرحمن بن اسحاق والقاضي احمد  
بن ابي واد وغيرهما فناظرهم ثلثة ايام ولم يزل معهم في جلاله  
اليوم الرابع فامر بضربه فضرب بالسياط لم يزل على الصبر الى ان  
عليه ثم حمل وصار الى منزله ولى الخلافة الواثق فاظهر ما اظهره  
المأمون والمعتصم وكان احمد بن حنبل يحضر الجماعة ويفتي الامان  
المعتصم وفي زمان الواثق صار محتفيا لا يخرج الى الصلوة ولا غيرها  
ولا يفتي لما قال الواثق ونجمه بان لا تجمع اليك احدا ولا تسكن في  
بلد انا فيه فاقام محتفيا الى ان مات الواثق وولى الخلافة المتوكل  
فوقع المحنة وامر باحضار الامام احمد بن حنبل فاكرمه واطلق له

ما یخرج احمد بن حنبل

ما لا کثیراً فلم یقبله و فرقه علی الفقهاء و المساکین اجری المتوکل علی الله  
و ولد فی کل شهر اربعة آلاف درهم فلم یرض الا امام احمد بذلك الخ  
عبد الروف بن تاج العارفين بن علی بن بن العابد بن الملقب بن الدین الجداوی  
الناوی الشافعی مرفیض القدر گفته حول احمد فی مسند بفتح النون یقال  
اسند الكتاب جمع فیه ما اسند الصحابة ای روه بالاسناد  
کمسند الشهاب مسند الفرم و س ای سند احدیها و لم یکف  
فی الروایة بحرف واحد کما فعل فی اوله لئلا یتصف بعلامة البطلان  
والامام احمد هو ابن محمد بن حنبل الناصر للسنة الصابر علی المحنة  
التي قال فیه الشافعی ما بقی بالبغداد فقهه ولا ازهد منه وقال الامام  
الحرمین غس وجه السنة من غبار البدعة و کشف الغمة عن عقیدة  
الامة لبغداد سنة اربع و خمسين مائة و روى عن الشافعی  
وابن مهدي و خلق و عنه الشیخان غیرهما و مات سنة احدى و اربع  
و مائتين و اربع و تحت الدنیا بموته و شهاب الدین احمد القسطلی و مواهب  
لدنیة و مقصد اول و مقام تقدمت جناب سالتما علی علیه عن العریاض بن  
سارية عن النبی صلی الله علیه سلم قال ان عند الله فی ام الكتاب الخاتم  
النبيين ان آدم لم یجد فی طینته رفاة احمد البیہقی و الحاکم و قال صحیح  
الاسناد و قوله لم یجد یعنی طریحا ملق علی الارض قبل نفخ الروح فیه  
و محمد بن عبد الباقي الزرقانی ابی الکر و شرح مواهب لدنیة بشرح قول مصنف  
رواه احمد گفته الامام احمد بن محمد بن حنبل الشیخ ابو عبد الله المروزی

ما یخرج احمد بن حنبل  
فی فیض القدر

اوله و سلم گفته و

ما یخرج احمد بن حنبل  
مواهب لدنیة زرقانی

من جامع احمد بن حنبل

ثم البغدادی أحد الكبار الأئمة الحفاظ الطوائف النصارى على البلوى لكنا  
من الله به على الأمة ولولا ذلك لكان الناس في المحنة ذوالمناقب الشهيرة  
وحسبك قول الشافعي شيخه خرجت من بغداد فما خلقت بها فقه  
ولا ازهد ولا أروع ولا أعلم منه وقال أبو زرعة الرازي كان أحمد  
الف الف حديث قيل ما يدريك قال ذكرته ولد سنة أربع وستين  
ومائة ومات سنة أحد وأربعين مائتين قال ابن خلكان وحرر  
من حضر جنازته من الرجال فكانوا ثمانمائة ألف ومن النساء ستون  
ألفا وأسلم يوم موته عشرون ألفا من اليهود والنصارى والمجوس  
وفي تهذيب اللغات أمر المتوكل أن يقاس الموضع الذي وقف للصلاة  
فيه على أحد بلغ مقام ألف وخمسمائة ووقع الماتر في أربعة  
اصناف في المسلمين واليهود والنصارى والمجوس وإلى الله بلوى والد  
ماجد مخاطب برسالة الانصاف في بيان سبب الاختلاف بعد ذكر تهذيب علماء حديث  
فقه أقرام كفته كان أعظمهم شانا وأوسعهم رواية وأعرفهم بالحديث  
رتبة وأعمقهم فقها أحمد بن محمد بن حنبل ثم اسحاق بن عمار هويه الخ  
ومولوى حيدر علي فيض آبادي منفتح الكلام كفته أحمد بن حنبل كنه بظواهر حديث  
سيره وورق منيف حديث شريف يا أيها أييس فجع ومنزلة في بس عظيم دارد  
أكثر روايات مذهبه موافق تصريح محقق دهلوي مطابق فتاوى الإمام ستالم  
فمن أعجب العجائب وأغرب الغرائب أن طبع الحاذق العالي المناصب الفاخر  
المناقب كيف ينكرون هذا الرواية الشريفة من روايات الشيعة

من جامع احمد بن حنبل الانصاف  
ولي الله

من جامع احمد بن حنبل الانصاف  
حيدر علي

وینادی چهارا بانه ليس في كتاب من كتب اهل السنة ولو بطريق ضعيف  
مع ان الامام احمد يرويه بطريق صحيح فضلا عن حسن فضلا عن ضعف فليت  
شعري بماذا يحتال ولياءة في تصديق انكاره وتوجيه الطائفة تصد  
ابطالة وتحقيق مقالة وتقرير محالة واثبات مطالعة يقولون جلالة  
وجسارته ووقاحة وخسارته ان احمد بن حنبل ليس من السنة بل هو  
مع كونه قام مقام الانبياء وشق وبذرح على الاول الملتزم للوفاء  
من المبتدعين الهالكين الخارجين من اهل السنة وانه ليس من اتباع  
الكتاب والحديث جنة وانه في طريق الصواب قد المكنة والمثنة وانه  
ليس علينا في تشييد ينشأ لامته ولا لنا في ذمته ولومه وقصبه  
قلبه جرح محمد وزياده والغض منه فضله ويحتشمون من هذا التجر  
والتحتم ينفون من هذا التخطي والتحم فيعتفون بالا لجا والاضطرار  
فخرج المخاطب المتهو الجليل الفخار الجالب على نفسه اتباعا شي صنوف البوار  
والنبار عن مرة الملتزمين للصدق الحياء والديانة والعاكفين على التمسك  
والتشيعلا مانه في تصنيف الاسفار فيقولون انه اعطى زمامه وقياده  
الكابلي المكبول مجديا التعصب المردي لقائلا الى الغار والشنار فلم يحج  
حول الاطلاع والعثور على افادات المحققين الكبار ولم يحيط بالفحص والتقصي  
والتقدم السبر والاختبار ولم يستعد بمطالعة كتب الاثار ولم يحس خلال  
ديارا الاخبار ولم يقتطف اثمار تلك الاشجار ولم يحسن زهار هذه الدوحا  
النافحة لا نوار المشرقة الانوار العزيزة المشار العالية الاقدار العاليه الاسع



فتفوه بانفوه من الرد والنفي والا بطلان والاحتجوا ولا نكار والله العاصم  
من كل الاقدام وعثار الافكار وجه سوم از وجوه ابطال نفی انكار حدیث  
تشبيه آنست که ابو حاتم محمد بن ادريس الحنظلي از ابو جبهه اکمل و ابلغ از قدریکه  
مخاطب فرکرده روایت نموده چنانچه ابو محمد احمد بن محمد العاصمي در زین الفتن  
فی شرح سور قبله گفته اخبرنا الحسين بن محمد البستي قال حدثنا عبد الله  
بن ابی منصور قال حدثنا محمد بن بشر قال حدثنا محمد بن ادريس  
الحنظلي قال حدثنا محمد بن عبد الله بن المثنى ان نصاراً قال حدثني  
عن انس قال كنا في بعض حجرات مكة نتذكر علياً فدخل علينا  
رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال يا أيها الناس من اراد ان ينظر  
الى آدم في علمه والى نوح في فهمه والى ابراهيم في حلمه والى موسى  
في شجاعته والى عيسى في زهاده والى محمد ومكانته والى  
جبرئيل وامانته والى الموكب الداذي والشمس والقمر المضي  
فليتطاول لينظر الى هذا الرجل وأشار الى علي بن ابی طالب ففعل  
ابو حاتم محمد بن ادريس ما امر اهل التنقيح التدريس نضا الحجاب  
عن وجه القديع والتدليس اماط اشواق العضيقة والتلبس  
وازاح وساوس رباب التشكيك والتحيش ذر القذح في عين كل من  
دام الاكلال والتدسيس حيث روى الحديث الشريف موضحاً السبيل  
الحق لكل طالب علم نفيس فلا يروج بعد ذلك انكار جاحد خيس  
ولا ينفع ولا ينجح احتيال من تشبث بالخشيش في قلبه حب الباطل

الرازي

روایت ابو حاتم رازی حدیث  
تشبيه از زین الفتن

در این باب

رسیدش فتبعت بجلال الله فوضعا المكارين فلا يسمع لهم همس ولا  
ولعريق للعائدان الحائد بن سحر ولا انديش فضايل و محامدا ابو حاتم  
که از حفاظ ثقات اعظم و اعلام اثبات افخم و اساطين کبار ذوی المكارم  
و شاهير حذاق عارفين حقائق معالم و نهارير جابذه راسمين شرافه است  
بالا ترازا است که ستيقاتوان کرد نه می از ان از ملاحظه کتاب الانساب بلکرم  
بن محمد السمعا کمال ابو الحسن علي بن محمد المعروف بابن الاثير و سير النبل و تذكرة الحفاظ  
و تذهيب التذهيب و عبرتي خبر من خبر و دال الاسلام و کاشف محمد بن احمد الندي  
و طبقات الشافعية عبد الوهاب بن علي السبكي و مرآة الجنان ابو محمد عبد الله بن  
اسعد اليافعي و تذهيب التذهيب و تقريب التذهيب بن حجر عسقلاني و طبقات الحفاظ  
جلال الدين سيوطي غير انک استسمعا و انساب گفته الجري يقع الجيد و کسر الراء  
المشكلة هذه النسبة الى بجز قرية من قرى اصبهان منها ابو حاتم محمد  
بن ادريس بن المنذر الخنظلي الرازي کان يقول نحن من اهل اصبهان من  
قرية جز قال کان اهلها يقدمون علينا حيوة ابى ثم انقطعوا عنا  
و ابو حاتم کان اماما حافظا فهما من مشاهير العلماء لمرحلة الاشام  
و مصر و العراق و عنده ابو عمرو بن حليم و عالم لا يحصون كثرة  
توفي سنة سبع و سبعين مائتين و نيز سمعا و انساب بنسبت خنظلي گفته  
و بالرعي و رب مشهور يقال له در ب خنظلة منها ابو حاتم محمد بن ادريس  
بن المنذر بن اود بن مهران الرازي الخنظلي امام عصره و المرجوع اليه في  
مشكلات الحديث هو من هذا الدرب و کان من مشاهير العلماء

در این باب  
انساب و طبقات

لمذاکودین الموصوفین بالفضل والحفظ والرحلة ولقی العلماء وجمعهم محمد بن  
عبد الله که تصادری ابا ذید النخعی عید الله بن سنان و هو ذی بن خلیفة  
وابا مبسر الدمشقی و عثمان بن الهیثم المودنی سعید بن مریر المصفری و ابا  
الیمان الحمصی و امشاهم کان اول کتبه الحديث فی سنة تسع مائتین  
روی عنه الاعلام الائمة مثل یونس بن عبد الاعلی و الربیع بن سلیمان  
المصريان هما اکبر منه سنا و اقدم سنا عا و ابو زرعة الرازی  
والدمشقی و محمد بن عوف الحمصی هؤلاء من اقوانه و عا لا یحصون  
و ذکر ابو حاتم و قال اول سنة خرجت فی طلب الحديث اقامت سنین  
احصیت ما مشیت علی قدیمی زیادة علی الفم فی نسخ لم ازل احصی حتی  
لما زاد علی الفم فی نسخ ترکته و قال ابو حاتم قلت علی باب بن الولید الطیلسی  
من اغرب علی حدیثا غریبا مسندا صحیحا لم اسمع به فله علی درهم  
یتصدق به و قد حضر علی باب بن الولید خلق ابو زرعة  
فخرج و نه و انما کان مرادی ان یلقی علی ما لم اسمع به ليقولوا هو  
عند فلان فاذهب فاسمع کان مرادی ان استخرج منهم ما ليس عندنا فأتیا  
لاحد منهم ان یجرب علی حدیثا و کان احمد بن سلمة یقول ما رایت بعد  
اسحاق یغنی ابی اهو به و محمد بن یحیی حفظ الحديث و لا اعلم بعانیه  
من ابی حاتم محمد بن ادريس قال ابو حاتم قال هشام بن عمار یوما ائی  
ثمنی تحفظ من الاذواء قلت له ذواک اصابع و ذواک جوشن و ذواک زوا  
و ذوالیدین و ذوالحیة الکلابی عدت له ستة فضله و قال

حفظنا نحن ثلثة وزحمات ثلثة مات ابو حاتم الرازي في شعبان  
سنة سبع وسبعين مائتين ابو الحسن علي بن محمد المعروف بابن الاثير وتاريخه  
كامل في سنة سبع وسبعين مائتين كفته وفيها توفي ابو حاتم الرازي واسمه  
محمد بن ادريس بن المنذر وهو من اقربان البخاري مسلم وشمس الدين محمد  
بن احمد الذهبي رسي النبلا كفته ابو حاتم الرازي واهله محمد بن ادريس بن المنذر  
بن داود بن مهران الامام الحافظ الناقل شيخ المحدثين الخطي الغطفاني  
من قديمي خطاة بن يربوع وقيل عرف بالخط لانه كان سكن في درب  
خطاة بعد بنة الرمي كان من مجرى العلم طوف البلاد ويرى في المتن  
والاستاد وجمع وصنف وجرح وعذل وصحح وعلل مولد سنة خمس  
تسعين مائة واول كتابته للحديث كان في سنة تسع ومائتين هو  
من نظراء البخاري من طبقته ولكنه عمر بعد از يد من عشرين سنة  
سمع عبدا لله ومحمد بن موسى ومحمد بن عبد الله الانصاري والاعمى  
وقبصة وابانعيم وعقان عثمان بن الهيثم المودني اباسر العسائي  
وابا اليمان سعيد بن ابي ريم وزهير بن عباد ويحيى بن بكير وابا الوليد  
وادم بن ابي ياسر ثابت بن محمد الزاهد ابازيدا الانصاري النخعي  
وعبدالله بن صالح الجلي وعبدالله بن صالح الكاتب اباجاهر محسن  
عثمان هودة بن خليفة ويحيى ابو حاطي اباتاوبة الحلبي خلفا كثيرا  
وتنزل الى بندار وابو حفص الفلاس الربيع المرادي شرا الى ابن وانزة  
ومحمد بن عوف ويتعد را استقص لم سائر مشايخته فقد قال الخليلي قال

مجلس

کتابخانه ابن اثیر  
مکتب ابو جعفر رازی

سید الشہداء و زہیبی  
میرزا علی بابا صاحب قزوینی

قد ذكر الله في كتابه العزيز

بلی جاں  
فلذکات ولفظا  
کے جو قسم اسدہ عالم  
نہیں

وخطت الى وصاله بطن  
الوفاطه

وقتی به این مکتب می آمدند

فردی ال

مراعات

ابو حاتم اللبان الحافظ قد جمعت من روى عنه ابو حاتم الرازي فبلغوا قريبا  
من ثلاثة آلاف حدث عنه ولده الحافظ الامام ابو محمد عبد الرحمن  
بن ابو حاتم و يونس بن عبد الاعلى والربيع بن سليمان اللوزني شيخنا ابو حاتم  
الرازي فيقه قباية ابو زرعة الدمشقي و ابراهيم الحارثي و احمد بن محمد  
ومو بن اسحق الانصاري و ابو بكر بن الدنياء و ابو عبد الله الفارسي  
فيما قيل و ابو داود و ابو عبد الرحمن النيسابوري في سننها و ابن صاعد  
و ابو عوانة الاسفراهي و صاحب بن دكين و محمد بن ابراهيم الكنانة  
و زكريا بن احمد البلخي و القاضي المحاملي و محمد بن مخلد بن ابراهيم  
الطبري و ابو الحسن علي بن ابراهيم القطان و ابو عمرو و محمد بن احمد بن  
حكيم سليمان بن يزيد القاسمي و القاسم بن صفوان و ابو بشر الدولابي  
و ابو حامد بن جسنوبة خلق كثير و قد حدثت في رحلاته باماكن  
و ارجل بابنه و لقي به اصحاب ابن عيينة و وكيع قال الحافظ ابو نعيم  
عبد الملك بن محمد بن عبد ثنا الربيع المرادي ثنا ابو حاتم الرازي  
ثنا داود الجعفي ثنا عبد العزيز بن محمد عن ابراهيم بن عقبة عن  
كريب عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خير نساء النبا  
مرير و آسية امرأة فرعون و خديجة و فاطمة ثم قال ابن عسكرواه  
ابو حاتم قال صالح بن احمد النخعي الحافظ ثنا القاسم بن ابي صالح و  
سليمان بن يزيد قال انبا ابو نعيم قال حدثني ابو زرعة عن ابي الجهم  
انبا اسمعيل بن عياش عن عبد العزيز بن عبد الله عن مجاهد عن



مراجعه شود

ابن عباس رفعه قال رفع القلم عن ثلاثة قال ابو حاتم كان عنده  
هذا في قرطاس فضاع رواه الحافظ ابو بكر الخطيب ابنه علي بن طلحة  
ثنا صالح قال عبد الرحمن بن ابي حاتم سمعت سمون بن اسحاق القاضي  
يقول ما رايت حفظ من ذلك وكان قد لقى بابكر بن شيبة وابن  
نمير وابن معين يحيى الخاقان قال الخطيب كان ابو حاتم احدا لا يمتد الخ  
الاثبات اول سماعه سنة تسع ومائتين قال ابو الشيخ الحافظ حكي لنا  
عبد الله بن محمد بن يعقوب سمعت ابا حاتم يقول نحن من اهل اصبهان من  
قوية جز و كان اهلها كانوا يقدمون علينا في حياة ابي ثمر انقطعوا عنا قال  
الخطيب كان ابو حاتم عالما باختلاف الصحابة وفقه التابعين من بعدهم  
سمعت جدنا و جماعة سمعوا علي بن ابراهيم القطان يقول ما رايت مثل  
ابن حاتم فقلنا له قد رايت الحربي واسمعيلى القاضي قال ما رايت اجمع من  
حاتم ولا افضل منه علي بن ابراهيم الرازي بن ابي احمد بن علي الرقاه سمعت  
الحسن بن الحسين الدارستي قال سمعت ابا حاتم يقول قال لي ابو زرعة ما  
رايت احرص على الحديث منك فقلت له ان عبد الرحمن ابني كويص  
فقال من شبه اباة فاظلم قال الرقاه سألت عبد الرحمن عن اتفاق كثرة  
السماع له وسواله لابييه فقال ربما كان ياكل واقرأ عليه ويمشي واقرأ  
عليه ويدخل الخلا وقرأ عليه ويدخل البيت في طلب شيء واقرأ عليه  
قال احمد بن سلمة النيسابوري ما رايت بعد اسمعيل ومحمد بن يحيى احفظ  
الحديث من ابي حاتم الرازي لا احلم بمعانيه قال ابن سعد سمعت الرقاه

بن صفوان سمعت ابا حاتم يقول اوردع من ايت اربعة آدم ولحد بن  
حنبل ثابت بن محمد المزاهد وابوزرعة الرازي قال القاسم فذكرته  
لعثمان بن خزيمة فقال انا اقول حفظ من ايت اربعة محمد بن النخاس  
الضري و ابراهيم بن عريضة وابوزرعة وابو حاتم قال بن ابي حاتم سمعت  
يونس بن عبد الاعلى يقول ابو زرعة وابو حاتم اما خراسان واما  
وقال بقاؤها صالح للمسلمين قال محمد بن الحسين بن مكرم سمعت  
حجاج بن اسحاق ذكوت له ابا زرعة وابوزرعة وابو جعفر الدارمي فقال  
ما بالمشرق انبل من ابن ابي حاتم سمعت ابي قال لي هشام بن عماري  
تخفظ من الاذواء قلت ذوا الاصابع وذوا الجوشن وذوا الزوائد  
وذوا الديدان وذوا الحية الكلابي حديث له سنة فضحك وقال  
حفظنا نحن ثلاثة وزدت انت ثلاثة قال الحافظ عبد الرحمن بن خراش  
كان ابو حاتم من اهل الامانة والمعرفة وقال هبة الله لا لكان كان  
ابو حاتم اما حافظا متقنا وذكره لا لكان في شيوخ البخاري وقال  
السكاينة قال لي حاتم سمعت ابي يقول جرى بيني وبين ابي زرعة  
يوما تميز الحديث معرفته فجعل يذكر احاديث عليها وكذا  
كنت اذكر خطا احاديث خطا عليها وخطا الشيوخ فقال لي ابا حاتم  
قل من يفهم هذا ما اعز هذا اذا رقت هذا من واحد اثنين فما قل  
من يحسن هذا وربما اشك في شئ او يتخالف في حديث ان التقى  
معك لا احد من يشقيني قال لي كذلك كان امرى صالح بن احمد

مدارج ابو حاتم

الحافظ ابن النحاس القاسم بن ابي صالح سمعت ابا حاتم يقول قال لي ابو زرعة  
 ترفع يدك في القنوت قلت لا فترفع انت قال نعم قلت فما جئتك وقال  
 حديث ابن مسعود قال واه ليث ابني سليمان قلت فحديث ابني هريرة قال  
 واه ابن لهيعة قال حديث ابن عباس قلت واه عوف قال فما جئتك  
 في تركه قلت حديث انس بن مالك ان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 كان يرفع يديه في شئ من الدنيا الا في الاستسقاء فسكت قال ابني حاتم  
 في اول كتاب الجرح والتعديل له سمعت ابني يقول جاني جل من اهل حجة  
 اصحاب الراي من اهل الفهم منهم ومعه دفتر فعرضه علي فقلت في بعضه  
 هذا حديث خطا قد خل لصاحبه حديث في حديث وهذا باطل  
 وهذا منكرو سائر ذلك صحاح فقال من اين علمت ان ذلك خطا وذلك  
 باطل وذلك كذب اخبرك راوي هذا الكتاب بان غلطت او بان كذبت  
 في حديث كذا قلت لا ما احضر هذا من رايه غير ان احل ان هذا  
 خطأ وان هذا باطل فقال تدعي الغيب قلت ما هذا ادعاء غيب قال  
 فما الدليل علي ما قلت قلت سل عما قلت من يحسن مثل ما احسن فان اتفقنا  
 علمت اننا لم نجازف قال يقول ابو زرعة كقولك قلت نعم قال هذا  
 عجيب قال فكتب في كاغذ الفاظ في تلك الاحاديث فقال ما قلت ان  
 كذب قال ابو زرعة هو باطل قلت الكذب باطل واحد قال ما قلت  
 منكرو قال هو منكرو ما قلت وما قلت انه صحيح قال هو صحيح ثم قال ما اعجب هذا  
 تتفقان من غير مواطاة فيما بينكما قلت فمذ ذلك علمت اننا لم نجازف

بنا بر این

و انّا قلنا بعلم و معرفة قدّا و تیناه و الدلیل علی صحّة ما نقوله ان دنیا را  
بهر جا بچل الی الناقد فیقول هذا مخرج و ان قیل اخبرک  
الک بمخرج قال لا قیل فمن این قلت قال علما من قنیه کن ذلک و نحن زنا  
معرفة ذلک و کذلک اذا حمل الی جوهری فصّر یا قوت و فصّر جاح یغیر  
ذا من فی و یقول کذلک و کذلک و نحن زنا علما لا یتخیّله ان یخبر کیف علما  
بان هذا کذب و هذا منکر فنعلم صحّة الحدیث بعدالة ناقلیه و ان یكون  
کلاما یصلح ان یكون کلام النبوة و نعرف سقمه انکاره فترد من یصحّ عدل  
قال و سمعت ابی یقول قلت علی بن ابی الولید الطیلانی من اغرب علی حدیثا  
صیحا فله علی درهم یتصدق به و کان ثم خلق ابو زرعة فممن و نه و انما  
کان ادی ان یلقی علی ما لم اسمع به فیقولون هو عند فلان فاذهب و اسمع فله  
لاحدان یغرب علی حدیثا و سمعت ابی یقول کان محمد بن یزید لا یستغنی عن  
بالتفسیر و بحفظه فقال یوماما اتخفظون فی قوله تعالی فقیوا فی البلاد فقی  
اصحاب الحدیث ینظر بعضی الی بعض فقلت انبا ابو صالح عن معویة بن صبیح  
عن علی بن ابی طلحة عن ابن عباس قال خربوا فی البلاد سمعت ابی یقول قدم  
محمد بن یحیی النیسابوری الی الری فالتقی علی ثلثة عشر حدیثا من حدیث الری  
فلم یعرف منها الا ثلثة احادیث و سائر ذلک لم یکن عنده و لم یعرفها سمعت  
ابی یقول اول سنة خرجت فی طلب الحدیث اقامت سبع سنین احصیت  
ما مشیت علی قدی زیادة علی الف فرسخ قلت مسافة ذلک و هو اربعة  
اشهر سیرا یجادة قال ثم ترک العد بعد ذلک و خرجت من البحرین

الى مصر من شيا ثم الى الوصل ما شيا ثم الى دمشق ثم انطاكية وطرسوس ثم  
 رجعت الى حمص الى الرقة ثم ركبت الى العراق كل هذا في سفرى الاول و  
 انا بن عشرين سنة وخرجت من الرقة فدخلت الكوفة رمضان سنة ثلث  
 عشرة وجمادى الاولى المرقية انا بالكوفة ثم رجعت ثانيا سنة اثنتين واربعين  
 ثم رجعت الى الرقة سنة خمس واربعين فخرجت رابع حجة في سنة خمس و  
 خمسين حج فيها عبد الرحمن ابنه سمعت ابي يقول كتب عن محمد بن مصنف  
 جزءا التخبه وكنيته دحيم في حديث اهل طبرية وكانوا يسألون النبي  
 فقلت بلدة يكون فيها مثل حيدر القاضى حدثنا انا فكنيته دحيم فقلت  
 ان هذه بلدة نائية عن جادة الطريق فقل من يقدم عليهم فحدثهم  
 سمعت ابي يقول بقيت في سنة اربع عشرة ثمانية اشهر بالبصرة  
 وكان في نفسي ان اقيم سنة فانقطعت نفقتي فجعلت ابيع ثيابي حتى تقطع  
 وبقيت بلا نفقة ومضيت اطوف مع صديق لي الى المشيخة واسمع  
 الى المساء فانصرف فيقرب رجعت الى بيتي فجعلت اشرب الماء من الجوع  
 ثم اصبحت فغدا على رفيقي فجعلت اطوف معه على جوع شديد ففتت  
 جائعا فلما كان من الغد غدا على فقال له ربنا الى المشايخ قلت انا ضعيف  
 لا يمكنني قال ما ضعفك قلت لا اكتمه مضى يومان ما طعمت فيها شيئا  
 فقال قد بقي معي دينار فصفه لك ونجعل لك النصف الاكبر في الكرا  
 فخرجنا من البصرة واخذت منه نصف دينار وسمعت ابي يقول خرجنا  
 من المدينة من عند داود الجعفر وصارنا الى المحارور وكنا البصر فكانت



الريح في جوها فبقينا في البحر ثلاثة اشهر ضاقت صدورنا وفي ما كان  
معنا وخرجنا الى البر فمشى اياما حتى فنى ما بقى معنا من الزاد والماء فمشينا  
يوما لم ناكل ولم نشرب فاليوم الثاني كمثل اليوم الثالث فلما كان المساء  
صلينا وكتنا نلقى بانفسنا فلما اصبحتنا في اليوم الثالث جعلنا نمشي على  
قلل طاقتنا وكتنا ثلاثة انفس في تيسا بوردى ابو زهير المروزي فسقط  
الشيخ مغشيا عليه فحطنا فخره وهو لا يعقل فتركناه ومشينا قد  
فرسح فضعفت سقطت مغشيا على ومضى صاحب عشي فصر من بعد  
قوما قربوا سفينة ثم من البر ونزلوا على بئر موسى فلما عاينهم لوح ثوبهم  
ايهم فجاؤهم معهم ما في داوة فسقوه واخذوا بيده فقال لهم الحقوا  
في قبيل فما شعرت الا برجل يصب الماء على وجهي ففقت عيني فقلت  
استقن فصب من الماء مشربة قليلا فشربت ورجعت الى نفسي ثم سقوا  
قليلا واخذ بيدي فقلت راى شيخ ملق فذهبا الىه واخذ بيدي  
وانا امشي واجر رجل حتى بلغت عند سفينة ثم اتوا بالشيخ واحسنوا  
اليها فبقينا اياما حتى رجعت اليها انفسنا ثم كتبوا لنا كتابا الى مدينة يقال  
له اذنة الى واليهم وزودونا من الكعك والسويق والماء فلم نزل نمشي  
حتى نفد ما كان معنا من الماء والقوت فجعلنا نمشي جيا على شدة الحر  
حتى دفعنا الى سلخاة مثل الترس فحمدنا الى حجر كبير فضر بنا على ظهرها  
فانطلق فاذا فيها مثل صخرة البيض فحسيناه حتى سكن عنا الجوع ثم وصلنا  
الى مدينة رادة واصلنا الكتاب الى عاملها فانزلنا في داره فكان يقدر

ما خارج عن

لنا كل يوم القرع ويقول لخادمه هات لهم اليقطين المبارك فيقدم مع  
 الخبز اياما فقال واحد منا الا تدعوا باللحم المشوي فسمع صاحب الدار فقال انا  
 احسن بالفارسية فان جدك كانت هروية وانا انا بعد ذلك باللحم ثم رزقنا  
 الى مصره وسمعت ابي يقول كتبت الحديث سنة تسع وانا ابن اربع عشرة  
 سنة وكتبت عن عتاب بن هذيل الهروي سنة عشر لا اقدم علينا حاجا  
 وكنت افيد الناس عن ابي عبد الرحمن المقرئ انا بالري فيخرج اناس اليه  
 فيسمعون منه ويرجعون انا بالري سمعت ابي يقول كتبت عند عاصم هو  
 يقرأ وكتبت عند عمرو بن مَرْزُوق وهو بقرأوس الكوفة الى بغداد ما لا  
 كرهه ابن حبان اخبرني محمد بن المنذر ثنا محمد بن ادریس  
 قال كان ابو نعیم يوماً جالسا ورجل في ناحية المجلس يقول انا ابو نعیم قال لنا  
 ابن جريج قال فظروا اليه ابو نعیم قال كذب الله جال ما سمعت من ابن جريج  
 شيئا ابن حبان اخبرني محمد بن المنذر انا محمد بن ادریس ثنا مومل بن نجاب  
 عن يزيد بن هرون قال كان بواسط رجل يروي عن انس بن مالك لحرفا  
 ثم قيل انه اخرج كتابا عن انس فابتناه فقلنا له هل عندك شيء من تلك  
 الاحرف فقال نعم عنك كتاب عن انس فقلنا اخرج به فاخرجه فظرونا فاذا  
 احاديث شريك بن عبد الله فجعل يقول انبا انس فقلنا هذه احاديث  
 شريك فقال صدقتم انا انس بن مالك عن شريك قال فانشد علينا  
 تلك الاحرف التي سمعناها منه وقمنا عنه قال عبد الرحمن بن حاتم في  
 كتاب الرد على الحموية له حدثنا ابو زرعة قال كان يحيى لنا ان منا رجلا

در این باب ابو حاتم که حدیث  
تشبیه را روایت کرده

من قصته هذا فحدثني ابو زرعة قال كان بالبصرة رجل وانا مقيم سنة  
ثلثين مائتين فحدثني عثمان بن عمرو بن الضحاك عنه انه قال ان لم يكن  
القران مخلوقا فما الله ما في صدره من القران كان قسم القران فني  
القران حتى كان يقال لقل ليهي الله الرحمن الرحيم فيقول معروف معروف  
ولا يتكلم به قال ابو زرعة فحدثني ابي ارياه فلما روي قال الحافظ ابو القاسم  
اللايكاني وجدته في كتاب ابي حاتم محمد بن ادريس الحنظلي مما سمع منه يقول  
مذهبنا واختيارنا اتباع رسول الله صلى الله عليه وسلم واصحابه  
والتابعين والتسك بمذاهب اهل الاثر مثل الشافعي واحمد واسحق و  
عبد الله لزوم الكتاب والسنة واعتقاد ان الله عز وجل على عرشه ليس  
كمثله شيء وهو السميع البصير وان الايمان يزيد وينقص ونؤمن بعذاب  
القبر وبالحوض والمسئلة في القبر وبالشفاعة ونترحم على جميع الصالحين  
وذكر اشياء اذا وثق ابو حاتم رجلا فتمسك بقوله فانه لا يوثق الا رجلا  
صحيح الحديث اذا ثبت رجلا او قال فيه لا يحتج به فتوقف حتى ترى ما قال  
غيره فيه فان ثقه احد فلان بن علي تخرج ابي حاتم فانه متعنت  
في الرجال قد قال في طائفة من رجال الصحاح ليس هجة ليس بقوي  
او نحو ذلك واخر ما حدث عنه هو محمد بن اسمعيل بن سفيان الرازي  
عاش الى بعد سنة احدى وخمسين وثلثمائة الى ان قال الذهبي  
مات الحافظ ابو حاتم في شعبان سنة سبع وسبعين  
ومائتين وقيل عاش ثلاثا وثمانين سنة

در این کتاب  
بسیار از حدیث  
ابو حاتم رازی  
درج شده استدر این کتاب  
بسیار از حدیث  
ابو حاتم رازی  
درج شده است

ولانے محمد الا یادی لشاعر رثیة طويلة فی اب حاتم و اہل عتبات  
اب حاتم اولھا انفس مالک لا یجر عینا و عینی مالک لا ند معینا التسمی  
بکسوة العلوة و شہر شعبان محقا مدینا التسمی خبر التفضی اب حاتم اعلم النفا  
ونیز ذہبی تذکرۃ الحفاظ کفہ ابو حاتم الرازی الامام الحافظ الکبیر محمد بن  
ادریس بن المنذر الحنفی احلا لام و لد سنة خمس و تسع و مائة  
قال کتبت الحدیث سنة تسع و مائتین قلت رحل و هو امر و فسمع عید  
بن موی و محمد بن عبد اللہ الانصاری و الاصحیح و ابانعم و هو ذی بخلیفة  
و عفان و ابامسر و اما سواہم و بقی فی الرحلة زمانا فقال اول ما رجعت  
سبع سنین اخصیت ما مشیت علی قدحی یادة علی الف فرسخ ثم ترک العدة  
و خرجت من البحر الی مصر ماشیا ثم الی الرملة ماشیا ثم الی طرسوس  
ولی عشر من سنة قلت لحق عید اللہ قبل موته بشہرین قال و کتبت عن  
النفیل فحواربعة عشر الف و سمع من محمد بن مصنف احادیث قلت و حد  
عنه یونس بن عبد الاعلی و محمد بن عون الطائی و ابوداود و النسائی  
و ابو عوانة الاسفرائینی و ابو الحسن علی بن ابراہیم القطان و ابو عمر و احمد بن  
محمد بن حکیم و عبد الرحمن بن حمدان الحلابی عبد المومن بن خلف  
النفی و خلق کثیر قال موی بن اسحق الانصاری القاضی ما رايت احفظ من  
اب حاتم و قال محمد بن سلمة الحافظ ما رايت بعد محمد بن یحیی احفظ للحدیث  
ولا اعلم لمعانیہ من اب حاتم و قال للنسائی ثقة و قال ابن اب حاتم سمعت  
ابن یقول قلت علی بابی الولید الطیالسی من اعراب علی حدیثا یحیی

فله درهم کان یتر خلق ابو زریعة فمجدونه وانما کان مراد ان یلقی علی لقم  
اسمع به لا ذهب له راویه فاسمعه فلقم تھیباً لا حدان یغرب علی الخ و نیز  
توبہ فی خبر من غیر در شش سبج و سبجین مائتین گفته فیہا تو فی حافظ المشرق  
ابو حاتم محمد بن ادريس الخطی الرازی فی شعبان ۱۹۵ ہو فی عشر التسعین  
وکان بارع الحفظ واسع الرحلة من اوعية العلم سمع محمد بن عبد الله  
الانصاری وابا مسهر و خلقاً لا یحصون کان جاریاً فی مضمار البغدادی  
وابی زریعة الرازی نیز توبہ فی ردول الاسلام گفته فی سنة سبج الی سبج  
سبعین مائتین مات حافظ زمانہ ابو حاتم محمد بن ادريس الخطی  
الرازی فی شعبان ۱۹۵ ہو فی عشر التسعین کان جاریاً فی مضمار ابی زریعة  
والتخانی و نیز توبہ فی رکاشف گفته محمد بن ادريس بن المنذر ابی حاتم الرازی  
الحافظ عن عبد الله بن موسی الانصاری خلاق وعنه دس  
وولدہ والمحامی وخلق قال موسی بن اسحق الانصاری ما رأیت احفظ  
منہ وقال احمد بن سلیمان ما رأیت بعد ابی ہویہ والذہلی احفظ  
للحدیث لا اعلم بمعانیہ من ابی حاتم مات فی شعبان ۲۷۷ سنہ  
وعبد الوہاب بن علی السبکی در طبقات شافعیہ گفته محمد بن ادريس بن  
المنذر بن جواد بن مهران الغطفانی الخطی ابو حاتم الرازی احد الاثمة  
الاعلام ولد سنة خمس وتسعين مائة سمع عبد الله بن موسی  
وابا نعیم و طبقھا بالکوفة و محمد بن عبد الله الانصاری الاعمی  
و طبقھا بالبصرة و عفان ہونہ بن خلیفة و طبقھا ببغداد و ابی

۱  
عن ابی حاتم رازی عن  
ابی حاتم رازی عن

۲  
عن ابی حاتم رازی عن

۳  
عن ابی حاتم رازی عن

۴  
عن ابی حاتم رازی عن



درج سوم از وجوه اثبات حدیث

و ابوالجاء محمد بن عثمان طبقاً بمشوق ابوالیمان یحیی لوحاظی و طبقاً  
 بمحمّد سعید بن یحیی و طبقاً بمصر و خلقاً بالنواحي الثغور و تردد  
 فی الرحلة زماناً قال ابنه سمعت ابی يقول قل سنة خرجت فی طلب  
 الحديث اقصت سبع سنين احصيت ما مشيت على قدمي زيادة على الف  
 فرسخ ثم تركت العدة بعد ذلك وخرجت من المحریر مصر ما شئت انا  
 الرملة ثم انا مشق ثم انا انطاكية ثم انا طرسوس ثم رجعت الى حمص ثم  
 منها الى الرقة ثم ركبنا الى العراق كل هذا وانا ابن عشرين سنة حدث  
 عنه من شيوخه الصفار يونس بن عبد الاعلی وعبدة بن سليمان المروزي  
 والربيع بن سليمان المرادي من اقرانه ابو زرعة الرازي ولامشقي من اصحاب  
 السنن ابو داود والنسائي قيل ان البخاري و ابن ماجة و ياعنه لم يثبت  
 ذلك و روى عنه ايضا ابو بكر بن ابی الدنيا و ابن صاعد و ابو عوانة و القاسم  
 الهاملي و ابو الحسن علي بن ابراهيم القطان صاحب ابن ماجة و خلق كثير  
 قال عبد الرحمن بن ابي حاتم قال سئل عن اسحق القاضي ما رأيت احفظ منك  
 وقال احمد بن سلمة الحافظ ما رأيت بعد اسحق بن هويه و محمد بن یحیی  
 احفظ للحديث من ابی حاتم و لا اعلم بمعانية قال ابن حاتم سمعت يونس  
 بن عبد الاعلی يقول بوزرعة و ابو حاتم اما ما خراسان بقاؤها و ما صلاح  
 المسلمين قال ابن حاتم سمعت ابی يقول قلت علي بابك الوليد الطيالسي  
 من اغرب علي حديثاً صحيحاً فله درهم كان ثم خلق ابو زرعة فمن دونه  
 و انما كان مرادى ان يلقى علي ما لم اسمع به فيقولون هو عند فلان فاذهب

روايت ابو حاتم رازي  
تشييد وابطال انكار ان

واسمعه فلم يحمي الاحد ان يغرب على حديثا وسمعت ابي يقول كان محمد بن زيد  
الاسفاطي قد نفع بالتفسير وبمخطئه فقال ابو ماما ما تحفظون في قوله تعالى  
فقبوا في البلاد فمكنتوا فقلت ثنا ابو صالح عن معوية بن صالح عن علي  
بن ابي طلحة عن ابي عيسى قال ضربوا في البلاد وسمعت ابي يقول قد مر محمد  
بن يحيى النيسابوري لزمي فالتقيت عليه ثلاثة عشر حديثا من حديث  
الزهري فلم يعرف منها الا ثلاثة احاديث قال شيخنا الذهبي غالى عليه  
من حديث الزهري لان محمدا كان اليه المنتهى في معرفة حديث الزهري قد  
جمعه وصنفه وتبعه حتى كان يقال لا الزهري الا ان قال السبكي قال  
ابو محمد الا يادى يري ابا حاتم من قصيدة في نفسه صالك لا تقهر عينا  
وعيني صالك لا تكد معينا المسموع بأسو العلوة في شمس شعبان محمدا  
مد بناء المسموع خير المرقضى ابو حاتم اعلم العالميناه توفي ابو حاتم  
الرازي في شعبان سنة سبع وسبعين مائتين له اثنتان في ثمانون  
سنة تقبوا محمد بن عبد الله بن اسعد بن يافعي ورملة الجندان كفته سنة سبع و  
سبعين مائتين فيماتوا في حافظ المشرق ابو حاتم محمد بن ادريس الخطاط  
الرازي في شعبان كان بارع الحفظ واسع الرحلة من اوعية العلم  
جاريما في مضار البخاري ابي زرع الرازي وابن حجر عسقلاني ورتقريب  
التمزيب كفته محمد بن ادريس بن المنذر الخطاط ابو حاتم الرازي احد الحفاظ  
من الحادية عشر مات سنة سبع وسبعين جلال الدين عبد الرحمن  
ابن بكر السيوطي در طبقات الحفاظ كفته ابو حاتم محمد بن ادريس بن المنذر

١  
ما يحل ابو حاتم رازي  
انزلة الجندان

٢  
ما يحل ابو حاتم رازي  
تقريب التمزيب

٣  
ما يحل ابو حاتم رازي  
طبقات الحفاظ

بن داود الخطیبه الرازی حدیث لائمة الحفاظ روایت کرده است که ابو جعفر ابیاس  
و ابن خثیفة و قتیبة و خلق و عنه بود داود و النسائی و ابن ماجة و آخرون  
قال الخطیب کان حدیث لائمة الحفاظ الاثبات مشهوراً بالعلم مدکوراً  
بالفضل و ثقة الشاکو غیره و قال ابن یونس قلم مصر قدیم و کتبها  
و کتب عنه مات بالری سنة خمس و قبل سنة سبع و سبعین و ما  
وجه چهارم از وجوه ابطال نفی و انکار حدیث تشبیه است که ابو جعفر عمر بن  
اسم بن عثمان الشاهینی المعروف بابن شاپین آنرا روایت کرده چنانچه در کتب  
النسبة که از جمله تصانیف ممدوحه و مفیده اوست و تصنیفان مثل تصنیف  
تصانیف و حسب افاده علماء سبوطی بکراست موروثه از معجزه لیلۃ الاسرار و ذکر  
لیلۃ القدر واقع شده که سیطره عن قریب گفته شامحمد بن الحسین بن حمید  
بن الربیع ثنا محمد بن عدسوان بن حجاج ثنا عبید الله بن موهب عن  
ابن شدیع بن الحدادی عن ابی هرون العبکا عن سعید الخدری قال کان  
النبی صلی الله علیه و سلم فاقبل علی ابنی طالب فادام رسول الله صلی  
علیه و سلم النظر الیه ثم قال من اراد ان ینظر الی آدم فی علمه و الی نوح  
فی حکمه و الی ابراهیم فی حلمه فلینظر الی هذا انتم فالحمد لله رب العالمین  
حیث شاست بروایة ابن شاهین و جوه المنکرین و هدایت عازع الکبار  
و سکنت قعاقع المتابرین علی التوہید و التوحید و ظہر الحق الابلج المبین و لم  
یبق مجال لنفاق حمود و مخاطب الفطین و لا مسامح لروایع تشویل هذا الفضل  
الذہب بن شاپین از اجله اساطین و اکابر ثقات محدثین معتبرین و اعظم مفسرین

حدیث تشبیه  
ابن شاپین

مستدرک و افادیم مذاق بکثرین و امثال حفاظ معروفین و نبلائی کلامی مشهورین است  
و مدائح غزیره و محامد و فیره او از انساب عبد الکرم بن محمد السمعا و تاریخ  
کامل علی بن محمد المعروف بابن الاثیر و اسماء و جلال مسند ابی حنیفه محمد بن محمود  
الخوارزمی و طبقات الفراء شمس الدین محمد بن محمد الجزری و عبر فی خبر من غیر  
محمد بن احمد الذبیری و مرآة الجنان ابو محمد عبد الله بن اسحاق یافعی و طبقات الحفا  
و منتهی العقول جلال الدین السیوطی و طبقات المفسرین شمس الدین محمد بن علی  
الدوادمی المالکی و تاریخ خمیس حسین بن محمد الدیار بکرمی شرح مواهب لدنیة محمد  
بن عبد الباقي الزرقانی و رساله اسانید محمد بن محمد الامیر و جنته فی الاسوه کهنه  
بالسنه مولوی صدیق حسن خان معاصر ظاہر و باہرست و در باب کثرت تصانیف  
و تعدد توایف بر جمیع ائمہ و جہابذہ سنیہ متقدیم و متاخرین سابق و در حیات  
خصل سبق درین فضیلت جمیلہ و کرمیت جلیلہ بر کل یابین و بارعین ابن  
حضرات فائق است تا آنکہ ائمہ قوم ابن کثرت تصانیف او را کہ بوصف افادہ آنرا  
می سازند از قبیل کرامت طریقیان مثل کرامت و معجزه طریکیان و ایندو گمان  
می برند کہ این کرامت او را بپوراشت از لیلۃ الاسراء و لیلۃ القدر بہم رسیدہ و  
وزن بداد می کہ با و این بزرگ تصانیف مفیدہ و اشاعت سنت نوشته بہزار  
و ہفت ہست فطار رسیدہ و بہمین سبب منتهای کثرت تصانیف براسے  
ابن شاپین بالخصوص ثابت می سازند و دیگر می را از اساطین و ائمہ خویشین  
عظیم و مجد فخریم بنی نوازند ابو الحسن علی بن محمد المعروف بابن الاثیر و تاریخ کامل  
در وقائع ۵۸۵ خمس و ثمانین و ثلاثاۃ گفتہ فی هذه السنة فی ذی الحجۃ

مراجع ابن شاپین

۱  
مراجع ابن شاپین از راه بیان  
یافته۲  
مراجع ابن شاپین از طریق  
القرآن جزء۳  
مراجع ابن شاپین از رجال  
سند ابن حنیفه

توفی ابو حفص عمر بن احمد بن محمد بن ایوب المعروف بابن شاهین الواعظ  
مولد في صفر سنة سبع وتسعين مائتين كان مكثرًا من الحديث  
ثقة وابو محمد عبد الله بن اسعد البافعي البجلي في رواية الجليلي في سنة مذكورة  
في السنة المذكورة الحافظ المفهر الواعظ صاحب التصانيف ابو حفص بن  
شاهين بن احمد البغدادي قال الحسين بن المهدي بالله قال ابن شاهين  
صنفت ثلثمائة وثلثين مصنفًا منها التفسير الكبير الف جزء والمسند  
الف وثلثمائة جزء والتاريخ مائة وخمسون جزء وقال ابن الفوارس  
ابن شاهين ثقة ما من جمع صنّف ما لم يصنّفه أحدًا وشمس الدين محمد  
بن محمد الجزري الشافعي رطبقات القراء في سنة مائة وثمانين  
ابو حفص البغدادي الواعظ الحافظ المفهر ولد سنة سبع وسبعين  
ومائتين وروي عن أبي بكر بن داود عن بكر بن محمد بن  
النقاش واهد بن مسعود الزهري بمصر روي القراء عنه الحسين بن علي  
الطناجيري كان امامًا كبيرًا ثقة مشهورًا له تواليف في السنة وغيرها  
مفيدة وتوفى في اليوم الثاني من يوم الثور سنة خمس وثمانين وثلثمائة  
وابو الموكب محمد بن محمد بن الخوارزمي روي رجال سند ابن حنیفه عنه عمر بن عثمان  
بن احمد بن احمد بن محمد بن ایوب الواعظ المعروف بابن شاهين  
قال الخطيب في تاريخه سمع شعيب بن محمد الزرعي وابا جندب البرقي  
ومحمد بن محمد بن الفلاس روي عنه العتيقي والشيخ في الجوهري خلق كثير  
قال ابن شاهين ولد سنة سبع وتسعين مائتين واول ما كتبت



من ابن شاپین

سنة ثمان وثلاثمائة وصنف ثلثين مصنفًا أحدها التفسير الفجوة  
والمسند الف وخمسمائة جزء وقال سمعت ابن السكيت يقول سمعت  
من ابن شاهين شيئاً كثيراً وكان يقول يوماً حبيت ما اشتريت به الحبر  
إلى هذا الوقت فكان سبعمائة درهم قال لداور ككنت اشتري الحبر  
أربعة أدغال بلاهم قال مكنت ابن شاهين بعد ذلك يكنت ما أنا صاخذ  
بشيء توفي سنة خمس ثمانين وثلاثمائة وعلامة نحره صاحب فضائل بارعه  
محمد ودين سنيه درمائه تاسعة جلال الدين سيعوطي در رساله منتهى العقول كدر كتب  
وقفيه جناب الدماجد علامة حله دار الكرامه موجود است گفته الامم هذه  
الامة المحمدية علماءها كانبيا بني اسرائيل وكفى منهم الخلفاء الأربعة  
وهم أبو بكر وعمر وعثمان وعلي وعمر بن عبد العزيز رضي الله عنهم والأئمة  
الأربعة الذين اخترعوا العلوم كاختراع علي علم الفقه والتحليل العرف  
والشافعي أصول الفقه وأبو جاني المعاني والبيان منتهى الحفظ لابن جرير  
فروايت في علم التفسير كان يحفظ كتابا حل ثمانين بعيرا وحفظ ابن الأثير  
في كل جمعة ألف كرايه حفظ ثلثمائة ألف بيت من الشعر استشهادا لله  
وكان الشافعي يحفظ من مرة أو نظرة وابن سينا الحكيم حفظ القرآن في ليلة  
واحدة وأبو زرعة كان يحفظ ألف حديث والكل من بعض محفوظ أحمد  
بن حنبل والبخاري حفظ عشرة أماية الف حديث منتهى حسين محمد الديار بكر  
در سنة خمس ثمانين وثلاثمائة ودر تاريخ خميس گفته الحافظ أبو حفص عمر بن  
أحمد بن شاهين البغدادي الحافظ المفسر صاحب التاليف من كتب التفسير

الاصناف والكثرة  
شاهين ثمانين  
مصنفات التفسير  
والمسند الف وخمسمائة  
الشافعي أصول الفقه  
والبخاري حفظ عشرة  
أماية الف حديث  
الشافعي حفظ ثلثمائة  
ألف بيت من الشعر  
ابن سينا الحكيم حفظ  
القرآن في ليلة واحدة

من ابن شاپین

من ابن شاپین

درمائه

عبد الشاہ ابن شاپین  
باب وفاته آنکه صلعم  
من المقصد الاول

۲۱  
ص ۵۵  
ش اول

الف جزء والمسنَد ألف وثلثمائة جزء وقسط الان في در مواهب له نية كفتة وقل وى ان  
امنة امنت به صلى الله عليه وسلم بعد موتها فروى الطبري بسند ع عائشة  
ان النبي صلى الله عليه وسلم نزل الحجون كئيبا حزينا فاقام به ما شاء الله عز وجل  
ثم رجع مسرورا قال سالت ربي فاجب لي امي فامنت بي شررا ها ورواه  
ابو خص بن شاهين في كتاب النسخ والمنسوخ له ومحمد بن عبد البا الزرقا  
المالك في شرح مواهب له نية كفتة رواه اسي حديث عائشة هذا بنحوه ابو  
حفص بن شاهين الحافظ الكبير الامام المفيد عمر بن احمد بن عثمان  
البغدادى الثقة المامون سنة ثلثمائة وثلثين مصنفها التفسير  
الكبير الف جزء والمسنَد ألف جزء وثلثمائة جزء مات في ذي الحجة سنة  
خمس و ثمانين و ثلثمائة في كتاب النسخ والمنسوخ له بغدادى اورد قبله  
حديث الزيادة والنهي عن الاستغفار وجعله منسوخا وروى بعد هذا  
الحديث فقال حدثنا محمد بن الحسين بن زياد مولى الانصار حدثنا  
احمد بن يحيى الحضرمي بمكة حدثنا ابو غزيرة محمد بن يحيى الزهرى حدثنا  
عبد الوهاب بن موسى الزهرى عن عبد الرحمن بن ابي الزناد عن هشام  
بن عروة عن ابيه عن عائشة ان النبي صلى الله عليه وسلم نزل الى  
الحجون كئيبا حزينا فاقام به ما شاء الله عز وجل ثم رجع مسرورا  
فقلت يا رسول الله نزلت الى الحجون كئيبا حزينا فاقمت به ما شاء الله  
ثم رجعت مسرورا قال سالت الله ربي فاجب لي امي فامنت بي شررا  
هذا لفظ ابن شاهين كله في كتب السيوطي وغيرها ومحمد بن محمد الامير ورسالة

اسانید خود گفته امانا کیف بن شاهین فمن طریق ابن حجر عن ابی محمد  
عبدالله بن محمد بن محمود البعلی عن سنان بن عبد الله محمد بن ابراهیم  
بن المظفر الحسینی عن شمس الدین الفراج بن عمر عن ابی الیهن الکندی عن  
ابی محمد عبد الله بن عمر بن احمد بن شاهین عن ابیه ابن حفص عمر بن  
شاهین البغدادی المتوفی سنة ۴۵۸ (هـ) قال المستطوفی منتهی العقول ما  
منتهی التصانیف فی الکثرة لابن شاهین صنف ثلاثمائة وثلثین مصنفا  
منها التفسیر الف جزء والمسند خمسة عشر مائة والتاریخ خمس مجلدات  
ومداد التصانیف الف قطار وثمانمائة قطار وسبعة وسبعون  
قطارا قال المستطوفی هذا من کرامات طحی الزمان کالمکان من رائة  
الاسماء ولیلۃ القدر ومولوی صدیق حسن خان در کتاب الحجة الاسود بحسب  
بالسنة گفته فصل اخر یختتم الاجتهاد المطلق علی الأئمة الاربعة رح بل  
وجد بعدهم ایضا من بلغ رتبة الاجتهاد بالاطلاق عند المستطوفی  
والرازی والیافعی والذهبی والنسائی وابن حبان ابن مصعب وقیبة بن  
سعید قتادة وابن خلکان ابن طراز ابن الخطیب وابی زرعة والعراقی  
والسیکی والطبری داود الظاهری ابی ثور واللقانی المالکی والشعری  
وعلى الخواص الشیخ الجیلانی وابن العربی الفقیه بن زیاد الشافعی  
والامام محمد بن علی الشوکانی و غیرهم من العلماء کما تدل علیہ  
کتبه و انما لو جهرت بما فی قلبک ولم تخف فی الله لومة لائم لقلت  
ان هؤلاء العلماء من اتباع الأئمة الذین یثبتون مذاهیهم ربانواع

من لایسرة ولا اجتماعات کلهم مجتهدون کلاماً الاربعة وامثالهم یؤید  
ذلك ما قال محمد بن مالک فیما نقل عنه الشعمانی انه اذا كانت العلوم  
متممة الهیة واختصاصات لدنیة فلا یدع ان یدخر الله لبعض المتأخرین  
ما لم یطلع علیه احد من المتقدمین انتهى ولا شک ان العلوم والفنون المتدولة  
كانت ناقصة فی ذلك الزمان بالنسبة الى کمالها الیوم لا اجتماع هذه  
التالیفات الغیر المحصورة والتحقیقات الغیر المعدومة التي لم تکن فی  
عهدهم فلا بد ان یكون علم المتأخر اوسع من علم المتقدم ویكون الاجتهاد  
فی هذا الزمان ايسر منه فی ذلك الزمان كما صرح به جماعة من اهل العلم  
حتى ادعی بعض اکابر من الحنفیة ان ثلث علمه جمیع علم الشافعی قال  
ابن لامیرج وانما لم یدعوا ذلك لان المطلوب هو الاجتهاد وقد فعلوا  
لا دعوا به لسانه فلا حاجة الیه مع ان ادعائه الیوم فساد اعظم  
من حیث ان المتعصبین لا یدرونه ولو كان ملائقته فلذلك تركه كثير  
ممن بلغ رتبة الاجتهاد ولم یعد انفسهم من المجتهدین بل انتسبوا الى  
الائمة وتزویوا بزعمی المقلدین لكن من لم یرهب من ان یلقی علیه الدهر  
دائرة او یجتر علیه شر شره وادعاه فممن هو ثوركان اماماً مجتهداً  
مستقلاً قال لنووی تهذیب الاسماء هو صاحب مذهب مستقل قال الیافعی  
فی مرآة الجنان انه احد الاعلام یزع فی العلم ولم یقله احد وقال الذهبی  
هو الامام المجتهد المستقل فی اسماء الفقهاء كان اولاً على مذهب ابي حنیفة  
ثم انتقل الى مذهب الشافعی ثم بلغ درجة الاجتهاد المستقل وشاع مذهب

وكثر اتباعه وكان جنيد البغدادي ولا على مذهبه وكان اتباعه الى القرن  
الخامس ومنهم محمد بن اسمعيل البخاري عدّه الرضوي وغيره مجتهد مستقل  
وما ذكره في وصفه يدل على استقلاله ومنهم داود الظاهري خيرة  
اللقان في شرح الجوهرة من المجتهدين المستقلين عدّه العيني في شرح  
البخاري من اصحاب المذاهب المتبوعة قال القاضي ابن خلكان انه كان  
صاحب مذهب مستقل وتبعه جمع كثير يعرفون بالظاهرية وهو في تاريخ  
اليافعي وذكره ابو اسحاق الشيرازي في طبقاته من الائمة المتبوعين  
في الفروع ومنهم ابن المنذر الحافظ النيسابوري كان علامة مجتهدا  
لا يقلد احدا وكان غايته في معرفة الاختلاف والدليل واحتاج الى  
كتبه الموافق والمخالف ومنهم الحسن بن سعد الحافظ الكبير كان علامة  
مجتهدا لا يقلد احدا وعمل الاقوال الشافعية ومنهم عبد الله بن هب  
الفهري كان ثقة حجة حافظا مجتهدا لا يقلد احدا ومنهم بقى بن  
محمد القرطبي صاحب التفسير كان اماما عالما قدوة مجتهدا لا يقلد  
احدا تعصبوا عليه لاظهار مذهب اهل الاثر فدفع عنهم امير  
الاندلس محمد بن عبد الرحمن المرواني واستنسخ كتبه قال الباقى انشرك  
قال بقى لقد غرست للمسلمين غرسا بالاندلس لا يقلع الا يخرج الدجال  
ومنهم قاسم بن محمد بن سيار مصنف كتاب الايضاح في الرد على  
المقلدين كان بارعا في الفقه اماما مجتهدا لا يقلد احدا وكان مذهبه  
الحجة والنظر وعمل في مذهب الشافعية ولم يكن بالاندلس مثله في حسن النظر



والبصر کذا فی تذکرة الحفاظ و منہم الامام المفید الکبیر محدث  
العراق ابو حفص عمر بن احمد البغدادی لواء المعروف و بایشاپین  
قال ابن ماکولا و غیری ثقة مامون صنف ثلاثمائة مصنف کان  
لا یعرف للفقہ و کان اذا ذکر له مذهب یقول انا متبع المذهب  
ما ت سنة خمس و ثمانین و ثلاثمائة و منہم ابو جعفر محمد بن  
جریر الطبری قال ابن خلکان کان من الأئمة المجتہدین و لقیه  
احدا و کان ابن طرازی علی مذهبہ قال لیا فعی کان مجتہدا  
لحد أقال السیوطی بلغ رتبة الاجتہاد و دون لنفسه مذهبها  
مستقلا وله اتباع قلید و وافقوا بمذهبہ یسمون الجریبة  
از ملاحظہ این عبارت ظاہرست کہ ابن شاپین صاحب اجتہاد مطلق  
و مثل دیگر اکابر اساطین واجلہ ائمة دین یعنی ابو ثور و بخاری  
و داود و ظاہری و ابن المنذر و حسن بن سعید و عبد اللہ بن مہرب  
فہری و بقی بن مخلد و قاسم بن محمد بن سیار و محمد بن جریر طبری بودہ  
و در اظهار حیانت این فضیلت جمیلہ و مرتبت جلیلہ از لوم لائین و  
حذل عاذلین خوفی و در دل جسارت منزل نیاوردہ و او امام مفید  
کبیر و محدث عراق و ثقہ و مامون ست و اجتہاد او از ارشاد  
او کہ می فرمود کہ من محمدی المذهب ام ثابت ست یعنی تابع  
احادیث و آثار مرویہ از سرور مختار صلی اللہ علیہ  
و آکمل الاطهار و معرض از اختیار عار تقلید و اتباع

من ابن شاپین  
نسبت شاپینی

فقهاء سنیة صالحی فخر بوده و عبد الکریم بن محمد السمعانی  
در انساب گفته ابو حفص عمر بن احمد بن عثمان بن محمد بن یوب  
بن ازاد بن سلاح بن عبد الرحمن الواعظ الشاهینی المعروف بابن شاپین  
وكان اصله من مرو الرود ونسب الى جد له اسمه احمد بن محمد بن يوسف  
بن شاهين الشيباني من اهل بغداد كان ثقة صدقاً مكثرًا من  
الحديث له رحلة الى العراقين والحجاز سمع ابا القاسم البغوي و  
ابا حبيب البرقي وابا بكر بن ابا غنم وابا بكر بن ابي داود وابا عبد الله  
بن عقر وطبقته سحر وعنه ابنه عبيد الله و هلال بن محمد الخزاز  
وابو بكر البرقاني و ابو القاسم الازهری ابو محمد الخلال و عبد العزيز  
الاذجي و ابو القاسم التنوخي و ابو محمد الجوهري و آخر من حدث عنه  
القاضي ابو الحسين بن المهدي بالله الهاشمي قال كتبت الحديث وانا  
ابن احدى عشرة سنة وكانت ولادته في صفر سنة سبع وتسعين و  
مائتين قال اول سماعي في سنة ثمان و ثلثمائة و صنف ثلثمائة  
مصنف و ثلاثين مصنفاً احدها التفسير الكبير الف جزء و المسند  
الف و خمسمائة جزء و التاريخ مائة و خمسون جزء و الزهد مائة  
جزء و اول ما حدث بالبصرة سنة اثنتين و ثلاثين و ثلثمائة و قال  
كتبت يا ربمائة رطل خبر و قال حسب ما اشتريت به الخبر الى  
هذا الوقت فكان سبعمائة درهم قال الراوي وهو ابو بكر محمد بن  
بن عمر الداورقي كئنا نشترى الخبر اربعة ارطال بدرهم قال قد

مکت ابن شاهین بعد از آن یکتب ضانا و کان کانا لا یعرف الفقه  
فلیلا ولا کثیرا و مات فخری الحجّة سنة خمس و ثمانین و ثلاثائه انتقم ما فی  
الانساب ولا یخفى ان ما فی هذه العبارة و غیرها محاسنی من عدم  
معرفه ابن شاهین للفقه انما المراد به عدم معرفه فقه ابو حنیفه  
والشافعی و امثالهما لا عدم معرفه فقه الحدیث فلا عاشره فیه کیف  
یظن عدم معرفه فقه الحدیث بمثل هذا المحدث الجلیل و یدان علی  
ما قلنا قوله انا محمد بن الحسن بن سابق نقله بل هو صاحب الاجتهاد  
المطلق كما صرح به الفاضل المعاصر فی الاسوة الحسنة و اما کونه کانا  
فلیس فی ذلك طعن فی وثوقه و اعتقاده و عظمة شأنه فان اللحن فی المحاور  
کثیرا ما یتعمده العلماء بل ربما استنکروا و التکلم علی طريقة النحواذا کان  
مخالفا للشائع المتداول علی لسان العامة قال الیافعی فی مرآة الجنان بجز  
الفراء قال قطرب دخل الفراء علی الرشید فکلمه بکلام لحن فیه مرأه فقال  
جعفر بن یحیی البرمکی انّه لحن یا امیر المومنین فقال الرشید اتل لحن  
فقال الفراء یا امیر المومنین انّ طبائع اهل البدن و الاعراب و طباع  
الحضر اللحن فاذا تمخضت لم یلحن و اذا رجعت الی الطبع کحنت فاستحسن  
الرشید قوله قلت و ایضا فان عادة المنتهین فی النحوا لا ینشدون بالخطا  
علی اعراب کل کلمه عند کل حد بل قد یتکلمون بالکلام للحن نعمدا  
علی جاری عاده الناس و انما یبالغ فی التخرن و التخصیض اللحن فی  
سائر الاحوال المبتدئ ان اظهر المعرفه فیه بالنحو و کذا یکترون

قال یافعی فی مرآة الجنان ان  
عادة المنتهین فی النحوا لا ینشدون  
بالخطا علی اعراب کل کلمه عند کل حد بل قد یتکلمون  
بالکلام للحن نعمدا علی جاری عاده الناس و انما یبالغ فی التخرن و التخصیض اللحن فی سائر الاحوال المبتدئ ان اظهر المعرفه فیه بالنحو و کذا یکترون

مداح ابن شاپین

ص ۳۳۵

مداح ابن شاپین از خبر دینی

البحث والتکلم ما هم متوسمون به من بعض فنون العلم ویضرب لهم  
في ذلك مثل فيقال لانا اذا كان ملان كان عند حمله ساكنا واذا  
كان ناقضا اضطرر في تخفض عافيه وشمس الدين ابو عبد الله محمد بن احمد  
الذهبي رعيه في خبر من خبر ورسنه خمس وثمانين وثلثمائة گفته ابو حفص بن  
شاهين عمر بن احمد بن عثمان البغدادی لواعظ المفسر حافظ صاحب التصانيف  
واحد مائة العلم توفي بعد الدار قطنه بشهر و كان اكبر من الدار قطنه  
بتسع سنين فسمع من الباغندي و محمد بن محمد الكبار و رجل الى الشافعي  
و البصرة و فارس قال ابو الحسين بن المهدي بالله قال النابغ شافعي  
صنف ثلثمائة وثلثين تصنيفا منها التفسير الكبير الف جزء و  
الف و ثلثمائة جزء و التاريخ مائة و خمسون جزءا قال ابن الفوارس  
ابن شاهين ثقة مامون جمع و صنف ما لم يصنفه احدا قال محمد بن  
عمر الداودي كان ثقة كحانا و كان لا يعرف الفقه و يقول انا محمد بن  
المنذhib و جلال الدين عبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي و طبقات الحفاظ گفته  
ابن شاهين الحافظ الامام المفيد الكبير محدث العراق ابو حفص  
عمر بن احمد بن عثمان البغدادی صاحب الترغيب و التفسير الكبير  
الف جزء و المسند الف و ثلثمائة جزء و التاريخ و الزهد و غير ذلك سمع  
الباغندي و البغوي منه الماليني و البرقاني و جمع الايوبي و الشيوخ  
و صنف ثلثمائة و ثلثين مصنفا قال ابن ماکولا و غيره ثقة مامون  
صنف ما لم يصنفه احدا الا انه كان كحانا و لا يعرف الفقه مات

ص الطبقة الثمانية عشر

مداح ابن شاپین از طبقات  
الحفاظ سیوط

در کتب شایعین  
در کتب ابن شاپور از عیون  
مفسرین

فی فی الحجة سنة وشمس الدين محمد بن علي الداودي المالكي تلميذ سيدي طه طباطبائي  
المفسرين گفته عمر بن احمد بن عثمان بن شاهين الامام الحافظ المفيد الواعظ  
حدث للعراق ابو حفص البغدادي صاحب الترغيب والترهيب والتفسير الكبير الف  
والمسند الف وثلثمائة جزء والتاريخ والزهد مائة جزء وغير ذلك  
ولد سنة سبع وسبعين مائتين في روى الحرف عن ابي بكر بن ابي داود  
وابن بكير بن مجاهد وابي بكر النقاش واهم بن مسعود الزهري بمصر مع  
الباغندي والبغوي منه الماليني والبرقاني وجمع الابواب والشيخ حنيفة  
ثلثمائة وثلثين مصنف قال ابن ماکولا وغيره ثقة مامون حنف مال  
يصنفه احدا لا انه كان ولا يعرف الفقه روى القرائن عنه الحسين بن  
علي الطناجيري مات في ذي الحجة سنة خمس وسبعين ثلثا ذكره شيخنا  
في طبقات الحفاظ نأيت تحريم كه ايا او كيا مخاطبة جيد بعد سماع روات  
ابن شاهين واوراك فضائل محميه ومناقب مبهره ان شيخ الاساطين چارونا چا  
احتراف بمزيد صدق وديانت وورع وامانت وذهاب است بازي و مجتهد  
از سقيفه سازي و آتش اندازي و حيله بازي مخاطب بازي مي نماند يا آنكه  
دست از قستن برداشته بغرض سراسر عزم و مضض تصديق و تاييد تصديق  
و قدريد آن نحرير معين خرق حادثه كرامت ابن شاهين باجلالت راسب دل  
بخرق و نزق و ملامت مي سازند و حضرت اورا از لوج مستها كثر تصنيف  
بمستهاى غفلت ذهول سخييف مي تدانند فنعوذ بالله من الجور بعد الكور  
ومن الاغماك في الحيف والجور والايقال في تمامه العسف البعد الغور



والا یتضاعف فی سباسب الثمّة والتعنت الکذا طوره وراء کل طور و وجه یحجم  
از وجه رد و ابطال توین عموم حدیث مخاطب طین انکه ابو عبد الله صلی الله علیه و آله بن محمد بن محمد بن  
محمد بن بر بن بطه عکبری البطنی حدیث تشبیه را روایت نموده چنانچه محمد بن یوسف  
الکلیج الشافعی در کفایة الطالب فی مناقب علی ابن ابی طالب که بعنایت نعم خلایق  
نسخه آن در سفر عراق بدست عبد مفتاح افتاد و از آن بسیار بی از احادیث  
انتخاب کردم و درین زمان میمنت افتد این نسخه آن از سر من برای بعضی اجله  
مروجین آثار اهل بیت اصطفای علیهم آلاف التحية والثناء نویسانیده فرستاده  
و منت عظیم برین حقیر نهادند گفته الباب الثالث والعشرون فی تشبیه النبی صلی الله  
علیه وسلم علی ابنی طالب آدم علیه السلام فی علمه انه مثله بنوح فی حکمته  
ومثله بابراهم خلیل الرحمن فی حلمه اخبرنا ابو الحسن بن المقیر البغدادی  
بدمشق سنة اربع وثلثین وستمائة عن المبارک بن الحسن الشهرزوری  
اخبرنا ابو القاسم بن البسر اخبرنا ابو عبد الله العکبری اخبرنا ابو ذر  
احمد بن محمد الباغت حدیثنا ابی عن مسعود بن عیسی التمیمی حدیثنا شاذان  
عن ابی یحیی عن ابیه عن ابن عباس قال بینما رسول الله صلی الله علیه وسلم  
قال من اراد ان ینظر الی آدم فی علمه الی نوح فی حکمته والی ابراهیم فی حلمه  
فلینظر الی علی بن ابی طالب فثبت بروایة ابن بطه بینه ان الانکار و الجحود  
ناش من قله الحیاة وعدم الخفاء المحمود وان هذا الصنيع القطيع  
من غرائب الدهور و عجائب الشرز معد دة وان نفی کون هذا الحدیث  
من روایات السنية کذب لیس شاعته حدیث دة فلا یجوز

ارجاء في جماعة من صحابه افاضل عجل قلا  
بصر بعد رسول الله صلی الله علیه وسلم

علیه الا المتواضع لجماع الحقود والمتعصب المتحامل الشاخص العنود  
 والمکابر المجادل الضامن الکتو ومخفی نماد که ابن بطریق از اکابر محدثین  
 واجله فقهای متقدمین و مدره مذاق سابقین و افاخر زهاد و اعظم عباد و بار عینیت  
 و تصانیف و را ائمه قوم حسن و افاده موصوف می سازند و کرامت استجابت  
 و دعوت برای او ثابت می سازند ابو سعید عبدالکریم بن محمد المروزی الشافعی  
 در کتاب الاشارة بنسبت گفته ابو عبد الله عبيد الله بن محمد بن محمد بن حمدان  
 بن بطریق العکبری البطحی من اهل عکبر کان اماماً فاضلاً عالماً بالحدیث  
 وفقهه اکثر من الحدیث و سمع جماعة من اهل العراق و کان من فقهاء  
 حنابلة صنف التصانیف الحسنة المفيدة حدث عن ابی القاسم النجاشی  
 و ابی محمد بن صاعد و ابی بکر عبد الله بن زیاد النیسابوری و ابی طالب  
 احمد بن نصر الحافظ و ابی خضر بن الباغض و جماعة كثيرة من العراق  
 و الغرباء و سافر الكثير الى الشام و البصرة و غیرهما من البلاد و روی  
 عنه ابو الفتح محمد بن ابی الفوارس الحافظ و ابو علی الحسن بن شهاب  
 العکبری و عبد العزيز بن علی الازجی و ابراهيم بن عمر البرمکی و جماعة  
 سواهم من اهل بلاد و الغرباء و حکایت که لما رجع من الرحلة لزم  
 بيته اربعين سنة فلم يروم في سوق ولا رث مفطرا الا في يوم  
 الاضطر و الفطر و کان اماذا بالمعروف و لم يبلغه خبر منكر الا غيره  
 و تكلم ابو الحسن الدارقطني في سماعة كتاب السنان لرجاء بن امرجافان  
 ابن بطریق كان يرويها عن حفص بن عمر الارجسي و حكى ابن حفص ان اياه

قال الذبيح  
 في حقه ابن بطریق  
 و كان من فقهاء  
 حنابلة صنف  
 التصانیف الحسنة  
 المفيدة

مراجع ابن بطه عکبری

مراجع ابن بطه از انساب جمالی

مراجع ابن بطه از تراجم الخطوط  
ص ۲۱۵  
حرف العین

لریسمع من جاء شيئا وكان يصغر عن السماع عنه وتكلموا في رواية  
عن أبي القسم البغوي المبحر ايضا ومات بعكبرا في المحرم سنة سبع  
وثمانين وثلاثمائة ودفن يوم عاشوراء قلت وزدت قبرة بعكبرا  
ونيزم عن انساب في نسبت جنلي گفته واشتهر بهذه النسبة جماعة  
منهم ابو عبد الله عبيد الله بن محمد بن محمد بن حمدان بن بطة العكبري  
الحنبلي من اهل عكبر اصنف التصانيف وكان فاضلا نرا هذا حدث عن  
ابي القسم البغوي عن ابني بكر بن ابي داود مروي عنه ابو محمد الحسن بن علي  
البحرقي و ابو اسحق ابراهيم بن احمد البرسكي وغيرهما زدت قبرة  
بعكبرا وميرزا محمد بن معتمد خان بدخشان في در تراجم الخطوط گفته عبيد الله  
بن محمد بن محمد بن حمدان العكبري المعروف بابن بطة ذكره في نسبة  
البطي قال بفتح الباء الموحدة والطاء المشددة المكيوتق هذه  
النسبة الى بطة وهو لقب لبعض جداد المنتسبين اليه وهو ابو عبد الله  
عبيد الله بن محمد بن محمد بن حمدان بن بطة العكبري البطي من  
اهل عكبرا كان اماما فاضلا عالما بالحديث وفقها اكثر من  
الحديث وسمع جماعة من اهل العراق وكان من فقهاء الحنابلة  
صنف التصانيف الحسنة المفيدة حدث عن ابي القسم البغوي  
وابن محمد بن صاعد ابن بكر عبد الله بن زياد النيسابوري واهل طاب  
احمد بن نصر الحافظ وابي خديج بن الباغندي وجماعة كثيرة من العراقيين  
والغرباء وسافرا كثيرا الى البصرة والشام وغيرها من البلاد مرو

عنه ابو الفتح محمد بن ابی الفوارس الحافظ وابو علی الحسن بن شهاب العکبری  
وعبد العزيز بن علی الاذجی و ابراهیم بن عمر البرمکی و جماعة سواهم  
من اهل بلدة والغرباء و حکایت که لما رجع من الرحلة لزم بيته اربعين  
سنة فلم يروما منى في سوق ولا دثي مفطرا الا في يوم الاضحية الفطر  
وكان اما را با المعروف لم يبلغه خبر منكر الا فيرة و تكلم ابو الحسن  
الذارقطني في سماعه كتاب السنن لرجاء بن مرجان بن بطة كان  
عرويه عن حفص بن عمر الاحمد بيلة و حکایت که ابن جفص ان ابا له لم يسمع من رجاء  
شيئا و كان يصغر عنه و تكلموا في روايته عن ابی القاسم البغوي المعجم  
ايضا و مات بعكبر في المحرم سنة سبع و ثمانين ثلثائة و دفين يوم  
غاشوداء **قلت** زهدت قبرة بعكبر انته كلامه في نسبة البطنة  
اعاد ذكره في نسبة الحنبل قد رت تحقيقها في ترجمة الامام احمد بن محمد  
بن حنبل فقال واشترى بمحنة النسبة جماعة منهم ابو عبد الله عليه  
بن محمد بن محمد بن حمدان بن بطة العکبری الحنبلی من اهل عکبر اصنف  
التصانيف و كان فاضلا زاهدا حدث عن ابی القاسم البغوي و ابی بكر بن  
ابره و دروى عنه ابو محمد الحسن بن علي الجوهري و ابو اسحق ابراهيم  
بن احمد البرمکی و غيرها انته **قلت** ذكره ابن ناصر الدين في طبقات  
الحفاظ و لم يذكره الذهبي علا و هو برين مناقب و مفاخر و محامد و ما اثر  
بطنة که امام فاضل و عالم بالحديث و فقيه زاهد و صاحب تصانيف حسنة  
مفيدة هت حضرت اواز مشايخ اجازه علامه سيوطی که محمد بن سفيان راته

تا ستمت می باشد چنانچه سیوطی در رساله زاد المسیر الفهرست الصغیر که نسخه  
آن در کتب فقیه جناب الدماجد علی السند مقامی دار الکرامه موجود است گفته  
مختصر الحرفه انبان به قاضی الحنا بلة عن الدین ابراهیم بن نصر الله  
الکنانی وابن خالة الشهاب احمد بن الجمال عبد الله الحنفی والبدا  
محمد بن شیخ الاسلام ابی الفضل بن حجر ابو بکر بن علی بن موالحار  
الملک والکمال محمد بن عبد الرحمن القلیوبی کلهم عن ابی بکر بن الحسین  
المرانی عن ابی العباس الحجار عن احمد بن یعقوب لما رستانی عن ابی  
المعالی محمد بن القاسم عن ابی القاسم علی بن احمد البصری عن ابی عبد الله  
عبید الله بن محمد بن حمدان بن بطة اجازة انا المولف سمعا قضا  
ابن بطة بهذا السند الیه اجازة ووضح وظاهر است که علامه سیوطی از شیخ  
اجازة والد مخاطب ناقد است که حضرت او افتخار او ابتهاجا حمد الهی با اتصال  
سند خود به شیخ سبعة که سندشان منتهی است بسید و شیخ زکریا بجامی ارد  
پس ابن بطه از شیخ شیخ اجازة والد مخاطب جامع المحامد باشد اما اینکه سیوطی  
از شیخ اجازة شیخ والد مخاطب است پس بیانش آنکه شاه ولی الله والد مخاطب  
در رساله ارشاد الی حمات الاسلو گفته فصل قلا نصل سندک و الحمد لله  
بسبعة من المشایخ الکرام الائمة القادة الاعلام من المشهورین  
بالکرمین المحترمین المجمع علی فضلهم من بین الخافقین الشیخ محمد بن  
العلاء البابی الشیخ عیسی المغربی الجعفری و الشیخ محمد بن محمد بن  
سلیمان الرّدانی المغربی و الشیخ ابراهیم بن حسن الکردی المدنی



والشیخ حسن بن علی العجمی المکی والشیخ احمد بن محمد النخعی المکی والشیخ عبد  
 بن سائر البصری ثم المکی ولكل واحد منهن رسالة جمع هو لهما او مجموع  
 فیها اسانید المتنوعة فی علوم شتی اما البابی فاجاز فی جمیع ما  
 منتخب الاسانید الذی جمعه الشیخ عیسی له شیخنا الثقة الامین  
 ابوطاهر محمد بن ابراهیم الکردی عن ابيه وعن مشایخه الثلاثة  
 سرنا اسماء هم بعدایه کلهم عن البابی واما الشیخ عیسی فناولنی  
 مقالید الاسانید تالیفه شیخنا ابوطاهر واجاز فی جمیع ما فیہ  
 ابوطاهر عن الاربعة المذكورین عنه اما ابن سلیمان فاجاز فی جمیع  
 ما فی صلة الخلف تالیفه شیخنا ابوطاهر مشافهة عن المصنف مکاتبة  
 ح واجاز فی جمیع ما فیہ ولد محمد فدا الله عنه ح واجاز فی جمیع  
 السیما عمر ابن بنت الشیخ عبد الله بن سائر عن جدته واما الکردی  
 فاخبرنی جمیع الامر تالیفه سماعا علی ابوطاهر بقراءته علی الیه الذکر  
 واما العجمی فالف الشیخ تاج الدین الدقان رسالة بسط فیها اثباته  
 اجاز فی جمیع منار واه العجمی ابوطاهر عنه وكان ابوطاهر قاری  
 درسه وخصص تلامذته وقرأ علیه الستة بکمالها سمعت  
 من الشیخ تاج الدین القلعی کتفی صفة مكة اوائل الستة وثیثا من  
 مستند الدار فی موطأ محمد واثاره واجاز فی بساثرها وجمیع ما تقع  
 له روايته عن العجمی اما النخعی فله رسالة جمع فیها اسانید اجاز  
 بها ابوطاهر عنه ح ناولنیها الشیخ عبد الرحمن النخعی ابن الشیخ احمد المذكور

و اجازنی بها عن أبيه وأما البصري فالتفردة الشيخ سالم رسالة  
اجازني بها وجميع ما تصح له روايته السيد عمر عن جدّه الشيخ  
عبد الله المذکور سمعت عنه أو أثبت الكتب اجازني أبو طاهر  
عنه وقد سمع منه أبو طاهر مسند الإمام أحمد بحاله عند قبوري  
صلی الله علیه وسلم وقراء عليه شأكل الترمذي بحاله لا حديث  
النساء فإنه سمعه منه فصل سند هؤلاء المشايخ السبعة ينته  
إلى إمامين الحافظين لقد تين الشهيدین بشيخ الإسلام زين الدين  
زكريا والشيخ جلال الدين السيوطي أما الدلائل فوري عن جماعة  
منهم سالم السني وري عن النجم الغيطي عن الزين زكريا ومنهم  
سليمان بن عبد الله الدائم البجلي عن إسماعيل بن يوسف بن زكريا عن والده  
الزين زكريا ومنهم الفوز على بن يحيى التريدي عن الشهاب أحمد  
بن محمد الرملة عن الزين زكريا ومنهم الشيخ محمد حجازي لواء عظم عن  
الغيطي عن الزين زكريا ومنهم البرهان اللقاني عن الشمس محمد بن  
أحمد بن الرملة عن والده عن الزين زكريا ومنهم أحمد بن حنبل بن  
جميل عن علي بن أبي بكر القرافي عن إسماعيل بن سيوطي ومنهم أبو بكر  
بن إسماعيل عن إبراهيم بن عبد الرحمن العلقمي عن إسماعيل بن سيوطي  
واللباب مشايخ كثيرون غير هؤلاء ينتهون إلى زين العابدين  
وأما الشيخ عيسى فوري عن جماعة منهم أبو الأثر شاذ نور الدين  
علي بن محمد الأجهوري عن علي بن أبي بكر القرافي عن إسماعيل بن سيوطي

انتهى سند مشايخ سبعين الدين  
زكريا وطلال الدين سيوطي

ومنهم شهاب الدين أحمد بن محمد الشهير بالخفاجي عن البرهان ابراهيم  
بن أبي بكر العلقمي عن الجلال السيوطي ومنهم ابراهيم بن الحسن بن محمد البصري  
وهو غير الاجمعي عن سالم السني عن النجم الغيطي عن شيخ الاسلام الزين  
ذكرتاه ومنهم الشيخ سلطان المراحى عن الشيخ أحمد بن خليل السبكي عن النجم  
الغيطي عن الزين ذكرتاه وأما ابن سليمان فروي عن جماعة منهم شيخ الاسلام  
ابو عثمان سعيد بن ابراهيم الجزائري عرف بقدرته عن أبي عثمان  
سعيد بن أحمد المقرئ عن الحافظ أبي الحسن علي بن هرون عن أبي زيد  
عبد الرحمن بن علي بن أحمد العاصمي الشيبيري سفيان عن الشيخ الزين ذكرتاه  
وهذا اسناد مغرور مني شيخه المعمر أبو محمد السجستاني عن المنجوي  
عن النجم الغيطي عن الزين ذكرتاه ومنهم ابراهيم بن محمد الكاجي  
وقاض القضاة أحمد بن محمد الخفاجي كلاهما عن الشمس محمد بن أحمد  
الرملي عن الشيخ زكريا ومنهم السراج عمر الجاهي والشيخ بد الدين المكي  
والشمس محمد بن أحمد العلقمي جميعاً عن الزين كريا والجلال السيوطي  
وأما الكردي فعن الشيخ أحمد القشاشي روى بالاجازة العامة عن الشمس  
الرملي عن الزين كريا واكثر اخذة قوله وسماعا ومشافهة عن الشيخ  
أحمد الشناوي روى عن جماعة من ائمه علي بن عبد القدوس عن  
الشيخ أحمد بن حجر المكي والشيخ عبد الوهاب الشعراوي كلاهما عن الزين  
ذكرتاه وعن الشيخ محمد بن أبي الحسن البكري عن والده عن الزين كريا  
وعن الشمس محمد بن أحمد الرملة عن والده عن الرتيبي كريا وعن الزين

ذکریا بلا واسطه و عن الشیخ حسین لدریجی عن الجلال السیوطی  
الکردی یضاع عن الشیخ سلطان بن احمد بن سلامة اخذ عن جماعة  
منهم الشیخ نور الدین علی الزیادی و شهاب الدین خلیل السبکی  
و سالم التنبوخی و هو من اقران البابیه و اما البغیتی فله مشایخ  
کثیرون سقاہم لی بوطاہر و لنکف منہ ساعی اشہرہم منہم  
القشاشی عن الشناوی عن الدہ عن الشعراوی عن کویا عن  
الشناوی عن الحسن الانجھی عن الجلال السیوطی منہم البابلی  
والشیخ عیسیٰ المغربی و الامام ذین العابدین بن عبد القادر الطبر  
و اما النخلی فروی عن جماعة منہم البابلی و عیسیٰ الکردی قد  
ذکرنا اسانیدہم و منہم المنصور الطوخی البصری عن الشیخ سلطان  
المزاحی منہم الشیخ محمد بن علان المکی عن جماعة من اهل مکة  
و غیرہم و اما البصری فمشایخہم مشایخ النخلی و اکثر الاخذ عن  
البابلی عیسیٰ بن سلیمان الکردی و قد سردنا اسانیدہم و خود  
شاہ صاحب رسالہ اصول حدیث گفتہ باید دانست کہ این فقیر  
علم و جمیع علوم را محض از خدمت والدہ خود اخذ کردہ است  
و بعضی کتب این علم را مثل مصابیح و مشکوٰۃ و مستوی شرح موطنی کہ از  
قصایف ایشانست و حصن حصین و شمائل ترمذی از خدمت ایشان  
قرآءۃ و سماعا بتحقیق و تفتیش اخذ نمودہ و قدری از اوائل صحیح البخاری  
نیز بطریق درایت از ایشان شنیدہ و صحیح مسلم و دیگر صحاح ستہ را بر ایشان





ابن الحسن البكري ايضا عن الشيخ محمد بن احمد الرملي وايضا عن الشيخ  
عبد الرحمن بن عبد القادر بن فهد وهو لا يكلمهم من اجله المشايخ  
العارفين بالله والشيخ عبد القدوس عن الشيخ ابن حجر المكي عن الشيخ  
عبد الوهاب الشعراوي ههنا عن شيخ الاسلام زين الدين زكريا  
الانصاري والشيخ محمد بن البكري عن والده العارف بالله ابن الحسن  
البكري هو عن الشيخ زين الدين زكريا وكذلك الشيخ محمد الواسطي عن والده  
وعن الزين زكريا واما الشيخ عبد الرحمن بن عبد القادر بن فهد فمن  
جمعه جاز الله بن فهد عن الشيخ جلال الدين السيوطي ونيز شيخ طاهر  
قدس سره ارشاد حسن محمدي اخذوا استفاده نمودند و شيخ محمدي شاكرد شيخ عيسى  
مغربي شاكرد شيخ محمد بن العلوار البجلي شاكرد شيخ سالم سنهور و سالم سنهور  
از شيخ نجم الدين غيطي فر گرفته و نجم الدين غيطي از شيخ الاسلام زين الدين زكريا  
انصاري اخذ نموده و نيز شيخ عيسى مغربي بوساطت بسيار از شيخ جلال الدين  
سيوطي اخذ کرده و نيز حضرت ابو طاهر ارشاد شيخ احمد نخلي كه اعلم عصر خود در كه  
بودند اخذ کردند و شيخ احمد نخلي از شيخ سلطان مزارعي و ايشان از شهاب الدين  
خليل سبكي و ايشان از شيخ محمد مقدسي و ايشان از شيخ زين الدين زكريا و نيز حضرت  
شيخ ابو طاهر ارشاد شيخ عبد الله بن سالم بكرا اخذ نموده اند و ايشان از قرآن  
شيخ احمد نخلي بودند و او شايخ شيخ احمد نخلي اخذ کردند و نيز شيخ ابو طاهر از  
شيخ محمد بن محمد بن سليمان مغربي با جمله هريك از زين عزيزان بدو واسطه  
يافته اسطه بطرق كثيره و شجره ملفه شيخ زين الدين زكريا و شيخ جلال الدين

سید طی شمس الدین سخاوی عید الحق سنباطی سید کمال الدین محمد بن حمزه بن  
میرسند و هر یکی از این مذکورین مستند و حافظ وقت خود بودند و تصانیف اینها  
دائر و سایر و اسانید اینها در آفاق مشهور و معروف است و وجه ششم از وجه  
ابطال از عم مخاطب با کمال آنکه ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن محمد بن نعیم  
الضبی الطحطاوی المعروف باحکام حدیث تشبیه را روایت نموده چنانچه موفقی  
بن احمد ابو المویذ المعروف باخطب خوارزم در مناقب جناب امیر المومنین علیه السلام  
بعد نقل حدیثی باین اسناد اخبرنا الشیخ الزاهد الحافظ ابو الحسن علی بن احمد  
العاصم الخوارزمی قال اخبرنا شیخ القضاة محمد بن احمد الواعظ قال اخبرنا  
احمد بن حسین البیهقی گفته و بهذا الاسناد عن احمد بن حسین هذا  
اخبرنا ابو عبد الله الحافظ فی تاریخ حدیثنا ابو جعفر محمد بن سعید  
حدیثنا محمد بن مسلم بن اریة حدیثنا عبد الله بن موسی العباسی حدیثنا  
ابو عمر الازدی عن ابی راشد الخیرانی عن ابی الحمر آرم قال قال رسول الله  
صلی الله علیه و سلم من اراد ان ینظر الی ادم فی علمه والی نوح فی  
فهمه والی یحیی بن زکریا فی هدیه والی موسی بن عمران فی بطشه  
فلینظر الی علی بن ابی طالب احمد بن حسین البیهقی لم یرا کتبه الا هذا  
الاسناد والله اعلم فهذا نقل المناقب الحاکم وهو محمد بن الله لعروت  
الاشتباه والالتباس حاسم ولبنیان الانکار الجالب للخسار هادم وظهور  
المجتزئین علی الابطال و الادغال قاصم و کجائیل المسؤلین و الخادعین  
المادقین قاصم ولا شرک الملبسین و المدلسین خادع و الفخاخ المشککین

صد ۵۳  
۳۱۴  
الفصل السابع فی غارة  
مما وانه اقضی الاصح

روایت حاکم حدیث تشبیه  
در تاریخ نیسابور

والمؤهین جازم و مخفی نماند که تاریخ نیسابور حاکم که حدیث تشبیه در آن  
فعل نموده از کتب محدوده معتبره و اسفار جلیله القدر معروفه مشهوره است  
عبد الوهاب بن علی سبکی در طبقات شافعیه گفته قد کانت نیسابور من اجل  
البلاد واعظمها لم یکن بعد بغداد مثلها و قد عمل بها الحافظ ابو عبد الله  
الحاکم تاریخنا خضع له جهابذة الحفاظ و هو عندی سید التواریخ و تاریخ  
الخطیب و ان کان ایضاً من محاسن الکتب الاسلامیه الا ان صاحبه  
طال علیه الامر و ذلك لان بغداد و ان کانت فی الوجود بعد نیسابور  
لان علماءها اقدم و لا تخاکانت دار علم و بیت ریاسة قبل ان یرفع  
اعلام نیسابور ثم ان الحاکم قبل الخطیب بدهر و الخطیب جاء بعده فلم  
یأت الا و قد خل بغداد من لا یحصی عدد افاحتاج الی نوع الاختصاص  
فی تراجمهم و اما الحاکم فاکثر من ینکره من شیوخه و شیوخ شیوخ  
او ممن تقارب مرجعه لتقدم الحاکم و تاخر علماء نیسابور فلما قل العدد  
عنده کثر المقال و اطال فی التراجم و استوفاهما و للخطیب واضح العذر لانه  
ابدیناه و مصطفی بن عبد الله بن طیفین و کشف الظنون عن اسامی الکتب و الفنون  
گفته تواریخ نیسابور منها تاریخ الامام ابی عبد الله محمد بن عبد الله الحاکم  
النیسابوری المتوفی سنة خمس و اربع مائة و هو کبیر اوله الحمد لله الذی  
اختار محمد بن النعمان قال ابن السبکی فی طبقاته و عند سید الکتب الموضوعة  
للبلاد فاکثر من ینکره من اشیاءه و اشیاء اشیاءه و غایت فضل  
جلالت و نهایت نقد و مهارت و اقصای صدق و براعت و علوم مقام و سمو

تاریخ نیسابور تصنیف حاکم

ص ۹۴  
۲۹۹  
سج اول

تاریخ نیسابور حاکم از طبقات  
شافعیه سبکی

هو التاریخ الذی تزعم فی تاریخنا اجل منه و هو

تاریخ نیسابور از کشف الظنون

رتبه و عظمت محل و رفعت شان حاکم بسبب کمال و وضوح و ظهور حاجت تبیین و توضیح  
وفاق ابضاح تشریح ندارد و شمس الدین احمد المعروف بابن خلکان در و فی الجاهل  
گفته ابو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن حمدیه بن نعیم الضبی الطهمانی  
للعرفی الحاکم النیسابوری الحافظ المعروف بابن البیج امام اهل الحدیث  
فی عصره و المؤلف فیہ الکتب الّتی لم یسبق الی مثلها کان عالماً ملماً  
واسع العلم تفقه علی ابی سهل محمد بن سلف بن الصعلوکی الفقیه الشافعی قد  
تقدم ذکره ثم انتقل الی العراق وقرأ علی ابی علی بن ابی صریحة الفقیه قد  
تقدم ذکره ایضاً ثم طلب الحدیث وطلب علیه فاشتهر به وسمعه من عجا  
لایحصون کثرة فان جمیع شیوخه یقرب من الفیجل حتی روی عن  
عاش بعده لسة روايته وکثرة شیوخه و صنف فی علومه ما یبلغ  
الف و خمس مائة جزء منها الصحیحان و العجل و الامالی و فوائد الشیوخ و اما  
الغیبات و تراجم الشیوخ و اما ما تفرّد باخراجه فعرفة علوم الحدیث  
و تاریخ علماء نيسابور و المدخل الی علم الصیح و المستدرک علی الصحیحین  
و ما تفرّد به کل واحد من الامامین فضائل امام الشافعی رضی الله  
عنه و له الی العراق و الحجاز و حلتان و كانت الرحلة الثانية سنة ستین  
و ثلثمائة و ناظر الحفظ و ذاکر الشیوخ و کتب عنی مر ایضاً و باحث الدار  
فرضیه و تقلد القضاء بنيسابور فی سنة تسع و خمسين و ثلثمائة  
فی ايام الدولة السامانية و وزارة ابی نصر محمد بن عبد الجبار العتبی و  
قلل بعد ذلك قضاء جرجان فامتنع و کانوا ینفذونه فی سائل الی

ملوک بنی بویه و كانت لادته في شهر ربيع الاول سنة احدى وعشرين  
وثلاثمائة بنيسابور وتوفي بها يوم الثلاثاء ثالث صفر سنة خمس واربعمائة  
وقال الخليل في كتاب الارشاد توفي سنة ثلث اربعمائة رحمه الله تعالى  
وسمع الحديث في سنة ثلثين واصل بمأوراء النهر سنة خمس وخمسين  
بالعراق سنة سبع وستين لازمه الدارقطني وسمع منه ابو بكر  
القفال الشاشي وانظارها ومحمد بن بفتح الحاء المهيمة وسكون الميم  
وضمة الدال المهيمة وسكون الواو وفتح المثناة من تحتها وبعدها هاء ساكنة  
والبيح بفتح الباء الموحدة وكسر الياء المثناة من تحتها وتشديد هاو  
بعدها عين مهيمة وانما عرف بالحاكم لتقلد القضاء وعما والدين ابو الفدا  
اسماعيل بن علي در تاريخ خود در وقائع سنة خمس واربعمائة كفته وفيها توفي  
الحافظ محمد بن عبد الله بن محمد بن محمد بن نعيم القصبی الطهماني المعروف  
بابن الحاكم النيسابوري امام اهل الحديث في عصره والمؤلف في الكتب  
التي لم يسبق الي مثلها سافر في طلب الحديث وبلغت عدة شيوخه نحو  
الفين صنف عدة مصنفات منها الصحيحان والامالي فضائل  
الشافعي وانما عرف ابوه بالحاكم لانه تول القضاء بنيسابور وعمر بن  
منظف المعروف بابن الوردی در تمة المختصر در وقائع سنة اربع واربعمائة كفته  
وفيها توفي الحافظ محمد بن عبد الله بن محمد بن محمد بن نعيم القصبی  
الطهماني المعروف بابن الحاكم النيسابوري امام اهل الحديث في عصره و  
المؤلف فيه ما لم يسبق اليه سافر في طلب الحديث وبلغت شيوخه

در حاکم از تاریخ  
ابو الفدا

در حاکم از تمة المختصر  
ابن الوردی



الفی و الصبیحان و الامالی و فضائل الشافعی عرف ابوه بالحاکم لتولية  
القضاء بنیسا بور و عبد الله بن اسعد باغی در مرآت الجنان در وقایع سنة  
خمس و اربعمئة گفته فیها الامام الکبیر الحافظ الشہید ابو عبد الله محمد  
بن عبد الله المعروف بالحاکم بن البقیع النیسابوری امام اهل الحدیث  
فی وقته کتب عن نحو الف شیخ و برع فی معرفة الحدیث و فونه  
وصف التصانیف و تفقه علی الامام ابی سهل الصعلوکی الفقیه  
الشافعی و لازمہ الدار قطنی و سمع منه الامام ابوبکر القفال الشافعی  
و غیره من الائمة و عبد الغافر بعد الطنابی مدح حاکم و ذکر فضائل و محاسن  
و فی تاریخ بنیسا بور علی نقل عنہ گفته فی حقه الی رحمة الله تعالی و لم یختلف  
بعده مثله فی ثامن صفر سنة خمس و اربعمئة و محمد بن عبد الله بن  
الزرقانی المساک و شرح مواهب اللدنیة گفته الحاکم الامام الحافظ الکبیر  
محمد بن عبد الله الغضبی ابو عبد الله النیسابوری لثقة الثبت المجمع  
علی صدقه و معرفته بالحدیث حق معرفته اکثر الرحلة و السماع  
حتى سمع بنیسا بور من نحو الف شیخ و فی غیرها اکثر و لد سنة احد  
و عشرين و ثلثمائة و ثمانیة و ستمائة خمس و اربعمئة و تصانیفه نحو  
خمسائة قاره الذهبی و الفتالہ عبد الغافر الفارسی قال غیرها  
الف و خمسمائة و عنه شربت ماء زمزم و سألت الله ان یرزقنی  
حسن التصنیف و شیخ عبد الحق در رجال مشکوة گفته الحاکم هو ابو عبد الله  
محمد بن عبد الله بن محمد بن حمدون بن نعیم بن الحکم الغضبی النیسابوری

در تاریخ حاکم از مرآت الجنان

در تاریخ حاکم از تاریخ حاکم

در تاریخ حاکم از رجال مشکوة

المعروف بابین البیوع من اهل الفضل والعلم والمعرفة في العلوم المتنوعة  
كان فريدا عصره ووحيد وقته خاصة في علوم الحديث وفيها المصنفات  
الكبيرة والغريبة العجيبة قدم بغداد في شبعة وكتب بها عن علي بن  
السمك واهل بن سليمان الفجار وابي سهل بن يادود واهل بن احمد وغيرهم  
ثم ردها وقد غلبت عليه فحدث بها عن ابي العباس الاحمق واهل علي  
الحافظ ومحمدين بن صالح بن هاني وغيرهم راو عنه الدارقطني ومحمد  
بن الفوارس وكان ثقة ولدا سنة احدى وعشرين وثلثمائة واول  
سماعه سنة ثلثين وثلثمائة ومات بنيسابور سنة خمس واربعمائة  
رحمة الله عليه ومولوي صديق حسن معاصر وراي الخاف النبلاء كفته محمد  
بن عبد الله بن محمد بن حمدويه بن نعيم بن الحكم الضبي الطهماني  
الحاكم النيسابوري الحافظ المعروف بابن البیوع امام اهل حديث بود در  
خود ودر ان كتابها تاليف كرده كه مثل ان مسبق نشده عالم عارف واسع  
العلم ست تفقه براي سهل محمد بن سليمان صنعوا كي كرده بعراق آمد وبرا  
علي بن ابي هريرة فقيه قراوت نمود وطلب حديث فرمود و حديث برو  
غالب شد و بدان شهرت يافت حديث را از جماعته كثير لا تحصى شنیده  
معجم شيوخ او بدو هزار كس ميرسد او سبكه بعد از زنده ماند هم راوي است  
بنا بر سعت روايت و كثر شيوخ تصانيفش در علوم بيهزار و پانصد جز  
ميرسد منها الصحيحان والعلل والامالي وفوائد الشيوخ واصل العشا  
وتراجم الشيوخ و آنچه با خراج آن متفرگشته معرفت حديث و تاريخ

صالح عالم و خاف النبلاء  
صديق حسن خان

علمای نیشابور و المدخل الی علم الرجال المستدرک علی الصحیحین و ما تقرئ  
به کل واحد من الامامین فضائل امام شافعی است و او را بسوی حجاز و عراق  
و در حلت مست و حلت ثانیہ در سنہ ستین و ثلاثاۃ بود با حفظ مناظرہ کردہ  
و با شیوخ مذاکرہ نمودہ و از آنہا نوشتہ و با دارقطنی مباحثہ نمودہ و دومی آنرا  
پسندیدہ غیلہ در کتاب الارشاد گفتہ حدیث در سنہ ثلاثین شنیدہ و ملا  
در ماوراء النہر در سنہ خمس و خمسين نمودہ و در عراق بسنہ سبع و ستين و دارقطنی  
لازم او گردیدہ ابو بکر قفال شافعی و انظار او از وی راوی اند قاضی نیشابور  
شدہ بود در سنہ تسع و خمسين در ایام دولت سامانیہ وزارت ابی القاسم محمد  
بن عبد الجبار العتبی بعدہ قاضی جرجان گشتہ متع شد در بستان الحدیث گفتہ  
حاکم او را از آن گویند کہ قاضی شدہ بود و طہمانی نسبت بیک از اجداد او است  
کہ طہمان نام داشت و ابن البیج بفتح موجودہ و تشدید تحتیہ از آن خوانند کہ یکی  
از اجداد او بیج بود بیج را در لغت ہندی بیو پارمی نامند تولد او در سنہ  
احدی و عشرين و ثلاثاۃ در نیشابور بودہ در صغر سن طلب علم حدیث  
نمود پدر و ماموی او او را برین کار ترغیب و تقیید میکردند پدرش مسلم راوی  
بود و او از پدر خود روایت دارد و از ابو العباس اصم و ابو عبد اللہ الاخرم  
و ابو العباس بن محبوب و ابو عمرو بن السماک و ابو علی نیشابوری و دیگر اجلہ  
علمای این فن و ابو ذر ہرک صاحب ایت بخاری و ابو یعلیٰ خلیفہ و ابو القاسم  
قشیری و بیہقی و دیگر اساتذہ این صنعت از وی روایت نمودہ اند گویند  
در زمان وی چہار کس در مملکت اسلام سر آمد محدثین بودند دارقطنی و بغدادی

و حاکم در نیسابور و ابن مندیه در اصفهان و عبد الغنی در مصر در میان اینها متفقین  
اهل حدیث چنین حکم کرده اند که در قطنی در معرفت صلی ممتاز و مستثنی بود و حاکم  
در فن تصنیف و تریب خل تمام داشت و ابن مندیه در کثرت احادیث و معرفت  
و اسعه متفوق بود و عبد الغنی ادر معرفت اسباب تبحر زائد است و فاقش عجیب  
طور واقع شد و روزی در حمام درآمد و غسل بر آورد چون از آنجا برآمد آب کشید  
و جان داد هنوز لنگ بسته بود و جامه ها پاشیده و این واقعه در ماه صفر  
سنه خمس و اربعه مائه رو داده بعد از وفات بخوابیدند میگفت نجات یافتم  
پرسیدند در چه چیز گرفت در نوشتن حدیث انتهی آرمی حدیث همچنین چیز  
که نوشتن او نجات می بخشد تا بخواندن و روایت کردن و رسانیدنش بروم  
و خود بران عمل نمودن چه رسد اللهم اجعلنا منیهم و احشرا نافی من هم  
بجاه صاحب الحدیث صلی الله علیه و سلم در زقنا شفاعته یوم القیامه  
آمین حمد و بیه بفتح حا و سکون میم و ضم دال و سکون و او و فتح یاست قاله ابن  
خلکان مبارک بن محمد المعروف بابن الاثیر در جامع الاصول گفته القسم الاول  
فی الصحیح و ینقسم الی عشرة انواع خمسة منها متفق علی صحتها و خمسة  
مختلف فی صحتها النوع الاول من المتفق علیه اختیار الامامین علیهم السلام  
عبد الله البخاری و ابی الحسین مسلم و هالد جة العلیا من الصحیح و هو المشهور  
الذی یرویة الصحابة المشهور بالروایة عن رسول الله صلی الله علیه و سلم و له  
راویان ثقتان ثریویه عنه التابع المشهور بالروایة عن الصحابة  
وله راویان ثقتان ثریویه عنه من اتباع التابعین الحافظ المتفق

المشهور وله رواية من الطبقة الرابعة ثم يكون شيخ البخاري ومسلم  
حافظا متقنا مشهورا بالعدالة في روايته فهذه الدرجة العليا من  
الصحيح وبعد فاصله يسير وكفته وهذا الشرط الذي ذكرناه قد ذكره الحاكم  
ابو عبد الله النيسابوري قد قال غيره ان هذا الشرط غير مطرد في  
كتاب البخاري ومسلم فانما قد اخرجاهما احاديث على غير هذا الشرط  
والظن بالحاكم غير هذا فانه كان عالما بهذا الفن خبيراً بغوامضه <sup>عائفاً</sup>  
بأسراره وما قال هذا القول وحكم على الكتابين بهذا الحكم الا بعد التفتيش  
والاختبار والتيقن لما حكم به عليهما من غاية ما يدعيه هذا القائل  
انه تتبع الاحاديث التي في الكتابين فوجد فيها احاديث لم ترد على شرط  
الذي ذكره الحاكم وهذا مما يمكنه ان ينقض به وليس ناقضاً  
ولا يصلح ان يكون افعالا لقول الحاكم فان الحاكم مثبت وهذا نافي  
والمثبت يقدم على النافي وكيف يجوز ان يقضى بانتفاء هذا الحكم بكونه محمداً  
ولعل غيره قد جده ولم يبلغه وبلغ سواه وحسن الظن بالعلماء احسن  
والتوسل في تصديق اقوالهم اولى ازين عبارات ظاهرست كه حاكم عالم  
بفن حديث وخبير بغوامضه وعارف بأسرار ان بوده نمی گوید آنچه گوی  
نگر بعد تفتیش و اختبار و تيقن باینچه حکم می کند و اثبات حاکم بر نفی دیگران  
مقدمست و حسن ظن بحاکم احسنست و تصدیق قول او اولیست و فی  
کل ذلك من الممدح الجلیل و الثناء الجمیل ما يروى الغليل في شفة العليل  
ويستاصل شافة القال القليل ويحتاج أسس الارتياب والتشكك



الوكيد في شان هذا الخبر النبيل والله يهدي من يشاء الى صواب السبيل  
وفخر رازمي در رساله فضائل شافعي و ترجيح مذهب كفته و اما المتأخرون من  
المحدثين فأكثرتهم علما و اقوتهم قوة و اشد هم تحقيقا في علم الحديث  
هو كذا و هم ابو الحسن الدارقطني و الحاكم ابو عبد الله الحافظ و الشيخ  
ابو نعيم الاصفهاني و الحافظ ابو بكر البكري و الامام ابو بكر عبد الله بن  
محمد بن كزيب الجوزي صاحب كتاب المتفق و الامام الخطيب صاحب تاريخ  
بغداد و الامام ابو سليمان الخطابي الذي كان مجرا في علم الحديث و اللغة  
و قيل في وصفه جعل الحديث لابن سليمان كما جعل الحديث لابن سليمان  
يعنون داود التميمي صلي الله عليه وسلم حيث قال تعالى فيه و  
الناله الحديث ف هؤلاء العلماء صدقوا هذا العلم بعد الشيخين و هم  
باسمهم متفقون على تعظيم الشافعي و المبالغة في الثناء عليه  
و لكل واحد منهم تصنيف مفرد في مناقبه و فضائله ماثرة و كل  
ما ذكرناه يدل على ان علماء الحديث قديما و حديثا كانوا معظمتهم  
للسافعي معترفين بتقدمه و تفردة ازين عبارات ظاهرة است كه حاكم  
از جمله اكثر محدثين متأخرين از رومي علم و اقوامي شان از رومي قوت و اشد ايشان  
از رومي تحقيق در علم حديث و مثل ابو داود و صاحب من و امثال الشافعي  
ابن علم بعد شيخين بوده و رازي اثبات جلالت شان شافعي مدح و تعظيم و  
تجليل حاكم و امثال او شافعي را مي نمايد و نووي در تهذيب الاسماء كفته و اضبط  
النشاء الله ممن اسما الاثنى خاص واللغات و المواضع كلما يحتاج اليه

ص ۱۳۴  
الوجه الثالث من البطلان  
في علم حاكم  
راش

خطبت بقیة بالحركات والتخفيف والتشديد ان هذا الحرف بالعين  
المحملة او الغین المجهة وما اشبهه وانقل كل ذلك انشاء الله تعالى  
محققا مذهبنا من مظان المعتمدة وكتب اهل التحقيق فيه فما كان  
مشهورا الا اضعفه غالباً الى قائله لكثرة عدم الحاجة اليه  
وما كان غريباً اضعفه الى قائله او ناقله وما كان مرابكاً ساء و  
بيان احوال اصحابنا نقلته من كتب الائمة الحفاظ الاعلام المشهورين  
بالامامة في ذلك والمعتدين عند جميع العلماء كتاريخ البخاري و  
ابن ابي خيثمة وخليفة بن خياط المعروف بسنان والطبقات الصغیر  
والطبقات الكبير لمحمد بن سعد كاتب الواقدي هو ثقة وان كان  
شيخه الواقدي ضعيفاً ومن الجرح والتعديل لابن ابی حاتم والثقات  
لان حاتم بن حبان بكسر الحاء وتاريخ نيسابور للحاكم بن عبد الله  
وتاريخ بغداد للخطيب وتاريخ دمشق للحافظ ابی القاسم بن عساکر  
غيرها من كتب التواريخ الكبار وغيرها ومن كتب اسماء الصحابة  
كلاستيعاب لابن عبد البر وكتاب ابن مندة وابی نعیم وابی موسى  
وابن الاثير وغيرها ومن كتب المغازي والسير ومن كتب ضبط الاسماء  
كالمتوفى والمختلف للدارقطني وعبد الغني بن سعيد والخطيب البغدادي  
وابن ماکولا وغيرها الخ ازين عبارات ظاهريست که حاکم از ائمة حفاظ علم است  
که مشهورند بامانة ودر بيان احوال رجال و معتقدانند نزد جميع علماء و نیز بنا بر  
افاوه نووی در تهذيب الاسماء بترجمة البخاري حاکم از اعلام مسلمين و اصحاب

و تاريخ حاتم بن حبان

فصل و درج و درج و حفظ ثقات متقین است که مجازفت در عبارات  
نمی کنند بلکه تا مل در آن می نمایند و حرز آن می کنند و محافظت بر صیانت آن  
می کنند اشد محافظت قال فی تہذیب الاسماء بعد ذکر مدح البخاری  
عن الجمع بنہم الحاکم فہذہ احرف من عیون مناقبہ و صفاتہ  
و در شنائلہ حالانہ اشترت الیہا اشارات لکونہا من المعروف بالوضاحت  
و مناقبہ لا تستقصی کثر و جماع عن ان تخص و ہ منقسمہ الی حفظ و  
درایہ و اجتہاد فی التخصیل و روایہ و نسب و افادہ و درج و ہما  
و تحقیق و اتقان و تمکن و عرفان احوال و کرامات غیرہا من انواع المکرر  
و یوضح ذلک ما اشترت الیہ من اقوال علام المسلمین و اول الفضل و التوفیق  
والدین الحفظ النقاد المتقین الذین لا یجازفون فی العبارات بل  
یتاملونہا و یحجزونہا و یحافظون علی صیانتہا اشد المحافظات و  
اقاویلہم بنحو ما ذکرہ غیر مفصّرة و فیما اشترت الیہ ابلغ کفایہ  
للمستبصر رضی اللہ عنہ و ارضاء و جمع بینہ و بینہ و جمیع احبائنا  
فی دار کرامتہ مع من اصطفاه و جزاء عنہ و عن سائر المسلمین اکمل  
الجزاء و حباہ من فضلہ ابلغ الحباہ و نیز نووی رتبہ شرح صحیح مسلم گفتہ  
ذکر مسلم رحمہ اللہ تعالیٰ فی اوّل مقدمہ صحیحہ انہ یقسم الاحادیث  
ثلثہ اقسام الاول ما رواہ الحفاظ المتقنون و الثانی ما رواہ المستوفون  
المتوسطون فی الحفظ و الاتقان و الثالث ما رواہ الضعفاء و المتروکون  
وانہ اذا فرغ من القسم الاول تبعہ الثانی و اما الثالث فلا یعرج علیہ

درایت حاکم از تہذیب الاسماء  
نویس

فاختلف العلماء في مرادة بهذا التفسير فقال الامامان الحافظان  
ابوعبدالله الحاكم وصاحبه ابوبكر البهيقي رحمهما الله ان امنية اختار  
مسلم رحمه الله قبل اخرج القسم الثاني والله انما ذكر القسم الاول قال  
الفاضل عياض هذا مما قبله الشيوخ والناس من الحاكم ابى عبد الله  
وتابعوه عليه وولى الدين الخطيب رجال مشكوة كفته البهيقي هو ابوبكر  
احمد بن الحسين البهيقي كان اوحده في الحديث والتصانيف ومقر  
الفقه وهو من كبار اصحاب الحاكم ابى عبد الله قالوا سعة من الحفاظ  
احسنوا التصنيف وعظم الانتفاع بتصانيفهم ابوالحسن علي بن عمر الدار قطنى  
ثم الحاكم ابوعبد الله النيسابورى ثم وعبد الوهاب بن على السبكي وطبقات  
شافعية كفته وكذلك لا يستقل حامل هذه الطبقات ما اشتملت  
عليه من كثرة الاسانيد فهي لعمر الله هبة هذا الكتاب وزينة  
هذا الجامع لمحاسن الاصحاب واسطة هذا العقد لاخذ بعقول  
اولى الالباب لقد يعر على ابناء الزمان جمعها ويبعد منهم وقد  
ركبوا الهوينا وركنوا الى الدنيا وضعوها ويتعذر على من هم الذين  
قع الفاضل منى من حاجته في نفسه من اسم التصنيف قضاهما صنعا  
فانهم رفضوا طلب الحديث بالكلية فضلا عن جمعه بالاسانيد  
ونقضوا قواعد الائمة الذين قال منى من سفیان الثوري رضي الله عنه  
الاسناد زين الحديث فمن اعتنى به فهو السعيد ورفضوا قول عبد الله  
بن المبارك الاسناد الذين قول لثوري قبله الاسناد سلاح المؤمن

در اصل

ولحمد بن حنبل بعد طلب علو الاسناد من الذين فباوا باثر  
عظيم وعلو رتبته فالحق قول ابن المبارك لو كان الاسناد لقول  
من شاء ما شاء وطريق حفظ هذا الحديث الذين قال منهم  
قائل مثل الذي يطلب منه بلا اسناد مثل الذي يرتقى السطح  
بلا سلم فاني يبلغ السماء وقال منهم الا وناعي ما ذهاب العلم  
الا ذهاب الاسناد وقال زائد بن زريع لكل حين فرسان فرسان  
الذين اصحاب الاسانيد فرضي الله عنهم القوم بهم كمال الله التعماد  
فابن اهل عصرنا من حفاظ هذه الشريعة بكرة الصديق وعم  
الفارق وعثمان بن النورين وعلي المرتضى والزبير وطه وسعد  
وعبد الرحمن بن عوف وابي عبيدة بن الجراح وابن مسعود وابي  
وسعد بن معاذ وبلال بن رباح وزيد بن ثابت وعائشة وابي  
هريرة وعبد الله بن عمرو بن العاص وابن عمر وابن عباس وابي موسى  
الا شعري من طبقة اخرى من التابعين اويس القرن وعلقم  
قيس الاسود بن يزيد ومسروق بن اجداع وابن المسيب وابي  
العالية وشقيق ابن اثل وقيس بن ابى حازم وابراهيم النخعي وابي  
الشعث والحسن البصري ابن سيرين سعيد بن جبيرة وطاوس  
والاعرج وعبد الله بن عبد الله بن عتبة وعروة بن الزبير وعطاب  
ابن رباح وعطاب بن يسار والقاسم بن محمد ابن سلمة بن عبد الرحمن  
وثابت البناني وابي الزناد وعمرو بن دينار وابي اسحق السبيعي الزهر



و منصور بن المعتمر و یزید بن حبیب و ایوب السختیانی و یحیی بن سعید  
و سلیمان التیمی و جعفر بن محمد و عبد الله بن عون و سعید بن ابی عمرو  
و ابن جریج و همام الدستوائی **طبقة اخرى** و الاوزاعی و الثوری  
و معمر بن راشد و شعبه بن الحجاج و ابن ابی ذئب و مالک و ابی احسن  
بن صالح و الحجاج بن یزید زائدة بن قدامة و سفین بن عیینة و عبد الله  
بن المبارك و ابن هب و معتمر بن سلیمان و کعب بن الجراح و یزید بن زبیر  
و یزید بن هرون و ابی بکر بن عیاش **اخری** و الشافعی و عفان بن  
مسلم و آدم بن ابی یاسر و ابی الیمان و ابی داود الطیالسی و سعید بن منصور  
و ابی عاصم النبیل و القعنبری و ابی مسهر و عبد الرزاق بن همام **اخری**  
و احمد بن محمد حنبل و احمد بن ابراهیم الدرقی و احمد بن صالح المصری  
و احمد بن منیع و اسحق بن یأهویه و الحرث بن مسکین و حیوة بن شریح  
المحمصی و خلیفة بن خیاط و زهیر بن حرب و شیبان بن فروخ و ابی بکر  
بن ابی شیبة و علی بن المدینی و عمرو بن محمد الناقد و قتیبة بن سعید  
و محمد بن بشار بن دار و محمد بن المثنی و مسدد بن میسر و همام بن  
عمار و یحیی بن معین و یحیی بن یحیی النیسابوری **اخری** و محمد بن یحیی  
الذهلی و البخاری و ابی حاتم الرازی و احمد بن شیبان المروری و ابی بکر الاثوم  
و عبد بن حمید الکشی و عمر بن شبة **اخری** و ابی داود السجستانی  
صالح جزرة و الترمذی و ابن ماجة **اخری** و عبدان و عبد الله بن احمد  
الاھوازی و الحسن بن سفین و جعفر الفریابی و النسائی و ابی یعلی و احمد بن

المثنی و محمد بن جریر و ابی خزیمه و ابی القاسم البغوی و ابی بکر عبد الله  
بن ابی حنود و ابی عروبة الحرانی و ابی عوانة الاسفرائینی و یحیی بن محمد  
بن صالح **اخری** و ابی بکر بن یزید النیسابوری و ابی حامد محمد بن محمد  
بن ابراهیم و ابی جعفر محمد بن عمرو العقیل و ابی العباس الدغولی و عبد  
بن حاتم و ابی العباس بن عقد و خیمه بن سلیمان الطرابلسی و عبد الله  
بن قانع و ابی علی النیسابوری **اخری** و ابی القاسم الطبرانی و ابی حاتم  
محمد بن حبان و ابی علی بن السکن و ابی بکر الجعفی و ابی بکر احمد بن محمد  
السنی و ابی یزید و ابی احمد عبد الله بن علی الجرجانی و ابی الشیخ عبد الله  
بن محمد بن حبان و ابی بکر احمد بن ابراهیم الاسماعیلی و ابی الحسن محمد  
بن المظفر و ابی احمد الحاکم و ابی الحسن الدارقطنی و ابی بکر الجوزقی و ابی  
حفص بن شاهین **اخری** و ابی عبد الله بن مندة و ابی عبد الله  
بن احمد بن بکر و ابی عبد الله الحاکم و عبد الغنی بن سعید الاندلسی  
و ابی بکر بن مردویه و ابی عبد الله محمد بن احمد غنیم و ابی بکر البرقانی  
و ابی حاتم العبدوسی و حمزة السهمی و ابی نعیم الاصبغی **اخری** و ابی  
عبد الله القصوری و الخطیب البیہقی و ابن حزم و ابن عبد البر و ابی الولید  
السیاجی و ابی صالح المعزولی **اخری** و ابی اسحاق الحبالی و ابی نصر بن ماکولا  
و ابی عبد الله الحمید و ابی علی الغسانی و ابی الفضل محمد بن طاهر المقدسی  
و ابی علی بن سکره **اخری** و ابی عامر محمد بن سعد بن عبد الله  
و ابی القاسم الیثمی و ابی الفضل بن ناصر و ابی العلا الحمصانی و ابی طاهر

السلف و ابی القاسم بن عساکر و ابی سعد الشعمانی و ابی موی المدینی  
و خلف بن یسکوان و ابی بکر الخوارزمی و عبد الغنی المقدسی و ابی الاخضر  
و عبد القادر الزهاوی و آخری و ابی بکر بن نقطه  
و ابی المدینی و ابی عبد الله محمد بن عبد الواحد بن احمد مقدسی و ابی  
الصلاح و ابراهیم الصریفی و الحافظ یوسف بن خلیل آخری و عبد  
الغفور المنذری و رشید الدین العطار و ابن مسعود آخری و النووی  
و الذمیاطی و ابی الطاهر و عبید الاشعری و محب الدین الطبری و شیخ  
الاسلام بن قیق العید آخری و القاضی سعد الدین الحارثی و الحافظ  
ابی الحجاج المزی و الشیخ تقی الدین تیمیة و الشیخ فتح الدین بن سیدنا  
و الحافظ قطب الدین عبد الکریم الحلبي و الحافظ علم الدین البرزلی  
و شیخنا الذهبی و الشیخ الوالد آخری و الحافظ ابی عباس بن المظفر  
و الحافظ صلاح الدین العلامی و هؤلاء همرة هذا الفن و قد اغفلنا  
کثیرا من الائمة و اهلنا عدد اصالحا من المحدثین و انما ذکرنا من  
ذکرناه لیتنبه بهم على من عداهم ثم افضی الامر الی طایفه من الائمة  
ذاسا و عدا کثارا منی اجماله و وسواسا از ملا حظة این عبارت بخند  
و جلالیت منزلت و عظمت مرتبت علو قدر و سمو فخر حاکم حمدة الاعظم  
ظاهرست اول آنکه از این وضع است که حاکم مثل دیگر حضرات که سبک اسم متبرکه  
شان درین عبارت ذکر کرده از اهل عصر او نهایت بالاتر و فائق تر و سابق تر  
در جلالیت و عظمت و حفظ و اتقان بودند و اهل عصر سبک بپایه و مایه شان

در این باب

هرگز نمی‌سند و آنی ذلک و این فایده حاصل می‌شود و آنچه به فضل آن تفضیل  
کذب بلامین و و هم آنکه از آن ظاهر است که حاکم از حفاظ شریعت مقدسه  
بوده و سوم آنکه از آن واضح است که حاکم از طبقه جلیله ابو عبد الله بن منده  
و ابی عبد الله الحسین بن احمد بن بکیر و عبد الغنی بن سعید الازدی و ابی بکر  
بن مردویه و ابی عبد الله محمد بن احمد غنچار و ابی بکر البرقانی و ابی حازم العبدي  
و حمزة السهمی و ابی نعیم اصبهانی بوده و ظاهر است که این حضرات از اساطیرین  
و ائمه منقذین و مشایخ مقبولین و اسلاف معظمین سنیّه اند چنانچه از قول او  
فهو کلام تهمید هذا الفن هوید است که حاکم مثل دیگر حضرات مذکورین از مذهب  
فنی حدیث و محدثی این علم شریف است و سبکی بر ذکر او مثل فرموده ائمه و  
اساطیر خود می‌نارزد و پنجم آنکه از آن ظاهر است که حاکم مثل دیگر حضرات مذکورین  
بالاتر است از بسیاری از ائمه سنیّه که سبکی اغفال فرشان کرده می‌باید که آری  
بذکر حاکم و دیگران تنبیه بردیگران حاصل سازد و ششم آنکه از این عبارت در کتاب  
وضوح و ظهور لایح است که حاکم در صفت جمیل حفظ شریعت و مدح جلیله  
مهارت در فن حدیث مشارکت با خلفاء راشدین و اکابر صحابه کرامین داشته  
و علم ساهمت شان و لو بعد عدة طبقات برافراخته می‌فهم آنکه بنا بر افاده یزید  
بن زریج که در صدر این عبارت مذکور است ظاهر است که برای هر دو فنی  
هستند و فرسان این دین اصحاب اسانید می‌باشند و چون حاکم بنقص سبکی از صحابه  
اسانید بلکه از حفاظ شریعت و مذهب فنی حدیث است پس حاکم از فرسان  
در وساء حکام شرع مبین باشد و ششم آنکه از این عبارت هوید است که سبکی

در حق اصحاب سانید رضا پروردگار را از ته دل خود مستکار و بگفتن کلمه هم  
القوم مثبت کمال جلالت شان و علو فخار این ائمه کبار است و از عبارت  
ما بعد ظاهر است که حاکم را از جمله همین حضرات اصحاب سانید و از باب حفظ  
و تنقیح شماره می نماید نهم آنکه از قول سبکس به هم کمال است و از این ظاهر است  
که حق تعالی با اصحاب سانید تکمیل نعماء و اسباب خیر و فرموده واضح  
که حاکم را از جمله همین حضرات شماره نموده پس حاکم هم از جمله کسانی باشد که حق تعالی  
سبب تکمیل نعم و حفظ از نعم فرموده و نهم آنکه چون تصریح سبکس حاکم  
از اصحاب سانید و حفاظ شریعت و هرده فن حدیث معذور است پس  
مدائح اسناد که سبکس آنرا از ائمه خود نقل کرده مثل اینکه اسناد زین عبدین است  
پس سبکس اعتنا بآن کرده پس بیافیند و اینکه اسناد عین دین است و اینکه اسناد  
صلاح مومنین است و اینکه مثل شخصی که دین خود را بغیر اسناد طلب نماید  
کسی است که بر سطح بلند شود بغیر سلم و غیر این جمیعها برای حاکم که از اجله اصحاب  
سانید است ثابت خواهد شد و تلك عشرة كاملة و عجب الرحیم بن حسن  
الاسود در شروع طبقات شافعیه گفته و بعد فان الشافعی رضی الله عنهما و رضاه  
ونفعنا به و بسائر ائمة المسلمين اجمعین قد حیزله فی صحابه من  
السعادة امور لم يتفق فی اصحاب غیره منیما انهم المقتدمون فی  
المساجد الثلاثة الشریفة شرّفها الله تعالی و منیما ان الكلمة لهم  
فی الاقالیم الفاضلة المشار الیها و غالب الاقالیم الکبار العامة المتوسّطة  
فی الدنیا المتصلة <sup>ال</sup> دین اسلام و شعار الاسلام بما ظاهراً



منتظم کالجواز و الیمن مصر و الشام و العراقین و خراسان و دیار بکر و قلیوم  
الروم و منها از دیار علمائهم فی کل عصر الی زماننا بالنسبة الی غیرهم  
و سببه ما اشرنا الیه من ظهورهم علی غیرهم فی الاقالیم السابق و صفها  
و منها ان کبار ائمة الحدیث اما من جملة اصحابه الاخذین عنه عن  
اتباعه کالامام احمد و الترمذی و النسائی و ابن ماجه و ابن المنذر  
و ابن خببان و ابن خزيمة و البیهقی و الحاکم و الخطابی و الخطیب و ابی نعیم  
الزین عیازت و صرح است که حاکم از کبار ائمة حدیث است و از جمله اصحاب  
شافعی است که اخذ اند از او و بودن حاکم و امثال او از اصحاب شافعی از جمله اسو  
داله بر سعادت شافعی است که مثل آن در اصحاب دیگران اتفاق نیفتاده  
و میرزا محمد بن معتمد خان بدخشی در تراجم الحفاظ گفته الحاکم لقب به جماعة  
من اهل الحدیث فمنهم من لقب به لاجل ریاسة دنیویة کالحاکم  
الشهید ابی الفضل محمد بن محمد بن احمد بن عبد الله المروزی فی القضاء  
بخارا مدة ثم استوزر له الامیر الحمید ابو محمد نوح بن نصر بن احمد  
بن اسماعیل السامانی صاحب خراسان ما و رآه النهر الحاکم ابی نصر  
منصوب بن محمد بن احمد البخاری کان محتسب بخارا مدة طويلة  
و الحاکم ابی الفضل محمد بن الحسن بن محمد بن موسی بن مهران  
الحدادی المروزی کان قاضیا بمر و بخارا و منهم من لقب به لاجل  
الریاسة فی الحدیث و هم ارجلان فاذا اهل عصرهما فی معرفة الحدیث  
احدهما الحاکم ابو احمد محمد بن محمد بن احمد بن اسحق النیسابوری و لی

در عالم از طبقات شافعیه  
اسنوی

در آثار ایشان

در حاکم  
مجلس حاکم از جمله خطای  
بزرگ است

بودن حاکم از محدثین  
افاده شاه ولی الله

خود را می گوید  
در بیان روایات

ذکر فی هذا الكتاب عواکیر و اکشاف الحاکم ابو عبد الله محمد بن عبد الله  
بن محمد بن حمدويه النيسابوري صاحب المستدرک علی الصحیحین تاريخ  
نيسابور و غیر ذلک من المصنفات و هو الاشهر حسب افاده والده محمد  
حاکم از جمله محدثین بن جناب ختم المرسلین صلی الله علیه و آله اجمعین است  
و در مائة رابعة احیاء دین و احکام علم حدیث نموده چنانچه در قره العینین  
و خبر فادانند ازینکه بر اساس مائة محدثی پیدا خواهد شد و همچنان واقع شد و  
بر مائة محدثی که از سر نو احیاء دین نمود پدید آمد بر مائة اولی عمر بن عبد الله  
جور ملک را بر انداخت و رسوم صاحب که نهاد و بر مائة ثانیه شافعی تا سیسول  
و تفریع فقه کرد و بر مائة ثالثه ابو الحسن اشعری احکام قواعد اهل سنت کرده  
و بامبتدعان مناظر یا نموده و در مائة رابعة حاکم و بی همتی و غیر ایشان احکام  
علم حدیث نمودند و ابو حامد غیر ایشان تفریعات فقهیه آوردند و در مائة  
خامسه غزالی اهی جدید پیدا کرد و فقه و تصوف و کلام برهم میخست از میان  
حقائق این فنون نزاع برخاست و در مائة سادسه امام رازی شاعت علم  
کلام کرد و امام نووی احکام علم فقه و همچنان تا حال بر مائة محدثی پیدا  
شده آمده است انتهی کمال حیرت است که مخاطب با وجود روایت چنین امام جلیل القدر  
که حسب افاده والده ماجدش از محدثین بن جناب سید المرسلین صلی الله علیه و آله  
که آنحضرت بوجودشان بشارت داده می باشد و احیاء دین آنحضرت احکام  
و اتقان علم حدیث در مائة رابعة نموده و بر بی همتی و خیر مقدم بوده انکار نکند  
نموده کمال و نیز ولی الله در مخاطب فتح الرحمن فی ترجمه القرآن گفته و استمداد

کتاب حاکم

این کتاب را پنجه منعلق بنقل است از اصح تفاسیر محدثین که تفسیر بخاری و مسلم  
ترند می حاکم است کرده شده انتی ازین عبارت ظاهر است که تفسیر حاکم از  
اصح تفاسیر و قرین تفسیر بخاری و مسلم و ترندی است و ناهیک به جلاله و ثوقا  
و خود مخاطب جا بجای روایات حاکم و انهم بمقابله اهل حق تمسک نموده است  
بجواب طعن پانزدهم از مطاعن ابی بکر گفته جواب ازین دلیل نیست که قطع  
دست چپ سارق از ابو بکر و و بار بوقوع آمده یکبار در دزدی سوم  
چنانچه نسنای مفصل از حارث بن حاطب نخعی و طبرانی و حاکم روایت  
کرده اند و حاکم گفته است که صحیح الاسناد و همین است حکم شریعت نزد اکثر  
علمای انتی و نیز مخاطب بجواب طعن چهارم از مطاعن ابی بکر گفته و بر بنو  
فزاره نیز امیر لشکر ابو بکر صدیق بود چنانچه حاکم از سلمه بن اکوع روایت  
کرده امر رسول الله صلی الله علیه و سلم ابابکر فغزو نانا سائمن  
بنی فزاره فلما دنونا من الماء امرنا ابو بکر فعرسنا فلما اصلینا ابح  
امرنا ابو بکر فشننا الغارة الى اخو الحديث و در کید صد دوم گفته و چون  
روایت حدیقه نیز صحیح است رجوع کردیم بر روایات صحابه دیگر از ابو هریره  
و این حدیث را مفسر یافتیم و اشکال سند دفع شد اخرج الحاکم و البیهقی عن  
ابی هريرة قال انما بال قائما بجرح كان في ما بينه وبين ابي نجا وجه قیام  
معلوم شد انتی و در کید نود و یکم گفته و ابی سنان چه قسم شمنان ابی بکر  
دوست دارند حال آنکه در کتابهای ایشان روایات صریحه باین مضمون موجود  
است که من مات وهو مبغض لآل محمد دخل النار و ان صلی صامم این روایت

استناد خود مخاطب حاکم در بیان  
کتاب تحفه

طهرانی و حاکم آورده اند انتی ازین عبارت ظاهرست که حاکم از اهل سنت  
و مخالفت اهل سنت روایت اورا مثل روایات دیگر سنیه ناممکن است عجب که  
جای مخالفت روایت حاکم از اهل سنت ناممکن دانند چرا که روایت اورا اصلا  
اصفا نکنند بلکه آنرا بر ملا انکار و ابطال نمایند و نفی روایت آن از اهل سنت  
فرمایدان هذا الشئ عجاب و در حقیقت خود باین ابطال از اهل سنت با عتراف خود  
خارج گردید چه هرگاه با عتراف او مخالفت اهل سنت باروایات کتب خود  
ناممکن باشد و در ذکر این روایات روایت حاکم را ذکر کند و باز خود درین مقام  
و مقامات دیگر مثل حدیث ولایت حدیث طبر و حدیث مدینه العلم مخالفت  
روایات کتب کثیره از اهل سنت که حاکم نیز از جمله ایشانست نماید بلا تشبیه  
اهل سنت خارج باشد وجه یفهم از وجه رد و ابطال نفی انکار مخاطب  
با کمال حدیث تشبیه آنکه ابو بکر احمد بن مسو بن مردویه الاصبهانی حدیث  
روایت نموده چنانچه موفق بن احمد ابوالموید المعروف باخطب خوارزم در  
مناقب جناب امیر المومنین علیه السلام گفته اخبرنا شریح هذا اجازه  
قال اخبرنا ابو الفتح عبدوس بن عبد الله بن عبدوس له مدنی  
اجازة عن الشریف ابی طالب المفضل بن محمد بن طاهر الجعفی باصبهانی  
عن الحافظ ابی بکر احمد بن مسو بن مردویه بن فورک الاصبهانی قال  
حدثنا محمد بن احمد بن ابراهیم قال حدثنا الحسن بن علی بن الحسن  
الستکونی قال حدثنی سوید بن مسعر بن یحیی بن حجاج النهضی حدثنا  
ابی حدثننا شریک عن ابی اسحاق عن الحارث الاور صاحب اية

بکرم

عنه بن ابی طالب قال بلغنا ان النبي صلى الله عليه وسلم كلن في جمع من  
اصحابه فقال اريدكم آدم في علمه ونوحا في فهمه وابراهيم في حكمته  
فلم يكن باسرع من ان طلع علي فقال ابو بكر يا رسول الله اقم رجلا  
بثلثة من الرسل يخبرني بهذا الرجل من هو يا رسول الله قال النبي  
صلى الله عليه وسلم لا تعرفه يا ابا بكر قال الله ورسوله اعلم قال  
ابو الحسن علي بن ابی طالب قال ابو بكر يخبرني بذلك يا ابا الحسن وابن  
مثلك يا ابا الحسن فهذا رواية ابن مردويه الذي لا يحد جلاله  
شانه وجلاله امره الا المارد المعاند لهذا الحديث الشريف المحكم  
المعاقل الطيب المصادر والعذب الموارح والعاك المطاوع والنفيس  
المعاهد فليمت غيظا وحنقا كل منكر جاحد وكجوج حاقده وعمو  
حاسد وكنود غير راشد وقلاخذ اولياء الفخاطب المقيد المقيد بكنهه  
وسكنه المذهب المكش حيث ظهر مزيد صداقه مرة بعد اخرى  
وارسلنا عليه شهابا ثاقبة راجحة تلتوي عظمته شان ورفعت قدره وجلاله  
مرتبه وثبحه ونباله مهابت وبراعت وكمال اعتماد واعتبار ونهات  
فضل ونبل وسمو فخار ابن مسرودويه عالي تبار جمار سين فن رجال واثار  
مخفى ومحتجب غيبست انا بنا بر ازاله او يام ونسبته ذالعين عوام نبذى از محاسن  
وبرخي از فضائل جليته او مذکور بشي وشمس الدين ابو عبد الله محمد بن احمد  
ذهبي در تذكرة الحفاظ گفته ابن مردويه الحافظ الثبت العلامة ابو بكر  
احمد بن موسى بن مردويه الاجتهاد صاحب التفسير والتاريخ وغير



خلاعدوی عن ابی سهل بن زیاد القطان و یهمون بن اسحق الخراسانی  
 محمد بن عبد الله بن علم الصفار و اسمعیل الخطیبی و محمد بن علی بن  
 دحیم الشیبانی و احمد بن عبد الله بن جلیل و اسحاق بن محمد بن علی  
 الکوفی و محمد بن احمد بن علی الا سوار و احمد بن عیسی الخفاف و احمد  
 بن محمد بن عاصم الکوانی و طبقتی هر و روی عنه ابو القاسم عبد الله  
 بن صدق و اخوه عبد الوهاب و ابو الخیر محمد بن احمد و ابو منصور محمد  
 بن سکرویه و ابو بکر محمد بن الحسن بن محمد بن سلیم ابو عبد الله ثقفی  
 رئیس ابو مطیع محمد بن عبد الواحد المصخر و خلق کثیر و عمل المستخرج  
 علی صحیح البخاری کان قیما بمعرفة هذا الشأن بصیرا بالرجال طویل  
 الباع ملج التصانیف و لد سنة ثلث و عشرين و ثلث مائة و مات  
 ست یقین من رمضان سنة عشرة و اربع مائة یقع عوالبه  
 فالتقنیات و غیرها الخ ازین عبارات و ضح است که ابن مردودیه حافظ  
 و سلامه صاحب ثقت است و از اکابر و اعظم شیوخ محدثین مثل ابی سهل بن  
 زیاد و دیگر اکابر نقاد روایت میکند و اجله اساطین سنیة مثل عبد الرحمن  
 بن منده و غیر او خلق کثیر و جم غفیر از روایت میکنند یعنی معالم دینیة و آثار  
 نبویة از او فرا میگیرند و اوقیم بود بمعرفة این شان بصیر بر حال و طویل الباع  
 و ملج التصانیف و ناهیک بواحدة من هذه المحامد الزاهرة و المذبح  
 الفلخرة فکیف اذا اجتمعت و اتسقت و اینعت و وحة مناقبه و یقت  
 و نیز ذهبی و غیر فی خبر من غیر در سنة عشر و اربع مائة گفته فیها توفی احمد

بن موسی بن مردویه ابو بکر الحافظ الاصبی صاحب التفسیر والتاریخ  
والتصانیف است بقین من مضان قد قارب التسعین سمع باصبهان  
والعراق وروی عن ابی یسمل بن زیاد القطان و طبقته و نیز ذهبی و غیره گفته  
ابو مطیع محمد بن عبد الواحد المدینی المصری الاصل القفافی الثاقب  
بضعاً و تسعین سنة انتم الله علو الاسناد باصبهان و ی عن ابی بکر  
بن مردویه و النقاش و ابن عقیل الباوردی طائفة ازین عبارت واضح است  
که ابو مطیع محمد بن عبد الواحد المدینی که جلالت و عظمت او از فقره انتهی الیه  
علو الاسناد باصبهان لمعان ظهور دارد از ابن مردویه روایت کرده و نیز از  
عبارت تذکره الحفاظ ذهبی دریافتی که ابو القاسم عبد الرحمن بن مند و اخ  
عبد الوهاب ابوالخیر محمد بن احمد و ابو منصور محمد بن سکریه و ابو بکر محمد بن الحسن  
بن محمد بن سلیم و ابو عبد الله ثقف و خلقه کثیر از ابن مردویه روایت کرده اند و در  
شخص عدل و ثقہ و جلیل الشیخ و حسیب افادات ائمه سنیه دلیل و ثوق و  
جلالت و عدالت مروی عنه میباشد کما سبق و محمد بن ابی بکر المعروف بابن قیمر  
البوزیة الحنبلی در زاد المعاد فی بی خیر العباد بعد ذکر حدیث بنی المنتفق گفته  
هذا حدیث کبیر جلیل ینادی جلالتہ و فخامتہ و عظمتہ علی الله قد  
خرج من مشکوة النبوة لا یعرف الا من حدیث عبد الرحمن بن المغيرة بن  
عبد الرحمن المدنی واه عنه ابراهیم بن خمره الزبیری و هما من كبار اهل التی  
ثقتان یجتبى بهما فی اصحیح البخاری و یستعمل البخاری واه  
ائمه السنة فی کتبهم و تلقوه بالقبول و قابله بالقبول و لا یقباه و لم یطعن

احد من هو فيه ولا في حديث من واته فمن واه الا ما من جليل في مسند  
ابيه وفي كتاب السنة وقال كتب الي ابراهيم بن خزيمة بن محمد بن خزيمة بن  
مصعب بن الزبير الزبير بن كتيبة اليك بهذا الحديث قد عرفته وسمعت  
علي ما كتبت به اليك فحدث به عنّي ومنهم الفاضل الجليل ابو بكر  
احمد بن عمرو بن عاصم النبيل في كتاب السنة ومنهم الحافظ ابو احمد  
محمد بن احمد بن ابراهيم بن سليمان العتال في كتاب المعرفة ومنهم  
حافظ زمانه ومحدثاته اوانه ابو القسم سليمان بن احمد بن ايوب الطبراني  
في كثير من كتبه ومنهم الحافظ ابو محمد عبد الله بن محمد بن اسحق بن محمد  
بن يحيى بن مندق حافظ اصحاب ومنهم الحافظ ابو بكر احمد بن موسى  
بن مردويه ومنهم حافظ عصره ابو نعيم احمد بن عبد الله بن اسحق  
الاصمعي وجماعة من الحفاظ سواهم يطول ذكرهم ازين عبارت كالشمر  
في كبد السماء من اجله است كه ابن مردويه از كبار ائمة سنت واجله شيوخ ملت و  
امثال حفاظ آثار وافا خرم خدام اخبار است كه ابن القيم بروايت او اين حديث را  
در كتاب خود مثل روايت ديگر ائمة مذكورين احتجاج واستدلال بر اعتماد و اعتبار  
وثبوت و تحقق و خروج آن از مشكوة نبوت مينمايد و حسبك هذا دلالة  
على كمال الاعتماد والوثوق وغاية الاعتبار والقبول وانفاذ كبري  
حاكم در يافتى كه سبكه ابن مردويه را هم از طبقه حاكم معدود فرموده پس چنانچه  
از ان عبارت علو منزلت و سمو مرتبت حاكم بوجه عشره ثابت شده  
پس چنان بوجه عشره جلالت و عظمت ابن مردويه ظاهر است و جلال الدنيا

ابن حبان

ابن ابی عمیر

من عابدين مردويه

عبد الرحمن بن كمال الدين السيوطي در طبقات الحفاظ گفته ابن مردويه الحافظ  
الكبير العلامة ابوبكر احمد بن موسى بن مردويه الاصبهاني صاحب  
التفسير والتاريخ والمستخرج على البخاري سمع ابا سهل بن زياد القطان  
وخلقاً وكان قتيماً هذا الشأن بصيرا بالرجال طويل الباع صليح النفا  
ولد سنة ومات سنة بقين من رمضان سنة اربع مئتين  
توان درست كه ابن مردويه حافظ كبير و علامه جليل و صاحب تصانيف  
مليحه مثل تفسير و تاريخ و مستخرج و قيم بشأن حديث و بصير بر رجال و صاحب  
كمال و طويل الباع و كثير الاطلاع ست و شهاب الدين قسطلاني در مؤلفات  
له نية گفته عن انس قال قال النبي صلى الله عليه وسلم لقد جاءكم  
رسول من انفسكم بفتح الفاء وقال انا انفسكم نسا و صمرا و حسبا  
ليس في اباي من لدن آدم سفاح كلنا نكاح رواه ابن مردويه و محمد  
بن عبد الباقي بن يوسف الزرقاني المالكي المصري در شرح مواهب لدنية  
بشرح لفظ رواه ابن مردويه گفته ابوبكر الحافظ احمد بن موسى بن مردويه  
الاصبهاني التبت العلامة ولد سنة ثلث و عشرين و ثلثمائة و  
التاريخ والتفسير والمسند والمستخرج على البخاري كان قتيماً هذا الشأن  
بصيرا بالرجال طويل الباع صليح النفا مات سنة ثلث و عشرين من رمضان  
سنة عشر و اربع مائة قال الحافظ ابن ناصر في مشتباه النسبة مردويه  
بفتح الميم و حكى ابن نقطة كسر ها عن بعض الاصبهانيين في الرأ  
ساكنة والدال المحملة مضمومة والواو ساكنة والمثناة مفتحة

اسناد البصير  
الحافظ احمد بن موسى بن مردويه  
في الاسناد و النسخ و النسخ  
شبهه ابن النكاح  
نزهة القاص

عبد الرحمن بن مردويه  
الاصبغاني صاحب  
نزهة القاص



مفتوحة تليها آية انتم ازين عبارت كاشمى في رابعة النهار يودوا  
اشكار است كه ابن مردويه حافظ ثبت علامه صاحب تاريخ و تفسير و  
مستخرج و قيم بشأن حديث و بصير به حال طويل الباع و يلج التصنيف  
و حافظ ابو سعد عبد الكريم بن محمد المروزي در انساب ترجمه حمزة بن الحسين الموقد  
الاصبهاني گفته روى عنه ابو بكر بن مردويه الحافظ و اسماعيل بن عمر  
المعروف بابن كثير در تاريخ خود در ذكر حديث طبري گفته و قد جمع الناس في  
هذا الحديث مصنفات مفردة منهم ابو بكر بن مردويه الحافظ  
و ابو طاهر محمد بن احمد بن حمدان فيما رواه شيخنا الذهبي و مصطفى  
بن عبد الله القسطنطيني المجلد و كشف الظنون گفته تفسير ابن مردويه هو  
الحافظ ابو بكر احمد بن موسى الاصبهاني المتوفى ثلثة عشر اربعمائة  
اين عبارت ظاهر است كه سمعنا و ابن كثير و كاتب چلي ابن مردويه را لقب  
حافظ ستوده اند و جلالت شان لقب حافظ بر واقفين اصطلاحات فن  
رجال و در ايت مخفي نيت نور الدين علي بن سلطان محمد القاري مبرمج اوسا  
في شرح الشامل گفته الحافظ المراد به حافظ الحديث لا القرآن كذا ذكره  
ميرك و يحتمل انه كان حافظا للكتاب و السنة ثم الحافظ في اصطلاح  
المحدثين من احاط علمه بمائة الف حديث متنا و اسنادا و الطالب هو  
المبتدئ الراغب فيه و المحدث و الشيخ و الامام هو الاستاذ الكامل  
و الحجة من احاط علمه بثلثمائة الف حديث متنا و اسنادا و احوال و احوال  
جرحا و تعدى لا و تاريخا و الحاكم هو الذي احاط علمه بجميع الاحاديث



در بیان مردویه

المرویه کذا قال ابن الجوزی الوای ناقل الحدیث بالاسناد والمحدث  
من قتل وایت واعتنی بدرايته والحافظ من وی ما یصل الیه  
ووعی ما یحتاج لدیه ازین عبارت واضح است که در صطلح محدثین  
حافظ کسی است که احاطه کرده باشد علم او صد هزار حدیث را از روی متن  
و اسناد و کفیه شفا و جلال الشیخ ابو الموابس عبد الوهاب بن احمد الشعراوی که  
از اجله شایخ اجازه شاه صاحب ست محمد فضائل او در مجلد حدیث مدینه العلم  
شعیر در کتاب نوافح الانوار فی طبقات السادة الاخبار که سه تفسیر حقیقه  
آن که یکی از آن محشی است نخط میرزا محمد بن معتمد خان بخشی بعنایت پروردگار  
نزد این خاکسار موجود است ترجمه جلال الدین سیوطی گفته و کان الحافظ ابن  
حجر یقول الشرط الی ان اذا اجتمعت فی الانسان سقوی حافظا هی الشهرة  
بالطلب لاخذ من افواه الرجال و المعرفة بالبحر و التعديل طبقات  
الرواة و مراتبهم و قیاسهم من السقیم حتی یكون ما یستفصده من  
ذلك اکثر مما لا یستفصده مع استغناء الكثير من المتنون فهذه الشرط  
من جمعتها هو حافظ پس بنا برین عبارت ابن مردویه از اکابر مشهورین  
بطلب و اخذ از افواه رجال و معرفت بحر و تعديل طبقات روات و مراتب  
شان و تمیز صحیح از سقیم بوده و مستحضرات او درین باب انداز خیر مستحضرات او بود  
و میرزا محمد بن معتمد خان بخشی در تاجم الحفظ گفته الحافظ یطلق هذا الاسم  
على من عرف فی فن الحدیث بخلاف المحدث حسب این عبارت به نظر است  
که ابن مردویه بنا برین عرف حدیث بوده و شمس الدین محمد بن محمد الجوزی

در حصن حصین گفته آمد بعد حمد الله الذی جعل للدعاء لرد القضاء والصلوة  
والسلام علی سید الانبیاء وعلی آله وصحبه الاتقیاء والاصفیاء فان  
هذا الحصن الحصین من کلام سید المرسلین وسلاح المومنین من  
خزانة النبی الامین والهیکل العظیم من قول الرسول الکریم واکثر  
المکون من لفظ المعصوم المامون بذلت فیہ النصیحة واخرجته من  
الاحادیث الطبیحة ابرزته عداة عند کل شدادة وجردته جنة تقی  
من شر الناس والجنة تحصنت به فیما دهم من المصیبة واعتصمت من  
کل ظالم بما حوی من السهام المصیبة وقلت الا قول الشفیع قد تقوی  
علی ضعفه ولم یخش قیبه خبات له سهام فی اللیالی وارجوان  
تکون له مصیبه اسأل الله العظیم ان ینفع به وان یفرج عن کل  
مسلم بسببه علی الله مع اقتصار واختصار لم یدع حدیثاً صحیحاً  
فی بابہ الا استخضره واثق به ولما اکملت ترتیبه وتحذیه طلبنی عداة  
لا یمکن ان یدفعه الا الله تعالی فخریت منه مختفیاً وتحصنت بهذا  
الحصن فرایت سید المرسلین صلی الله علیه وسلم وانا جالس علی سارية  
وكانه صلی الله علیه وسلم یقول ما ترید فقلت له یا رسول الله  
ادع الله لی وللمسلمین فرفع صلی الله علیه وسلم یدیه الکریمتین وانا  
انظر الیهما قد عاثر مسح بهما وجهه الکریم وكان ذلک لیللة الخیس  
فهرب لعدو لیللة الاحد فرج الله عنی عن المسلمین ببرکة ما فی  
هذا الکتاب عنه صلی الله علیه وسلم وقد مررت الکتب التي خرجت

عنه ابن مردودیه

منها هذه الأحاديث بحرفي تدل على ذلك سلكت فيما يخص المسالك  
فجعلت علامة صحيح البخاري صحيح مسلم و سنن ابن ماجة والترمذ  
ت والنسائي ت وابن ماجة القزويني ت وهذه الأربعة عامة  
وهذه الستة صحيح ابن حبان صحيح المستدرک مصحح ابن عوثة  
ع و ابن خزيمة م م والموطأ ط و سنن الدار قطن قط و مصنف  
ابن أبي شيبة مص و مسند الامام احمد آ والبخاري ت و ابن عس  
الموصل ص والدارمي ت و معجم الطبراني الكبير ط والاوسط  
ط س والصغير ص ط والدعاء له طب ولا ابن مردودیه م و للبيهقي  
ت والسنن الكبير له سنن وعمل اليوم والليلة لابن السني ت و اقدم  
رمز من له اللفظ وان كان الحديث موقفا جعلت قبل رمزه م  
ليعلم انه موقوف لما بعد من الكتب ذلك قليل حيث عدم  
المتصل واختلاف فيه على اني لم اجعل هذه الرموز الا لنعلم بربا  
بنفسه عن التقليد ولتعلم يتعرف صحيح الكتب المسانيد والا ففى  
الحقيقة كل احتياج اليها العموم الناس فليعلم اني ارجو ان يكون  
جميع ضافيه صحيحا فزال الاحتباس قد جمع بحمد الله تعالى هذا  
المختصر اللطيف مالم تجمعه مجلدات من التواليف ابن عسار ط  
كه محمد بن محمد الجزري كتاب ابن مردودیه را از ماخذ كتبه خود كه نهايت عظمت  
وجلدات آن بيان كرده گزانيده و مثل ديگر كتب اساطين معتمدين و اقام  
محدثين خلا خود مثل بخاري و مسلم و ابن ابى شيبة و امام احمد و ابو داود

و ترمذی و نسائی و ابن ماجه القزوينی و بزار و ابن حبان و حاکم و ابن حبان و  
ابن خزيمة و مالک و غیر هم بر آن اعتماد نموده و نسیه ظاهر است که روایات  
ابن مردويه را صحیح دانسته حیث قال فلیعلم ان ابن حبان یكون جمیع صافیة  
صحیحا و مخاطب عالی تبار در رساله اصول حدیث گفته و آحادیث متعلقه  
بتفسیر و تفسیر گویند تفسیر ابن مردويه و تفسیر دیلمی و تفسیر ابن جریر و غیره مشابیه  
تفسیر حدیث اند ازین عبارت هوید است که تفسیر ابن مردويه از مشابیه  
تفسیر حدیث است و شاه صاحب ذکر تفسیر مشهوره تفسیر او را مقدم  
بر دیگر تفسیر گذاشته اند و جمعا ششم از وجوه رد و ابطال نفی و انکار محکم  
جلیل الفخار آنکه حدیث تشبیه ابو نعیم احمد بن محمد بن احمد بن اسحاق بن موسی بن  
حمران الاصبهانی وایت نموده چنانچه محمد صد عالم در معارج العلی فی مناقب  
المرضاة گفته اخرج ابو نعیم فی فضائل الصحابة و رفوعا ان النبی صلی الله  
علیه وسلم قال من ستره ان ینظر الی آدم فی علمه و الی نوح فی فهمه  
و الی ابراهیم فی خلته فلینظر الی علی بن ابی طالب فلهذه رواية بن نعیم  
الذی هو تاج المحدثین الاثبات و فخر الحفاظ المنقذین الثقات لهذا  
الحديث الحاسم لشبهات المنکرین التفاته فهل بعد ذلك یمکن لاحد  
من اهل الخبرة و الاستبصار الا لظا ط و اللجاج فی الرد و الانکار و هل  
یمکن لاحد و ان بالغ فی التعصب و الا عوجاج و الشاس و الاستکبار  
ان ینکر فضل ابن نعیم العالی الفخار او یخرجه من اساطین السنیة للکبار  
و یلحقه بالها لکین الاشاره فا اعتبروا یا اولی الابصار و استنفدوا

روایت ثور بن ابو نعیم  
تشبیه و انکار محکم  
نصیب محمد صد عالم

در کتاب ابو نعیم

لاستفاد استغوا الاستغراب من الخطاب المفاخر الفجار الراد المبطل  
لصالح الآثار وفضائل ناهره و محمد بابرہ و مناقب فاخرہ و مآثر منیفہ و  
مفاخر شریفہ و مدارج لطیفہ و جلائل ساطعہ و حوالی لاسعہ ابو نعیم بالآثار  
کہ احصا توان نمود و نبذ می زان برناظر کتاب فضائل الشافعی فخر الدین محمد  
بن عمر الرازی و فیات الاعیان ابن خلکان و منهاج ابن تیمیہ حنبلی و زاد المعاد  
محمد بن ابی المعروف یحییٰ بن القیم حنبلی و اسماء رجال جامع سلیمان بن حنیفہ محمد بن محمود  
الخوارزمی و غیر فی خبر غریب محمد بن احمد الذہبی طبقات الشافعیہ عبد الوہاب  
بن علی السبکی و وافی بالوفیات خلیل بن ابیک الصمد و مرآة الجنان ابو محمد عبد شمس بن  
اسعد لیس و طبقات شافعیہ جمال الدین عبد الرحیم الاسنوی و اسماء رجال مشکوٰۃ و ابی الدین  
الخطیب طبقات شافعیہ ابو بکر اسدی طبقات الحفاظ جلال الدین السیوطی  
و لوائح الانوار عبد الوہاب الشعرانی و تاریخ خمیس حسین بن محمد العیاری بکرے  
و مقالید الاسانید ابو مہدی عیسیٰ بن محمد الثعالبی و بستان المحدثین خود  
شاہ صاحب قول مستحسن ابو حسی حسن بن بان معاصر و غیر آن ظاہرست فخر الدین  
محمد بن عمر الرازی در کتاب فضائل شافعی گفتہ و اما المتأخرون من المحدثین  
فاکثر ہر علما و اقوام و اقوام و اشخاص ہر تحقیقا فی علم الحدیث ہو  
و ہر ابو الحسن الدارقطنی و الحاکم ابو عبد اللہ الحافظ و الشیخ ابو نعیم  
الاصمعی و الحافظ ابو بکر احمد البیہقی و الامام ابو بکر عبد اللہ بن محمد  
بن کثیر الجوزی صاحب کتاب المتفق و الامام الخطیب صاحب تاریخ  
بغداد و الامام ابو سلیمان الخطابی الذی کان محرفا فی علم الحدیث

الکتاب المستأنف

ابن الحسین  
الحدیث



واللغة وقيل في حقه جعل الحديث لابي سليمان كما جعل الحديد  
لابي سليمان يعنون داود النبي صلى الله عليه وسلم حيث قال تعالى  
فيه والناله الحديد فعولا صدق هذا العلم بعد الشيخين هم باسراهم  
متفقون على تعظيم الشافعي والمبالغة في الثناء عليه وابن خلكان في رفا  
الاعيان گفته الحافظ ابو نعيم احمد بن عبد الله بن احمد بن اسحاق بن  
مهران الاصبغ الحافظ المشهور صاحب كتاب حلية الاولياء كان من  
اعلام المحدثين واکابر الحفاظ الثقات اخذ عن الافاضل واخذوا  
عنه وانتفعوا به وكتابه الحلية من احسن الكتب له كتاب تاريخ  
اصبهان نقلت منه في ترجمة والده عبد الله نسبة على هذه النسبة  
وذكر ان جدّه مهران اسلم اشارة الى انه اول من اسلم من اجداده  
وانه مولی عبد الله بن معاوية بن عبد الله بن جعفر بن ابی طالب  
رضي الله عنه وسياق ذكر عبد الله بن معاوية ان شاء الله تعالى  
وذكر ان والده توفي في رجب سنة خمس وستين ثلثمائة ودفن  
عند جدّه من قبل امه ولد في رجب سنة ست وثلثين وثلثمائة  
وقيل اربع وثلثين توفي في صفر وقيل يوم الاثنين الحادي والعشرين  
من المحرم سنة ثلثين واربعائة باصبهان رحمه الله تعالى وابن تيمية  
منهاج گفته ولكل علم رجال يعرفون به والعلماء بالحديث اجل  
هؤلاء واعلم قدنا واعظم صدقا واعلاهم منزلة واكثرهم ديناً  
فانهم من اعظم الناس صدقا وديناً وامانة وعلما وخبرة بما يذكرون

سوايت ابن مردويه

من الجرح والتعديل مثل مالك وشعبة وسفيان الثوري ويحيى بن  
سعيد القطان عبد الرحمن بن مهدي عبد الله بن المبارك وكثير  
الجراح والشافعي وأحمد بن حنبل وإسحاق بن راهويه وأبو عبيد  
ويحيى بن معين وعلي بن المديني والبخاري مسلم وأبو داود و  
أبو زرعة وأبو حاتم والنسائي البجلي وأبو أحمد بن عدي وأبو حاتم  
البستي وأبو الحسن البزار وأمثال هؤلاء خلق كثير لا يحصى  
عدد هم من أهل العلم بالرجال والجرح والتعديل إن كان بعضهم  
أعلم من بعض لك وبعضهم أعدل من بعض في وزن كلامه  
كما أن الناس في سائر العلوم كذلك وقد صنف الناس كتاباً في  
صغار وكبار أمثال الطبقات لابن سعد تأليف البخاري الكتب المنقولة  
عن أحمد بن حنبل ويحيى بن معين وغيرها وقبلها يحيى بن سعيد  
القطان وغيره وكتاب يعقوب بن سفيان وابن أبي خيثمة وابن أبي حاتم  
وكتاب ابن عدي وكتاب أبي حاتم وأمثال ذلك وصنف كتب الحديث  
تارة على المسانيد فيذكر ما أسنده الصحاب عن رسول الله كمنه  
أحمد بن إسحاق وأبو داود الطيالسي وأبو بكر بن أبي شيبة ومحمد بن عمر العدي  
وأحمد بن منيع وأبو يعلى الموصلي وأبو بكر البزار البصري وغيرهم وتارة  
على الأبواب فمنهم من قصد الصحيح كالبخاري مسلم وأبو حاتم  
وغيرهم ومن خرج على الصحيحين كالإسماعيلي والبرقاني وأبو نعيم وغيرهم  
ومنهم من خرج أحاديث السنن كالأود والنسائي وأبو حاتم وغيرهم

لأنه قد ثبت له

ومني من خرج احاديث السنن كابن اود والنسائي وابن ماجه وغيرهم  
ومني من خرج الجامع الكبير الذي ذكر فيه الفضائل وغيرها كالترمذي  
وغیره وهذا علم عظيم من اعظم علوم الاسلام ومحمد بن ابي بكر المعروف  
بابن قيم الجوزية الحنبلي ورزا والمعادني يدي خير العباد بعد ذكر حديث بني  
المنفق گفته هذا حديث كبير جليل ينادي جلالته وفخامته وعظمته  
على الله قد خرج من مشكوة النبوة لا يعرف الا من حديث  
عبد الرحمن بن المغيرة بن عبد الرحمن المديني رواه عنه ابراهيم بن  
ضمرة الزبيري همام من كبار اهل المدينة ثقتان يفتي بهما في  
الصحيح اجمع بخلاف اهل الحديث محمد بن اسمعيل البخاري رواه ائمة  
السنّة في كتبهم وتلقوه بالقبول قابلية بالتسليم والانقياد ولا يطعن  
احد منهم فيه ولا في احد من رواة ائمة فممن رواه الامام ابن الامام ابو  
عبد الرحمن عبد الله بن احمد بن حنبل في مسنده وفي كتاب السنّة  
وقال كتب ابراهيم بن ضمرة بن محمد بن محمد بن مصعب بن الزبير الزبيري  
كتبت اليك بهذا الحديث قد عرفته وسمعتهم على ما كتبت به  
اليك فحدث به عنّي ومنهم الحافظ الجليل ابو بكر احمد بن عمرو بن عاصم  
النبيل في كتاب السنّة له ومنهم الحافظ ابو محمد بن احمد بن ابراهيم بن  
سليمان العسّال في كتاب المعرفة ومنهم الحافظ زمانة ومحدث او انه  
ابو القاسم سليمان بن احمد بن ايوب الطبراني في كثير من كتبه ومنهم  
الحافظ ابو محمد عبد الله بن محمد بن حيان ابو الشيخ الاصبهاني في كتاب السنّة

مداح ابو نعیم

و منیہم الحافظ ابن الحافظ ابو عبد الله محمد بن اسحاق بن محمد بن یحیی  
بن مندة حافظ اصبهان منیہم الحافظ ابو بکر احمد بن موسی بن  
مردویه و منیہم حافظ عصرة ابو نعیم احمد بن عبد الله بن اسحاق  
الاصبغی و جماعة من الحفاظ سواهم بطول ذکرهم ازین عبارت کاشم  
فی کبد السمار بنجلی است کہ ابو نعیم از کبار ائمة سنت و اجلہ شیوخ ملت انازل  
حفاظ آثار و افاضم خدام اخبار است کہ ابن القیم بروایت او این حدیث را در  
کتاب خود مثل روایت دیگر ائمة مذکورین احتجاج و استلال بر اعتماد و وثبات  
و ثبوت و تحقق و خروج آن از مشکوٰۃ نبوت می نماید و ابو المؤید محمد بن  
محمد انخوار زمی در اسماء رجال جامع سائید ابو حنیفہ گفته احمد بن عبد الله  
بن احمد بن اسحاق بن مؤمن مهران ابو نعیم الحافظ صاحب المسند  
الرابع الاصفهانی سبط محمد بن یوسف الفریابی از اهد قال الحافظ  
ابو عبد الله البخاری فی تاریخہ موتاج المحدثین و احدا اعلام و من  
جمع له العلوم فی الروایات و الحفظ و الفهم و الدرایة و کان تُکدّ الیه  
الرجال و تهاجر الی بابہ الرجال و کتب فی الحدیث کتباً سارت فی البلاد  
و انتفعت بها العباد و اسعدت و امتدت ایامہ حتی الحق الاحفاد  
بالاجداد و سمع فی بلدة ابا محمد عبد الله بن جعفر بن احمد بن فاس  
الی ان قال بعد ذکر اسماء کثیرة و روی عنه الائمة الاعلام و سئل  
مولدہ فقال لدت فی رجب سنة ست و ثلاثین و ثلثانة و توئے  
فی محرم سنة ثلثین و اربعائة و هو ابن ثلاث و تسعین سنة و ستة

مداح ابو نعیم از رجال  
للصنیفة

مراجعه شود به  
مراجعه شود به

اشهر يقول اضعف عباد الله وهو صاحب المسند الرابع الذي ذكرنا في  
اول الكتب محمد بن احمد الذي يروي عن رعيه في خبر من خبره وروى عنه سنة ثلثين واربعمائة  
كفته وفيها تو في ابو نعيم الاصبغ احمد بن عبد الله بن احمد بن الحافظ  
الصوفي الاحول سبط الزاهد محمد بن يوسف بن البتاي صبحان فالحرم  
وله اربع وتسعون سنة اعتنى به ابوه واسمعه في سنة اربع و  
اربعين ثلثمائة وبعدها استجاز له خيثة الاطرابلسي والاصم  
وطبقها وتفرد بالدينيا بعلو الاسناد مع الحفظ والاستبحار من الحديث  
وفنونه ومي عن ابن فارس والعسالي احمد بن سعيد السمسار وابي  
علي بن الصواف وابي بكر بن خلاد وطبقته هم بالعراق والحجاز وخراسان  
وصنف التصانيف الكبار المشهورة في الاقطار وعبد الوهاب سبكي وطبقته  
شافعية كفته الحافظ ابو نعيم الاصبغ احمد بن يوسف بن البتاي صبحان  
والنهاية في الحفظ والضبط واحدا علام الدين جمع الله له بين العلم  
في الرواية والنهاية في الدلالة حل اليه الحفاظ من الاقطار ولد في  
رجب سنة ست وثلثين ثلثمائة با صبحان هو سبط الزاهد محمد  
بن يوسف البتاي احد مشايخ الصوفية استجاز له ابوه طائفة من  
شيوخ العصر تفرد في الدنيا عن امر اجاز له من الشام خيثة بن سليمان  
ومن بغداد جعفر الخليلي ومن واسط عبد الله بن عمر بن شاذب ومن  
نيسابور الاصم وسمع سنة اربع واربعين ثلثمائة من عبد الله بن جعفر  
بن احمد بن فارس القاضي ابى احمد محمد بن احمد العسالي احمد بن سعيد





مع تقدمه عن واحد عن ابن نعیم فقال في كتاب طبقات الصوفية ثنا  
عبد الواحد بن احمد الهاشمي ثنا ابو نعیم احمد بن عبد الله انا محمد بن  
علي بن جیش المقرئ ببغداد انا احمد بن محمد بن سهل الكوفي ذكر حدثنا  
قال ابو محمد بن التمرقندي سمعت ابا بكر الخطيب يقول لمراد احدثنا اطلق  
عليه اسم الحفظ غير جليلين ابو نعیم الا صبيته وابو حازم العبدوني  
الا عرج قال احمد بن محمد بن مردويه كان ابو نعیم قتيبة مرحولا اليه لم يكن  
في من الا فاق اسند لا احفظ منه كان حقا ظالدا نيا قدا جتمعوا  
عنده وكان كل يوم نوبة واحد مني يقرأ ما بيده الى قريب الظهر فاذا قام  
الى حارة ربما كان يقرأ عليه في الطريق جزء وكان لا يضجر لم يكن له غلة  
سواء تصنيف او التسميع قال حمزة بن العباس العلوي كان اصحاب الحديث  
يقولون بقى ابو نعیم اربع عشرة سنة بلا نظير لا يوجد شرقا ولا غربا  
اعلى اسنادا منه ولا احفظ وكانوا يقولون لما تصنف كتاب الحلية  
حل نيسابور حال حياته فاشترته باربعائة دينار وقال ابن الفضل  
الحافظ قد جمع شيخنا السلف اخبار ابن نعیم وذكر من حدث عنه وهو  
فخر ثمانين جلا وقال امر يصنف مثل كتابه حلية الاولياء سمعناه  
علي بن مظفر القاساني عنه سوى فوت عنه يسير وقال ابن النجار  
هو تابع المحدثين احد اعلام الدارين قلت من كراماته المذكورة  
ان السلطان محمود سبكتكين لما استولى على صبهان ولحقها واليا  
من قبله رحل عنها فوثب اهل صبهان قتلوا الوالي فرجع محمود اليها

وامنهم حتی اطمانوا ثم قصدهم يوم الجمعة في الجامع وقتل منهم مقتلة  
عظيمة وكانوا قبل ذلك قد صنعوا بانعير الحافظ من اجلوس في الجامع  
فحصلت له كرامتان السلامة مما جر عليه من ذل لو كان جالساً للقتل  
وانتقام الله تعالى من سوس يعاوم من مصنفاته حلية الاولياء وهي  
من احسن الكتب كان الشيخ الامام والوالد رحمه الله كثيرًا يجتنبها و  
تسميها وله ايضا كتاب معرفة الصحابة وكتاب لا تل للنبوة وكتاب  
المستخرج على البخاري وكتاب المستخرج على مسلم وكتاب تاريخ اصبهان  
وكتاب صفة الجنة وكتاب فضائل الصحابة ووصف شيئا كثيرا من  
المصنفات الصغار توفي في العشرين من المحرم سنة ثلثين واربعمائة  
وله اربعون تسعون سنة ذكر البحث عن واقعة جزء محمد بن عاصم  
التي اقبلها من نال من ابى نعير رحمه الله ذريعة الى ذلك قد حدث ابو نعير  
بهذا الخبر ورواه عنه الاثبات الرجل ثقة ثبت امام صادق وذاقل  
هذا سماعي جازا لا اعتماد عليه وطعن بعض الجهال الطاعنين في ائمة الله  
فقال ان الرجل لم يوجد له سماع بهذا الخبر وهذا الكلام سبة على  
قائله فان عدم وجدانه لسماعه لا يكون سبب عدم وجوده واخبار  
الثقة بسماع نفسه كاف ثم ذكر شيخنا الحافظ ابو عبد الله الذهبي  
ان شيخنا الحافظ ابا الحجاج المزني حدثه انه راي بخط الحافظ ضياء الله  
المقدسي انه جد بخط الحافظ ابي الحجاج يوسف بن خليل انه قال رأيت  
اصل سماع الحافظ ابي نعير بجزء محمد بن عاصم فبطل ما اعتقدوه

دریبه ثم قال الطاعنون ثانيا وهذا الخطيب ابو بكر البغدادي هو  
الحبر الذي يخضع له الاثبات له الخصوصية الزائدة بصحة ابن نعیم قال  
فيما كتب الي به احمد بن أبي طالب من دمشق قال كتب الي الحافظ ابو عبد الله  
بن الفجار من بغداد قال اخبرني ابو عبد الله الحافظ باصبعه ان ابا الوفاء  
بن اسمعيل الصيرفي نايعي بن عبد الوهاب بن صندة قال سمعت ابا  
الفضل المقدسي يقول سمعت عبد الوهاب الكفاحي يذكر انه وجد  
بخط الخطيب سألته محمد بن ابراهيم العطار مستغفرا عن غير من جزء  
محمد بن عاصم كيف قرأته علي ابن نعیم وكيف رأيت سماعه فقال  
الي كتابا وقال هو سماعي فقرأته عليه قلنا ليس في هذه الحكاية  
طعن علي ابن نعیم بل حاصلها ان الخطيب لم يجد سماعه بهذا الجزء  
فاداد استفادة ذلك من مستمليه فاخبره بانه اعتقد في لقائه علي  
اخبار الشيخ وذلك كاف ثم قال الطاعنون ثالثا وقد قال الخطيب  
ايضا رأيت لابن نعیم اشياء يتساهل فيها منها ان يقول في الاجابة  
اخبرنا من غير ان يبين قلت هذا الميثبت عن الخطيب بتقدير ثبوته  
فليس بقدر ثم اطلاق اخبرنا في الاجازة مختلف فيه فاذا رآه هذا  
الحبر الجليل اعني ابا نعیم فكيف يعد منه تساهلا وان عد فليس من  
التساهل المستقيم لو جرحنا على العلماء ان لا يرووا الا بصيغة يجمع عليها  
لضعفنا كثير من السنة وقد دفع الحافظ ابو عبد الله بن الفجار قضية جرح  
محمد بن عاصم بان الحفظ الاثبات مروية عن ابن نعیم وحكي ذلك ونحن

اصل سماعه وجد فطاحت هذه الخبالات ونحن لا نحفظ احدا تكلم في ابى  
بقاح ولم يدكر غير هذه اللفظة التي عزيت الى الخطيب قلنا انما  
لعمري ثبت عنه والعمل على امامته وجلالته وانه لا عبرة بمحدثين  
المعادين كاذيب المفتزين على ان لا نحفظ عن احده في كلاما  
صريحا في جرح ولا حظ ولو حفظ لكان سبة على قائله وقد ير الله  
ابا نعيم من معرفته وقال الحافظ ابن النجار في اسناد ما حكى عن الخطيب  
غير واحد ممن يتخامل على ابى نعيم لخالفته لمذهبه وعقيدته  
فلا يقبل قال شيخنا الذهبي والتسامح لك اشير اليه شئ كان  
يفعله في الاجازة نادرا قال فانه كثير ما يقول كتب لي جعفر خط  
وكتب لي ابو العباس الاصم نا ابو الميمون بن راشد كتابه قال لكن  
رايته يقول نا عبد الله بن جعفر فيما قرى عليه قال الظاهر ان هذا  
اجازة قلت ان كان شيخنا الذهبي يقول ذلك في مكان غلب على ظنه  
ان ابا نعيم لم يسمعه بخصوصه من عبد الله بن جعفر فالامر مسلم  
اليه فانه اعنى شيخنا الحبر لك لا يلحق شائوا في الحفظ والا فابو نعيم  
قد سمع من عبد الله بن جعفر فمن اين لنا انه يطلق هذه العبارة  
حيث لا يكون سماع ثروان اطلق ذلك فغايتة تدليس جائز قد عثر  
اشد منه لا عظم من ابى نعيم ثم قال الطاعنون ابعا قال يحيى بن  
منذ الحافظ سمعت ابا الحسين القاخي يقول سمعت عبد العزيز  
النخعي يقول لم يسمع ابو نعيم مسندا كثر بن ابى سامة بقامه



من ابن خلد فحدث به كله قلنا قال الحافظ ابن الفجار وهم  
عبد العزيز في هذا فانار ايت نسخة من الكتاب عتيقة عليها  
خط ابى نعيم يقول سمع منى فلان الى آخر سماعى من هذا المسند من  
ابن خلد فعمله روى الباقى بالاجازة و خليل بن ابيك صفه درو  
بالوفيات گفته احمد بن عبد الله بن احمد بن اسحق بن مكي بن مهران ابو نعيم  
الحافظ سبط محمد بن يوسف بن البنا الاصبغ تاج المحدثين واحد  
اعلام الدين له العلو في الرواية والحفظ والفهم والذراية وكانت  
الرحال تشد اليه امله في فنون الحديث كتب سارت في البلاد وتفتح  
بها العباد وامتدت ايامه حتى الحق الاحفاد بالاجداد وتفرغ بعلو  
الاسناد سمع باصبهان اباة وعبد الله بن جعفر بن احمد بن فارس  
وسليمان بن احمد الطبراني وجماعة كثيرة الى ان قال بعد ذكر اسماء  
كثيرة وكان ابو نعيم اماما في العلم والزهد والديانة وصنف مصنفات  
كثيرة منها حلية الاولياء والمستخرج على الصحيحين ذكر فيها احاديث  
ساوية فيها البخاري ومسلم واحاديث علائقها فيها كانها سمعها منه  
وذكر فيها ما حد يثا كان البخاري ومسلم سمعاه ممن سمعه منه كمثل  
النبوة ومعرفة الصحابة وتاريخ بلد وفضائل الجنة وصفة الجنة  
وكثيرا من المصنفات الصغار وبقى اربعة عشر سنة بلا نظير لا يوجد  
شرق ولا غربا اعلى اسنادا منه ولا احفظ ولما كتب كتاب الحلية وحمل  
الى ابيسا بور بيع باربعائة دينار واو محمد عبد الله بن اسعد بن علي

مدائح ابو نعیم

الیمنی المعروف بالیافعی و مرآة الجنان و عبرة الیقظان و سنة ثلاثین و اربع مائة  
گفته فیها توفی الامام الحافظ الشیخ العارف ابو نعیم احمد بن عبد الله  
الاصفهانى الصوفی صاحب کتاب حلیة الاولیاء و کان من اعلام المحدثین  
و اکابر الحفاظ المفیدین اخذ عن الافاضل و اخذ عنه و انتفعوا به  
و کتاب الحلیة من احسن الکتاب قلت اما طعن ابن الجوزی فیها و تنقیصه  
لها فهو من باب قولی له لئن خرجتھا جاراتھا و ضرائرها و عاب جماکافی  
حلاها و فی الحلیة فما سلمت حسناء من فم حاسد و صاحب حق  
من عداوة مبطل مع ابیات اخرى فی مدح الامام ابن حامد الغزالی  
و تصانیفه و کلامه العالی له کتاب تاریخ اصفهان تقرّد فی الدنیا  
بعلمه و الاسناد مع الحفاظ و من المشایخ بالعراق و الحجاز و خراسان  
و صنّف التصانیف المشیورة فی الاقطار و شیخ جمال الدین اسفوی رطباً  
فقهای شافعیة گفته الحافظ ابو نعیم بضم النون احمد بن عبد الله اصفهانی  
صاحب الحلیة و غیرها الجامع بین الفقه و الحدیث و الصوفی قال  
الخطیب لم ألق فی شیوخی احفظ منه و من ابن حازم الاعرج ولد  
فی رجب سنة ست و ثلاثین و ثلثمائة و توفی یوم الاحد الحادى و العشر  
من المحرم سنة ثلاثین و اربع مائة و ذکر ابن خلکان فی السنة مثلها  
نقل عنه فی الروضة فی ثناء کتاب القضاء فی الکلام علی الروایة  
بالاجازة المجازة یجوز له ان یمیز کما هو المعروف و نیز اسفوی رشرح  
طبقات گفته و بعد فان الشافعی رضی الله عنه و ارضاه و نفعنا

مدائح ابو نعیم از مرآة الجنان  
یا فاضل

مدائح ابو نعیم از طبقات شافعیة  
اسفوی

ای سنة وفاة ابو نعیم  
الحاکم سمعت أناساً

وسائر ائمة المسلمين اجمعين قد حيزله في اصحابه من السَّعَادَةِ اُمُو  
لم يتفق في اصحاب غيره منها انهم المقلدون في المساجد الثلاثة  
الشريفة شرَّفها الله تعالى بها ان الكلمة لهم في الاقاليم الفاضلة  
المشار اليها الكبار العامة المتوسطة في الدنيا المتاحلة القى  
دين الاسلام وشعاع الاسلام كما ظاهر منتظم كالحجاز واليمن و  
مصر والشام والعراقين وخراسان وديار بكر و اقليم الروم ومنها  
ازدياد علما لهم في كل عصر الى ما ننا بالنسبة الى غيرهم بسببه  
ما اشرفنا اليه من ظهورهم على غيرهم في الاقاليم السابق وصفها و  
منها ان كبار ائمة الحديث امام من جملة اصحابه الاخذين عنه  
او عن اتباعه كالامام احمد والترمذي والنسائي وابن ماجة والبيهقي  
وابن حبان وابن خزيمة والبيهقي والحاكم والخطابي والخطيب و ابن  
نعيم وغيرهم الى ما ننا هذا و الى الذين محمد بن عبد الله الخطيب در  
اسماء رجال شكوة گفته ابو نعيم الاصفهاني هو ابو نعيم احمد بن  
عبد الله الاصفهاني صاحب الحلية هو من مشايخ الحديث الثقات  
المعمول بخديثهم المرجوع الى قولهم كبير القدر ولد سنة اربع وثلثين  
وثلثمائة ومات في صفر سنة ثلثين واربعمائة وله من العمر ست  
وتسعون سنة وقاضي تقي الدين ابو بكر اسدي رطبقات فقهاى شافعية  
گفته احمد بن عبد الله بن احمد بن اسحق بن مويه بن مهران الحافظ الكبير  
ابو نعيم الاصفهاني الجامع بين الفقه والتصوف والتهاية في الحديث

در تاريخ ابو نعيم رجال شكوة  
ولى الدين الخطيب

وله التصانيف المشهورة منها كتاب الحلية وهو كتاب جليل خفيل  
وكتاب معرفة الصحابة وكتاب دلائل النبوة وكتاب تاريخ اصفهان  
قال الخطيب البغدادي لم الق في شيوخى احفظ منه ومن ابى حازم  
الا عرج ولد في رجب سنة ست وثلثين وثلثمائة توفي في المحرم سنة  
ثلثين واربعمائة نقل عنه في الروضة في اثناء كتاب القضاء في الكلام  
على الرواية بالاجازة ان المجاز يجوز له ان يجيز كما هو المعروف  
وجلال الدين عبد الرحمن السيوطي في طبقات الحفاظ كفته ابو نعيم الحافظ  
الكبير محدث العصر احمد بن عبد الله بن احمد بن اسحق بن موسى  
بن مهران المهران الاصبهاني الصوفي الاحول سبط الزاهد محمد بن  
يوسف البنا ولد سنة واجاز له مشايخ الدنيا وتفرّد بهم و  
رحلت الحفاظ اليا به لعلمه وخطبه وعلو اسناده قال الخطيب  
احمد احمد اطلق عليه اسم الحفظ غير ابى نعيم و ابى حازم وقال  
ابن مردويه لم يكن في ائمة من الافاق احفظ ولا اسند منه صنف  
الحلية والمستخرج على البخاري والمستخرج على مسلم ودلائل النبوة و  
معرفة الصحابة وتاريخ ناصبهان فضائل الصحابة وصفة الجنة  
والطب وغيره مات في المحرم سنة وعبد الوهاب شعرائي درلواقي  
الانوار في طبقات السادة الاخيار كفته ومنهم ابو نعيم الاصفهاني  
رضي الله عنه صاحب الحلية والطبقات وغيرها ولد رضي الله  
عنه سنة ست وثلثين وثلثمائة وتوفي باصبهان سنة ثلثين

در احادیث ابو نعیم از طبقات الحفاظ  
سیوطی

در احادیث ابو نعیم از لؤلؤ الانوار

مدارج ابو نعیم

و اربعائة عن اربع وتسعين سنة اخرجہ اهل اصفهان منوعة  
الجلوس في الجامع فتولى على اصفهان السلطان محمود بن سبکتکین  
وولى عليه سر واليا من قبله ورحل عنهم فوثب اهل اصفهان وقتلوه  
فوجع محمود اليها وامنهم حتى اطمانوا ثم قتلهم حتى اتى على اكثر من نصفهم  
وكانوا يعدون ذلك من كرامات ابي نعیم رضي الله عنه واملأ  
كتابه الحلية من حديثه بعد ان ينف على ثمانين سنة وحين يار  
بكرى في تاريخ خميس گفته و سنة ثلاثين و اربعائة مات حافظ اصفهان ابو نعیم  
احمد بن عبد الله بن احمد الاصبهاني الصوفي الاحول صاحب الحلية  
في الحرم وله اربع وتسعون سنة و ابو مهدي عيسى بن محمد الثعالبي الجعفي  
در مقاليد الاسانيد بعد ذكر مستخرج صحيح مسلم از ابو نعیم و ذکر سند آن و اقول  
ان گفته طراز من تعريفه قال للذاهب هو الامام الحافظ الكبير محمد  
العصر احمد بن عبد الله بن احمد بن اسحق بن موهب بن مهران المهراني  
الاصبهي الصوفي ولد سنة ست و ثلاثين و ثلثائة و افاض له مشايخ  
الدنيا سنة نيف و اربعين و ثلثائة وله ست سنين ابو العباس الاصمعي  
وخيمته بن سليمان الاطرابلسي جعفر الخالدي و ابو مني بال بن زياد المعمر  
عبد الله بن عمر شاذب و طائفة تفرق في الدنيا باجازتهم كما تفرق بالسباع  
من خلق كثير سمع الطبراني و ابا الشيخ و الجعاني و ابل على بن الصوائف  
و ابن خلاد النصيب و ابا بكر الاجري و فاروق بن عبد الكبير الخطابي  
و خلائق و رحلت الخطا الى بابہ تعلمه و حفظه و علوا سانيد

مدارج ابو نعیم ابو نعیم

مدارج ابو نعیم ابو نعیم



در این باب ابو نعیم

و تھیالہ من لقی الکبار ما لم یقع لحافظ روی عنه الخطیب البغدادی هو  
انحص تلامذته به و رجل الیه و اکثر عنه و ابو سعد المالینی و ابو  
صالح المودنی و ابو علی الحسن بن احمد الحطّاب و ابو سعد محمد بن محمد  
المطرنز و ابو منصور محمد بن عبد الله الشرحطی و غانم البرجی و خلافت  
آخرهم و فاته ابو طاهر عبد الواحد بن احمد الذہبی قال الخطیب لم ار  
احدا اطلق علیه اسم الحفظ غیر ابی نعیم و ابی حازم العبکی قال  
علی بن المفضل الحافظ قد جمع شیخنا السلف اخبار ابی نعیم فسمعنا  
من مائتی نفس حدّثوا عنه قال لم یصنّف مثل کتابه حلیة الاولیاء  
و قال ابن مردویه کان ابو نعیم فقیه قته مر حولا الیه لم یکن فافق  
من افاق احدا حفظه و لا اسند منه کان حفاظ الدنیا قد جمعو  
عنه و کلّ یوم نوبة واحد منهم یقرأ ما یریده الی قرب الظهر اذا قام  
الی داره رجا کان یقرأ علیه فی الطريق جزء و کان لا یضجر لم ینکح  
غذاء سوی التسمیع و التصنیف و قال حمزة بن العباس العلوی کان  
اححاب الحدیث یقولون بقی الحافظ اربع عشرة سنة بلا نظیر لا یوجد  
شرقا و لا غربا علی اسناد اصنه و لا احفظ منه و کانوا یقولون  
لما صنّف کتاب الحلیة حلّ کتاب فی حیاته الی نیسابور فاشتروه  
باربعائة دینار و فی وفیات ابن خلکان ان مهران اوّل من اسلم له الحدیث  
وانّه مولی عبد الله بن معاویة بن عبد الله بن جعفر بن ابی طالب  
نقله عن ابی نعیم فی تاریخ اصبهان له قال و اصبهان بکسر الهمزة

و کثرت فوائدها

کافی اصل القاموس

لما قال ابن کثیر بن موسی

وفقها وسكون الصاد المملة وفتح الموحدة ويقال بالفاء ايضا وفي  
القاموس اصله اقصت بحان اي سميت الملية سميت بحسن هوامها  
وعذوبة ما فيها فحقت الصواب انما العجمية واصلها اسيا فان  
الاجناد لا تهم كانوا ساكنيها انهم وله التصانيف المشهورة ككتاب  
الصحابة وكتاب دلائل النبوة في مجلدين وكتاب المستخرج على البخاري  
والمستخرج على مسلم وكتاب تاريخ اصبهان وصفة الجنة وكتاب الطب  
وكتاب فضائل الصحابة وكتاب المعقود واشياء صغار ما في العشر  
من المهر سنة ثلاثين واربعمائة عن اربع وتسعين سنة وخورشاه صا  
درستان الحديثين ميفر مايد كتاب مستخرج على صحيح مسلم لابن نعم الاصلها اوش  
كتاب الايمان ست واول حديث جبريل ست يگوید حدثنا احمد بن محمد  
بخلاف قال ثنا الحارث بن ابي سامة قال ثنا ابو عبد الرحمن بن زيد المقرئ  
وحدثنا ابو علي بن الصواف قال ثنا عبد الرحمن المقرئ قال ثنا كهمس بن الحسن  
عن عبد الله بن بريدة الاسلمي عن يحيى بن يعمر القرمي عن قال كان رسول  
من قال بالقد معبد المهنى بالبصرة فانطلقت انا وحميد بن عبد الرحمن  
الحميري حجاجا الى اخر الحديث المذكور في وائل صحيح مسلم ونام ونسب او  
احمد بن عبد الله بن احمد بن اسحاق بن مكي بن وائل بن مهران اصنفها صوفي  
در سال شصت و سی و ش متولد شده و شش ساله بود که او را بطریق  
تبرک مشایخ عمده حدیث اجازت دادند که از جمله آنها ابو العباس اصم و یثیم  
بن سلیمان اطرالسبی و جعفر خالدي و شیخ معمر بن عبد الله بن عمر شوبست

من ابو نعیم

و لو باین خصوصیت متفرد است بعد از آنکه چون جوان شد سماع کثیر از اجله  
مشایخ حدیث حاصل کرد و تبحری که در زمین استعداد او از طفلی افشاند  
بود بار آورد و از طبرانی و از ابوالشیخ و از جعابی و ابوعلی الصوفی و ابوبکر  
و ابن خلکان و نصیبی و فاروق بن حیدر الکبیر خطابی استفاد و تائید نموده و بعد  
از آن چون بمرتبه شیخوخت و افتاد و رسد حقاظ فن حدیث بسوی او تضرع  
آوردند و بر او هجوم نمودند و استفاد کردند و بحجت علو اسناد و وفور  
علم و حفظ او رغبت این مردم بجناب او زیاده از قرآن بود خطیب بغداد  
از اخص تلامذه اوست و ابوسعید مالینی و ابوصالح مؤذن و ابوعلی بن  
بن احمد حداد و ابوسعید محمد بن محمد بن المطرز و ابومنصور محمد بن عبد الله  
شروطی و دیگر محدثین بسیار شاگردان او بیند و از نوادر کتب و کتاب حلیه الاولیاء  
که نظیر آن در اسلام تصنیف نشده و از صبح تا وقت ظهر بحضور او قرات  
حدیث میکردند و چون از مجلس بر میخواست و بخانه میرفت در راه نیز بقدر  
یک جزو مردم بر میخواندند و هرگز ملول و تنگدل نمیشد و نوبت او  
در اشتغال علم حدیث بخوبی رسیده بود که او را خدا خیر از اسماع حدیث  
و تصنیف آن نبود و کتاب حلیه الاولیاء در حضور او آن شهرت و رواج پیدا  
کرد که در نسیابور چهار صد دینار خریده شد و الی ان قال بعد ذکر اسلام جده  
و تحقیق لفظ اصبهان و ابو نعیم را تصانیف بسیار است از انجمله است کتاب معرفة  
الصحابه و کتاب لائل النبوة در دو جلد و کتاب المستخرج علی سلم و کتاب تاریخ  
اصفهان و کتاب صفه المجتبه و کتاب الطب و کتاب فضائل الصحابة و کتاب المعتمد

در انصاف و کتاب حلیه الاولیاء



مرحوم امام الحرمین تکریم  
ابو نعیم

على الاطلاق المجمع على امامته للاتفق على غلبة مادته وتفنته  
في العلوم من اصول الفروع والادب وغير ذلك وقد تقدم الكلام  
على ذكر والده في العبادة ورزق من التوسع في العبادة ما لم يجد  
في غيره وكان يذكروا سائق كل واحد منها في عدة اوراق ولا  
يتعلم في كلمة منها وتفقه في صباه على والده ابي محمد كان يعجب  
وتحصيله جودة قريحته وما يظهر عليه من مخائيل الاقبال فان على  
جميع مصنفات والده وتصرف فيها حتى زاد عليه في التحقيق والتدقيق  
ولما توفي والده قد كان له للتدريس واذا فرغ منه مضى الى الاستاذة  
القاسم الاسكافي الاسفرائني بعد سنة البقي حتى حصل عليه علم الاصول  
ثم سافر الى بغداد ولقي بها جماعة من العلماء ثم خرج الى الحجاز وجاء  
بمكة اربع سنين بالمدينة يدرس ويفقه ويجمع طرق المذهب  
فلما قبل له امام الحرمين ثم عاد الى نيسابور في وائل ولاية السلطنة  
البارسلان السلجوقي الوزير يومئذ نظام الملك فبنى له المدرسة  
النظامية بمدينة نيسابور وتولى الخطابة بها وكان مجلس الوعظ  
والمناظرة وتظهر تصانيفه وحضر درسه الاكابر من الامة تحت  
اليه رئاسة الاصحاب فوض اليه امور الاوقاف وبقي على ذلك قريبا  
من ثلاثين سنة غير مزاحم ولا مدافع مسلم اليه المحراب والمنبر والخطبة  
والتدريس ومجلس التذكير يوم الجمعة وصنف في كل فن منها كتاب  
خاتمة المطالب في دراية المذهب اليه ما صنف في الاسلام مثله قال



ابو جعفر الحافظ سمعت الشيخ ابا اسحاق الشيرازي يقول لامام الحرمين  
يا مفيد اهل المشرق والمغرب انت اليوم امام الامة وسمع الحديث  
من جماعة كثيرة من علمائه وله اجازة من الحافظ ابي نعيم الاصبهاني  
صاحب حلية الاولياء ومن تصانيفه الشامل في اصول الدين و  
البرهان في اصول الفقه وتلخيص التقریب والارشاد والعقيدة النظا<sup>م</sup>  
ومدارك العقول لم يفته وكتاب تلخيص نهاية المطلب لم يفته وغيا  
الامور في الامامة ومغيث الخلق في اختيار الاحق وغنية المسترشدين  
في الخلاف وغير ذلك من الكتب كان اذا شرع في علوم الصوفية  
وشرح الاحوال بكل الحاضرين لم يزل على طريقة حميدة مرضية  
من اول عمره الى آخره اخبرني بعض المشايخ انه وقف على جليلة امره  
في بعض الكتب ان والده الشيخ ابا محمد رحمه الله تعالى كان في اول عمره  
ينسخ بالاجرة فاجتمع له من كسب سبيلة شئ اشترى به جارية موصوفة  
بالخير والصلاح ولم يزل يطعمها من كسب سبيلة ايضا الى ان حبلى  
بامام الحرمين هو مشتمل على تربيتها بمكسب الحل فلما وضعتها اوصاها  
ان لا تمكن احدا من رضاعه فاتفق انه دخل عليها يوما وهي متألمة  
والصغير يبكي فلما خذته امرأة من جيرانهم شاغلته بشئها فوضع  
منها قليلا فلما رآه شق عليه ونكس اسه ومسح على بطنه وادخل  
اصبعه فيه ولم يزل يفعل به ذلك حتى جاء جميع ما شربه وهو  
يقول سهل على ان يموت ولا يفسد طبعه بشرب لبن غير امه ويحكي

عن امام الحرمین آنکه کان بلحقه بعض الاحیان فترقه في مجلس المناظرة فيقول  
 هذا من بقايا تلك الرضعة ومولدة ثامن عشر المحرم سنة تسع عشرة  
 واربعمائة ولما مرض حمل الى قرية من اعمال نيسابور يقال لها شتقان  
 موصوفة باعتدال لهواء وخفة الماء فمات بها ليلة الاربعاء وقت  
 العشاء الاخرة الخامسة والعشرين من شهر ربيع الاخر سنة ثمان و  
 سبعين اربعمائة ونقل الى نيسابور تلك الليلة ودفن من البغد  
 في دارة ثم نقل بعد سنين الى مقبرة الحسين فدفن بجانب ابيه  
 رحمه الله تعالى وصلى عليه ولما ابوالقاسم واغلققت الاسواق  
 يوم موته وكسر منبره في الجامع وقعد الناس لعزائه واكثر وافيه  
 المراثي الخ وجه نهم از وجوه ابطال رد نفی و انكار مخاطبة الاتبار است  
 كه حديث تشبيهه را احمد بن الحسين البيهقي روايت کرده چنانچه از عبارت  
 صحائف متضمن نقل تقرير شيعه كه از او در هداية السعد آورده و در ان نقل ابن ابي  
 از احمد و بهيقي مذکور است و آنحضرت هم از عبارات اخبرني انهم انما اذنت  
 ظاهر است كه بهيقي اين حديث شريف را از حاكم روايت کرده و ديگر اجله علماء  
 هم نقل اين حديث از بهيقي کرده اند مثل ابوسالم محمد بن طاهر القرشي النصبيني و غيره  
 علي بن محمد المعروف بابن الصباغ وحسين بن معين الدين البزدي الميبدي  
 وميرزا محمد بن معتمد خان بدخشاني واحمد بن عبد القادر الجيلاني كما استشهد  
 عن قويد بعون الله المجيب فهذا امام بهيقي ابان عن الحق في  
 تناول رؤس الجاحدين بالكسر والدق وصدقههم بالبقر والشق

و از آن سو اسامی و از آن انشکاسهم و استاصل للتباسهم و اکفا کاسهم  
و قلع اساسهم و ابطال انکارهم و صغر فخارهم و هدم دارهم و هتک  
استارهم و اوجع خسارهم و کشف بوارهم و خذل اعوانهم و انصاف  
و محار سوئهم و آثارهم فذلله درّاهو علیه اجره و ایراد بیہقی این حدیث را  
کافی ست در اعتبار آن چه بیہقی از جمله محدثانی ست کہ صاحب مشکوٰۃ  
در حق ایشان گفته اند اذا اسندت الحدیث الیہی حرکانی سنتی الی النبی  
پس چگونه ممکن ست کہ این حدیث با وصف وایت بیہقی معتبر نباشد حالانکہ  
بقول صاحب مشکوٰۃ اسناد حدیث با و مثل اسناد آن بجناب سالتاب صلی  
علیہ وآلہ وسلم فی الجہاد بعد ذلک محل الکلام الاشباه کما هو غیر  
خاف علی اولی الافہام والانتباه حال عبارت ولی الدین ابو عبد اللہ الخلیف  
در مشکوٰۃ بسمع اصفا باید شنید قال فی صد مشکوٰۃ المصابیح اما بعد  
فان التمسک بحمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم لا یستتب الا بالافتاء لما  
صل من مشکوٰۃ والاعتصام بحبل اللہ لایتم الا ببيان کشفہ کان  
کتاب المصابیح الذی صنفہ الامام محیی السنۃ قاض البدع ابو محمد الحسن  
بن مسعود الفراء البغوی فی اللہ درجتہ اجمع کتاب صنیف فی بابہ  
واصنبت لشوارح الاحادیث واواہدا ولما سلك رضی اللہ عنہ طریقی  
الاختصار وحذف الاسانید تکلم فیہ بعض النقاد وان کان یقلہ  
من الثقات کالاسناد لکن لیس ما فیہ اعلام کالاعمال فاستخرت اللہ  
تعالی واستوقفت کل حدیث منہ فی مصرۃ فاعلمت ما اغفل

و او دعوت کل حدیث منه فی مقرة كما رواه الأئمة المتقنون في الثقات الراستون  
مثل ابن عبد الله محمد بن اسمعيل البخاري و ابن الحسين مسلم بن الحجاج القشيري  
و ابن عبد الله مالك بن انس الاصبهني و ابن عبد الله محمد بن دريس الشافعي  
و ابن عبد الله احمد بن محمد بن حنبل الشيباني و ابن عيسى محمد بن عيسى  
الترمذي و ابن اود سليمان بن الاشعث السجستاني و ابن عبد الرحمن احمد  
بن شعيب النسائي و ابن عبد الله محمد بن يزيد بن ماجة القزويني  
و ابن محمد عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي و ابن الحسن علي بن عمر الدار  
قطني و ابن بكراحمد بن الحسين البيهقي و ابن الحسن بن زبير بن معاذ و ية العبد  
و غيرهم و قليل ما هو و ان اذ انسبت الحديث اليهم كافي اسندت  
الي النبي صلى الله عليه وسلم لا نهم قد فرغوا منه و اغنونا عنه  
و سرحت الكتب و الابواب كما سرحها و اقفيت اثرها و قسمت  
كل باب غالباً على فصول ثلاثة اولها ما اخرج به الشيخان و احدا  
و اكفيت بها و ان اشترك فيه الغير لعل و دجتها في الرواية و ثانيها  
ما اوردته غيرهما من الأئمة المذكورين و ثالثها ما اشتمل على معنى البنا  
من ملحقات مناسبة مع محافطة على الشريطة و ان كان ما ثورا  
عن السلف و الخلف ثم انك ان فحقات حدیثا في باب فذلک عن  
تكریراً سقطه و ان وجدت اخر بعضه مذكور كما على اختصاره او  
مضموناً اليه تمامه فعرج اعلى هتاهم اتركه و الحقه و ان حثرت على  
اختلاف في الفصلين من ذكر غير الشيخين في الاول و ذكرهما في الثاني

صاحب مشکوٰۃ ثبت حدیث باب بی‌قی  
و امثال او مثل اسناد کن بحجاب  
رسالتی صلی الله علیه و آله و سلم  
من داند

فَاعْلَمُ أَنِّي بَعْدَ تَلْعَبِي كِتَابِي الْمَجْمُوعَ بَيْنَ الصَّحِيحِينَ لِلْجَمِيعِ وَجَامِعَ الْأَصُولِ  
اعْتَدْتُ عَلَى كَثِيرٍ مِنْهَا وَأَنْ بَدَايَتِ اخْتِلَافِي نَفْسَ الْحَدِيثِ  
فَإِنَّكَ مِنْ تَشَعُّبِ طُرُقِ الْأَحَادِيثِ وَلِجَلِّ مَا اطَّلَعْتُ عَلَى تِلْكَ  
الرِّوَايَةِ الَّتِي سَلَكَهَا الشَّيْخُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَلِيلًا مَا اتَّجَدَّ قَوْلُ مَا وَجَدَ  
هَذِهِ الرِّوَايَةَ فِي كِتَابِ الْأَصُولِ وَوَجَدْتُ خِلَافَهَا فِيهَا فَإِذَا وَقَفْتُ عَلَيْهِ  
فَانْسَبَ الْقِسْوَانُ لِقَلَّةِ الدَّلَالَةِ لِجَنَابِ الشَّيْخِ رَفَعَ اللَّهُ قَدْرَهُ فِي  
الدَّارِينَ حَاشَا لِلَّهِ مِنْ خِلَافِكَ رَحِمَ اللَّهُ مِنْ إِذَا وَقَفْتُ عَلَى ذَلِكَ بُهِنَا عَلَيْهِ  
وَارْشَدْنَا طَرِيقَ الصَّوَابِ لَمْ أَلْجِ إِلَى التَّنْقِيرِ وَالتَّقْيِيشِ بِقَدْرِ الْوَسْعِ  
وَالطَّاقَةِ وَنَقَلْتُ هَذَا الْخِلَافَ كَمَا وَجَدْتُ مَا أَشَارَ إِلَيْهِ رَضِيَ اللَّهُ  
عَنْهُ مِنْ غَرِيبٍ أَوْ ضَعِيفٍ أَوْ غَيْرِهَا بَيَّنْتُ وَجْهَهُ غَالِبًا وَالمُرِيشَ إِلَيْهِ عَمَّا فِي  
الْأَصُولِ فَقَدْ قَفِيتُهُ فِي تَرْكِهِ إِلَّا فِي مَوَاضِعٍ لِعَرُضٍ مُهْمَلَةٍ وَذَلِكَ حَيْثُ  
لَمْ أَطَّلِعْ عَلَى رِوَايَتِهِ فَتَرَكْتُ الْبَيَاضَ أَنْ عَثَرْتُ عَلَيْهِ فَالْحَقُّ بِهِ  
أَحْسَنُ لِلَّهِ جَزَاؤُكَ مُلَّا عَلَى قَارِي وَرِمْقَاةُ شَرْحِ مَشْكُوتَةٍ كَفْتُهُ أَنْ إِذَا نَسَبْتُ  
الْحَدِيثَ إِلَى كُلِّ حَدِيثٍ إِلَيَّ أَمْ إِلَى بَعْضِ الْأُتَمَّةِ الْمَذْكُورِينَ الْمَعْرُوفَةِ كَتَبْتُهُمْ  
بِأَسَانِيدِهِمْ بَيْنَ الْعُلَمَاءِ الْمَشْهُورِينَ كَأَنَّ اسْتَدْتُ إِلَى حَدِيثِ بَرِّ جَالِهِ  
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ فِيمَا إِذَا كَانَ الْحَدِيثُ مَرْفُوعًا وَهُوَ  
الْغَالِبُ إِلَى الْإِنْجَابَةِ إِذَا كَانَ مَوْقُوفًا وَهُوَ الْمَرْفُوعُ حَكَمًا لَا تَهْمُ إِلَى الْأُتَمَّةِ  
قَدْ فَرَعُوا مِنْهُ أَيْ مِنَ الْأَسْنَادِ الْكَافِلِ بِذِكْرِهِمْ قَالَ ابْنُ حَجْرٍ أَيْ مِنْ  
الْأَسْنَادِ الْمَفْهُومِ مِنْ اسْتَدْتُ عَلَى حَدِّ وَأَنْ تَعْفُوا اقْتَرَبَ لِلتَّقْوَى أَتَمُّ

در جامعہ صواعق



ولا یخفان قوله وان تعفوا بتاویل المصدر مبتدأ خبره اقرب للتقوی والتقدیر  
وعفوکم اقرب للتقوی ثم ان تصوموا خیر لکم فالصواب انه علی حد  
اعدلوا هو اقرب للتقوی ثم فی صله علی حد وان تعفوا هو اقرب  
للتقوی هو اما سهو من الکتاب و هم من مصنف الکتاب والله اعلم  
بالصواب شیخ عبدالحق دهلوی در شرح فارسی شکوة گفته که ما رواه الائمة  
المتقنون الثقات الراستخون چنانچه روایت کرده اند از در مصنفات خود  
اما آن کجاست و اگر کنندگان کارند و معتدیان استوار داشته شدگان که ثابت  
و پای برجا اند در علم حدیث مثل ابی عبد الله محمد بن اسمعیل البخاری  
و ابی الحسین مسلم بن الحجاج القشیری و ابی عبد الله مالک بن انس  
و ابی عبد الله محمد بن دینار الشافعی و ابی عبد الله احمد بن محمد بن حنبل الشیبانی  
و ابی عیسی محمد بن عیسی الترمذی و ابی داود سلیمان بن الاشعث السجستانی  
و ابی عبد الرحمن احمد بن شعیب النسائی و ابی عبد الله محمد بن یزید بن حجة  
القزوی و ابی محمد عبد الله بن عبد الرحمن الدارمی و ابی الحسن علی بن  
عمر الدار قطنی و ابی بکر احمد بن الحسین البیهقی و ابی الحسن زین بن معاویة  
العبدی که این سیزده تن اند از ائمة حدیث که احادیث را با سانی که دارند  
در مصنفات خود ایراد نموده اند و صاحب مشکوة احادیث را با ایشان نسبت  
کرده و اندکی است بغیر ایشان نیز نسبت کرده چنانچه گفت و غیر هم قلیل  
ما هو و غیر ایشان بسیار اند که است ذکر خیر ایشان چون جا آن بود که می  
گویند سخن نقاد بر صابج از جهت ترک ذکر اسناد آمده بود و آن خود همنون

باقی ست چه بذکر یکی ازین مصنفان اسناد و ذکر نیافت از برای دفع این توهم میگوید  
اذا نسبت الحديث لهم كان اسندا الى النبي صلى الله عليه وسلم بدست  
من چون نسبت کردم حدیث را بسوی این ائمہ گوئیا کہ من اسناد کردم و بر دستم  
حدیث را بسوی آنحضرت قطع نظر ازین ہمہ بیہقی التزام کرده کہ در کتب پیش  
حدیثی را کہ وضع آن بداندر روایت نکنند و سیوطی مجتہد دین سنیہ در مائتہ تاسم  
در لآلی مصنوعہ جابجا حکم این الجوزی بوضع احادیث تعقب نموده بآنکہ  
این حدیث را بیہقی روایت نموده قال فی اللآلی ابن شاہین ثنا علی بن محمد  
البصری انما مالک بن نجیحی ابو غسان ثنا علی بن عاصم عن الفضل بن  
عیسى الرقاشی عن محمد بن المنکدر عن جابر بن عبد الله قال قال رسول  
صلى الله عليه وسلم لما كلم الله موسى يوم الطور كلمه بغير الكلام الذي  
كلمه يوم ناداه فقال له موسى يا رب هذا كلامك الذي كلمتني به  
قال يا موسى انما كلمتك بقوة عشرة آلاف لسان لي قوة الالسن كلها وانا  
اقوى من ذلك فلما رجع موسى الى بني اسرائيل قالوا يا موسى صف لنا  
كلام الرحمن قال سبحان الله اذا الاستطيعه قالوا فشيئه لنا قال لم تروا  
الى اصوات الصواعق التي تقتل فانه قريب منه ليس به ليس بصحيح والفضل  
متروك قلت في الحكم بوضعه نظرفان الفضل لم يثبتهم بكذا واکثر  
ما عیب علی القدر و هو من رجال ابن ماجه و هذا الحديث اخرجہ البیہقی  
فی مسنده ثنا سلیمان بن موسى ثنا علی بن عاصم به و اخرجہ البیہقی  
فی کتاب الاسماء والصفات و هو قد لا التزام ان لا يخرج فی تصانیف حدیث

یعلم الله موضوع و اخرجہ ابن ابی حاتم فی تفسیره و قد التزم ان  
یخرج فیہ اصح ما ورد و لم یخرج فیہ حدیثاً موضوعاً البتة و شیخ رحمۃ  
در مختصر تنزیہ الشریعہ بعد ذکر حکم بوضع حدیثی در بارہ سوال عثمان از تفسیر  
مقالیہ السموات و الارض گفتہ تعقب بن البیہقی اخرجہ فی الاسماء و الصفات  
و قد التزم ان لا یخرج فی کتبہ حدیثاً یعلم الله موضوع و فضائل فاخره  
و مناقب بابره و بدایح زاہرہ بہیقی بالاتر از آنست کہ استیفاء آن توان  
کرد و نہدی از ان در ما بعد انشاء الله تعالی از حجم الادبار یا قوت حموی کتاب  
الانساب عبد الکرم سمعنا و کامل ابن اثیر جزیری و وفیات الاعیان ابن  
خلکان و مختصر فی اخبار البشر ابو الفدا اسمعیل صاحب حماة و رجال مشکوة  
ولی الدین الخطیب سیر النبلا و تذکرۃ الحفاظ و غیرہ فی خبر من غیرہ و ول الاسلام  
ذہبی و تتمۃ المختصر فی اخبار البشر ابن الوردی و مرآة البحنان یا فعی طبقات  
شافعیہ کبری عبد الوہاب سبک و طبقات شافعیہ عبد الرحیم استو  
و طبقات شافعیہ تقی الدین ابوبکر بن احمد المعروف بابن قاضی شمشہ  
و طبقات الحفاظ جلال الدین سیوطی و فیض المقدر عبد الرؤف مناو  
و رجال مشکوة و مقدمہ شرح فارسی مشکوة و مرقاۃ ملا علی قاری و شرح  
مواہب لدنیہ عبد الباقی زرقانی و مقالید الاسانید ابو محمدی ثعالبی  
و قرۃ العینین و الدماجد شاہ صاحب بستان المحدثین خود مخاطب  
و معرکۃ الاراء شاہ سلامت اللہ و ابجد العلوم و تاج مکرر و اتحاف النبلاء  
مولوی صدیق بن قانع خواہی شنید و چہ ہم از وجہ ابطال و توبہ بن انکار خطا

ص ۱۳۲  
الفصل الثانی  
من کتاب المقتدا

در خط

فوطین آنست که ابو الحسن علی بن محمد المعروف بابن المغازلی در کتاب مناقب جناب  
امیر المومنین علیه السلام گفته قوله علیه السلام من اراد ان ينظر الى علم  
آدم و فقه نوح فليتنظر الى علي أخبرنا احمد بن محمد بن عبد الوهاب  
نا الحسين بن محمد بن الحسين العدل العلوي الواسطي ثنا محمد بن محمود  
ثنا ابراهيم بن محمد الايلي ثنا ابان بن فيروز عن انس بن مالك  
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اراد ان ينظر الى علم آدم  
وفقه نوح فليتنظر الى علي بن ابي طالب انتهي نقلًا عن اصل المناقب الموصوف  
عند العبد الكثير العثار فهذا الجليل الفخار اوضح الحق بالاعلام  
والاجهار وجل على ارباب الحمد والانكار انكر اردى امر البوار واذا فهم  
عنف السياق وعلو التبار واطهر غاية الاظهار ان المبطلين المدغلين  
ليس لهم من الانصاف خلاق وان دينهم نفاق وعهدهم شقاق  
حيث اثبت الحديث الشريف بكتابة العنوان واما طعنه شكوك  
اهل الشنآن والعدوان والله الموفق وهو المستعان ابن المغازلي از  
اكابر محدثين معروفين واجلّه عارفين واعاظم مصنفين مشهورين وافخم  
معتسدين بهت علامه خريصا وملكات انساني عبد الكريم بن محمد  
نبدى از فضائل وحماد فاخره و مناقب مدائح زاهره او ياد کرده چنانچه  
انساب گفته الجليلي بنهم الجليل وتشد يد اللام وفي آخرها الباء المنقوطة  
بواحدة هذه النسبة الى الجليلي المشهور بهذه النسبة ابو الحسن علي  
بن محمد بن الطيب الجليلي المعروف بابن المغازلي من اهل واسط العراق

حديث تشبیه آدم و نوح  
امیر المومنین علیه السلام  
ابن المغازلی

مدائح ابن المغازلی از کتاب  
انساب سمعانی



كان فاضلاً عارفاً برجالاً واسطاً وحديثهم كان حريصاً على سماع  
الحديث وطلبه رأيت له ذيل التاريخ بواسط وطالعت انتخب  
منه سمع ابا الحسن علي بن عبد الله الهاشمي و ابا بكر احمد بن محمد الخطيب  
و ابا الحسن احمد بن مظفر العطار وغيرهم و من لنا عنه ابنه بواسط  
و ابو القاسم علي بن طراد الوزير و غرق ببغداد في الدجلة في صفر  
سنة ثلاث و ثمانين و اربع مائة و محل ميتا الى واسط فدفن ها و ابنه  
ابو عبد الله محمد بن علي بن محمد الجلابي كان ولي القضاء و الحكومة  
بواسط نيابة عن ابي العباس احمد بن مجتهد المبتدائي و كان شيخا  
علما فاضلا سمع ابا ابا الحسن محمد بن محمد بن محمد الانزلي  
و ابا علي اسمعيل بن احمد بن كماري القاضي و غيرهم سمعت منه الكثير  
بواسط في النوبتين جميعاً و كنت لازمه مدة مقامي بواسط و  
قوات عليه الكثير بلا جازة له عن ابي غالب محمد بن احمد بن  
بشران النخعي الواسطي ازين عبارات و سمعت كذا ابو الحسن بن المغازلي  
عالم معروف و فاضل عارف برجال واسط و حديث ايشانست و حريص  
بوده برسماع حديث و طلب آن و علامه سمعاني في ذيل تاريخ واسط تصنيف  
اورا دیده و بمطالعه آن مشرف گردیده و باعتماد و اعتبار بران انتخاب  
ازان نموده و برای سمعاني پسر ابن المغازلي و علي بن طراد الوزير و رايت  
احاديث از ابن المغازلي کردند پس ابن المغازلي شيخ سمعاني است بيك واسط  
و پسر ابن المغازلي شيخ سمعاني است بلا واسطه كه روايت احاديث برك

بغداد



مباح سمع ما  
بن المغازلی

سمعنا از والد ماجد شش نمون و او بتصریح سمعنا شیخ عالم و فاضل بوده و سمعنا  
از و احادیث بسیار در واسطه شنیده و ملازمت و عدم مفارقت او در مدت  
اقامت واسطه اختیار میکرد و بسیار می از احادیث بر او با جازه از ابی غالب  
نخعی خوانده و فی کل ذلك من الدلالة على مزيد العظمة و جلالة الشان  
و جلالة الامر و وضوح الرفعة و التناء و سطوع الفضل و البهاء  
صلا یخفى على اولی الفهم و الذكاء و کتاب فیل ابن المغازلی که سمعنا  
تذکر دیدن خود آنرا و انتخاب خود از آن کرده مصطفی بن عبد الله طنطین هم  
تذکر نموده چنانچه در کشف الظنون گفته تواریخ و واسطه منیها تا تاریخ نهج  
عبد الله محمد بن سعید بن الدایث الواسطی المتوفی سنة سبع  
و ثلثین و ستمائة و الذیل علیه لابن الجلابی و مخفی نماید که علامه سمعنا  
که محمد و مداح ابن مغازلی فر کرده و تلمیذ ابن المغازلی بواسطه پسر و ست از  
اکابر اساطین اعیان و اعظم محققین جلیل الشان و افاخر نقاد و حاوین درایت  
و اتقان است و بسبب کمال شرف و جلالت بنی الامام ملقب بلقب جمیل  
تاج الاسلام فضائل علیه و مناقب سنی و محمد بهیه و مداح و ضیة او متبیین  
و مدارسین کتب مجال ناظرین افادات معتمدین با کمال مخفی نیست ابن خلکان  
در وفیات الاعیان گفته تاج الاسلام ابو سعد یقال ابو سعید عبد الله  
بن ابی بکر محمد بن ابی المظفر منصور بن محمد بن عبد الجبار بن احمد  
بن محمد بن جعفر بن احمد بن عبد الجبار بن الفضل بن الربیع بن مسلم  
بن عبد الله بن عبد المجیب القیمی السهمی المروزی الفقیه الشافعی

مداح سمعنا از و فی  
الاعیان ابن خلکان

الحافظ الملقب بالدين ذكره الشيخ عز الدين ابو الحسن علي بن  
الاثير الجردى في قول مختصره فقال كان ابو سعد اسطة عقدا بيت  
السهماء وعينهم الباصرة ويدهم الناصرة واليه انتهت رياستهم به  
كملت سيادتهم رحل في طلب العلم والحديث الى شرق الارض وغربها  
وشمالها وجنوبها وسافر الى ما وراء النهر وسائر بلاد خراسان عدة  
دفعات والى قوم الرى واصبى بان هذا بلاد الجبال والعراق  
والحجاز والموصل والجزيرة والشام وغيرهما من البلاد التي يطول  
ذكرها ويتعد حصرها ولقى العلماء واخذ عنهم وجالسهم وراى  
عنهم واقتدى بافعالهم الجميلة واثارهم الحميدة وكان عده شيوخه  
تزيد على اربعة الاف شيخ وذكر في بعض اصاليه فقال وددت انى  
بن محمد بن غالب ابو محمد الجليلى الفقيه نزيل الانبار وبكى وانشدني  
ولما بوزنا لنود يعهم بكوا ولو اوبكينا عقيقا اداروا علينا كؤوس  
الفراق وهيمات من سكرها ان نفيقا تو لوافاتهم اذ سعوا  
فصاحوا الغريق وصحت الحريقا وصنف التصانيف الحسنة الغزيرة  
الفائدة فمن ذلك تذيل تاريخ بغداد الذي صنفه الحافظ ابو بكر  
الخطيب وهو نحو خمسة عشر مجلدا ومن ذلك تاريخهم ويزيد  
على عشر بن مجلدا وكذلك الانساب نحو ثمان مجلدات هو ذلك  
اختصره عز الدين المذكور واستدل عليه وهو في ثلاث  
مجلدات المختصر هو الموجود بايد الناس الاصل قليل الوجود ذكر

فصل في

ابو سعد السمعي المذكور في ترجمة والدته ابنة حج سنة سبع  
وتسعين اربعمائة ثم عاد الى بغداد وسمع بها الحديث من  
جماعة من المشايخ وكان يعظ الناس بالمدسة النظامية ويقف  
عليه الحديث ويحصل عليه الكتب واقام كذلك مدة ثم رحل  
الى اصبهان فسمع بها من جماعة كثيرة ثم رجع الى خراسان واقام  
بها الى سنة تسع وخمسمائة وخرج الى نيسابور وقال ابو سعد  
وحملني اخي اليها وسمعتنا الحديث من ابى بكر عبد الغفار بن محمد  
الشيراوي وغيره من المشايخ وعاد الى مرو وادركته المنية وهو  
شاب ابن ثلاث واربعين سنة وكانت ولادة ابى سعد المذكور  
بمرو يوم الاثنين الحادي والعشرين من شعبان سنة ست وخمسين  
وتوفي بمرو في ليلة غرة ربيع الاول سنة اثنتين وستين وخمسمائة  
رحمه الله تعالى وكان ابو محمد ماما فاضلا مناظرا محدثا فقيها  
شافعيًا حافظا وله الاملاء الذي لم يسبق اليه مثله تكلم على  
المتون الاسانيد ابان مشكلاتها وله عدة تصانيف كان له شعر  
غنته قبل موته وكانت ولادته في جمادى الاولى سنة ست وستين  
وتسعين اربعمائة وتوفي وقت فراغ الناس من صلوة الجمعة ثلثة  
سنة عشر وخمسمائة ودفن يوم السبت عند والدته الى المظفر بفخار  
احد مقابر مرو رحمه الله تعالى وكان جده المنصور امام عصره  
بلامدافعة اقوله بذلك الموافق والخالف وكان حقه المذهب

عن الحسن بن علي  
ابن المنذر

الاصحاح

مستعينا عند انتمى حج في سنة اثنتين وستين اربعمائة وظهر له  
بالجوار ما اقتضى انتقاله الى من هاجم الشافعي رضي الله عنه  
فلما عاد الى مرو لقي بسبب انتقاله محنا وتعقبا شديدا فصبر على  
ذلك وصار امام الشافعية بعد ذلك يدس في نفسه وصنف في  
مذهب الشافعي رضي الله عنه وفي غيره من العلوم تصانيف  
كثيرة منها ما يحتاج اهل السنة والانتصار والرد على القدرية و  
غيرها وصنف في الاصول لقواطع وفي الخلاف البرهان يشغل  
عليه قريب من الف مسألة خلافية والاوسط والاصطلاح  
فيه على ان يدل الدابوسي اجاب عن الاسرار التي جمعها وله  
تفسير القرآن العزيز وهو كتاب فليس وجمع في الحديث الف حجة  
عن مائة شيخ وكلم على ما فاضح له وعظم مشهور باب الجود  
وكانت لادته في سنة ست وعشرين اربعمائة في ذي الحجة  
وتوفي في شهر ربيع الاول سنة تسع وثمانين اربعمائة هـ رحمه الله  
تعالى في يلقيهم جماعة كثيرة علماء وروساء والسمعة بفتح السين  
المعلمة وسكون الميم وفتح العين المملة وبعد الاف نون هذه  
النسبة الى سمعان هو بطن من غدير وسمعت بعض العلماء يقول  
يجوز بكسر السين ايضا وكان كابي سعد عبد الكريم ولد يقال له  
ابو المظفر عبد الرحيم بكريه والد في سماع الحديث وطاف في بلاد  
خراسان ما وراء النهر واسمعه الحديث وحصل له النسخ وجمع

تصحیح  
مجلس تصحیح  
مجلس تصحیح

صاحب المشافعة في ثمانية عشر جزءاً وعوالم في مجلدين صغين وشغله  
بالفقه والادب والحديث حتى حصل من كل واحد طرفاً صالحاً وحش  
بالكثير ورحل اليه الطلاب وكان محترماً ببلده ومولداً في ليلة  
الجمعة لسبع عشرة ليلة خلت من ذي القعدة سنة سبع وثلثين  
وخمسمائة بنيسابور وتوفي بمرور ما بين سنة اربع عشرة وستائة  
رحمه الله تعالى ابن اثير در كامل در سنة اثنتين وستين وخمسمائة كفته ففهم  
الشيعة توفي عبد الكريم بن محمد بن منصور ابو سعيد بن ابي الظفر  
السمعاني المروزي الفقيه الشافعي وكان مكثراً من سماع الحديث  
سافر في طلبه وسمع منه ما لم يسمعه غيره ورحل الى ما وراء النهر  
وخراسان فعات ودخل الى بلاد الجبل والاصهبان والعراق  
الموصل والحزيرة والشام وغير ذلك من البلاد وله التصانيف  
المشهورات منها ذيل تاريخ بغداد وتاريخ مدينة مرو وكتاب النسب  
 وغير ذلك احسن فيها ما شاء وقد جمع مشيخته فزادت عدد تلميذ  
 على اربعة آلاف شيخ وقد ذكره ابو الفرج بن الجوزي ففقطعه فمجلد  
 فيه انه كان ياخذ الشيخ ببغداد ويعبر به الى فوق نهر عيسى فيقول  
 حدثني فلان بما وراء النهر وهذا بارح جداً فان الرجل سافر الى ما وراء  
 حقاوسهم في عامة بلاد من عامة شيوخه فاي حاجة به الى  
 هذا التذليل للبارح وانما ذنبه عند ابن الجوزي انه شافعه وله اسوة  
 بغيرة فان ابن الجوزي لم يبق على احداً مكثري الحنابلة وابو الفدا

تجزي

صالح سمعته  
ابن الاثير



در کتاب التمهید فی شرح  
المنهاج فی الفقه

در کتاب التمهید فی شرح  
المنهاج فی الفقه

در کتاب المختصر در وقائع همین گفته عبد الکریم ابوسعید بن محمد  
بن منصور بن ابی بکر المنظر السهمی المروزی لفقیه الشافعی کان  
مکثر من سماع الحدیث سافر فی طلبه الی ماوراء النهر و سمع منه  
ما لم یسمعه غیره وله تصانیف الحسنة المشهورة منی اذیل  
تاریخ بغداد و تاریخ مدینة مرو و کتاب الانساب فی ثمان مجلدات  
وقد اختصر کتاب الانساب المذكور الشیخ عز الدین علی بن  
الاثیر فی ثلاثة مجلدات و المختصر المذكور هو موجود فی ید  
الناس و الاصل تحلیل الوجود وله غیر ذلک و قد جمع شیخته  
فراغت عدتهم علی اربعة آلاف شیخ و قد ذکره ابو الفرج ابن الجوزی  
فاوقع فیہ فمن جملة قوله فیہ انه کان یاخذ الشیخ ببغداد و یعتبر  
الیه فوق نهر عیسوی یقول حدثنی فلان بما و راء النهر و هذا یأرد  
جداً الا ان السهمی المذكور سافر الی ماوراء النهر حقاً فأتی حاجة  
به الی هذا التذلیس و اغاذنبه عند ابن الجوزی انه شافعه وله  
اسوة بغيره فان ابن الجوزی لم یبق علی احد غیر الخنابلة و کان  
ولادة ابن سعد السهمی المذكور فی شعبان سنة ست و خمسمائة  
و کان ابوه و جداه فاضلین و السهمی منسوب الی سمعان و هو یطین  
من تميم و ابن الوروی در تامة المختصر فی اخبار البشر در وقائع همین  
گفته و فیها توفی عبد الکریم ابوسعید بن محمد بن منصور بن ابی بکر  
المنظر السهمی الفقیه المروزی الشافعی مکثر من سماع الحدیث

در کتاب التمهید فی شرح  
المنهاج فی الفقه

سافر فی طلبه الی بلاد یطول ذکرها تزیید شیوخا علی أربعة آلاف  
له کتاب الانساب ثانیة جهادات و ذیل تاریخ مصر و وکلان ابن الجوزی  
انه کان یاخذ الشیخ بغداد و یعدیه الی ما فوق نهر حدیسی یقول  
حدثنی فلان بما وراة النهر و هذا بارد فانی حاجة للسمع الی هذا  
التدلیس قد سافر الی ما وراة النهر و ذنبه عند ابن الجوزی انه شافه فابن  
الجوزی لم یبق علی احد غیر الخنابلة و مولد السمعی فی شعبان سنة  
ست و خمسمائة و هو امام ابن امام ابن امام ابو امام فان ابنه ابا  
المظفر عبد الرحیم کان له رحلة ایضا و نسبتهم الی سمعان  
بطن من قیصر و فیهمی رتذکره الحقاظ کفته السمعی الحافظ البارح یحیی  
تاج الاسلام ابو سعد عبد الکریم بن الحافظ تاج الاسلام  
معین الدین ابی بکر محمد بن العلامة المجتهد ابن المظفر منصور  
بن محمد بن عبد الجبار بن محمد بن احمد بن جعفر القیمی السمعی المروزی حدثنا  
التصانیف ولد فی شعبان سنة ست و خمسمائة و حله والد له  
نیسا بور فی اخر سنة تسع فلیق بحضوره المعمر عبد الغفار بن محمد  
الشیرونی عبید بن محمد القشیری و عدة و حضر عمر و علی ابی منصور  
محمد بن حلل المکراعی فمات ابوه سنة عشر و توفی مع اعمامه و  
اهله و حفظ القرآن و الفقه ثم حبب الیه هذا الشأن عنیه  
ورحل الی لا قالیر النائیة و سمع من ابی عبد الله الفراء و زاهر  
القشامی و طبقهما بنیسا بور و الحسین بن عبد الملك و الخلال و

مدام استوار  
با و ابن المغازلی

سعيد بن ابی الرحا و طبقها با صبهان ابی بکر محمد بن عبدالمبارک الانصاري  
و طبقته ببغداد و عمر بن ابراهيم العلوي بالكوفة و ابی الفتح المصيصي  
بدمشق و بخارا و سمقند بلخ و عمل المعجم في مجلدات و كان في كيا فها  
سريع الكتابة مليحها درس و افته و وعظ و امله و كتب عمق دت  
و درج و كان ثقة حافظا حجة واسع الرحلة عدلا دينيا جميل  
الشيرة حسن الصحبة كثير المحفوظ قال ابن النجار و سمعت من  
يما كان عد شيوخه سبعة آلاف شيخ و هذا شيء لم يبلغه  
احد كان مليح التصانيف كثيرا لا ناشيدا سائدا لطيف المزاج ظريفا  
حافظا واسع الرحلة ثقة صدق قادي ناسمعه منه مشايخه  
واقرباءه و حدث عنه جماعة قلت روى عنه ولده عبد الرحيم  
مفتي مرو و ابو القاسم بن عساكر و ابنه القاسم و عبد الوهاب  
بن سكينه و عبد الغفار بن مسلمة و ابو روح عبد المعز بن محمد الهروي  
و ابو الضوء شهاب السدي و الا فتنار عبد المطلب الحلبي و ابو الفتح  
محمد بن محمد الصائغ و خلق و نيز فيهم في كتاب غير گفته و حافظ ابو  
سعد التميمي تاج الاسلام عبد الكريم بن محمد بن منصور المروزي  
حدث في المشرق صاحب التصانيف الكثير الرحلة الواسعة عا  
سنا و خمسين سنة سمع حضورا من السيوري و ابن منصور الكوفي  
رحل بنفسه وله ثلث و عشرين سنة سمع من الفراوي و طبقته  
بنيسابور و هرات و بغداد و اصبهان و دمشق وله معجم شيخه

طريقه انشائي و شيعي مساند

فی عشر مجلدات و كان حافظاً ثقة مكثر واسع العلم كثير الفضائل  
 ظريفاً طيفاً مجتلاً نظيفاً نبيلاً شريفاً توفي في غرة ربيع الاول  
 ونيز فیه می رود وول الاسلام در سنه اثنتین و ستمین و خمسمائة گفته و حافظ  
 خراسان عبد الكريم بن محمد بن منصور السمعاني المروزي وله  
 ست و خمسون سنة وله تصانيف جمة و يافعي در مرآة الجنان  
 گفته و فيها الامام تاج الاسلام ابو سعد عبد الكريم بن ابی بكر  
 محمد بن ابی المظفر منصور بن محمد بن القمي السمعاني المروزي الفقيه  
 الشافعي ذكر الشيخ عن الدين ابو الحسن علي بن اثير الجرجسي في مختصره  
 فقال ابو سعد واسطة عقد بيت السمعي و عينهم الباصرة و  
 يداهم الناصرة انتهت رياستهم اليه و به كملت سيادتهم رحل في  
 طلب العلم و الحديث الى شرق الارض و غربها و شمالها و جنوبها و الى  
 ما وراء النهر و سائر بلاد خراسان و رات و الى قومس و السمرقند و  
 و همدان و بلاد الجبال و العراق و الحجاز و الموصل و الجزيرة و الشام  
 و غيرها من البلاد التي يطول ذكرها و يتعد رحلها و لقي العلماء  
 و جالسهم و اخذ عنهم و اقتدى بافعالهم الحميلة و اثارهم الحميدة  
 و روى عنهم و كانت عدة شيوخه تزيد على اربعة آلاف شيخ و كان  
 حافظاً ثقة مكثر واسع العلم كثير الفضائل ظريفاً طيفاً مجتلاً  
 نظيفاً نبيلاً شريفاً و صنف التصانيف الحسنة الغزيرة الفائدة  
 من ذلك تدبیر تاريخ بغداد الذي صنفه الفاضل ابو بكر الخطيب

وجه دهم از وجوه اثبات صد  
تشبيه وابطال انكار آن

۲۲۷

روایت ابن المغازلی

ص ۴۲  
در شرح  
ماجد ابن المغازلی

فخو خمسة عشر مجلدا وتاريخ مروزي على عشرين مجلدا والاشارة  
فخو ثمان مجلدات وهو الذي اختصره الشيخ عن الدين المذکور واستند  
عليه وتختصره في ثلث مجلدات وكانت ولادة ابي سعد يوم الاثنين  
الحادي والعشرين من شعبان سنة ست وخمسمائة وكان ابيه  
امام فاضلا مناظر اقيقي صاحب ثلث حافظات شافعيًا وله عدة  
تصانيف وشعر غسله قبل موته واملاه لم يسبق الي مثله توفي  
ابوه المذکور وقت فراغ الناس من صلوة الجمعة ثاني عشر سنة  
عشر وخمسمائة وعبد الرحيم استودر طبقات شافعية گفته ابو سعد  
عبد الكريم بن ابي بكر محمد بن ابي المظفر منصور السهمي الملقب بالشيخ  
سبق ذكر جده ابي المظفر في الاسماء الاصلية كان المذکور اماما  
عالما فقيها محدثا اديبا جميل السيرة لطيف المزاج كثير الاناشيد  
ولد بمروفي يوم الاثنين الحادي والعشرين من شعبان سنة ست  
 وخمسمائة فسمعه ابوه ببلا ونيسا بور ثم مات ابوه وعمره  
مخواربع ستين نشأ بين اهله وبني عمه واقبل على الاشتغال  
فسمع الكثير وطاف الاقليم قال ابن التجار سمعته مرة يذكر ان  
عدد شيوخه سبعة الاف شيخ ولم يتفق ذلك لاحد ودرس  
بالمداسة العميدية وصنف التصانيف الكثيرة المفيدة الكبار  
مع كونه لم يعرف بها الا نساب فخر ثمان مجلدات وتاريخ مروزي  
على عشرين مجلدا وكتاب المذيل على تاريخ الخطيب لبغداد فخر

ص ۱۹۱  
۱۳۹۹



وجه دوم از وجوه اثبات حدیث

در نسخ مسندانی از طبقات  
فراخیه سبک

عشر مجلد او منیها معجم شیوخه المشتغل علی العدة المتقدمة وروى عنه  
جماعة ومات بمرو غرة ربيع الاول سنة ثنتين وستين وخمسة مائة ذكره  
ابن خلكان وعبد الوهاب بن بكي وطبقات شافعية كفته عبد الكريم بن محمد  
بن منصور بن محمد بن عبد الجبار الحافظ ابو سعد بن الامام ابى بكر بن  
ابى المظفر بن الامام بن منصور بن الشمتاع تاج الاسلام بن تاج الاسلام محدث المشرق صاحب  
التصانيف المفيدة الممتعة والرياسة والسود والاصالة قال محمود  
الخوارزمي بيته ارفع بيت في بلاد الاسلام واعظمه واقدسه في العلوم  
الشرعية والامور الدينية قال في اسلاف هذا البيت و اخلافه  
قدوة العلماء واسوة الفضلاء الامامة مرفوعة اليهم والرياسة  
موقوفة عليهم تقدر مواعد ائمة زمانهم في الآفاق بالاستحقاق  
وتنبوا عليهم حيا بالفضل والفقاهاة لا بالدال والوقاحة انتقوه ولد  
في الحادي والعشرين من شعبان سنة ست وخمسة مائة بمرو وحملته  
والده الامام ابو بكر الى نيسابور سنة تسع واحضره الشطرنج على  
عبد الغفار الشيرازي ابى العلاء هبيل بن محمد بن المقشيري وجماعة  
وكان قد احضره بمرو على ابى منصور محمد بن علي الكراعي وغيره ثم  
مات ابوه سنة عشر و اوصى الى الامام ابراهيم بن روزي صاحب  
التعليقة ففقهه سعد عليه وتخذت بيا خلاقه وترقى به في العلم  
واهل العلم را حق اقبل على القرآن والفقه وعنى بالحديث والسمع  
واتسعت حلته فعمت بلاد خراسان واصبهان ما وراء النهر والفرج

والحجاز والشام وطبرستان زار بیت المقدس هو بایت النصارى  
وحج مرتین سمع بنفسه من الفراءى و زاهر الشح و هبة الله السستک  
و قديم الجرج و عبد الجبار الخوارى و اسمعيل بن محمد بن الفضل الخ  
و عبد المنعم بن القشیری و ابی یکر بن محمد بن عبد الباقي الانصارى  
و عبد الرحمن بن محمد الشيبان القزاز و خلائی بطول سردهم و ألف  
معجم البلدان التى سمع بها و عاد الى طنه بمرو سنة ثمان و ثلثین  
فتزوج و ولد له ابو المظفر عبد الرحيم فحل به نيسابور و نوا  
و هرات و نواحيها و بلغ و سمرقند بخارا و خرج له معجم آخر عاد به  
الى مرو و القى عصم السفر بعد ما شق الارض شقا و اقبل على تصنيف  
والاملاء و الوعظ و التدريس قال ابن النجار و سمعت من يدكر ان  
عدد شيوخه سبعة آلاف شيخ و هذا شئ لم يبلغه احد سمع  
جماعة من مشايخه و اقوانه و روى عنه الحافظ الاكبر ابو القاسم  
ابن عساكر و ابنه القاسم بن عساكر و ابو احمد بن سكينه و عبد العزيز  
ابن مينا و ابو روح عبد العزيز الهرو و ابنه ابو المظفر عبد الرحيم  
ابن السمعا و يوسف بن المبارك الخفاف و آخرون عاد بعد ذلك  
الارض سفر الى بلدة مرو و اقام مشغلا بالجمع و التصنيف و التحديث  
و التدريس بالمدرسة العميدية و نشر العلم الى ان توفى صائما موقفا  
المسلمين فى كثير من العلوم و امسى به الحديث على اختلاف فنونه  
و من تصانيفه الذيل فى ربعمائة طاعة تاريخ مرو و كتب منه خمسمائة

طاقة طراز الذهب في ادب الطلب مائة وخمسون طاقة الاسفار عن  
الاسفار خمس وعشرون طاقة الاملاء والاستلاء خمس عشرة  
طاقة التذكرة والتبصرة مائة وخمسون طاقة معجم البلدان  
خمسون طاقة معجم الشيوخ ثمانون طاقة تحفة المسافر مائة وخمسون  
طاقة القحف والهدايا خمس طاقات المناسك ستون طاقة الدعوات  
الكبيرة اربعون طاقة الدعوات المروية عن الحضرة النبوية خمس عشرة  
الحث على غسل اليد خمس طاقات فانين البساتين خمس عشرة طاقات دخول  
الحمام خمس عشرة طاقة وكان هذا بفيه كتاب بيه ابن بكر في دخول  
الحمام فضائل صلوة التسبيح عشر طاقات التعبير في المعجم الكبير ثمانية طاقات  
الانساب ثمانية وخمسون طاقة الامالي ستون طاقة صلوة الجمع  
عشر طاقة المساواة والمصافحة مقام العلماء بين يدي الامويونية  
المشتاق الى ساكنة العراق صلوة الاحباب ودحة الاصحاب الاخطار  
في ركوب البحار والمروج الى الاوطان صوم ايام البيض تحفة العيدين  
الهدايا والقضايا الرسائل لم تكمل فضائل الديك ذكرى حبيب  
يوحى لبشر مشيب ينزل كتاب الخلاوة  
تاريخ الوفاة للمتأخرين من الرواة تقديم  
البحان الى الضيفان العداقة والريح والخسارة في الكسب  
والتهارة اذ رتبها من كتابة الكتاب حث الامام على تخفيف الصلوة  
مع الاقامة فوط النور الى اكل الشام الشدة العدا من اكنى بابي سعد

لعمري طاقة عتاة العتاة سبعون طاقة الاجاب في استعمال الحسب ٢٠ طاقات الرسائل

من السمعاني  
ابن الغضائری

فصائل سورة يس فصائل الشام وغير ذلك من التصانيف والتأليف  
ذكره صاحبه رفيقه الحافظ الكبير ابو القاسم بن عساكر واثنى عليه  
وقال هو الان شيخ خراسان غير مدافع عن صدق ومعرفة وكثرة  
سماح للاجزاء وكتب مصنفه والله يبقيه لنشر السنة ويوفقه  
لاعمال اهل الجنة توفي الحافظ ابو سعد في الثلث الاخر من ليلة غرة  
ربيع الاول سنة اثنى عشر مائة بعد ائنة مروود في بسجستان  
مقبرة مروجه الله ورضي عنا وعنه وتقى الدين ابو بكر بن احمد بن  
قاضي شهميه ودر طبقات شافعية كفته عبد الكريم بن محمد بن منصور بن محمد  
بن عبد الجبار بن احمد بن محمد بن جعفر الحافظ الكبير الامام الشهير  
احد اعلام من الشافعية والمحدثين تاج الاسلام ابو سعد بن  
الامام تاج الاسلام معين الدين ابى بكر بن الامام المجتهد ابى المظفر  
القيم السمعاني الروضى صاحب التصانيف الكثيرة والفوائد الغزيرة  
ولد في شعبان سنة ست وخمسائة وسبع الكثير ورحل الى البلاد  
وعمل مجتهدا في عشر مجلدات كبا قال ابن الفجار سمعت من يذكر ان عدد  
شيوخه سبعة آلاف شيخ وهذا شئ لم يبلغه احد قال وكان ظاهرا  
حافظا واسع الرحلة ثقة صدوقا تاج حيل السيرة ملج التصانيف  
وسمى ابن الفجار تصانيفه ذكراته وجدها بخطه فيها الذيل على تاريخ  
الخطيب اربع مائة وخمسائة طاعة الانسا ثمانية وخمسون طاعة  
طراز الذهب في ادب الطلبة مائة وخمسون طاعة تحفة المسافرين

من السمعاني  
ابو بكر اسد

طاعة تاريخ

ابن المغازلی

وخصون طاقۃ عن العزلة سبعون طاقۃ المناسک ستون طاقۃ القیصر  
فی المعجم الکبیر ثلثون طاقۃ الامالی خمس مائۃ طاقۃ وسمی تصانیفہ  
قال الذہبی ینقع لی ان الطاقۃ کراس ولم ار ذکر کتاب الانساب  
فیہ یاتو فی فی غرة ربیع الاول سنة اثنتین و ستین و خمس مائۃ و سبوط  
در طبقات المحتاط کفۃ ابوسعدا السهمی الحافظ البارع العلامة تلج  
الاسلام عبدالکریم بن الحافظ معین الدین ابی بکر محمد بن العلامة  
المجتہد ابی مظفر منصور المروزی لد سنة فی شعبان عنی هذا الشان  
ورحل الی الاقالیم وسمع من ابی عبداللہ الفراء و فی زاهر الشحامی و ابی  
وبلغت شیوخہ سبعة آلاف شیخ و صنف الذیل علی تاریخ الخطیب  
و تاریخ مرو و ادب الطلب الاملاء و الاستلاء معجم الشیوخ و معجم البلدان  
اللتعمات صلوة التبیح المناسک الامالی الانساب فضل الشام من  
کنیتہ ابوسعدا غیر ذلک مات فی جمادی الاولی سنة ۴۲۰ و ازینقی  
در مدینۃ العلوم کفۃ و من التواریخ ابوسعدا السهمی و هو تاج الاسلام  
ابوسعدا عبدالکریم بن ابی بکر محمد بن ابی مظفر المنصور السهمی  
المروزی الفقیہ الشافعی رحل فی طلب العلم و الحدیث الی اقطار الارض  
و سافر الی ماوراء النہر و اخر اسان غیر ذلک من البلاد و صنف تصانیف  
الحسنۃ منہ اذیل تاریخ بغداد لابن بکر الخطیب فی خمسة عشر  
مجلدا و تاریخ مرویزید علی عشرین مجلدا و کذلک الانساب  
فخوٹان مجلدات ولد ابوسعدا یوم الاثنين احدى و العشرین

ابن المغازلی



در کتاب سنی ما فی  
ابن المغازلی  
در تاریخ الاول سنة ۴۱۳

من شعبان سنة ست وخمسة و توفی بمرو فی ليلة غرة اثنتین  
وستین و خمسمائة و كان ابوه وجده ایضا من الفضلاء والعلماء  
وحسین و یارب کریمی رخص کفته و فی سنة اثنتین و ستین و خمسمائة مات  
حافظ خراسان ابوسعید عبد الکریم بن محمد بن منصور السهمی المروزی  
وله ست و خمسون سنة وله تصانیف جمه و میرزا محمد بن معتمد خان  
بدخشانی در تراجم الکفایه و ترجمه محمد بن منصور سمع کفته قلا طلنا فی هذه  
الترجمة و ذکرنا فی ضمن ترجمة ابی بکر محمد بن منصور السهمی اکمل من ذکرة ابوسعید  
السهمی من اهل بیته فی هذه النسبة و لم یبق منی هر سو ابی سعید  
نفسه هو واسطة عقد بیت السهمی فاحینان نذکره فی ذیل  
ترجمة ابيه فنقول هو الامام الحافظ الرضا الجوال الخطیب الواعظ  
تاج الاسلام ابوسعید عبد الکریم بن ابی بکر محمد بن ابی المنظر منصور  
بن ابی منصور محمد بن عبد الجبار الیمی السهمی المروزی لدی و الاثنین  
الحادی و العشرین من شعبان سنة ست و خمسمائة بمرو و احضره  
والده فی صغره علی ابی منصور محمد بن علی الکراعی و غیره ثم حمل الیه  
نفسا بوز سنة تسع و احضره السماع علی ابی بکر عبد الغفار بن محمد  
الشیروی و ابی العلا عبید بن محمد القشیری جماعة ثم مات ابوه  
فی سنة عشر کاه و اوصی الیه الامام ابی اسحق ابراهیم بن احمد المروزی  
صاحب التعلیق فی مذهب الشافعی ففقه ابوسعید علیه تهاب  
بأخلاقه فلما راهق اقبل علی القرآن و الفقه و عنی بالحديث و السماع

واتبعت رحلته فعمت بلاد خراسان و ماوراء النهر و خوارزم و طبرستان  
و قومس و الري و اصبهان و همدان و الجبال و العراق و الحجاز و الشام و الجزيرة  
و حج مرتين و زار بيت المقدس و هو بايک النصارى فسمع بهذه البلاد  
خلقاً كثيراً و اجاز له جماعة كثيرة و لئذ كرهنا نفراً من مشاهير  
شيوخه بالسّماع و الاجازة الى ان قال مرزا محمد و عدد شيوخه بالسّماع  
و الاجازة يبلغ سبعة آلاف شيخ و هذا شيء لم يبلغه سواه و لما رجع  
من رحلته عاد الى وطنه بمرو سنة ثمان و ثلثين فتزوج و ولد له المظفر  
عبد الرحيم فحل به الى نيسابور و نواحيها و هراة و نواحيها و بلغ و قنبر  
و بخارا و خرج له مجتاز عاده به الى مرو و القى عصره السفر بعد ماشق  
الارض شقاً و اقبل على التصنيف و الاملاء و الوعظ و التدريس بالمدرسة  
العميدية و نشر العلم و سمع منه الحديث جماعة من مشايخه  
واقارانه فمن بعدهم مثل الحافظ الكبير ابى القاسم على بن الحسين بن  
هبة الله بن عساكر و ابنه ابى محمد القاسم بن على و الحافظ ابى بكر  
محمد بن على بن ياسر الا ندى لسى الجباني و الحافظ ابى عبد الوهاب  
بن على البغدادي المعروف بابن سكينه و ابى يعقوب يوسف بن  
المبارك الخفاف و ابى روح عبد العزيز الهروي و عيسى بن عبد العزيز  
القمي و ابنه ابى المظفر عبد الرحيم بن ابى سعد عبد الكريم السمعاني  
و غيرهم من اهل خراسان و الغرباء و روى عنه بالاجازة الحافظ  
ابو بكر محمد بن موسى الحازمي الهمداني و غيره و كانت بيته بين

الحافظ ابی القاسم بن عساکر مودّة اکیدة واجتماع علی الطلب ولما تفارقا  
ولزم کل وطنه لم یقطع کتب احدهما عن الآخر مع بعد الدیار  
ذکره الحافظ فی تاریخ دمشق وقال کتب عفی وکتبت عنه وکان متصوفا  
عقیقا ذیل تاریخ بغداد وقال هو الان شیخ خراسان غیر مدافع عن  
صدق و معرفة و کثرة سماع الاجزاء و کتب مصنفة و الله بقیه  
النشر السنّة و یوفقه لاعمال هل الجنة و ارسل ابو سعد مرة کتابا  
الی الحافظ سماء فوط الغرام الی ساکن الشام فی ثمانية اجزاء و ما  
زال ابو سعد یروی علی الطريقة المحمّدية علما و عبادة یملی و یحفظ  
و یدرس و یصنّف الی ان توفی و کان عالی الهمة سریع الکتابه  
ملحها مضبوط الاوقات حسن التصانیف فمن تصانیفه ذیل  
تاریخ بغداد للخطیب و تاریخ مرو و معجم البلدان و التّخیر فی المعجم الکبیر  
والانساب و تاریخ الوفاة للمناخرین من الرواة و الشّدّ العدلیین  
اکتفی بانی سعد بغیة المشتاق الی ساکن العراق و فوط الغرام الی ساکن  
الشام و فضائل الشام و الهروج الی الاوطان و طراز الذهب فی ادب  
الطلب و الاخطار فی کوب البحار و الاسفار عن الاسفار و تحفة المسافر  
و الراج و الخسائر فی الکسب و التجارة و الهدایا و التحایا و الرسائل و الوسایل  
و التذکرة و التبصرة و الاملاء و الاستملاء و الامالی و المساواة و  
المصافحة و الدعوات المرویه عن الحضرة النبویة و المناسک و عز  
العزلة و ذکر حبیب بشری مشید و غیر ذلک من التصانیف

عبدالحی سہجھا خان  
ابن الحفاز ہے

والتخاريج وهي فخر خمسين مصنفات وكانت وفاته بمرو في اول ليلة  
من ربيع الاول سنة اثنتين وستين وخمسائة ودفن بسفحان مقبرة  
مرو وقد ذكر الذهبي وابن ناصر الدين اياه وكذا الباق في طبقات الحفاظ  
وصطفی بن عبد الله كاتب جليلي در كشف الظنون في ذكر كتب انساب گفته  
السمعاني هو الامام ابو سعد عبد الكريم بن محمد المروزي الشافعي الحافظ  
المتوفى سنة اثنتين وستين وخمسائة وهو كتاب عظيم في هذا الفن  
وقامه يكون في ثمان مجلدات لكنه قليل الوجود ولما كان كبير الحجم  
لخصه عز الدين ابوالحسن علي بن محمد بن اثير الحنظلي المتوفى سنة ثلثين  
وسقائه زاد فيه اشياء واستدل على ما فاتة وسماه اللباب الخ  
واذا سمعت ذلك كله فلانرجع الى ترجمة المغازلي پس بدانکه ميرزا محمد بن  
بدخشاني كه حسب فاده فاضل رشيد در ايضاح از عظمائى پلستت نيز يذکر  
محمد و فضائل جليله و مناقبه مدائح جميله ابن المغازلي كه علامه سمعاني وارد  
کرده رطب اللسان عذب البيان مي باشد حضرت او را از جمله حفاظ جليل  
شمار ميکنند چنانچه در کتاب تراجم الحفاظ که آنرا از انساب سمعاني استخراج کرده  
و در شروع آن گفته الحمد لله على افضاله والصلوة والسلام على حبيب  
محمد و صحبه وآله و بعد فهذه تراجم حفاظ الحديث و نقاد الاثر  
استخرجتها من كتاب الانساب للامام تاج الاسلام ابى سعد عبد الكريم  
بن محمد بن منصور السمعاني المروزي تغمد الله بغفرانه واسكنه حنة  
جنانه دون غيره من الكتب مع اختصار في بعض التراجم دون

دراغ ابن المغازلی

دراغ ابن المغازلی در حدیث  
مرثیه محمد بن خضالی

بعضی مختم عبارت صاحب الانساب فكل ترجمة بقولي انتهى وزدت بعض  
التراجم بعد تمام عبارت المولف ما فيه مزيد فائدة مصداق بقولي  
قلت ثم اتى ارجفت الاسماء بذكر الكنى والانساب فالا لقاب ليسهل استخراجها  
على الطلاب والتوفيق من الله والشكران عليه فانه تفضل جواد كريم ههنا  
ميفرايد علي بن محمد بن الطيب الواسط ذكره ابي السمعاني نسبة الجلال  
وقال بضم الجيم وتشديد اللام في آخرها الباء المنقوطة بواحدة هذه  
النسبة الى الجلال والمشهور بهذه النسبة ابو الحسن علي بن محمد بن الطيب  
الجلالي المعروف بابن المغازلي من اهل واسط العراق كان فاضلاً حارفاً  
في حال واسط وحده ثم كان جريصاً على سماع الحديث فطلبه رايته  
تحويل تاريخ الواسط وطالعتة وانقبت منه سمع ابا الحسن علي بن  
شيداء الهاشمي و ابا بكر احمد بن محمد بن الخطيب و ابا الحسن احمد بن المنظر الطائي  
وغيرهم في لناعنه ابنه بواسط و ابو القاسم علي بن طراد الوزير  
ببغداد و غرق ببغداد في الدجلة في صفر سنة ثلث وثمانين واربعمائة  
و حمل ميتا الى واسط فدفن بها وابنه ابو عبد الله محمد بن علي بن محمد  
الجلالي كان في القضاء والحكومة بواسط نيابة عن ابي العباس  
احمد بن مختيار المندائي كان شيخاً عالمًا فاضلاً سمع اياه و غيره  
سمعت منه الكثير بواسط في النوبتين جميعاً و كنت لازمه مدة  
مقامي بواسط و نيز بايد در نشت كه اجله محققين و اكابر منقدين و اما مثل سمع  
و افاضل معتمدین سنيّه از ابن المغازلي جابجاء در كتب اسفار و ينفية نقل كنند



نقل علماء سنہ  
ابن المغازی

وہ روایات و افادات او قشبت می نمایند ابوالمکرّم خمیس بن علی بن احمد الواسطی  
الجوزی مدح و ثناء ابن السقا و تعصب اہل واسطہ بروان مغازی نقل فرمودہ  
و اور الشیخنا تعبیر فرمودہ اظہار جلالت و عظمت و اعتبار و اعتماد و نمودہ  
چنانچہ ذہبی در تذکرۃ الحفاظ ترجمہ ابن السقا گفتہ قال السلفی سالت خمیساً  
الجوزی عن ابن السقا فقال هو من مرتبة مصر ولم یکن سقاء بل قلب  
من وجوه الواسطیین ذوی الثروة والحفظ ورحلہ ابوہ فاسمعہ  
من ابن خلیفۃ وابی یعلی و ابن یحییٰ الجلی والمفضل بن الجند وبارک اللہ  
فی ستہ و علمہ و اتفق انہ اصل حدیث الطیر فلم یحملہ نفوسہم  
فوثبوا بہ فاقاموہ و غسّلوہ و وضعوہ فی بطنی و لزم بیتہ ولم یحدث  
احداً من الواسطیین فلہذا قلّ حدیثہ عندہم و توفی سنۃ اربع  
وسبعین و ثلثمائة حدثنی شیخنا ابو الحسن المغازی و مخفی نماید کہ  
خمیس جوزی از اکابر حفاظ مشاہیر و اجلہ ایقاظ بخاری و اعظم محدثین منقذین  
اعیان و افاضہ محققین و منقذین و الاشان بہت ذہبی در تذکرۃ الحفاظ گفتہ  
الجوزی الحافظ الامام محدث واسطہ ابوالمکرّم خمیس بن علی بن احمد  
الواسطی سمع علی بن محمد التمدیر و ابی القاسم بن البسر و ابی نصر البزنجی  
و ہبۃ اللہ بن الجلی و طبقہم بواسطہ و بغداد و کتب و جمع و جرح  
و عدل و رمی عنہ الحواہن سعد بن عبد الکریم و احمد بن سالم  
انقری و عبد الوہاب بن الحسن الفرخی و ابوطاہر السلفی و ابوبکر عبد اللہ  
بن عمہ ابن الباقلائی مقرئ العراق و آخرون قال السلفی سالت خمیساً

در جامع خمیس جوزی نقل  
ابن المغازی از تذکرۃ ذہبی

نقل عن سني  
ابن المغازلي

عن اهل واسط المتأخرين فاجابني كان السلف يثقني عليه ويقولون  
علما ثقة يملئ من حفظه على كل حال من ساله عنه وكان لا يفت  
به والكنز قوية شرق واسط قال ابن نقطة سمع من عبد العزيز بن الاقفا  
وطبقته وكن له معرفة بالحديث والادب قال مولده في شعبان  
سنة اثننتين اربعين اربعمائة ومات في شعبان ايضا سنة عشرين  
وخمسمائة ونيزوهي رجب في خبر من خبر كفته وفيها اى في سنة عشرة  
وخمسمائة توفي ابو الكرم خيس بن علي الواسطي الجوزي الحافظ حل  
وسمع ببغداد من ابي القاسم بن اليسر وطبقته وكان عالما فاضلا  
ويافعي رمرأة الجنان وعبرة اليقظان كفته سنة عشرة وخمسمائة فها  
توفي ابو الكرم خيس بن علي الواسطي الجوزي الحافظ وكان عالما  
حافظا شاعرا وجمال الدين سيوطي در طبقات الحقاظ كفته خيس بن علي  
بن احمد بن علي احمد الواسطي الجوزي الحافظ عتد واسط سمع  
ابن اليسر وابا نصر الزينبي والطبقة ومنه السلف وخلق وكان عالما  
ثقة يملئ من حفظه عارفا بالحديث والادب جمع وجرح وعدل  
ولد سنة في شعبان مات سنة وعلامة شمس الدين في بي كنقص  
شاه صاحب بحواله يث طير امام اهل حديث ست مفاخر عليه مناقب  
سنية او از طبقات شافعية سبكي وطبقات شافعية اسنوي ودر ركا  
ابن حجر عسقلاني طبقات شافعية تقي الدين المعروف بابن قاضي شافعية  
وفوات الوفيات صلاح الدين محمد بن شاكر بن احمد الخازن وطبقات

مخ خيس بن علي بن خيس بن علي

مخ خيس بن علي بن خيس بن علي  
الجنان

مخ خيس بن علي بن خيس بن علي  
طبقات الحقاظ سيوطي

نقل صاحب  
ابن المغازلی

نور الدین محمد

نقل منی تذکره الحفاظ  
ابن المغازلی

الحفاظ سیوطی در وضو با اسم محمد بن ابراهیم وزیر و قول منی محمد بن عبد الرحمن  
سخاوی و حبیب السیر غیاث الدین المدعو بنحو اندامیر و مدینه العلوم  
الزینقی و بدر طالع محمد بن علی بن محمد شوکانی الیمنی الصنعانی و بیست  
المحدثین خود شاہ صاحب و ابجد العلوم مولوی صدیق حسن خان  
معاصر پیدا و ہویدا است نیز با فادات ابن المغازلی قشبت و تمسک  
نموده در تذکره الحفاظ بترجمہ ابن السقا کا سمعت سابقا فی مجلد حدیث  
الطیغ کفہ قال علی بن محمد بن الطیب الجلائی فی تاریخہ ابن السقا  
من أئمة الواسطیین والحفاظ المتقنین ونور الدین علی بن  
عبد اللہ بن احمد السمرودی کہ محاسن فاخرہ و محمد باہرہ او از ضوایع  
سخاوی و عجالة الراكب عبد الغفار بن ابراهیم العلی العدثانی و سبل اللہ  
والرشاد محمد بن یوسف شامی و جذب القلوب شیخ عبد الحق و عظمت  
وجلالہ از نوافض محمد بن عبد الرسول برزنجی و صراط سوی محمود بن محمد  
شیخانی قادری و بلیغ المسیر ابرہیم کردی و سیلة المال احمد بن فضل باکشر  
ملکی و تنضید العقود رضی الدین محمد حسینی و مفتاح النجاة محمد بدخشانی  
و ذخیرة المال احمد بن عبد القادر عجمی و ایضاح لطافة المقال رشید الدین  
تمیذ مخاطب واضح و لائح مست در جواهر العقیدین بعد ذکر اختلاف و وجوب  
صلوة بر آل نبی گفہ و مما یدل علی ان الخلاف فی ذلك من قول المشافعی  
لا من اختلاف اصحابہ كما اقتضی کلام الروضة و اصلها ترجیحه  
ان فی کلام الطحاوی فی مشکله ما یدل علی ان حرملة نقل

نقل علامه سید  
ابو ابن المغازلی

الوجوب عن الشافعي واستدل بتعليم النبي صلى الله عليه وسلم الكيفية  
بعد السؤال عن ما قلت يشهد له قول الحافظ ابن عبد الله محمد بن يوسف  
الزركلي المتوفي أول كتابه معراج الوصول إلى معرفة فضل آل الرسول  
صلى الله عليه وسلم ما لفظه وقد قال لا مام الشافعي رحمه الله هذا  
المعنى مشيراً إلى وصفهم منتهياً على ما خصهم الله تعالى به من عابرة  
فضائلهم يا أهل بيت رسول الله حكمة فرض من الله في القرآن منزلة يكفكم  
من عظيم القدر انكم من لم يصل عليكم لأصلاً له وقد قال الحافظ  
ابو عبد الله محمد المذكور في كتابه نظم السهطين أنه روى عن جعفر بن محمد  
عن أبيه عن جده عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال علي بن أبي طالب  
رضي الله تعالى عنه إذا هالكم فقل اللهم صل على محمد وعلى آل محمد  
اللهم اني اسألك بحق محمد وآل محمد ان تكفيني ما أخاف ولحد فأنك  
تكفي ذلك الأمر ولم ينسبه الحافظ المذكور لخرجه وقد روي في مسند  
الفردوس بغير اسناد عن علي رضي الله عنه مرفوعاً من صلى على محمد  
وعلى آل محمد مائة مرة قضى الله له مائة حاجة وأخرجه الفقيه  
ابو الحسن بن المغازلي من طريق علي بن يونس الطار حديثي محمد بن علي  
الكندي حديثي محمد بن مسلم حديثي جعفر بن محمد الصادق عن أبيه  
عن جده عن علي بن أبي طالب رفعه ونيز سموه في درجواهر  
العقدين گفته اخرج ابو الحسن بن المغازلي من طريق موسى بن القاسم عن  
علي بن جعفر سالت الحسن عن قول الله تعالى كشكوة فيهما صباح قال

نقل محمود بن الحسن بن المغازلي  
جواهر العقدين في وصفه بفقير

نقل علی بن  
ابن المغازلی  
عن جعفر بن  
محمد

المشكوة فاطمة والشجرة المباركة لا شرقية ولا غربية لا يهودية ولا  
نصرانية كما دلتها بضئ أول تمسسه نار نور على نور قال منها امام بعد ما  
يهدى الله لنوره من يشاء قال بهذا الله لو لا ياتنا من يشاء وقوله امام  
بعدا ما يعني أمة يقتدى بهم في الدين ويمسك فيه ويرجع اليهم  
ونير سموي رجواهر العقدين گفته اخراج ابو الحسن المغازلي عن ابن جعفر هو  
الباقر في قوله تعا ام يحسدون الناس على ما اتيهم الله من فضله قال  
نحن للناس والله ونير سموي رجواهر العقدين گفته اخراج ابو الحسن بن  
المغازلي من طريق عبد الله بن المثنى عن عمه ثمامة بن عبد الله بن ابي  
عن ابيه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا كان يوم القيامة  
ونصب الصراط على شفير جهنم لم يجز عليه الا من معه كتاب ولاية علي  
ابو طالب رضي الله عنه ونير سموي رجواهر العقدين گفته ومن طريق سفيان  
بن حرب عن جبير واخرجه ابو يعلى ايضا من حديث ابن الطفيل عن ابي خدر  
رضي الله عنه بلفظ ان مثل اهل بيتي فيكم كمثل سفينة نوح من كب  
فيها النجى ومن تخلف عنى باغرق وان مثل اهل بيتي فيكم مثل باب حطة  
واخرجه البزار من طريق سعيد بن المسيب عن ابي خدر فحوة وكذا اخرجه  
الفقيه ابو الحسن بن المغازلي زاد من قاتلنا في آخر الزمان فكأنما قاتل  
مع الدجال ونير سموي رجواهر العقدين گفته عن ابن الصهباء عن سعيد  
بن جبير عن ابن عباس رضي الله عنهما قال قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم مثل اهل بيتي مثل سفينة نوح من كبها النجى ومن تخلف عنى باغرق



نقل علماء سنیة  
از ابن المغازلی

اخرجه الطبرانی وابونعیم فی الحلیة والبرار و غیرهم و اخرج الفقیه  
ابو الحسن ابن المغازلی فی المناقب من طریق بشر بن الفضل قال سمعت  
یقول سمعت المحدث یقول سمعت المنصور یقول حدثنی یحیی بن ابیه عن ابن  
عباس رضی الله عنهما ابیه الا انه قال من تاخر عنی باصلک و اخرجت  
من طریق لیاث بن سلمة بن الاکوع عن ابیه رضی الله عنه قال قال  
رسول الله صلی الله علیه وسلم مثل اهل بیت مثل سفینة نوح من کما  
نجی فی نیر سمودی و رجواب العقیدین و قسم ثانی کتابی دران پانزده ذکر وارد  
نموده می فرماید الشایع اسی المذکر السابغ ذکر ان الله عز وجل وعد نبیه  
صلی الله علیه وسلم ان لا یعدی باهل بیته و ان لا یدخلهم النیر  
و کلفه صلی الله علیه وسلم باذخا لهم الجنان و بشارتهم ما قوله  
یا بنی هاشم انی سألت الله عز وجل ان یجعلکم نجباء رجاء و سألته  
ان یحکم ضالکم و یؤمن خائفکم و یشیع جائعکم و ما خصوا بها من البرکات  
بالشفاعة فی القیمة قال الله تعالی و لسوف یعطیک ربک فترضی  
نقل القرطبی عن ابن عباس انه قال قال رضی محمد صلی الله علیه وسلم  
ان لا یدخل احد من اهل بیته النار قاله الشیخ انتھ و اخرج الفقیه  
ابو الحسن ابن المغازلی فی المناقب عن الشیخ و نیر سمودی و رجواب العقیدین  
و قسم ثانی گفتہ التاسع اسی لذكر التاسع ذکر الدلالة علی ما شرع من  
جهم و وجوب دهم من کتاب العظیم قال الله تعالی فی سورة غفر  
خطابا لنبیه صلی الله علیه وسلم قل لا استلکم علیہ لجر الا المود

فی القری وی الشیخ ابو حیلین من طریق واحد من حدیث ابی هشام الرما  
عن نادان عن علی رضی الله عنه قال فینا ال حمایة لا یحفظ مودتنا  
الا کل مومن ثم قرا قل لا اسئلكم علیه اجرا الا المودة فی القری وقد  
یستشهد له ای نزول آیه المودة فی آل النبی صلی الله علیه وآله وسلم  
بما أخرجه الثعلبی فی تفسیره من طریق السدی عن ابن مالک عن ابن عباس  
قال من یترفع حسنة زده فیها حسنا قال المودة لآل محمد وأخرجه  
الفقیه ابو الحسن ابن المغازلی عن السدی وجه الاستشهاد ان هذه الآية  
یا فزواه قل لا اسئلكم علیه اجرا الا المودة فی القری وتفسیر الثانية بذلك  
یفهم ان ما قبلها كذلك من اجل التماس سبیل هو مقتضی ما جزم الثعلبی  
والبغوی بنقله عن ابن عباس فی تفسیره قوله باثر ذلك ام یقولون  
افتری هل الله کذبا ال قوله وهو الذی یقبل التوبة فقال قال ابن  
عباس لما نزل قوله تعالی قل لا اسئلكم علیه اجرا الا المودة فی القری لآیه  
قال قوم فی نفوسی حر ما یزید الا ان یحسنا علی قاریه من بعده واخبر  
جبریل النبی صلی الله علیه وسلم انهم فأنزل یرقولون افتری علی الله  
کذبا لآیه فقال لقوم یرسل الله نسیه لک صادق فأنزل وهو  
الذی یقبل التوبة عن عباده وشهاب المذین ابو العباس احمد بن محمد المروسی باب  
جرمکي که فضائل شامحه و مناقبه باذخه اواز لواحق الانوار عبد الوهاب شعرا فی ویرجانه الامام  
شهاب الدین خواجه نور سافر عبد القادر بن شیخ بن عبد الله العیدروس و من تحفه  
بهیه عبد متین چهار شرقاوی وغیر آن واضح و آشکار است در صولحی گفته آیه

نقل علی بن سنی  
از ابن المغازلی

السادسة قوله تعالى ام يحسدون الناس على ما اتيهم من فضل الله من فضله اخرج  
ابو الحسن بن المغازلي عن الباقر رضي الله عنه انه قال في هذه الآية  
نحن الناس والله وكمال الدين بن فخر الدين جرمي وبراين قاطعه گفته است  
ششم از آيات فضائل اهل بيت ام يحسدون الناس على ما اتيهم من فضل  
بلکه حسد میکنند يهودان بر مردمان يعني بر جميع قبائل عرب بدانچه خداي تعالی  
و لوجه است ايشان از فضل خود که آن بعثت رسول الله صلی الله علیه  
وسلم یا آنکه مراد از ناس رسول الله صلی الله علیه وسلم و اصحاب آنحضرت است  
و مراد از اعطای فضل نبوت و کتاب و نصرت و اعزاز است چنانچه در تفسیر  
بیضاوی و جامع البیان آورده یعنی حسد میکنند بر نبوت رسول صلی الله  
علیه وسلم و براعزاز او و نصرت اصحاب رضی الله عنهم و ابو الحسن بن المغازلی  
از امام محمد باقر رضی الله عنه روایت کرده است که گفت و الله که مراد بنا  
در این آیت یا ایم که اهل بیت رسول خدا ایم و سید محمود بن محمد بن علی شیحانی  
القاهمی در صراط سوی فی مناقب آل ائمه گفته اخرج ابو الحسن بن المغازلی  
من طریق عبد الله بن المثنی عن حماد بن عمار بن عبد الله بن ابي عن  
ابيه قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم اذا كان يوم القيمة  
ونصب الصراط على شفير جهنم لم يزل عليه الا من معه كتاب  
ولا ية علي بن ابي طالب نرسید محمود شیحانی در صراط سوی  
گفته عن ابی ذر رضی الله عنه سمعت رسول الله صلی الله علیه  
وسلم يقول مثل اهل بيتي فيكم مثل سفينة نوح في قومه من ركبها

نقل کمال الدین جرمی در بیان  
از ابن المغازلی

نقل سید محمود شیحانی قاری  
از ابو الحسن بن المغازلی

نقل علماء و شيوخ  
از ابن المغازلی

نقل محمد باکتر بن المغانم  
دوسروں کیلئے المال

بخی من تخلف عنی بالغرق او مثل حطة لبنی سرائیل اخرجہ الحاکم هذا في  
 لفظ وفي لفظ آخر ان مثل اهل بيتي فيكم مثل سفينة نوح و زاد في  
 رواية ابى الحسن بن المغازلي و مرقاتنا في اخر الزمان فكافا قاتل مع الدنيا  
 و احمد بن الفضل بن محمد با كثير دروسيلة المال في مناقب الال گفته اخرج الفقيه  
 ابو الحسن بن المغازلي من طريق موسى بن القاسم عن علي بن جعفر قال  
 سألت الحسن رضي الله عنه قال الله تعالى كمشكوة فيها مصباح قال  
 المشكوة فاطمة و الشجرة المباركة ابراهيم لا شرقية و لا غربية  
 لا يهودية و لا نصرانية يكاد زيتها يضيئ و لو لم تمسه نار نور على  
 نور منيها اصاب بعدا صام يحكم لنوره من يشاء قال يحيى لولايتنا  
 من يشاء و نیز احمد بن الفضل بن محمد با كثير دروسيلة المال گفته اخرج ابو  
 الحسن بن المغازلي من طريق عبد الله بن المثنى عن عمه ثمامة بن عبد الله  
 بن انس عن ابيه قال قال رسول الله صلى الله عليه و سلم اذا كان  
 يوم القيمة نصب الصراط على شفير جهنم لم يجتز عليه الا من كان  
 معه كتاب و كاية علي بن ابي طالب رضي الله عنه و مولوى و ابى الحسن  
 حبيب الله در مرآة المؤمنين گفته الآية الرابعة قوله تعالى افرح جسدي و  
 الناس على ما اتمى الله مرفضه اخرج ابو الحسن المغازلي عن الامام  
 الباقر انه قال في هذه الآية نحن الناس و خود شاه صاحب و حاشية  
 تعصب سيز و هم از باب يازدهم همين كتاب گفته ابن يونس كه از عمه محمد بن  
 شيعة است در صراط المستقيم آورده كه ابن جرير تصنيف کرده است كتاب

نقل مولودى الى السر فلكونو  
اذا بين المخاض الى مودة المولودين

وجود هر از وجه اثبات حد  
شعبه و باطل انکار آن

۲۷۷

روایت ابن المغازلی

نقل علی حسینی  
از ابن المغازلی

یوم الغدیر را و این شاهین کتاب المناقب او ابن ابی شیبہ کتاب اخبار و فضائل آنحضرت  
و ابو نعیم اصفهانی کتاب مناقب المطهرین و ما انزل من القرآن فی فضل امیر المؤمنین  
و ابو المحاسن و یانی شافعی کتاب جعفریات را و موفق یکی کتاب الاربعین فی  
فضائل امیر المؤمنین و ابن مردویه کتاب دلائل اثبات فضل علی و شیرازی  
نزول القرآن فی شان امیر المؤمنین و امام احمد بن حنبل کتاب مناقب ابن ابی سبت  
و نسائی کتاب مناقب امیر المؤمنین را و نظیری کتاب خصائص صلوٰیہ  
و ابن المغازلی شافعی کتاب مناقب امیر المؤمنین و سبکی کتاب المراتب فیها  
و بصری کتاب درجات امیر المؤمنین را و خطیب کتاب حقائق را و سید  
مرقزی گفته کہ از عمر بن شہین شنیدم کہ میگفت جمع کرده ام از فضائل  
علی ہزار جز انتھی نقل از عن ترجمتہ المسمی بانوار العرفان للمعین القزوی  
الاثناعشر مہمس انصاف باید داد کہ از شیعیہ تصنیف این تصانیف در عالم  
کہ متضمن فضائل امیر المؤمنین و ابن ابی سبت باشند بلکہ ہر کہ تتبع کتب شیعیہ نماید  
بیقین میداند کہ تمام علماء شیعیہ در نقل فضائل و مناقب امیر المؤمنین و زہرا  
و حسنین علی کاسہ لیس و خوشہ چین اہلسنت اند و در ہر جا اہل حقین کتب نقل می کنند  
اگر ہی در حال ائمہ یا بعد اگر چیزی دشتہ باشد محتمل است یدال علی خدایک  
کتاب کشف الغمۃ و الفصول المہمۃ و غیرہا من کتب هذا الفن  
ازین عبارت ظاہرست کہ این تصانیف متضمن فضائل جناب امیر المؤمنین  
و اہلبیت علیہم السلام کہ ذکر کرد و تصانیف شیعیہ نیست بلکہ تصانیف  
اہلسنت است کہ شیعہ را بسبب نقل از ان کاسہ لیس و خوشہ چین اہلسنت

الاثنی عشر مہمس

شیخ حسن ابن المغازلی و الخطیب  
از کلام صاحب تحفہ و ما شیعہ  
باب یازدہم



قرار داده و حصر نقل شان در فضائل جناب امیر المومنین حضرت فاطمه و حسن  
علیهما السلام ازین کتب نموده و این تصانیف را موجب افتخار سنی و ثبوت کلام  
شان دانسته و ظاهراًست که از جمله این تصانیفست کتاب مناقب ابن المغازلی  
و کتاب الاربعین موفقی که او اخطب خوارزمست پس ثابت شد که ابن المغازلی  
و اخطب هر دو حسب فاده خود شاه صاحب از اهل سنت اند و تصنیف شان  
در مناقب جناب امیر المومنین علیه السلام مایه افتخار و تبشیر و ابتهاج و تنظیف  
سقیه و الاتبار و مثبت ولای شان بالهلبیت اطهار علیهم السلام نزد مخاطب  
جلیل الفخارست و نقل شیعه از کتاب ابن مغازلی و اخطب مثبت کاسیسی  
و خوشه چینی شیعه از سنن جمیل الاقدارست پس حیرتست که بعد اثبات  
این همه عظمت و جلالت برای ابن مغازلی و اخطب تصنیف شان چگونه بجا  
ایستد سزا قبول و آیات و احتجاج باخبار شان می توانست و چید و چگونه توهمین  
و تحجین این هر دو را توانند داشت و اما زعم کون الفصول المهمة من  
کتاب الشيعة فبطلانه مما لا يستريب فيه عاقل لما سيظهر حال مصنفه  
فيما بعد حيث ينقل عنه هذا الحديث الشريف و در کتاب کشف القمیه هم ذکر شده  
نقل از سنیه نموده برای الزام و اما کتب مناقب جناب امیر المومنین علیه السلام  
و حضرت فاطمه و حسن علیهما السلام که شیعه از طرق خود فضائل را در آن در کرده اند  
از مغازلی و حصص است شاه صاحب اگر بران مطلع نشوند چه عجبست  
بر جرح بکتب جالیه و کتب حدیث مثل غایة المرام و بحار الانوار باید کرد که ازان حال  
جمله ازین کتب اصرح شود و غایت نفی ظاهر گردد و وجه یازدهم از وجوه رد

وابطل انكار محاطب عالي تبار انكه ابو شجاع شيرويه بن شهر دار بن شيرويه بن فناء خراساني  
الهداني حديث تشبيهه را روايت نموده چنانچه در فردوس الاخبار كه نسخه مستكتبه آن  
پيش فقير كثر العثار بعنايت پروردگار حاضرست گفته ابو الحمر من ابادان بنظر  
الى آدم في قاره والى نوح في فهمه والى موسى في شدة بطشه والى  
علي في هذا فلينظر الى علي بن ابي طالب الفالح الحمد لله الواهب للنعم العظيمة  
المقدرة حيث ثبت برواية شيرويه بن شهر دار لهذا الحديث الشريف  
الواضح الاعتقاد والاعتبار ان الجاحدين المنكرين ليسوا من اهل صنعة  
الاخبار وانهم محتاملون مرتكبون في التعصب والمحايدة عن النقد لا اعتبار  
فاعندوا يا اولي الابصار واقضوا المحب من هذا الشيخ الجليل الفخار كيف  
انهمك في تقليد الكابلي الموضع في مهامه الجلاعة المورثة للخسائر  
ولم يحفظ بقسط من العثور والاطلاع على افادات الاساطين الكبار  
الذين عليهم الممداد في الاعصار واليهم يضر اباط الا بل في نقد الاثبات  
وشيرويه بن شهر دار از اعلام معتدين كبار وفخام مستندين عالي تبار وعظام  
محدثين جليل الفخار واکابر معتبرين مشهورين في الامصار واجله مشايخ معروفين  
في الاقطار واما مثل مروجين احاديث واخبار وفاضل خد لم روايات  
واثارست عبد الكريم بن محمد بن عبد الكريم الراضي در كتاب تدوين گفته شيرويه  
بن شهر دار بن شيرويه بن فناء خراساني ابو شجاع الهداني الحافظ  
من متأخري اهل الحديث المشهورين في موضوعين بالخط كان فائعا  
بما رزقه الله تعالى من بيع املاكه سمع وجمع الكثير ودخل قال

ابو یوسف علیهما و تعب فی الجمع صنف کتاب الفرم و سمی کتاب طبقات الهدایین  
و غیرها و کان قد رد قزوین و سمع بها الاستاذ الشافعی بن داود اقم  
سنة ثمانین و اربعائة و سمع بهذا التاريخ سنن ابی عبد الله بن ماجة  
من ابی منصور المقوم و سمع ابانیدا الواقدين الخلیل بقراته بهذا التاريخ  
و خمس الی بن ابی عبد الله محمد بن احمد الذهبی و در کتاب ذکره الحافظ گفته شیرویه  
بن شریح دار بن شیرویه بن فنا خسر الدلیلی الحدیث الحافظ مفید همدان  
و مصنف تاریخها و مصنف کتاب الفردوس و سمع یوسف  
بن محمد بن یوسف المستقل و سفین بن الحسین بن فنجویه  
و عبد الحمید بن الحسن القضاعی و ابا الفضل محمد بن عثمان القومنی  
و ابا الفرج علی بن محمد الجری و احمد بن عیسیٰ الدینوری و خلایق همدان  
و عبد الواحد بن مندة با صبیحان ابا منصور بن العطار و ابا القاسم  
بن البسر و خلقا ببغداد و بقزوین و اما کن قال یحیی بن مندة هو شریح  
کیس حسن الخلق و الخلق ذکی القلب صلب فی السنة قلیل الکلام  
قلت هو حسن المعرفة و غیره اتقن منه رمی عنه ابنه شریح دار و محمد  
بن الفضل الاسفرائینی و محمد بن القسم البسر و الحافظ ابو العلاء احمد  
بن محمد بن الفضل و الحافظ ابو العلاء احمد بن الحسن العطار و الحافظ  
ابو موسیٰ المدینی و آخرون اخبرنا محمد بن قائم از انباء  
الحسین بن المبارک و عبد الله بن عمر قال ثنا ابو الفتوح ثنا شیرویه  
بن شریح دار الدلیلی الحافظ انا ابراهیم بن محمد القفال انا ابراهیم بن عبد الله

در تاریخ  
دینی

مدح و بیانی

بن خروشة انبأ ابو سعید بن الاعرابی بمكة انا احمد بن يحيى بن المنذر  
ثنا ابی ثنا ابو العطف عن الزهری عن ابی اسلمة اخبره عن ابی هريرة  
سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول من صام رمضان ايماناً وحسن  
غفر له ما تقدم من ذنبه توفي في تاسع عشر رجب سنة تسع وخمسا  
ونيز ذهبي في سير النبلاء گفته شد و به بن شهر دار بن شيرويه بن فخر  
خسران المحدث العالم الحافظ الموضح ابو شجاع الدليلي الهمداني مؤلف  
كتاب الفردوس و تاريخ همدان لدسنة خمس و اربعين و اربع مائة  
و طلب هذا الشأن رحل فيه سمع محمد بن عثمان القومسي و يوسف  
بن محمد بن يوسف المستطلي و سفين بن الحسين بن فخرية عبد الحميد  
بن الحسن الفقاعي و ابانصر الزيني و اباعمر بن مندة و ابالفرج علي بن  
محمد الجريدي و ابی احمد بن عيسى الدينوري عبد الباقي بن علي الطائي  
و ابانقاسم بن البسر و عدد اكثر احداث عنه ولد شهر دار و محمد  
بن فضل الطار و ابوالعلاء الطار المقري و ابوالعلاء احمد بن محمد  
الفضل و ابوطاهر السلف و ابو موسى المديني و عدة قال يحيى بن  
مندة شات كيت حسن في القلب صلب في السنة قليل الكلام قلت  
هو متوسط الحفظ و غيره اربع منه و اتقن مات في تاسع عشر  
سنة تسع و خمسين له اربع و ستون سنة و نيز ذهبي في ربيع و ثاني  
سنة تسع و خمسمائة گفته ابو شجاع شيرويه بن شهر دار بن شيرويه  
الدليلي الهمداني الحافظ صاحب كتاب الفردوس و تاريخ همدان

مدح و بیانی از سیر النبلاء و ذهبی

مدح و بیانی از خبر ذهبی

وغير ذلك توفي في حبس عن اربع وسبعين سنة وغيرة اتقن منه  
سمع الكثير من يوسف بن محمد المستملي وطبقته ورجل فسمع ببغداد  
من ابي لقانم البصري كان صلبا في السنة ويا فجي درمرأة الجمان  
وروقائع سنة تسع وخمسة كفته فيها ابو شجاع الدليلى الهذلي الحافظ  
صاحب كتاب الفردوس وتاريخ همدان وعبد الوهاب بن علي بن عبد الكا  
السبكي وطبقات شافعية كبرى كفته شيرويه بن شيردار بن شيرويه بن  
فناخير الحافظ ابو شجاع الدليلى مؤرخ همدان ومصنف كتاب الفردوس  
ولد سنة خمس واربعين واربعمائة وسمع ابا الفضل محمد بن عثمان  
القوسقي ويوسف بن محمد بن يوسف السقلي واما الفرج علي بن محمد بن  
علي الجريسي المجلد واحمد بن عيسى بن عباد الدينوري ابا منصور  
عبد الباقي بن علي العطار واما القاسم بن البصري واما عمرو بن مندة  
وغيرهم ببلاذ كثيرة روى عنه ابنه شيردار ومحمد بن الفضل الرظي  
وابو موسى المديني وآخرون كان يلقب الكيامات تاسع شهر رجب  
سنة تسع وخمسمائة وشيخ جمال الدين عبد الرحيم بن الحسن الاسدي  
الفقيه الشافعي وطبقات شافعية كفيه ابو شجاع شيرويه بن شيردار  
بن شيرويه بالشين المعجمة بن فناخير بن بقاء ونون خاء معجمة  
وسين راء مهملتين بعدها واو الدليلى ذكره ابن الصلاح فقال كان  
محدثا واسع الرحلة حسن الخلق والخلق ذكيا صلبا في السنة قليل  
الكلام صنف تصانيف انتشرت عنه منها كتاب الفردوس وتاريخ



هذا في السنة خمس واربعين واربعمائة وتوفي في رجب سنة تسع و  
خمسائة وتوفي الدين ابو بكر بن احمد بن قاضي شعبة در طبقات شافعية گفته  
شيدويه بن شهردار بن شيدويه بن فناخير بن بقاء ونون خلد مجة  
وسين داء مهلتين بعد هما واوا وشجاع الدليلي الهمداني مروا  
الفهالك بن فيروز الصفيان ذكره ابن المصالح فقال كان محدثا واسع  
الرحلة حسن الخلق والخلق ذكيا صلبا في السنة قليل الكلام صنف  
تصانيف اشهرت عنه منها كتاب الفردوس وكتاب في حكايات المنام  
وكتاب تاريخ همدان في السنة خمس واربعين واربعمائة توفي في  
رجب سنة تسع وخمسائة وعلي بن شهاب الدين الهمداني در روضة  
الفردوس گفته اما بعد فيقول اضعف عباد الله واحقرهم الفقير  
الى رحمة الله العلي الكبير علي بن شهاب الدين الهمداني عفا الله عنه  
بكرمه ووقفه لشكر نعمة لما طالعت كتاب الفردوس من مصنفات  
الشيخ الامام العلامة قدوة المحققين حجة المحدثين شجاع طلة  
والدين ناصر السنة الى الحامد شيدويه بن شهردار الدليلي  
الهمداني افاض الله على روحه سجال الرحمة الرباني الخ وسيوط  
در طبقات الحفاظ گفته شيدويه بن شهردار بن شيدويه بن فنا  
خير حافظ المحدث مفيد همداني مصنف تاريخها وكتاب الفردوس  
سمع عبد الوهاب بن مشدة وابن البسم والطبقة وهو حسن  
المعرفة وغيره اتقن منه روى عنه ابنه والحافظ ابو موسى

مدائح و بی

مدائح و بی از فضل القدر بن ابی

مدائح و بی از نقایب الاسانید  
ابو محمد ثانی

المدينة و ابو الفتح الطائي و ابو العلاء العطاردات في تاسع رجب سنة ٥٠٩  
منا و في رفيض القدير شرح جامع صغير في ما يد مستند الفردوس المسمى  
بما ثور الخطاب المخرج على كتاب الشهاب الفردوس للامام عماد الاسلام  
ابن شجاع الديلمي الفه محدث و الاسانيد مرتبة على الحروف ليس بل حفظ  
واعلم باننا ثابا بحروف للمخرجين كما و مسندة لولد الحافظ ابن مناصو  
شهر دار بن شيرويه خرج سند كل حديث و بقاء ابانة الشبهة في  
معرفة كيفية الوقوف على ما في كتاب الفردوس من علامة الحروف  
و شيخ ابو مهدي عيسى بن محمد در كتاب مقاليد الاسانيد بعد ذكر مسند فردوس  
و لم يفتحه لمحة من خبره قال الذهبي هو الامام المحدث الحافظ شيخ  
بن شهر دار بن شيرويه مفيد همدان مصنف تاريخها و مصنف كتاب  
الفردوس سمع يوسف بن محمد بن يوسف المستقل و سفيل بن الحسين  
بن فنجويه و عبد الحميد بن الحسن الفقاعي و احمد بن عيسى الدينوري  
و عبد الوهاب بن مندة و ابا القاسم بن البسر و خلقا كهذا و  
اصفهان بغداد و قزوین اما كن قال يحيى بن مندة هو شاب كس  
حسن الخلق و الخلق ذكر القلب صلب في السنة قليل الكلام قلت هو  
حسن المعرفة و غيره اتقن عنه و روى عنه ابنه شهر دار و الحافظ  
ابو العلاء الحسن بن احمد العطارد و الحافظ ابو موسى لمدينة و آخرون  
توفي في تاسع رجب سنة تسع و خمسمائة رجه الله تعالى و مخفي كاند  
له كتاب فردوس الاخبار تصنيف شيرويه بن شهر دار از مشاهير مقبولات



شمس الاسلام سید الحفاظ تاج الأئمة ناصر السنة ابو منصور محمد بن  
بن شیرویه بن شهر دار الدلیلی طول لله عمره واعلی فی الدارين فکوة  
گفته اما بعد حمد الله عز وجل الهادی الی اقوام الطرق والسبل واصلوا  
والسلام علی نبیه محمد خاتم الانبیاء والرسل فان والدی الامام السعید  
ابا شجاع شیرویه قدس الله روحه نور ضریحه حین جمع الاحادیث  
التي سماها کتاب الفردوس فاحذف منها اسانیدها تعجل منه و  
لا سباب عدة اولها اقتداء واتساء بمن تقدّمه من اهل العلم والهدى  
والعبادة وثانیها تخفیفاً علی الطالبین تسهیلًا للناظرین فیهِ  
والحافظین له وثالثها قلة رغبة جیل هذا الزمن فی المسندات و  
عدم تعویله علی اسامی الرجال من الرواة واقصا رهم علی اللبّ دون  
القشر لا اقلّ ید بقول هذا انکار فضیلة الاسناد وموضعه من الدین  
اذ هو من اهم الامور ولولا الاسناد لما عرف بظنی من السقیم ولا الصدق  
من الکذب بل يشبه الاسناد بالقشر من حیث ان القشر هو صوان  
اللبّ یحفظ ویؤمن علیه من ان یلحقه الکافات فکذا ولا اسناد للحديث  
صوان له فاذا فارقه تطرّق الیه الخلل والفساد رحم الله ابن المبارک  
حیث قال الاسناد من الدین لولا الاسناد لقال من شاء ما شاء والقول  
فی فضیلة الاسناد اکثر من ان یتفمّنه اوراق ولین هذا مضمون **وارجو**  
انه خرجها من مجموعاته وكان رحمه الله متحققاً متیقناً ان اکثر ما بل  
عامتها مسندة وفي مصنفات الحفاظ الثقل ومجموعات الأئمة الاثبات

فصحاها عن الاسناد اختصارا كما بين عذرة في خطبة الكتاب هو كتاب  
نفيس عن نزول وجود مفتون به جامع للغرر والدرر النبوية والفوائد  
الجمة والمحاسن الكثيرة قد طنت به الافاق وتنافست في تحفظ الرقا  
لم يصنف في الاسلام مثله تفصيلا وتبويبا ولم يسبق اليه من سلافة  
الايام ترصيفا وتريبا كان كل فصل من فصوله حقة لا لمثلت من  
الدر المنظومة واللال المكنونة او جونة عطار فقت بفاراسك  
مشهونة وكرم فقه رحمه الله من عجائب الاخبار وغرائب الاحاديث  
حالا يوجد كثيرا من الكتب فهو في الحقيقة كالنردوس التي وصفها الله  
سبحانه وتعالى فقال فيها ما تشتهي النفس تذا ليعين فاما اليوم  
فقد كثرت نسخته في البلاد واشتهرت فيها بين العباد بحيث لم يتوبك  
من بلاد العراق ولا كودة من اقطار الافاق الا وعلماء هامتا برون  
على تحصيله وانهم يامكبون على شتوائه ونسخه وفهماء هاموا  
على قراءته وحفظه يرتعون في رياض محاسنه ومجتنون من ثمار فوائده  
فسار مسير الشمس في كل بلدة وحب هبوب الريح في كل بلد والبر والبحر يستحسن  
الائمة والحفاظ ويستفيد منه العلماء والوعاظ وتستطيعه فحارير  
الفضلاء وترتضيه اكياس البلغاء لنفاستها وتبذل الملوك الرغائب  
في استكنايه لخراتها ولم اسمع احدا من اهل هذا الزمان على هذا الكتاب  
او طعن فيه بسبب جده في الاسناد بل عدا ذلك من احسن فوائده وعظم  
منافعه لان تنقية القشر من اللباب من شأن العلماء ذوي الالباب



در خارج فردوس بیاید

و علی بن شهاب الدین الهمدانی در روضه الفردوس گفته اما بعد فیقول  
اضغف عباد الله واحقرهم الفقیر الى رحمة الله العلی اکبیر علی بن شهاب  
الهمدانی عفی الله عنه بکرمه و وقته لشکر نعم لما طاعت کتاب الفردوس  
من مصنفات الشیخ الامام العلامة قدوة المحققین حجة المحدثین  
شیخ الملة والایین ناصر السنة ابو المحامد شیرویه بن شهرار الدیلمی  
الهمدانی افاض الله علیه روحه سجال الرحمة الربانی و جد بهر امر من مهور  
الفوائد و کثر از من کنوز اللطائف مشحوناً بحقائق الالفاظ النبویة  
مخرجاتاً فی حدائق فصوله دقایق الآثار المصطفویة و مع کثرة فوائد  
و شمول موائد کاد ان یظف انواره و یظمس آثاره لما فیہ من  
التطویل الزیادات و قصور الرغبات و انخفاض الطلبات و اعراض اکثر  
اهل العصر عن معرفة الکتاب و السنة و اشتغالهم بالعلوم المخرقة الی  
یتعلق بالخصوصیات و تشغفهم بالقصص و الحکایات و لو ان رجال من اهل  
هذا العلم فی کل عصر و زمان همشیة رب العزة یجومون حول جمی السنة  
و یدبون عن جناب قدسه شوائب ذیغ اهل البدعة لقال من شاء  
ما شاء فخر الله امة هذا العلم عنا و عن المسلمین خیراد عتقی بواعث  
خاطری الی استخراج لبابه و استخراج ابوابه تسبیلاً لضبط الالفاظ  
و تیسیر الدرایة احفاظ فاستخرجت من قعر هذا البحر اشرف جواهرها و اجنبت  
من اغصان یاضها نفس و اهرها و سمیت کتابی هذا روضه الفردوس  
و بوبته علی عشرين باباً باکل باب منی بروایة صحابی لا غیر الا الباب

در خارج فردوس بیاید  
روضه الفردوس علی جمیع

الاخر فانه يحتوى على روايات شتى ونسأل الله تعالى ان يوفقني في  
اتمامه لما يحب ويرضى الله خير موفق ومعين ومصطف بن عبد الله  
القسطنطيني در كشف الظنون گفته فردوس الاخبار بما ثور الخطاب المخرج على  
كتاب الشهاب في الحديث بن شجاع شيرويه بن شهر دار بن شيرويه بن  
خسر والحمد لله الذي المتوفى سنة اوله ان احسن ما نطق به اللسان  
الحديث فيه انه اورد فيه عشرة آلاف حديث ذكر انه اورد القضاة  
ايضا عشرة آلاف حديث ذكر في الفردوس واثمها ورتبها على حروف  
المعجم مخرجة عن الاسانيد وضع علامات مخرجة بجانبه وعدد  
مؤونة عشر من اقق السيوطي اثره في جامعة الصغير ثم جمع ولده  
الحافظ شيرازي المتوفى سنة ثمان وخمسين وخمسمائة اسانيد كتاب  
الفردوس ورتبها ترتيبا حسنا في اربع مجلدات وسماه مسند الفردوس  
وابو محمد عيسى بن محمد الشعالي در مقاليد الاسانيد گفته الفردوس  
للدليلي خبرني به قراءة عليه ابي علي الشيخ نور الدين علي بن محمد  
بن عبد الرحمن الاجموري في حرف اللام من فصل لما خلق الله الجنة  
بالريحان وحق الريحان بالحناء وما خلق الله شجرة احب اليه من الحناء  
الحديث عن عبد الله بن عمر الى تمام حديث لما سري اتيت على قوم  
يزرعون في يوم ويحصدون في يوم كلما حصدا واحدا كما كانت  
الجبريل من هؤلاء قال هؤلاء المجاهدون في سبيل الله الحديث عن  
ابي هريرة واجازة لسائره كل ذلك من تيب لده الحافظ ابي منصور

لله سند على الحرف بسند الى الحافظ ابى الفضل الجلال السيوى باجازه  
من جلال الدين بن الملقن عن ابى اسحق التتوخى عن التتقى سليمان بن حمزة  
عن الحافظ ضياء الدين محمد بن عبد الواحد المقدسى عن الحافظ  
موسى المدينى عن مؤلفه فذكره منير اكابر ائمة سننه على تباريا حادى  
فردوس الاخبار جابجا احتجاج واستناد مى نمايند ابولفضل جعفر بن تغلب  
الادقوى در كتاب الامتاع باحكام السماع در مقام رد احتجاج محرمين  
غنا بابه واستفاد من استطعت منهم بصوتك گفته و ما شحوة به من  
ان ابليس اول من تغنى لوصح لم يكن فيه حجة فاكل ما ضله ابليس  
حراما فقد وى الحافظ شجاع الدين شيرويه فى كتابه المستقى  
بالفردوس و سماعا لخطاب المرتب على كتاب الشهاب بسند ان ابليس  
اول من حدا وليس الحد احراما اتفاقا فان دعوانا الدليل دل على  
على اباحة الحداء فخرج بدليل قلنا وقد دل الدليل على اباحة الغناء  
ولم يثبت من طريق صحيح المنع عنه و مخفى نمايند كه ادقوى صاحب امتاع  
از اكابر علمائى اعلام و اساطين فحام سننه است شيخ جمال الدين عبد الرحيم  
بن على الاسنوى الشافعى در طبقات شافعية گفته كمال الدين ابولفضل  
جعفر وعد الله الادقوى وهذه الاربعة كانت اعلاما عليه بوضع  
والله وكان يعرف بكل منها ولا يعرف احد من العصرين وقع له مثل  
ذلك واذ فوبلدة فى واخر الاعمال القوصية قريبة من اسوار كان  
المذكور فاضلا مشاركا فى علوم متعددة اديبا شاعرا ذكيا كريما

طارحاً للتكلف ذم و کبره صنف فی احکام السماع کتاباً نفیاً سقاها  
بالامتناع انبأ فیہ عن اطلاع کثیر فانه کان یحیل الی ذلک صیلاً کبیراً  
ویحضره سمع و حدث و درس قبل موته بایام بسیره بعد رس  
الحديث الثانی انشاء الامیر جنکلی بن البابا بمسجد و احاد بالمدینة  
الصالحیة من القاهرة و کان مقیماً بها الحریر تزوج و لم یبق لفقدان  
داعیة ذلک عند الا انه عقد علی امرأة لغرض آخر مات قبل الطول  
الکبیر الواقع فی سنة تسع و اربعین و سبعمائة و عمره ما بین السنین  
و السبعین و دفن بمقابر الصوفیة و الذی تعرفه فی ادوارها بالذل  
المحلة و نقل الرشاطی عن التعفوی بن الذی یلی الهمة تاء مشددة من  
فوق و بعضهم قال بذال معجزة و قیاس النسبة الیها الدفی و اعجب عجائب  
که شاہ صاحب بمقابلہ الحق ببعض موضوعات فی اصل و خرافات صریح  
الہزل کہ یدعی فضل ثالث جلیل النبل ف ذکر کردہ تثبت بینما یند و تصریح صریح  
ببودن او از شاہیر محدثین میکنند بلکه مزید جسارت و خلاعت اثہام معتبر  
و انسحق او بر شیعیان کریم میفرمایند و قصبات سبق در ترویج ارواح سلیمہ  
و سجاج با یثار چنین صدق صلاح میربایند چنانچہ در باب مطاعن بعد ذکر  
منامی میفرمایند و ابو شجاع شیرویہ دیلمی کہ از شاہیر محدثین ست و شیعه  
نیز او را معتبر میدانند در کتاب منتقی از ابن عباس ہمین خواب ابیہین سلوب  
آورده و خواب حضرت امام حسن نیز مشہور و صحیح الروایہ است دیلمی در کتاب  
منتقی آورده عن حسن بن علی قال ما کنت لاقائل بعد عمر یار ایتھار ایت

در کتاب صحیح  
ابو یوسف

رسول الله صلى الله عليه وسلم واضعاً يده على العرش رأيت أبا بكر  
واضعاً يده على منكب رسول الله صلى الله عليه وسلم ورأيت عمر و  
يده على منكب بكر ورأيت عثمان واضعاً يده على منكب عمر ورأيت  
دماً دونه فقلت ما هذا فقالوا دم عثمان يطلب الله به وروى ابن السكيت  
عن قيس بن عباد قال سمعت علياً يوم الجمل يقول اللهم ارق أبراؤ اليك  
من دم عثمان لقد طاش عقله يوم قتل عثمان انكرت نفسي جأون  
للبيعة فقلت الا استحي من الله أبايع قوماً قتلوا رجلاً قال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم الا استحي من جل شتيه منه الملائكة واني لا استحي  
من الله ان أبايع وعقن قتيل في الارض لم يرد فن بعد فانصرفوا فلمّا  
دفع جمع الناس يسألون البيعة فقلت اللهم ارق مشفق فما قد مر عليه  
شرجاءت عزيمة فبايعت قال فقالوا يا امير المؤمنين فكم انما صدع قلبه  
وروى هو ايضا عن محمد بن الحنفية ان علياً قال يوم الجمل لعن الله  
عقن في السهل والجبل وعنه ايضا ان علياً بلغه ان عائشة تلعن قتلة  
عثمان فرفع يديه حتى بلغ بجم وجهه فقال لانا لعن قتلة عثمان لعنهم الله  
في السهل والجبل مرتين وثلاثاً وروى هو عن عبد الله بن الحسن بن الحسن  
وقد ذكر عنده قتل عثمان فبكى حتى بل كحيتته وعن جندب  
قال دخلت على جذيفة فقال لي ما فعل الرجل يعني عقن فقلت اراه  
قاتليه فانه قال ان قتله كان في الجنة وانا في النار بين مقام نهايت  
تخيرت ان شاها صاحب مزید جور و جفا بمقام اثبات فضل ثالث كثير الحيا



در این کتاب

بر چنین روایات شنیعه و حکایات ظلیعه که دلیلی بنا بر ابتلا بحب و بغض است  
کرده و شاخص صاحب مشارکت کسی از محدثین و لوکان و احدی با دلیلی این  
نقل آن سوامی روایت خواب قول ثابت نکرده اند دست اندازند و حدیث  
تشبیه را که دلیلی روایت کرده و بسیاری از اخبار مشاییر حدیث با او در روایت  
آن شریک اند مثابه توپین نمایند که سراسر انکار بودن آن از احادیث سنی  
کنند و افاده کنند که در هیچ کتابی از کتب اهل سنت موجود نیست و لو بسند  
ضعیف و نیز از قبول حدیث ولایت که دلیلی آنرا بدو طریق نقل کرده و  
خفیه و جمعی کثیر از اساطین محدثین از باب صحاح و مجامیع و مسانید و مناقب  
و منی الخ الشیخ المخاطب القمقام و والده العلامة در روایت آن با دلیلی مشارکت  
بمفاد ما تاتهم آیه من آیات رجهم الاکانوا عنی یا معوضین اعراض  
سازند بلکه گردن گیر با بطلان و قدح و جرح آن بمصدق و جاد و ابابا  
لید حضوابه الحق افرانند قال الله تعا و من اصدق من الله قیلا و ان  
یروا کل آیه لا یؤمنوا بها و ان یرو اسبیل الرشد لا یخذوه و سبیل الان  
یرو اسبیل الغی یخذوه و سبیل الان غرائب و غرائب است که سیف سبیل  
حامی مخاطب لاثانی بصراحت تمام تگزید مخاطب مقام در تمام این افاده محیره  
افهام می نماید یعنی مخاطب اظهار می فرماید که دلیلی از مشاییر محدثین است یعنی نزد  
و شیعه هم او را معتبر میدانند یعنی نزد شیعه و سنی هر دو معتبر است و ملکت بکسر آن  
افاده می کنند که حدیث دلیلی نزد شیعه و سنی هر دو معتبر نیست و هذه عبا  
الملتان فی تمویه السفیه الذی سماه تنبیه السفیه قوله پس نص

نمایند که را کب سفینه عترت شیعیان اند که در وقت خوف تقیّه می نمایند و این را می خوانند  
که تقیّه را حرام میدانند انصاف باید کرد که احادیث فردوس و علم یزدانی  
بهم معتبر نیست چه جا آنکه نزد شیعه معتبر باشد انچه فانظر رحمک الله الی هذا  
التناقض الظاهر والتکاذب الواضح بین الاصل والفرع المقطوع  
وتجرب من هذا التعاند الفاحش والتناکر اللاحق بین التابع والمتبع  
و بطلان حج و ایاتیکه شاه صاحب برای اثبات فضیلت ثالث از دین می نویسد  
فرموده اند از ملاحظه کتاب مستطاب تشبیه المطاعین ظاهر و باهرست من  
شاء فلیرجع الیه وجه و از دهم از وجه رد و ابطال انکار مخاطب با کمال  
آنکه ابو محمد احمد بن محمد بن علی العاصمی المینجی شریف را با الفاظ مقتومه و  
اسانید متعدد روایت کرده چنانچه در زین الفتی فی شرح سورة بل لے  
که در اول آن گفته اما بعد فقد سألنی بعض من اوجبت المودة فی الله سبحانه  
حقه و ذماته و اکزمت نفسی اتخافه اکر امه ان اذکر نکات من  
شرح سورة الانسان واجعل ذلک الیه من غر الصنائع والاحسان  
بعد ما دان شخصت بعض فوائد سورة الرحمن واستخرجت اصولا  
فی علوم القرآن ثم راجع فیہ مرة بعد اخرى لیكون ذلک له  
عظة و ذکر فی فوائت الاشتغال باسعافه اولی و اخرى مراعاة الحق  
و حقوق ا سلافه و مبادیة الی انعامه و اتخافه و هاماسة  
علی اولیائیه و اخلافه فابتدأت بعد الاستخارة معتصما بالله  
سبحانه فانه نعم المولی و نعم النصیر و راغب الیه فیما و عد من براجر

فان ذلك عليه يسير وهو على ما يشاء قد ابرو لقد كان من اوكد  
مادعائي اليه واشد صاحداً عليه بعد الذي قد امت ذكره وبيئت  
امره ظن بعض الجهلاء الاعتشام والغفلة الذين هم في البلادة العامة  
بنامعاشر الكرام وجماعة اهل السنة والجماعة بالاحكام انما تستجيز  
الوقعة في المرتضى رضوان الله عليه وخباة خير ماله اليه وفي  
اولاده ثم شعبه واحفاده وكيف تستجيز ذلك وهو الذي قال النبي  
صلى الله عليه وسلم من كنت مولاة فله مولاة وهذا حديث تلقته  
الائمة بالقبول وهو موافق للاصول يفرايد قد كنا وعدنا ان نذكر  
طرقاً من ذكر مشابه المرتضى رضوان الله عليه واشترنا اليه حيث  
ذكرنا افتتاح الله سبحانه هذه السورة بحديث آدم عليه السلام  
اذ في المرتضى رضوان الله عليه مشابهة من ايننا آدم عليه السلام  
ثم من بعض الانبياء عليهم السلام بعد فاولهم عليه السلام ثم  
نوح الصفي عليه السلام ثم ابراهيم الخليل عليه السلام ثم يوسف  
الصادق عليه السلام ثم موسى الكليم عليه السلام ثم داود ذوال  
عليه السلام ثم سليمان الشاكر عليه السلام ثم ايوب الصابر عليه السلام  
ثم يحيى بن كزيا عليه السلام ثم عيسى الروح عليه السلام ثم محمد  
المصطفى عليه السلام وانا افر لكل واحد من هذه فصلاً مستقلاً على  
ما فيه لينظروا فيه العاقل فيستدل به على ما ورد في الله الموفق  
للصواب والتأييد ما ذهبنا اليه من ذكر المشابهة حديث اخبرني

جدی احمد بن المهاجر رحمه الله قال حدثنا ابو جعفر الرازي مستقلى بن يحيى  
اليزاري قال حدثنا مسلم عن عبيد الله بن موسى العباسي عن ابن عمر  
عن ابي اشداخبراني عن ابي الحمراء عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال  
اذا دان ينظر الى آدم في علمه والى نوح في فهمه والى ابراهيم في حلمه والى  
موسى في بطشه فلي نظر الى علي بن ابي طالب واخبرنا محمد بن ابي زكريا  
الثقة قال اخبرنا ابو الحسين محمد بن احمد بن جعفر الخوري قال حدثنا  
ابو جعفر محمد بن احمد بن سعيد الرازي اخبرني شيخنا احمد بن محمد رحمه الله  
قال اخبرنا ابو احمد ابراهيم بن علي الهمداني قال حدثنا ابو جعفر الرازي  
وسياق الحديث لابن الحسين قال حدثنا ابو عبد الله محمد بن مسلم  
قال حدثنا عبيد الله بن موسى العباسي قال حدثنا ابو عمر الازدي عن  
ابن اشداخبراني عن ابي الحمراء عن النبي صلى الله عليه وسلم قال  
من اراد ان ينظر الى آدم في علمه والى نوح في فهمه والى ابراهيم في  
حلمه والى يحيى بن زكريا في بطشه والى موسى بن عمران في بطشه فلي نظر  
الى علي بن ابي طالب واخبرنا محمد بن يحيى الثقة قال اخبرنا ابو سهل  
العاصمي ببلخ بقرآني عليه قال حدثنا ابو بكر بن طرخان قال حدثنا  
محمد بن مالك بن سنان المكنى الكندي قال حدثنا احمد بن اسد قال حدثنا  
عبيد الله بن موسى عن ابن عمر الازدي عن ابي اشداخبراني عن ابي الحمراء قال كنا  
مجلسا مع النبي صلى الله عليه وسلم فاقبل علي بن ابي طالب فقال النبي  
صلى الله عليه وسلم من سره ان ينظر الى آدم في علمه ونوح في فهمه

مدح تشبیه از ابن العباسی  
سوره بل فی تصنیف امام

ع  
الانبار  
وثنیه الموصوفه  
اخوه را الی  
الابر التي خاطبها  
اشخاف

عبد بن ادیس الخطی قال حدثنا

وابراهيم في حمله فلينظر الى علي بن ابي طالب واخبرني جدي احمد بن المهاجر  
رحمه الله قال خبرنا ابو علي الهروي عن ابي عروة قال حدثنا الحسن بن عوف  
العبد قال حدثنا عمر بن عيسى ابا حفص الابر عن الحكم بن عبد الملك عن محمد  
بن حصيرة عن ابي طارق عن ابي بيعة بن نافع عن علي بن ابي طالب قال  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فيك مثل عيسى بن مريم ابغضت يهود  
حتى كهتوا امه واحبته النصارى حتى انزلوه بالمنزل الذي ليس به ثم  
قال علي بن ابي طالب كلك في رجلان يحب مطر يعرّفني باليس في  
ومبغض مفسر يحله شئنا على ان يهتني فدلّت هذه الاخبار على حسن  
مذهبنا في ذكر للشابه وعلى انا اقتدينا في ذلك بالرسول عليه السلام  
وكفانا ذلك شرفا و قدوة اذ جعله الله تعالى للمسلمين ذرا و اسوة  
خلا يظن جاهل غبي ونا صب غومي انا ارتكبنا مطايا العدوان  
واعتدينا في طريقنا هذا بعد هذا البيان والله المستعان مشي الزمان  
وعليه التكاليف في مصالح الخلق ويزور رزين الفتى كفتي خبرنا الحسين بن محمد  
البستي قال حدثنا عبد الله بن ابي منصور قال حدثنا محمد بن بشر قال حدثنا  
محمد بن عبد الله بن المثنى الانصاري قال حدثني حميد عن انس قال كنا  
في بعض حجرات مكة نتذاكر علينا فدخل علينا رسول الله صلى  
الله عليه فقال ايها الناس من ابدان ينظر الى دم في علمه والفرح  
في فمه والابراهيم في حمله والي موه في شدته والي عيسى في هادته  
وال محمد و بھائے والي جبرئيل و امانته والي الكوكب الدري و الشمس



الضمی والقمر المضمی فلیتطاول ولینظر الی هذا الرجل و اشار الی علی بن  
ابی طالب فهدا العاصم لاساس اثبات هذه الفضيلة الجلیلة باسم  
ولنواصی المستبصرین بسمیة المعرفة واسم ولبناء الانکار الجالب للنفساء  
هادم بمطرقه الحق یاض لراس کل متعصب غاشم ولا یشاک الا ضلال و  
التسویل والازلال والتلیح هاشم وبالبحر عن التفوه بنت شفه لكل  
مجادل متحامل واهم مثبت ان الجاحل المتوهم علی الماء راقم ووجه  
سیر و هم از وجود ابطال نفی انکار مخیط با کمال آنکه ابو الفتح محمد بن عیسی  
ابراہیم النطنزی این حدیث شریف را روایت نموده چنانچه در کتابت بنده نص  
علویة علی ما نقل عنه گفته عن ابی الجماء مولی رسول الله صلی الله علیه  
وسلم قال کنا حول النبی صلی الله علیه وسلم فطلع علی بن ابی طالب  
رضی الله عنه فقال رسول الله صلی الله علیه وسلم من سر ان ینظر  
الی آدم فی علمه والی نوح فی فحیه والی ابراهیم فی خلته فلینظر الی علی بن  
ابی طالب انتهى فهذا ابو الفتح النطنزی لما هرفق باب الحق الظاهر برونه  
هذا الحدیث الشریف الذی هو لظہر کل معاند مکابر کاشف لم یبق لاحد  
من اباب انصاف محال للهز و مساع للطعن والنز بعد سماع رواية  
النطنزی البوی من الغمز و نطنزی زاکا بر علماء احماد واجله فضلاء نقاد  
عبد الکریم سمعی در انساب و نسبت نطنزی گفته ابو الفتح محمد بن علی بن ابراهیم  
النطنزی افضل من خراسان والعراق فی اللغة والادب والقیام بصنعة  
الشعر قد امر علینا بمرو سنة احدى وعشرين و قرأت علیه طرفا صا

نظری

لما اخرجنا بالضم والفتحة  
لما اخرجنا بالضم والفتحة  
انما  
لما اخرجنا بالضم والفتحة  
انما  
لما اخرجنا بالضم والفتحة  
انما

من الادب واستفدت منه واغترفت من تحفه شرفيته محمد بن محمد  
عليه السلام بغداد غير مرة في مدة مقامه بمالقيه الا وكتبت عنه  
واقبست منه سمع باصبعان ابا سعد المظفر وابا علي الحداد واما  
بن نصر الرضائي وبغداد ابا القاسم بن بيان الرزاز وابا علي بن نهان الكا  
وطبقتهم سمعت منه اخيرا بمرو والحديث ازين عبارات واضح ولا يح  
ان نظري شيخ واستاد سمعنا است واول فضل اهل خراسان است در لغت اوب  
وقيام بصحت شعرو سمعنا بمرو وادب خوانده واز و استفادة نموده ونيق  
که سمعنا گاهي با و ملاقات کرده مگر اينکه از و کتابت اقتباس نموده و اخرا  
بمرو از و سماع حديث فرموده و کفي بذلك دلاله على جلوه و  
فخره و عظيمة شأنه و دفعه مکه و ابن النجار صلي تبار بمرو نظري  
در تاريخ بغداد صلي بالنقل السبيعي بن بطاوس طاب ثراه في كتابه اليقين گفته  
كان نادرة الفلك و نابغة الدهر و فاق اهل زمانه في بعض فضائل  
و صلاح الدين خليل بن ابيك الصفدي روافي بالوفيات گفته محمد بن علي  
بن ابراهيم بن ابي الفتح الكاتب للنظري كان من بلغاء اهل النظم و الشعر  
سافر البلاد و لقي الاكابر و كان كثيرا لمحفوظ محب العلم و السنة  
و مكثر الصدقة و الصيام و نادى الملوك و السلاطين و كانت له  
وجاهة عظيمة عندهم كان تياها على سمر متواضعا اهل العلم  
سمع الحديث الكثير باصبعان خراسان بغداد و لم يمتنع بالرواية  
و وجهه حمار و ثم انما ابو الجعد مجدد بن آدم السنائي الغزنوي بعض مضمون

لما اخرجنا بالضم والفتحة  
انما  
لما اخرجنا بالضم والفتحة  
انما

این حدیث شریف نظم نموده و آن دلالت صریحه بر ثبوت این حدیث دارد چنانچه در  
کتاب حدیقه الحقیقه و شریعة الطریقه بهرح جناب امیر المومنین علیه السلام  
گفته عالمی بود و همچو نوح استخاف عالمی بود و همچو روح فراخ دل او عالم  
معانی بود و لفظ او آب زندگانی بود و حدیث التشبیه حقا و جریبا  
و اطلاق فاخر و نادر الجوی و الکمدی قلوب الجاحدین المقتضین کائنات  
قالوا حق الوحی الصادق ان هذا الاختلاق و مخفی مانند کتبیه  
مفاخر و سنار ماثر حکیم سنّا کی آفاق و اکناف متعلق و متناهی و نفحات محاسن  
و مکارم اوار جا و اطراف متناهی و بحار اسفار اصلام کبار و سیول مداح او  
متموج است عبد الرحمن بن احمد جامی در نفحات الانس گفته حکیم سنّا کی غنوی  
قدس سرّه کنیت و نام وی ابوالمجد مجدود بن آدم است وی باید رشیخ رضی الله  
صلی الله علیه و آله و سلم بودند از کبرای شعرا می طائفه صوفیه است و سخنان و ایراد استشهاد  
در مصنفات خود آورده اند و کتاب حدیقه الحقیقه بر کمال موی در شعر و بیان  
از ذوق و مواجیدار باب معرفت و توحید لیلی قاطع و بر بانی سلاطین است از مریدان  
خواجه یوسف همدا نی است و سبب تشبیه و می آن بود که سلطان محمود سبکتگین در فصل  
زمستان بعزیزیت گرفتن بعضی از دیار کفار بیرون آمده بود از غزنین و سنائی  
در مدح وی قصیده گفته بود می فرست که بعضی ساند بدر کلمنی رسید که یکی از  
مجدوبان از حد تکلیف بیرون رفته که مشهور بود بهلای خوار زیر آیه پیوسته که  
شراب خورد می در اینجا بود آواز می شنید که با ساقی خود میگفت که پر کن شیشه  
بکوری چشم محمود سبکتگین تا بخورم ساقی گفت محمود مرد می غازیست و با و شاه اسلام

لفظا حکیم سنّا قد ثبت بنظم البلیغ القصید مضمون

در این علم است

گفت مردکی بس ناخوشنودست آنچه در تحت حکم وی رسیده است در زیر ضبط  
در نیاروده می رود که مملکت دیگر گیرد یک قدح گرفت و بخورد باز گفت کین  
قدحی دیگر بکوری سنائی شاعر سنائی گفت سنائی مرد فاضل و لطیف طبع است  
گفت وی اگر لطیف طبع بودی بکاری مشغول بودی که در یک کار آمدی کردی  
چند در کاغذی نوشته که هیچ کار وی نمی آید و نمیداند که در برابر ای چه کار  
آفریده اند سنائی چون آنرا شنید حال بروی متغیر گشت و به تشبیه آن را بخواب  
از مستی غفلت هوشیار شد و پای در راه نهاد و بسوگ مشغول شد  
در سخنان مولانا جلال الدین رومی قدس سره مذکور است که خواجه حکیم سنائی  
در وقتی که محتضر بود در زیر زبان چیزی میگفت حاضران کوشش میشد تا آن  
برند این بیت میخواندند بارگشتم ز آنچه گفتم زانکه نیست به در سخن معنی و در  
سخن عزیز می آنرا شنید گفت عجب جالیت که در وقت بارگشتم از سخن  
تیز سخن مشغول بود دست وی به موازنه می نمود منقطع می بود و از محالطت  
ایلی دنیا معرض یکی از ارباب جاه و جلال اعزیت آن بود که بزیلیست و  
ملازمت وی رویش مکتوبی بوسی نوشته مشتمل بر بیسی لطائف الهی قال  
تاریخ تمامی صد یقه چنانچه خود بنظم آورده سنه خمس و عشرون و خمسایه بود  
و بعضی تاریخ وفات را بهین نوشته اند والله تعالی اعلم و از افاده خود  
مخاطب با برتر کمال جلالت و عظمت مقبولیت و سئیه ظاهرت چنانچه در  
دوم همین کتاب تحفه گفته کید ششمی و ششم آنکه یک و بیت در اشعار کبریا  
الحاق نمایند مضمونی که صریح در تشبیه باشد و مخالف با این نیست و برهان

حکیم سنائی

وزن و قافیه و لغت مصنوع و منحوت سازند و گویند ایستاد بنابر خفیه و محبت  
خود این ابیات را حذف و اسقاط نموده اند و این باجرا اکثر نسبت به قبولان  
ایستاد مثل شیخ فرید عطار و شیخ اوجده و شیخ شمس تبریزی و حکیم سنای و مولانا و  
و حافظ شیرازی و حضرت خواجه قطب الدین بلوخی امثال ایشان و داده و  
باشعار امام شافعی نیز قدما می ایشان سه بیت الحاق کرده اند اشعار امام شافعی  
اینست یاد اکبر اقف المصنوع منه باهتف بباک خیفها و الناهض  
نحرا اذا فاض الحجج الى صنی فیضا کملت الفرات الفاض ان کان فنا  
ال محمد فلیشهد بالثقلان اقی رافضی و غرض امام شافعی از این ابیات  
مقابله نواصب است که بسبب حب البیت مردم را نسبت برض میگردند و حالا  
در بعض کتب شیعه این سه بیت یکی که صریح در تشیع اند نیز با آنها ملحق ساخته  
کرده اند و بدان تشیع امام شافعی تمسک بسته قف ثور ناد فانی لمحمد و صیه  
و هدیه لسبب اغض اخبرهم اقی من النفر الدائم بولا اهل البیت لیس  
بناقض و قال بنی درین تقدیر الدائم قد تموه علی مارضی  
و این کید ایشان بغایت پیچ است زیرا که بنامی کار این بزرگواران شریعت  
و طریقت این نامداران از سر تا قدم بر مذاهب ایستاد است بیکد و شعر گدائی  
ایشان را شیعی گمان کردن از اطفال بکتب هم نمی آید وجه پانزدهم از  
وجه ابطال نفی انکار مخاطب جلیل الفخار آنکه شعر دار بن شیرویه بن شجره  
بن شیرویه بن فنا خسر الدلیلی این حدیث شریف را روایت فرموده چنانچه  
در کتاب الفردوس گفته اخبرنا ابی حدثننا مکی بن کین القاضی حدثننا

تصحیح قاضی عیوب کتبی  
استاد ایستاد

چون نام کنی مصنف این اثر کرده  
این دو قافیه قابل اصناف و لایق  
اتفاق نیست در این  
دام غله الحاکم

تصحیح قاضی عیوب کتبی  
استاد ایستاد  
ایشان از سر تا قدم بر مذاهب  
ایستاد



عنه بن محمد بن یوسف حد ثنا الفضل الکندی حد ثنا عبد الله بن  
محمد بن الحسن مولی بنی هاشم بالكوفة حد ثنا علی بن الحسین حد ثنا  
احمد بن محمد بن هاشم النوفلی حد ثنا عبد الله بن عبد الله بن موسی حد  
کامل ابو العلاء عن ابی اسحق السبیعی عن ابی داود عن نضیع عن ابی الحکم  
مولی المتنبی علیه وسلم قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم  
من ابدان ینظر الی آدم فی علمه والی موسی فی شدته والی عیسی فی  
زهده فلینظر الی هذا المقبل فاقبل علی ویظهر وایة شهر دار لهذا الحد  
من عبادة الخطیبه انهم ایضا فانظر فاحمد الله اللطیف القدر حیث  
ثبت هذا الحدیث الشریف الشیخی وایة هذا الخبر الکبیر وضح  
ان المبطلین والواقین انما اغتا لهم وساوس الغرور والمستکبر علی  
العلیم الخبیث حیث اقدموا علی تکذیب مثل هذا الحق المستنیر ابو منصور  
شهر دار از ائمه کبار و مشاهیر حفاظ جلیل الاخطار و اجله محدثین عظیم القدر  
و موثقو بغایت اعتماد و اعتبار ست و فضل و جلال او کما شمس فی رابعه انما  
هو ید او آشکار و محامد مدائح او شائع و ذائع و اقطار و امصار و مذکور و مدون  
در کتب اسفار و سببی رحیم در سنه ثمان و خمسون خسماته گفته شیخ حار بن الحافظ  
شیرویه بن شهر دار الی الذی یلی الحدیث ابو منصور قال بن السمکان  
حافظا عارفا بالحدیث فها عارفا بالادب ظریفاسمع اباه عبدو  
بن عبد الله مکه السلا و طائفة و لجاز له ابو بکر بن خلف الشیراز  
و عاش خمسا و سبعین سنة و عبد الوهاب بن علی السبکی در طبقات شافعی

وجه پانزدهم از وجوه اثبات حدیث  
تشبیه و ابطال انکار آن

۲۴۷

روایت شهریار دلیلی

در تواتر حدیث شهریار دلیلی

کبری گفته قال بن السمعمان حافظاً عارفاً بالحديث فمما عارفاً بالادب ظريفاً  
خفيفاً لازماً مسجد متبعا اثر والده في كتابة الحديث وسماعه وطلب  
رجل الى اصبهان مع والده ثم الى بغداد وسمع اباها و ابا الفتح عبدوس  
بن عبد الله ومكي بن منصور الكرخي واحمد بن نصر الاعمش الخ وقال الله  
عبد الرحيم بن الحسن الاسنوي في طبقات شافعية بعد ذكر ترجمه شيرويه  
گفته واما والده فيقال له شهر دار ويكنى ابا منصور كان محدثا شامدا  
بالادب ظريفاً لازماً مسجد خرج اسانيد لكتاب والده المسمة  
بالفردوس ورتبه ترتيباً حسناً ويسمى الفردوس الكبير وولد سنة  
ثلث وثمانين اربعمائة قاله ابن الصلاح ولعمري كوله وفاة وتوفي  
ابو بكر بن احمد الاسدي في طبقات شافعية شهر دار بن شيرويه بن شهر دار  
بن شيرويه ابو منصور بن ابي شجاع الديلمي كان محدثاً عارفاً بالادب  
ظريفاً خرج اسانيد لكتاب والده المسمة بالفردوس في ثلث مجلدات  
ورتبه ترتيباً حسناً ويسمى الفردوس الكبير وولد سنة ثمان و ثلاثين  
واربعمائة وتوفي في حبس سنة ثمان وخمسين وخسمائة وابو محمد علي  
بن محمد الشعالبي في مقاليد الاسانيد گفته نبذة من خبره قال الذهبي  
هو الامام حافظ ابو منصور شيرازي بن شيرويه بن شهر دار الديلمي في  
نسبه الى فيروز الديلمي الضحاك قال بن السمعمان كان ابو منصور  
حافظاً عارفاً بالحديث فمما عارفاً بالادب ظريفاً خفيفاً لازماً  
مسجد متبعا اثر والده في كتابة الحديث وسماعه وطلب رجل

عليه ذكره في كتاب الفردوس

الى ابيهم مع والده سنة خمس وخمسمائة ثم رحل الى بغداد سنة سبع و  
 ثلاثين يسمع ابا له ومكي بن منصور الكوفي وابا محمد الدوني وابا بكر بن نجويه له  
 اجازة من ابي منصور الحسين المقرئ كان يجمع اسانيد كتاب الفروع وس والدة  
 ورتبه ترتيبا عجيبا حسنا وقد فرغ منه وه لآلة ونقحه وهي عنه ابن ابو مسلم  
 الحمد طائفة توفي سنة ثمان وخمسين وخمسمائة رحمه الله خوشا به صاحب  
 درستان المحدثين بعد ذكره يلى باخذ وانحال عبارات مقاليد حسب داخ وگفته و  
 شهرار بن شيرويه بن شهر دار ديلي كنيته ابو منصور و معروف حديث فهم ان  
 ان پدر بهتر بود چنانچه سمعنا هم در حق او بفهم و معرفت گواهي داده و علم بيا نيز  
 خوب ميدانست مرد سبك و مح عابد بود و در سجي خود ملازمت داشت و غالبا  
 بشغل استماع حديث نوشتن آن ميگذرانيد در طلب علم حديث با والد خود شريك  
 بود در سفر اصفهان سال پانصد و پنج هجری او بود بغداد خود رفته در سال سني و  
 بعد از موت پدر خود از اساتذه بسيار تحصيل كرده چنانچه از مكي بن منصور الكوفي  
 و ابو محمد الدوني و ابو بكر بن نجويه و از بعضه محدثان اجازت حاصل كرده و ترتيب  
 كتاب فروع بن وضع او داده و اسانيد اين كتاب المخت تمام جمع كرده  
 و چون از تنقيح و تهذيب و فارغ شد پسر او ابو مسلم احمد بن شهر دار ديلي  
 و جماعت ديگر از شاگردان او ازوسي روايت كردند وفات شهر دار در سال  
 پانصد و پنجاه و هشت است نسب اين خاندان بغير وز ديلي ميرسد كه قاتل  
 اسود عيسى بود در حق او جناب سالست فرموده فاز فيروز و او صحابي  
 وجهشان زو هم از وجوه اثبات حديث تشبيه و ابطال الكارحطاب و جيهه

عزیز المصطفیٰ وارث علی  
المدون فی الفهم  
ملاذد و تفرید  
بنهاوند و دون  
قوتی بالدیغی  
استخاف

ازین مقام عبادت مقالید را  
اینجا بر جا غیبی  
افاده کرده اند  
نیز که دعائینی بود که از  
ابو ساسم و دیگران از  
طریق شریعت به  
منتهی رتبه رسیدند  
در دوس نفوذ حق الهی

ابوالموید موفی بن احمد بن ابی شعیبہ اسحاق المعروف بابن خطیب خوارزمی بنی ثمری  
 بطرق متعدده روایت نموده چنانچه در کتاب المناقب بعد نقل حدیثی باین اسناد  
 اخبرنا الشیخ الزاهد الحافظ ابو الحسن علی بن احمد العاصم الخوارزمی قال  
 اخبرنا شیخ القضاة اسمعیل بن جلال واعظ قال اخبرنا ابو بکر احمد بن  
 الحسین البیہقی الخ گفته و بهذا الاسناد عن احمد بن الحسین هذا قال  
 اخبرنا ابو عبد الله الحافظ فی التاریخ قال حدثنا ابو جعفر محمد بن احمد  
 بن سعید قال حدثنا محمد بن مسلم قال حدثنا عبد الله بن <sup>سالم</sup> ~~سالم~~ <sup>سالم</sup> ~~سالم~~  
 قال حدثنا ابو عمر الازدی عن ابی راشد الخبرانی عن ابی الحمراء قال قال  
 رسول الله صلی الله علیه وسلم من اراد ان ينظر الى آدم فی علمه  
 والى نوح فی فهمه والى عیسی بن مریم فی هداة <sup>سالم</sup> ~~سالم~~ <sup>سالم</sup> ~~سالم~~ بن عمران فی بطشه  
 فلینظر الى علی بن ابی طالب احمد بن الحسین البیہقی لم یرا کتبه الا هذا  
 الاسناد والله اعلم نیز در کتاب المناقب بعد نقل حدیثی از شهر دار و یلی گفته  
 اخبرنی شیخ دار هذا اجازه اخبرنی ابی حدثنا مکی بن کین القاضی حدثنا  
 علی بن محمد بن یوسف حدثنا الفضل الکندی حدثنا عبد الله بن محمد  
 بن الحسین موی هاشمی بالكوفة حدثنا علی بن الحسین حدثنا احمد بن <sup>سالم</sup> ~~سالم~~ <sup>سالم</sup> ~~سالم~~  
 هاشم النوفلی حدثنا عبد الله بن <sup>سالم</sup> ~~سالم~~ <sup>سالم</sup> ~~سالم~~ کامل ابو العلا عن ابی  
 اسحاق السبیعی عن ابی داود عن نفع عن ابی الحمراء مولى النبی صلی الله علیه  
 وسلم قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم من اراد ان ينظر الى آدم  
 فی علمه والى موسى فی شدته والى عیسی فی هده فلینظر الى هذا المقبل



فاقبل علی سونیر خطب خوارزم که کتاب المناقب گفته اند خبری شهر دار هذا اجازة  
قال خبرنا ابو الفتح عبد وس بن عبد الله بن عبد وس الحمداني اجازة  
عن الشريف ابی طالب الفضل بن محمد بن طاهر الجعفری باصبعان عن  
ابی بکر احمد بن سنان بن مردويه بن فورك الاصبهانی قال حدثنا محمد بن احمد  
بن ابراهيم قال حدثنا الحسين بن علي الحسين السلووی قال حدثني سويد بن  
مسعر بن عيسى بن حجاج النهدی قال حدثنا ابی قال حدثنا شريك عن  
اسحق عن الحارث الاطو صاحب بادية على قال بلغنا ان النبي صلى الله  
عليه وسلم كان في جمع من اصحابه فقال اريكم آدم في علمه ونوحا في  
فهمه ابراهيم في حكمته فلم يكن باسرع من ان طلع على فقال ابو بكر  
يا رسول الله اقست رجلا بثلاثة من الرسل يخرج لهذا الرجل من  
هو يا رسول الله النبي صلى الله عليه وسلم الا تعرفه يا ابا بكر  
قال لله ورسوله اعلم قال ابو الحسن علي بن ابی طالب قال ابو بكر  
يخرج لك يا ابا الحسن وابن مثل هذا ابا الحسن فحدثنا ابو المويد موفق بن  
احمد ايدا الحق تايدا ووفق لنصرة الصديق وسدد لذلك تسديد  
حيث روى هذا الحديث الشريف من ثلث طرق عن خير الخلائق عليه  
والآل الف سلام وحقية ما ذكر شارح ووعده من المناقب الفاخرة و  
الفضائل الباهرة التي قال في جلد كتابه وحقها انها يسير من كثير  
فهناك ملاءمة الكذب والمين واقبح المنكرين في سكوات الحين وابان ان  
جحد هم عين الشطط والشين وانه ناش من تسلط الهوى والرین

عن  
الشيخ  
في كتابه

الحال



در خطبہ

وخطب از زم از عمائد فقہا و واجہ جمہا و اعلاظم فضلا و افاخر کملا و از ثقات شایہ  
و اثبات بخاری و صدور اکابر و معروفین فیہ فی المفاخر و معتدین ارباب المفاخر است  
و اساطین اعیان و ہرہ عالیشان مثل عماد الدین ابو عبد اللہ محمد بن محمد الکاتب  
الاصفہانی و ابو الفتح ناصر بن المکارم عبد السید بن علی المطرز می محمد بن محمود بن  
بن ہبہ اللہ بن المحاسن المعروف بابن النجار و ابو الولید محمد بن محمود بن محمد الخوارزمی  
و ابو الصفا صلاح الدین خلیل بن ایبک الصفا و ابو الوفا عبد القادر بن محمد  
بن محمد بن نصر اللہ بن سالم القرشی و تقی الدین ابو الطیب محمد بن ابی العباس احمد بن  
علی الفاسی المالکی و جلال الدین عبد الرحمن بن کمال الدین السیوطی و شہاب الدین  
احمد صاحب توضیح الدلائل علی ترجیح الفضائل و محمود بن سلیمان الکفوی و ابو الجح  
عظیمہ و مناقب فحیمہ و فضائل باہرہ و مدارج فاخرہ ستودہ اند و جمعی از اعلام  
احبار و افاضل عالی تبار از خطب خوارزم در کتب خود نقلہا آورده اند مثل محمد بن  
یوسف الکنجی و محمد بن یوسف بن محمود بن الحسن الزرندی و محمد بن ابراہیم بن علی المعروف  
بابن الوزير الصنعانی و نور الدین علی بن محمد بن احمد بن عبد اللہ المعروف بابن الصبغ  
المالکی و ابو الحسن علی بن عبد اللہ السمری الحسنی و شہاب الدین احمد بن حجر البیتھی  
الملکی و کمال الدین بن فخر الدین البصری و احمد بن الفضل بن محمد باکثیر و عبد اللہ بن  
محمد المطیری و مولوی فی اللہ بن حبیب اللہ کنوی و مولوی حیدر علی المعاصر  
آمالہ و شامی عماد الدین کاتب محمد بن محمد اصحبہا خطب خوارزم را پس کتاب  
خریدہ القصہ و جریۃ اہل العصر علی ما نقل عنہ گفتہ خطیب خوارزم ابو المویذ  
الموفق بن احمد بن محمد الملکی الخوارزمی من الافاضل اکابر فقہا و ادباً

من خطبہ شریفہ  
الغفر عواد الدین کاتب

در خطبه

والا ما مثل الاکار و حسبا و نسباً و فضل و فقاہت و نبالت و مہارت و حدیث  
و وثوق و شہار و اعتماد و اعتبار عمار کاتب عالی فخار مستغنی از تبیین و اظهار  
و بعضی از فضائل او بید ناظر و فیات الایمان ابن خلکان و غیره و ول الاسلام  
فہی و مختصر فی اخبار البشر ابو الفدا و تتمہ المختصر ابن الورودی و مرآة الجنان یا  
و طبقات شافعیہ اسنوی و طبقات شافعیہ سبکی و طبقات شافعیہ سبکی و الطبقات  
مولوی صدیق حسن خان مخفی نیست اما مدح و ثناء ابو الفتح ناصر بن عبد اللہ  
مطرزی حنفی خطب خوارزم را پس بر مستح ایضاح شرح مقامات حریری تصنیف  
مطرزی مخفی نیست کہ گاہی او را با امام اجل علامہ و صف مینماید و گاہی بولا  
الصدر السعید الشہید صدر الصدور و گاہی بصدور الائمہ و الخطباء  
خوارزم ملقب مینماید و گاہی مولای الصدر العلامہ و گاہی مولای الصدر الکبیر  
در حق او اطلاق می کند و با بجا استناد و استدلال و احتجاج بروایات و افتاد  
او مینماید و در ایضاح گفته فہا یدل علی ہذا اسی و یسأل فی ما اخبرنی بہ  
الامام الاجل العلامہ ابو الموثد موفق بن احمد المکی قال اخبرنا الشیخ  
ابو الغنائم محمد بن علی الترمذی المعدل نا الشریف ابو عبد اللہ محمد بن  
علی بن عبد الرحمن العلوی الحسینی نا احمد بن علی بن المطاط المقری قولہ ثنا  
علی بن احمد بن عمرو ثنا محمد بن منصور المقری ثنا محمد بن علی بن خلف  
ثنا حسین الاشقر ثنا محمد بن الحسن بن علی بن اسید بن عمرو قال  
کان اویس القرنی اذا اصبر اخذ قطیفۃ فغطی ہا راسہ ورجلیہ  
و تصدق بفضلہا وینظر الی قوتہ فیعزلہ ویتصدق بفضلہ و یقول

۲  
الشیخ النضر  
فی البیروت

روایت کردن مطرزی نا نا  
خطب و ذکر بزرگوار و عظیم و تعجب

الله من كان اصنى عاريا او جائعا فليس له عند فضل و نیز در ایضاح گفته  
 و مقایله علی کثرت عبادت که ما اخبرنی به مولای ایضا بهذا الاسناد  
 الى محمد بن منصور ثنا عبد الله بن ابي زياد ثنا سيار ثنا جعفر بن سليمان  
 عن ابراهيم بن عيسى المستكوفي قال قال ابي رزق لا عبد لله في الارض  
 كما تعبده الملائكة في السماء فكان اذا استقبل الليل قال يا نفس الليلة  
 القيام فيصف قداميه حتى يصبح ثم يستقبل الليلة الثانية فيقول يا  
 الليلة الركوع فلا يزال داکما حتى يصبح ثم يستقبل الليلة الثالثة فيقول  
 يا نفس الليلة السجود فلا يزال ساجدا حتى يصبح و نیز در ایضاح گفته و اما  
 قوله واحد جناحي الدنيا فقد اخبرني مولای الصد السعيد الشهيد  
 صد الصد رابوالمؤيد موفق بن احمد المكي جازة انا الشيخ ابو الغنائم  
 محمد بن علي النرسي لمعدنا الشريفا بو عبد الله محمد بن علي بن عبد الله  
 العلوي الحسيني انا عبد بن الفضل الدهقان انا محمد بن زيد الرطاب قال  
 قال ابراهيم بن محمد الثقفي و سمعنا اهل البصرة افتخروا بما يد كوعن ابي هريرة  
 ان الدنيا مثلت على صورة طائر البصرة و مصر جناحان فاذا خربا  
 وقع الاخر الخ و نیز در ایضاح گفته حد ثنا صد الاثمة اخبط خوارزم  
 موفق بن احمد المكي ثم الخوارزمي قال اخبرني السيد الامام المرتضى ابو الفضل  
 الحسيني في كتابه ان من مدينة الرزي جزاه الله عني خيرا اخبرنا السيد  
 ابو الحسن علي بن ابي طالب الحسيني الشيباني بقرائي عليه اخبرني الشيخ العامر  
 ابو النجم محمد بن عبد الوهاب بن عيسى التمار الرازي اخبرنا الشيخ العالم

ابو سعید محمد بن احمد بن الحسین المنیسابوری خبرنا محمد بن علی بن جعفر  
الاصیب یقرأ فی حلیه حدیثی المعافین ذکر یا ابوالفرج عن محمد بن احمد  
بن ابی الثلج عن الحسن بن محمد بن بھرام عن یوسف بن موی القطان عن  
جریر عن لیث عن مجاهد عن ابن عباس قال قال رسول الله صلی الله علیه  
وسلم لو ان الریاض قلام والبر صداد والجن حساب ولا شیء کتابا الاصل  
عن ابن ابی طالب ونیز در ایضاح گفته خبر بن مولای الصدا عن فخر خوارزم  
انه قال فی قولهم فی البی صلی الله علیه وسلم عن قیل قال هو من قیلهم قیل  
کذا مقال فلان کذا الخ ونیز در ایضاح گفته خبر بن مولای الصدا العلامة  
قال قال فخر خوارزم ضرب المزامیر مثلاً حسن صیوت داود و حلاوة نغمته  
ونیز در ایضاح گفته سمعت مولای الصدا الکبیر العلامة یقول سمعت فخر  
خوارزم یقول لما کان لیلة ولد فیما رسول الله ار تجلس یوان کسر  
منه اربع عشرة شرفة وتحدث نار فارس غاصت بحیرة ساوقة الخ  
ونیز در ایضاح گفته وقوله اضاعونی وائی فقی اضاعوا یتضح هو لا می  
ابن ابی الصلت وقامه لیوم کریمه وسدا دتغرو و یروی انه کان  
لا یحنیفة جار فاسق یتغنی کثیراً بهذا البیت فانقول ان خرج ذات  
لیلة سکران فاخذ العسج حسیس فلما سمع ذلك ابو حنیفة نهض الیه  
مسرعا من الغد وتکلم فیہ حتی اطلق من الحبس فلما ادخله منزله  
قال هل اضعناک فاخذ بیده وقاب ببرکات سعیه وسمعت  
هذه الحکایة علی مولای الصدا فی مناقب ابی حنیفة باسناد الی

افضل

ابن یوسف بلفظ قریب مما ذکره و مدح عظیمه و محامده و تحمیه و مناقب جلیله  
فضائل جمیله مطرزی تحریر بر مستقیم ناظر و فیل الایمان ابن خلکان و مرآة البیان  
یا فعی و کتاب علام الاخیار کفوی و آثار جنیه علی قاری و ابجد العلوم مولوی  
صدیق حسن خان صاحب مجتبی عالم مدح و ثناء و صفی اطری عالم جلیل الفخا  
ابن النجار خطیب خوارزم را پس در تذیل خود بر تاریخ بغداد علی ما نقل عتبه  
الجلیل علی بن طاروس طاب ثراه فی کتاب الیقین گفته موفق بن احمد المکی کان  
خطیب خوارزم و کان فقیها فاضلا ادیبا شاعرا بلیغا من تلامذة  
الزمخشری و ابن النجار از اساطین کبار و ائمه عالی نجار و جهابذه و الاتبار  
و مناقب محمد و سابقا و رجله طبریز کور شد اما بحیل و تعظیم و تکریم و تفخیم و تملیم  
محمد بن محمود خوارزمی خطیب خوارزم را و احتجاج و استدلال و استناد و روایات  
و افادات او پس در جامع مسانید ابی حنیفه بعد از قول منشی فاعی الناس عیال ابی  
حنیفة فی الفقه گفته و قد نظره هذا المعنی الخطباء شرا و غریبا و المومنین  
للک الخوارزمی علی ما انشد القصید الکبیر شرف الدین احمد بن موفق المکی  
الخوارزمی قال انشد فی القصید العلامة الخطیب خطباء الشرق و الغرب  
صد الأئمة ابوالمؤید موفق بن احمد المکی الخوارزمی لنفسه فی عدة آیات  
له مدح بها اباحنیفة و ائمة هذه الدنیا جمیعا بلا دیب عیال ابی حنیفة  
و نیز خوارزمی در جامع مسانید گفته انشد فی القصید الکبیر شرف الدین احمد  
بن یحیی بن موفق المکی الخوارزمی قال انشد جتاه البدل العلامة الخطباء  
الشرق و الغرب ابوالمؤید موفق بن احمد المکی الخوارزمی رحمه الله لنفسه

خطیب خوارزمی  
بغداد و تصنیف  
تاریخ بغداد

استناد محمد بن محمود خوارزمی  
خطیب خوارزمی و ابوالمؤید  
تعلیم



ایلیک نعمان ان حصاکما لتحصی ولا تحصی فضائل نعمان جلالت کتب الفقہ  
طالع تجد بجاء دقائق نعمان شقائق نعمان و نیز ابو المؤید در جامع مسانیہ گفتہ  
وانشد الصدک الکبیر شرف الدین احمد بن المؤید المکی الخوارزمی قال  
انشد الصدک العلّامة صدک الأئمة ابو المؤید الموفق بن احمد المکی لنفسه  
رسول الله قال سراج نبی و امتی الهداة ابو حنیفة غدا بعد الصحابة  
في الفتاوى لا احد في شریعتہ خلیفہ سدا دیبا جفتیاه اجتهاد و الحجة  
من الرحمن خیفہ و نیز خوارزمی گفتہ انشد الصدک الکبیر شرف الدین  
احمد بن مؤید قال انشد الصدک العلّامة صدک الأئمة ابو المؤید الموفق  
بن احمد المکی الخوارزمی لنفسه غدا مذهب النعمان خیر المذاہب کذا القم  
الوصاح خیر الکواکب تفقه فی خیر القرون مع التقی فمذهبہ لا شک  
خیر المذاہب و نیز در جامع مسانیہ گفتہ وقد ذکر خطیب خطباء خوارزم صدک  
الأئمة ابو المؤید الموفق بن احمد المکی فی مناقب ابو حنیفة رضی الله عنه  
سبعائة وثلاثین جلا من مشایخ المسلمین فی الافاق واقطار الارضین  
ممن و و اعنه رضی الله عنه و نیز ابو المؤید در جامع مسانیہ گفتہ اما  
النوع الساحس من مناقب امی حنیفة و فضائله التي تفرد بها  
التلمذة عند اربعة آلاف من شیوخ أئمة التابعین و من بعده  
فالدلیل علی ما اخبرنا جماعة من ثقات المشایخ عن الصدک العلّامة  
ان خطب خطباء خوارزم صدک الأئمة ابو المؤید موفی بن احمد المکی عن  
حفص عمر بن الامام ابی الحسن علی الزمخشري عن والده رحمه الله انه قال

در جامع مسانیہ

در مناقب حنیفة

وقعت منازعة بين اصحاب الامام الاعظم ابى حنيفة واصحاب الامام الاعظم  
الشافعي ففضل كل طائفة صاحبها الخ ونيز خوارزمي ورجاع مسانيد گفته  
النوع السابع من مناقبه ابي حنيفة التي تفردها انما تنفق له  
من اصحاب ما لم يتفق لاحد من بعده والدليل عليه ما ذكره صدر الأئمة  
ابو المؤيد موفق بن احمد المكي قال اخبرني الامام العلامة ركن الاسلام  
ابو الفضل عبد الرحمن بن اميرويه قال ناقض القضاة ابو بكر عتيق بن  
داود اليماني في ترجيح مذهبي حنيفة رضي الله عنه على سائر المذاهب  
في كلام طويل فصيح يبلغ الى ان قال هو امام الأئمة سراج الأئمة ضياء  
السابق الى تدوين علم الشريعة ثم ايدى الله تعالى بالتوفيق واصح  
فجمع له من اصحاب الأئمة عصمة منه تعالى هذه الأئمة ما لم يجمع  
في عصر من الاعصار في الاطراف والاقطار ونيز خوارزمي ورجاع مسانيد  
گفته الباب الاول في ذكر شيء من فضائله التي تفردها جماعا فقول  
وبالله التوفيق مناقبه وفضائله كاللحد لا تعد ولا تحصى ولا يمكن  
ان تستقصى لكن من فضائله خاصة التي تفردها ولم يشاركه  
اجماعا من بعده فيها يمكن احصاؤها وضبطها في انواع عشرة  
الاول في الاخبار والآثار المروية في مداحه دون من بعده الثاني  
في انه ولد في زمان الصحابة والقرن الثاني شهد مع رسول الله صلى الله عليه  
وسلم دون من بعده الخ ودر بيان نوع اول گفته اما الاول فمخبر الصد  
الكبير في الدين احمد بن مؤيد بن موفق بن احمد المكي قال

من الخطب

الخوارزمی بعد نقل عدة اخبار موضوعه وروایات مصنوعة  
وقد نبأ في الصل الكبير شرف الدين احمد بن محمد بن موفق بن احمد الملك الخوارزمي  
عن جد صلا الأئمة ابن المؤيد الموفق بن احمد المكي عن عبد الحميد بن محمد البراء  
عن الامام محمد بن اسحاق السراجي الخوارزمي عن جعفر بن محمد بن احمد الكرايسي عن  
الفتح محمد بن الحسن الناصح عن ابي زاهد بن محمد الحسن بن علي بن محمد عن ابي عميل  
عبد الحميد بن محمد الطوافي عن ابيه عن ابي القاسم بنونس بن الطاهر البصري  
عن ابي النصر احمد بن الحسين كاديب عن ابي سعيد احمد بن محمد بن بشر عن  
محمد بن يزيد عن سعيد بن بشر عن حماد عن رجل عن منافع عن ابن عمر  
رضي الله عنه تبارك وتعالى و قدس قال قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم يظهر من بعدي رجل يعرف بابي حنيفة يحب الله سني حليد بن سعد  
ابن روايت مجعولة مقتطعة روايات عديدة مختلفة باسناد الخطب رمد حالي حنيفة  
نقل كروان بن عبارات عديدة ظاهرة استكراه ابو المؤيد خوارزمي بافتادات روايات  
موفق بن احمد كخطب خوارزمي استبرأ من ابي اثبات فضل ابو حنيفة احتجاج دستمال  
وجابجا مدح و ثنا و وصف خطب كدائح جليد و مناقب حميد و ارد في رواية ابو المؤيد  
محمد بن محمود باوصاف عظيمة و مناقب فخيمة محمود و محمد بن سني و مفاخر حميد و آثار  
عليه و مناقب فضيلة و در كتب ائمة اعلام سر و نقل از ابو المؤيد و استناد بافتادات  
جهل بجا و كتب كابر سني موجود محمود بن سليمان كقومي و كتب ائمة اعلام الاخبار كقصة  
الشيخ الامام ابو المؤيد محمد بن محمد بن محمد بن الحسن الخوارزمي الخطيب  
ولد سنة ثلاث و ستائة و تفقه على منتهى النظر الاستاد في علم الملة و الدين

ابو المؤيد احمد بن محمد بن موفق بن احمد الملك الخوارزمي  
ابو حنيفة قال الخطيب البستي  
اعلانت صفة الأئمة و مناقبهم  
موفق بن احمد المكي قال في كتابه  
الاسم ابو الحسن كسج  
عقل في كتابه كسج  
بن محمد بن الزاهد بن محمد بن

مراجع خطب خوارزم

مراجع خطب خوارزمی  
از جوامع خطب خوارزمی

طاهر بن محمد الحفصی سمع بخوارزم قدم بغداد و سمع بها و حدث به دمشق و قضاء  
 خوارزم و خطابتها بعد اخذ التتار لها ثم تركها و قدم بغداد حاجا فخرج و جاور  
 و رجع على طريق ديار مصر و قدم دمشق ثم عاد الى بغداد و حدث بها الى ان  
 مات سنة خمس وخمسين و ستمائة و عهد القادر بن محمد و رجاها برضا كفته محمد  
 بن محمود بن حسن الامام ابو المؤيد الخوارزمي الخطيب مولد سنة ثلاث و تسعين  
 و خمسمائة تفقه على الامام طاهر بن محمد الحفصی سمع بخوارزم قدم بغداد  
 و سمع بها و حدث به دمشق و قضاء خوارزم و خطابتها بعد اخذ التتار لها  
 ثم تركها و قدم بغداد حاجا فخرج و جاور و رجع على طريق ديار مصر و قدم  
 دمشق ثم عاد الى بغداد و در آنجا و مات بها سنة خمس و ستمائة  
 و مصطفى بن عبد الله بن عبد الله القسطنطيني و كشف الظنون كفته مسند الامام الا  
 ابر حذيفة نعمان بن ثابت الكوفي المتوفى سنة خمس و مائة و راه حسن بن ياد  
 اللؤلؤي و رتب المسند المذكور الشيخ قاسم بن قطلوبغا الحنفی برواية الحارثي  
 على ابواب الفقه له عليه الامالي في مجلدين مختصر المسند المسمى بالمعتمد  
 لجمال الدين محمود بن احمد القونوي و في نسخة المتوفى سنة سبع و ستمائة  
 ثم شرحه سقاء المستند جمع زوائد ابو المؤيد محمد بن محمود الخوارزمي المتوفى  
 سنة خمس و ستين و ستمائة اوله الحمد لله الذي سقانا بطوله من اصف  
 شرائع الشرايع الخ و نیز در كشف الظنون بعد ذكر اختصار اسماعيل بن عيسى  
 جامع مسانيد خوارزمي كفته و اختصره ايضا الامام ابو البقاء احمد بن  
 الضياء محمد القرشي العدوي و المكي المتوفى سنة اوله الحمد لله رب العالمين الخ



طی خطب

فهذا المختصر مسند الامام الاعظم الذي جمعه الامام ابو المؤيد الخوارزمي  
حذف الاسانيد منه ما كان مكررا عنه سمعته المستند في مختصر المسند  
وتلج الذين بان ركفاية المتطلع گفته كتاب جمع المسانيد للامام الاعظم ابي  
حنيفة نعمان بن ثابت الكوفي رضي الله تعالى عنه تاليف العلامة الخطيب  
قاضي القضاة ابو المؤيد محمد بن محمود بن محمد الخوارزمي رحمه الله تعالى روي  
عن الفقهاء الخفيفين الخ اما في شامي عبد القادر بن محمد حنفى خطبج از زم ايش  
كتاب جوابه رضيته في طبقات الخففيه ذكر ان در كشف الظنون باين پنج نموده طبقات  
الخففيه اول من صنف فيه الشيخ عبد القادر بن محمد القرشي المتوفى سنة  
خمس سبعين سبعمائة صاحب الجواهر المضيئة في طبقات الخففيه كما  
قال في خطبة له وادخل جمع طبقات اصحابنا وهم امر لا يحصى فجمعها  
بامداد الشيخ قطب الدين عبد الكريم الحلبي وابو العلامة البخاري ابي الحسن  
وابي الحسن علي المارديني فصار شيئا كثيرا من التواجم الفوائد الفقهية  
سفر مايد الموفق بن احمد بن محمد بن المكي خطيب خوارزم استادنا صاحب  
صاحب المغرب ابو المؤيد مولد في حدود سنة اربع وثمانين اربعمائة ذكره  
القطب في اخبار النخاة اديف افاضل المعرفة والفقه والادب وحي مصنف  
محمد بن الحسن بن عمرو بن محمد بن احمد النيسابوري ومات بحمد الله تعالى سنة  
ثمان مئتين وخمسائة واخذ علم العربية عن الزمخشري عبد القادر صاحب  
فضل زاير ونبل باهر وحائز جلال كل باثر وحاو من عالي مفاخر است محمود بن سليمان  
كفوي في كتابه اعلام الاخيار گفته المولى الفاضل والنحوي الكامل عبد القادر

امام اعظم و شامي خطيب  
صاحب خطبج از زم ايش  
عبد القادر بن محمد  
شيخه خطبج از زم ايش  
في كشف الظنون باين  
خمس سبعين سبعمائة  
صاحب الجواهر المضيئة  
في طبقات الخففيه كما  
قال في خطبة له وادخل  
جمع طبقات اصحابنا  
وهم امر لا يحصى فجمعها  
بامداد الشيخ قطب الدين  
عبد الكريم الحلبي وابو  
العلامة البخاري ابي  
الحسن وابي الحسن علي  
المارديني فصار شيئا  
كثيرا من التواجم  
الفوائد الفقهية  
سفر مايد الموفق بن  
احمد بن محمد بن المكي  
خطيب خوارزم استادنا  
صاحب صاحب المغرب  
ابو المؤيد مولد في  
حدود سنة اربع وثمانين  
اربعمائة ذكره القطب  
في اخبار النخاة اديف  
افاضل المعرفة والفقه  
والادب وحي مصنف  
محمد بن الحسن بن عمرو  
بن محمد بن احمد  
النيسابوري ومات بحمد  
الله تعالى سنة  
ثمان مئتين وخمسائة  
واخذ علم العربية عن  
الزمخشري عبد القادر  
صاحب فضل زاير ونبل  
باهر وحائز جلال كل  
باثر وحاو من عالي  
مفاخر است محمود بن  
سليمان كفوي في كتابه  
اعلام الاخيار گفته  
المولى الفاضل والنحوي  
الكامل عبد القادر

روایت نخطبج از زم  
طی خطب  
صاحب خطبج از زم ايش  
عبد القادر بن محمد  
شيخه خطبج از زم ايش  
في كشف الظنون باين  
خمس سبعين سبعمائة  
صاحب الجواهر المضيئة  
في طبقات الخففيه كما  
قال في خطبة له وادخل  
جمع طبقات اصحابنا  
وهم امر لا يحصى فجمعها  
بامداد الشيخ قطب الدين  
عبد الكريم الحلبي وابو  
العلامة البخاري ابي  
الحسن وابي الحسن علي  
المارديني فصار شيئا  
كثيرا من التواجم  
الفوائد الفقهية  
سفر مايد الموفق بن  
احمد بن محمد بن المكي  
خطيب خوارزم استادنا  
صاحب صاحب المغرب  
ابو المؤيد مولد في  
حدود سنة اربع وثمانين  
اربعمائة ذكره القطب  
في اخبار النخاة اديف  
افاضل المعرفة والفقه  
والادب وحي مصنف  
محمد بن الحسن بن عمرو  
بن محمد بن احمد  
النيسابوري ومات بحمد  
الله تعالى سنة  
ثمان مئتين وخمسائة  
واخذ علم العربية عن  
الزمخشري عبد القادر  
صاحب فضل زاير ونبل  
باهر وحائز جلال كل  
باثر وحاو من عالي  
مفاخر است محمود بن  
سليمان كفوي في كتابه  
اعلام الاخيار گفته  
المولى الفاضل والنحوي  
الكامل عبد القادر



بن محمد بن نصر الله بن سالم بن ابی الوفا القرشي كان عالما فاضلا جامعا للعلوم  
بمهمات تصانيف وتواريخ ومحاضرات وتواليف له سنة ست وسبعين سبعا  
واخذ العلوم عن جماعة كثيرة منهم علاء الدين الترمذاني والذوقاظم  
شمس الدين فخر الدين عثماني لما روي في الترمذاني وعلاء الدين الترمذاني  
وهبة الله الترمذاني وغير ذلك وسمع حقا واقفا ودرس وكتب كتاب  
العناية في تحرير احاديث الهداية والطرق والوسائل في فقهها احاديث  
خلاصة الاثر وينتهي ايضا المجموع وشرح معاني الآثار للطحاوي وكتاب  
المنفعة في الرد على ابن الشيبة عن الامام ابن حنيفة وكتاب تيجان  
الاسماء واللغات وكتاب البستان في فضائل النعمان وكتاب الجواهر المضية  
في طبقات الحنفية ومختصر في علوم الحديث مسائل مجموع والفقه  
قطعة شرح الخلاصة في مجلدين وتفسير آيات وفائد سمع منه خلاصة  
الفاضل قاسم بن قطلوبغا صاحب تلخيص التراجيم مات سنة خمس وسبعين  
وسبعمائة رحمه الله تعالى وعبد الرحمن بن بكير السيو در حسن المحاضر في اخبار  
مصر والقلم وكفته عبد القادر بن محمد بن محمد بن نصر الله بن سلام محي الدين  
ابو محمد بن ابی الوفا القرشي درس واقفا وحنف شرح معاني الآثار وطبقات  
الحنفية وشرح الخلاصة وتخرج احاديث الهداية وغير ذلك ولدا  
سنة ست وسبعين سبعمائة ومات في ربيع الاول سنة خمس وسبعين  
وسبعمائة وسو لوى صديق حسن خان معاصر در اتحاف النبلا كفته حميد القادر  
بن محمد بن محمد بن نصر الله بن سلام محي الدين ابو محمد بن الوفا القرشي كفته

ما در عبد القادر حنفی از حسن  
المحاضر سبعمائة

ما در عبد القادر حنفی از  
مخاض لوى صديق حسن خان معاصر

در این خطب

و فتوی داد و تصنیف کرد و شرح معانی الآثار و شرح خلاصه نوشت طبقات الخفیه  
و تخریج احادیث الهدایه و غیر ذلک از تالیفات است و مات فی سنة خمس و سبعین  
و سبعمائة و ضلّاه فخطبه که عبد القادر افاده کرده که او خطیب را در اخبار النفاة  
و ذکر نموده و خیر عظیم القدر و جلیل الفخر و عالم جم الفضل و فاضل کثیر النبل  
سیوطی در حسن المحاضر گفته القفطی الوزير جمال الدین علی بن یوسف بن  
ابراهیم الشیبانی وزیر حلب صاحب تاریخ الفحاة و تاریخ الیوم و تاریخ مصر و  
تاریخ بنی بویه و تاریخ بنی سلجوق و لد بقط سنة ثمان و ستین و خمس مائة  
و مات بحلب سنة ست و اربعین و ست مائة و نیز سیوطی در بغیة الوصاة گفته  
علی بن یوسف بن ابراهیم بن عبد الواحد بن محمد بن احمد بن محمد بن  
اسحق بن محمد بن بیعة بن الحارث ابو الحسن القفطی معروف بالقاضی اکرم  
صاحب تاریخ الفحاة قال باقوت و لد فی ربيع سنة ثمان و ستین و خمس مائة  
بقفط و کان جم الفضل کثیر النبل عظیم القدر اذا تکلم فی فن من الفنون  
کالمنطق و اللغة و القراءة و الفقه و الحديث و الاصول و المنطق و الریاضیة  
و البقوم و الهندسة و التاريخ و الجرح و التعلیل قام به احسن قیام  
کان سمح الکفّ طلق الوجه صنف الاصلاح للخلل الواقع فی الصحاح للجوهري  
الضاد و الظا تاریخ الفحاة تاریخ مصر المحلی فی استیعاب وجوه کلامها  
مدح و ثناء حافظ تقی الدین ابو الطیب محمد بن احمد انفاس خطاب خوارزمی  
کتاب العقد الثمین فی تاریخ بلاد امته الامین گفته الموفق بن احمد بن محمد الکلبی الوطی  
العلامة خطیب خوانده مرکان ادیباً فصیحاً مفوهاً خطب بخوارزم دهر

در این خطب که خطیب الله المذنب  
ذکر کرده از حسن الخافره  
سیوطی

در این خطب از بیضاوی  
سیوطی

در این خطب و زعنفه  
تقی الدین

وانشأ الخطب و أقوال الناس و تخرج به جماعة و توفي بخوارزم و صنف ستة  
ثمان و ستين و خمسمائة ذكره هكذا الذهبي في تاريخ الاسلام ذكره الشيخ  
صبيح الدين عبد القادر الجني في طبقات الحنفية و قال ذكره القفط  
في اخبار النخاعة اديب ضلل به معرفة بالفقه و الادب و روى مصنفات  
محمد بن الحسن عمر بن محمد بن احمد عن النسفي انه نقل عن نسخة بخط العرب  
و وضعت الى عبد الحميد بلطف الرب المجيد بعد الفحص المديد و الطلب الشدي  
و فضل و جلالت حذق و نبالت و شمر و اتقان و براعت و علو شان و مهارت  
صلافة فاسي بالارازانست كه محتاج بكشف قناع باشد شمس الدين محمد بن عبد الرحمن  
سحا و شافعي و رضو الامع لايال القرن التاسع كه نسخة ان كه مرين ست بخط مصنف  
نزدواين خاكسار حاضرست گفته محمد بن احمد بن علي بن ابي عبد الله محمد بن  
محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن احمد بن علي بن عبد الرحمن بن سعيد  
بن عبد الملك التقي ابو عبد الله و ابو الطيب و بها اشتري ابن الشهاب  
العباس بن الحسن الحسن الفاسي المكي المالكه شيخ الحرم و الماضي ابو وثير  
بالقاف الفاسي ولد في ربيع الاول سنة خمس و سبعين و سبعمائة بمكة و  
نشأ بها و بالمدينة لتخوله اليها مع امه في سنة ثلاث و ثمانين و قتا  
الي ان قال و عنه بعلم الحديث اتعناية و كتب الكثير و افاد و انتفع  
الناس به و اخذ عنه درهن و افي و حدث بالحرمين القاهرة و دمشق  
و بلاد اليمن بحلة من روياته مولفاته سمع منه الائمة و في الاحياء  
بمكة جماعة ممن اخذ عنه قال شيخنا في معجمه حدثني من لفظه باحدا

مراجعات  
خطب خوارزم

در آفتاب‌نویسی  
ماهی خطیب

و اجازت اولاد و بی‌خبران و بندگان و قرض‌له‌شینان غیر ما تصنیف و کان  
هو یعترف بالتلمذ لشیخنا و تقدّمه علی سائر الجماعة حتی شیخنا العزّامی  
کما ثبت ذلك فی الجواهر و خرج له الجمال بن سیمجّ مات قبل کماله کان  
ذایده طویله فی الحدیث و التاریخ و التیور و اسع الحفظ و اعتدیه باخبار  
بلد فاحیه معالمها و اوضح مجاهلها و جدّد مآثرها و ترجم اعیانها فکتبها  
تاریخا حافلا سقاها شفاء الغرام باخبار البلد الحرام فی مجلّدين جمع فیهم  
ما ذکره الاثر فی زاد علیه ما تجد بعده بل و ما قبله و اختصر مرارا و  
عمل العقد الثمین فی تاریخ البلد الامین فی اربع مجلدات ترجم فیهم جماعة  
من حکام مکه و ولائها و قضاتها و خطبائها و لثمتها و مؤذنیها و جماعته  
من العلماء الرواة من اهلها و کذا من سکنها سنین مات بها و جماعة  
الهم مآثر فیها او فی ما اضيف له رتبته علی المعجم ثم اختصره و کذا خیل علی  
سیر النبلاء و علی التقلید لا ینقطة و کتابا فی الاخریات سوّد غالبه  
فی الاذکار و الدعوات و فی المناسک علی مذهب الشافعی و مالک و اختصر  
حیوة الحیوان اللدنی و خرج الاربعین المتباینات و الفهرست کلاهما  
لنفسه کذا خرج الجماعة من شیوخه و جلال الدین عبد الرحمن بن ابی بکر  
السیوطی در طبقات الحافظات الفاسی الحافظ تقی الدین محمد بن احمد بن علی  
بن عبد الرحمن البشیری المکی بو الطیب و لد سنة خمس و سبعین و سبعمائة  
ولجازه ابو بکر بن احمد المحب و ابراهیم بن السلا و رجل و برع و خرج و ان  
له الشیخ ذبن الدین العراقی باقراء الحدیث و درس و افتی و صنف کتبا منها

در آفتاب‌نویسی از طبقات الحافظ  
جلال الدین سیوطی

تاریخ مکہ و مؤلفی قضاء الملکیۃ بہامات فی شوال سنۃ ثلثین و ثلاثین  
و ثمانیۃ قال ابن حجر لم یخلف فی الحجاز مثله و شیخ قطب الدین زہراوی کہ مناقب  
فضائل شاہراہ و ازریحانۃ الالباب خفاجی و خلاصۃ الاثر مجبى ظاہرست در کتاب  
یا علام بیت امیر الحرم کہ نسخہ عتیقہ ان خزانہ حرم مکہ زادہ است تشریفادیدم و یک نسخہ  
پیش فقیر ہم الحال حاضرست گفتنا علم ان من بركة العلم نسبتہ الی قائلة ما لم یکن  
ہناک سندین الناقل الی او حی من ینقل عنہ فلا اعتقاد علی ذلک لنقل  
ولا بد ان یكون جال السند موثوقا بہم الا فلا اعتبار لتلك الروایۃ و قد  
موتخی مکہ ہوا الامام ابو الولید محمد بن عبد اللہ لاہرقی ثمر لا مام ابو  
عبد اللہ محمد بن اسحاق بن العباس الفاکہ المکے ثم قاضی القضاۃ السید  
تقی الدین محمد بن احمد بن علی الحسنی الفاسی ثم المکے ثم الحافظ نجم الدین عمر بن  
محمد بن محمد الشافعی العلوی المکے ثم ولد الشیخ عز الدین عبد العزیز بن عمر  
بن محمد و هذا الاخير من اجد کناہ و لنا عنہ روایۃ و اما الاولون فہذا کو  
سندنا الیہم ليعتد علی نقلنا عنہم فاما ابو الولید لاہرقی فروینا مولفاته  
عن جماعة اجلاء اخیار و علماء کبار منہم والد المرحوم مولانا علاؤ الدین  
احمد بن محمد بن قاضی بن بجاؤ الدین بن یعقوب الحنفی القادری الخرقانی ثم  
ثم المکے رحمہ اللہ ثمکنا و لیس جدنا قاضی خان ہذا صاحب الفتاوی المشہور  
علماء مذهبنا بل ہذا غیر ذلک من علماء نثر و ائدہ رحمہم اللہ قال خبرنی  
العزیز بن محمد عن والدہ الحافظ نجم الدین عمر بن محمد عن شیخہ قاضی  
السید تقی الدین محمد بن احمد بن علی الفاسی المورخ ثم تاج الدین بان مکی خفی



کفایه التطلع گفته توابع نمکه المشرفة لقاضی القضاة الحافظ تقي الدين  
محمد بن احمد بن علی الحسینی الفاسی المکی المالکی منی شفاء الغرام باخبار البلاد  
الحکام و مختصراته السبعة والعقد الثمین فی تاریخ البلد الامین و مختصر  
الثلاثة و غیرها اخیر بها عن الشيخ احمد بن محمد بن شاذلی و وصف  
واطر ای سید شهاب الدین احمد خطیب خوارزم را پس در کتاب توضیح الدلائل علی ترجیح  
القضاة کل گفته و لم یزل اصحاب العلم و العرفان لا یدر حون عن ظل مولایه  
فی القرون و الاغصار و ارباب الحق و الایقان یبوحون بفضل مصافاته  
فی البلدان و الامصار و یجهرون بتخصیصه بالمدائح و المناقب نثرًا  
و نظمًا و یشیرون الی صاله من المدائح و المراتب عامًا لانا فیه خصمًا  
کلامًا و الهام و العالم المقام و الحیدر الفاضل الذکی الحافظ الخطیب  
و الناقذ الخبیب ضیاء الدین فخر بن احمد المکی فانه اندج فی سلا صاحبه  
بنظام نظمه اندج و فکنا صحمیه بعصام عومه حیث قال فیه و نثر  
الدم من فیه اسداله و سیفه قناته و کالظفر یومر صیال و النبا  
جاء النداء من السماء و سیفه بدیم الکماة یلج فی استکاث لا سیف الا  
خو الفقار و لا قته و الاعلی هازم الاخراب ازین عبارت و ضحست که خطیب  
خوارزم از اصحاب علم و عرفان و ارباب حق و ایقانست که اظهار تخصیص جناب  
امیر المؤمنین علیه السلام مدائح و مناقب نثرًا و نظمًا میکنند و باشاره سو  
مدائح و مراتب آنحضرت ارغام آناف خصام و بهضم این جماعه لیسام می نمایند  
و الخطیب عام بهام و عالم المقام و حیدر فاضل ذکی حافظ خطیب و ناقد نجیبست

در خطب

خطیب

خطیب خوارزم از شهاب الدین  
احمد در توضیح الدلائل

و بنظام خود در سلک و حین جناب امیر المومنین مندرج شده و بعصام عزم  
در فلک ناصحین آنحضرت مندرج گردیده و بگفتن اشعار بلاغت شعار و در مدح  
آنحضرت نشر در را زد و پان خود فرموده و نیز شهاب الدین احمد در توضیح الدلائل  
على ترجیح الفضائل گفته عن ابی سعید رضی الله عنه قال قال کر رسول الله  
صلی الله علیه و آله و بارک وسلم لعلي بن الحوان الله تعا عليه ما یلقی  
من بعد فیک و قال سألاک عنی قوابتی و صحبتی الا دعوت الله  
تعالی ان یقبضنی قال صلی الله علیه و آله و بارک وسلم یا علی تسألنی  
ان اسعوا لله لاجل موکل فقال یا رسول الله علی ما قاتل القوم قال صلی الله  
علیه و آله و بارک وسلم علی الاحداث فی الدین عن ابی سعید  
رضی الله تعا عنه عن علی کریم الله تعالی وجهه قال محمد رسول الله  
صلی الله علیه و آله و بارک وسلم ان قاتل الناکثین القاسطین المارقین  
فقیل یا امیر المومنین من الناکثون قال کرّم الله تعالی وجهه طنا کثون  
اهل الجمل و القاسطون اهل الشام و المارقون الخوارج و اهل الصالحان  
و قال رواها الامام المطلق رواية و حدایة ابو بکر بن مردویه و خطیب  
خوارزم الموفق ابو المؤید دام الله جمال العلم بما ثور اسانیدهما و مشی بود  
مسانیدهما ازین عبارت ظاهر است که خطب خوارزم مثل حافظ البرج و ایام  
مطلق است از روی وایت و در این حدیث کمال علم بما ثور اسانید و مشی بود  
او ماصیل است و شهاب الدین است این جمال از رب ذوالجلال و علو الجلال  
و شاهی جلال الدین عبد الرحمن بن ابی بکر سیوطی خطب خوارزم را پیش بغیة الوداد

فی طبقات اللعین والنجاة گفته الموفق بن احمد بن ابی سعید اسحاق ابوالموتید  
المعروف باخطب خوارزم قال المصدق كان متفكنا في العربية غزير العلم  
فقيها فاضلا اديبا شاعرا قواعدا في النحس له خطب وشعر قال القفطي  
وقرأ عليه ناصر المظفر ولد في سنة اربع وثمانين واربعمائة و  
مات سنة ثمان وستين وخمسائة وفضائل شامخة ومناقب باذخة مع  
ظهره ومحمد فاخره علامه سيوطي كه مجددين سنيه ورمائة تاسعة باللاتر  
از انست كه استيفای آن توان کرد ونبذ می زان در مجلد حدیث ولایت محمد  
شنیدی امام مدح و ثنای محمود بن سلیمان کفوی اخطب خوارزم را پیش در کتاب  
اعلام الاخيار من فقهاء مذهب النعمان المختار كه در اول آن گفته و بعد  
فلن سنة الله الجليله الجاديه في ربيته ونعمته اللطيفة الجاديه  
على خلقته ان يحدث في كل عصر من الاعصار طائفة من العلماء  
في المداشج الامصار يتجاولون تجاول فوسان الطراد في مضمار  
النظار ويتصاولون تصاول اساد الجلال في معتزك النظار بالله  
درهم كذا ل كوكهم وقوهم فجعل توفيقه رفيقهم وسئل الى اقتباس  
العلم طريقهم بحيث يجمع في كل منى من العلم والعمل ويشاهد فيهم حلاوة  
الفهم الاصل فيقوض اليهم خدمة القضاء والفتوى يفاضل عليهم  
فحة الدنيا والعقبه اذ يلم بحكمهم علم حكم الدين وهما ائمة وينظم  
براهم وقلبي مصلحة الخاصة والعامة فان الله تعالى في قضائه  
السابق وقد لا الاحق وقائع عجيبه ترد في وقائهم قضاء باغريته

بحرئ الى غاياتها ولو لا وجود تلك الطائفة العلية المتخلية بالفضائل  
الجلية من يقوم بكشف قناع هذه الوقائع من يلزم بهل مشكلات  
هذه البدائع وهذا هداية من الله تعالى والحمد لله الذي هدانا لهذا  
ثم الحمد لله على ما اسبغ من نعمائه المتوافرة والآلة المتكاثرة على هذا  
العبد الذليل الفقير الى رحمة الله الجليل القدير خادم ديوان الشرع  
المصطفوي محمود بن سليمان الشيرازي الكفوي بصره الله بعبوب نفسه  
وختم له بالخير اخر نفسه وجعل يومه خيرا من امسه حيث وفقه في  
الحقائيل حقها واتقيا وبيس من المذاهب اصوبها واوزنها واعطاه من  
العلوم اشرفها واولاه من الفنون الطغها ومن لطائف تلك النعم الجليلة  
وجلائل هاتيك الالاء الجزيلة ما ساقه الى جمع اخبار فقهاء الاعصار  
من خوي لفسا وقضاة الامصار من لدن نبينا محمد صلى الله عليه وسلم  
الى مشايخنا في تلك الاوان حبا مقصوا وافتوا وافادوا واستفادوا في دور  
من ادوار الزمان الخ ومصطفى بن عبد الله قسطنطيني در كشف الظنون في كران باين  
نموده كتاب اعلام الاخيار من فقهاء مذهب النعمان المختار للهولي محمود  
سليم الكفوي المتوفى سنة تسعين وثمانمائة بمفرأيد الموفق بن احمد بن محمد  
المكي خطيب خوارزم استاذ الامام ناصر بن عبد السيد صاحب المغرب المؤيد  
مولد في حلة دسنة اربع وثمانين واربعمائة كان ديبا فاضلا له معرفة  
تامة بالفقه والادب اخذ عن النجم الدين عمر النصف عن صدر الاسلام  
اليسر البرزدي عن يوسف السيارى عن الحاكم النوقدي عن ابن جعفر الهندو

در تاریخ خطیب  
محمود بن عبد الله قسطنطيني

عن ابی بکر الاحمشی عن ابی بکر الاسکاف عن ابی سلیمان الجوزجانی عن محمد بن ابي  
حنيفة واخذ علم العربية عن النخعي واخذ عنه الفقه والعربية نأه  
بن عبد السيد صاحب المغرب مات سنة ثمان تسعين وخمسة مائة ومحبته  
که محمود بن سیمان عالم جلیل الشأن است کتاب او از مشاهیر کتب است و امه سنیه جا  
در کتب خود نقل از ان بنمایند ابو مهدی عیسی در کتاب مقالید الاسانید ترجمه  
زین الدین عراقی گفته وقال الکفوی فی کتابه اجتمع علی راس القرن الثامن  
رؤس نفر دکل واحد منهم بفضل فاق فيه اقوانه فابن الملقن بکثرة التضا  
والجهد اللغوی باللغة والزین العراقی بعلوم الحدیث والشمس محمد بن حمزة  
الفناری بالاطلاع علی العلوم العقلیة والشیخ عبد الله بن عرقه فقه  
الملکیة وسائر العلوم قال واعظمهم الفناری ونیز ابو مهدی عیسی در  
مقالید الاسانید ترجمه تفتازانی گفته وقال الکفوی فی کتابه کان من کبار  
علماء الشافعیة ومع ذلك فله اثار جليلة فی اصول الحنفیة توفي بطا  
سهرقند يوم الاثنين الثاني والعشرين من محرم سنة اثنین وتسعين  
سبع مائة ونقل المسرخ حسن دفن بها فی جمادی الاول من السنة وکتب علی  
صندوق قبره الآیة الزوارم رواه سلوا علی روضة الخیر الامام  
المحقق ونیز ابو مهدی عیسی در کتاب مقالید الاسانید ترجمه طحاوی گفته قال  
الکفوی فی طبقات الحنفیة کتاب احکام القرآن زید علی عشرين جزء وله  
کتاب مشکل الآثار وشرح الجامع الكبير وشرح الجامع الصغير وکتاب  
الشرط الكبير والشرط الصغير والاوسط والنجملات والوصایا والفرائض



نقل علی بن  
از اخطاب

نقل علی بن ابی طالب  
و وصف بلفظ مولانا

نقل شاه ولی الله دکنی

نقل خود غلامی در بیان حدیث  
از کفوی

نقل

و تاریخ کبیر و کتاب مناقب حنیفة رحمة الله تعالی و النوادر الفقهیة النوادر  
و الحکایات کتاب اختلاف الروایات علی مذهب الکوفیین و سلام علی ازاد و در  
سبحة المرجان گفته قال مولانا محمود بن سلیمان الشحید بالکفوی فی کتابه المسمی بکتاب  
اعلام الاخیار من فقهاء مذهب النعمان المختار و می آن الشیخ الامام العالم  
الربانی و العارف بالاحکام و المعانی الحسن بن محمد بن حسن بن حمیداد  
القنعاکان من نسل عمرو بن الخطاب رضی الله عنه الخ و شاه ولی الله  
در رساله انتباه فی سلاسل اولیاء الله گفته و نجد وان بغین معجمه مکسوه و سکون  
جیم نام ضمیمه است از توابع بخارا هذا هو المشهور و کفوی من طبقات خفیه  
گفته است بضم الغین المعجمه و سکون الجیم و ضم الدال المهملة قرینه کبیره علی شسته  
فراسخ من بخارا و مخاطب کتاب بستان المحدثین ترجمه ابو جعفر احمد بن محمد بن  
سلامه الطحاوی گفته و کفوی من طبقات الخفیه نوشته است که کتاب احکام  
القران زیاده برست جزو ست و مولوی حیدر علی و از الة الغیرجی رذکر علی  
مستنبه که لا عن یزید اند گفته از انجمه محمود بن سلیمان کفوی که در کتاب اعلام الاخیار  
مرفعه بار مذکور است النعمان المختار بعد مذکار این برادر میفرماید و الحق ان لعن یزید  
بناء علی اشتیاد کفره و تواتره و ظاهر سره علی صاعرف تفاصیل الخ اما  
نقل محمد یوسف کنجی از اخطاب خوارزم پس در کتاب کفایة الطالب گفته اخبرنا  
المقوی ابو اسحاق بن بركة الکبتی فی مسجد بمداينة الموصل عن الحافظ  
ابی العلام الحسن بن احمد بن الحسن الهمدانی عن ابی الفتح عبد الله بن علی الشیخ  
ابو طالب المفضل بن محمد بن طاهر الجعفی فی داره باصبی ان اخبرنا الحافظ

نقل علی بن سید  
از خطب خوارزم

ابوبکر احمد بن محمد بن مردویه بن قودک اخبرنا احمد بن محمد بن المستر ح  
المنذ حدثنی ابی حدثنی عمی الحسن بن سعید عن ابیه عن اسماعیل بن زیاد  
الیزاد عن ابراهیم بن مهاجر حدثنی یزید بن شراحیل الانصاری کاتب علی  
قال سمعت علیاً یقول حدثنی رسول الله صلی الله علیه وسلم وانا منسک  
الى صیدک فقال ای علی التسمع قول الله تعالی الذین امنوا وعلوا الصلوات  
اولئک هم خیر البریة انت وشیعتک وموعک وموعک کم الخوض  
جامع لاهم للحسابتک عون غرامجلین قلت هکذا ذکره الحافظ ابوالمؤید  
موفق بن احمد بن المکی الخوارزمی فی مناقب علی ازین عبارت وضحست که بنحی خطب  
بوصف صاف ظمی شاید و جلالت و عظمت شان حافظ بر ماز سین فر درایت  
و رجال مخفی نیست کما سبق و نیز محمد بن یوسف بن محمد الکنجی در کفایة الطالب  
گفته و بهذا الاسناد عن ابن شاذان قال حدثنی ابو محمد الحسن بن  
احمد المخلد فی من کتابه عن الحسن بن اسحاق عن محمد بن ذکریا عن  
جعفر بن محمد عن ابیه عن علی بن الحسن عن ابیه عن علی  
بن ابرطال قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم ان الله تعالی جعل  
لاخی علی فضائل لا تحصى کثرة فمن رجع کفضیلة من فضائله مقرا بها  
غفر الله له ما تقدم من ذنبه و ما تاخره من کتب فضیلة من فضائله  
لم یزل ملائکة تستغفر له سابقا لتلك الکتابه رسم و من استمع فضیلة  
من فضائله غفر الله له الذنوب الی الکتیسی بالاستماع و من نظر له  
فضیلة من فضائله غفر الله له الذنوب الی الکتیسیها بالنظر ثم قال انظر

۱۱

نقل محمد بن یوسف بن محمد الکنجی  
در کفایة الطالب

نقل حکایت  
از الخطیب

نقل محمد بن یحیی زنده  
از الخطیب خوارزمی

الى وجه على عبادة وذكره عبادة ولا يقبل الله ايمان عبد الا بولايته  
 والبراءة من اعدائه قلت ما كتبناه الا من حديث ابن شاذان واهل حفظ  
 الحمداني وقابعه الخوارزمي ما نقل محمد بن يوسف رندي في خطبته ارفع  
 في كتاب نظم در رسم طين گفته افشا الخطيب ضياء الدين الخطيب خوارزمي الموفى  
 بن احمد المكي رحمه الله اسد الكالة سيفه قناته كالظفر يوم صياله الثابت  
 جاء النداء من السماء وسيفه بدم الكماة يلج في التسكبات لا سيف الا  
 ذو الفقار ولا فقه الا على هازم الا خرابث اما نقل محمد بن ابراهيم بن علي  
 اليماني الصنعاني ان الخطيب خوارزمي پس در كتاب خود سمي بالروض الباسم الذي  
 من سنة ابي القاسم كه نسخة عتيقة آن وقت رجوع از حج در حدیده خرید كرد و گفته  
 و قولي حمل الراس اي راس الحسين بشربن مالك الكندي دخل به  
 ابن ياد وهو يقول نه املا كان فضة ذهباً انا قلت ملكا المحجبا  
 قتلت خيال الناس أمّا و ابا ولقد صدق هذا القائل الفاسق في الحديث  
 وتقريظ هذا السيد الذبيح ولقي الله بفعله القيم وامر عبدا لله بن  
 زياد مر في راس الحسين حتى ينصب في الرمح فتعاطاه الناس فقلوطاق  
 بن المبارك فاجابه الخ لاه وفعلة نادى في الناس وجمعهم في المسجد الجامع  
 وصعد المنبر وخطب خطبة لا يحل ذكرها ثم دعا عبدا لله بن زياد  
 بن قيس الجعفي فسلم اليه راس الحسين ورساله واصحابه فمهاجته  
 قد مواد مشق وخطب جبر خطبة في الكذب و زور ثم اخضر الراس و  
 بين يديك يزيد فتكلم بكلام قيم قد ذكره الحاكم والبيهقي وغير واحد من المشايخ

وجه شانزدهم از وجه اثبات حد  
بتشبيه وابطال الشاركن

ا. س. ر.

روایت اخبط  
۵۶۱

نقل علی سنی  
از اخبط

نقل محمد بن ابراهیم المروزی  
از اخبط خوارزمی در رد فحاشی  
ص ۱۰۲ حسن خان

اهل النقل بطریق ضعیف و صحیح و قد ذکره اخبط الخطباء ضیاء الدین ابوالمؤید  
موفق الدین بن احمد الخوارزمی فتالیفه فی مقتل الحسین و هو عنده فی جملة  
وجلاله شان و عا و مقدار و سمو فخار و غایت اعتنا و شتم و نهایت وثوق و اعتبار  
محمد بن ابراهیم المعروف بابن الوزیر بر تتبع کتب امه نحاریر مخفی نیست و خواص رضو  
لافتحه محمد بن ابراهیم بن علی المرتضی بن الهادی بن یحیی الحسین بن القاسم بن  
ابراهیم بن اسمعیل بن ابراهیم بن الحسن بن علی بن ابی طالب العزیز ابو عبد الله  
الحسن الیمانی الصبیح الخواله هادی لان ولد تقریبا سنة خمس و ستین و سبعمائة  
و ثمانیة النظم فیرع فیہ و صنف فی الرد علی الزیدایة العواصم و القواصم فی المذنب  
عن سنة ابن القاسم اختصره فی التوضی الباسم عن سنة ابن القاسم غیوة و  
ذکره التقریب فی هذا الهاشمی و معجزة انه اما نقل نور الدین علی بن محمد بن احمد بن  
عبد الله المعروف بابن الصبیح از اخبط خوارزمی فی کتاب فصول منه بمقتضی  
الائمة گفته عن کتاب الال کابن خالویه و رواة ابو بکر الخوارزمی فی کتاب  
المناقب عن بلال بن حماسة قال طلع علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم  
ذات يوم متبشرا صادكا و وجهه مشرق كدائرة القمر فقام اليه عبد الله بن  
بر عوف فقال يا رسول الله ما هذا النور قال اشارة اتتني من ربّي في اخي و لي عن  
و ابنته فان الله زوج عليا من فاطمة و امر رضوانا من الجنان فهو شجرة طوبى  
فلما رقا قايض صكا كما بعدد محبة اهل البيت و انشأت تحتها ملائكة من  
نور و دفع الى كل ملك صكفا فاد استوت القيامة بها اهلها و انا و الملائكة  
في الخلاق فلا يبق محب لاهل البيت الا دفعت اليه صكفا فيه

نقل ابن الصبيح المالكي  
خوارزم

تفصیل

فكانه من النار فصار حطباً وابن عمي وابنتي فكانا رقاب جال فساء ونيز  
فصول هم گفته عن مناقب ضياء الدين الخوارزمي عن ابي عباس قال لما اخي رسول الله  
صلى الله عليه وسلم بين اصحابه من المهاجرين والانصار وهوانه صلى الله  
عليه وسلم اخي بين ابى بكر وعمر رضي الله عنهما واخي بين عثمان وعبد الرحمن  
بن عوف واخي بين طلحة والزبير واخي بين ابي ذر الغفاري والمقداد بن ابي  
عليه وسلم جميعاً لم يواخ بين علي بن ابي طالب وبين احد منهم خرج على غضباً  
حتى ان جدلاً من الانصار توسد كذراعاً ونام فيه تسعة ارج عليه  
التراب فطلبه النبي صلى الله عليه وسلم فوجده على تلك الصفة فوكله  
برجله قال قم فما صليحت ان تكون الا ابا تراب ان غضبت حين اخيت بين  
المهاجرين والانصار ولم يواخ بينك وبين احد منهم اما ترغى ان تكون مني  
بمنزلة هرون من موسى الا انه لا نبي بعدي الا من احبك فقد احببته الي  
الايمان من ابغضك اما لله ميتة جاهلية ونيز وران گفته ومن كتاب  
المناقب لابن المؤيد عن ابى برزة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
وفتح جلوسات يوم والله نفسي بيده لا تقول يوم القيمة حتى يسأل الله  
تبارك وتعالى الرجل عن اربع عن عمه فيما افناه وعن جسده فيما ابلاه وعن ماله  
ما كسبه وفيما انفقاه وعن حبنا اهل البيت فقال له عمر ما آية حكم  
فوضع يده على راس علي وهو جالس الى جانبه قال آية حب حب هذا من  
بعدي اما نقل ابو الحسن بن عبد الله السمهودي الحسن بن ابي الخطاب خوارزمي في تاريخه  
اولاً از زندي نقل کرده که او بعد از حدیث من كنت مولاه فعلى مولاه گفته

قدم عن قدم



وجوه شاذة من زوجة شاذة  
تشبيهه وابطال انكاره

س ٥٠

٥٠١  
رواية الخطيب خوارزمي

قل على سنية  
الخطيب

قل الامام الواحد هذه الولاية التي انبأها النبي صلى الله عليه وسلم  
مسئول عنها يوم القيمة وروي قوله تعالى وقفوه لهم مسئولون اي عوالة  
على اهل البيت كان الله امر نبيه صلى الله عليه وسلم ان يعرف الخلق  
كسائرهم عن تبليغ الرسالة اجر الا المودة في القرى والمعنى انهم يسألون  
هل والوهم حق المولاة كما وصاهم النبي صلى الله عليه وسلم ام ضاعوا  
وامهلوا فيكون عليهم المطالبة والتبعة ونحوه يهود بعد نقل ابن عباد  
منصلا بان كفته ويشهد لذلك ما أخرجه أبو المؤيد في كتاب المناقب  
نقله أبو الحسن علي السفاقي ثم المكي في الفصول المهمة عن أبي بصير رضي الله  
عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن جلوس ذات يوم والرسول  
نفسه بيده لا تنزل قدم عن قدم يوم القيمة يسأل الله تعالى الرجل عن  
اربعة عن عمره فيما افناه وعن جسده فيما ابلاه وعن ماله عما اكتسبه  
وفما انفقاه وعن حبهنا اهل البيت فقال عمر رضي الله عنه يا نبي الله  
ما اية حبه وضع يده على راس علي وهو جالس الى جانبه وقال اية  
حبي حب هذا من بعدك الخ ونيز يهود ورجوا به العقدين كفته في كتاب  
الالا بن خالوية واه ابو بكر الخوارزمي في كتاب المناقب عن بلال بن حمزة  
رضي الله عنه قال طلع علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات  
يوم متلبسا صاحكا ووجهه مشرق كدائرة القمر فقام اليه عبد الله  
بن عوف رضي الله عنه فقال يا رسول الله صلى الله عليه وسلم ما هذا  
النور قال بشارة اتتني من ربي في اخي وابن عمي وابنتي بان الله تعالى زوج

نقل يهود في كتاب المناقب  
عن بلال بن حمزة

نقل علی بن  
از خطیب

علیاً من قاطعة امرضوان جازن الجنان فمهر شجرة طوبی فحلت قاقا یعنی صکا  
بعدد محبی اهل البيت انشأ تحتها ملائكة من نور و دفع الى كل ملك  
فاذا استوت القيامة باهلها نادى الملائكة فى الخلائق فلا یقیحب  
لاهل البيت الا دفعت اليه صكافیه فكاكه من النار فصار اخى وابن عمى و  
فكاكه رقاب جال و نساء من امتى من النار اما نقل شهاب الدین احمد بن  
محمد البیهقی المکی از خطیب خوارزم پس در کتاب صواعق حرقه گفته اخراج ابو بکر الخوارزمی  
انه صلى الله عليه وسلم خرج عليه و وجهه مشرق كدائرة القمر فسأله  
عبد الرحمن بن عوف فقال بشارة اتيت من ربى و اخى و ابن عمى و ابنتى يا الله  
خرج علياً من قاطعة و امرضوان جازن الجنان فمهر شجرة طوبی فحلت قاقا  
یعنی صکا بعدد محبی اهل البيت و انشأ تحتها ملائكة من نور و دفع  
الى كل ملك صكفا فاذا استوت القيامة باهلها نادى الملائكة فى الخلائق  
فلا یقیحب لاهل البيت الا دفعت اليه صكافیه فكاكه من النار فصار  
اخى و ابن عمى و ابنتى فكاكه رقاب جال و نساء من امتى من النار اما نقل  
كمال الدین بن فخر الدین جهرجی از خطیب خوارزم پس در کتاب بر این قاطعه ترجمه  
صواعق حرقه گفته ابو بکر خوارزمی و ایست کرده که رسول الله صلی الله علیه و سلم  
روزی بیرون آمد و رو مبارک آنحضرت نورانی بود مثل دایره قرص یعنی تبشیر  
و خوش حال بود انگاه عبدالرحمن بن عوف رضی الله عنه از سبب این پرسید  
رسول الله صلی الله علیه و سلم فرمود که بشارتی بمن رسیده است از جانب پروردگار  
من در بابی در و ابن عم من در بابی ختم من خدای عز و جل نزوح علی را بشارت

نقل بن محمد از خطیب خوارزمی

نقل كمال الدين جهرجي  
قاطعه از خطیب

نقل علی ساسانی  
از اخطیب

رضی الله عنهما و رضوان خازن جهان امر فرمود تا درخت طوبی را جنبانید انکار آن  
درخت نوشته چند بار آورد بعد دوستان اهل بیت و در زیر آن درخت فرشتها  
از نور افرید و بدست هر فرشته یکی از آن نوشته ها را و پس چون قیامت قائم شود  
آن فرشته ها در میان خلائی می نهند و بچکس از دوستان اهل بیت مانند بکر انکه  
آن نامه از لایه او از آتش و زرخ بدست و دهن پس آورد و این هم و در ضمن بحث  
خلاصی بسیاری از مردمان و زنان است من خویشند بود از آتش و زرخ اما نقل  
احمد بن فضل بن محمد باکثیر از اخطیب خوارزمی در کتاب سیلة المال گفته است  
ابو بکر الخوارزمی عن ابی القاسم بن محمد انه قال كنت بالمسجد الحرام فرأيت  
الناس مجتمعين في مقام ابراهيم الخليل على نيتنا وعليه افضل الصلوة  
والسلام قلت ما هذا فقالوا رايته قد اسلم وجاء الى مكة وهو عرج  
يحدث عجيبا شرفت عليه فاذا هو شيخ كبير عليه جبة خضراء قلنسوة  
صوف عظيم الجثة وهو قاعد عند المقام يحدث الناس وهم يستمعون اليه  
قال بيضا انا قاعد في صومعته في بعض الايام اذا شرفت منها اشرافة فلما  
بطائر كالنسر الكبير قد سقط على صخرة على شاطئ البحر فتقايأ فرمى من فيه  
بربع انسان ثم طار وخاب يسيرا ثم عاد فتقايأ ربا آخر ثم طار فذلت  
الاجزاء بعضها من بعض فالتامت فقام منها انسان كامل وانا انعجب  
مما رأيت فاذا بالطائر قد انقص عليه فاخطف ربه ثم طار ثم عاد  
فاخطف ربا آخر هكذا يفعل الى ان اخطف جميعه فبقيت اتفكر فيهما  
من علم سوالهم عن قصته فلما كان اليوم الثاني فاذا انا بالطائر قد اقبل

نقل احمد باکثیر از اخطیب و سید  
المال

نقل عن عبد الله بن محمد بن عيسى  
عن ابي جعفر

وفعل كفعله بالامس فلما التأمت الاجزاء وصارت شخصا كاملا نزلت  
من صومعة مبادر اليه سألته بالله من انت يا هذا فسكت فقلت بحق  
من خلقك الا ما اخبرتنى من انت فقال نا ابن ملجم قلت فما قصتك مع  
هذا الطائر قال اني قتلت علي بن ابي طالب فكل الله بي هذا الطائر فيعمل  
بي ما ترى كل يوم فخرجت من صومعة وسألت عن علي بن ابي طالب من هو  
ف قيل انه ابن عمر رسول الله صلى الله عليه وسلم فاسلمت واتيت مائتا  
هذا الى بيت الله الحرام قاصدا للحج وزيارة النبي صلى الله عليه وسلم  
ونزود رويته المال كفته اخرج ابو ابي ثوبان في كتاب المناقب فيما نقله ابو الحسن  
على السفاقي ثم المكي في الفصول المهمة عن ابي برزة رضى الله عنه قال  
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ونحن جلوس ذات يوم والآنكف في  
بيدة لا تزول قدم عن قدم يوم القيمة حتى يسأل الله الرجل عن اربع عن عمر  
فيما افناه وعن جسده فيما ابلاه وعن ماله عما اكتسبه وفيما انفقاه وعن  
حب اهل البيت فقال عمر رضى الله عنه ما اية حبكم فوضع يده على راس  
علي وهو جالس الى جانبه وقال اية حبه حب هذا من بعد امان نقل عبد الله  
بن محمد المطيري في اخراج از زم پس در كتاب يا ضريح ابرهه في فضل آل بيت النبي  
وعترته الطاهرة وكفته الحديث الرابع والستون من كتاب الاكل ابن خالويه  
ورواه ابو بكر الخوارزمي في كتاب المناقب عن بلال بن حمزة رضى الله  
عنه قال طلع علينا رسول الله صلى الله عليه وسلم ذات يوم متبشرا  
ضاخكا ووجهه مشرق كدائرة القمر فقام اليه عبد الرحمن بن عوف

نقل عن عبد الله بن محمد بن عيسى  
عن ابي جعفر

مجموعه شانزدهم از وجوه اثبات حد  
تشبیه و ابطال انکار آن

۳۰۷

روایت از خطیب خوارزم

نقل علی سنی  
از خطیب

فقال يا رسول الله ما هذا النور قال بشارة اتتني من ربى فإخى ابني  
وابنتي فان الله رزق عليا من فاطمة رضي الله عنها وأمر رضوان جنان الجنان  
فهو شجرة طوبى فحلت رقا قاعين صكا كما بعدد محبة اهل البيت أنشأ تحتها  
ملائكة من نور ودفع إلى كل ملك صكا فاذا استوت القيمة بأهلها  
نادت الملائكة في الخلاق فلا يبقى محب لأهل البيت إلا دفعت إليه  
صكا فيه فكاكه من النار فصار أخى ابن عمى وابنتى فكاكه رقاب جال  
ونساء من امتى من النار أما نقل مولوى إلى المتدين حبيب الله الكنتو  
از خطیب خوارزم پس در کتاب مرآة المؤمنین گفته اخراج ابو بکر الخوارزمی  
ان الله صلى الله عليه وسلم خرج عليهم وجه مشرق كدائرة القمر  
فساله عبد الرحمن بن عوف فقال بشارة اتتني من ربى فإخى ابني  
وابنتى بان الله رزق عليا من فاطمة وأمر رضوان جنان الجنان  
شجرة طوبى فحلت رقا قاعين صكا كما بعدد محبة اهل البيت وأنشأ  
تحتها ملائكة من نور ودفع إلى كل ملك صكا فيه فكاكه من النار  
فصار أخى ابن عمى وابنتى فكاكه رقاب جال ونساء من النار قال رسول  
صلى الله عليه وسلم لا يحبنا أهل البيت إلا من تقى ولا يبغضنا إلا  
مناق شق ويا لآل نزهة أنست كه خود مخاطب ایشان با این همه مجازفت  
وعدوان ابا و استنکاف از قبول روایات فضائل جلیله ایشان نقل  
از خطیب خوارزم ثابت کرده و حمایت روایت او مثل روایت دیگر است  
سنیه در باب کسر صنم و برات آن از فقره که سبب دو ابطال از عم و توانا

نقل مولوی علی سنی  
از خطیب مرآة المؤمنین



نقل علی بن  
ابن خطیب

اصحاح خود شایع  
بروایت خطیب

واضح ساخته چنانچه در کیه هشتاد و چهارم میگفت و قصه بر آمدن امیر المومنین علیه السلام  
آنجناب بنوعیکه روایت کردند هر چند زبان دشواری است لیکن در اصل حدیث صحیح  
ایستاد یافته نه میشود انتقادی در حاشیه میفرمایند و اهل سنت این قصه را از کتاب  
الخطب خوارزمی و زعفرانی در کتاب الالقباب و شیرازی و ابن منده و ابن مردودیه و  
و جرجانی روایت میکنند لیکن در این روایات این لفظ واقع نیست که تو بارها  
نتوانی برداشتی و الله اعلم بحقیقه الحال نیز شاه صاحب حاشیه باب  
یازدهم چنانچه سابقا شنیده فرموده اند این یونس که از عمده مجتهدین شیعه است  
در صراط المستقیم آورده که این جزیر تصنیف کرده است کتاب یوم الغدیر را  
و ابن شاپور کتاب المناقب و ابن ابی شیبہ کتاب اخبار و فضائل آنحضرت را و ابونعمان  
اصم کتاب مناقب المطهرین را و ما نزل من القرآن فی فضل امیر المومنین و ابوالحسن  
روی شافعی کتاب جغریات را و موفق بنک کتاب الاربعین فی فضائل امیر المومنین  
و ابن مردودیه کتاب الشمس فی حله و شیرازی و ابن القرآن فی شان امیر المومنین  
و امام احمد بن حنبل کتاب مناقب اهل البیت را و نسائی کتاب مناقب امیر المومنین  
و نظری کتاب خصائص علویه را و ابن المغازی شافعی کتاب مناقب امیر المومنین  
و اسمی کتاب المراتب ایضا و بصری کتاب رجاء امیر المومنین را و خطیب کتاب حجت  
و سید مرتضی گفته که از عمر بن شایبین شنیده که میگفت جمع کرده اند  
فضائل علی هزار جزو استی نقلی عن ترجمته المسمی بانوار العرفان للبعین القزونی  
الاثناعشری پس انصاف باینکه اگر شیعه تصنیف این فضائلیت را عالم نیست  
که متضمن فضائل امیر المومنین و اهل بیت باشند بلکه هر تنقیح کتب شیعه نماید یقین پیدا

المسماة فی الاثنی عشری

نقل علی سید  
از اخطب

کہ تمام علماء شیعہ در نقل فضائل و مناقب امیر المومنین و زہرا و حسنین کاسہ لیس و  
خوشہ چین اہلسنت اند و در ہر جا از ہمیں کتب نقل می آرند از ہی در حال آنکہ ما بعد اگر  
چیزی داشته باشد محتمل است یدال علی ذلک کتاب کشف الغمۃ و الفصول المہمۃ  
و غیرہما من کتب هذا الفن انتھارین عبارت ظاہرست کہ شاہ صاحب بعد  
عبارت انوار العرفان کہ شتمل است بر ذکر تصنیف موفق ملی کہ ہمیں اخطب از  
کتاب الاربعین فی فضائل امیر المومنین شتمل آن بر ذکر تصانیف دیگر اساطین  
فخام وائمہ اسلام سنہ افادہ میفرمایند کہ تمام علماء شیعہ در نقل فضائل و مناقب  
امیر المومنین و حضرت زہرا و حسنین علی جمیعہم افضل التحتیہ والسلام کاسہ لیس  
و خوشہ چین اہلسنت اند و در ہر جا از ہمیں کتب نقل می آرند پس معلوم شد کہ  
اعتراف شاہ صاحب اخطب از زم مثل دیگر ائمہ و اساطین مذکورین اہلسنت  
کہ علماء شیعہ بسبب نقل از و امثال او بر عم شاہ صاحب کاسہ لیس و خوشہ چین  
اہلسنت گردیدند و مورد طعن معکوس و تشفیج منکوس و تعریض بدسونق خیب  
منخور و غیر مغشوش و لمخدوش حضرت مخاطب قیق النظر شدند و بہر چند  
بمحمد اند و حسن و فقیہ بعد سماع افادہ شاہ صاحب حدیر از شککین و مجادلین  
جا دم دن باقی نماند و افحام و اسکات و تقریع و تبکیت بمقام بس عالی رسید  
لیکن این ہمہ سخن بغیر آنست کہ محمد اند مدح و جلالت و عظمت و اعتبار  
و اعتماد اخطب خوارزم از کلام عمدۃ المتعصبین و رئیس المجادلین و فخر المتغنی  
مولوی حیدر علی معاصر کہ مرتبہ او را در تحقیق و تنقید و احاطہ جوانب و اطراف  
و خوض در دقائق و تیر حقائق بالاتر از مرتبہ شاہ صاحب نهند بسبب آنکہ

شاه صاحب دعار استراق و انتقال گرفتار اند و معاصر مذکور خود را ازین مقیصه  
دور و دور میکند کما یظهر من صدر منتهی الکلام ثابت بیننا یمسین باید دانست که  
معاصر مذکور در از ان الغین گفته فلیف که از کتاب حقوق و الجمان من مناقب است  
حنيفة النعمان علامه محمد بن يوسف الدمشقي الصالحی الشافعی مصنف کتاب ضخیم  
یعنی سبل الهدی الرشاد فی سیرة خیر العباد که در ترجمه او نزیل بر فوقیه نیز ثبت  
میکنند جزا از الله تعالی با حسن اعماله بهم تبحر ابو حنیفه در علوم عربیه و  
فنون نیز بظهور می انجامد و حال کتاب ملک عادل عیسی بن ایوب نیز بوضوح  
می پیوندد چنانچه عبارتش بعینها ملحوظ شود قال بعض من صنف فی المناقب  
کان ابو حنیفه رحمه الله اخذ من العلوم با و فرضیبا ما علم الکلام  
فقد تقدم انه بلغ فيه مبلغا يشاد اليه بلا صابغ و ناهيا و به  
انه سلم اليه علم النظر و القياس و اصابة الراي حتى قالوا فيه ابو حنیفه  
امام اهل الراي و اما علم الادب و النوف بلغ فيه الغايات و لا التفات  
الى ما قاله بعض عدائه فقد ذكر الملائكة المعظم عیسی بن ایوب  
في الرد عليه من المسائل الفقهية التي بنى ابو حنیفه اقواله فيها  
على علوم العربية ما لو وفقت عليه لرايت العجب العجيب من تمكنه  
في هذا العلم و حسن استنباطه و اما الشعر فقد و اعنه من نظمه  
اشياء عظيمة قلت سياقي جملة مني في باب حكمه و اما القراءة  
فقد قرأ و ابتالي في فرائد انفرج من باور و معانه بالاسانيد و  
مذكورة مشهوره في كتب التفاسير و غيرها و ممن افردوا بالانقاد

الزنجشري وغيره قلت وسيتعلم في بابها فتنا على من نعم الله كما  
 لا يحفظ القرآن قد صح عنه انه كان يختم في شهر رمضان ستين  
 ختمه قلت وقرأ القرآن كله في ركعة واحدة كما سياتي في بابها ولا يملأ  
 الموفق بن احمد في اشعاره لابن حنيفة ذي الفخار قراءة مشيئة  
 مسجلة غراء: عرضت على القراء في أيامه فتعجب من حسنها القراء  
 لله درابن حنيفة انه خضعت له القراء والفقهاء خلف  
 الصياغة كلهم على ثم قضت لجلالة الخلفاء سلطان من في  
 الارض من فقهاءهم وهذا اذ قاله اصلاء وكان اصدا جمع  
 صد بالقصر وهو الذي يجيبك بمثل صوتك في الجبال وغيرها  
 اشارة الى ان الاصل منه نشاوعنه اخذ لانه كان كافل الفقهاء  
 ومربيهم ولا نهم عياله كما نص عليه الامام الشافعي رحمه الله  
 ان خاله المزين كان يدير النظر في كتب الامام ابن حنيفة وكان ذلك  
 سبب انتقال الطحاوي عن مذهب الامام الشافعي الى مذهب ابن حنيفة  
 كما روي ذلك ابو يعلى الخليلي في الارشاد واما الحديث فقد قال  
 ابو يوسف ما رأيت أحدا أعلم بنفس الحديث من ابن حنيفة  
 وقد علمت انه رأى خلافا من المحدثين قال ايضا كان ابو حنيفة  
 امرا بالحديث يصح منه وانكر ابن المبارك على من قال انه ليس بعرف الحديث  
 كما سياتي بيان ذلك في محله وكان بصيرا بعلل الاحاديث بالعدة  
 والتجريح مقبول القول في ذلك وروى ابو عيسى الترمذي في كتاب العلل

و ریتا ذلک غایبہ نقل علیا سنیہ

وَضَاعِلَتِ لِحَالِ الْخُلَفَاءِ

من جامعه عن الحان قال سمعت ابا حنیفة یقول ما لیت اکذب من  
جابر الجعفی ولا افضل من عطاء بن اریح وروی الیه یحیی فی المدة خل عن  
عبد الحمید قال سمعت ابا سعید الصنعانی یقول سألت الامام ابا حنیفة  
ما تقول فی لاخذ عن الثوری قال لکتب عنه فانه ثقة ما خلا احادیث  
استخاق عن جابر و احادیث جابر الجعفی وروی الخطیب عن سفیان بن عیینة  
قال قول من اقعده للحديث ابو حنیفة ان هذا علم الناس بحديث عمر بن حنبل  
واجتمعوا علی حدیثهم فناهیک من یستمر فی الحدیث الثوری و یجلس ابن  
عینة و سیمایا هذا مرید بیان الشیخ ابو المؤید حمه الله ثکانتان قد نشر العلوم  
باسرها علامتها ادری لا طواد ثمراتک منها الی الفقه الکبیر قد ارجح  
فی الاغوار و الانجاد ثمراتک من بعد یقین الثوری حقابره غم ساطع الحساذ  
لقد ارتقی فی فقهه فی قلة مذهب صاحبها قوی الحساذ فوق الاصل  
حد و الیه مطهر فهداهم و لكل قوم هاد بعد ازین فصوص قاطعة که از فقه  
متحیرین و ائمه محدثین در باره اصلیت ابو حنیفه و مزید انصاف او معلوم یمینه  
منقول افتاده هیچکس را بری نماند که قاضی حین را جز حمل و حسد چیزی را یگر باحث شد  
باشد انتی ازین عبارت ظاهرست که فاضل معاصر بر اثبات تبحر ابو حنیفه  
در علوم عربیت و دیگر فنون این علامه محمد بن یوسف الدمشقی الصالحی نقل  
کرده که از بعض مصنفین عبارت نقل کرده که در آن و جاز ابو المؤید موفق  
که همین الخطیب خوارزم اشعار عدیده در مدح ابی حنیفه مذکور است یکمال  
اعتماد و اعتبار و نهایت وثوق و اشتها را خطیب خوارزم و بودن او و بحمل

حدیث

و علامتها معطس و یذهب



استناد و اعتماد و انصاف و بسنت سلامت اعتقاد ظاهر و بایه گردید که مثل  
علامه محمد بن یوسف شاکستنی و شاکستنی با شعار غلبه شعار خطیب الفخار برای اثبات  
مدح ابی حنیفه میگرداند فاضل معاصر تحریر کرده محقق معدوم التظیر است نیز بکمال  
استهراج و نشاط و استبشار و نهایت سرور و انبساط و افتخار آنرا ذکر میکند  
و بقول خود بعد از این بنصوص که از فقهای مبتحرین و ائمه محدثین انچه بود  
اختطاب خوارزم از فقهای مبتحرین و ائمه محدثین ثابت میگردد و الله الحکد  
على ذلك ولا يحق المكو السعي الا باهله وجه مفید از وجه  
رد و ابطال نفی مخاطب با کمال حدیث تشبیه یا آنکه ابو الخیر رضی الله عنہ  
اسماعیل بن یوسف الطالقانی القزوينی الحاکمی این حدیث شریف را روایت  
نموده چنانچه محب الدین احمد بن عبد الله الطبري در ریاض النضره گفته اند که  
شبهه بمخمسه من الانبياء عليهم السلام في مناقب لهم عن ابی الحراء  
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اراد ان ينظر الى آدم  
عليه والى نوح في فهمه الى ابراهيم في حلمه والى يحيى بن زكريا  
في زهده والى موسى بن عمران في بطشه فلينظر الى علي بن ابي طالب  
اخرجه القزويني الحاکم و نیز محب الدین طبري در ذخائر العقبه گفته عن  
ابی الحراء قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اراد ان ينظر الى آدم  
في علمه والى نوح في فهمه والى ابراهيم في حلمه والى يحيى بن زكريا في  
زهده والى موسى بن عمران في بطشه فلينظر الى علي بن ابي طالب اخرج ابو الخیر  
الحاکم فهذا احمد بن اسمعيل الحبر الجليل والبحر الثبيل قد هتك ستر

روایت نمودن طالقانی  
حدیث تشبیه

والتسویل و شق عصا الخدع والتزوير والتبويل و ابان سبيل الحق للجیل  
واقام عليه احسن دليل و ذل القذی فی عین کل منکر خیل و مخفی نماید  
که ابو الخیر حاکمی طالقانی از نبیای محدثین و کلامی مفسرین و عاظم معروفین  
مستندین و افخم مشهورین مستندین و اجله مقبولین و امثال محمد و حسین است عبد الکرم  
بن محمد رافعی کتاب التدریس فی ذکر اهل العلم بقزوین که نسخه صقیقه آن محمد المنعم  
المعین پیش این عبد شجین حاضر است گفته احمد بن اسمعیل بن یوسف  
بن محمد بن العباس ابو الخیر الطالقانی القزوی بنی امام کثیر الخیر والبرکة  
نشأ فی طاعة الله تعالی و حفظ القرآن و هو ابن سبع علی ما بلغه و حصل  
بالطلب الحثیث العلوم الشرعية حتى رجع فیها رواية و درایة و تعلیما و  
وتدکیرا و تصنیفا و عظمت برکتہ و فائدتہ و کان مدیما للذن کر  
وتلاوة القرآن فی مجیدہ و ذهابہ و قیامہ و قعودہ و عامّة احوالہ و  
سمعت غیر واحد من جفر عنده بعد ما قضی فحبه عند تعبیه <sup>للمقتل</sup>  
و قبل ان ینقل الیلان شفیه کانتا تحترکان کما کان تحرکهما طول عمره  
بذکر الله تعالی و کان یقرأ علی العلم هو یصل و یقرأ القرآن یصل مع ذلک  
الی القراءة و قد یبته القاری علی ذلک و صف الکثیر فی التفسیر الحدیث  
والفقه و غیرها مطولا و مختصرا و انتفع بعلہ اهل العلم و عوام المسلمین  
وسمع الکثیر یقروا بنیسا بور و بغداد و غیرها و فہرست مسیوعة متداول  
و تکلم بعض المجان فین سماعہ من عبد الله محمد القزوی بطن فاسد و فح  
و قد شاهدت سماعا منه لکتاب الوجیز للواحد سمعہ منه بقرأة

در شرح طالقانی از کتاب  
التدریس رافعی

الحافظ عبد الرزاق الطبري في ستة محال في شعبان رمضان سنة  
ثلاثين خمسمائة نقلت معناه من خط الامام ابو البركات الفراء في ذكر  
نقله من خط تاج الاسلام ابو سعد السمعاني وسمع منه الترغيب الحفيد  
زنجويه بقراءة تاج الاسلام ابو سعد ذي الحجة سنة تسع وعشرين  
خمسائة وسمع من الفراء في جزء من حديث يحيى بن يحيى بروايته عن  
عبد الغافر الفارسي عن ابني سهل بن احمد الاسفرائني عن داود بن الحسين  
البيهقي عن يحيى بن يحيى بقراءة الحافظ ابني القاسم علي بن الحسن بن  
هبة الله الدمشقي سنة تسع وعشرين وخمسائة وسمع منه الاربعين  
تخرج محمد بن ايزديار الغزنوي من مجموعاته بقراءة السيد ابني الفضل محمد  
بن علي بن محمد الحسيني في رجب سنة تسع وعشرين نقلت السماعين  
خط مذكور بن محمد الشيباني البغدادي رأيت بخط تاج الاسلام ابني  
سعد السمعاني انه رحمه الله سمع من الفراء في لائل النبوة وكتاب البعث  
والنشور وكتاب الاسماء والصفات وكتاب الاعتقاد كلها من تصانيف  
الحافظ البيهقي بروايته عن المصنف في شئو سنة ثلاثين وخمسائة بقراءة  
تاج الاسلام وجد مع علمه وعبادته الوافين القبول التام عند الخواص  
والعوام وارتفع قايه وانتشروا في اقطار الارض وتولى تدريس النظار  
ببغداد قريبا من خمسة عشر سنة مكرما في حرم الخلافة مرجوعا اليه  
فاضلا مقبولا في مواقع الاختلاف وهو رحمه الله خال والدي وجدتي  
لاقي من الرضاع ولبست من يده الحريقة بكرة يوم الخميس الثاني من شهر الله

در حقیقت اثبتین و ثانیین و خمسمائة بجهان و شیخه فی الطریقه الامامیه  
هبة الرحمن بن عبد الواحد القشیر لیس الخرقه بید بنیسا بود فی بیاط  
جله الاستاذ ابی علی الدقاق بمشی بدلا ما محمد بن یحیی رحمہ اللہ و سمعت  
منہ الحدیث الكثير و کان یحبہ قرأتی و یامر الحاضریین بالاصغاء الیہا  
و کان جمہ اللہ ماہرا فی التفسیر حافظا لا سبابا للنزول و اقوال المفسرین  
کامل النظر فی معانی القرآن و معانی الحدیث الخ و شمر الدین محمد بن احمد الدہری و عمر  
فی خبر من غیر در سنہ تسعین و خمسمائة کفتمہ و فی باتوفی القزوینی العلامة متدعی اللہ  
ابوالخیر احمد بن اسمعیل بن یوسف الطالقانی الفقیہ الشافعی الواعظ و لد  
اثنتی عشر و خمسمائة و تفقه علی الفقیہ ملکہ اذ العمر کی ثم بنیسا بود علی  
محمد بن یحیی حتی فاق الاقران و سمع من الفراء و زاهر و خلق ثم قدم بغداد  
قبل الستین و درس بها و وعظ ثم قدما قبل السبعین و درس بها و وعظ  
ثم قدما قبل التسعین و درس بالنظامیة و کان اماما فی المذہب و الخلا  
و الاصول و التفسیر و الوعظ و روی کتبا کبارا و نفق کلامہ علی الناس  
سمتہ حلاوة منطقہ و کثرة محفوظاتہ و کان صاحب قدام رایج فی العبادة  
عہدیم النظیر کبیر الشان جع الی قزوین سنہ ثمانین و لزوم العبادة الی ان  
مات فی الحرمہ رحمہ اللہ و ابو محمد عبد اللہ بن سعد الیافعی مرمرہ ابجنا  
در سنہ مذکورہ کفتمہ و فی باتوفی الفقیہ العلامة الشافعی القزوینی  
الواعظ ابوالخیر احمد بن اسمعیل الطالقانی قدم بغداد و درس بالنظامیة  
و کان اماما فی المذہب و الخلاف و الاصول و الوعظ و روی کتبا کبارا

در شرح طالقانی از غیر یحیی

در شرح طالقانی از  
مرمرہ ابجنا بن یافعی

در این طالع

و نفق کلام بحسن بهمت و حلاوة منطقه و کثرة محفوظاته و کان صاحباً  
قدماً دافع فی العبادة کبیر الشان عدیر النظر رجع الی قزوین سنه ثمانین  
ولزم العبادة الی ان مات فی محرم السنه المذكوره رحمه الله شیخ شمس الدین  
ابو الخیر محمد بن محمد الخزرجی در طبقات القراگفته احمد بن اسمعیل بن یوسف بن  
محمد بن العباس ابو الخیر الحاکمی الطالقانی الشافعی القزوینی مقره متصلاً  
صالح خیر له معرفة بعلوم کثیرة وله کتاب التبیان فی مسائل القرآن  
رداعی الحولیه و البهمیه اقرء الغایة لابی مهران عن زاهر بن طاهر الشافعی  
وقد بالروایات علی ابراهیم بن عبد الملك القزوینی صاحب ابن معشر  
قرأ علیه ابنه محمد و محمد بن سعید بن الفوارس القزوینی و الیاس بن  
جامع عبدان بن سعید القصیری فی فی المحرم سنه تسعین و خمسمائة  
عن ثمانین سنه و جمال الدین عبد الرحیم بن الحسن الاسنوی در طبقات  
شافعیه گفته الشیخ ابو الخیر احمد بن اسمعیل بن یوسف القزوینی الطالقانی  
کان عالماً بعلوم متعدده قرا علی محمد بن یحیی ثم صار معیده علی ملکه  
علی القزوینی السابق ذکرة فی الاصل و سمع و حدث و ولد بقزوین سنه  
ثنتی عشره و خمسمائة و احدى عشره ذکرة الراضی فی الاصل فقال کان  
اماماً کثیر الخیر و الفاضل من علوم الشریع حفظاً و جمعاً و نشر بالتعلیم  
و التذکیر و التصنیف و کان لسانه لا یرال طیباً من ذکر الله و تحامنه  
تلاوة القرآن کان یعقد مجلس العظ للعامة فی ثلثة ايام من الاسبوع  
منها یوم الجمعة فتکلم یوماً فیها علی عاداته و کان الیوم الثانی عشر من

در این طالعانی از طبقات القرا  
ابن الجوزی

در این طالعانی از طبقات  
شافعیه اسنوی



الحرم سنة تسعين وخمسة واستطرد الى قوله تعالى واتقوا يوما ترجعون فيه  
الى الله وذكرا ان رسول الله صلى الله عليه وسلم ما عاش بعد نزول هذه  
الآية الا سبعة ايام فلما نزل من المنبر حرم ولم يعش بعدها الا سبعة  
ليام فانه مات يوم الجمعة ودفن يوم السبت وذلك من عجيب الاتفاق  
وكانت ما علم بالحال فانه حان قتال الرقاع قال فلقد خرجت من الدار  
بكثرة فذلك اليوم على قصد التعزية وانا في شأنه متفكروما اصابنا منكس  
اذ وقع في خاطري من غيرنية وفكر روية بدت من شعري وهو بك العلوم  
يوليها وعويلها لو فاة احدها ابن اسمعيلها كان قائلاً يكلمني بذلك  
ثم اضفت اليه ابيانا بالروية انتهى كلام الرافعي وثقي الدين ابو بكر بن احمد بن  
قاضي شمس ودر طبقات شافعية نفية احمد بن اسمعيل بن يوسف بن محمد بن العباس  
رضي الله عن ابوالخير القزويني الطالقاني ولد سنة اثنى عشر او احدى  
عشر وخمسة قراء على محمد بن يحيى في صاير معينة درسه على ملكه القزويني  
وقرأ بالروايات على ابراهيم بن عبد الملك القزويني في صنف كتاب البيان  
في مسائل القرآن في ادعية الحلولية والجمعية وصار رئيس الاصفهاني وقد  
بغداد فوعظها وحصل القبول فامر وكان يتكلم يوما وابن الجوزي يوما  
يحضر الخليفة وراء الاستار ويحضر الخلائق والامم مولى تدريس النظام  
ببغداد سنة تسع وستين الى سنة ثمانين ثم عاد الى بلده ذكره الامام  
الرافعي في الامالي قال كان اماما كثيرا الخبر وافر الحظ من علوم الشريعة حفظا  
وجمعا ونشرا بالتعليم والتذكير والتصنيف وقال الحافظ عبد العزيز المندلي

رايخ طالقاني از طبقات شافعية  
قاضي شمس

در این طالع

و حکم عنه غیر و احداثه کان لسانه لا يزال طبام فی کرا لله تعا ومن  
تلاوة القرآن توفی فی الحرم سنة تسعين وخمسة و قيل سنة تسع و ثمان  
قال السبکی فی شرح المنهاج ذکر ابو الخیر فی کتابه حظاؤا القدس لمضنا  
اربعة و ستین اسما و عبد الوهاب بن علی بکے در طبقات شافعیہ کفیه احمد  
بن یحیی بن یوسف بن محمد بن العباس الشیخ ابو الخیر القز وینی الطالقانی  
الشیخ الامام الصوفی الواعظ الملقب بغی الدین احدا علام ولد فی سنة  
اثنی عشر و خمسمائة بقر وین فی قبل سنة احد عشر و تفرقه علی محمد  
بن یحیی و سمع الكثير من ابيه و ابی عبد الله محمد بن الفضل القز وینی و زاهر  
القحطامي و عبد المنعم بن القشیری و عبد الغافر الفارسی و عبد الجبار الخوارزمی  
و هبة الله بن البکر و وجیه بن طاهر و ابی الفتح بن البطی و غیرهم یثبنا  
و بغداد و غیرها و می عنه ابن القریش و محمد بن علی بن ابی النعمان الواسطی  
و الموفق عبد اللطیف بن یوسف و الامام الرافعی و غیرهم و درس ببلدة  
مدّة ثم ببغداد ثم عاد الی بلدة الی بغداد و درس بالنظامیة و حدّث  
بکبار الکتب کتار بنج الحاکم و سنن ابن داود و صحیح مسلم و مسند اسحاق و  
غیرها و اصله عدّة مجالس قال ابن النجار کان رئیس اصحاب الشافعی و کان  
اماماً فی المذهب و الخلاف و الاصول و التفسیر و الوعظ و الزهد و حدّث  
عنه الامام الرافعی فی مالیه و قال فیہ امام کثیر الخیر موفو الخظ  
من علوم الشرع حفظاً و جمعاً و نشر بالتعلیم و التنکیر و التّصنیف  
و کان لسانه لا يزال طبام فی کرا لله و تلاوة القرآن و ربّما قرئ علیه

در طالقانی از طبقات شافعیہ  
سبکی

الحديث هو يصله ويصغى الى ما يقول القاري ويثبت به اذ انزل قلت واطال ابن  
البخاري ترجمته الثناء على علمه دينه روى باسناد حكاية مبسوذة كونه  
عبدًا من العبد الى العربية حاصلا ان الطالقاني حكى عن نفسه انه كان  
بليد الذهن في الحفظ وانه كان عند الامام محمد بن يحيى في المدرسة وكان من  
عادة ابن يحيى ان يستعرض الفقهاء كل جمعة ويأخذ عليهم ما حفظوه فمن  
وجد مقصرا خرج به فوجد الطالقاني مقصرا فاخرجه فخرج في الليل وهو يدعى  
ابن يذهبنام في تون حمام فرأى النبي صلى الله عليه وسلم قفلا في فيه تين  
وامره بالعود الى المدرسة فعاد ووجد المأخوذ محفوظا واتخذ ذهنه جارا قال  
فلما كان يوم الجمعة وكان من عادة الامام محمد بن يحيى ان يضيء في صلوة الجمعة  
فجمع من مكتبته فيصلي عنده الشيخ عبد الرحمن الاسكاف الزاهد قال فحضرت  
معه فلما جلس مع الشيخ عبد الرحمن تكلم الشيخ عبد الرحمن في شيء من مسائل  
الخلافة والجماعة ساكتون تاذا بامعة لصغر سنني حدة ذهني اعترض علي  
وانازعه والفقهاء يشيرون الي بالامساك وانا لا التفت فقال لهم الشيخ  
عبد الرحمن عوه فلق هذا الذي يقوله ليس هو منه انما هو من الذي علمه  
قال ولم يعلم الجماعة ما اراد وفهمت وعلمت انه مكاشفة قال ابن الفجا  
وقيل انه كان مع كثرة اشتغاله بدار الصيام يفطر كل ليلة على قوس  
واحد وحكي انه لما دعي الى تدريس النظامية جاء بالحلقة وحوله الفقهاء  
وهناك المدسسون الصمد والاعيان فلما استقر على كرسي التدريس دعا  
دعاء الخطة التفت الى الجماعة قبل الشروع في لقاء الدرس قال من ابي

کتاب رس التفاسیر یحییون ان ذکر فضیلت و اکتابا فقال من ای سورۃ تریه  
فیعتوا و ذکر لهم ما ارادوا و کذا فی فضل الفقهاء الخلاف امریکرا الا ما عین  
الجماعة له فمحبوا الکثرة استحضاره قال بن القطار حدثنی شیخنا ابو القاسم  
الصوفی قال صلی شیخنا القزوينی بالناس التراويح فی لیالی شهر رمضان  
و کان یحضر عنده خلق کثیر فلما کان لیلة الختم دعا و شرع فی تفسیر القرآن  
من اوله و لم یزل یفسر سورة حتى طلع الفجر فصلى بالناس صلوۃ الفجر و صعد  
العشاء و خرج من الغدالی المندسة النظامیة و کان فی بته فی الجلو  
بما فلما تکلم فی المنبر علی عادته کان فی المجلس الامیر قطب الدین فیها  
والاعیان فلما ذکر لهم ان الشیخ لیلئت فسر القرآن کله فی مجلس واحد فقال  
قطب الدین الغرامة علی الشیخ واجبة فالتفت الشیخ و قال ان الامیر اجاب  
علینا شیئا فان کان یشق علیکم و فینابه فقالوا لا بل تؤخذ فی فشرع  
و فسر القرآن من اوله الی آخره من غیر ان یعید کلمة مما ذکر لیلایا  
الناس من قیة حفظه و غزارة علمه قال ابو احمد بن سکینه لما اظهر  
ابن الصاحب الرض بن بغداد جاء من القزوينی لیلایا فودعنی و ذکر ان  
منوجه الی بلاده فقلت انک هم هنا طیب و تنفع الناس فقال معاذ الله  
ان اقیم ببلد یجهر فیها بسبب اصحاب رسول الله صلی الله علیه و سلم  
فخرج من بغداد الی قزوین و کان اخر العهد به قلت اقام بقزوین  
محمدا الی ان توفي بها قال الرافعی فی الامالی کان یعقد المجالس للجماعة  
ثلاث مرات فی الاسبوع احدیها صبیحة یوم الجمعة فتکلم علی عادات

يوم الجمعة ثاني عشر المحرم سنة تسعين وخمسمائة في قوله تكافان قولوا  
فقل حسبى الله لا اله الا هو ذكراتها من اواخر ما نزلت من الآيات المنزلة  
آخرها اليوم اكملت لكم دينكم واتممت منها سورة النصر وقوله تعالى  
وانتقوا يوما ترجعون فيه الى الله وذكروا رسول الله صلى الله عليه وسلم  
ما عاش بعد نزول هذه الآية الا سبعة ايام قال الراغب لما نزل من المنبر  
خمسة ايام في الجمعة الاخرى لم يعيش بعد ذلك الا سبعة ايام قال  
ابو من عجم الاثنا عشر قال كانا علم بالحال والله حار وقت الارقال  
ودفن يوم السبت قال لقد خرجت من الدار بكرة ذلك اليوم على قصد  
التخوية وانا في شأنه متفكر ومما اصابه منكسر اخ وقع في خلدي من غير  
وفكر وية بكت العلوم بويلها وعويلها لو فاة احمدها ابن سمعيلها  
كان احدا يكلمني بذلك ثم ارضعت اليه ابياتا بالروية ذهبت عن  
انتهى والله اعلم وشمس الدين محمد بن علي بن داود مالكي تلميذ سيوطي وطبقات  
المفسرين گفته احمد بن اسمعيل بن يوسف ابو الخير الطالقاني القزويني  
الشافعي رضي الله عن احدا اعلام قال ابن النجار كان رئيس اصحاب الشافعي  
وكان اماما في مذهب والخلاف والاصول والتفسير والوعظ كثير  
المحفوظ اصل الحديث وعظ وسمع الكثير من ابي عبد الله الفراء وفي زاهر  
الشحام في حبة الله السيد ابي الفتح بن البطي وتفقه على ملكداد ومحمد بن  
مكة ودرس ببلا وببغداد وحدث بالكتب الكبار وول تدرسي  
النظامية وكان كثير العبادة والصلوة دائر الذكر دائر الصوم له

عليه السلام

مراجع طالقانی  
طبقات المفسرين



فی کل یوم ختمه و قال ابن المدینی کان له ید باسطة فی النظر و اطلاع  
 علی العلوم و معرفة الحدیث و قال الموفق عبد اللطیف البغدادی کان  
 بعمل فی الیوم و اللیل ما یجری المجتهد عن عمله فی شهر و لایستثنی عشرة و  
 خمسائة و مات فی المحرم سنة تسعین اگر بعد سماع ابن بیهم فیضائل فافزده  
 و مدائح زائده طالقاً که تحیر عقول و الباب مورث عجب عجا بخت نیز روت  
 او در فضیلت جناب امیر المومنین علیه السلام ثم طبائع بدائع اولیا کما طب  
 محذوم الفحول نشو بلکه برای تصدیق افاده متین و تحقیق مقالہ رزینہ طالقاً  
 از اہل سنت و جماعت و ارباب فضل و براعت خارج سازند و او را بر مریدین  
 و ہالکین اندازند کہ راتب طاقست کہ دست از اتباع و تقلید اقتضای اثر  
 حمیدشان دارد و یادست و بر سینہ حقانق انجمنہ شان گزیدہ کہ حامی کامل علی  
 الاطلاق اند و موید مقتدا افتاق ہر چہ از زبان گہر نشان شان بر آید لائق فخر  
 و تحسین است نہ سرائقی ہین تجہین و جہ پیچد ہم اند و جوہ ابطال مزعم  
 مخاطب آنکہ شیخ عمر بن محمد بن خضر المعروف بالذی الار و بیلی حدیث تشبیہ اور  
 کتاب فی سبیلہ المتعب دین و ایضاً و چنانچہ حسن بن محمد بن علی السمری الحلی طاب  
 ترارہ در کتاب انوار بدریہ فرمودہ و مما اخرجہ ایضاً فی خصائصہ اے  
 خصائص علی صاحب الوسیلۃ عن ابن عباس رضی اللہ عنہما قال قال  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من راد ان ینظر الی براہیم حلیہ والی  
 نوح فی حکمہ والی یوسف فی جمالہ فلینظر الی علی بن ابی طالب و روت  
 نمودن عمر لا ینحدر حدیث شریف از عبارت محبت طبری ہم ظاہر خواہد شد

آن طبع الاسلامیہ

رئيس القصر

الشهيد هم  
 لأن يعقده نور الدين  
 المستوفى سنة وهو الذي  
 عمر بن محمد بن خضر الاربعة  
 المتعبدين والشيوخ الصالحين  
 بابين أربع عقود ودية  
 تركه مصطفى بن عبد الله  
 في سنة ١٠٠٠

انشاراً منہ تمکیناً فی هذا الحضر الملائم بالفضل والبراعة الماهر الخادق في  
الصناعة القطوع من الكمال قلاعه وری الحديث المشرف المشهورين أمة  
والجماعة فسود وجوه المنكرين المتكلمين في القطاعة الغير المعنوية لا بداهة  
الشناعة ومحجب نكاحه ملا عمر بن محمد ازاجله صاحبین شهورین واکابر شایعین  
ست وتعبید بعید ولادت سرای سعادت جناب رسالتنا صلی الله علیه وآله وسلم  
اولاً یوم عمل آورده و بسیار می اناساطین فحاشم و ائمة اعلام سنیه باو ورین باب  
اقتدار کرده اند مولوی سلامت امیر و اشباع الکلام فی اثبات عمل المولد القیام  
گفته و علامه محمد بن یوسف شامی حقه امیر علیه رسیل الهدی الرشاد فی سیر  
خیر العباد که مشهور بستر شامی است آنچه در اثبات عمل مولد شریف رقم زده اند  
از آن هم بحیازة النقاط میرسد الباب الثانی عشر فی قایل العلماء فی عمل  
المولد الشریف واجتماع الناس له وما یجد من فک و ما یدنو قال الحافظ  
ابو الخیر التضاوی فی فتاواه عمل المولد الشریف لم یقل عن احد من السلف  
الصالح فی القرون الثلاثة الفاضلة واما حدیث بعد هاتر لا زال اصل  
الاسلام فی سائر الاقطار والمدین الکبار یحتفلون فی شهر مولده صلی الله  
علیه وسلم بعمل المولد و بالبدعة المشتملة علی الامور البهیمة الرفیعة  
و یتصدقون فی لیلیه بانواع الصدقات و یظهرون السرور و یزیدون  
فی المیزات و یعتنون بقراءة مولده الکریم و یطهر علی حرمن بکاشه فضل  
عظیم الی ان نقل فی الاشباع عن السیرة الشامیة قال الامام الحافظ  
ابو محمد عبد الرحمن بن اسمعیل المعروف بابن شامة فی کتابه الباعث

على انكار البدع والحوادث قال الربيع قال الشافعي رحمه الله تعالى الحديث  
من لا مضر بان احدهما ما احث مما ينال ككتاب او سنة او اثر او اجاعا  
فهذه البعثة الضلالة والثاني ما احث من الخير لا خلا فيه لا خد  
من هذه محدثة غير مذمومة قال عمر رضي الله عنه في قيام رمضان  
نعمت البعثة هذه يعني اتمها محدثة لم تكن اذا كانت فليس فيها مضر  
فالبدع الحسنة متفق على جواز فعلها والاستحباب لها ورجاء الثواب  
لن حست نيتها فيها وهي كل مبتدع موافق لقواعد الشرعية غير  
مخالفة لشي منها ولا يلزم من فعله محدث شرعي ذلك فهو بناء على  
والربط والمدارس و خانات السبيل وغير ذلك من انواع البر التي لم  
في الصد الاول فانه موافق لما جاءت به السنة من اصطناع المعروف  
والمعاونة على البر والتقوى من احسن البدع ما ابتدع في ما لنا  
هذا من هذا القبيل ما كان يفعل بمدينة قار بل كل عام في اليوم الموافق  
ليوم حواء النبي صلى الله عليه وسلم من الصدقات والمعروف واظهار  
الزينة والسرور فان ذلك مع ما فيه من الاحسان الى الفقراء يشعر  
بمحبة النبي صلى الله عليه وسلم وتعظيمه واجلاله في قلبه و  
وشكر الله تعالى على ما من به من ايجاد رسوله الذي هو حجة للعالمين  
صلى الله عليه وسلم كان اول من فعل بالموصل عمر بن محمد الملا احد الصالحين  
المشهورين به اقتدى في ذلك صاحب بلخ وغيره رحمهم الله تعالى الا ان  
في الاشباع وازيغاست قول شيخ نصير الدين كبر اتفاق دوين وزواظهار

سبب تقييد ما نقله ابو شامة عن عمر ملا  
ارضا الحسين مشهورين

سرور بفرج خوال آنحضرت صلی الله علیه وسلم در وجود و انشا و سماع خالی از مستنکات  
شرعیته و انشاء و امور مشوقه آخرت این اجتماع حسن موجب ثواب قاصد عامل است  
بعد ازین آنچه از امام حافظ ابو محمد عبد الرحمن المعروف بابوشامه منقول است  
و لیل قاطع و برهان ساطع برای دفع انکار منکرین است که از تصریح امام شافعی  
علیه الرحمه تقسیم بدعت بحسنه و سنیّه ثابت متحقق و بعد ازین آنچه گفته که از  
احسن بدعات است آنچه در مدینه اربل به سال موافق روز ولادت آنحضرت صلی  
علیه وسلم از صدقات و اظهار زینت و سرور و احسان با فقر معمول می‌سوم  
که اینهمه مشعر به محبت آنحضرت علیه الصلوٰۃ و التحیة و تعظیم و تکریم و افعال و  
تاویه شکایجاد و قبول صلی الله علیه وسلم است و اوّل کسی که ابتداء این  
فعل در موصل کرد شیخ عمر بن محمد است که یکی از صالحی امّی مشهور بود و صاحب بل  
و غیر آن اقتداء فعل باین بنرگ نموده اند باید دانست که این فعل مشعر بآنست که  
ابتداء می این عمل از شیخ عمر بن محمد است در موصل و صاحب اربل و غیر آن مقتدی  
باین شیخ بوده اند و از کلام دیگر اجله خاصه مولانا جلال الدین سیوطی چنانکه  
تصریح گذشت چنان مستفاد میشود که باین فعل حسن صاحب بل ملک مظفر  
که شیخ وقت ابوالخطاب بن وحیه تصنیف مجلّه در بیان مولد برای او فرموده  
و آن سلطان زمان بجلد وی آن هزار دینار شیخ مدوح انعام نموده بلکه خود در کلام  
صاحب سیرت تحافت و تعارض صریح موجود است که اوّل خودش نوشته است  
که اوّل کسی که احداث این عمل از ملوک کرد صاحب بل است و بعد از آن گفته که فاعل  
اوّل این فعل در موصل عمر بن محمد است و صاحب بل و غیر آن مقتدای شیخ مدوح

این



در کلام ما

بوده اند و جواب این شبهه آنست که مراد از اولیت صاحب بل درین عمل خیر است  
اضافی نسبت بملوک است یعنی در سلاطین یا اول کسی که ابتدا باین عمل کرد صاحب  
ار بل است مراد از اولیت این فعل در موصول که فاعل آن عمر بن محمد است اولیت  
حقیقه پس اقتدای صاحب بل و غیر آن از ملوک و دیگر عوام و خواص بشیخ مصرح  
صحیح و درست است لهذا در بیان استنباط قول اول از سیالیه سیوطی که مبدا  
کلام است یعنی اول من احدث فعل فلک مقید بقید ملوک سلاطین که بوده  
وقید ملوک در عبارت اول صاحب سیرت خود موجود است و آنچه از شیخ امام  
علامه صدر الدین منقول است نیز مقید بآنست که این عمل مولد اگر چه بدعت  
لیکن بدعت حسنه که مشتمل بر محاسن خالی از خداینهاست بعد ازین نقل فتوا  
شیخ خود و بیان تخریج اصل دیگر روایت بهیچ از انفس در خصوص تکرار حقیقه  
و نقل عبارت شرح سنن ابن ماجه مصرح باینکه عمل مولد از بدع حسنه است  
بشرطیکه خالی از منکرات شرعیّه باشد بوضع که مشیدار کان استخوان استجاب  
عمل مولدست محتاج بیان نیست باجماله از تصریح صاحب سیرت شامی که اول  
علما سلف صاحبین را در بیان عمل مولد جمع نموده باوج تحقیق فائز که حفظ  
ابوالخیر سخاوی و حافظ ابوالخیر جزری و حافظ ابوشامه و علامه ابن طغر بل صاحب  
در منظر و شیخ ابن فضل و یوسف حجار و علامه ابن البطاح و امام جمال الدین  
و امام ظمیر الدین و شیخ نصیر الدین و امام حافظ ابو محمد و شیخ عمر موصلی ملک عالم  
عادل صاحب بل و امام علامه صدر الدین و علامه جلال الدین بگو صاحب  
فتوی شارح سنن ابن ماجه این مجله سلف صاحبین قائل باستحسان و استجاب

عمر ملا محمد و بیله  
از سلف صاحبین است



ملا علی

عمل مولد شریف بوده اند و پوشیده نخواهد بود که صاحب سیرت شلمه در حق  
فائز بر تبه السیت که منکرین عمل مولد هم قشقت بذیل کلامش نموده اند پس این  
توضیح و تفصیل که فی الجمله شایسته از تکرار هم داشته است برای ارفام آناف منکرین  
در کار است انتی مافی الاشباع و کتاب سیرت ملا عمر از مشایخ کتب است چنانچه  
خود شاه صاحب رساله اصول حدیث گفته اند و آنچه متعلق بوجود با جود  
پیغمبر صلی الله علیه و سلم و صحابه کرام و آل عظام اوست از ابتدای تولد  
آنجناب تا فایات آنرا سیرت نامند سیرت ابن اسحاق و سیرت ابن هشام  
و سیرت ملا عمر و دیگر کتب بسیار درین باب مصنف شده و بالفعل نسخ  
صحف روضه الاحباب میر جمال الدین محدث حسینی اگر هم رسد که غایب  
از الحاق و تحریف باشد بهتر از همه تصانیف این باب است و مولوی محمد حسین خان  
معاصر در حقه مافی ذکر الصحاح السبعة گفته و اما احادیث المتواتر و السید  
فیه قسمان قسمی متعلق بخلق السماء و الارض و الحیوانات و الجن و الشاطین  
و الملائکة و الانبیاء الماضین و الامم السابقین و یسمی بداء الخلق  
و قسمی متعلق بوجود النبی صلی الله علیه و سلم و صحابه الکرام  
و آل العظام من بداء ولادته الی وفاته و یسمی سیره کسیره ابن  
اسحق و سیره ابن هشام و سیره ملا عمر و الکتب المصنفه فی هذا  
الباب ایضا کثیره جدا قلت حلقی ما من کثره فی کشف الظنون انتهی  
و خواجہ نصر الله کابلی بروایت ملا برای اثبات وجوب حب ثلثه استدلال و حجاج  
نموده چنانچه صور واقع بجواب آیه مووت گفته و کان نفی وجوب محبة غیر علی

ذکر کتاب صاحب سیرت ملا عمر  
در رساله اصول حدیث

ملا علی در حدیث سیرت

احتجاج کلا و شایع  
بروایت عمر ملا و  
او حافظ

احتجاج کلا و شایع  
بروایت عمر ملا و  
او حافظ

من الصحابة كذب مفتري فقد روى الحافظ ابو طاهر السلف في مشيخته عن  
انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم حب ابي بكر وشكره واجب  
على كل امته واخرج ابن عساكر عنه نحوه ومن طريق اخر عن سعد بن سهل الساعدي  
والخرج الحافظ عمر بن محمد بن خضر الملا في سيرته عن النبي صلى الله  
عليه وسلم انه قال ان الله فرض عليكم حب ابي بكر وعمر وعثمان وعنه  
كما فرض عليكم الصلوة والزكوة والصوم والحج وخود شاه صاحب هم  
بتقليد كافي برين وايت نحوه و مستند اخذند چنانچه در جواب آيه مودت گفته  
جواب ديگر لا نسلم كه وجوب محبت منحصر است در چهار شخص مذکور بلكه در ديگران  
نيز يافته ميشود و روى الحافظ ابو طاهر السلف في مشيخته عن انس قال قال  
رسول الله صلى الله عليه وسلم حب ابي بكر وشكره واجب على كل امته  
وروى ابن عساكر عنه نحوه ومن طريق اخر عن سهل بن سعد الساعدي  
والخرج الحافظ عمر بن محمد بن خضر الملا في سيرته عن النبي صلى الله  
عليه وسلم انه قال ان الله تعالى فرض عليكم حب ابي بكر وعمر وعثمان  
وعنه كما فرض عليكم الصلوة والزكوة والصوم والحج وروى ابن عس  
عن انس عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال حب ابي بكر وعمر ايمان  
وبعض ما نفاق وروى ابن عساكر عن جابر عن النبي صلى الله عليه وسلم  
قال حب ابي بكر وعمر من ايمان وبغض ما كفر وروى للزمك انه ان  
بجنازة الرسول الله صلى الله عليه وسلم فلم يصل عليه قال الله كان  
ببغض عثمان فابغضه الله و هر چند اين روايات در كتب اهل سنت ليكن

احتجاج خود شاه صاحب در پيچين كتاب  
در پيچين باب بروایت عمر ملا و وصف  
او حافظ

اینجا علی بن  
عمر

چون شیعه را درین مقام الزام اهل سنت منظور است بدون ملاحظه جمیع وایات  
ایشان این مقصود حاصل نمیشود و بیک وایت ایشان الزام نمی خورد انتهای دیگر  
اکابر سنی نیز از ملا جابجا نقل می کنند چنانچه از ملاحظه ریاض النضره ظاهر است  
و نورالدین سیهود در جواب العقیدین گفته عن جابر رضی الله عنه قال قال  
رسول الله صلی الله علیه وسلم لا یحبنا اهل البیت الا من یتقی ولا  
الامناف شقة اخرجه الملا قاله المحب و نیز سیهود در جواب العقیدین گفته اخراج  
ابو سعید الملا فی سیرته حدیث استوصوا باهل خیر فاقوا خاصکم  
عنهم غدا و من اکن خصیمة خصیمة من اخصیمة خلی النار و حدیث من حفظنی  
فی اهل بیتی فقد اتخذ عند الله عهدا و اخرج الاول فقط حدیث انا و اهل  
بیتی فی الجنة و انصاعها فی لدنیا فمن شاء اتخذ الی ربّه سبیلا و اخرج  
الملا حدیث فی کل خلف من امتی عدول من اهل بیتی ینفون عن هذا ال  
قهریف الغالین و اتحال المبطلین و تاویل الجاهلین لا و ان ائمتکم و قد کم  
الی الله عز و جل فانظروا من تؤفدون و محجب نذ که ملک نور الدین حسب  
تصریح صاحب کشف الظنون معتقد ملا عمر بوده و حسب تصریح حافظ ابو شامه  
اقتداء ملا در عمل مولد نموده از اجله اعظم سلاطین محدوح اکابر اعظم طایفه  
سنیه است ابن اشیر در کامل در سنه تسع و ستین و خمسائه گفته ذکر وفاته  
نور الدین محمود بن نکر رحمه الله فی هذه السنة توفی نور الدین محمود  
بن نکر بن اقسقر صاحب الشام و دیار الجزیره و مصر یوم الاربعاء  
حادی عشر شوال بعهدة الخوانیق و دفن بقلعة دمشق و نقل منها

نقل نور الدین محمود  
در جواب العقیدین از عمراینجا ملک نور الدین که معتقد ملا  
است نقل کرده در توفیق  
و او در ملا سید القاب بوده

وحيه بعد هم از وجوه اثبات شد  
تشبيه و ابطال انكار آن

اسم

روایت عمر ملا اردبیلی

من الملک فوزالدین  
مقدم ملا

الى المدرسة التي انشأها بدمشق عند سوق الخواصين من عجيب  
الاتفاق انه ركب في شوال الى جانبه بعض الامراء الاخيار فقال الامير  
سبحان من يعلم هل نجتمع هنا في العام المقبل ام لا فقال نور الدين  
لا تقل هكذا بل سبحان من يعلم هل نجتمع بعد شهر ام لا فمات نور الدين  
رحمه الله بعد احد عشر يوما ومات الامير قبل الحول فخذ كل منهما  
بقاله الى ان قال وكان اتسع ملكه جدا وخطب بالحر مدين الشريفين  
وباليمين داخلها شمس الدولة بن ايوب وملكها وكان مولده سنة  
احد عشر وخمس مائة وطبق ذكره الارض بحسن سيرته وعدله  
وقد طالعت سير الملوك المتقدمين فلم افيها بعد الخلفاء الراشدين  
وعمر بن عبد العزيز احسن من سيرته ولا اكثر تحريا منه للعدل  
اتينا على كثير من ذلك في كتاب الباهر من اخبار دولتهم ولنذكر هنا  
نبذة لعله يقف عليها من له حكم فيقتدي به فمن ذلك انه هذه  
وعبافته وعلمه فانه كان لا يأكل ولا يلبس ولا يتصرف الا في الذي  
يخصه من ملك كان له قد اشتراه من سمحه من الغنمة ومن  
الاموال لمصلحة المسلمين لقد شكت اليه زوجته من  
الصائفة فاعطاها ثلاث دكاكين في حمص كانت له يحصل منها  
في السنة نحو العشرين دينا فلما استقلتها قال ليس لي الا هذا وجميع  
ما بيدي انا فيه خازن للمسلمين لا اخوهم فيه ولا اخو من ارجوهم ولا جلا  
وكان يصلي كثيرا بالليل له فيما واد حسنة وكل كج قيل به جمع





محاسنه ابدین من الشمس و احسن من القمر كان اسم طوبیلا ملبسا ذی اللحية  
نقى الخد شديدا لمهابة حسن التواضع طاهر اللسان كامل العقل  
والرأى سليحا من التكبر خائفا من الله قل ان يوجد في الصلحاء الكبار  
مثله فضلا عن الملوك ختم الله له بالشهادة ونوله الحسن في <sup>الله</sup> الاشياء  
و زيادة فامت بالخوانيق حادى عشر شوال و هو نور و بهر از وجود  
الابطال من محرم مخاطب بالكمال انك نور الدين ابو حامد محمود بن محمد الصالحى في <sup>ش</sup> قد  
تشبیه و ولیت نموده چنانچه سید شهاب الدین احمد در توضیح الدلائل على  
ترجیح الفضائل گفته عن الحادث الا عوجا حبا بية امير المؤمنين <sup>عليه السلام</sup> كسب الله  
وجهه قال بل نحن ان النبي صلى الله عليه وآله و بارك وسلم  
كان في جمع من الصحابة فقال اريكم آدم في علمه و نوحا في فهمه و ابراهيم  
في علمه فلم يكن باسرع من ان طلع عليه كرم الله ثعا وجهه فقال ابو بكر  
رضي الله عنه يا رسول الله قست جلا بثلاثة من الرسل فخرج  
رمذا من هو يا رسول الله قال النبي صلى الله عليه وآله  
و بارك وسلم يا ابا بكر لا تعرفوه قال الله تعالى و رسولنا علم قال  
صلى الله عليه وآله و بارك وسلم ابو الحسن علي بن طالب قال  
ابو بكر رضي الله تعالى عنه من نبي نبي الله يا ابا الحسن فاه الصالحين  
هو في سنده ابو سليمان الحافظ فهدى الصالحان الصالح ذو النور  
الرايح المستغنى عن مدح صادق والدك هو بحر الفضل و الكمال سليم  
و لوزاد الكمال البراعة قاصح قد روى هذا الحديث الشريف في غير

مجموعه نو

کل معاند قاصح : اظہر الحق الواضح : والصدق التلخیص : فلم یبق مجال لارتباب  
 لحداد غیر ناصح : ولا مسامح لتشکیک متحامل فی البہت کادح :  
 فوجہ کل منکر جاحد مسود کالح : وردۃ وابطالہ تعصب فاضح :  
 ولیس الا کذباح نابح : فالحد الجمیل للہ الذی ہو لكل فصل مانع : و ابو  
 حامد محمود صالحانی از اجلہ محدثین صاحبین جانب ثانی و اکابر معروفین جائزین  
 ملکات نوع انسانی و جلالت و نبالت و ریاست مہارت او معلوم ہر قاص  
 و دانی ست سید شہاب الدین احمد در توضیح الدلائل علی ترجیح الفضائل گفتہ  
 قال الامام العالم الادیب الاریبؒ بسجایا المکارم الملقبہ بالاجلۃ الاہمۃ  
 الاعلام مجتبی السنۃ و ناصر الحدیث و مجدد الاسلام العالم الربانی و العارف  
 السنیحانی سعد الدین ابو حامد محمود بن محمد بن حسین بن یحیی الصالحی اق  
 فی عبارتہ الفائقۃ و اشارتہ الرائقۃ من کتابہ شکر اللہ تعالیٰ مسعاہ  
 و اکرم بفضلہ مشواہ و اجزل لہ من ثوابہ اصبح رضی اللہ عنہ و نیز در  
 توضیح الدلائل گفتہ عن محمد بن علی بن الحسن بن ابیہ عن جدہ قال قال  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ علی آلہ و بارک و سلم کنت انا و علیؑ نوراً بین  
 یدئ اللہ تعالیٰ من قبل ان یخلق اللہ تعالیٰ آدم باربعۃ عشر الف عام فلما  
 خلق اللہ آدم سلك ذلک النور فی صلبہ فلم یزل اللہ تعالیٰ ینقلہ من صلب  
 صلبۃ اقوۃ فی صلب عبد المطلب فقسمہ قسمین قسمًا فی صلب عبد اللہ  
 و قسمًا فی صلبی طالع فی منی و انا منہ لمحی دمہ دمی من احبہ  
 فمحبی حبہ و من ابغضہ فببغضہ ابغضہ و عن جابر رضی اللہ تعالیٰ

نظر  
 مجمع صاحبان فی توضیح الدلائل  
 شہاب الدین احمد

و هو کلام اصنام و غیرہ الا جام

در این کتاب

عنه ان النبي صلى الله عليه وآله وبارك وسلم كان بعرفات على كمر الله  
وجهر قجاءه فقال يا علي اذن مني ضع خمسك في خمسة يا علي خلقت انا واث  
من شجرة انا اصلها وانت فرعها والحسن والحسين انحصانها من تعلق بغصنها  
ادخله الله الجنة روى الحديث الاول سعد الدين ابو حامد محمود بن محمد بن محمد بن  
سأف وورحل وادرك المشايخ وسمع واسمع صنف في كل فن وروى عنه  
خلق كثير وصحب العراق ابا موسى المديني الامام ومن في طبقة  
باسناده الى الامام الحافظ ابى بكر بن مردويه باسناده مسلسلة وروى  
والحديث الثاني الى الامام الحافظ الورع ابى نعيم الاصفهاني وروى الاول  
ايضا الامام شمس الدين محمد بن الحسن بن يوسف الانصاري الزرندى  
المحدث باكره الشريف النبوى المحمدي برواية ابن عباس رضي الله تعالى  
عنهما ونيز در توضيح الدلائل و ذكر اسما و جناب ايرامونين عليه السلام گفته و منها  
مقبول الحجّة عن ابن مسعود رضي الله تعالى عنه عن النبي صلى الله عليه وآله  
آلة بارك وسلم انه لما خلق الله تعالى آدم ونفخ فيه من روحه عطس آدم  
عليه السلام فقال عليه السلام الحمد لله رب العالمين فاحسب الله تعالى  
اليه بشرة بالمغفرة وفي هذا الحديث ان الله تعالى قال يا آدم ارفع راسك  
فانظر فرفع راسه فاذا مكتوب على العرش لا اله الا الله محمد بنى لرحمة  
علي مقبل الحجّة ومن عرف حق علي زكا وطاب ومن انكر حقه لعن  
وخاب اقصمت بعزّي وجلالي ان ادخل الجنة من احبّه واعصاه  
واقصمت بعزّي وجلالي ان ادخل النار من عصاه وان اطاعني

و احیی المستة الصالحان من کتاب الاربعین مناقب اصیر المؤمنین  
تصنیف الخطباء ابی مؤید الموفق بن احمد المکی ثم الخوارزمی نیز در توضیح  
الدلائل گفته قوله تعا و کفی الله المؤمنین القتال با لسان المدین کور  
عن سفین الثوری عن زید عن مرة و کان مرضیا قال کان ابن مسعود رضی الله  
تعالی عنه یقرأ هذا الحرف و کفی الله المؤمنین القتال یعلی بن ابیطالب و فی  
روایة الاعمش عن ابن وائل قال کان عبد الله بن مسعود رضی الله تعالی  
عنه یقرأ هذه الاية التی فی الاحزاب و کفی الله المؤمنین القتال یعلی بن  
ابطالب و کان الله قویا عن یزید و اما الامام العساکر و تسنن صالحی  
و مقبولیت روایت او و تا و با و باد جمیل تعظیم و تجلیل جناب امیر المؤمنین علیه السلام  
از افادہ شایسته سلامتہ الله معاصر کہ از اجله و اکابر کلین ذوی المفاخر است  
نیز ظاہر است کما لا یخفی علی من راجع معرکة الاراء و وجهیستم از وجه نفی رد  
و انکار مخاطب جمیل الفخار آنکه فرید الدین محمد العطار النیسابوری حدیث  
تشبیه در نظم بلیغ خود بقطع و حتم و یقین و جزم ثابت نموده چنانچه در مصیبت  
۵۵ امی پسرتوبی نشانی از علی و حین و لام و یا بدانی از علی و از دم عیسی  
کسی گرزنده خاست و او بدم دست بریده کرد و دست و مصطفی  
توبی آدم بعلم نوح فهم انکاه ابراهیم علم و یحیی زهد و موسی بطش  
گر نیرانی شجاع دین علی است و پس محمد چون جمال دوست و یزید کمالی  
که آن دوست دید گفت با اوسی هزار و ششصد هزار جمله اسرار بر شش  
سی هزار اسرار گفته این بگوید سی هزار دیگرش گفت این بگوید بر علی می گردن

اشکاره کورین اسرار یابی پایدار چون محمد یار جامی خود رسید بهر دو علم  
اندرون خویش دید محو کشته فانی مطلق شده در بحر علم مستغرق شد  
خویش را کلید کل را خویش دید همچنان که پس بدید از پیش دید سسی هزار  
اسرار از سر کلام در میان آورده از بهر نظام سسی هزار اسرار با حیدر گفت  
باز حیدر رفت تاجه باز گفت صاحب زوج بتو و مرخص است  
بریقین او پیشوای اولیاست در دل او بود مکنونات غیب زان بهار  
اوید بضاعت جیب را از خود بایچه چکس برگزیده گفت در شبان روزی یکی است  
نخفت موج میزد در دشت دریای از بود او سر حقیقی نه مجاز گریه او  
بودی نبود می اصدل کار ما بودی همه بجا صله و نیز عطار در اسرار  
گفته امیر المومنین است جان آدم امیر المومنین است عیسی مریم امیر المومنین  
باب نبوت امیر المومنین نور ولایت امیر المومنین در آن باب حکایت امیر المومنین  
بانوح هم دست فهدا قوید الدین العطاف فرید الا عصار و وحید  
الاد و ازاله تطورت بفوائج مدائح اسفار الکبار و اطیقت علی  
اکرامه و تفخیمه و تعجیله تعظیمه کلمه الاحبار ثابت الحث الشرف  
قطعا و حقا علی رغم اهل الحسد و الانکار قدیم و جوهی بر بسمه الصفا  
و الخسار و جلب علیهم انکر الدما و الفحش البوار و اثبت انهم اختاروا  
النار علی العار بل جواهر العار و النار بانکار مثل هذا الحث الثابت  
الشهدی غایه الاشتیاق و المسمی و ابوالعناد و اللجاج خایه الاستقامت  
و الخشوع فرید الدین عطار از اکابر علمای عالی تبار و اجله کلماتی صلی بفار



نورالدین عبدالرحمن بن احمد الششتی الحجامی در نفحات الانس گفته شیخ فریدالدین  
نیشابوری عطار قدس سره و مرید شیخ مجدالدین بغدادی است در دیباچه کتاب  
تذکره الاولیاء که بوی منسوبست میگوید که یک روز پیش امام مجدالدین بغداد  
در آمدیم و یرادیدم که میگریست گفتم خیرست گفت نهی سپه سالاران که درین  
امت بوده اند بمشابه انبیاء علیهم السلام که علماء ائمه کانبیاء بنی اسرائیل  
پس گفت از آن میگریم که دوش گفته بودم که خداوند اکار تو بعلت نیست مرا  
ازین قوم گردان یا از نظار گیان این قوم گردان که قسم دیگر اطاقتیارم میگریم  
که مستجاب شود بعضی گفته اند که وی ادیسی بوده است در سخنان مولانا جلال الدین  
رومی قدس سره مذکور است که نور منصوص بعد از صد و پنجاه سال بر روح پیدایش  
عطار تجلی کرد و مزی او شد الی ان قال گفته اند که مولانا جلال الدین رومی قدس سره  
در وقت رفیق از بلخ و رسیدن به نیشابور به صحبت و می رحال کبر سن سیده است  
و کتاب اسرار نامه بومی داد و دادها آن را با خود میبرد و در بیان حقائق و معانی  
اقتدا بومی ار و چنانکه میگویند سه گرد عطار گشت مولانا شربت از دست  
شمس بوشن و در موضع دیگر گفته عطار روح بود سنائی و چشم او  
ماند پی سنائی و عطار آمدیم و آنقدر اسرار توحید و حقائق از واقع و مواجید  
که در مثنویات و غزلیات و می اندراج یافته در سخنان پیچکی ازین طائفه یافت  
نی شود جزاه الله سبحانه عن الطالبین خیر الجزاء و من لفاسه لطیفه  
امی رومی در کشیده بازار آمده به خلقه باین طلمسم گرفتار آمده الی ان قال الحجام  
حضرت شیخ در تاریخ سنه سبع و عشرون و ستمائة بر دست کفارتار شهادت

یافته و سن مبارک وی در آنوقت میگویند که صد و چهارده سال بوده و قبر وی  
در نیاپور است رحمه الله تعالی و دولت شاه بن علاء الدوله تختی شاه در تذکره  
الغنی ذکر سلطان المحققین شیخ فرید الدین عطار قدس سره و هو محمد بن ابی اسماعیل  
النیاپوری مرتبه او نیست و مشرب صفا و سخن او را نایان اهل سلوک گفته اند  
و در شریعت طریقت یگانه بود و در شوق و نیاز و سوز و کد او شمع زمانه مستغرق  
بحر عرفان و خواص دریای ایقان است شاعری شیوه او نیست بلکه سخن او واروات  
حیث و این سخن را بدو منسوب کردن عجیب است اصل شیخ از قریه کرکن من احوال نیاپور  
و شیخ عمر در آن یافت گویند صد و چهارده سال عمر داشت لاوت مبارکش در روزگار  
سلطان سنجین ملک شاه بوده در ماه شعبان المعظم سنه ثلث عشره و خمس مائه  
پنج سال در شهر نیاپور بوده و بیست نه سال در شهر شاذلیخ و بعد از قتل شیخ  
سال شهر شاذلیخ خراب شد شیخ بسیاری از اکابر و مشایخ را در آن یافته و با عارفان صحبت  
و داشته و چهار صد جلد کتاب اهل طریقت را مطالعه نموده و جمع کرده و در آن خلاص  
بمرتبه عالم فنار سیده و منزوی معتکف شده و عزیزی را باین لزله که در نیاپور بکشت  
واقع شده گفته اند سنه مائین لزله نازل گشت بدینا فصد و اندک شد شهر خود  
و آن لزله بار دوم شصت و یک و آن لزله بار سوم شصت و هشت الی ان قال رحمه الله  
مدت هفتاد سال بجمع نمودن حکایات صوفیه مشایخ مشغول بود و می بیند کس را از  
اهل طریقت این ماده میسر نشده بر رموز و اشارات و حقائق و دقائق مثل عطار  
صاحب قوف نگذشته در نهایت بحری بود از آخر و بهمت او مصروف بر نفعی خاطر در گوشه  
نشسته و در بر و غیر بسته هزاران ابکار اسرار در خلوت سر او جلوه ساز بودند

و در شبستان ابو حور و سان حقائق و وقائق محرم راز و اشعار اوزان مشهور و درست که در کتاب  
شرح توان ادور و سوز و اشارات اوزان حکم تر که شمه ازان در حیز کتابت توان آورد و نام و  
عبارت خود و مخاطب سابقا گذشته بود و شیخ فرید عطار از کبریا و مقبولین اهل سنت  
و بودن بوز جمله بزرگوارانی که بنامی کارشان و نامداریکه شریعت و طریقت شان از تقدیم  
بر مذہب اهل سنت است ظاهر و واضح است و وجه سبب یکم از وجوه اثبات حدیث  
تشبیه و ابطال انکار مخاطب نبی آنکه ابوسالم محمد بن طلحة بن محمد القرشی النصیبی الملقب  
بکمال الدین این حدیث شریف را بروایت بهیمنی آورده و در تبیین معنای آن و اد  
بلاغت فصاحت داده و حیث قال فی مطالب السؤل فی فضائل علی علیه السلام  
من فی الک صا رواه الامام البیهقی فی کتابه المصنّف فی فضائل الصحابة  
یرفعه بسند الی رسول الله صلی الله علیه و سلم انه قال من اراد  
ان ینظر الی آدم فی علمه و الی نوح فی تقواه و الی ابراهیم فی حلمه و الی موسی  
فی هیبته و الی عیسی فی عبادته فلینظر الی علی بن ابی طالب فقد ثبت للعلی  
صلی الله علیه و سلم لعلی رضی الله عنه هذا الحدیث علم ایشبه علم  
آدم و تقوی تشبیه تقوی نوح و حلم ایشبه حلم ابراهیم و هیبة تشبیه  
هیبة موسی و عبادته تشبیه عبادته عیسی فی هذا التصریح لعلی رضی الله  
عنه بعلمه و تقوای و حلمه و هیبته و عبادته و بعلمه و هذه الصفات لعلی  
اوج العلی حیث شتمها بحولاء الانبیاء المرسلین صلوات الله علیهم  
اجمعین من الصفات المذکورة و المناقب المعدودة فهذا ابوسالم  
محمد بن طلحة النصیبی السالم الصالح قد نصب نفسه لانتصاب کل نا

حدیث تشبیه از خطاب  
الرسول بن طلحة

در تشبیه

مدام ابن طلحه

معاند جراح، و انتدب للذبت عن جمار الحق و قطع لسان كل مكابرة  
حيث اثبت الحديث الشريف حتما و اظهر كونه مثبتا لجلال مثل المدايح  
فلا يصنع بعد ذلك الى صياح صائح، و نباح نباح، و لا يجتر على الكنا  
والودا الا الجلع المتواقم، و العنود الكنود التي هو في محال العدان  
سابع، و بخته و كذبه و فريته و جماله ظاهر و اخفى، و مراة تحا  
و تحسبه و شماسة جليلة و محتجب نازك محمد بن طلحه ازاجله صدر  
واركان و اساطين معتمدين اعيان و فقها كثر من الاشان و محققين بنقدين  
مكان ست و مناقب فحمة و فضائل عظيمة و محامد جميلة و مدائح جلييلة  
حاجت اظهار و بيان ندارد و از جمله مادي بن ابن طلحه محمد عبد الله بن اسعد  
الباقى ست که در مرآة الجنان در سنة اثنتين و خمسين و ستائة گفته و الحال  
محمد بن طلحة النصيب المقتدر الشافعي و كان رئيسا محتشما بارعا في الفقه  
و الخلاف و في الوزارة مرة ثم هدم جمع نفسه توفي بحلب في شهر  
رجب و قد جاوز السبعين وله دائرة الحروف و قلت و ابن طلحة المدة  
لعله الذي في السيد الجليل المقدار الشيخ المشكور عبد الغفار  
صاحب الرواية في مدينة قوص اخبرني الرضى بن الاصح قال طلعت  
جبل لبنان فوجد فقيرا فقال لي ايت البارحة في المنام قائلا يقول  
سنة ١٠٠٠ ذك يا ابن طلحة ما جئت ترك الوزارة عام افلسطين  
لا تعجبوا من ناهة زهدة في درهمي اصاب المحدث ناهة قال فلما  
اصبحت ذهبت الى الشيخ ابن طلحة فوجدته السلطان لا شرف على اباه

مدام ابن طلحه از مرآة الجنان  
ياض



وہو بطلان الذن علیہ فقعدت حجة خرج السلطان فدخلت علیہ فعرفته  
بما قال الفقير فقال ان صدقت رواية فانا اموت الى احد عشق  
وكان كذا قلت وقد تجب من تعبيرة ذلك بموته وتاجيله بالانعام  
المذكورة والظاهر والله اعلم انه اخذ ذلك من حروف بعض كلمات النظم  
المذكور واطمأنا والله اعلم قوله اصاب المعدن فانها احد عشر حرفا  
وذلك مناسب من جهة المعنى فان المعدن الذي هو الغنى المطلق  
والملك المحقق ما يلقونه من السعادة الكبرى والنعمة العظمى بعد الموت  
وفضائل كثيرة ومحمد غيرة صلاحه بافحة از طبقات شافعية عبد الرحيم بن  
دورر كما منه ابن حجر عسقلاني وطبقات شافعية تقي الدين اسدي وطبقات  
الحواصن احمد بن احمد بن اللطيف الشرجي اليماني ونفحات الانس عبد الرحمن  
جامع ابي العلوم مولوي صديق حسن خان معاصر ظاہر و باہرست بناختہ  
اکتفا و اقصار بر بعض عبارات مير جمال الدين عبد الرحيم بن الحسن بن الحسن  
الشافعية در طبقات شافعية گفته عبد الله بن اسعد اليماني ثم الملك الملقب  
عفيف الدين المشيوي باليافعي بيا نقطتين من تحت وبالفاء وايعين  
المجلة ويافعي قبيلة باليمن من قبائل حمير كان اماما يسترشد  
بعلومه ويقنتك وعلما يستضايانواره ويهتدك ولد قبل السبع مائة  
وبلغ بالاحتلام سنة احدى عشرة وكان في ذلك السن ملازما  
لبيته تاركا لما يشتغل الاطفال به من اللعب لما راي في الدهر آثار  
الفلاح عليه ظاهرة بعث به الى عدن فقرأ القرارة واشتغل بعلم

مراج ابن طلحة  
انطبقات شافعية



وحج الفرض سنة اثنتي عشرة وعاد الى بلدته وحج الله اليه الخلو  
والانقطاع والسباحة في البحار وصحب شيخه الشيخ علي المعروف بالطوا  
وهو الله سلكه الطريق قال ترددت هل انقطع الى العلم والعبادة وحصل  
لي سبب ذلك وهم كبير وفكر شديد ففتحت كتابا على قصد التبرك و  
التفائل مما يطالع لي فرأيت فيه ورقة لمرارها فيه قبل ذلك مع كثرة  
نظري فيه وفيه هذه الابيات كن عن همومك معرضا وكل الا  
الى القضاء فلما اتسع المضيق ورجما ضاق الفضاء ولرب امر متعب  
لك في عواقبه الرضا الله يفعل ما يشاء فلا تكن متعزضا قال  
فسكن ما عندك وشرح الله صدرك لملازمة العلم ثم عاد الى مكة  
سنة ثمان عشرة وجاور بها وتزوج وقرأ الحاوي الصغير على التقا  
بجهر الدين الطبري اقام بها مدة ملازمة العلم ثم ترك الزوج و  
تجهز فخرجوا عشر سنين ترد في تلك المدة بين الحرمين الشريفين  
ودخل الى الشام سنة اثنتين وثلثين وزار المقدس والخليل واقام بالخليل  
نحو مائة يوم ثم قصد الديار المصرية في تلك السنة مخطئا لمره فزار الاما  
وغیره من المشاهير الى ان قال وعكف على التصنيف والقرآن والاسماع  
وصنف تصانيف كثيرة في انواع من العلوم الا ان غالبها صغير الحجم  
معقود لمساائل مفردة ومن تصانيفه قصيدة تشغل على قريب من  
عشرين علما على ما ذكر الا ان بعضها متداخلة كالصرف مع النحو  
والقوافي مع العروض فحو ذلك وكان يعرف واقاته في وجوه البر

واغلبها في العلم والصدقة مع الاحتياج متواضعا مع الفقراء متزفعا  
على اغنياء الدنيا معوضا عما في ايديهم بخياف أربعة من الرجال مربيا  
للطلبة والمريدين فنعم بهم غراب التفريق وشتت شمل اسالك الطريق  
فتنكرت طباعه وبدت اوجاعه فشك راسه الما وجسه سقما واقام  
اياما قلائل وتوفي ونحو ذلك فضيل مكة وفضلها وعالم الا باطوعا  
الخوارزمية ما وصين ابن طلحة شيخ جمال الدين عبد الرحيم بن الحسن بن الاسنوي  
الفقيه الشافعي ست جناحة طبقات فقها شافعية كفته ابو سالم محمد بن  
طلحة بن محمد القرشي النصبى الملقب كمال الدين كان اما مابارعا  
في الفقه والخلاف عارفا بالاصحاب ثيسا كبيرا معظما ترسل عن  
الملوك واقام بد مشق بالمدرسة الامينية واجلسه الملوك والناظر  
صاحب مشق لوزارته وكتب تقليدا بذلك وتنصل منه واعتذر  
ولم يقبل منه فباشرها يومين ثم ترك امواله وموجوده وغيره ملوبا  
وزهد لم يعرف موضعه سمع وحدا وتوفي في حلب في السابع والعشرين  
من رجب سنة اثنين وستين وخمسة وثمانين وقد جاوز السبعين فمكة في اربع  
مختصرا وعبد الرحيم اسنوي يادح ابن طلحة صاحب نيل باهر وفضل فاخر  
وحاوي جلال باثر وحارز معافا خست تقى الدين ابو بكر بن احمد  
بن قاضي شهيد طبقات شافعية كفته عبد الرحيم بن الحسن بن علي بن عمر  
بن علي بن ابراهيم الامام العلامة منقح الالفاظ محقق المعاني والقضايا  
المشهور المفيدة جمال الدين ابو محمد القرشي الاسنوي الكهوتي

مراجع ابن طلحة از طبقات  
شافعية اسنوي

مراجع اسنوي يادح ابن  
علي از طبقات شافعية

عن ابي عبد الله  
ما رواه ابن طلحة

المصري له باسنا في رجب سنة اربع وسبعائة وقد مر القاهرة سنة  
احد وعشرين في سبعائة وسبع الحديث واشتغل في انواع العلوم واخذ  
الفقه عن الزكوني والسنباطي والسبكي وجلال الدين القزويني والشيخ  
وغيرهم واخذ الفقه عن ابي حيان وقرا عليه التفسير قال المذكور في الطبقات  
وكنتم تبحث على الشيخ فلان الى آخر النسبة فرقا لابي امرئ الشيخ احدا في  
واخذ العلوم العقلية عن القنوي والتستري وغيرهما وانتصب  
للاقراء والافادة من سنة سبع وعشرين درس بالاقبغاوية الملكية  
والفارسية والفاضلية ودرس التفسير بجامع ابن طولون وولى مكان  
بيت المال ثم الحسبة ثم تركها وعزل من الوكالة وتصدى للاشتغال  
والتصنيف وصار احد مشايخ القاهرة المشار اليه في شرح في التصنيف  
بعد الثلاثين ذكره تلميذه سراج الدين بن الملقن في طبقات الفقهاء قال  
شيخ الشافعية ومفتيهم ومصنفهم مدسهم والقانون الاصول  
والفقه والعربية وغير ذلك وقال الحافظ ولي الدين ابو زرعة في  
وفياته اشتغل في العلوم حتى صار احدث زمانه وشيخ الشافعية في  
اوانه وصنف التصانيف النافعة السائرة كالمهمات في ذلك ويقول ذلك  
من ابيات ابن مهماته اذ ذلك رتبته ان المهمات في يعرف الرجل  
وتخرج به خلق كثير واكثر علماء الديار المصرية طلبته كان حسن الشكل  
حسن التصنيف لئلا بجانب كثير الاحسان للطلبة ملازمة للافادة و  
التصنيف واوله الوالد ترجمة وحكى عنه فيها كشف ظاهر توفي فجأة

في جمادى الآخرة سنة اثنتين سبعين سبعة مائة ودفن بترتبه بقرب  
مقابر القوفية ومن تصانيفه جواهر البحر في مناقض الخبرين فرغ منه  
في سنة خمس وثلاثين والتقيع على تصحيح فرغ منه في سنة سبع وثلاثين  
وشرح المنهاج البضا وهو حسن شرح وانفعها فرغ منه في آخر سنة  
اربعين والهداية في وهاو الكفاية فرغ منه سنة ست واربعين  
والهتات فرغ منها سنة ستين والتصيد فرغ منه سنة ثمان وستين  
وطبقات الفقهاء فرغ منه سنة تسع وستين طراز المحافل في الفنا  
المسائل فرغ منه في سنة سبعين من تصانيفه ايضا كافي المحتاج  
في شرح المنهاج للنووي في ثلث مجلدات وصل فيه الى المساقاة وهو  
حسن مفيد منقح نافع شرح المنهاج الكوكب اللدني في تخرير مسائل الفقه  
على النحو والتصحيح التنبيه والفتاوى الحموية هذا تصانيفه المشهورة  
وله اللوامع والبوارق والجوامع والفوارق ومسودة في الاشباه  
والنظائر وشرح عروض ابن الحاجب وقطعة من مختصر الشرح الصغير قيل  
انه وصل فيه الى البيع وشرح التنبيه كتب منه نحو مجلد وكتاب البحر  
المحيط كتب منه مجلدا وابن حجر عسقلاني درر كامنه گفته عبد الرحيم بن الحسن  
بن علي بن عمر بن علي بن ابراهيم الاموي الاسنوي فيل القاهرة الشيخ  
جمال الدين ابو محمد ولد في العشر الاخير من ذي الحجة سنة اربع وسبعين  
على ما ذكره في الطبقات الشافعية له باسنا من صعيد مصر له  
اقل المستقلة في له شيخنا العراق ترجمة ذكر في اكثر من فضايله

مدرسة ابن حجر  
مدرسة ابن حجر

مدح الاستاذ ابو بن طلحة

ومناقبه ومن نظمها ايضا وبالغ في الثناء عليه كان هو بحسب شيخنا و  
بعضه وذكره في الطبقات الشافعية في ثناء ترجمة ابن سيد الناس  
ووصفه بأنه حافظ عصره وذكره في موضع آخر من المهمات قال  
ابن حبيب امام مقيم علمه عجايب وماء فضله ثجاج ولسان قلمه عن  
المشكلات فجاج كان محرا في الفروع والاصول محققا لما يقول من  
المنقول تخرج به الفضلاء وانتفع به العلماء وذكر ان فراغه من  
تصنيف جواهر البحر في سنة من المهمات سنة ستين وقرأت بخط القاض  
تقي الدين الاسدي للاشتغال من سنة سبع وعشرين وشرح  
في التصنيف بعد الثلاثين شرح للمهاج محمد بن منقح وهو انفع شرح للمهاج  
مع كثرتها قال شيخنا ابن الملقن الشيخ جمال الدين شيخ الشافعية ومفتيهم  
ومصنفهم مدنيهم والفنون قال شيخنا العراقي اشتغل في العلوم حتى  
صار اوحدا هل زمانه وشيخ الشافعية في اوانه وصنف التصانيف النافعة  
السائرة وتخرج به طلبة الديار المصرية وكان حسن الشكل والتصنيف  
لن ايجانب كثيرا لاجل احسان الخ وسيوطي رحمن الحاضرة بعد ترجمته محمد بن ضيار الدين  
احمد بن القوي لا سنوي كفته اخوة الشيخ جمال الدين عبد الرحيم شيخ الشافعية  
وصاحب التصانيف السائرة ولد سنة اربع وسبعائة واخذ عن التقي السك  
والزنكلوني والقونوي اب حيان وغيرهم برع في الاصول العربية والعرو  
في الفقه فصار امام زمانه وانتهت اليه رئاسة الشافعية الى ان  
قال مات في جمادى الاولى سنة سبع وسبعين وسبعائة وورثاه

مدح الاستاذ ابو بن طلحة  
سيوطي



البرهان القیاطی بقوله نعم فیض روح العلل والفضائل بموت  
جمال الدین صدر الافاضل الخ ومولوی صدیق حسن خان راتخاف النبلا<sup>گفته</sup>  
عبدالرحیم الاسنوی شیخ شافعی و صاحب تصنیف سائر است و رسنه اربع  
و ستمائة متولد شده و از تفتی سبک و زنگونی و قونوی و ابی حیان و غیرهم اخذ  
نموده و در اصول و عربیت و عروض با رع شده و در فقه متقدم گردیده و نام  
زمانه شد و بوریاست شافعی آنها پذیرفت الخ و از جمله مادیین ابن طلحه  
تقی الدین ابوبکر بن احمد بن قاضی شریک است چنانچه در طبقات شافعی گفته  
محمد بن طلحه بن محمد بن الحسن الشیخ کمال الدین ابوسالم الطوسی المقرئ  
العدو النصیبی صنف کتاب العقدا لفرید احد الصمد و الروساء المعظمین  
ولد سنة اثنتین و ثمانین و خمسمائة و تفقه و شارك فی العلوی کان  
فقیها بارعا عارفا بالمذهب و الاصول و الخلاف ترسل عن الملوك و  
وتقدم و سمع الحديث و حدث ببلاذ كثيرة فی سنة ثمان و اربعین ستا  
کتب للقلید بالوزارة فاعتذر و تنصل فلم یقبل منه فتولاها یومین  
ثم انسل خفیة و ترك الاموال و الموجود و لبس ثوبا قطنیا و ذهب  
فلم ید اینج هب و قد نسب الی الاشتغال بعلم الحروف و الاوقاف و انه  
یستخرج من ذلك اشياء من المغیبات و قيل انه رجع عنه قال السید  
عزالدین افعی و صنف و کان احد العلماء المشهورین و الروساء المنكوزین  
و قتل من عند الملوك و ترسل عنهم ثم تزهد فی آخر و ترك التقدم فی الدنا  
واقبل علی ما یعنیه و مضی علی سداد و امر جمیل توفي بحلب فی رجب

الطبقة العشرین و بیستم فی  
کتاب الفوائد العشرین الخ  
من المائة للمسابقة

در تلخیص ابن طلحه از طبقات  
شافعیه تقی الدین ابوبکر بن احمد

در این کتاب صاحب ابن طلحه

سنة اثنتین و خمسين سقاة و دفن بالمقام و ابو بكر اسدي امام بار  
و فاضل کامل صاحب فضل رابع و نبل ناصع و متقن فائق و منقذ طاق  
ست عبد الغفار بن ابراهيم العلوي العکي العدثاني الشافعي در عجم الراكب  
فصل ذكر نافية جماعة من اهل المائة التاسعة و افرادا من اهل المائة  
العاشرة فمنهم قاضي القضاة تقي الدين ابو بكر بن احمد الاسدي المشقة  
الشهير بابن قاضي شهبة صاحب الطبقات التي نقلنا تراجم الائمة المذكورين  
منها كان اماما فاضلا بارعا متقنا و بنو شهبة لهم اصاله من العلم  
و الرياسة و في القضاء منهم جماعة و كان المذكور مصنفات مفيدة منها  
شهران على منهاج التواضع معلقات على مسمات الاسنوي و طبقات  
انهم نقلوا عن نسخة كانت خزانة كتب حرم مكة المعظمة رأيتهم ما فوت  
بالج و ابو اليمين مجير الدين عبد الرحمن العليمي در انش جليل بتاريخ القدس و الخليل  
در ترجمه مجد الدين طاهر بن نصر الدين جليل الحلبی الشافعي گفته قال العلامة  
قاضي القضاة تقي الدين بن شهبة في ترجمته في طبقات الشافعية  
اول من درس بالمدرسة الصلاحية بالقدس الشريف هو والده جليل  
الفقهاء المشقيين تقي بالقدم في سنة ست و تسعين و خمسين  
اربع و ستين سنة رحمه الله تعالى و شمس الدين سخاوي ابو بكر اسدي در ترجمه  
پسرش که او هم مثل پدر خود از اجله و اعلام کبار و مشهور بغایت اعتماد و اعتبار  
ست ذکر نموده و او را بوصف فقیه الشافعی چنانچه در ضویر لامع لایل القرن التاسع  
گفته محمد بن ابی بکر بن احمد بن محمد بن محمد بن محمد بن عبد الوهاب الفقیه

در این کتاب صاحب ابن طلحه  
علیه السلام

نقل مجیر الدین علی از تقي الدين اسدي  
در وصف بعلامه قاضي القضاة

مباح است که حاجت

وصف سخاوتی در خود و  
نقد الدین است و الفقهیه  
در ترجمه یابو

البذا أبو الفضل بن فقيه الشام التقى الأستاذ المشقة الشافعي ويعرف  
 كسلفه بابن قاضي شهية ولد في طلوع فجر الأربعاء ثاني صفر سنة ثمان  
 وتسعين سبعمائة ونشأ فحفظ كتبها المنهاج لرويارها ابوه وتفقه  
 بابيه وغيره واسمعه ابوه على عائشة ابنة ابن عبد الله الشهاب ابن  
 جحى وابن الشراحي وغيرهما قاله ابن عذبة قرا على شيخنا في سنة  
 وثلاثين بدمشق الأربعين المتبائنات له وارثا إلى القاهرة بعد أبيه  
 وحضر مجلس شيخنا وتناظر هو البرهان ابن ظهيرة بين يديه فكان الظفر  
 للبرهان استنابه السقف وبرع في الفقه استحضارا ونقلًا وشرح المنهاج  
 بشرحين يسمى أكبرهما ارشاد المحتاج إلى توجيه المنهاج والآخر يدلية المنهاج  
 وعمل سيرة نور الدين الشهيد وصنف غير ذلك وتصدى للأقراء فانتفع  
 به الفضلاء ودرس بالظاهرية والناصرية والتقوية والمجاهدية  
 الجوانية والفارسية وكذا في الشامية البرانية نيابة عن النجم بن جحى  
 وولى افتاء دار العدل وناب في القضا من سنة تسع وثلاثين حتى مات  
 وصار باخرة فقيه الشام بغير مدافع عليه بدار الفتيا والمهم من الأحكام  
 وعرض عليه قضاء بلدة فابى لقيته بدمشق وسمعت كلامه وكان من  
 سرات رجال العالم علماء وكرما وأصاله وعراقة وديانة ومهابة  
 وحزانة ولطافة وسودا وللشاميين به غاية الفخر مات في ليلة  
 الخميس ثلثي عشر رمضان سنة أربع وسبعين دفن من الغد بمقبرة الباب  
 الصغير عند أسلافه بعد الصلوة عليه بعدة أماكن كانت جنازته

من ابان طو

مع ابن طلحه از عجمه الراكب  
عليه عدناست

الحسين بن محمد بن عبد الله

حافله و كثر الثناء عليه لم يخلفه مشق في محاسنه مثله رحمه الله  
وايانا و آخر جمله ما وصن ابن طلحه عبد الفقار بن ابراهيم العلوي العكلى العدثاني  
الشافعي ست چنانچه در عجمه الراكب بلغة الطالب گفته محمد بن طلحه كمال الله  
ابو سالم القرشي العدني النصيب مصنف كتاب العقد الفريد كان احد  
العلماء المشهورين محمد بن يوسف كشي هم ابن طلحه راجع عظيم ومزيد تجميل  
ياو کرده چنانچه در كفاية الطالب اسناد روایت اول مبدئي بر رسول الله صلی الله  
عليه وسلم من الوحي ذكره و باین عنوان نموده حجة الاسلام شافعي  
الوقت ابو سالم محمد بن طلحة للتصنيف ومير محمد بن معتد خان بدخشي  
هم ابن طلحه راجع و شاذ ذكر کرده چنانچه در مفتاح النجاد ذكر اولاد جناب الم  
حسن عليه السلام گفته وقال الشيخ العالم محمد بن طلحة الشافعي كانوا  
عشر نفر وعدة سوى الاربعة الاولى قاسما وحسينا ومحمدا وابابكر و  
حمزة وجعفر وطلحة واسماعيل ويعقوب وعبد الرحمن وعبد الله الثاني  
ومحمد محبوب عالم كه ازاكا بر اوليا و عفا و مشايير علماء و فضلاء سني است و تفسير  
خود كه مشهور است بتفسير شافعي جناب شاه صاحب في كراي و باب سوم كرده اند  
و افاده نموده كه روايات حضرت امام حسن عسكري عليه السلام و ديگر ائمه  
عليهم السلام در تفسير مجموع و مضبوط است فاضل رشيد در ايضاح مملو بود  
تفسير كور بر روايات و آثار حضرت امام رضا عليه السلام استدلال بر استحال  
اعتقاد سني با تشا و اعتقاد آن حضرت با اعتقاد الحق و رشاد نموده ناهيك  
به دليل و اخفا على مزيد اعتبار و غاية اعتقاد عند السنية اوطا



السؤال نقلها می بسیار آورده و عبارت شاه صاحب که حواله بآن کرده ایم در باب  
سوم این کتاب ذکر کتب الحق اینست اما تفاسیر پس از آنجمله است تفسیر  
منسوب کنند حضرت امام حسن عسکری علیه السلام را که عنه ابن بابویه  
باسناد و رواه عنه غیره باسناد مع زیاده و نقصان و الحسن  
از حضرت امام موصوف دیگر آمده در تفسیر وایت دارند چنانچه در مثنوی  
مبسوط و در تفسیر شاهی مجموع و مضبوط آتا آنچه شیعه از جناب امه روایت میکنند  
هرگز با آن مطابق نمیشود آنچه ازین عبارت واضح است که روایتیکه از امه  
علیه السلام در تفسیر شاهی مجموع و مضبوط است از روایات معتبره و اخبار معتبره  
اهل سنت است که شاه صاحب بالغه در نفی مطابقت روایات اهل حق بآن  
روایات بطلان روایات اهل حق در ادیان حقدین خود را نسخ میسازند و  
فاضل رشید در ایضاح گفته و چگونه از اهل سنت انحاء اعتقاد شیعه عارفه  
با جناب امام رضا رضی الله عنه متوهم شود حالانکه حضرت امام از امه اهل سنت  
و معتقد فیه ایشان بودند کما یدل علیه ما مرئین من فضائله الجلیله  
کاد ان لا یكون له نسبة الذرة الى البیضاء والقطرة الى الدماء و اکثر  
امه حدیث اهل سنت از جناب امام علیه السلام روایت دارند چنانچه صاحب  
مفتاح النجاة در ترجمه آنجناب میفرماید روی عنه اسحق بن یحویه و یحیی  
بن عقیق و عبدالله بن عیاش القزوینی و داود بن سلیمان و احمد بن حنبل  
و محمد بن اسلم و خلق غیرهم و می له ابن ماجه آنچه ما از آن نقله و مثل  
الحی که از احادیث صوفیه اهل سنت است از جناب امام استفاده دارد و مثل معروف



عبارات تفسیر شاهی متضمن  
نقل از مطالب السؤل بن علی

که برخی از موالی آنجناب باشد و کتب تفسیر اهل سنت مثل تفسیر کبیر و تفسیر شاهی و غیره  
از روایات و آثار آنجناب محلو باشد و ظاهر است که هرگاه جناب امام رضا با حقا  
اهل سنت منجمه ائمه ایشان باشد و از روایات و آثار ایشان کتب ینیه اهل سنت  
محلو باشد باز توهم اعتقاد اهل سنت با اتحاد عقیده شیعه متعارفه با حقیقه  
امام علیه السلام از واقع بعید تر و حیرت افزای اهل نظر انتحی ازین عبیر منطوح  
که فاضل رشید محلو بودن تفسیر شاهی و امثال آن بر روایات امام رضا  
علیه السلام استدلال کرده بر امتناع و بطلان توهم اعتقاد اهل سنت باشد  
عقیده شیعه متعارفه با حقیقه امام رضا علیه السلام پس ثابت شد که  
روایات تفسیر شاهی و ایات معتبره و اخبار معتبره نزد اهل سنت نه روایات  
و ایهیه بی محل و هرگاه این را دوستی پس حمله از مقامات که در آن نقل از  
مطالب السؤل در تفسیر شاهی واقع است باید شنید پس باید دانست که در  
تفسیر شاهی مذکور است فی مطالب السؤل قصه سوده بنت عمارة  
الهدانیة لما قدمت علی معاویة بعد موت علی کرم الله تعالی وجهه  
و نیز در تفسیر شاهی مذکور است فی مطالب السؤل ما نقله الامام البیهقی  
باسناد عن المشافع عن عیسی بن سلیم عن الامام جعفر بن محمد عن  
عبد الله بن جعفر رضی الله تعالی عنهما عن امیر المؤمنین علی کرم الله  
تعالی وجهه انه قال یومنا اعجب ما فی الانسان قلبه فی مواد من الحکمة  
واضداد لهما من خلافها فان سئل له الرجاء و لهما الطمع و نیز در تفسیر  
شاهی مستور است فی مطالب السؤل قال علی کرم الله تعالی وجهه و انظروا

عبارت تفسیر  
متضمن نقل از مطالب دیگر

الى الدنيا نظرا لزا هدين فيها فاتها والله عن قليل ثم في امثرو و تحركه الشاكن  
 وتزبل الشاوي الخ ونيز در تفسير شايي سطورست في مطالب السئول قال على كرم  
 تعالى وجهه الجنة التي اعدّها الله تعالى للمؤمنين خطافاة لا بصاد  
 الناظرين فيها درجات متفاوتات ومنازل متعاليات الخ ونيز در تفسير  
 شايي سطورست في مطالب السئول قال على كرم الله تعالى وجهه في كلام  
 طويل يذم المفتين بغير علم الهوم واحد يذم كل واحد منهم واحد الخ ونيز در تفسير  
 شايي سطورست في مطالب السئول في مناقب آل الرسول صلى الله تعالى  
 عليه وآله وسلم قال بعض من حضر لديه من الواردين متى كان بنا  
 فقال على كرم الله تعالى وجهه متي لم يكن هو كائن بلا يكونون تكان  
 كان قبله هو قبل القبل بلا غاية ولا منتهى انقطعت الغايات دونه  
 فهو غاية كل غاية وسع كل شيء علما ونيز در تفسير شايي سطورست في مطالب  
 السئول قال على كرم الله تعالى وجهه في تمجيد الله وتمجيد و توحيدة و  
 هو الذي لا يبلغ مدحته القائلون لا يحصى نعماءه المتعادون ولا يؤوي  
 حقه المجتهدون الذي لا يدركه بعد الهمم لا يناله غوص الفطن الخ ونيز در  
 تفسير شايي سطورست في مطالب السئول قال على رضي الله تعالى عنه انظروا  
 الى الدنيا نظرا لزا هدين فاتها عن قليل تنزل الساكن وتفجع المتروك لا يغركم  
 كثرة ما يحبكم مني بالقلة ما يحبكم مني بالخ ونيز در تفسير شايي سطورست  
 في مطالب السئول في بعض مصافاته خرج العباس بن بيعة بن الحرث  
 الهاشمي فابلى و خرج اليه من اصحاب معاوية فارس معروف يقال عوارب

عبارات تفسير شاي تنضم نقل  
المطالب السؤل

ادهم فقال يا عباس هل لك في لبراز فقال له العباس هل لك في السؤل  
الحق ونيز در تفسير شاي سطورست في مطالب السؤل في خطبة علي بن  
ابي طالب كرم الله تعالى وجهه يصف فيها الدنيا ويحذر منها الله  
قال اعملوا وانتم تعلمون انكم تادوها فانما كما نفعها الله تغالها هو لعب  
ونيز در تفسير شاي سطورست في مطالب السؤل قال علي كرم الله تعالى  
وجهه الله هو يسمو الرحمن يرضى الشيطان وينسى القرآن عليكم  
بالصدق فان الله مع الصادقين نيز در تفسير شاي سطورست في مطالب  
السؤل من كلامه رضي الله تعالى عنه كتاب كتبه الى معاوية بعد  
وفاة امير المؤمنين علي كرم الله تعالى وجهه وقد بايعه الناس  
وهو بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله الحسن بن امير المؤمنين  
الى معاوية بن صفى اما بعد فان الله تعالى بعث محمدا صلى الله عليه  
وسلم رحمة للعالمين الحق ونيز در تفسير شاي سطورست في مطالب  
السؤل في خطبة علي رضي الله تعالى عنه يصف فيها الدنيا ويحذر  
منها سلطانها دول وعيشها رنق الحق ونيز در تفسير شاي سطورست في  
مطالب السؤل قال علي رضي الله تعالى عنه ان الدنيا قداد برت  
واذنت بوداع وان الآخرة قدا قبلت واذنت باطلاع الحق وابن طلحة  
سواي مطالب السؤل تصانيف يكرههم داروكنه بعض انصار مصطفی بن عبد الله  
القسطنطيني ذكر كرد چنانچه در كشف الظنون گفته العقد الفريد للملك  
السعيد لابي سالم محمد بن طلحة القرشي النصيبی الوزير المتوفى سنة ٤٥٢

اثنین و خمین ستائیه اوله الحمد لله الحامی حوزة بلادہ بملوک جعله  
على اربعة قواعد الاول في مهمات الاخلاق والصفات الثاني في  
السلطنة والولايات الثالث في الشرائع والديانات الرابع في تكميل  
المطلوب بانواع من الزیادات ونیز در کشف الظنون گفته نفائس الخاص  
لمجالس الملوك والناصر اعني صلاح الدين هو كتاب مشتمل على مقدمة  
وقواعد لمحمد بن طلحة النصيب المتوفى سنة اثنین و خمین ستائیه ذکرانه  
اشار اليه بتأليفه فالفه ورتبه على مقدمة واربع قواعد اعملا مقدمة  
العرض المطلوب منه القاعدة الاولى في الاخلاق والثانية في السلطنة  
والثالثة في الشروط والرابعة في تكملة المطلوب وجه ليست و دوم  
از وجوه اثبات حدیث تشبیه ابطال مزعم مخاطب جیه آنکه محمد بن یوسف الکبخی  
الشافعی بابی خاص برامی این حدیث شریف منعقد نموده و عنوان صدق بیان  
برامی آن نوشته و بعد روایت آن بسند متصل در تبیین دلالت آن بر کمال فضل جناب  
امیر المومنین علیه السلام و فصیح و نهایت طریف و بلیغ بسمط تحریر کشیده  
چنانچه در کفایة الطالب في مناقب امیر المومنین علی بن ابی طالب گفته الباب  
الثالث والعشرون في تشبيه النبي صلى الله عليه وسلم على بن ابی طالب  
بادم في علمه انه شبهه بنوح في حكمته وشبهه بابراهيم خليل الرحمن  
في حلمه اخبرنا ابو الحسن بن المقير البغدادی بدمشق سنة اربع و ثلاثین  
وستائیه عن المبارک بن الحسن الشهرزوری اخبرنا ابو القاسم بن البسر اخبرنا  
ابو عبد الله العکبری اخبرنا ابو ذر احمد بن محمد الباعثک حدثنا بنی عن

اعبار فی بیس طیف

مسعود بن یحیی الفهمی حدیثنا شریک عن ابی اسحاق عن ابیہ عن ابی عباس  
قال بیضا رسول الله ﷺ علیه وسلم جالس في جماعة من اصحابه اذ قيل  
عليه فلما بصربه رسول الله ﷺ عليه وسلم قال من اراد ان ينظر  
الى آدم في علمه والى نوح في حكمته والى ابراهيم في حلمه فليتنظر الى علي بن  
ابی طالب قلت تشبیه لعلي بآدم في علمه لان الله علم آدم وصفة كل شيء  
ولا حادثة ولا واقعة الا وعند علي في ما علم ولا في استنباط معناها  
فهم وشبهه بنوح في حكمته في رواية في حكمه كانه اعلم لان عليا كان  
شديدا على الكافرين وفاقا بالمؤمنين كما وصفه الله تعالى في القرآن بقوله  
والذين معه اشداء على الكفار رحماء بينهم وَاخبر الله عز وجل عن  
جراته نوح على الكافرين بقوله لا تدع على الكافرين شيئا وَاخبر الله عز وجل  
بابراهيم خليل الرحمن كما وصفه الله عز وجل بقوله ان ابراهيم كان  
حليم فكان متخلقا باخلاق الانبياء متصفا بصفات الانبياء في هذا الكفر  
المنفرد ثبت هذا الحديث الشهيد وبان لقم الحق للناقذ البصير واوضح سنن  
الصديق للمتدب الخبير واستاصل شافة كجاجة كل ذي غرغرة وهذا هو  
هذا كل ذي حرقصير ولا يثبتك مثل خبره كجی از مشاهیر حفاظ فضلا  
وثقات ايقاظ علماء واشبات كمل و معارف نجباء وصاحب فضل وافر  
ونبل باهر ست نور الدين علي بن محمد بن احمد المالك المعروف بابن صبانخ وفصول  
عظمه في معرفة الائمة از كتاب كفاية الطالب لقل نموده واورا بلفظ ارام حفظ  
سپوده چنانچه گفته ومن كتاب كفاية الطالب في مناقب علي بن ابي طالب

حدیث تشبیه کفایة الطالب  
محمد بن یوسف کجی



تالیف الامام الحافظ ابی عبد الله محمد بن یوسف الکجی الشافعی عن عبد الله بن  
عباس رضی الله عنهما ان سعید بن جبیر کان یقوده الخ و مصطفی بن عبد الله  
القسطنطینی نیز اور البلفظ شیخ و حافظ ستوده و تصنیف بشافعیّت او مثل ابن بصیغ  
نموده چنانچه در کشف الظنون عن اسمی الکتاب الفنون گفته کفایة الطالب فی مناب  
علی بن ابی طالب للشیخ الحافظ ابی عبد الله محمد بن یوسف بن محمد الکجی الشافعی  
المتوفی سنة و نیز در کشف الظنون گفته البیان فی اخبار صاحب الزمان للشیخ ابی عبد الله  
محمد بن یوسف الکجی المتوفی سنة ثمان و خمسين و ستائة و لقب حافظ که بن اصیغ  
و صاحب کشف الظنون محمد بن یوسف کجی را بان لقب ساخته اند لقب عظیم و مدح فخر  
ست سابقاً عظمت جلالت این لقب در ترجمه ابن مردویه شنیدی و فیهی و تذکره  
الحفاظ ترجمه ابو بکر محمد بن احمد بن محمد بن یعقوب محدث جرجان گفته و الحافظ اعلی من  
المفید فی العرف کما ان الحجّة فوق الثقة و لقب شیخ که صاحب کشف الظنون کجی را  
ستوده نیز از القاب طلیه و صفات جمیله است که در اصطلاح اهل حدیث استاد کمال  
میگویند چنانچه حاجی محمد طحی خلیفه سید علی یمدانی در شرح شمائل ترمذی گفته قال  
الشیخ الحافظ گفتند کجی که حافظ است و شیخ در اصطلاح اهل حدیث استاد کمال  
میگویند و حافظ کسی را میگویند که محیط باشد عالم او بعد از حدیث از روی متن و  
اسناد و مخفی نماند که صاحب کشف الظنون از اصطلح شهابیه و اکابر بخاریست اعظم  
ستیه با فادات او جا بجا تمسک مینمایند غلام علی آراو بلگرامی که قصداً در کتاب  
از اختلاف النبلاء مولوی صدیق حسن خان و غیره ظاهر است و در سبحة المرجان فی  
آثار هندوستان گفته الفصل الثانی فی ذکوالعلماء اعلی الله مراتبهم قال صاحب

من كتابه على  
ما في نسخة

كشف المظنون هو الفاضل الحاج المعروف بالكاتب الجلبى الاستنباط المتوفى سنة  
سبع وستين الف وستمائة من الغريب الواقع ان علماء الملة الاسلاميه في  
علوم الشرعيه والعقليه اكثرهم من العجوة وفاضل معاصر هو ابي حيدر  
نيزم مسك باي اذ اذ صاحب كشف المظنون مؤوده جناحه وزمته في الكلام  
كفته وازاف اذ صاحب كشف المظنون عن اسم الكتب والفنون بوضوح  
حي انما ذكره جميعا من متحورين تخرج احاديث كتاب مذکور كهتت برسان جان  
استاذ حيث قال وخرج احاديث الهداية فقط مع اسانيد ها حفظ  
عصرة ووحيد دهره الشهاب احمد بن حجر العسقلاني المحدث الحافظ  
المتوفى سنة اثنى عشر وخمسين ثمانمائة في مؤلف متوسط المحرر سماه بالذات  
في منتخب احاديث الهداية وذكر فيه انه استوعب ما وجد فيه من  
الاحاديث الاثار ونظر في اسانيد وكان شافع المذاهب منصف اقليل  
الاعتراض بين ليل مذهبه دليل مذهب الخنفية وذكر ما وقع فيه  
الاخلاف بين الائمة الكرام الاسلاف من غير اعتراض ولا تشنيع بل  
بطريق الانصاف ووجه ابوابا وذكر في كل باب ما يناسبه من الاثار  
الغير ذلك وهذا مؤلف مقبول علق المولى ابو السعود بن محمد العماد  
عليه حاشية ذكر فيها اجل الاحاديث التي اخذ بها الامام الاعظم  
الهام الا فخر ابو حليفة النعمان لعلم الرباني فرغ من تأليفها سنة اثنى عشر  
وتسعمائة ولقد جاد فيها وافاد وسلك طريق السداد من غير  
وعناد وقال فيه ايضا وخرج احاديثه الشيخ يحيى الدين عبد القا  
في كشف المظنون

ادخلت في

محمد القزنی المصری المتوفی سنة سبع و ثلاثین سبعمائة فی مؤلف لطیف  
سماء القریبۃ لاحادیث الهدایة البیتاء و شہر اسمہ بالعنایہ فی  
معرفة احادیث الهدایة بانته و قال فیہ ایضاً و خرج احادیثہ بحوالہ  
عبد القادر القزنی المتوفی سنة خمس و سبعین سبعمائة فی مؤلف  
خضم الحکم سماء العنایة و نیز در منتهی الکلام گفتہ اصدا ابعاً پس از انکہ درین  
ایام مجتہد غافر خندہ انجام چند می یگر از مجلدات شروح صحیح بخاری در تحت  
و اعتبار آن ہرگز یہی پیرامون بخاطر محدثین نمیکرد و خاصتہ مجلدی از شرح کرمان  
بمحض تالیف آسمانی بہم رسید کہ از نظر شارح مؤلف جزاہ اللہ حیدر الجہاد  
و اوصلہ الی احسن صائمناہ گذشتہ و بسیاری از محدثین ثقات برکت  
علامات قویق نوشتہ اند ہر گاہ بطالعان مشرف شدم معلوم شد کہ شارح مبنی  
در شرح این حدیث جاہجا تحقیق علامہ خطابی را کہ شرح او ستمی با علام السندین تصریح  
صاحب کشف الظنون و دیگر شروح متقدم است و فائز شروح صد و ہشتاد  
و ہشت اتفاق افتاد و مطلق نظر دارد و در مقامات متعددہ عبارات و رابطہ ہندگی  
عبارت مقام اول کہ متعلق بغرض است آنکہ قال الخطابی لو بود بقولہ مرتدین  
الردۃ عن الاسلام و لذلك قیدہ علی اعقابہم و معنایہ التخلف عن الحق  
الواجبۃ کقولہ ارتد فلان علی عقبیہ اذ ارجع الی و رآہ لو لم یرتد بحمد اللہ  
لحد من اصحابہ افا ارتد قوم من جفاۃ الاعراب الذین خلوا فی الاسلام  
رغبة و رہبۃ کعیبۃ بن حصین نحو کہ انتہ و عید اسم بن محمد المطیری  
ہم تمسک باقاوات کبھی نمودہ و او را بلقب شیخ یاد نمودہ چنانچہ در ریاض زہرہ

فِي فَضْلِ أَنْ سَيِّدَ النَّبِيِّ عِزَّتِهِ الطَّاهِرَةِ كَقَوْلِهِ قَالَ الشَّيْخُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ  
بْنِ مُحَمَّدٍ الْكُفَيْيُّ الشَّافِعِيُّ فِي كِتَابِهِ الْبَيَانُ فِي خَبَارِ صَاحِبِ الزَّمَانِ مِنَ الدَّلَالَةِ  
عَلَى كَوْنِ الْمَهْدِيِّ حَيًّا بَاقِيًّا مِنْ غَيْبَتِهِ الْآلِ الْآنَ وَأَنَّهُ لَا امْتِنَاعَ فِي بَقَائِهِ  
عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ وَالْحُضُرَ وَالْيَاسَ وَابْلِسَ اللَّعِينُ مِنْ أَعْدَاءِ اللَّهِ تَعَالَى هُوَ  
قَدْ ثَبَتَ بِقَاوِمِهِمْ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ وَنَزِيرِ طَبَرِيٍّ فِي رِيَاضِ نَابِرِهِ كَقَوْلِهِ وَجَمَعَ  
الْحَافِظُ أَبُو نَعِيمٍ أَرْبَعِينَ حَدِيثًا فِي الْمَهْدِيِّ وَصَنَّفَ الشَّيْخُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ  
يُوْسُفَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْكُفَيْيُّ الشَّافِعِيُّ فِي ذَلِكَ كِتَابًا بِاسْمَاءِهِ بِالْبَيَانِ فِي خَبَارِ صَاحِبِ  
الزَّمَانِ وَجِبَتْ سُمُومُ زَوْجِهِ ابْطَالُ انْكَارِ خَطْبِ جَلِيلِ الْفَخَارِ أَمَّا مُحَمَّدُ بْنُ  
أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ طَبَرِيٍّ حَدِيثُ تَشْبِيهِهِ رَأَيْتُ نَوْدَةَ جَنَاحِهِ فِي رِيَاضِ النَّظَرِ  
فِي فَضَائِلِ الْعَشْرَةِ كَمَا دَرَأُوهُ أَنْ كَقَوْلِهِ أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ اخْتَارَ لِرَسُولِهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابًا بِأَجْمَلِهِمْ خَيْرًا لَا تَامُ وَأَصْطَفَى مِنْ أَصْحَابِهِ  
وَضَوَّى اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ جَمَلَةَ الْعَشْرَةِ الْكَوَامِ فَوَضِعَهُمْ لِعَشْرَتِهِ وَمَوَالَاتِهِ  
فَضْلَهُمْ وَلَا نَضَامَ إِلَيْهِ مَدَّةَ حَيَاتِهِ وَأَنْعَمَ عَلَيْهِمْ بِمَا أَوْلَاهُمْ مِنْ أَصْنَافِ  
مَوْجِبَاتِ كَرَمِهِ وَأَسْعَدَهُمْ بِأَسْلَافِهِمْ فِي سَبَاقِ قَدِيرٍ قَدَامِهِ وَاشْتَقَى  
قَوْمًا بِأَدْنَى تَكَانِزِهِمْ فِي الْخَوْضِ فَأَمَرَهُمْ فَيَا لَا يَعْنِيهِمْ وَاجْتَرَاهُمْ عَلَى  
الْأَقْدَامِ عَلَى النُّقْصِ بِهِمْ وَصَفْوِهِمْ بِمَا لَيْسَ فِيهِمْ إِلَى قَالِ فَمَا لِلْجَاهِلِ  
الْغَيْبِ وَلَهُمْ قَدْ أَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سَيُغْفَرُ لَهُمْ مَا  
لِلْمُتَعَامِي تَأْوِيلُ مَا وَرَدَ فِي شَأْنِهِمْ وَتَحْرِيفُهُ بِعَدْوَلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَوْ انْفَقَ أَحَدُكُمْ مِثْلَ حَذِّهِمَا مَا بَلَغَ مَدَّ أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفُهُ فَاحْذَرُوا اللَّهَ أَنْ

عصمتنا من هذه الورطة العظيمة ووفقنا بحسب جملة تم الى سلوك الطريقة  
المستقيمة ثم الحمد لله ان الهم جمع هذا المؤلف في مناقبهم والاعلام بما  
من التعريف بشرف قلد هم وعلومهم اثنى محمد تدين بعض صاروى من عظيم ما  
وابراز طرف ما ذكر من عملهم من اخرهم من كتب ووات عدد على الاختصار  
هذا السند ليس على الناظر تناوله ويقرب على الطالب فيه ما يماوله  
عازيا كل حديث الى الكتاب المخرج منه منبى على مؤلفه ومن اخذ عنه  
تقصيا عن عمدة الاربتياب في النقل واعقاد على اولى السابقة من اجل العلم  
والفضل مبتديا بذكر ما شملهم على طريقة الثمن ثم بما اختص بهم على وجه  
المطابقة والتعين ثم بما ورد فيما دون العشرة وان انعم اليهم من ليس منهم  
ثم بما اختص بالاربعة الخلفاء ولو مخرج عنهم ثم بما زاد على الاربعة على وجه  
ثم بما ورد في فضائل كل واحد ادرجت جملة ذلك في قسمين در مناقب جناب  
امير المؤمنين عليه السلام في ذكر تشبيهه اى تشبيهه على عليه السلام بخمسة  
من الانبياء عليهم السلام في مناقبهم عن ابي الحمراء قال قال رسول الله صلى  
عليه وسلم من اراد ان ينظر الى آدم في علمه والى نوح في فهمه والى ابراهيم  
في حكمته والى يحيى بن زكريا في هذه والى موسى بن عمران في بطشه فلينظر  
الى علي بن طالب اخرج القزويني الحاكم وعن ابن عباس رضي الله عنهما  
ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال من اراد ان ينظر الى ابراهيم في  
علمه والى نوح في حكمته الى يوسف في جماله فلينظر الى علي بن طالب اخرج المصنف  
في سيرته هذا المحب الطبري قدس الله طوبى راس كل منكر مستكبر اشر

حديث تشبيهه ابراهيم بن النضر  
محب طبرى



واظهر الجاحل اوضح من نكت وغدث واصفق من اخفر فصدق عليه قوله تعالى  
انه فکرو قد فقتل كيف قدر ثم قتل كيف قدر ثم نظر ثم عبس وبشر ثم  
أدبر واستكبر فقال ان هذا الاصحى بوثان هذا الا قول للبشر اصابه  
سقر وما احداك ما سقر لا يبق ولا تذللوا له للبشر عليه باسعة عشر  
وباید دانست که کتاب ریاض النضره فی فضائل العشرة از کتب مشهوره معتبره و  
معروفه معتبره است مصطفی بن عبد الله القسطنطینی در کشف الظنون ذکر آن باین  
نحو نموده ریاض النضره فی فضائل العشرة لمحمد بن عبد الله بن محمد بن عبد الله  
بن محمد الطبری الشافعی المکی سنة اربع وتسعين وستمائة اوله الحمد لله  
الذي يختص حصته من لياحه ذكراته جمع ما روى في مجلد واحد والاشارة  
من كتب عديدة وشرح غريب الحديث في خلاله عازيا كل حديث الى  
كتاب وقدم مقدمة في اسماء وكنى وذكر اول الاحاديث الجامعة ثم ما  
اختص بالاربعة ثم سماء كما ورد واورد فضل كل واحد وادرج جملة ذلك  
في قسمين الاول في مناقب الاعداد والثاني في مناقب الاحاد ومنه انتقى الشيخ  
زين الدين عمري من احد الشمامخ الجليل المتوفى سنة ست وثلاثين وتسعمائة كتابا  
يسمى بالدر المنقط وحسين بن محمد بن حسن بن يار بکری ریاض النضره را از کتب معتبره  
که ماخذ کتاب که آنرا تحفه اخوان بر سره گردانیده باشد شمرده چنانچه در خمیس فی  
احوال النفس النقیس گفته اما بعد فيقول المستوهب من الله ذي المن العبد  
الضعيف حسين بن محمد بن الحسن الذي ابكرى غفر الله له ولوالديه ونولهم  
كرامة لديه هذه مجموعة في سيرت المرسلين شمائل خاتم النبیین

صلی الله علیه و سلم و علی له و اصحابه اجمعین انتخبنا من الکتاب المعینه  
تحفه للاخوان الکرام البدره و هی التفسیر الکبیر و الکشاف الا قال و ذخیره  
لحبیب الدین الطبری السیما الثمین له خلاصه السیرة و الریاض النضره له الخ و  
مخاطب رساله اصول حدیث ذکر ریاض النضره نموده چنانچه گفته و احادیث منا  
و مثال با علم مناقب بند و برین باب نیز تصانیف متعدد و متنوعه واقع شده و بعضی  
محدثین با خصوص مناقب بعضی از آل و اصحاب جدا نوشته اند برای غرضی که متعلق شد  
بان مثل مناقب قریش و مناقب الانصار و مناقب العشرة المبشره که تصنیف محبت طبری  
سمی بر ریاض النضره فی مناقب العشرة و ذخیره العقبی فی مناقب فی القرنی منیر مخا  
نبیل در مقام اثبات رضا حضرت فاطمه زهرا علیها السلام فی صحیح البخاری غیره و  
بروایت ریاض النضره و مثال آن ده چنانچه بحواله بجران حضرت فاطمه علیها السلام  
الی بکر السبب منع فکرمهین کتاب تحفه گفته اند و آیات الهیمنت پس مدارج النبوة  
و کتاب الوفا و بهیقم شرح مشکوة موجود است بلکه در شرح مشکوة شیخ عبدالحق و  
که ابو بکر صدیق بعد ازین قضیة بخانه زهرا رضی الله عنهما رفت و در گرمی آفتاب  
بر در بایستاد و عذر خواهی کرد و حضرت زهرا رضی الله عنهما در ریاض النضره ازین  
فقه تفصیل مذکور است و در فصل الخطاب بروایت بهیقم از شعبی نیز همین قصه  
مروست و ولی امروالد باجد مخاطب ان ریاض النضره در ازاله الخفا جابجا نقل  
میکند و استدلال و احتجاج بروایات آن مینماید چنانچه در مناقب ابی بکر گفته و از آن  
آنست که چون آنحضرت صلی الله علیه و سلم در موسم حج خود را بر احیاء عرب عرض کردند  
تا کدام یک ایشان بسعادت نصرت فائز شوند صدیق اکبر در هر عرصه فائق انظار

احتجاج صاحب حدیث و حدیث  
کتاب تحفه ریاض  
النضره محبت طبری

صلی الله علیه وسلم و متولی جواب سوال بوده است در ریاض النضره این قصه را برآورد  
حضرت مرضی مذکور است و نیز در ازاله الخفا گفته از انجمله است که چون نازل شد  
فاصدع بما توهم آنحضرت صلی الله علیه وسلم خواستند که در جماعت قریش  
اظهار توحید ابطال شرک فرمایند حضرت صدیق التامس بود که تعصب قریش  
بمرتبه است که بجز و سماع این کلمات باید خواهند برخاست این خطبه را بمن باید گذشت  
بعد از آن بامر آنحضرت صلی الله علیه وسلم خطبه عجمیه بر خواند و کفار باین سبب  
اینها که ندانند و آنحضرت صلی الله علیه وسلم از دست آنها خلاصی یافت و این قصه  
در ریاض النضره بطول هر چه خوبتر مذکور است و این اول خطبه بود در اسلام خوانده شد  
و خواندن این قصه بجزایات عشق را شرح میدهد و نیز در ازاله الخفا در مناقب عمر گفته  
و از انجمله در حایت صله قاری آنحضرت صلی الله علیه وسلم با بالغ و جوه میفرموده  
الریاض عن الزهری قال کان عمر اذا اتاه مال العراق او خمس العراق لویده و جلا  
من بنی هاشم عزبا الا زوجه. لا جلا لیس خادمه و خدمه و نیز در ازاله الخفا  
در مناقب عمر گفته و از انجمله آنکه تفحص خانهای مسلمانان میکرد اگر در تدبیر منزلی خطه  
میدید اصلاح آن میفرمود فی الریاض النضره ان رجلا من الموالی خطب الى رجل  
من قریش اخته و اعطاها ما لا جزیلا قال لقرشی من توخ و یحبها فقال عمر  
ما منعك ان تزوجه فان له صلاحا و قد احسن عطیه اخذ فقال لقرشی  
یا امیر المومنین ان لنا حسب الیس لها بکفو فقال عمر لقد جاءکم بحسب الدنیا  
والآخرة اما حسب الدنیا فالما الی ما حسب الآخرة فالتقوی زوجه الرجل ان  
کانت امرأة راضیه فاجعها اخوها فرضیت فزوجها منه فاضل صر

مولوی حیدر در منتهی الکلام بعد نقل روایتی از مابین ابلیس و مشاهد و آیات صاحب  
ریاض النضره فی مناقب العشره از اہلبیت نبوتی تاکید بسیار این بدعا میکند و نیز در  
منتهی الکلام ریاض النضره را مثل صحیح بخاری می شابد عادل قرار داده چنانچه گفته  
با بحکم مبنای اینمذہب تاویل و توجیه که ذکر کردیم بر نیست که وقت صدیق رضی عنہ  
از روایات فریقین در سابق بوضوح انجامیده و مجدداً آنکه اورا بجهت کثرت  
گریز زاری بگامی گفتند چنانچه مطالعہ صحیح بخاری و دیگر کتب احادیث مثل ریاض النضره  
شاهد عدل برست و نیز در منتهی الکلام گفته و اگر از دیگر کتب اہل حق کہ تالیف  
آن بر اہل مناقب اصحاب اہلبیت موافقت مصافات میانہ ایشان خاصہ واقع شدہ  
مانند کتاب المواقفہ و ریاض النضره و تالیفات محدثین جذاً و حفاظ جمع روایات  
صورت بندد کتابی ضخیم پیش از ہزار جزو میباید پرداخت  
نیز محبت طبرہ در ذخائر العقبی فی مناقب ذوی القربی کہ در  
اول آن گفته اما بعد فان الله تعالى قد اصطفی محمداً  
على جميع من سواه وخصه بالنعمة به من فضله الباهر وحباه و  
منزلة لم يرق اليه سبباً او نسباً ورفع مرتبة من انطوى عليه نصرة  
وصحبة والزم مودة قباہ كافة برتيه و فرض محبة جميع اهل بيته المعظم  
و ذريته لاجرم منع بالخاطر تدبیر ما و در مناقب و تبیین ما و فی شریف  
قد رجم علوم اہل بیت و تتبع ما نقل فی عظیم فخر ہم الفاخر و جمع ما ظفرت  
به من عظیم فضائلہ الباهر و لم لا و ہم ہالہ قمر الکوین طفاوۃ شمس البریۃ  
وانصهان و حة الشرف و فروع اصل الانوار النبویۃ اعاد علینا من علوم



اعتقاد و اعتبار کتاب خاتم النبیین  
محبت طبرسی

بنا بر

سنا بر کتب که ما اعادنا من جهل علو در جهم و غمر فی عقرا نه نوینا بحکم  
کما نمر با حسانه قلوبنا بهجتی هم و احسن مالنا بجاههم علیه کما علق اعلمنا  
بالتوسل الیه و سعیته کتاب ذی خاتر العقبی فی مناقب و هی القرطی من کتب  
ذوات اعداد علی وجه الاختصار و حدیث الاسناد عازیا کل حدیث الی  
کتابه تفصیلا عن عهد الاثریات و شعیلا علی طلابه و الله اسأل ان یجعل  
ذلک وسیلة الی جنات النعیم و ذریعة الی دراک الفؤ العظیم و تحقیق  
الاملقیه لیه فانه فی ذلک و القادر علیه رتبته علی قسمین تفصیلا  
جاء فی هر علی وجه العموم الاجمال و قسمین تفصیلا ذلک علی وجه التخصیص و  
تفصیل الاحوال روایت نموده چنانچه میفرماید ذکر شبهه علی رضی الله عنه  
بمخسة من الانبیاء عن ابی الحراء قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم  
من اراد ان ینظر الی آدم فی علمه و الی نوح فی فهمه و الی ابراهیم فی حلمه  
و الی یحیی بن کزیا فی زهد و الی موسی فی بطشه فلینظر الی علی بن ابی طالب  
الخروجه ابو الخیر الحاکم عن ابی عباس قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم  
من اراد ان ینظر الی ابراهیم فی حلمه و الی نوح فی حکمه و الی یوسف فی جلاله  
فلینظر الی علی بن ابی طالب الخروجه الملائه سیرته و مخفی نماید که ذکار العقبی فی  
مناقب و هی القرطی از کتب شهریه محدوده و مؤلفات حمیده مقبوله است مصطفی  
بن عبد القیس طنطین و کشف الظنون گفته ذکار العقبی فی مناقب و هی القرطی  
مجلد محبت الدین احمد بن عبد الله الطبرسی المتوفی سنه اربع و تسعین  
و ستائنه و مولوی صدیق حسن خان در اتحات النبلا گفته ذکار العقبی

حدیث شعبیه و ابطال انکار آن  
محبت طبرسی



فی مناقب سی القرطبی مجلد سیت از محبت الدین احمد بن عبد الله الطبری المتوفی سنة ۴۶۴ هجری  
و تسعین و ستمائة و کاشان نامشربیه است و محمد بن علی بن محمد شوکانی در تحافی الکتاب  
باسناد الدفاتر گفته ذخائر العقبی فی فضائل ذوی القربی للطبری اروپیه  
بالاسناد المتقدم فی تفسیر الثعلبی و محمد عابد بن علی السندی رحصر الشار گفته  
واما ذخائر العقبی فی فضائل ذوی القربی فاروپیه بالاسناد المتقدم فی  
انوار التنزیل الی الحافظ ابن الربیع عن الزین الشرجی عن نفیس الدین سلیمان  
بن ابی بکر بن عمر العلوی عن ابیه عن احمد بن ابی الخیر بن منصور الشماخی  
عن مولفها ابی العباس محبت الدین احمد بن عبد الله بن محمد بن ابی بکر الطبری  
وحسین بن محمد بن حسن بن یار بکری از کتاب معتبره شمرده کما سبق و محمد بن اسماعیل  
الامیر و خاثر العقبی را اجل معتد خود دانسته چنانچه در روضه ندیه گفته و بعد فایان  
من اشرق علی ذینه شمس الآثار النبویه فسطح طرف فکره فی ریاض حدائق  
الوردیه اهتکما فاض من مصباح مشکوة النبوة من انوار معارفها الی  
هه للعارفين مجلوة الی معرفة ما فضل الله به بعض عباده علی الجاهلین  
بعض افرادهم بما لم یصله الجحیم الغفیر کما خص امیر المومنین ابی الحسن  
کرم الله وجهه بفضائل قد عرفها کل ذی عقل فضلا عن شارف العلم  
او سلك نجر و انه لما کان حبه علامتا هلال ایمان کما ثبت به صحاح  
الاخبار عند ائمة ذلك الشأن کان مدحه و ما تحل به صحائف الحسن  
وینال به رفیع الدرجات احببت ان اعد من ما دخی لاوا الجناح و ان  
اتسلق الیه بابیات لانا لجزیل الثواب قطعت بابیات شقلت علی قطرة

من فضائله بل احقر من القطرة وهي هاتان بحثناظم اوناشر يا حصارها  
بفكره فقد ثبتت عن ائمة الاثارة له امر في حق احد من الصحابة رضي الله  
عنهم بالاسانيد الخبار اكثر ما ورد في حق امام الا برار فاحصاؤها بحجج  
بطون الاسفار الى ان قال واجل معتمد في خاتر العقبة في مناقب وى القرني  
لامام السنة و حافظها محبت الدين احمد بن عبد الله الطبري ح و جمع  
الجوامع للامام الحافظ جلال الدين السيوطي رحمه الله و ربما النقل عن غير  
من كتب الحديث و نقلت شيئا يسيرا من محاسن الا زهار للعلامة الفقيه  
الشهيد حميد بن احمد المحلى رحمه الله و سميته الرخصة الندية شرح  
العلوية و من الله نستمد الهداية في كل بداية و نهاية و خود من طيف خاتر  
و در رساله اصول حديث ذكر نموده چنانچه گذشته و بالا تر از هم نسبت كه احمد بن الفضل  
بن محمد با كثير و وسيلة المال في مناقب الال گفته و قد اكرت العلماء في هذا  
الشان و جمعت من جواهر مناقبهم الشريفة ما يحتمل به جيد الزمان و من  
اخبرني جمعت في فوائد التاليف و انفع ما نقلت منه في هذا التصنيف كتاب  
جواهر العقدين في فضل الشرفين لعلامة المحرمين السيد علي التميمي و در  
تغلة الله برحمته فمن خاتر العقبة في فضل وى القرني بحق له ان يكتب  
بماء العين لعلامة الحجاز الشريف محقق دهره حافظ عصره المحبت الطبري  
لا زال لثناء عليه يحى ذكره و قدس الله نوره و كتاب استجلاء ارتقاء العرف  
يحب اقرباء الرسول وى الشرف الحافظ عصره السخا وى رحمته خيرة  
واحل في غرر الجنان وحه و كتاب حسن السيرة في حسن السيرة لصاحبنا

و عمدتاً سیدویہ زمانہ مفرد وقتہ و اوانہ محقق العصر نادراً ذلہ خلاصہ  
ذو فی الفخر الغنی عن الاطنا ببتعدا لالقاب الصفات بما خصہ اللہ تعالیٰ  
بہ من کمال و جزیل لہبات مولانا الامام العلامة عبد القادر بن محمد  
الطبری الحسینی الخطیب الامام بالمسجد الحرام و ذالت المشکلات تنجلی بوجہ  
کلا بوجہ جید العلوم و تنجلی بجواهر عقودہ ازین عبارت ظاہرست کہ تحقیق آنست  
کہ نوشتہ شود ذخائر العقبی بپا عین و نیز ذخائر العقبی از جملہ مصنفات علماست کہ  
جمع کردہ اند در ان از جوابہر مناقب اہلبیت علیہم السلام انچہ تجمل جید زمان باطن اصل  
شود و باید دانست کہ محبت الدین طبری عالم جلیل القدر و محدث عظیم الفخار و عارف  
آثار و خیر اخبار و امام صالح و زاہد کبیر الشان و مدرس منبع المرتبہ و مفتی رفیع المکان است  
انفاذ یافتی کہ محمد بن اسماعیل اورا امام السنہ و حافظان بلقب نمودہ و احمد بن فضل  
باکثیر اورا صدامہ حجاز شریف و محقق و ہر و حافظ عصر خود دانستہ و فقرہ بلیغہ کمال  
الثناء یحیی کرہ و قداس اللہ سرہ در مقام دعا در حق او بر زبان آورده و ذہبی در  
تذکرۃ الحفاظ گفتہ است کہ الامام المحدث المقتفی فقیہ الحرم محبت الدین ابو العباس  
احمد بن عبد اللہ بن محمد بن ابی بکر الطبری ثم المکی الشافعی مصنف الاحکام  
ولد سنۃ خمس عشر و ست مائۃ و سبع من ابی الحسن بن المقیر و ابن الحجاز و شعیب  
الزعفرانی و عبد الرحمن بن حرمی و جامعہ و تفقہ و در سن و افقہ و صنفہ کان  
شیخ الشافعیۃ و محدث الحجاز و روی عنہ الدمشقی من نظاہ و ابو الحسن بن الطحا  
و ابو محمد بن البرزالی و آخرون کان اماما صالحا زاہدا کبیر الشان راوی  
عنہ ایضا ولد قاضی مکہ جمال الدین محمد حفیہ الامام مجتہد الدین

مناجیح محبت طبری از  
تذکرہ ذہبی

مداح محبت طبری

محمد بن محمد بن طبری از جمع  
مختص ذہبی

قاضی مکة و آق بروجیاته توفی فی جمادی الاولی سنة اربع وتسعين ستمائة  
ونیز ذہبی در معجم مختص گفته احمد بن عبد الله بن محمد لامار الحافظ المقتی  
شیخ الحرم و محبت الدین ابو العباس الطبری ثم المکی الشافعی مصنف الاحکام  
الکبری کا عالمًا عاملاً جلیل القدر عارفاً بالآثار و من نظر فی احکامه  
عرف محله من العلم و الفقه عاش ثمانین سنة و کتب فی بروجیاته توفی  
سنة ثلاث و سبعین کان جد ابیه الشیخ ابوبکر بن محمد بن ابراهیم الطبرستانی  
هو الذی جاوز فی حد الثمانین و خمسائه فجاءه سبعة اولاد و تناسلوا  
وفیه علماء و فضلاء و کان للمحب ولد هو الفقیه جمال الدین محمد  
سمعه من ابن الحیري اجاز فی روایاته مع والده و مات عام مئو و الی  
والمحب سمع من الحسن بن المقیر و شعب بن عفران و بهاء الدین بن الحیر  
وطائفة اخذ عنه اولاده و ابو الحسن بن العطار و ابو محمد البزری و جاث  
توفی فی رمضان سنة و قیل بل فی جمادی الاخری منها و نیز ذہبی در عری فی خبر  
من غیر در سنة اربع و تسعين و ستمائة گفته و المحب الطبری شیخ الحرم ابو العباس  
احمد بن عبد الله بن محمد بن ابی بکر بن محمد بن ابراهیم المکی الشافعی الحافظ  
ولد سنة خمس عشرة و ستمائة و سمع من ابن المقیر و جماعة و صنف کتاباً  
حافلاً فی الاحکام فی عدة مجلدات توفی فی ذی القعدة و نیز ذہبی در رد و الی  
در سنه مذکوره گفته و شیخ الحرم الحافظ الفقیه محبت الدین احمد بن عبد الله  
الطبری مصنف الاحکام عن سبع و سبعین سنة و عمر بن مظفر الشہیرزایی  
الوردی در رتمة المختصر فی اخبار البشر در سنه مذکوره گفته و شیخ الحرم الحافظ

مداح محبت طبری از غیر ذہبی

مداح محبت طبری از ذوالالاسلام  
ذہبی

محبّ الدین احمد بن عبد اللہ الطبری مصنف الاحکام و له تسع و سبعون سنہ  
و عبد الرحیم بن الحسن الاسنوی در طبقات شافعیہ گفتہ محبّ الدین ابو العباس احمد  
بن عبد اللہ بن محمد الطبری ثم المکے شیخ الحجاز کان عالماً عاملاً جلیل القدر  
عالماً بالآثار و الفقه اشتغل بقوص علی الشیخ مجد الدین القشیری و شرح  
التنبیہ و ألف کتاباً فی المناسک و کتاباً فی الغار و کتاباً فی نسیا فی احادیث  
الاحکام و لد یوم الخمیس سابع عشر من جمادی الاخرہ سنۃ خمس عشرۃ  
و ستائۃ و توفی فی سنۃ اربع و تسعین و قیل فی ذی القعدۃ و قیل غیر ذلک  
و عبد الوہاب بن علی السبکی در طبقات شافعیہ گفتہ احمد بن عبد اللہ بن محمد بن  
ابن بکر بن محمد بن ابراہیم الحافظ ابو العباس محبّ الدین الطبری ثم المکے  
شیخ الحرم و حافظ الحجاز بلا مدافعة مولدہ سنۃ خمس عشرۃ و ستائۃ  
فی جمادی الاخرہ سمع ابن المقیر و ابن الحیر و غیرہما روی عنہ البرزالی  
و غیرہ و تفقہ بقوص علی الشیخ مجد الدین القشیری و الد شیخ الاسلام تقی الدین  
و صنف التصانیف الجیدۃ منہا فی المذہب و الاحکام الکتاب المشہور المبسوط  
دل علی فضل کبری و له مختصر الحدیث ایضاً تنبہ علی ابواب التنبیہ و له  
کتاب فی فضل مکة حافظ و له شرح علی التنبیہ مبسوط فیہ علم کثیر مستطاب  
المظفر صاحب الیمین یسمع منہ الحدیث فتوحہ الی ہامس مکة و اقام عنہ  
مدۃ فی تلک المدة نظم قصیدۃ الشوق الی مکة الحرم و خلیل بن ابیک صفد  
و روای بالوفیات آفتہ احمد بن عبد اللہ بن محمد بن بکر بن محمد بن ابراہیم شیخ  
الحرم محبّ الدین ابو العباس الطبری المکے الشافعی الفقیہ الزاهد المحدث

مراجہ محبت طبری از طبقات  
شافعیہ اسنوی

مراجہ محبت طبری از طبقات  
شافعیہ سبکی

مراجہ محبت طبری از وفیات  
بالوفیات صفد



مدائح محبت طبري

ولد سنة خمس عشرة وسمع من ابن المقير وشعيب الزعفراني وابن الحيرة  
والمديني وعبد الرحمن بن ابي حرمي العطار وجاعة ودرس وافتى وكان  
شيخ الشافعية ومحدث الحجاز وصنف كتابا كبيرا في الغاية في الاحكام  
في ست مجلدات وتعب عليه مدة الخ وعبد الرحمن بن ابي بكر السيوطي وطبقا  
الحفاظ كفته المحبت الطبري الامام المحدث فقيه الحرم ابو العباس احمد بن  
عبد الله بن محمد بن ابي بكر الملك الشافعي مصنف الاحكام الكبرى في شفا  
ومحدث الحجاز ولد سنة وسمع من ابن المقير وابن الحيرة وشعيب الزعفراني  
وكان اماما ناهدا صالحا كبيرا الشأن مات في جمادى الآخرة سنة وشهاب  
احمد وروى صحيح الدلائل على ترجيح الفضائل بعد ذكر روايتي كذا خريش اعنت وكان على  
عليه السلام والرحمة والرضوان اصغر من جعفر عشرين سنين كان جعفر اصغر  
من عقيل عشرين سنين كفته رواه شيخ الحرم والامام المحترم الحفاظ المحدث  
الفقيه البارع الورع المدرس النبيه مقدم الشافعية في الحجاز وكان  
ذو جاه عظيم واعتزاز ذوات تصانيف الكثيرة والفضائل الشهيرة  
ابو العباس احمد بن عبد الله بن محمد بن ابي بكر الملك الطبري في كناية خاتر  
في مناقب ذي القربى وعبد الغفار بن ابراهيم العكلى العدثاني الشافعي ورعي له كذا  
كفته احمد بن عبد الله شيخ الحرم محبت الدين الطبري الملك درس وافتى ومن  
تصانيفه الاحكام المبسوط ورتب كتاب جامع الاسانيد شرح التنبية والتف  
كتابا في المناسك وكتابا في الالفاظ والرياض النضرة في فضائل العشرة والتف  
الثين في فضائل ائمة المومنين وخاتر العقبة في فضائل ذي القربى

مدائح محبت طبري  
جلال الدين سيوطي

مدائح محبت طبري  
سيد شهاب الدين احمد

مدائح محبت طبري  
عليه عذاته

ومحمد بن اسمعيل الامير في آخر وضعه ندية گفته ولعله يقول قائل قد اكثرتم من النقل  
عن الطبري عن الطبري يشناق الى معرفة شئ من احواله ليكون اقرب  
لعيته في قبول ما اسند اليه قال الحافظ الذهبي في تذكرة الحفاظ ما لفظه  
المحب الطبري هو الامام المحدث الفقيه بالحرم محمد بن ابي العباس احمد  
عبد الله بن محمد بن بكر الطبري ثم الملك الشافعي مصنف الاحكام الكبرى ولد  
سنة خمس عشرة وستائة وسمع من ابي الحسن بن المقيروا بن جبري وشعيب  
الزعفراني وعبد الرحمن بن ابي جرمي وجماعة وتفقه في دس وافق وصنف  
وكان شيخ الشافعية ومحدث الحجاز وروى عنه الدمياطي من نظمة ابوالحسن  
بن العطار وابو محمد البرزالي وآخرون كان اماما صالحا زاهدا كبيرا المشان  
روى عنه ايضا ولده قاض مكة جمال الدين محمد وحفيده الامام نجم الدين  
قاضي مكة وكتب في مروياته توفي في جمادى الآخرة سنة اربع وتسعين ستائة  
واحد بن عبد القادر عجيل في مرويته المال في شرح عقد جوابه الدال گفته هذا الذي  
توراة الاجلة والمقتضى ولازم الادلة وذلك ان اجلة العلماء لما صار  
لهم الادلة بهذه الخصوصيات لاهل البيت الشريف قراروا ذلك وحرروا  
مثل السيد علي السهمي امام اهل السنة في جواهر الحافظ الطبري في  
في ذخائره والحجة الزندي الشافعي في معالمه وشيخ الاسلام ابن حجر  
الشافعي في صواعقه وجلال الدين السيوطي الشافعي في الثغور الباسمة  
في مناقب السيدة فاطمة واحياء الميت في ذكر اهل البيت والتمطين في  
السبطين واسنى المطالب في فضائل علي بن ابي طالب ليست وجهار علم ووجه

لغة قول

مدارج محبت طبرى  
نویس محمد بن اسماعیل طبرستانى  
عن الذهبى

معارف

ابطلان انکار مخاطب عمدة الاخبار آنکه سید علی بن شهاب الهمدانی حدیثی را  
بوجه او فی و ابلغ و اعلی و اسنی و اکمل و ابعثی اجل که از ان اجتماع نمود خصلت  
از خصایص جمیل و خلایق جلیل انبیای کرام علیهم السلام و رذات قدسی صفات  
جناب امیر المومنین علیه آلاف التحية والسلام من الله الملك العلام ظاهر و باهر  
روایت نموده چنانچه در کتاب مودة القربی که عجلت و جلالت مرویات آن از  
خطبه اش ظاهر است که آنرا از جواب اخبار و لای آثار و انقضاء و از حق تعالی نموده  
که آنرا وسیله او با بلایت علیهم السلام نجات او بسبب انحضرت گرداند و نیز دعا  
حفظ خود از خبط و ظل و رقول و عمل و عدم تحویل بسوی الم یقل نموده حیث  
قال الحمد لله على ما انعم الله على النعم والهمنى مودة  
حبیبه جامع الفضائل والكرامات بعث الله رسولا الى كافة الامم محمدا  
الا في العرب صلى الله عليه وسلم وبعد فقد قال الله تعالى لا اسألكم  
عليه اجرا الا المودة في القربى وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
احبوا الله لما ارفدكم من نعمة احبوني يحب الله واحبوا اهل بيتي يحبني  
فلما كان مودة آل النبي مسئولا عنها حيث امر الله تعالى حبيبه العربي بان  
لا يسأل عن موهة سؤل المودة في القربى والى ذلك سبب الفجاة للعبدين وجوب  
وصولهم اليه الى الله عليهم السلام كما قال عليه السلام من احب قومنا حاشا  
فني و هم وايضا قال عليه السلام المومع من احب فوجي على من طلب طريق  
الوصول ومنح القبول محبة الرسول و مودة اهل بيت المبتول و هذه لا تفصل  
الا بمعرفة فضائله فضائل الله عليهم السلام و هو موقوف على معرفه ما ورد

فیهم من اخباره علیه السلام ولقد جمعت لاختیار فضائل العلماء والفقهاء  
اربعمائت كثيرة ولم تجع فی فضائل اهل البيت الا قليلا فلهذا وانا الفقير  
الجانی علی العلوی لهذا فی ارجح ان اجمع فی جواهر الاخبار ولا لی اثاره مما ورد  
فیهم مختصر موسوما بكتاب المودة فی القربى تبرکاً بالكلام القدیر كما فی امور  
ان يجعل الله ذلك وسیلتی الی حرمینا فی تحط طویته بمائة اربعة عشر مودة  
والله یعصم من الخط واخلل فی القول والعمل ولم یحول قلبی الی ما لم یقل یحیی  
ومن اتبعه من اصحاب الدنیا یدعی عن جابر رضی الله عنه قال قال رسول الله  
صلی الله علیه وسلم من اراد ان ینظر الی سرافیل فی هیئته الی صیكائیل فی رتبته  
والی جبرئیل فی جلالته والی آدم فی سلمه والی نوح فی حسنه والی ابراهیم فی  
خلته والی یعقوب فی حزنه والی یوسف فی جماله والی موی فی مناجاته والی  
ایوب فی صبره والی یحیی فی زهده والی عیسی فی سننه والی یونس فی ورعه  
والی محمد فی جملة خلقه فلینظر الی علی فان فیہ تسعین خصلة من جملة  
الانبیاء جمع الله فیهم لم یجمع فی احد غیره وعلی جمیع ذلك فی كتاب جاهر  
الاخبار بهذا مقتضى القاص والذائق شهاب الدین الهمدانی قد جمر  
کل معاند خائب بالشهاب الثاقب وجلب الهمم الواصب والغم الناصب  
علی کل جاحد ناصب ووضح الحق الصائب واورى لا حراق کل مبطل  
مدغل القبس اللاهث واقحم فی ضیق المسالك وسد علی المهارث  
واعی علی المذاهث ورماه برزق عاصب وجو براسه بصار فقا  
ومحجب نازک سید علی بهمانی نرزد سنیه از اکابر اساطین و اجداد معتدین و اعظم

موسم کتابت فی مودة القربى تصنیف  
سید علی محمدی

مداح سید محمد علی

مداح سید محمد علی از خلاصه اشعار  
نور الدین جعفر بن خشان

اولی عارفین و افاخم مشایخ مکرمین است نور الدین جعفر بن خشان در کتاب خلاصه اشعار  
گفته در بیان بعضی از فضائل آن عوده و ثقی شاهباز با پرواز از آشیان به شاهام  
میطان عروجی شمس سماء قدسی نور فضامقدوسی کیمیای وجود و اناسی مختار  
خیار حضرة الرحمن الشکور الفخوز بجناب الدیان قره عین محمد رسول الله فواد  
المرضی و البتول المطلاع علی حقائق الاحادیث و التفاسیر المجمع فی سیرة البصیر  
و التبصیر المرشد للطالبین فی الطرق الشیخانی الموصّل للمتوجهین الی الجبال الرحانی  
العارف المعروف بالسید علی الهادی خضد الله اللطیف باللطف الصمدانی و رزقنا  
الاستنارة الدائمة من النور الحقانی الخ و عبد الرحمن بن احمد الجامی در کتاب نفحات  
الافس من حضرات القدس گفته میر سید علی بن شهاب الدین بن محمد الهادی  
قدس سره جامع بوده است میان علوم ظاهری باطنی ویرادر علوم باطن مصنفات  
مشهور است چون کتاب اسرار النقطه و شرح اسماء الله الحسنی و شرح قصص حکم  
و شرح قصیده حمزیه فارسیه و غیر آن می رسید شرف الدین محمود بن عبد  
المزددانی بود و اما کسب طریقت پیش صاحب السیر بن الاقطاب تقی الدین  
علی دوستی کرد و چون تقی الدین علی از دنیا برفت باز رجوع بشیخ شرف الدین کرد  
و گفت فرمان صییت می تو چه کرد و فرمود فرمان آنست که در اقصا بلاد عالم  
بگردی سه نوبت ربع سکون را سیر کرد و صحبت هزار و چهار صد و رادریافت  
و چهار صد و رادریک مجلس دریافت و محمود بن سلیمان کفوی در کتاب اعلام  
الاخیار من فقهاء مذهب النعمان المختار گفته لسان العطر سید الوقت المنسلخ  
عن الهیاکل الناسوتیه و المتوسل الی السجرات اللاهوتیه الشیخ العارف

مداح سید علی محمد از نفایس  
جامع

مداح سید علی محمد از کتاب  
اعلام الاخیار



الربانی والعالم الصدوق میر سید علی بن شهاب بن محمد بن محمد الهمدانی  
قدس الله تعالی عنده کان جامعاً بین العلوم الظاهرة والباطنة ولامصنفاً  
کثیرة فی علم التصوف مثل کتاب سرار النقطة وشرح اسماء الله الحسنى  
وشرح فصوص الحکم وشرح قصيدة حمزية فارضیة و غیرها قال ابو  
العارف الربانی عبد الرحمن الجامی فی نجاته و می مرید شیخ شرف الدین محمود  
بن عبد الله المزرقانی بود اما کسب طریقت پیش صاحب السربین الاقطار تقی الدین  
علی دوستی کرد چون شیخ تقی الدین علی از دنیا بر رفت باز رجوع بشیخ شرف الدین  
محمود کرد گفت فرمان چیست گفت فرمان آنست که در اقصای بلاد عالم بگردی  
سه نوبت ربع مسکون را سیر کرد و صحبت هزار و چهار صد ولی دریافت چهار  
صد را در یک مجلس دریافت بساوسن فیه سبست و ثمانین و سبعمائة نزدیک  
بولایت کیر سواد فوت شد و از آنجا بختلافش نقل کردند الی ان قال کان السید  
علی الهمدانی جمع الاوراد و اختارها من المشایخ الذین کانوا فی عصره و  
تشریف بصحبتی عروباً سالیادیم الشریفة و اقتبس من انوارهم القدسیة  
وانتخبها من جوامع کلماتهم الانسیة و سماها الاوراد الفخیة و هی الیوم  
اوراد الاخوان الکبرویة و الشیخ الجلیل السید علی الهمدانی اخذ الطریقة  
عن تقی الدین علی دوستی و الشیخ محمود المزرقانی و هما عن علاء الدولة  
الشمسنا ثم قال سمعت شیخنا و سیدنا المولی العارف الربانی الشیخ محمد بن یوسف  
العزکی السمرقندی بحکم عن شیخه المنجد و عبد اللطیف الجامی عن شیخه  
المنجد و الاکظم حاجی محمداً الجبوشانی عن شیخه شاه بیداری عن شیخه

محمد الملقب بالرشید عن شیخه السید الامیر عبد الله برد شایبادی عن  
شیخه المرشد الکامل والشیخ المکمل اسحاق الاختلاف عن قدوة العارفين  
دلیل السالکین منبع المعارف الربانیة معدن اللطائف البهائیة  
السید علی بهمانی انه لما جمع الاوراد الفقیهية وانتخبها من جوامع  
کلماتهم القدسیة علی حسب ملکاتهم الانسیة راسی فی منامه ان الملائكة  
یقربونها فی شعبة جادکاه ویطوفون حول العرش فی یدایهم طبق من  
نور معلو من اللآلی والجواهر ینثرون ثم قال الشیخ محمد السمرقندی ولهذا  
مشایخنا کافوا یقربون فی شعبة جادکاه ومن تصانیفه ذخیره الملوك  
وهو کتاب لطیف وانشاء شریف مشتمل علی لوازم قواعد السلطنة  
الصور والمعنوی ومبنی علی ذکر احکام الحكومة والولاية وتحصیل  
السعادة الدنیوی والاخروی مرتب علی عشرة ابواب ومجد الدین علی بن  
طهیر الدین محمد بخشانی در جامع السلاسل گفته ذکر طبقة بهمانیة علی ثانی  
امیر سید علی بهمانی قدس سره ص ۲۷۲ ثانی لقب است و مشایخ زبان  
در توصیف او چنین نوشته اند سلطان الاولیا برهان الاصفیا قدوة العارفين  
زبدة المحققین مستجمع الاسماء والصفات جامع جمیع التجلیات محی الشریعة والظن  
والحقیقة ختم المتقدمین زبدة المتأخرین وارث الانبیاء والمرسلین مرشد الاولیاء  
الی طریق الحق والیقین مرکز دائرة الوجود والمادی الی المقصود قطب الاقطاب  
الکامل المکمل الصمد فی علی ثانی امیر کبیر سید علی بهمانی ایشان سر حلقه مشایخ طبعه  
بهمانیة اند و سر دفتر اصحاب شیخ شرف الدین محمود مزدقانی اند مخدومی الاعظم

محمد سید علی بهمانی در جامع  
السلاسل محمد الدین بخشانی

شیخ سید علی ہمدانی

شیخ سید علی ہمدانی از ترویج الدلائل  
شہاب الدین احمد

شیخ سید علی ہمدانی از  
ترویج سید علی

شیخ سید علی ہمدانی از ترویج  
فتاویٰ

یعنی شیخ حاجی محمد حبیبی در رسالہ خود در خانہ در ذکر نسبت ایشان چنین آورده اند  
و ذکر نسبت سیدنا و سیدنا محمد الواصلین بنیدۃ الکاملین و اکملہم ائمتہ الامامہ الکبیر سید  
ہمدانی المعروف بعلی ثانی قدس اللہ تعالیٰ عنہ و افاض علینا بآیۃ الخ و شہادۃ الخ  
احمد در توضیح الدلائل گفتہ عن عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ فی قولہ  
ومن عندہ علم الکتاب قال سألت رسول اللہ صلی اللہ علیہ و علی آلہ  
بارک و سلم فقال انما ذلک علی بن ابی طالب و ردہ الشیخ الامام العارف الربانی السید  
شرف الدین علی ہمدانی فی کتابہ قال و اہل الثعلبی نیز شہادۃ الدین احمد در توضیح  
الدلائل گفتہ عن الجہریۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
علی آلہ و بارک و سلم لما سرب لیلة المعراج اجتمع علی الانبیاء فی السماء  
فاوحی اللہ الی سلم یا محمد بماذا بعثتم فقالوا بعثنا علی شہادۃ ان لا الہ  
الا اللہ و علی الاقرار ببیتک و الولاية لعلی بن ابی طالب و ردہ الشیخ العارف  
العارف الربانی السید شرف الدین علی ہمدانی فی بعض تصانیفہ قال و اد  
الحافظ ابو نعیم و حسین بن معین الدین المیزبی در فوائد گفتہ و حقہ سلطان  
المحققین علی الثانی امیر سید علی ہمدانی قدس سرہ در حلّ فصوص میفرماید  
خاتم ولایت مقیدہ محمد بمرتبہ قلب محمد رسید و خاتم ولایت مطلقہ بمرتبہ روح خاتم  
ولایت عامہ عیسیٰ است علی نبینا و علیہ السلام و شیخ احمد قشاشی کہ از شاخ  
اجازہ و الدماجد منی طبع است کہ فی رسالۃ اصول الحدیث للمخاطب مناقبہ و  
از خلاصۃ الاثر ظاہر و واضح است در کتاب سمط مجید گفتہ شجرۃ خلافتہ الشیخ  
الہدائیۃ اتباع الشیخ سید علی ہمدانی الموحدا الفرادانی قدس اللہ اسرارہم

تلقی الفقیر المسکین من ولیہ و نقطة دائرة الوجود سیدنا احمد بن الشناو  
و هو من السید الامجد صبغة الله و هو من العالم الربانی و جیه الدین و هو  
من جمال المملكة الغوثية السید محمد غوث و هو من سلطان الموحدين  
الحاج حضو و هو من ابی المعالی هداية الله سرمست و هو من الشیخ عبد الله  
الشناوی و هو من شیخ الشیوخ السید علی الهمدانی و نیز در سبط مجید گفته  
سبق اتصال سند التلقین بالسید علی الهمدانی قدس سره و هو اخذ  
عن الشیخ شرف الدین محمود بن عبد الله المزرقانی و قد ساح الهمدانی  
المسکون ثلاث مرات بامر شیخه المزرقانی و قد وضعت هذا فی سیاحتہ  
وصحب الفاوار بعائمة ولی علی ما فی فحاش الانس للجاهی قدس سره و شاه ولی الله  
در رساله انتباه فی سلاسل اولیاء الله گفته اند ان سیدنا الوالد اجازه قال نبأني  
الشیخ عظمة الله الاکبر ابا دمی اجازه عن ابيه عن جدّه عن الشیخ عبد العزیز  
الدهلوی انه قال نقلت از حضرت مولانا نور الحق والدين جعفر نور الله مرقدہ  
قلت و مولانا نور الدين جعفر بدخشانى خليفه امير سيد علي بهداني بودند که کیفیت  
و وظائف اوقات سلسلة الكامل المحقق الصفا فی علی الشافى امير سيد علي بهداني  
قدس سره العزيز ليست که چون سید صبح صادق بدید و در رکعت نماز  
بامداد بگزارد چون سلام دهد این تسبیح را صد بار بخواند که سبحان الله و تحمید  
سبحان العظیم و بحمده استغفر الله الى ان قال و چون سلام دهد یعنی سلام  
قریضه صبح با و را فتحیه خواندن مشغول شود که از برکات انفاس هزار و چهار  
صد و کامل جمع شده است و فتح هر یک از آن در کلمه بوده است هر که از حضو

در بیان سید محمد  
عبد القادر



ملازمت نماید برکت و صفات آنرا مشاهده خواهد نمود و از ولایت ہزار و چہار  
صد نصیب یابد و اللہ ولی التوفیق اکنون اگر فضائل و خواص این اوراد گفته  
شود بطویل انجام چہرا کہ آنحضرت مدت عمر خود معمورہ عالم را سہ نوبت سیر کردہ اند  
و ہزار و چہار صد و کامل یاد ریافتہ اند و چہار صد را الہ ایشان در یک مجلس  
سلطان محمد خدا بندہ دیدہ اند و از ہر ولی در وقت داع دعائی و رقعہ التماس  
نمودہ اند و آن قصار بر جامہ خود مرقع کردہ اند و آن ادعیہ و اذکار را کہ فی ختیا  
بر زبان ایشان جاری میشد جمع ساختہ اند این اوراد شدہ بہت منقولست  
از بہمان حضرت کہ چون دواز دہم بار بزیارت کعبہ رفتہ بمسجد اقصی سید محمد  
رسول صلی اللہ علیہ وسلم را در واقعہ دیدم کہ بجانب این رویش می آیند  
بر خاتم پیش رفتہ و سلام کردم از آستین مبارک خود جزوی بیرون آورده  
این رویش را فرمود خذ هذه الفتحة یعنی بگیر این فتحہ را چون از دست  
مبارک حضرت صلی اللہ علیہ الصلوٰۃ والسلام گرفتہ و نظر کردم ہمین اوراد بودند  
بدین اشارہ اوراد فتحہ نام کردہ شدہ واللہ الہادی لی صراط مستقیم  
فذكر الاوراد الفتحة بتمامها و وجدت بخط الوالد قدس سرہ ختم  
میر سید علی ہمدانی اول نیم شب برخیز و وضو تازہ بکن و دو رکعت نفل ادا  
نماید در ہر رکعتی بعد الحمد یا زیدہ بار سورہ اخلاص بعد از سلام ہزار بار  
بگوید بسم اللہ الرحمن الرحیم بعد از آن ہزار بار بخواند یا خف یا خف لا لطاف  
اذا رکنی بلطفک الخف بعد از آن ہزار و یکبار یا بدوح بخواند و سر بگیرد  
فرورد و مراقبہ کند بہ بیند از عالم غیب چہ چیز مشاہدہ میشود بعد فراغ دو



وجه نسبت و پنجم از وجه اثبات حدیث  
تشبیه و ابطال انکار آن

۳۸۳

ذکر امیران علم عطار مشتمل بر حدیث تشبیه

بشواب امیر سید علی بخواند **وجه نسبت** و پنجم از وجه رد و ابطال مزعم محی  
عمدة القروم آنکه نورالدین جعفر بن سالار المعروف بامیر ملا خلیفه سید علی محمد اشعار  
ابدافریه عطار را که در آن اثبات حدیث تشبیه نموده در مقام اثبات مدالغ اهر  
و مناقب بابره جناب امیر المومنین علیه السلام وارد فرموده چنانچه در خلاصه المناقب  
گفته شیخ عطار فرماید قدس سره ای پسر توبی نشانی از علی به عبدیلام  
یابدانی از علی به از دم عیسی کسی نزنده خامست به او بدم دست بریده کردی  
مصطفی گفت چون آدم بعلم نوح فهم آنکه بود ابراهیم علم یا چون یحیی به و مکی بطش  
گرمیدانی شجاع و عین علمیت به فعلا عالم بدخشان و عارفهم العالی الشان  
هذا الحديث الشريف المقبول عند الاساطين الاعيان فاظهر الحق في كمال  
الوضوح والعيان و در علی تلمیحات اهل العدان و ارک و سا و س اهل  
الشنان و امیر ملا بن سالار از اکابر علم مشهورین فی الاکناف و المصار و علیه  
فضلا می معروفین فی الارجاء و الاقطار است و فضائل عالییه و مناقب سامیه  
و محامد باذخه و مدالح شامخه او بر السنه سنیه مذکور و در وفات مشهوره ایشان  
ماثور و مسطور است آنفا تعظیم و تجلیل او از رساله انتباه شاه ولی الله در یافته  
و محمد الدین علی بن ظهیر الدین محمد بدخشانی در جامع السلاسل که در اقول الدین میگوید  
اما بعد میگوید تراب اقدم اهل است محمد الدین علی بن ظهیر الدین محمد بن شیخ خلیل  
بدخشانی قدس سره و طاب مضجعه چون اکثر تصنیفات و تالیفات سلف چون  
سیر العارفین در شجاعت کتب دیگر و رسائل که هر یک از مصنفات مذکور مشایخ  
سلاسل و پیران ارادت خود منسوب گردانیده اند و از احوال و اقوال سلاسل

و دیگر یاد فرموده اند مقصد طالع البان و معتقدان از تصانیف و تالیفات ایشان بالکل  
حاصل نمیشد بنا بر این بقدر وسع امکان سعی نموده از کتب معتبره چون شواهد النبوة  
و کشف المحجوب و تذکرة الاولیاء و نفحات الانس و فوائد الفوائد که از ملفوظات شیخ  
نظام الدین اولیاست که آنرا حسن دهلوی جمع کرده است و مفتاح الطالبین از  
تصنیف آن خاصه معبود شیخ محمود که از اجله خلفای حضرت شیخ حسین خوارزمی  
و جاده العاشقین از تصنیف شیخ شرف الدین بن شیخ حسین مذکور قدس سره از هم  
و سیر العارفين و رشحات و گلزار ابرار و رسائل دیگر استخراج نموده هر یک از سلاسل  
که در ولایت ماوراءالنهر و بدخشان و هندوستان اشتها در دشت تریب داده مسمی  
بجامع السلاسل اند و بر سر باب بنام نهاد میفرماید امیر ملا بن سالار نور الدین  
جعفر لقب است قدس الله تعالی امرار هم و می از مشایخ نامدار دیار بدخشت  
و بعد از خواجه بزرگ یعنی خواجه اسحاق خلیفه دوم علی ثانی امیر سید علی محمدانی است  
نسب سادات و به است و اسطه با نام موسی کاظم میر سید باین خط امیر ملا بن سالار  
بن محمد بن جعفر بن خالد بن ابوطالب بن حسین بن محمود بن صالح بن ابراهیم بن حسین بن  
بن علی بن سلیمان بن جعفر بن ایمی السباع بن اسماعیل بن ابراهیم بن محاب بن سعد  
بن عبد المتو بن امام موسی کاظم رضی الله تعالی عنهم جامع بوده میان علم ظاهر و باطن  
از طفولیت آثار بزرگی از روی مبارک وی لایح و هویدا بوده است چنانچه خود  
میفرموده اند که در اثنای صغر بر هیچ در و دیوار و سنگ و چوب کوه و دشت نیگذاشتم  
الا که مرا یکسب علوم ظریفین میکردند و میگفتند که بخوان این از تحصیل علوم بالکل  
فراغ یافتی منتظر مرشد کامل بیجو دوم مدین ضمن بهر مشایخ عصر خود که میرسیم

میرزا میرزا نظام حصار

عالمی

و حالت هر یک از سید ریاضتم او را ازین طریق بیگانه میدیدم و در مراقبه و اخلاص  
در ضیعت چنین نمودند که در فلان وقت در پیشی پلباس سیاه و حلیم سیاه برین شرفین  
و وقت نازل شود منتظر بیوم چون آنوقت سید برادر بزرگ خود را بان دشت ستادم  
آن در ویش کمر او را واقع نموده بودند قطبانی علی ثانی امیر سید محمدانی قدس سره  
بوده اند فی البدیهه و راقص فرموده بارادت خود مشرف ساختند چون برادر من آن مرده  
آورد و بیان احوال نمود در مراقبه شدم و متوجه احوال امیر گشتم دیده شد که قیامت قائم  
شده است و پیغمبر صلی الله علیه و سلم بر حوض کعبه شرافت داده مردم را آب میدهند پیش  
شده بر پیغمبر صلی الله علیه و سلم گفتم و التماس آب نمودم اشارت بجانب سد الله الفاء  
علی بن ابی طالب کردم الله وجه فرمودند چون حاضر شدم مرا محقق شد که چون این شرف  
امیر گشتم و علی است این اشارت پیغمبر صلی الله علیه و سلم امرست مرا بارادت او همان لحظه  
متوجه ملازمت گشتم و بشرف انابت مشرف شدم و دوازده سال بخند شایسته  
مداومت نمودم درین دوازده سال همیشه کلوخ استنجا در ویشان این پیشانی سوده  
همواره میکردم آنچه یافته ام این خدمت یافته ام او را خوارق بسیارست نقل است که  
چون علی ثانی در ولایت کیه سواد وفات یافت صیت فرمود که تا فرزندم  
نورالدین جعفر حاضر شود نقش مرا بر ندارد و امیر جعفر در آنوقت در روستای  
که قریه است از قریه دشان شریف داشت خلفا گفتند که بعید بیناید که امیر جعفر  
از روستای پیاید و از ان پس باتفاق او نقش برداشته خود نیز چه مسافت بسیار  
باید برداشت هر چند خلفا سعی نمودند صندوق برداشته نشد این چنین خوبت  
سعی بلیغ نمودند چون علاج پذیر گشت ناچار جا گذاشته بهشت سینه ناگاه از جنب

ندای بگوش ایشان رسید که بردارید چون ست به صندوق بروند باندک حرکتی برداشته  
براه کافرستان از بدخشان گزرا نیده مرقد شریف او را بختلان بد فون ساختند چون  
امیر جعفر را با خلفا ملاقات افتاد و زبان طعن برآوردند که در مسافرت  
و مشقت همه وقت در حیات محامات ما در خدمت پیر بودیم چون ملامت از حد گذشت  
فرمود آنچه از من آید شما مقصّر بودید چون سه نوبت صندوق مرقد شریف را برآورد  
نمودید و نتوانستید برگرفت من بودم که گفتم بردارید و برداشته تا به اینجا  
آوردید و وفات وی بعد از خواجه بزرگ خواجه اسحاق بوده و الله اعلم بالصواب  
خانقاه و مرقد مبارک او در روستای ست و نیز در جامع السلاسل گفته شد  
سید حبیبی رضی الله عنه و می از اصحاب رسول است صلی الله علیه و سلم حضرت  
مخدومی الاعظم شیخ حاجی محمد خوشانی قدس سره در اینجا که بیان پیران خرقه  
علی ثانی امیر سید علی بهمدانی کرده اند که حضرت امیر از سی و دو اولیاء الله خرقه  
خلافت داشتند و در دفتر آنها شیخ سعید حبیبی بودند باین لفظ نوشته اند  
که شیخ سعید حبیبی الکاظمی هو من اصحاب رسول الله صلی الله علیه و سلم  
و رضی الله عنه و نور الدین جعفر مشهور بمیر ملا بن سالار که از خلفای علی ثانی  
امیر سید علی بهمدانی است و در کتاب خلاصه المناقب آورده است که حضرت امیر  
شریف شیخ سعید حبیبی رسیده اند و میفرمودند که شیخ ابو سعید حبیبی هر زمان  
بصوت دیگری میشدی و با هر زاری یکبار صحبت دشتی نخست اگر خادم  
در یکروز بکرات در آمدی شیخ را بصورت دیگری دیدی تا بعضی را با خادمی از خدام  
شیخ ملاقات حاصل آید از وی پرسید که شیخ را در کدام صورت دیده گفت تا با خاندان

صورتش اطلاع داری گفت آری من شیخ را پس خدمت کردم بصورت مختلف و شب  
فردا آنکه عارفی نگه معروفست و بس رنگ معروفی نه پیش است و نه پس  
در او ان صحبت او شیخ شنوده شد که فرمود یا سید وقتیکه آمدی را بعد از آن  
میدادند من را آنکه حاضر بودم چون او صحبت شیخ بیرون آمدم از آنجا که بر آن دیار  
پرسیدم من شیخ چند باشد فرمودند از ابواب خود شنودیم که شیخ سعید  
جیشی عمر طویل دارد اما نمیدانم که چند سال بود من بقادرم بقادرم بقا  
چونکه دارم این بقاها از نقاب بس خدمت خواجہ بزرگوار از حضرت امیرالکمال  
نمودند که حساب باید کردن از زمان ولادت مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم تا اکنون  
چند سال است بعد از التفات خاطر امیر فرمود که باید بشمارد و سالهاست از زمان  
ولادت آن سرور صلی اللہ علیہ وسلم و جبہ نسبت و هم از وجود ابطال رد و  
مخاطب حمید الاخیار آنکه سید شهاب الدین احمد این حدیث شریف را روایت  
نموده و باین خاصیتی این حدیث و امثال آن که از ان حیات جناب امیر المؤمنین  
علیہ السلام خصائص اعظم انبیاء و فوز آنحضرت بخصال کمال کارم اصفیاء  
و با برست منعقد فرموده چنانچه در کتاب توجیح الدلائل صافی ترجیح الفضائل  
که بنسخه عتیقه آن در نجف اشرف وارد رسیدم و منتخبات صدیده از ان برجیدم  
و سابقا از ادبین بلد و یدہ بودم میفرماید الباب الثامن عشر فی الله حان  
خصائص اعظم الانبیاء و فاز ثانیاً بخصال کمال کارم الاصفیاء  
عن ابی حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
و علی آله و بائدک و سلم من آداب ان یظروا لی دم فی علمہ و الی نوح



في فهمه والى ابراهيم في حله والى يحيى بن كوتيا في هذه والى مكي في بطشه  
فلي نظر الى علي بن ابي طالب واه الطبري فقال اخرجوا ابو الخيد الحاكيم و  
ابن عباس رضي الله عنهما عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وعلى  
آله وبارك وسلم من ابدان ينظر الى ابراهيم في خلته والى نوح في حكمته  
والى يوسف في جماله فلي نظر الى علي بن ابي طالب واه الطبري وقال محمد  
الملا في سيرته فهذا شهاب الدين صاحب توضيح الدلائل ثبت الحجة الشريفة  
جريا على سنن المحققين الاماثل فاوضح الحق ونصر الصدق المقبول عنه  
كل صاهر كاملا وقسم ظهر كل مكابر مجادل وجزم حبل كيد كل عاقد  
خاتل ونحر شرك ازال كل مسؤل خاذل واز صدر كتاب توضيح الدلائل  
على ترجيح الفضائل كمال اعتماد واعتبار وقبول واشتهر اخبار ائمه ان ظاهرا  
جناحه كفته وخرجت من كتب السنة المصونة عن الصحيح ودواوينها  
وانتجت فيهم من ينتج العوج عن قوانينها احاديث حد يثما عن حد  
الصدق في الاخبار ومسانيد ما حد وضع حد يثما بغير الحق والاخبار  
ونيز در توضيح الدلائل كفته فيا اهل الانصاب وجيل سوء الاصطحاب يا  
القبيل لا تغلوا في دينكم غير الحق ولا تتبعوا أهواء قوم قد ضلوا من  
قبل واضلوا كثيرا وضلوا عن سواء السبيل ان تجدوا في الكتاب ما وجدتم  
على وجدانكم مخالفا لاهل الخلافة او ثروته على رايكم مناقضا لاهل  
على تفضيل الصديق منبع الحكم والرافة فلا تواضعوا رجاء الغيب في الحكم  
تكمما بوضع الاخبار اخبر بها نهار علماء السنة في فضائل مولانا المفضل

لما لاعتادوا اخبار احاديث  
توضيح الدلائل انصرون

ولا تسارعوا نبذاً في الحبيب القائل قبل تلقيها فانها تلاقى قبل  
عظائم الامّة من كل من اختار الحق وارتضى الى ان قال والغرض في هذا الباب  
من تمهيد هذه القواعد ان يقوم احد بالرد لاخبار هذا الكتاب فان  
معظماتها في اصحاح والسنن وروياتها ما ثورات اهل الصلاح في السنن  
ونيز شهاب الدین احمد در توضیح الدلائل گفته واعلم ان كتابي هذا ان شاء الله  
خال عن موضوعات الفرقين جال بغير الصدق وتوحي الحق وتلحي  
مطبوعات الطريقين وجه سبب هفتم از وجود ابطال رد و انكار محتاج  
والا تبارك الله ملك العلماء شهاب الدين بن شمس الدين الزاوي الدولت آبادي  
حديث تشبيه ديگر احاديث كه اهل حق بان احتجاج ميكنند مثل حديث طير و شجر  
سد ابواب غير ان تصریح صريح نموده چنانچه در كتاب هداية السعدا كه در تفسير  
از ان نقلها مي آر و گفته اعلم ان احاديث فضيلة علي كرم الله وجهه من  
الصالح لكن احتجاجهم على الخطا احتجاج الشيعة بخبر الطير وقام الخبر كونه  
في الجاوة الحادية عشر من الهداية التاسعة الى ان قال واحتجوا بخبر  
ومن اراد ان ينظر الى آدم في علمه الى آخرة وبالايات قال الله تعالى  
عبد اشكورا وقال لعل كان سعيكم مشكورا وقال في ابراهيم الذي  
وقى قال في علي يوفون بالنذر وقال في ايوب انا وجدناه صابرا وقال  
في علي جزاهم بما صبروا وقال في سليمان اتيناها ملكا عظيما وقال في  
علي واذا رايت ثمر رايت نعتا وملكاً كبيراً قالوا جعله الله والنبى  
صلى الله عليه وسلم مساوياً في وصف الانبياء والانبيا افضل من

نقص شهاب الدین بجهت حدیث تشبیه  
دیگر احادیث که اهل حق بان احتجاج  
می کنند

الصحابة اجماعاً والمساوی للفضل افضل قال اهل السنة بانه تشبیه هو  
الحاق الاصل بالفرع لمشاركته اياه في احوال و لا يدل التشبیه على المساواة  
و بعد صلواتی گفته آنچه شیعه با ما و بیست احتجاج میکنند حدیث صحیحست احتجاج قیاس  
ایشان خلافت و لیس شیعه آنست که علی اهل سلوک از خواجه بصری تا غایت مریدان و  
خلیفگان و مشایخ با کرامت اند و کرامت مرید کرامت فضیل پیرست چنانچه کرامت  
ولی معجزه فضل نبیست و گویند فضل مردم بعقل است یا بنقل از رسول عقل فضل  
بعلم و زهد و شجاعت سخاوت و آنهم در علی بود اما علم حضرت امیر المومنین علی اند  
صغور پرورش مصطفی صلی الله علیه و سلم بود و در کبریا ماد شد و میفرمود اگر کسی  
شود توریت و انجیل و زبور و فرقان هر آئینه بیان کنم توریت در اهل توریت و انجیل  
در اهل انجیل و زبور در اهل زبور و فرقان در اهل فرقان و هر آئینه میدانم هر آیتی که نازل  
شده است در چه بابست علم نفسیه مفسران ابن عباس رضی الله عنه و قاضی  
نفسیه شاه گرفته و علم فقه امام اعظم ابو حنیفه کوفی و امام مالک از امام جعفر صادق  
گرفته و امام احمد بن حنبل و شافعی از ایشان گرفته پس مردمان در علم فقه شاگرد شاگرد  
امام جعفر اند رضی الله عنه و علم سلوک و تصفیه باطن و آداب ابادت و کلاه و خرقه  
خواجه حسن بصری و خواجه کیل از حضرت شاه گرفته پس جلای طبقات مشایخ مریدان  
و علم نحو و اصول و کلام و منطق و شعر و فصاحت و نجوم و حساب و رمل از شاه ظاهر شد  
پس هر کلام و ریخته خواند شاگرد شاه است و شیعه و خوارج و معتزله در علم خود را بشناختند  
شاه نسبت میکنند پس این علم همه علم شاه است علم شاگرد فضل استاد است اما  
شاه چنانکه کندیدن در خیمه فرمود و الله این را من نگویم خدا کندیده و بخود لک

و کرامات مشایخ طبقات که مرید مرید شاه اند چنان مشهور است که انکار مشایخ ندارد و  
آنان در چنلن بعد که شبها خوانند اشعرتا سه روز و هفت روز طعام نخورند و در آن  
داشت و امر و مرید مریدان او را بعین بسیارند و زهد میکنند اما شجاعت چنانکه در  
قضاها آید. اگر چه اخبار احاد است اما تواتر معنویت محل انکار نیست اما سخاوت  
یک سائل ناخجست یک قطار از شران پر بال و زرخشید وقت قحط سه قرص سه روز  
مسکین و یتیم و اسیر را داد و خود بی بی فاطمه رضی الله عنها اگر سنه روز ده دشتند  
اما فضل از روی ولاد با اتفاق الهی است فرزندان او یعنی حسن و حسین و فرزندان  
خلفا فضلند اما از روی لقل مصطفی صلی الله علیه و سلم فرمود در خبر طبر الحبت  
الخلق یعنی دوست تر مردمان در خبر خیر فرمود خدا و رسول دوست میدارند  
علی را و علی دوست میدارد خدا و رسول را اگر چه خیر قرار است یعنی جمله تکلیف  
میکند و از جنگ و سی نگرداند و در خبر سیادت یعنی علی کرم الله وجهه سید است  
و در خبر دشمنی یعنی هر که پستان باند زن داشت او حضرت رسالت را گفت  
مصطفی فرمود بکش او را بهترین مردمان پس را علی گفت و در خبر فاطمه رضی الله  
عنها فرمود حضرت عزت بر خلق نظر فرمود پدر ترا در انبیا برگزیده شوهر ترا  
در اولیا برگزیده و فرمود شوهر تو بهترین امت است و فرمود هر که خواهد که من را  
در عالم ابراهیم را در عالم موسی را در عیسی را در عبادت به بیند علی را  
به بیند یعنی علی را با انبیا مشابه کرد و حضرت عزت نیز بوصف انبیا خواند  
نوح را عیسی را شکور را خواند علی را مشکور را ابراهیم را وفی علی را یوفی را  
صابر علی را جابر را و اسلیمان را ملک اعظم را علی را ملک اکبر را خواند چنان

عیسی مانند منزل شد علی را در مسجد بصره مانده فرود آمد و آن مسجد را هنوز مسجد  
مانده میخوانند فی الحقیقة الجلالة لیس عیسی را از بهر معجزه و علی را از بهر کرامت مانده اند  
و خبر جنب یعنی فرمود یا علی را و نیست که کسی در مسجد آید و او جنب باشد بلکه مومن تو  
که جنب آیم زیرا چه از یک نور اند اهل سنت میگویند در حق همه صحابه و عیسی  
فضائل است و بیچکس از صحابه و تابعین علی را برابر ابو بکر و عمر فضل نداده هر که فضل  
و به مبتدع باشد و مبتدع آنرا گویند که سنتی از خود بنیاد کند چنانچه ریش  
تراشیدن بعد کردن مردان را و نحو ذلک فهذا ملأ العلماء الاولی الال  
الحوادث و ازاح الوسوس و صحیح الحاشی الشریف الکاسر لظفر کل مجادل خائن  
اثبت الحق الحقیق بالاتباع والاقتفاء لمبتغی حقایق النفاث و ادحض  
الباطل المطرود و عند کل ناقد سائر شیء زعزع ارکان الانکار و الجحود و المقصود  
الملاحود عند من هو فی خلال دیار التحقیق جائش و **جست** و **مستم**  
از وجه رد و ابطال انکار مخاطب با کمال انگیزش نورالدین علی بن محمد بن الصبیح  
المالکی المالکی ابن حدیث شریف را و روایت نموده و آنرا دلیل محاسن جمیع آنحضرت  
و انصاف آنحضرت بهر فضیلت گردانیده چنانچه در فصل از فصول مناقب جناب  
امیر المومنین علیه السلام که آنرا معنون نموده باین عنوان در تعداد مناقب گفته  
الخامسة عشر محاسنه الجمیلة و انصافا بكل فضیلة فمن ذلک ما رواه <sup>البیہقی</sup>  
فی کتابه المصنفه فی فضائل الصحابة یرفعه بسند الی رسول الله صلی  
علیه وسلم انه قال من ابدان ینظر الی نوح فی تقونه والی ابراهیم فی  
حلله والی موی فی هیبته والی عیسی فی عبادته فلینظر الی علی بن ابی طالب

افضل فی ذکر مناقب الحسنة و صاحبها فی ذلک  
من الاحادیث والاخبار المستفیضة  
عن ائمة الهدی و ائمة السجدة



و هو المصنف في معرفة ائمة الشيعة  
في معرفة الرجال

روایت ابن الصباغ

اعتقاد واعتبار روایات  
کتاب فصول فقه

هذا ابن الصباغ المصنوع يداه بالبراعة المقبول الذي اساطين اهل  
السنة والجماعة قد روي الحديث الشريف مثبتا به نهاية الفضل الزاهر لمن  
جمعت فيه فضائل الاوائل والاواخر عليه الاف سلام الملوك الغافر في  
ترويل للجاحل المكابر وسحقا ثم سمى هذا المصنف الواعظ ونيز از صد كتاب  
فصول فقه كمال جلاله عظمته ومثانيه وزانته حصافته وحصناته  
رويات ان كتابا بهر وباهرست چنانچه در صدر ان بهر كورست وبعلا فحق  
لان اذكر في هذا الكتاب فصولا مهمة في معرفة الائمة اعني الائمة الاثني عشر  
عشر الذين اولهم علي المرتضى واخوهم المهدي المنتظر يتضمن شيئا من كرام  
مناقبهم الشريفة ومراتبهم العالية المنيفة ومعرفة اسمائهم وصفاتهم  
وابائهم واقهارهم ومواليدهم وفاتهم ذكر مائة اعمارهم وحجابهم  
وشعراهم خاليا عن الاطناب المخل والتقصير المخل اخذ اعني الاكثر  
المستمر الى الايجاز المفهوم ولن يعرف شرفه الا من وقف عليه فخره  
وعقد لكل امام مني فصلا يشتمل كل فصل من الثلاثة الفصول  
الى ان قال وسميته بالفصول المهمة في معرفة الائمة اجبت في ذلك  
بعض الاعتراف من الاصحاب والخلص من الاحباب بعد ان جعلت ذلك لعنة  
وخيرة ورجاء في التكفير لما اسلفته من جريرة او اقترفته من صغيرة  
او كبيرة وذلك لما اشتمل عليه هذا الكتاب من ذكر مناقب اهل البيت  
الشهيرة وما اثرهم الاثيرة ولرب ذي بصيرة قاصرة وعين عن دراهم  
الحقائق حاشيتا مل ما الفتة ويستعرض ما جمعتة ولخصته في هذا

في كمال عظمت واهمات روایات  
فصول فقه از صدر ان

الاول من خلاصة فصولهم

مراجع ابن الصباغ

طرفه المریض و قلبه المهیض علی ان یلینسینی فی ذلک الی المتوفی فی این عبارت  
ظاهرست که ابن صباغ درین کتاب مناقب شریفه و مراتب علیه سفینه ائمه اثنا عشر علیهم السلام  
ذکر کرده و آن مشتملست بر مناقب شهریه و ماثر اشراف و محضرات علیهم السلام نه میدانند شرف  
از آنکه کسیکه واقف شود بر این و بشناسد آنرا اما اینکه ابن الصباغ از آنجا که بر علم مشایخ و ائمه  
فضلا می شمارد برینست پس متبع مخفی نیست احمد بن عبد القادر العجیبه الشافعی علیه مفاخر  
و در باب بعد از آنکه دعا از زبان مولوی صدیق حسن خان و غیره خواهی شنید در ذوقه الممل  
بعد مسئله غنشی که علامت مردوزن برود داشته باشد گفته قلت و هذا المسئلة  
وقعت فی زمننا هذا بسبب الادحیة علی ما اخبرنی به سیدک العلامة نور  
خلف الحیرتی و ذکر لی ان الخنثی الموصوفه فوقیت عن لدین و لدالبطنها و ولد  
الظمها و خلفت ترکه کثیفة و ان علماء تلك الجهة تحیروا فی امیرات و  
اختلف احکامهم فمنهم من قال بالث و لد الظم دون لدالبطن و منهم من قال بعکس هذا  
و منهم من قال بقسمان للترکه و منهم من قال توقف الترکه حتی یصلح الولد  
علی تساوا و علی مفاضلة و اخبرنی ان الخصام قائم و الترکه موقوفه الله  
خرج لسؤال علماء المغرب خصوصاً علماء الحرمین عن ذلک و بعد الاطلاع  
به بسنتین و جد حکم امیر المومنین فی کتاب الفصول المهمة فی فضل الائمة  
تصنیف الشیخ الامام علی بن محمد الشهید باین الصباغ من علماء المالکین  
ازین عبارت ظاهرست که ابن الصباغ شیخ و امام و از علمای مالکیه است و از عباد  
شرح شمائل علی قاری ریافتی که شیخ استاد کامل را می بیند و عبد الله بن محمد الطبر  
شهره المدنی الشافعی مذهباً الاشعری اعتقاداً و النقشبندی طریقه در خطبه

مطابق الصباغ از وجوه اثبات حدیث  
احمد بن عبد القادر العجیبه

کتاب الریاض الزاهرة فی فضل آل بیت النبی و عترته الطاهرة که در سه تلیست  
ثمانین و مائتین و الف و رارض مقدس غری علی الرافد فیها الف تحفه بآیه خود  
گفته الحمد لله رب العالمین و الشکر لله ما حم بالهدی الی صراط المتقین و  
الصلوة و السلام علی سیدنا و نبینا محمد عبده و رسوله و آله و صحبه  
علی خلفه عجاویر با و انزل علیه قل اسألكم علیه ما جرای الامودة  
فی القربی و علی اله و اصحابه بنجوم الاقتداء و بدی و الاقتداء صلوة  
و سلامید و مان بدی ام المنزه و جوده عن الانتهاء و الابتداء اما  
بعد فیقول العبد الفقیر الی الله تعا عبد الله بن محمد المطیری شهره  
المدنی حالا هذا کتاب سمیت به بالریاض الزاهرة فی فضل آل بیت النبی  
و عترته الطاهرة جمعت فیها ما اطلعت علیه مما ورد فی هذا  
الشان و اعتنی بنقله العلماء العامان الاعیان و اکثره من الفضل  
المهمه لابن الصبغ و من الجواهر الشفاف للخطیب و فاضل رشید  
فصول مهمه ابن الصبغ و ذکر مقام ذکر قصانین ابست و فضائل آل بیت  
علیه السلام که بسبب آن اثبات و لای سنی یا ایخضرات و وقع نسبت ناصبت  
و انحراف از اسلاف با انصاف خود خواسته و ان کان خدای کذع السراب  
کما لا یخف علی من راجع ما ذکرته فی مجلد حدیث الغدیر فی قدح الحیا  
المرتاب و رجحانیه الرشیدایا به مثل هذا التمسک المورث للعجب العجیب  
قال فی ایضاح لطافه المقال شیخ نور الدین علی بن محمد بن الصبغ المکی فی  
مهمه فی معرفه الامم نیز از کتب ابست فضائل آنحضرت نقل کرده انتقد و نیز مخفی

محمد بن ابی الصبغ از ریاض الزاهرة  
و ماخوذ بحدیث اکثر کتاب  
ان فصول مهمه

ووجه تسميته من ان وجوده اشباحه  
تشبيهه وابطال انكاره

٣٩٩

روایت ابن الصبغ

نقل علی بن  
ابن الصبغ

که اساطین محققین سنی و افاخر معتبرین شان در مصنفات دینی و سفار یقینه خود او این  
الصبغ نقل نمایند و با قوال و افادات او تمسک و تشبیه میفرمایند نور الدین  
علیه بن عبد الله السمهودی در جواهر العقیدین بعد ذکر و ابیتی از تذکره ابن محمد بن  
کفته و لعل هذا هو السبب بما ذكره في الفصول المهمة عن عبد الله الزاهد  
من ان عبد الملك بن مروان كتب الى الجراح بن يوسف اصحابا بعد فانظر  
دماء بني عبد المطلب اجتمعها فاق رأيت ال ابي سفيان لما اولعوا فيها  
لم يلبثوا الا قليلا والسلام الخ و نیز سمعوني رجواهر العقیدین گفته قوله ان  
سائلكم غدا عنهم تقدم بشاهدة في الذكر الرابع وسبق في اربع تنبيها  
قول حافظ جمال الدين الزرندي عقب حديث من كنت مولاه فعلى مولاه قال  
الامام الواحد هذه الولاية اثبت بها النبي صلى الله عليه وسلم مسئول عنها  
يوم القيمة و روى قوله تعالى وقفوهم انهم مسئولون اي عن ولاية علي  
واهل البيت لان الله امر نبيه صلى الله عليه وسلم ان يعرف الخلق ان الله  
لا يسألهم عن تبليغ الرسالة اجر الا المودة في القربى والمعنى انهم يسألون  
هل الوهم حق الموالاة كما اوصاهم النبي صلى الله عليه وسلم ام اضاوا  
واهلها فيكون عليهم المطالبة والتبعة انتم و يشهد لذلك ما خرج  
ابو المويد في كتاب المناقب فيما نقله ابو الحسن علي السفاقي ثم المكي في  
الفصول المهمة عن ابي هريرة رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله  
عليه وسلم ونحن جلوس في يوم والذى نفسي بيده لا يزول قدم  
عن يوم القيمة حتى يسأل الله تعالى الرجل عن بيع عن عمره فيما افاء وعن حبيبه

نقل عن جواهر العقيد  
الفصول المهمة

وجه بشت وشم از وجود اثبات شد  
تشبیه و البطلان انکار آن

روایت ابن عباس

نقل علی بن سید الدین  
الصباغ

نقل علی بن سید الدین  
فصول منه

فيما لبلا و عن مالها اكتسبه وفيما انفقته وعن حبنا اهل البيت فقال  
عمر رضي الله عنه يا نبي الله ما اية حبكم فوضع يده على راس علي  
وهو جالس الى جانبه فقال اية حبنا حب هذا من بعد الخ و علي بن  
ابراهيم الحلبي راسنا العيون في سيرة الابرار المأمون في ذكره هجرت گفته و في تفصو  
المهمة انه صلى الله عليه وسلم وصي علي رضي الله تعالى عنه بحفظ دينه  
و اداء امانته ظاهر على اعين الناس و امره ان يبتاع رواحل الفواطم  
فاطمة بنت النبي صلى الله عليه وسلم وفاطمة بنت الزبير بن عوف  
ولن هاجر معه من بني هاشم ومن ضعفاء المؤمنين شراء علي  
رضي الله تعالى عنه الرواحل مخالفا لما ياتي في الاصل انه صلى الله  
عليه وسلم ارسل الى علي بحلة و ارسل يقول تشقها خرا بين الفواطم  
وهي فاطمة ابنة حمزة وفاطمة بنت عتبة وفاطمة ام علي وفاطمة  
بنته صلى الله عليه وسلم و ارسله لتلك الحلة كان بعد وصوله  
الى المدينة فليتا صل قال في الفصول المهمة وقال اي لعلي اذا برمت  
ما امرتك به كن على اهبة الهجرة الى الله و رسوله يقدر كتاب عليك  
واذا جاء ابو بكر توجهه خلفه نحو بئر اميةم و كان في ذلك في فحة العشاء  
والوصد من قريش قداما طوبا بالدار ينتظرون ان تنتصف الليلة تنام  
الناس و دخل ابو بكر علي علي وهو يظنه ابي ابو بكر يظن عليا رسول الله  
صلى الله عليه وسلم فقال علي ان رسول الله صلى الله عليه وسلم  
خرج نحو بئر اميةم هو يقول لك ادركني فحقه ابو بكر و مضيا جميعا



على ايران حتى اتيا جبل فدخل الغار فليتا مثل الجمع بينه وبين ما تقدم  
 ونيز در انسان العيون كفته وفي الفصول المهمة لما اتصل خبر مسيره صلى الله  
 عليه وسلم الى المدينة وذلك في اليوم الثاني من خروجه صلى الله عليه  
 وسلم من الغار جمع الناس ابو جهل قال بلغني ان محمدا قد مضى نحو يثرب على  
 طريق الساحل ومعه رجلان اخرا فائكم يا تبني بخبرة فوثب سراقة فقال  
 اتا محمد يا ابا الحكم ثم انتهى ركب بالحلة استجنب فرسه واخذ عبد الله اسود  
 وكان ذلك العبد من الشجعان المشهورين فسادا في اثر النبي صلى الله عليه وسلم  
 سيرا حقيقا حتى لحقاه فقال ابو بكر يا رسول الله قد هينا هذا سراقة  
 قد اقبل في طلبنا ومعه غلامه الاسود المشي يوفى البصرهم سراقة فوال  
 عن حلتهم وركب فرسه وتناول حمة اقبل نحوهم فلما قرب منهم قال النبي  
 صلى الله عليه وسلم اللهم اكفنا امر سراقة بما شئت وكيف شئت واتى شئت  
 فضايت قوائم فرسه في الارض حتى لم يقدر الفرس ان يتحرك فلما نظروا سرقة  
 الى ذلك هاله وهرم نفسه عن الفرس الى الارض رمى رمية  
 وقال يا محمد انت انت واصحابك اى انت كما انت اى من واصحابك فادع ربك  
 يطلق لي جوادى لك عهد وميثاق ان ارجع عنك فرفع النبي صلى الله عليه  
 وسلم يديه الى السماء وقال اللهم ان كان صادقا فيما يقول فاطلق له  
 جواده قال فاطلق الله تعالى له قوائم فرسه حتى وثب على الارض  
 سلهما اى لعل هذا في المرة الثانية او المرة الاخيرة من الشجعان على ما تقدم  
 وتقدروا ان الاقتصار على القوائم لا ينافي الزيادة عليها فلا يخالف ما سبق

نقل و کتابت از ابن صبیح

نقل و کتابت از نزعة الجالس  
از فضول محمد ابن صبیح

نقل و کتابت از نزعة الجالس  
از فضول محمد ابن صبیح

في هذه الرواية ورجع سراقته الى مكة فاجتمع الناس فانكره راي محمد  
فلا زال به ابو جهم حتى عترف واخبرهم بالقصة وفي ذلك يقول سراقه  
مخاطبا لابن جهم ايا حكم والله لو كنت شاهدا لامر جواد في تسخير قومه  
علمت ولم تشكك بان محمد رسول الله فمضى فبقاؤه ووعيد ابن  
بن عبد السلام الصفوري من نزعة الجالس كفته دايت في الفصول المهمة في معرفة  
الائمة بمكة المشرفة شرفها الله تعالى ابو الحسن المالكاني عليا ولدته  
امه بجوف الكعبة شرفها الله تعالى ومحمد محبوب عالم من جعفر بن محمد  
المتنبي في تفسيره في تفسير آية واعلموا انما اموالكم واولادكم فتنه وكفته في الفصول  
المهمة ابن جلا ان به الى عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه كان صلته منه  
انه كان جماعة من الناس قد سألوه كيف اصحت قال اصحت حب الفتنه  
واكره الحق واصدق اليهود والنصارى او من بالمرارة واقرب بالمر خلق  
فرض الى عمر رضي الله تعالى عنه فارسل عمر الى علي كرم الله وجهه فلما جاءه  
اخبره بمقالة الرجل فقال صدق الرجل بحب الفتنه قال الله تعالى  
انما اموالكم واولادكم فتنه وبكره الحق يعني الموت قال الله تعالى وجاء  
سكرة الموت بالحق ويصدق اليه والنصارى قال الله تعالى وقالت  
اليهود وليست النصارى على شيء وقالت النصارى ليست اليهود على شيء ومن  
بالمر يعني يوم من بالله عز وجل ويقرب بالمر يخلق يعني الساعة فقال عمر  
رضي الله تعالى عنه اعوذ بالله من معضلة لا على لها ونيز في تفسيره  
في تفسيره قل كل يعمل على شاكلته مذکور است في الفصول المهمة قال محمد بن

رضی الله تعالی عنه الناس اشكال كل يعمل على شاكلته والناس اخوان  
كانت اخوته في غير ذات الله فانها تعود عدوته وخلاف قوله تعالى  
الاخلاء يومئذ بعضهم لبعض عدو الا المتقين نیز در تفسیر شاهی در تفسیر  
ان يكونوا فقراء يغفهم الله من فضله والله واسع عليم مذکور است فی الفصول  
المهمّة اقبل لما نوحى على ابى جعفر رضی الله عنهما وقال نزلت بك ابنتى امر الفضل  
وان غم لك انوف قومى فاخطب لنفسك فقد ضيتك لنفس ابنتى فقال  
ابو جعفر رضی الله تعالی عنه الحمد لله اقرارا بنعمته ولا اله الا الله اخذنا  
لوحدانية صلی الله علیه و آله سیدنا محمد سید بریتة والا صفیاء مرعته  
اما بعد فقد كان من فضل الله علیه الا انما ان اغناهم بالحلال عن الحرام  
فقال الله تعا وانكوا الايامى منكم والصالحين من عبادكم واما انكم  
ان يكونوا فقراء يغفهم الله من فضله والله واسع عليم و نیز در تفسیر شاهی  
در تفسیر آیه وجاءت سكرة الموت بالحق خلاق ما كنت منه فحید مسطور  
فی الفصول المهمّة ان جلالاته به الى عمر بن الخطاب رضی الله تعالی عنه كان  
صلی الله علیه و آله انه كان یجمعه من الناس قد سالوه كيف اصبحتم يومئذ ومروكم  
اکرام الدین بن نظام الدین بن محبت الحق و بلوکی معاصر طباطبائی از تفسیر شیخ عبید  
و هو شیخ کتاب فصول مهمه را ماخذ کتابی و قرار داده و جابجا از ان نقل نموده  
چنانچه در سعاده الکونین فی بیان فضائل الحسنین گفته این ساله است مسلمی  
الکونین فی بیان فضائل الحسنین مثل بر فضائل شریفه و مناقب منیفه حسن حسین  
سبطین رسول الله صلی الله علیه و سلم و انتخاب دوم این را از صواعق محرقة و نزوح

نقل علی سید بن صباغ

و محمد زید تاریخ الخلفاء شیخ جلال الدین سیوطی و تاریخ ابی خاتم محمد بن حبان البیرونی  
ما ثبت بالسنه و رساله احوال ائمه اثنا عشر تالیف علامه قهاسمه ابوالمجد شیخ عبید  
و بلوخی رساله مناقب السادات تالیف قاضی شهاب الدین و لسان باد می ترجمه  
متعارف طبری فصول المهمه فی مناقب ائمه و مفتاح النجا فی مناقب اهل العبادات  
میرزا محمد معتمد خان مودتخ و رساله عبرتی تذکره قرطبی و رساله نور العین فی السیر  
شهادة الحسنین تالیف علامه قهاسمه مولانا عبد العزیز سلمه و چون رساله  
مفتاح النجا حاوی اکثر احوال شریف حسنین را بعد از ترجمه نمودم و آنچه که مناسب  
آن از کتب رسائل مذکوره در دستم بمناسبت مقام و اقتضای مرام اضافه نمودم نام  
آن کتاب را در آوردم پس آنچه که احوال بی نام کتاب از مفتاح النجا است و هر چه  
بقید نام است از آن کتاب است که نام او را در اینجا آورده و در بعضی محال تقاضا  
محل از دیگر کتب رسائل مذکوره نیز آورده و نیز در سعاده الکونین ذکر ایام حسن  
علیه السلام گفته اما خلق شریف یعنی الحسن علیه السلام نیست در فصول مهمه غیره آورده که در  
شش بار نیز در او پنج بار کار نکرد و بار ششم چون کار کرد برادر و حسین رضی الله عنه  
بیا لیس آمد و عرض نمود که ای پدر اگر چه هر دهنده را تو میدانی ما را نشان ده تا اگر ترا  
زیر کار کنند از وی انتقام گیرم و نیز در سعاده الکونین گفته فصل در بیان کلیات  
قدسی آنجناب یعنی الحسن علیه السلام و بعضی فصاحت و می رضی الله عنه منقول از مفتاح النجا  
و فصول مهمه سوال کرد بر دمان که نخل کرا سی گویند فرمود که نخل آنرا گویند که آنچه ضرر  
نموده آنرا تلف داند و آنچه که جمع نموده آنرا شرف داند آنجا و نیز در سعاده الکونین  
گفته و در فصول مهمه آورده که حافظ ابو نعیم روایت کرده از علی مرتضی که و

نسخه بلوخی کرام با خود بودن کتاب او  
سعاده الکونین از فصول مهمه و غیره

نقل بلوخی کرام الدین  
فصول مهمه



نقل علی بن  
ابن عباس

رضی الله عنه از امام حسن پرسید که ای پسر من سعاد چیست و جواب گفت که سعاد و دو  
 بلایت از حسن خلق و نیز در سعاده الکونین گفته و در فصول مهم آورده فرمود یعنی  
 که آدم یکسای ملاقات نسازد و مگر برای چهار چیز آن و نیز در سعاده الکونین گفته بدانکه  
 و می رضی الله عنه یعنی الحسن علیه السلام بهتر و بهتر مردمان بنامان از روی کرامت و زهد  
 و سکینه و وقار و دیگر مفاخر که مناسب خاندان سالت موصوف بود و دیگر  
 آنرا نیز تخصیض بر افعال حسنه و منع از افعال قبیحه میفرمود چنانکه در فصول آورده  
 که میفرمود که از دنیا و فریب آن هوشیار باش و تمثیل باین بیت فرمود یا اهل  
 لذات دنیا لا بقله لكم و الا غتار بطل زائل حق و نیز در سعاده الکونین  
 گفته و نقش انگشتری و یعنی الحسن علیه السلام لکل اجل کتاب بود هکذا فی الفصول  
 المهمه و نیز در سعاده الکونین گفته و در فصول المهمه آورده که ابل اخبار اتفاق دارند  
 که و می رضی الله عنه یعنی الحسن علیه السلام در همان نوازی و غریبت و در می طاعت  
 مظلوم و ایصال رحم و انعام فقر و مساکین مشهور و افاق بود و بر ضعیفان سکینه  
 و بر همه تنان حاجتمندان را از نقد و پارچه انداد و اعانت فرمود آن و نیز در  
 سعاده الکونین گفته و در فصول المهمه آورده که مردمان این علی بن الحسین پرسیدند که  
 چه شد پدرت را که اولاد کم آورد فرمود اینقدر که آورد عجب او را وقت کجا بود  
 باز نمان صحبت دارد در روز و شب هزار رکعت نماز گزاردی انتهی و علاوه برین  
 در سعاده الکونین در مقامات بسیار نقل از فصول مهم نموده کما لا یخفی علی من  
 واجع الیه یا و محتجب ناند که مولوی اکرام الدین ابن علی اعلام و فضلالی فحام سنیه است  
 مولوی حیدر فیض آبادی مولوی اکرام الدین کور را در جمله علما سنیه لایعین



مولا علی کرم الله وجهه در کتاب  
خود از فضول خود نقل کرده

فکر کرده و بر وی اصد و فرزندار جهند او یعنی مخاطب بهوشمند و تمیز رشید او و در حاج  
سینه که نهایت نازش و افتخار بر تلیفات و تنزیفات شان دارد و آنرا اطلاق  
و جواهر ثیمه می انکار و مقدم میگذارد و کتاب سعاده الکونین او را در ذکر قرین دیگر  
کتب ائمه و اساطین خود گردانیده بلکه آنرا بر ذکر کتب عدیده که ذکرش نکرده و  
تصریح صریح با اعتبار آن که مفید اعتبار کتب مذکوره بالا و لیست نموده تقدیم  
و این کتاب از شواهد مزکی در دعوی خود شمرده چنانچه در ازاله الغین در ذکر لاین  
مزید بعد یاد نمودن اسامی جمعی از علما خود میگوید و از انجمله است شیخ عبدالحق دهلوی  
و از انجمله است فرزندار جهند نور الحق دهلوی و از انجمله است مولوی اکرام الدین بلو  
و از انجمله است حضرت اسوة المحدثین المبتحین قدوة العرفاء السالکین شاه ولی الله  
دهلوی و از انجمله است حجة الله علی البریه صاحب تحفه اثنا عشریه که در زمان سناخوینیا  
سناطه شیعه و سنی بعنوانیکه قلوب مخالفین میگردانید و میرسد نهاده است و از انجمله است  
ارشد تلامذه او رشید التکلمین مولانا محمد رشید الدین قدس الله سره هم و زاد الله  
انوار هم و از انجمله بحر العلوم العقلیه و الاصولیه مولوی عبد العالی دام الله  
تصفیاته و احسان تعلیمه و آباء الصالحین علی رؤس الطالبین چنانچه کتاب صواعق  
محرقة و شرح قصیده همزه مفتاح النجا و کتاب ساقب السادات و شرح عقاید نسفی و  
شرح مقاصد و تاریخ الخلفاء و کتاب تکمیل الایمان و جذب القلوب دایر المحبوب و کتاب  
سعاده الکونین فی فضائل الحسین و کتاب حجة الله البالغ و کتاب الاله الخفا عن  
خلافة الخلفاء حیث قال فی مصنفه کما نقل عنه ایضا الله دره فرقه ثالثه خوارج  
نزدان نواصب بنی امیه مثل زید و مردان و اتباع ایشان که شرارت و خبیث باطن

از ازاله الغین  
فکر مولا علی کرم الله وجهه

این کتاب از کلام کاتب  
کتابخانه از فصولی که  
نقل کرده

آنها از نظر من این است و مخصوص صحیح در باره سوء حال خودی نکال آنها  
به ثبوت پیوسته آنها بلا شبهه مطعون و مجروح اند بلکه از دایره ایمان بیرون اند باقی  
محتش و مقرون و تالیفات و رسائل علامه دهلوی قدس سره العزیز و کتاب عزه الشریف  
و ذلک الصالحین و دیگر کتب معتبره در دعوی فقیر از شواهد مرگی توان شمرد و تالیفات غیر عباد  
طالب است که فاضل معاصر بکتاب سعاده الکونین احتجاج استدلال بر مطلوب خود  
مینماید و بر ذکر دیگر کتب معتبره از مقدم میگردد و از امثل دیگر کتب که خود از شواهد  
مرگی می داند و نیز در ازاله الغیب بعد کلامی گفته و اگر برین قدر اکتفا نکنی نصیر این  
امر را بخلاف موای نظری ماقال و لا تنظروا لی من قال از کلام علی اعلام میخوان  
اینک بر رساله سعاده الکونین فی بیان فضائل حسین رجوع کن تا در باب که مولوی  
محمد اکرام الدین بن محمد نظام الدین بتصریح تمام افاده این مرام فرموده عبارتش  
بعد ذکر دیگر قبایح یزید پلید نیست که نزد ارباب تحقیق از اهل سنت جماعت فقط  
از قتل نمودن امام بهام کافر شده قطع نظر از این مبایعه با بخله و بی مخلص ترین  
مردم مقبوح ترین خلایق نزد علما کسنت جماعت ستمکاران نشایسته که بی طعن  
کرده هیچکس در این است نکرده لعنت خدا باد بر او و بر پیروان وی و یارانش و مددکاران  
و لشکر او از خدا و فرشته ها و سایر مردمان هر زمان و هر لحظه و آنچه که از علی ما ذکر  
و طعن بر این ملعون و مطعون در کتب کرده اند اگر در اینجا ذکر نماید این مختصر بطول  
انجامد و شیخ حسن عدو خمراوی در مشرق الانوار فی فوز اهل الاعتبار که در اول  
گفته ما بعد فیقول ذوالتقصیر و المساوی حسن العدوی الجزاوی قدس سالنی  
بعض الاخوان اصل الله لی و لهم الحال و الشان جمع کلیات متعلق بالموتی حال

کتابخانه حیدر علی مولوی اکرام الدین  
از علما اعلام است

نقل عن  
ابن الصباغ

اختصارهم وبعد الموت من سوال وخلافه وكيفية الزيارة المطلوبة  
لا سيما اهل البيت فاجبته بالتسوية لعلى بقصودي عن ذلك  
المرام فاكثر على الطلب المرة بعد المرة فقلت له الفقير يعتز ويقصو  
جماله وسامعك بالمعنى خير من ان تراه فابى الا الاجابة فاقر  
القلم الى الكتابة فقلت وبالله التوفيق الى سلوك طريق التحقيق  
اعلم انه يتعلق بالشخص المريض امور قبل خروج روحه بالبيت  
قبل دفنه وفي قبره وفي كيفية زيارته وفي حال قيامه  
من قبره وغير ذلك الى ان يصل الى دار المقامة ومرتبه  
على سبعة ابواب خاتمة وسميته مشارق الانوار في فوز اهل  
الاعتبار واسأل الله سبحانه وتعالى ان يجعله خالصا  
لوجه سيدنا محمد وآله واصحابه وحزبه مفر ما يدور في الفصول  
المحمية في فضائل الأئمة لابن الصباغ ان الحسن بن الحسن بن علي  
خطب من عمه الحسين احدا بنتيه فاطمة وسكينة و  
وقال اختر لي احدهما فقال الحسين قد اخترت لك بنتي فاطمة  
فهي اكثرها شهرا بامي فاطمة بنت رسول الله صلى الله عليه وسلم  
اما في الدين فتقوم الليل كله تصوم النهار واما في الجمال فتشبه  
الحور العين واما سكينة فغالب عليها الاستغراق مع الله  
فلا تصلح لرجل ونيز حسن عدوي در مشارق الانوار في فوز اهل الاعتبار  
كفته اعلم ان حب آل البيت من اعظم الوسائل الى الله والتوّد

نقل عن  
الحسن بن حمزة بن محمد بن  
الانوار في فضول و...

اليوم يوزن النفس يذهب الياس ويد في العبد مع كراهة الياس هم سلاسل سيد  
الخلق على الاطلاق الذين اماطت لهم الحضرة العلية جلابيب الانوار فغروا  
في بحار الاشواق وشاهد الحق فامرت رياض عن هم اليانعة والتموا  
الصدق فساغ لهم التصرف بما شاء واوغدت فضائلهم ذائقة شائبة  
سيما غرة وجه الزمان رفيعه القد والشان من تمسكت البركات يا ذيل  
طلعتها البهيمة وتمسكت التفحات بشدا عرف بجنتها السنية ذات الحسن  
الجمال والبهجة والجلال المنصرف في الملكوت بامر الله كما نشاء المنقذ  
الملهوا اذا هو من كؤس غياض وفالدهر قد انتشام من عجزت عن حصر  
فضائلها السن الاقلام واعترفت الاولياء بانها سيدتهم على التمام  
السيدة فاطمة بنت الامام الاعظم ولي نعمتنا الحسين بشهادة  
ما تقدم لك من البرهان الاجمعي وصاحب الفصول المتهمة وديار محمد حسن  
حسن حمزوي عالي تبار ومحمد ومناقب كتاب شارق الانوار از تقریظات علما كبا  
مصرکه وراخر نسخه مطبوعه مشارق مذکورست بهودا و آشکارست خود مصنف  
وراخر این نسخه این عبارت نوشته بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذي هدانا لهذا  
ففتح بمشارق انوار نبينا معضلات العلوم ومنحت بنفحات ارشاده  
من فيض الفضل وذوي المعارف والفهوم ونصلى ونسلم على صفوة خلقه  
سرك الجامع الدال عليك ورسولك الاعظم القائل لك بين يديك  
الذي ابرزت من رجاله جميع الخلق والاكوان على اهل واصحابه الذين  
اشرق بمشارق انوارهم كل قاص دان بعد فيقول جامعه اسير ذنبه

وداجى عفورته الفقيه حسن العبد والكجراوى غفر الله له ولا جابه المسأله  
لما كان من اعظم المن الربانية والمواهب الرحمانية تبليغ السنة المحمدية لنيل  
مُيلها الدجة العلية مثل جرم من عمل بها من سائر الامم المحمدية تفضلا  
من موى المواهب اللدنية من الرحمن وتكرم على العبد الدليل وفق وتفضل  
لجمع هذا الكتاب الذى حوى من حسن السنة وصحيح الاخبار ما ينفع عن  
الاف خلاف الآثار لا سيما وقد شتم بذكر مال البيت من الماثور وشتم بذكر  
نسبهم ومعالهم وما لهم من المفاخر وكان لك هو الغرض الحامل الى  
على تصنيفه كنت قدما جلا واوخر اخرى مع تسويق الوعد بتأليفه  
ليادة شمع نصف سنه اذ ارى نفسى من القصور وانى لست اهلا لان يكون  
منه تأليف وظهور ولكن لما كنت مولع القلب بزيارة آل بيت المصطفى فكان عين  
الظهور فى حب الخفا وذلا فانى لما توقفت مع من طلب من تأليف هذا الكتاب  
لبيان كيفية الزيارة وما يطلب من اداب وكان الطالب لك لاهل البيت  
من اعيان الاحباب من المتوسدين اناء الليل اطراف النيازك هاتيك الاعتاب  
اذن منا من كريمة الدارين بالشرع فيه اجابة للطالب بشرعت فيه محبا  
ان اكون منتظما فى سلك خدام حجة رسول الله واهل هذه المناقب فاعل  
وعسى بالحب والتشبه بكرم الطفيل فى ساحة الكرام لما ورد من تشبهه  
بقوم فهو كما نقله الحافظ ابن حجر فى كتابه بلوغ المرام ولما من الله باقما  
شغفت به قلوب المحبين والاخوان انتشر فى سائر الاقطار والبلدان غير  
من كثرة تداول يد الكتاب تقصوا من الفاظ الحديث ما يخل بالمعافاة

الطفيل



في حزن من عدم تمام بلوغ الامانة فانفق في سنة اثنتين سبعين شهر ربيع الاخر  
ان قدم الى مصر الاحكام العلامة السيد ابو نصر البجلي الخلون من الشام لزيارة  
اهل بيت النبي علي الصلوة والسلام ومريدا التوجه الى بيت الله الحرام ليرى  
بيتي بينه معرفة ولا سماع قبل هذا الا وان فاتقوا ان ياتي الكراسي اول من  
مشارك الا نوار بيد بعض الاخوان فاختد وطالعة وامعن في النظر واعطاه  
لصاحبه بعد المطالعة وبعد ذلك بنحو ثلثة ايام جلس بالمقام الحسيني و  
شرحه من اعيان العلماء معه بمحدثهم البشر يتلا من وجهه نور حيث  
اكرم الله بضيافته للامام الحسين زاده حبور ابرو وبته منام سايكنا  
عليه الصلوة والسلام جالساً مع هذه الحسين في هذا المقام والامام الحسين  
جالس متواضع بين يديه بيد الكراسي للطلعة من مشارق الانوار يتلو  
وافضل الخلق على الاطلاق يقول مقبول مقبول فلما اخبر الاستاذ الراجي من  
من افاضل الفحول فادود ان هذا الكتاب يلف جديد صاحب موجود الان فحضر  
عند بعض الاحبة من كان جالساً مع الاستاذ من اخوان بشرني بتلك الليلة  
فحصل عنده من الله ومالا استطيع ان ايفه من الحبو فقامت مسرا  
الى لقاء هذا الاستاذ في المقام فقبلت يده وسمعت منه ما ابي قلنا  
بسماع روية سئل ان كان اذ ذاك استاذنا الذهبي جالساً في المقام  
فاخبرته بما حدث به هذا الامام فزادني سروراً بان يصير هذا الكتاب  
شان كبير اذ هو بالقبول حقيق وجدير بما كان بعد ثلثة اشهر الا  
وتحقق مدلول الرواية بصدور الامر الذي ورثي الاعظم والحمد لله المجل

المفحّم للمحافظة بان يطبع خمسمائة نسخة من هذا الكتاب مع كتابي الاشاد  
والنجات لكثرة الطلاب بعد تمام الطبع للكتب الثلاثة تناولها اهل  
المدن والاقطار بالقبول كان في ذلك سرّ قول المصطفى عليه السلام  
مقبول مقبول ولما فرغت الطبعة الاولى وكثر الطلب مشارق الانوار من  
المدن والاقطار شرعت بان يطبع منه الف نسخة حباً في نشره وقد هيئت  
اسبابه ولاحت علامات بشرة فطبعته وقيمت بحمد الله في هذا اليوم  
العظيم تفضلاً من اللطيف الخبير العليم لما كان الاستاذ ابو النصر  
مشغولاً فاجتبت هذا الكتاب لباراً لا يتلى بين يدي المصطفى في ذلك المقام  
المهابت قصيدة مشهورة بمدح المؤلف والتأليف فجاءت على غلط  
حسن وجه لطيف فاجتبت ان اضعها الان في الطبعة الثانية خاتمة  
للكتاب غيباً طالبيه وتذكراً لاولي الالباب فاد الله ارجوان عمن بقا  
القبول اذ هو خير مسئول ومأمول قد قال عليه الصلوة والسلام المؤمن  
من سرته حسنة وسأته سيئة وعطايا الرحمن لا تتوقف على طاعة  
ولا احسان فغسل الله اللهم ان تجعل سيئاتنا من احببت ولا تجعل  
حسناتنا حسنات من ابغضت وهي هذه شمس المعارف من الاستاذ  
برغمت بفضل مشارق الانوار وعند هذا المحل الحسن بها اعمال ذوى الالباب  
فالابصار تنشق لمن يحوجهم الى صالها من راحها المختوم بالاسرار وتفيض  
من بحر المواهب حكمة وبدا اعماله لرواق الافكار فيها انتشيق اصباح من  
نفحاتها من طيب الانفاس في الاسمان لكنّها محجوبة اسرارها عن سائر النقاد

ولا عیار ما اقض مسخضامه خیر الذی لم یکنه اهل البيت بالانظار  
 فلقا عاه الحب صدقا ففهم فلذا واضحه من هم بجوار حسن الفعل صفاته و ملکته  
 والنفس منه زکیة الاعطار استاذنا العبد و حجة مالک صد الشریعة  
 بل امیر و قار ذو همة علی یجل قلیلها عن ان یحاط به ولیضاری  
 شیخ الشریعة والحقیقة کفلا ولقد کس من سنة المختار حل المحبة  
 والمودة والتناء ابدل و ذین بالعطا المدا بحر من العلم اللدق فیضه  
 من عالم الارواح الاسرار لله جامع ازهر فلقده حو رضانه من طیب لایزها  
 لا عز و للعدو ان یبذلنا ماعنه قد قصرت ید الاحبار فوداد آل البيت ماشا  
 فاضت علیه صواب الغفار ابدلنا المکنون بتحقیقا بها زال غشاوة الابصار  
 قد شوق الاحباب الی لک منه فحار الرسل و الاحبار و افادنا طرق الوصول الیهم  
 انعم بها من نعمة و فحار نفحاته ابدل لنا سر غدا فی يوم عاشوراء والاذکار  
 قل للک قد جاء بنک فضل قصرت فداک یجل عن انک من این للخفاش یجر للسنة  
 و یروی ضیاء مشارق الانوار هذا مقام و نهج السیاسة و ینال بالتوفیق والانتظار  
 ما ذا اقول بحمد و کماله قد جل عن نظم و عن شعار کلا زال نور اقتصر به الود  
 متعاقبا بتعاقب الاعصار ما دام رب العالمین قیامه بحبیبه المخصوص بالاسرار  
 فلیضی الف الف تحیة والال مع اصحابه الاخیار والتابعین کل من لا ذ و هم  
 حبلا لالسید المختار ما قال منشیها لها رخ و هم بالطبع فاق مشارق الانوار  
 وقال بعض المحبین السید احدا لابیار عروس فکرام شمس نهار  
 وانیس نفضا من نفیس رشی و کمال حسن فکریة ام ذی الجال عراش البکان

وسنا الفضائل اشرف انواره \* املاح ضوء مشارق الانوار بهر العقول  
جواهرها و كمالها \* فزهت بحسن الطبع ذات قارة اياتها شهد لها بفضائل  
جلت سل من سامع اوقار \* اثنت على العدة و بار بها بما \* هو اهل قد جل  
صنع الباري جمع الفضائل والمعالي والتقى \* فعلا وحيد ليس فيه عار  
وله تأليف اذا ما شمتها \* نزهت و حدته عن الانظار لا سيما هذا  
فاته \* طبع الرق من النسيم السار \* اثني على آل النبي بما لهم في الد  
والدنيا من الآثار \* وزار فاطمة به بنت الحسين يد لنا كالشمس وسط  
نهار \* والفاضل الصبان غير مصرح \* في كتبه ابدأ بد كوزا  
ولذلك منذ نظر العزيز نصو \* قد شاد سجد ما بكل فخار \* ان كان  
في الدنيا مولفه انتم \* لا شك في الاخرى يقرب جوار \* فانه عوده الجمل  
بحبه \* آل النبي الطيب المختار \* صل على الله في ملا العلاء والال والاحقا  
والاخيار \* ما قال الابداري فيه مورخا \* اكرم بطبع مشارق الانوار  
وجه لبست نهم از وجوه ابطال آن و انكار مخاطب جليل الفخار آنكه مير حسين  
معين الدين الميبدی حدیث تشبیه را در فضائل جناب امیر المؤمنین علیه السلام  
وارد نموده چنانچه در فواتح گفته به معنی از رسول الله روایت کند که فرمود من  
اراد ان ينظر الى نوح في تقواه والى ابراهيم في حلمه والى موسى في هيبته  
والى عيسى في عبادته فلينظر الى علي بن ابي طالب فهذا الميبدی الك  
بد على مشاهير الامثال على افادته انكل معارف الافاضل وغير  
تحقيقاته ارتوى العال والناهل روى الحد الشريف حاية للحق انفا

حدیث تشبیه از فواتح  
میر حسین بن علی



و نكايه لقلب كل جوج مجاد في فماد وج الحود و الانكار مع هذا الوضع والا  
 الا على كل متعنت فاهل او متعصب غافل و مخفي نازك في حير حسين بن علي صاحب فواح  
 او شهيد بن علي المستنث اكاير فضل ايشانست و اجله ائمه سنييه و مشاهير فقيدان  
 ايشان تعظيم و تبحر او ميكنند و او را بلفظ مولانا يا ميكنند و غياث الدين بن همام الدين  
 المدعو بخواند مير در حبيب السيرة اخبار افراد البشره كه تبصره مصطفی بن عبد الله بن  
 و كشف الظنون ان كتب معتبره است حيث قال حبيب السيرة في اخبار افراد البشره  
 لغياث الدين بن همام الدين المدعو بخواند مير و هو تاريخ كبير حصه من  
 تاريخ والده المسماة روضة الصفا و زاد عليه الى ان قال و هو ثلث مجلدات  
 كبار من الكتب المنوعة المعتبرة الا انه اطال في وصف ابن حيد كما هو مقتضى حال  
 عصره و هو معد في رفيه تجاوز الله سبحانه و تتعا عنه و نيز اعتبار و اعتماد آن  
 از افادات خود شاه صاحب نجيب طعن سوم و چهارم و يازدهم از مطايع ابن بكير و افاد  
 سهار و مرفوض بحجاب طعن عزال بن بكير از اداسي سورة براي ظاهر بابرست و نيز حرام  
 الدين در اول مرفوض آنرا از كتب معتبره شمرده بدمج او گفته قاضي كمال الدين مير حسين  
 يزدي در سلك فاضل علماء عراق بل اعظم و افضل من ان آفاق انتظام و شست  
 و در مملكت يزديام قضا منصوب بوده علم امانت مي افراشت و از جمله مؤلفاتش  
 شرح ديوان معجز نشان حضرت مقدسه امير المؤمنين تصنيف است و انشاي اثر و مطبوع طباع  
 سليمه و انشور ان فضيلت پرور همچنين آنجناب بر كافييه و هدايه حكمت طوابع و شمسيه  
 حواشي دقيقه و رعه انشا انتظام داده در ان مجلفات كمال دانش و جودت طبع خود را  
 بر نضه عرض نهاده اند و محمود بن سليمان كه في در طبقات حنفيه موسوم بكتاب اعلام علماء



علاء الدین

علاء الدین حسین معینه از کتاب اعلام  
الاخبار کفوی

که شاه صاحب هم حواله بان در بستان المحدثین کرده اند و در کشف الظنون هم از ذکر  
کرده میگوید و فی کتاب الفواتح شرح دیوان علی مولانا حسین بن معین الدین  
المیبتک جلد ما من الشافعی محمد بن ادریس بن عباس بن شافع بن ثابت  
بن عبید بن عبد بن هاشم بن عبد المطلب ثابت در روز بدر سلمان شد  
و نیز در کتاب گفته و فی الفواتح فی الفاتحة السادسة ولایت چهار قسم است  
و نیز در کتاب گفته قال المولی حسین بن معین الدین المیبتک فی شأن الفاتحة  
الاولی من الفواتح شرح دیوان علی بن ابی طالب هزار و هزار و هزار که از  
کلمه انکار اولیا احتراز کن این و نیز در کتاب گفته و رأیت الفاتحة السادسة  
فی الفواتح شرح الديوان المنتسب الى علي بن ابي طالب للمولى معين الدين  
المیبتک نقلاً عن عروة الشيخ علاء الدین انه قال قطب بان با عماد الدین  
عبد الرحمن پارسینی بود و پارسین در بیست از قزوین نزد یک بهر این و کتاب  
چاپی در کشف الظنون عن اسماء الكتب والظنون و ذکر شرح کافی گفته و شرح الفاتحة  
مولانا میر حسین المیبتک ستاره مرضی الرضی و له کلمة الله هه العلیا  
فی جمیع الابواب الخ و نیز کاتب چاپی در کشف الظنون گفته دیوان علی بن ابی  
طالب رضی الله تعالی عنه و قد شرحه حسین بن معین الدین المیبتک  
المتوفی سنة سبعین و ثمانمائة بالفارسیة الخ و نیز کاتب چاپی در کشف  
و ذکر شارحین بدایه الحکمة گفته و القاضی میر حسین بن معین الدین  
المیبتک الحسینی المتوفی سنة اوله الهلالية امر من لديه و نیز در کشف  
گفته ثمران الاسلاطین لما را و فی العلوم الحکمیة ما یخالف الشرع

از کتاب حسین معینه از کشف  
الظنون

الشریف ويضعوا فتا للعقائد واشتهر بعلم الكلام لكن لما تخبرين من المحققين اخذوا  
من الفلسفة ما لا يخالف الشرع وخطوا به الكلام لشدة الاحتياج اليه  
كما قال العلامة سعد الدين في شرح المقاصد فصار كلامهم حكمة اسلامية  
ولم يبالوا بورد المتعصبين في انكارهم على خلطهم لان الامر اعمجول على عدل  
ما جهله لكنهم لما لم يكن اخذهم وخطهم على طريق النقل والاستفادة  
بل على سبيل الرد والاعتراض والنقض والبرام في كثير من الامور لطبيعة  
والفلكية والعند برة قام اشخاص من الاسلاميين كالنصيرين شد  
وانتصبا وافي دهم وتزييفهم فصار في الكلام كالحكمة في النقض وتزييف  
الدلائل كما قال الفاضل لقاضي مير حسين الميبكي في آخر رسالته المعروفة  
بجام كيتي غافلا لاثقال المطالبان ينظرون كلام الفريقين وكلام  
اهل التصوف ويستفيد من كل منهما ولا ينكر اذا لا انكار سبب البعد عن الشيء  
كما قال الشيخ في آخر الاشارات وشاه ولي تدور رساله نوادر من حديث  
سيد الاول والاولا واخر نيز از فوايح ميبكي نقل ميكند چنانچه قصه قتل بن  
كه تمش شعبان بوده باين سناد نقل كرده اخبرنا ابو طاهر عن ابيه قال  
اخبرنا الشيخ المعمر الفاضل المحدث عبد الملك بن عبد اللطيف النجاشي  
اجازة مكاتبة باجازته العامة من المفتي قطب الدين محمد بن احمد النجاشي  
الاصلي ملكي الدار عن والده محمد بن احمد النجاشي عن ابي عبد الله الملقب  
جلال الدين محمد الدواني الصدقي الخ وجد بخط الشيخ عبد الحق الدهلوي  
قدس سره انه سمع مولانا محمد مقبول عن الاستاذ الامير محمد تقي

نقل شاه ولی الله از  
فوائد یسیر

الشریف بسند بواسطه ابواسطین عن الاستاذ مولانا محمد المحقق العلا  
جلال الدین محمد اللہ انی بمثلہ وجد فی کتاب الفوائد للیبک عن مولانا  
جلال الدین مثله وجه سبب ان وجه ابطال انکار و تمویہ مخاطب نبی اکبر  
عبدالرحمن بن عبد السلام بن عبدالرحمن بن عثمان الصفوری الشافعی حدیث  
تشبیه روایت نموده و با حکم و الجرم نسبت ان بجناب سالتاب صلی الله علیه و آله  
وسلم نموده چنانچه در نزہۃ المجالس و منتخب النفاوس میفرماید و قال النبی صلی  
علیه وسلم من ابدان ينظر الى آدم في علمه و الى نوح في همته و الى ابراهيم  
في حلمه و الى عيسى في هده و الى محمد في هكائه فليتنظر الى علي ذكره  
ابن الجوزي فهذا ابن عبد السلام فاضلهم الحافظ و سنادهم المقام  
قد ولى الحدیث الشریف صفتا به فضل علی علیه السلام فلحق جشیش  
نعصب كل معاند في تيه الجود هام و انغم انف كل منكر اطفاء نور الحق  
و غفى نماند که جلالت عظمت قوت مطالب مقاصد کتابی ہتہ المجاہد من اول  
ان طابہرست حیث قال فیہ واعلم و قفنی لله و ایاک لما یرضی و اعاذنی  
و ایاک من سوء القضاء انی قد تم قبل الشرع فی المقصد ما نقل عن  
القاسم الجنید حمہ الله تعالی انہ سئل عن حکایات الصالحین فقال  
جنۃ جنود الله تکایق و بها احوال المریدین و یجیبہا عالم سر العاد  
و یجیبہا خواطر المحبتین و یجربہا دموع المشتاقین قیل فهل علی ذلک من دلیل  
قال نعم قوله تعا و کلا نقص علیک من انباء الرسل ما نثبت به فؤادک  
فاحبت لقول النبی صلی الله علیه وسلم عند ذلک الصالحین تنزل الحق

ان اجمع ما تيسر من اخبارهم ما اشغل عليه من العباداة في ليلهم ونهارهم فان  
اطور ذلك بالطائف والفوائد السنينة والزواجر للنفوس القوية من المواقف  
القوية مع ما اذكرة من المسائل الفقهية والمنافع الطبية وقطرة من  
سناق خيال البرية مهيح في قبرة حياة حقيقية وذاته في خراجة المكرم  
على العرش طرية وازواجه واحبابه اقمته المرضية وقد جعلته ابوابا  
وفصولا حوت على قوة وسميته نزهة المجالس ومنتهى التفائس وختمته بد  
الجنة رجاء ان تولى ليها بالفضل والمنة ومنه التوفيق وبه الاعانة  
ونيزنهايت مدح وثناء وصف اطراف كتابته المجالس ونبالت ونبالت  
وغزارت علم مصنف ان تقرير فاضل محمد حسين خشتاكي وراخر نسخته مطبوعة مصورة  
مذكورست واضح ولا تحت وهذه عبارته الحمد لله والصلوة والسلام  
على رسول الله اثمابعه فيقول المتوكل على ربه الوهاب محمد حسين الخشتاكي  
لما كان كتابته المجالس ومنتهى التفائس للشيخ الامام العالم العلامة عبد  
الصفور الشافعي تغمد الله برحمته من اجل الكتب التي تعظيها ويستأنس  
بها قد تكرر طبعه لكثرة الشوق اليه لما حواه من النوادر والتفائس  
والمواعظ التي لم يجتمع في مثاله الا انه لم يعن في تصحيحه فلما صار طبعه  
هذه المرة بالمطبعة الكستلية بحرمسة مصر المحمية والزمت تصحيحه  
من ابتداء ملزمة (ا) من الجزء الاول ومن ملزمة (ب) من الجزء الثاني وجد  
في اثناء تصحيح نسخة بالخط في مجلدين فحصلت بها المقابلة مع النسخة المطبوعة  
اولا وما وجد في النسخة التي بالخط من زيادة يتوقف الكلام عليها يوضع فيها

بقامه الح و وجه و یکم از وجود ابطال فرعون غریب مخاطب لیبب آنکه ابراهیم بن عبد الله  
الوصالی یعنی الشافعی حدیث تشبیه را روایت نموده چنانچه در کتاب الاکتفاء  
فی فضل الاربعه الخلفا گفته و عنه ای عن ابنی قال قال رسول الله صلی الله  
علیه وسلم من سرّ ان ینظر الی آدم فی علمه والی نوح فی فهمه والی ابراهیم فی  
خلقه فلینظر الی علی بن ابی طالب اخرجہ ابو نعیم فی فضائل الصحابة فهذا  
الوصی اظهر الحق المقبول لک کل ذی رای صائب حدیث ثاقب و جلب العذاب العا  
على کل منکر للحق بجانب و صبت سوط عقاب هائل ناصب علی کل جاحد قد  
خائب و باید دانست که کتاب الاکتفاء ابراهیم بن عبد الله یعنی وصی از کتب معتبره  
مشهوره و مصنفات معتبره معروفه است اکابر و اعظم شیوخ سنی و اجله و  
افاضه ذوی المراتب السنیه ازین کتاب راسخا و ینبیه جابجا نقل نمایند تفسیر  
شاهی سطور است فی الاکتفاء عن علی بن ابی طالب رضی الله عنه قال وقع  
بینی و بین العباس مفاخره ففر علی العباس سقایة الحاج و عماره المسجد  
اکرام ائمه قال علی فقلت الا اخبوک من هو خیر من هذا کله  
الذی فرغ خراطیکم بالسیف و قادکم الی الاسلام فعز ذلك علی العباس  
رضی الله عنه فانزل الله عزوجل جعلتم سقایة الحاج و عماره  
المسجد اکرام کم من الله و الیوم الاخر و جاهد فی سبیل الله یعنی  
علی ارضی الله تعالی عنه و نیز در تفسیر شاهی سطور است فی الاکتفاء عن  
علی بن ابی طالب رضی الله تعالی عنه قال لما اراد رسول الله صلی الله علیه  
وسلم ان یغزو تبوک دعا جعفر بن ابی طالب امره ان یتخلف علی المنیة

حدیث تشبیه از کتاب الاکتفاء  
ابراهیم و صاحت

نقل خود تجویب عالم در تفسیر  
شاهی از کتاب الاکتفاء



استغفار و اعتقاد  
کتاب الکفا

فقال لا تخلف بعدك يا رسول الله فعزم علي ما تخلفت قبل ان اتكلم  
فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما يبكيك يا علي قال يا رسول الله  
تبكيني خصال غير واحد تقول قویش غدا ما اسرع ما تخلف عن ابن  
عمه وخذله تبكيني خصلة اخرى كنت اريد ان تعرض للجهاد في سبيل  
و نیز در تفسیر شیخی سطورت و فی لا کتفاء عن حسن بن علی بن ابی طالب رضی الله  
عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اللهم اخذ مني عبية بن  
الحارث يوم بدل و حمزة بن عبد المطلب و احدهما علي فلا تدني فردا  
وانت خير الوارثين و شهاب المدين احمد بن عبد القادر الحفظة در ذخيرة الملال  
في عقد جوابه الملال و شرح شعر هذا الله قوة الاجلة و المقصود لازم لادلة  
كفته و ذلك ان اجلة العلماء لما صرحت لهم لادلة بهذه الخصوصيات  
لاهل البيت الشريف و واذلك و حرر و مثل السيد الشافعي و ذخيرة  
والحجة الزرندی الشافعي في معالمه و شيخ الاسلام ابن حجر الشافعي في  
صواعقه و جلال الدين السيوطي الشافعي في الثغور الباسمة في مناقب  
السيدة فاطمة و احياء الميت في ذكر اهل البيت الستمطين و اسنى المطالب في  
فضائل علي بن ابی طالب و من المفردات عدد كثير و لم اطلع على شئ منها  
از بن جبارت ظاهريست كه كتاب اسنى المطالب في فضائل علي بن ابی طالب  
از جمله يمين كتيبت كه مصنفين آن اجله علماء اند و ايشان بسبب تصريح او كه خصوصاً  
مذكوره درين شرح هم اى اهل بيت عليهم السلام تقرير و تحرير آن كرده اند و مراد از  
اسنى المطالب كتاب اربع ست از كتاب الكفا تصنيف ابراهيم و صبا في زيارت كتاب

معارف

في السبطين

في السهم و دي ما م التفتة في جواهره و الحافظ الطبري

اعتقاد و اعتبار  
کتاب الاکتفاء

الکفایہ شملت برکت بد بعد کہ کتاب اربع ان موسوم باسنی المطالب فی فضائل  
علی بن طالب است چنانچہ این معنی از رجوع باصل الکفایہ برست خوشایند  
احمد بن عبد القادر ہم در عبارت دیگر تصریح نسبت اسنی المطالب بابراهیم بن عبد  
وضا نموده حیث قال فی کتاب ذخیرۃ المال فی مقام آخر اخرج صاحب  
المطالب فی فضائل علی بن طالب ابراہیم بن عبد اللہ الوصابی الشافعی  
رحمہ اللہ عن ابی سعید الخدری رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی  
علیہ وسلم اعطی علی خمساً الحب من الدنیا وما فیہا اما واحدة فهو کما  
بین یدک اللہ حتی یفرغ من الحساب اما الثانية فلواء الحمد بیده آدم  
و ولده تحتہ و اما الثالثة فواقف علی عقرو حوضی یقی من عرف  
من امتی و عقرو الحوض آخره و اما الرابعة فساتر عورتی و مسلونی الی ربی  
و اما الخامسة فلست اخش علیہ ان یرجع زانیاً بعد احسان کاکافراً  
بعد ایمان و از صدر کتاب الاکتفاء مزید اعتماد و اعتبار و نہایت عظمت و جلالت  
مرویات آن بزرگوار است حیث قال فیہ اما بعد فیقول الفقرا لعبدی الی ربہ الغفر  
ابواہیم بن عبد اللہ الوصابی الیہنی الشافعی نزیل اشرف الانام محمد علیہ  
افضل الصلوة و ازکی السلام رزقہ اللہ العفو و الغفران بحمد الفضل  
والاحسان انہ کریم صنان لما سألنی بعض اخوان الصفا من اهل الصدق  
والوفا ممن اشتهر بالخیر والورع و حسن الخلق و اتباع الكتاب و السنة  
حقق لہ و صفاء و محبت النبی و الہ قد شغفان اجمع لہ تالیفاً من الاجاد  
النویۃ و الاثار التي هی من الثقات الاثبات مرویة فی فضل الصحابة

عظمت و جلالت مرویات  
کتاب الاکتفاء از صدیقان

اقتضا و احتیاج  
کتاب الاکتفاء

رضی الله عنهم سیمایا الاربعة الخلفاء ثم من سواهم من الصحابة على ما و  
 في فضلهم خصوصاً و عموماً و فضل بيتهم و ذم مبغضیهم <sup>للتضح</sup> به ان محبتهم  
 و اقتفاء آثارهم من ذکی لقرب فضل الاعمال و ان المقتدين بهم على هک  
 من بهم و مبغضهم في غمرات الضلال فيظهر الحق على الباطل فيدفعه فاذا هو  
 زاهق فيحصل بذلك لقلوب المؤمنين شفاء و يكون الفجار الذين هم لفضل  
 الصحابة جاحدون من السنة و الجماعة حائذون و لنصل لكتاب السنة  
 معاندين هم و حزنا و غیظا و اسفا و يحصل عندهم العلم اليقین ان لهم  
 في الآخرة اشد العذاب الالیم مقرونين في السلاسل و الاغلال و اسوأ  
 حال طعاهم الرقوم و شر ابهم الخیر فی الدنیا و الاسفل من النار تسعهم الحیة  
 و العقارب ينوحون فیها من کل جانب اثنین ما النائم شافعین لا صدیق  
 حیم احبته بالاعتذار و الاعتراف بالعجز و التقصير مصراً بعده  
 الاقتدار ان انال شرف ما طلب منه لقلة البضاعة و قصر اليد في الصناعة  
 و لم یکن ذلك كما یسوفنی فلم یقبل الاعتذار منه فاستخوت الله تعا في ذلك  
 مراراً فرأيت بعد الاستخارة ان اجابته واجبة علی لان ید نعمته الوسط  
 من الله تعا فشرح الله صدری لما طلب منه فاحبته الى سؤاله لما رأيت من  
 عزمه و اقباله مستعینا بالله الملك القدیر الذی اذا شاء جعل الحزن  
 سهلاً مستهدماً من اسمه العلیم الخیر انی ولی کل نعمة و دافع کل نقمة فنعیم  
 المولی نعم النصیر فسیل الله ذلك بمنته و فضله فجمعت هذا الكتاب في  
 شرف مناقبهم و عظیم قدرهم علو مراتبهم و تدوين بعض مآثرهم و منی فضلهم

ولبيان ما ذكر من عدم مفاخرهم من كتب عديدة على وجه الاختصار  
وحذف السند ليسهل على الناظر تناوله ويقبل على الطائفة ما يحو  
عازيا كل حدث الى الكتاب المخرج منه متيّا على موافقه تلصا عن  
الارتيار في النقل واتباعا لاول السابقيه من اهل العلم والفضل باغبا  
في الثواب من الله الملك الوهاب سميت الاكتفا في فضل الاربعة خلفا  
رضي الله تعالى عنهم عن بقيّة الصحابة اجمعين **وجه سی و دوم**  
از وجود ابطال قوهين في عموم مخاطبين اين انكه جمال الدين عطاء الله بن  
بن عبد الرحمن الشيرازي النيسابوري المعروف بجمال الدين محدث كه از مشايخ  
فاضل مخاطبت حديث تشبيه را به روايت نموده چنانچه در بعضي مناقب  
جناب ابي المومنين عليه السلام كه از خطبه آن ظاهر است كه اين حادثه  
اكتفا بمعتبره جمع كرده گفته عن ابي الحمراء قال قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم من ابادان ينظر الى آدم في علمه والي اخ في فهمه وفي رواية الى نوح  
في تقواه والي يحيى بن كزيا في زهده والي موسى بن عمران في بطشه وفي رواية  
والى موه في هيبتة والى عيسى في عبادته فلينظر الى علي بن ابي طالب فوجد  
جمال الدين شيخه المخاطب الناقد يروج الحق ويذهب الباطل الخامد حيث يرو  
الحديث الشريف على غم كل مبطل جاحداً ويقرح قلب كل مدغل حاقداً  
ويقتل عين كل كاشع حاسداً ويوجع قلب كل متخامل معانداً ويكسب  
كل عاذق للحشواً الوث حاشداً ويدق على تزويق كل ملق للغث  
الكاسداً ومخفي نمائده جمال الدين محدث از مهره حذاق واكابر متقدمين

حديث تشبيه از ابي يعين جمال الدين محدث

وجه سنی و م از وجود ایشان است  
تشییه و ابطال انکارین

روایت جمال الدین محدث

در جامع جمال الدین محدث

جامع جمال الدین محدث  
از حبیب السیر

و ابد مشاییر آفاق و در مرجیت کابر عظام انا مکتا و طاق و شیخ اجازة اسلمین  
جهابذہ حائزین بر اعلیٰ و افلاق بوده و با فادات و روایات او افانم تحقیقین  
و اعظم منقدین جابجا در اسفار و بدینہ تمسک و تشبث ملینند خیات الدین  
بن ہمام الدین المدحی خواند امیر در حبیب السیر فی اخبار افراد البشر گفته امیر جمال الدین  
عطا و امجد سلمہ و ابقاہ سده سنیہ اش ملا و طوائف اکابر و اشرف ست  
و عقبہ علیہ اش جمع اعظم اولاد امجاد خیر الانام لوح ضمیر منیر مہر تنویرش مطرح  
اشعہ انوار اسرار کتب الہی و صحیفہ خاطر عالی بآئرش ہبوط الوامع حقائق اخبار  
حضرت رسالت پناہی گنجینہ سیدہ اش بجاہر نہ و اہر علوم مشحون و عقود در رکلت  
در مخزن باطن نجستہ میامنش مخزون تیر شمائل نبوی از مشارق جمال نجستہ یلش  
طالع و شعشعہ آثار فضائل مرقصوی از مطالع خصائص علم و کمالش لامع را  
عالم اراکش کشف اسرار معالم تنزیل و طبع مشکاکشایش حلال معضلات قف  
تاویل و زبانش منظر اسرار تحقیق و ضمیرش منظر انوار تدقیق و جمال دین مژن  
لاہتمامش علوم شرع حاصل از کلامش و توضیح بیانش کشتہ روشن  
بر اہل علم ہر شکل بہر فن و آنحضرت مانند عم ہر گوارش امیر سید اصیل الدین  
در علم حدیث بی نظیر آفاق گشتہ و در سائر اقسام علوم و بدینہ و انواع فنون تعلیم  
از محدثان باستحقاق در گذشتہ چند سال در مدرسہ شریفہ سلطانیہ در گندی کہ  
حالا مقبرہ حضرت خاقان منصورست و در خانقاہ اخلاصیہ مدرس و افادہ  
اشتغال داشتند و در ہر ہفتہ بکثرت در مسجد جامع دار السلطنت ہر اہل تعلیم  
ہدایت از لی رقم ارشاد نصیحت بر الواع خواطر اعظم اشرف اکابر می نگاشتند



اما الحال بنا بر حسب عزلت و گوشه نشینی بایشال این امور التفات نمی نمایند و تمام اوقات  
نجسته ساعات متفرق طاعات و عبادات ساخته با و غار شوبات اخروی مشغول  
میفرمایند سلاطین انام و حکام اسلام با قدم ارادت و اعتقاد بلازمست آنحضرت  
بر ذمه همت واجب میدانند و در ترقیه حال و فراغ بال خدام عالی مقامش طریقۀ  
مبذول میدارند بدینچه میتوانند از مولفات فصاحت صفات حضرت نقابت  
منقبت روضه الاحباب سیره النبی و الال و الاحباب راقطار آفاق اشتبا  
تمام دارد و بی شبهه عقل ادراک نظیر آن کتاب فادت مآب در آئینه خیال محال  
میشمارد و ولدار شدرا مجد آنحضرت امیر سیم الدین محمد که میر کشاه مشهور شده اند  
ایضا در تکمیل علوم و فنون سیما علم حدیث یگانه زمانه اند و بموجب تعیین حضرت  
واقف انار الله بر بانه در مقبره منوره مذکوره قائم مقام پدر بزرگوار خویش  
بوده بلوازم درس و افاده قیام نمایند و مره از طلبه ملازمست آن درس نموده اند  
نتایج طبع نقاد آنحضرت مستفید و بهره مند میگردد و ملا علی قاری و درمقافه  
شرح مشکوة گفته لما کان کتاب مشکوة المصابیح الذی الفه مولانا الحبر  
العلامة والبحر الفحامة مظهر الحقائق موضح الدقائق الشیخ النقی  
ولی الدین محمد بن عبدالله الخطیب التبریزی اجمع کتاب فی الاحادیث  
النبویة و انفع لباب من الاسرار المصطفویة و لله در من قال من ابواب  
الحال و لکن کان فی مشکوة یوضح مصباح فذلک مشکوة و فیها مصابیح  
و فیها من الانوار ما شاع نفعها لهذا علی کتب العلوم تراجم و فیه  
اصول الدین و الفقه و الهک و حوائج اهل الصدق منه مناجیه تعلّق

الخاطر الفاتر بقرآنه و تصحیح لفظه و روایت و کلاه تمام بعض معانی و در آن  
رجاء ان کون عاملاً بما فیہ من العلوم فی الدنیا و اخلا فی زمرۃ العلماء <sup>مملین</sup> العا  
فی العقبه فقرأت هذا الكتاب المعظم علی مشایخ الحرم المحترمون نفعنا الله بهم  
و بركات علومهم فہم فريد عصره و و حید ہر مولانا العلامة الشیخ  
عطیۃ السلفۃ تلمیذ شیخ الاسلام و مرشدنا، نامر مولانا الشیخ ابی الحسن  
البکری و منہم بدة الفضل و حمدة العلماء مولانا السید کریم تلمیذ العالم  
الربانی مولانا اسمعیل الشیروانی من اصحاب قطب العارفین و غوث السالکین  
خواجہ عبد اللہ الشمرقندی احد اتباع خواجہاء الدین النقشبندی  
رحمہ اللہ و حمایونہ قنافتہ و حمایونہم العالم العامل و الفاضل الکامل  
العارف باللہ الولی مولانا الشیخ عبد المتقے افاض اللہ علیہ نام قدس  
لکن لکون ہو کہ اکابر غیر حقائق الحدیث الشریف و لریکن وایتہم  
اصل صحیح یعتمد علیہ العبد الضعیف و الشراح ما اعتسوا الا بضبط بعض  
الکلمات و كانت البقیة عندهم من الواضحات ما اطمان قلبی و انشرح  
صدری الا بان جمعت النسخ المصححة و المقروءة المسموعة المصححة التي <sup>تصل</sup>  
للاعتقاد و تصح عند الاختلاف للاستناد فمنها نسخة فی اصل السید <sup>الدین</sup>  
و السید جمال الدین و نجلہ السعید صیرکشاہ المحدثین المشیوین زین  
عبادت ظاہرست کہ سید جمال الدین محدث از محدثین مشہورین است و افضل  
و ارجح و او ثن است از جمعی از ائمہ و اساطین سنیہ مثل علامہ شیخ عطیۃ سلمی  
کہ اور ابفرید عصر و و حید و ہر ستودہ و سید زکریا کہ اور ابزبدہ و فضل و حمایونہ

روح جمال الدین محدث

روح جمال الدین محدث  
مرقاۃ علی قاری

وصف کردہ شیخ علی متقی کہ اور ابعالم عامل و فاضل کامل عارف بابتہ الولی ملقب  
ساختہ و تیز بعد فاصلہ یسیر از عبارت سابقہ در اول مرقاۃ گفتہ ثمرات  
قرات ایضا بعض احادیث مشکوٰۃ علی منبع بحر العرفان مولانا عطاء اللہ  
الشیرازی الشہیر بمیرکلان ہو قرأ علی ذیلہ المحققین عمدۃ المدققین  
ملوکشاہ و هو علی والدہ السید السند مولانا جمال الدین المحدث  
صاحب روضۃ الاحباب و هو علی عمہ السید اصیل الدین المشیرازی  
رومی نہ ادراک من کابر العلماء احد و ثمانین منہ مولانا الشیخ محمد  
بن محمد بن محمد الجرجانی و الشیخ محمد الدین الفیروز آبادی العلامة السید  
الشریف الجرجانی و سمع منہ مولانا نور الدین عبد الرحمن الجامعی  
سرہ السامعی غیرہ توفی سنۃ اربع و ثمانین و ثمان مائۃ قال الدوی کتاب  
المشکوٰۃ عن مولانا شرف الدین الجرجانی و ہو بروی عن خواجہ امام المملکۃ  
علی بن مبارک شاہ الصدوق و ہو بروی عن المواف و هذا الاسناد لا یوجد  
منہ للاعتقاد و نیز در مرقاۃ در شرح حدیث لا تدخلون الجنة حتی تؤمنوا  
ولا تؤمنوا حتی تحابوا گفتہ اما نسخہ مشکوٰۃ المصنوعۃ المعتمدۃ المقرؤۃ علی  
المشایخ الکبار کالجرجانی و السید اصیل الدین و جمال الدین المحدث و غیر  
من الشیخ الحاضریۃ فکلیہا بحذف النون و محمد بن علی بن منصور الشنوائی در  
در سننہ فیما علم من اللسانید الشنوائیہ کہ در اول آن گفتہ اما بعد فیقول  
فقیر رجۃ ربہ و اسیر و صمۃ ذنبہ المرنجی من اللہ سبحانہ و ثلثانی  
الخیات نیل الاصلان محمد بن الشیخ علی بن الشیخ منصور الشنوائی خادم



العلم والفقر بل جامع الازهر والحرم المصغر الا نون اذ الله اهل كماله وقال  
وعز او شرفا وفخارا لما كانت العلوم اشرف ما يعتنى بتحصيلها واهم غرض  
مقصود تشد الرجال لاجلها ولا يتم لقاصدها الغرض التأصيل لا التمهيد  
معرفة طرق لا سائدا فاذا اهتدك لذلك شمر عن ساعد الاجتهاد وقوى  
على طلب ما اتصل به الاسناد سيما اذا كان السند عاليا وعن القطع  
والفصل خاليا اذ علو السند من المرححات لما فيه من لقرب بافضل  
المخلوقات وقد سخر للخاطر العاطل والفكر اللد عن صوب الصواب خائل  
الابتوفيق الملك العادل فهو الهادي الى كل خير كاصل ان اذكر في رسالة  
ما اخذت دراية عن المحققين ما اجرت به من تصانيف الا فاضل المعتمد  
وذلك بالتاسع بعض التلامذة النجباء والجهابذة الادباء وسميت  
الدراسة في ما علام من اسانيد الشنوائيه ودرسد كتاب بشكوة ميرزا  
قال ملا ابراهيم سمعت طرفا منه على شيخنا العارف بالله صفه الدين  
احمد بن محمد المكي في آخر دي لقعدة سنة بمنزله بظاهر امتد النوة  
زيد شرفا واجازني بسأله عن شيخه العارف بالله ابو المواهب احمد بن  
علي العيسى الشنوي المكي عن الشيخين السيد غضنفر بن السيد جعفر النوري  
ثم المكي وعبد الرحمن بن عبد القادر بن عبد العزيز بن محمد الهاشمي المكي  
فلاول عن شيخ الحرم المكي في القرن العاشر محمد سعيد المشيوي بميركلا  
منجلا فخرج ساعا من لفظه عن بنيد الدين ميرك شاه قواعة عليه عن  
والده الحق السيد جمال الدين عطاء الله بن غياث الدين فضل الله بن





عبدالعزیز بن محمد عن شهاب الدین احمد بن عمر بن عبد الله الشرعی الهمدانی  
عن المشریف عبد الرحمن بن عبد الله بن محمد الحسینی الشافعی الراجزی عن الاستاذ  
المحقق جلال الدین محمد بن سعد بن محمد بن عبد الرحیم الصدیقی عن لدوق  
عن الدة عن المحدث البارع السید شرف الدین عبد الرحیم بن عبد الکرم الجرجانی  
واما الشافعی عن شیخ الحرم محمد سعید المشهور بعبیر کلان بن مولانا خواجه  
نسیر الدین میرکشاہ عن الدة المحدث السید جمال الدین عطاء الله بن  
غیاث الدین فضل الله بن عبد الرحمن عن عمه السید صلیل الدین بن عبد الرحمن  
الشیروازی الحسینی عن المحدث شرف الدین عبد الرحیم الجرجانی قال الجرجانی  
به العلامة امام الدین علی بن مبارکشاہ الصدیقی الشافعی عن مولفه  
الامام ولی الدین محمد بن عبد الله الخطیب التبریزی المتوفی فی اوسط المائة  
الثامنة الهجرية و شیخ عبد الحق دهلوی در اسماء رجال مشکوة گفته قال الامیر جمال الدین  
المحدث عن الشیخ الامام عبد الله الیافعی انه ذکر فی تارخیه ابو عبد الرحمن  
احمد بن شعیب النسانی صاحب المصنفات و معتقد زمانه سکن مصر ثم جاء به  
فقال له اهل تلك الناحية يوم ما فی المسجد ما تقول فی معاوية و ما و رد  
فی فضلہ فاجاب ما یرضی معاوية ان یمخرج عنہ راسا براس حتی یفضل و  
مولوی صدیق حسن خان معاصر در مخطوطہ فی ذکر الصحاح السبعة گفته و کتاب و ضمة  
الاحباب للسید جمال الدین المحدث احسن الشیور لکن ان تیسرت نسخة صحیحة  
منه خالية عن الاحاق و الترفیع و مدارج الشیخ عبد الحق الدهلوی و الشیخ  
الشامیة و المواهب اللدنیة من میسوطات الشیروازی و جمیع رسوم

از وجہ ابطال رد و انکار مخاطب عالی تبار آنکہ احمد بن الفضل بن محمد باکثیر المکی الشافعی  
ابن حدیث شریف دار روایت نموده چنانچہ در وسیلۃ المال فی مناقب آل کفہ عن  
ابن حجر آری رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من ابداد  
ان ينظر الى آدم في علمه والى نوح في فهمه والى ابراهيم في حلمه والى يحيى  
بن كزيا في زهده والى عيسى في بطشه فليظن ان علي بن ابي طالب اخراجه ابو الخير  
الحاكم وعن عباس رضي الله عنهما قال قال رسول الله عليه وسلم من ابد  
ان ينظر الى ابراهيم في حلمه والى نوح في حكمه والى يوسف في جماله فليظن ان  
علي بن ابي طالب اخراجه الملائكة في سيرته فهذا احمد باکثیر المکی المنير  
طاهر الغزير العالم الفخري والحاذم الشهيدي والجهيد الكبير والمزخر فائده  
على الروض النضير والسحاب المطير والذلة النشيد وقد روي الحديث الشريف  
من طريقين مطبوعين اخذ كل مر يربغ من كسار اس كل عجاد متخامل  
للفتنه مشير ومجلا كل مكابر لوساوس الشيعه النجدي مديرو مخفي نماذ  
که از ملاحظہ صدر کتاب سيلة المال نہایت عظمت جلالت و علو مرتبت  
و سمو منزلت مقبولیت معروفیت آحادیثی کہ در ان ذکر کرده ظاهر واضح  
و بابر ولا کحت حیث قال قلنا کثر العلماء فی هذا الشأن جمعت  
من جواهر مناقبهم الشریفة ما یجمل به جید الزمان و من احسن ملجمت  
في ذلك التالیف و انفع ما نقلت منه في هذا التصنیف کتاب جواهر العقدة  
في فضائل الشرفین لعلامة الحرمین السید علی التیمیومی تغمده الله  
برحمته فخرج خاتر العقبة فی فضل ذوی القربى اللہ بحق له ان یکتب

حدیث تشبیہ از وسیلۃ المال احمد  
بن الفضل باکثیر

عظمت و جلالت روایات  
کتاب سيلة المال از  
صدر آن

بماء العين لعلامة الحجاز الشريف محقق دهره حافظ عصره المحب الطبري  
لا زال للثناء عليه يعني فخره وقد سئل الله سره وكتاب استجد ارتقاء  
الغرف بمحب قرباء الرسول ومي الشرف لحافظ عصره السفاوي فخر الله  
ضريحه احل في غرنا الجنان وحة كتاب حسن السيرة في حسن السيرة <sup>حسنا</sup> ايضا  
وعمد تناسيبويه زمانه مفرد وقته واوانه محقق العصر نادرة الدهر  
خلاصة ذومى الفخر الغنى عن الاطباء بتعداد الالقاب الصفا بما خضع لله  
تغايه من نعوت الكمال جزيل الهبات مولانا الامام العلامة عبد القادر  
بن محمد الطبري الحسيني الخطيب الامام بالمسجد الحرام لا زالت المشكلات  
تقبل بوجوده ولا برج جيد العلوم يتخلل بمجواهر عقوده فرايت ان اجمع  
في تاليف هذا من در الفوائد المثلثة وغير الاحاديث الصحيحة والحسنة  
مما هو مختص بالعترة النبوية والبضعة الفاطمية واذكرة بلفظ الاجمال  
ثم ما ورد من مناقب اهل الكساء الاربعة فحبة الالاح اصح فيه باسمائهم  
ثم ما ورد في كل مني بصريح اسمه الشريف فجمعت في كتابي هذا زبدة  
مادونة وعمدة ما صححه من خلك واتقنوه ومارقموه في مؤلفاتهم  
وقنوه فيه مقتصر على ما يودى المطلوب يوصل اليه باحسن حفظ  
واسلوب سالك في ذلك طريق السداد ومقتصر فيه على ما يحصل  
المواد تاد كاللتويل المحل سامما من نقص الاختصار الخلل فجاء بحمد الله تعالى  
من احسن تاليف في هذا الشأن اتقن مصنف سلك فيه طريق الاتقان  
جمع مع سهوله تناول البديع حسن البيان هو مع تناسيبا لله

عظمت و جلال و  
سبيل اللیل

و تناسق مسائله عند بة المورد للظان تدبعت فيه غالب ما صح نقله  
من الاحاديث و يعجل مثله في الفضائل و يحجج به في القديم والحديث و يكر  
ما اشتد ضعفه منها و لم نجد له شاهدا يقويه في جانب عما تكلم في سنة  
وقد عده الحفاظ من الموضوع الذي يجب ان نتقيه و اتيت بالمشهور  
في كتب التواريخ عند نقل القصص و الاخبار و رجمادعت الحاجة الى  
الاشارة لبعض الوقائع و ما لطريق الاختصار و اكتفيت بالحوالة على  
الكتب المؤلفة لذلك الفن فانها تغني عن التطويل بذكره في كتابنا المقصد  
الايجاز مما امكن فدوناك مؤلفا يجب قم سطوره بخالص الابريز و مصنفا  
يتعين ان يقابل بالتكريم والتعزير و يحقق له ان تجر ذيل فخره على فوق  
كل مؤلف سواه و يسهو على كل مصنف بما جمع فيه و حواه اذهو سفينة  
بجواهر نعوت اهل البيت قد شحنت في محار فضائلهم الجملة عامت  
وعلى جود شمائهم استوت واستوطنت يצוע من ارجائها نشر  
مناقبهم العاطر ويلوح في شمائلها بذكر كواكبهم الزاهر تنبعت فيه  
من الاحاديث ما يشرح صدق المومنين و تقر به عيون المتقين  
و يضيق بسببه ذرع المنافقين مما تفرق في سواه من نصوص العلماء  
و مؤلفات الائمة القدما ثم لما كل حسنة اليهم تهنئ به و ترميهم الله  
تعالى تفصيله و تبويه سقيته و سبل قالمال في حد مناقب الال  
لكي يطابق اسمه مسماه و يوافق رسمه المعنى الذي نوبناه و المبني على  
عليه بنينا لان القته راجيا به السلامة من رطات يوم القيام

و الخلاص من الندامة في ذلك المقام موثلا من فضل الله تعالى ان احزن كل  
سائر الامال اقول باسنى المطالب في الحال المال لان حتم هو الوسيلة  
العظمى وتقوهم في كلا الدين يوصل الى كل مقام اسنى ازين عبارات ظاهر  
که درین تالیف شریف در رفوائد مثمنه و غراما و بیست صحیح و حسن ذکر کرده و در  
انچه تدوین کرده اند علما کبار اعیان دین نشان و جمع کرده اند از جواب هر سب  
شریفه اهل بیت علیهم السلام که آراسته میشود بان جید زمان و عده انچه تصحیح کرده  
آنرا علما و افتقار آن نموده اند و نوشته اند آنرا در مؤلفات خود و اقتضای آن  
نموده اند و ارد کرده و اقتضای نموده و بر انچه مود می موصول باشد بمطلوب  
نمط و اسلوب سلوک کرده و در جمع این کتاب طریق سداد را و اقتضای کرده و  
بر چیزی که حاصل نماید مراد را و این احسن تالیفات در فضائل اهل بیت است  
که در این طریق افتقار یافته اند جمع کرده بوصف است و تناول بدیع و حسن بیان  
و حاوی است باوصف تناسب مسائل متناسق رسائل عذوبت مورد در این  
ظان و تابع نموده در این غالب احادیث صحیح را که عمل کرده میشود بشکل آن و در فصل  
و احتیاج کرده میشود بان در زمان سابق و لاحق و ترک نموده احادیث شدیدا ضعیف  
که شاید تقویت کننده ندارد و مجانبست نموده احادیثی را که حکم نموده شد در سناد  
و شمار کرده اند حفاظ آنرا از موضوعاتی که واجب است اتقاء آن در این کتاب شریف  
مولفی است که واجب نوشتن سطور آن بخالص بریزد و صفتی است که لازم است  
مقابل آن بتکریم و تعزیر و سزاوارست که بکشد ذیل فقر خود بر جمیع مؤلفا که سوای  
انست بلند شود بر جمیع تصنیفات بسبب احادیثی که جامع و حاوی نیست زیرا که



در این حدیث با کثیر  
بیم نموده و در بودی  
شما را این خطرات چه

آن سفینه است که بجز این غرور نیست و در بحار فضائل جمیع حضرات  
مستوی و مستوطن گشته که میداند از ارجاء آن نشر مناقب علمای این حضرات و لایح میشود  
در شمائل آن پیر زاهد کواکب ایشان تتبع کرده در آن احادیثی را که شرح مینماید صد  
مومنین و خشک میشود بآن حیون متقین و تنگ میشود بآن منافقین و حسن بصری و حذیفه  
آن کامل گردیده و مصنفان امید دارند بآن سلامت را از ورطات یوم قیام خلاص  
از ندامت این مقام و نیز امید دارند بکبرت این کتاب سائر آمان بدست آورد و فائز  
با نسامی مطالب در حال مال گرد و پس آنچه در حق شاه صاحب کابل و امثال ایشان  
که نافی و منکر این حدیث شریفند از افاده این علامه کثیر الاجاده ثابت میشود  
حاجت با عاده ندارد و لکن ناظرین را تا نال وافی و تدبر کافی در فقره بلینه تتبع فی  
من الاحادیث مایشرح صد و المومنین و تقریبه عیون المتقین و یضیق  
به ذرع المنافقین باید کرد و از جسارت و انکار این حضرات عالی تبار حیرت و عجب  
و اعتبار باید برداشت فالحمد لله الذی شرح صد و المومنین و اقر عیون  
و ضیق ذرع المنافقین فقطع دابر القوم الذین ظلموا و الحمد لله رب العالمین  
و محمد سید و مداح بهیه محاسن جللیه و متفخر و ضمیمه حدیث فضل با کثیر حاجت  
ندارد و محمد بن فضل استر اجمعی در خلاصه الاثر فی اعیان القرن الحادی عشر گفتنی  
احمد بن الفضل بن محمد با کثیر الملکی الشافعی من ادباء الحجاز و فضلاء  
المتمکین کان فاضلاً اديباً له مقدار علی فعل جلی و کان له فی العلوم  
و علم الافاق و الزائر جایزه عالیة و کان له عند اشراف مکة منزلة و شهره  
و کان فی الموسم یجلس فی المكان الذی یقسم فیہ القصر السلطانی بالحرم الشریف

نسخ احمد با کثیر از خلاصه  
الافرجی

له  
اسعد بن علی بن قیام  
مناقبات الی ان قیام  
من خطبه ۱۲

بدانکه عن شریف مکه و من مؤلفاته حسن الحال في مناقبات الی جل  
باسم الشریف ادریس صیر مکه و من شعراء قوله مصدر او  
معجز قصیده المتنبی یدح بها السید علی بن برکات الی ان قال  
و كانت وفاته في سنة سبع و اربعين و الف مکه و دفن  
بالمعللة و جسی و چهارم از وجوه رد و ابطال مزعم مخاطب  
با کمال آنکه اسد دیا بن شیخ عبدالرحیم بن شیخ بینا حدیث تشبیه را در  
فضائل جناب امیر المومنین علیه السلام آورده و قطعاً و حتماً آنرا ثابت  
نموده چنانچه در سیر الاقطاب که فاضل معاصر مولوی حسن بن  
زبان در قول حسن نقل می کند گفته نیز از انجمله است که در شان  
آنحضرت وارد گشته و حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم  
در باب آنجناب فرموده من اراد ان ينظر الى آدم و صفوته و الى  
يوسف و حسنه و الى موسى و صلابته و الى عيسى و زهده  
و الى محمد و خلقه فلينظر الى علي بن ابي طالب فهذا العالم  
الشيير سبط الشيخ بينا البصير قد ثبت الحديث بالقطع  
و الحتم و البت و الجزم و جعل بين الحديث و بين ابطال  
ادب اب الرین و الختم احکم السد و اسد الردم و طمس بناء  
تزویقاتهم و تلفیقاتهم بالهدم و جسی و پنجم از وجوه  
ابطال انکار مخاطب عالی مقام آنکه میرزا محمد بن معتمد خان الکماری  
البدخشی این حدیث شریف را روایت نموده چنانچه در مفتاح النجا

حدیث از شیخ عبدالرحیم  
اسد دیا بن شیخ عبدالرحیم

فی مناقب آل العبا گفته اخراج البیهقی فی فضائل الصحابة عن انس  
قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اراد ان ينظر الى آدم  
في علمه والى نوح في تقواه والى ابراهيم في حلمه والى موسى في  
حيبته والى عيسى في عبادته فلينظر الى علي بن ابي طالب  
فهذا محمد بن معتمد خان وی هذا الحديث الشريف مثبتا  
للحق الحقیق بالا یقین مظهر الصدق المحمدي بالا یقین والا ذعنا  
فرغنا من دار الريب والزیغ الجالب للهموان وهدى ربیت الجود  
والانكار الناشئ من البهت والعدوان وابطل کید کل خادع خان  
ورفع وسواس کل منکرمان وفساد الرما د علی وجوه قوم متشبثین  
بالعضیهة والقرفة والیبتان متسکین مخافات ما انزل الله  
بها من سلطان و مخفی نماید که میرزا محمد بن معتمد خان از افامه معتبر  
جلیل الشان و اعظم مستندین اعیان واجل محققین ارکان اکابر مشاییر  
سنیانت فاضل رشید تصریح کرده که او از علمای اهل سنت  
و کتاب و را مثل کتب دیگر اساطین خود با افتخار و ابتهاج بمقابلہ الحق  
در دلائل اثبات ولای سنیہ با اہلبیت علیہم السلام ذکر نموده و با  
بافادات او تمسک و تثبیت نموده چنانچه در ایضاح لطافۃ المقال  
بعد ذکر عبارت شیخ علی حنین متضمن ذکر کتب مناقب اہلبیت  
علیہم السلام کہ علما سنیہ تصنیف کرده اند گفته و سوامی اشخاص  
مذکورین علمای دیگر از عظمای اہلسنت رسائل منفردہ و فضائل

حدیث تشبیه از مظهر النفا  
تصنیف میرزا محمد نجف

در کتاب

و بعد سی و پنجم از وجوه اثبات حد  
تشییه و ابطال انکار آن

مرزا محمد بدخشانی

الجلیت طهارت تالیف شده اند مثل رساله مناقب السادات از ملک العلماء شهاب الدین  
بن عمرو و کتاباد می مفتاح النجافی مناقب اهل العباد و نزل الابرار بصریح فی مناقب  
اهل البیت الاطهار از میرزا محمد بن معتمد خان بدخشی مودود القربی از سید علی  
به داتی و سنی المطالب فی مناقب علی بن طالب از جزی فی فضائل اهل البیت از  
و جواهر العقده بن فضل اهل بیت النبوی شرفهم العلی للامام السید علی السمرودی  
و رساله امام نسایی که موجب شهادت او شده و غیر اینها از مصنفات و سوا  
ایشان از مصنفین هر گاه جناب بمقابل این سائل و کتب همین قدر سائل  
و کتب مؤلفه در فضائل اهل بیت از طریق خود نشان خواهند داد احقر العباد  
بذکر مؤلفات دیگر که علمای اهل سنت درین باب تالیف کرده سرایه سعادت  
اند و خسته خواهد پرداخت انتهی و نیز در ایضاح لطافه المقال گفته میرزا محمد بدخشی  
در کتاب مفتاح النجاف بعد نقل اعمال و خاست یال ملعون که بعد شهادت حضرت امام  
حسین علیه السلام صدر آن شده میفرماید و هذا الوقائع وان لم تکن من  
غرض کتابنا لکن ذکره لیزیدنا العلم بشقاوة یزیدنا خذلنا نه الخ و  
مولوی حیدر علی با آنمه خلوه و تعصب نام میرزا محمد بدخشی را در ازاله الغین در  
جمله حکما ستیبه که لا عین ینداند ذکر کرده و کتاب مفتاح التجار در فکر قرین دیگر  
کتب آنکه و اساطیر خوب گردانیده بلکه آنرا بر ذکر کتب عدیده که ذکرش نموده و  
کتب دیگر که ذکرش نکرده و تصریح صریح باعتبار آن نموده تقدیم نموده و لکن کتاب را  
از شواهد مزگی در دعوی خود شمرده چنانچه در ازاله الغین در ذکر لا حنین یزید بعد  
یاد نمودن اسمای جمعی از علما خود میگوید و از جمله است میرزا محمد بدخشی از جمله

فکر نمودن حیدر علی در ازاله  
الغین مرزا محمد را در صحت  
از جمله خود که لا حنین یزید



خواجہ نصیر الملتہ والدین شہر خواجہ نصر امتد کا بل و طنا و مکی مدنی اصلاً صاحب  
صواعق محرقة و بوارق و بقیہ نوح السلامۃ و فضائح الروافض و فرزند کتبہ  
صاحب سواعط مشرقہ شرح الصواعق المحرقہ و از انجملہ است صاحب سیف  
المسلول للسنۃ العلیا علی الذین فرقوا دینہم و کانوا شیعا و از انجملہ است  
مولوی کرام الدین دہلوی از انجملہ است حضرت اسوۃ المحدثین المبتقرین قدوة  
العرفاء و السالکین شاہ ولی اسد دہلوی از انجملہ است حجتہ امتد علی البریہ صاحب  
تحفہ اثنا عشریہ کہ در زمان متاخر بنیاد مناظرہ شیعہ و سنی بعنوانیکہ قلوب  
مخالفین بکنش میرسد نمادہ اوست و از انجملہ است ارشد تلامذہ اور شد  
المحکمین مولانا محمد شید الدین قدس اسرار ہم در زاد اسد انوار ہم و از انجملہ  
مولانا بحر العلوم العقلیۃ و الاصولیۃ مولوی عبد العلی ادام اللہ فیض تصنیفاً  
واحسان تعلیمہ و آبائہ الصالحین علی رؤس الطالبین ازین عبارت ظاہر  
کہ فاضل معاصر میرزا محمد بن معتمد خان بخشی را از زمرہ اجلہ علما خود کر میکنند  
و بر بسیار می از اساطین و مقتدایان خود کہ نہایت نازش و افتخار بر رفیقا  
و تنزیقات شان میدار و مقدم میگذازد و نیز در زلالت الغیہ بعد عبارت  
سابقہ مسطور است چنانچہ کتاب صواعق محرقة و شرح قصیدہ ہمزیہ و مفتاح  
و کتاب مناقب السادات و شرح عقاید نسفی و شرح مقاصد تاریخ الخلفاء و کتاب  
تکمیل الایمان و جذب القلوب الی دیار الحبیب و کتاب سعادت الکونین فی فضائل  
الحسین و کتاب حجتہ امتد البالغہ و کتاب الزلالت الخفا عن خلافتہ الخلفاء الی ان  
قال و تالیفات و رسائل علامہ دہلوی قدس سرہ العزیز و عرۃ الراشدین

جیدہ علی مفتاح النجا تصنیف میرزا  
بدخشا را از شواہد مذکور بر دو  
خود شمرده



و ذکر فضالین دیگر کتب معتبره و در حق فقیر از شواهد مزگی توان شمرد انشی از عین  
ظاہرست که فاضل معاصر بکتاب مفتاح التجا احتیاج استدلال بر طلب و ینمایند  
بر ذکر دیگر کتب معتبره از مقدم میگذارد و آنرا مثل دیگر کتب آنکه خود از شواهد مزگی  
میداند و خود شاه صاحب جواب سائلی که از زبان شهرت لقب مصطفی برای جناب  
رسالتنا صلی الله علیه و آله وسلم لقب <sup>تفضی</sup> برای جناب امیرالمومنین علیه السلام  
سوال کرده نیز ذکر میرزا محمد باقر نموده ارشاد کرده که رساله فضائل خلفاء  
رساله فضائل اهل بیت که مراد از آن همین مفتاح التجا از عمده تصانیف است  
و بده عبارتة السؤال و الجواب <sup>لفظ مصطفی</sup> در القاب آنحضرت علیه السلام و لفظ  
تفضی در القاب حضرت علی کرم الله وجهه آنقدر بهر و جناب تخصیص یافته که حکم  
علم رسیده و در کتب قدیم اینقدر تخصیص یافته نباشد و معلوم نیست که از کدام  
شهرت یافته جواب و تلقیب آنحضرت علیه السلام مصطفی در مواهب لب تیه  
و سیرت شامیه شرح دلائل الخیرات همین مذکور است که آن الله اصطفی من له  
ابراهیم اسمعیل و اصطفی من ولد اسمعیل کنانة و اصطفی قریشا مرکبانه  
و اصطفی هاشما من قریش و اصطفی من بنی هاشم و بر چند اصطفی در حق  
حضرت مکی و حضرت مریم بلکه در تمامی سلسله انبیاء وارد است و سلام علی عباد  
الذین اصطفی لیکن اصطفی خاص مرتب بچند مرتبه واقع شده باشد مخصوص  
بآنجناب و در سیرت شامیه مواهب مذکور است که المصطفی من اشهر اسمائه  
صلی الله علیه و سلم اما استعمال این اسم در صدر اوّل کمتر بود مگر در کلام  
مسعود در روایت دیده شده و تلقیب حضرت علی کرم الله وجهه بر تفضی با عادت

دیده نشده و نه در صدر اوّل این لفظ مستعمل بود و را حدیث صحیح کفایت ایشان با بوزن  
و ابو الریحانتین و تلقیب ایشان بذو القرنین و یعسوب الدین و صدیق و فاروق  
و سابق و یعسوب الامّة و یعسوب قریش و بیضة البلد و امیر و شریف و یادی  
و هندی و قوی الاذن الواسعی مروی و ثابتست و میرزا محمد بن معتمد خان جاردی مویخ  
مشهور این شهر در رسائل فضائل خلفا و فضائل اهل بیت که این هر دو رساله  
از عمده تصانیف ایند تلقیب ایشان بمرتضی نیز ذکر نموده اما این وقت فقیر را  
یاد نیست که بکدام حدیث درین باب تمسک کرده و از حدیث انس بن مالک  
در قصه تزویج حضرت سیده النساء و خطبه حضرت ابابکر الصدیق و حضرت  
عمر فاروق ایشانرا لفظی مفهوم میشود که مرتضی و مختار وجود حضرت امیرین  
یعنی در تزویج حضرت سیده النساء رضی الله عنهما از آن ثابت میشود و آنچه  
نقل از مجموع فتاوی المخطاط الموجود عند المولوی عبدالحی بن المولوی  
عبدالحلیم السیالکی و وجه ششم از وجوه ابطال انکار مخاطب طبیب  
النخار آنکه محمد صدر عالم سبط شیخ ابو الرضا حدیث تشبیه را روایت نموده  
چنانچه در معارج العلی فی مناقب المرتضی گفته اخرج ابو نعیم فی فضائل  
الصحابه مرفوعاً ان النبی صلی الله علیه و سلم قال من سرّ ان ینظر الی  
آدم فی علمه الی نوح فی فهمه الی ابراهیم فی خلته فلینظر الی علی بن  
ابیطالب فهذا صد العالم صد هم التّحریر و مستند هم الکبیر و معتد هم  
الشّیخ المعاصر لوالد المخطاط البصیر قد ثبت الحق الظاهر المستنیر  
و در آن صد راجع الی الحود و التّضجیع و التّقصیر و قطع دابر الحاسدین

نقده نمودن صاحب بحوال بعض  
سائلین که میرزا محمد مویخ مشهور و رساله  
فضائل خلفا و فضائل اهل بیت از  
عمده تصانیف اویند

حدیث تشبیه از معارج العلی  
محمد صدر عالم  
نقده نمودن صاحب بحوال بعض  
سائلین که میرزا محمد مویخ مشهور و رساله  
فضائل خلفا و فضائل اهل بیت از  
عمده تصانیف اویند

نقل نمودم  
دام ظلّه العالی

الحائدين الصادقين بابلغ تدبير الله الحمد المنة على ابتلاجه نور الحق  
والسنة حيث ثبت برواية صمد العالم ان هذا الحديث الشريف من  
روايات اهل السنة وانها من الفضائل المقبولة التي اثبتها الوحي  
البشير النذير عليه الاف سلام الملك القدير ما طلع القمر المنير بان ثبت  
من الممدوح الفاخر الفاتح منه روائح المسك والعبير اللطيف خاطب  
والد مخاطب هذا الصمد الخطير ان الاحاديث التي ذكرها الصمد في  
مقبولة عند العلم العبد النظير حيث اثبت لي كتابه الجراء عند علمه الخبير فثبت بحمد الله تعالى انكار  
المخاطب وجحوده وسعاجة الطاطبه وكنوده حسب افادة والدة العلم  
الفخار وظهر ان هذا الانكار كن في خسار بحث و بوار اصام مدح الدخا  
الناقد لصمد العالم الماحد كتابه الحاوي لواع الماحم فاعلموا قال  
في كتاب التفهيم باب الالهية تفهيم شيخ صدر عالم رساله تصنيف كرمه  
در اين رساله واقعات چند بيان كرده كه از انجمله روايت شوق قمرست يكى فلقه بخت  
على كرم الله وجهه در رفت باز آن فلقه بدر كامل شده منشق گشت يكى فلقه باين  
رايحى در رفت و از انجمله واقعه هست كه حقيقت لواء دران معلوم شده و بنايى  
رساله بر بيان مناقب حضرت صلى است كرم الله وجهه و در انجا قائل تفصيل  
آنجناب بر سائر صحابه شدند بفضل كلمه بعد تاليف آنرا باين فقير فرستاد و بعد  
مطالعه آن اين ابیات نظم كرده شده رعاك الله يا صمد العواش وطول  
الدهر كان لك البقاء لقد وثقت لك بالبقاء فخراب وبالا بناء يرتفع العلا  
وجدة آية لا ريب فيها ونحو لا تكدره الدماء وفي كشف المعاف كان

محمد محمد صمد عالم  
شاه ولي الله شاه عالم

فردا و ما فی اقوام کان له کفاء. لقد کوشفت ما کوشفت حقا. فضل الله  
 لی علی اتقاه. اناک الثلج واللاتقان. رایت المشق وانکشف اللواء. وازدنا  
 سیدنا علی باکرام وعلیم ما یشاء. تؤلف مناقبه کتابا. وعند الله  
 فی ذالک اجر آ. ومکثر مدح مولانا علی. مغل لا یكون له وفاء. فاما  
 مشهلا و فیه. له فخر کبیر وازدهاء. وما من منهل الا و فیه. له شر  
 عظیم وارتواء. وللقران تنزیل وظهر. یقاتلهم علیه الانبیاء. وللقران  
 تاویل و بطن. یخاطبهم علیه الاوصیاء. قبول الناس للتنزیل فی سیاست  
 له منیها آ. فمما یرحم خریف مد. لا سبار له منیها انتشاء. و صلح  
 واختصار واثلا. باقوام قلوبهم هو آ. لهذا القسم سر عظام. و  
 للشیخین فیه اعتلاء. و فی علم النبوة ان هذا ملاک الامر لیس خفاء  
 وما زال الصحابة عارفیه. یقینا مثل ما طلعت ذکاء. فاثبت ذاک  
 للشیخین اخترا. من الاوصاف صدحا ما تشاء. وجه سی و مفتخر و زوج  
 انکار مخاطب بیک الکبار انک و فی امتد قطب الدین احمد بن عبد الرحیم بن حبیبه الدین  
 که والد ماجد مخاطب است ظاهر است که جمیع آن لائل و حجج که رازی درایت  
 جناب امیر المؤمنین علیه السلام نقل نموده و خواجه نصیر الدین طوکان در تجربه  
 ذکر فرموده همه آن حجج اهل سبیت در افضلیت جناب امیر المؤمنین علیه السلام بر  
 که در ایام خلافت آنحضرت بودند که باصل آن مترنم و بثبوت آن متمسک  
 چنانچه در قره العینین بعد جواب کلام تجربه در افضلیت جناب امیر المؤمنین  
 علیه السلام گفته و بعد ازین همه جمیع آنچه متاخرین معتزله بسط نموده اند چنانکه

امام رازی در کتاب اربعین ایشان نقل کرده و نصیر طوسی آنرا اختصار نموده  
همینجاست در افضلیت حضرت مرتضیٰ بر جمعی که در ایام خلافت  
بودند و باصل آن معترفیم و بثبوت آن متمسکیم در محلی خود و ثبوت نسبت  
شیخین آنهمه و ظاهراًست که حدیث تشبیه هم ازین جمله است که فخر رازی  
در اربعین احتجاج بآن نقل کرده و محقق طوسی طاب ثراه هم آنرا اختصاراً  
در تجرید ذکر فرموده و هذه عبارة الاربعین الحجة التاسعة عشر  
روی احمد البیهقی فی فضائل الصحابة قال من اراد ان ينظر الى آدم  
في علمه والى نوح في تقواه والى ابراهيم في حلمه والى موسى في هيئته  
والى عيسى في عبادته فلي نظر الى علي بن ابي طالب ظاهر الحديث يدل  
على ان علياً كان مساوياً لهؤلاء الانبياء في هذه الصفات ولا شك  
ان هؤلاء الانبياء في هذه الصفات كانوا افضل من ابي بكر وسائر  
الصحابة والمساوي للافضل افضل فيكون علي افضل مني بحسب تعنا  
رباني وتأييد يزواني باعتراف والد ماجد مخاطب مخدوم القاصي والداني  
ثابت شد که حدیث تشبیه حدیثی است ثابت که اہلسنت بآن احتجاج میکنند  
و باصل آن اعتراف دارند و بثبوت آن متمسکینند چیرت که جناب  
شاه صاحب افادات والد ماجد خود هم حسب عادت خویش نظر اسعاف نمیدند  
و بی محابا بسبب بیجان مواعدا و بانکار شفوہ گردیدند فمن العجب  
العجب الذي يحار فيه اللبيب ان والد الخطاب المنيف يعترف في القصة  
بثبوت هذا الحديث الشريف ثم الخطاب مع تصريحه بان مصنف لالة

احتراف شاه و اولیٰ مدینه  
افضلیت جناب علی بن ابی طالب  
علی السلام و سایر ائمه  
و ثبوت نسبت شیخین



الخفاء وهو الهدى آية من آيات الله ومعجزة من معجزات رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم واخذ في سألته تقضيل الشيخين لمطالب شتى من كتاب القرآنة  
تأثير تلح به ابو مرة لا يصح في قول اللافق المصحح بهذا الحديث وهو ايضا  
هذا الكتاب اعنى القرآنة فيعرض ويصد ويشيع بوجهه عنه بالمرآة  
بالتأثير وينفى كونه مردوايات السننية وكونه مرويا في كتيبي مرلوبا سناد  
وهذا كذب طريف وبهتان سخيف لا يطور به الا من بينه طفيف وعقله خفيف  
فليت ايتها الشيخ المتجاسر المتى ودا الحاركانت اخذت من البحث الفحص ولو بقسط  
قاصر حتى كنت تطلع على افادات والده الما جدا الكاثر فلم تكن تجترع على  
هذا الكذب الظاهر ولكن التعصب الفاحش وحب الباطل الداهش طمس عينك و  
ضاعف دينك وغط على سريتك وغشى ضعيف بصيرتك فلا ترى الا ما يري  
الكابلي الماشق العثور ولا تحيط بشئ من افادات المحققين المقصود روجه  
سمي شتم از وجهه ابطال انكار مخاطب حمدة الاخيار أنك محمد بن اسماعيل  
بن صلاح الامير اليماني الصنعاني ابن حديث شريف اروايت نموه چنانچه  
در روضه ندرية شرح تحفه علومه يگفته فائداة قد شهده امعيا عليه السلام  
من الانبياء كما قال المحب الطبري رحمه الله ما لفظه ذكر تشبيهه على  
رضي الله عنه بخمسة من الانبياء عن ابى الحراء قال قال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم من اراد ان ينظر الى آدم في علمه والى نوح في فهمه  
والى ابراهيم في حلمه والى يحيى بن كويا في هذه والى موسى في بطشه  
فليتنظر الى علي بن ابي طالب اخرج به ابو اخير الحاكيم وعن ابن عباس رضي الله

حديث تشبيهه  
اسماعيل صنعاني

عنه ما قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اراد ان ينظر الى ابراهيم  
في حلمه والى نوح في حكمه والى يوسف في جماله فلينظر الى علي بن ابي طالب  
اخرجه الملائكة في سيرته قلت وقد شبهه صلى الله عليه وسلم بهؤلاء الخمسة  
الرسول في اكتسابه للنضال الشريفة من خصاله الى آخر ما ينبغي فهذا محمد  
بن اسمعيل الصنعاني قد صنع الى اهل الحق صنعا جميلا وصدع بالحق  
الظاهر صدعا جليلا حيث روي الحديث الشريف مشتابا بالفضل المبين  
والشرف الفاخر لوصفه افضل الاوائل والاواخر فاحم كل منكر خاشع والنعم  
الحق في كل جاحد قاصد وعلامه محمد بن اسمعيل باهر جليل وصادق نبيل حار  
فضل جميل وعاوي فخراثيل ومجاصيل ست احمد بن عبد القادر حفظه شافعي  
ورزخيرة المال شرح عقد جواهر اللال گفته واولاد الامام المتوكل كل علماء  
جهابذة وابرار اعظمهم ولده الا امام المؤيد بالله محمد بن اسمعيل  
واكتب الحديث ويرع في ما كان اماما في الزهد والورع يعتقد العامة  
والخاصة وياتونه بالنذور وفيرة وها وبقول ان قبولها تقري لهم  
على اعتقادهم انه من الصالحين هو يخاف الله من الهالكين وحكم  
بعض لاد ان جار اللامام كان له صبي يلعب مع اولاد الامام  
مدهم في الدابة وانه انقطع عنهم اياما فجاء ابوه للسلام على الامام  
يوم الجمعة فسأله عن انقطاع ولده فذكر له انه جاء اليه في بعض  
الايام فدفعه واطلقوا الباب عند دخولهم للطعام ففاضت عينها الامام  
وقال احوال لا قوة الا بالله احوجتنا الى ذكر ما لا نحب افشاء هو اغما

محمد بن اسمعيل  
ورزخيرة المال عجله

ذلك انه اخبرنا الجوع ولم نجد ما سوغ لنا فاكنا مينة وهي لا تفلح  
وفرا وهو يصل بالناس صلوة اصبح هل انتك حديث الغاشية فكم  
وغشى عليه واحواله كثيرة الى ان قال من اعيان آل الامام السيد  
المجتهد الشيرازي المحدث الكبير السراج المنير محمد بن اسمعيل الامير من  
الديار ومجد الدين في الاقطار صنف اكثر من مائة مولف وهو لا ينسب  
الى من ذهب بل من اهل الحديث ونيز احمد بن عبد القادر ورذخيرة  
المال گفته وسيدنا الامام محمد بن اسمعيل الامير رضي الله عنه اخذ  
عن علماء الكرمين واستجاز من هم واربطه باسانيدهم وقرا على الشيخ  
عبد الخالق بن الزين المنجاني والشيخ علي بن واسطاز منه واسند  
عنه مع تمكنه من علوم الال وتا صله ونيز احمد بن عبد القادر زيلي  
ورذخيرة المال گفته وقد ذكر السيد الامام المجتهد محمد بن اسمعيل  
الامير رضوان الله عليه في جواب له هذا المعنى ما لفظه <sup>لنفسه</sup>  
ان يعلم انه قد غلب الجمل على العلم فقد يرون ترضي على الخلفاء  
الراشدين والصحابة التابعين رضوان الله على اجمعين مبغضا  
كل محمد حملا وعصية وغمرا الا فاما المؤمن ما مورع واطاعة اهل  
الايمان بالدعاة للسايقين منهم فانه صفة التابعين لهم كما  
نطق به القرآن العظيم فانظر الى ما قاله هذا الامام وهو اكابر  
الان كيف سماهم الخلفاء ووصفهم بالراشدين هو موافق ان  
تصدقهم ليس بنصيب كما لا يخفى على من له ادراك ومحمد بن علي بن

محمد الشوكاني في المعنى القشتاني كجلائل فضائل و عوالي مناقب محاسن و مفاخر و زواجر  
ماثر لو از استخفاف النبلاء و ابحد العلوم مولوی صدیق حسن خان معاصر ظاهر و باهر است  
در بدر طالع الحاسن من بعد القرن السابع گفته السيد محمد بن اسماعیل بن صلاح  
بن محمد بن علی بن حفظ الدین بن شرف الدین بن صلاح بن الحسن بن  
المهدی بن محمد بن ادريس بن علی بن محمد بن احمد بن یحیی بن حمزة بن  
سليمان بن حمزة بن الحسن بن عبد الرحمن بن یحیی بن عبد الله بن الحسن  
بن المقاسم بن ابراهيم بن اسمعيل بن ابراهيم بن الحسن بن الحسن بن علی بن  
ابطال البضی الله عنی هو الکحلان ثمر الصنعا المعروف بلاميرالامام الکبير  
المجتهد المطلق صاحب التصانيف و لد ليلة الجمعة نصف جمادى الآخرة  
سنة ٩٩٩ بکحلان ثمر انتقل مع والده الى مدينة صنعاء سنة و اخذ  
عن علماء آئها کالسيد العلامة زيد بن الحسن و السيد العلامة صلاح  
بن الحسين الا خفي و السيد العلامة عبد الله بن علی الوزير و القاضی  
العلامة علی بن محمد العيسی و رحل الی مكة و قرأ الحديث علی اکابر  
علمائها و علماء المدينة و برع فی جميع العلوم و فاق الاوان و تفرد  
بمياسة العلم فی صنعاء و نظیر بالاجنبی هاد و عمل بالادلة و نفر عن  
التقليد و زيف ملة دليل عليه من الآراء الفقهيّة الی ان قال له  
مصنفات جليلة حافلة منها سبل السلام اخضرة من البذل الثمار الغریب  
و منها انقى الغفار جعلها حاشية علی ضوء التیارات للجلال منی العدة  
جعلها حاشية علی شرح العدة لابن حقیق العبد و منها شرح الجامع للصغير

محمد بن اسماعیل بن صلاح  
طالع شوكاني

للسيوف في اربع مجلدات شرحه قبل ان يقف على شرح المنلوي ومنها شرح التفسير  
علوم الحديث للسيد الامام محمد بن ابراهيم الوزير سقاة التوضيح منها  
منظومة الكافل بن كوران في الاصول شرحها شرحا مفيدا وله مصنفات  
غير هذه وقد افراد كثيرا من المسائل بالتصنيف بما يكون جميعه في مجلد  
وله شعر فصيح منهم جميعه ولده العلامة عبد الله بن محمد في مجلد  
وغالبه في المباحث العلمية والتوجع من ابناء عصرة والردود عليهم  
وبالجملة فهو من ائمة المحدثين لمعالي الدين الخ ومولوي صديق  
معاصر در انجبه العلوم گفته السيد العلامة بد الملة المنير المؤيد  
بالله محمد بن الامام المتوكل على الله اسمعيل بن صلاح الامير  
الحنف وهو الامام الكبير الحديث الاصول المتكلم الشهيد في اكتب الحديث  
وبرع في ما كان اماما في الزهد والورع يعتقد العامة والخاصة  
وباتونه بالنز ور غير ذلك فيقول ان قبولها تقرير لهم على اعتقاد  
انه من الصالحين هو يخاف الله من الهالكين حكى بعض اولاده انه  
قرا وهو يصلي بالناس صلوة لصبح هل اتاك حديث الغاشية فبكي  
وعشى عليه وكان له والي الله بلا نزاع من اكابر ائمة اهل الزهد  
والورع استوفى عنده الذهب والحج وخلف اولاده اعيان العلماء والحكام  
اعظمهم ولده هذا قال الشيخ احمد بن عبد القادر الحفظي  
الشافعي في خيرة المال في شرح عقد جواهر اللال الامام السيد  
المجتهد الشهيد الحديث الكبير السراج المنير محمد بن اسمعيل الامير

مناج محمد بن اسمعيل  
مناج محمد بن اسمعيل  
مناج محمد بن اسمعيل



مسند الدیار و مجدد الدین فی الاقطار صنف اکثر من مائة مؤلف  
وهو لا ينسب الى مذهب بل مذهب الحديث قال اخذ عن علمه  
الحرمين واستجاز منيهم وارتبط باسائيدهم وقرأ على الشيخ عبد الخالق  
بن الزين المزجاجي والشيخ عليّة واستجاز منه واسند عنه مع تمكنه  
من علوم الآل وتناضله انتهى على ما نقله السيّد حامد حسين المعاصر  
في كتابه عبقات الانوار في مائة الأئمة الاطهار ومن شيوخه  
الشيخ عبد القادر بن علي البدر والشيخ محمد طاهر بن ابراهيم  
الكردي والشيخ سالم بن عبد الله البصري وغيرهم وتلمذ عليه ايضا  
خلق كثير منيهم الشيخ عبد الخالق المزجاجي الزبيدي وهو ايضا استاد  
كما تقدم وايضا ولد السيّد العلامة عبد الله بن محمد الامير غير  
له مصنفات جليلة ممتعة تنبى عن سعة علمه وغزارة اطلاعه  
على العلوم العقلية والعقلية وكان ذا علم كبير ورياسة عالية  
وله في النظر الينا الطولى بلغ رتبة الاجتهاد المطلق ولم يقلد احدا  
من اهل المذاهب صار اماما كاملا مكملًا بنفسه وقد من الله تعالى  
عليه باكثر مصنفاته وهي زبد من ان تذكر منها سبل السلام  
شرح بلوغ المرام وهو عند بخط ولد السيّد عبد الله وفيه خطه  
الشريف ايضا ومنها منحة الغفار حاشية ضوء النّهار واسبال المطر  
على قصب السكر وجمع التثنية في شرح ابيات التثنية وتوضيح  
الافكار في شرح تنقيح الانظار الى غير ذلك من الرسائل والمسائل

مولانا محمد رفیع بن سید

الله لا يتخذه وكلها فريدة في بابها خطيب في شراها حجوزا مستفاد  
 من علماء الحرمين الشريفين غيرهم من فضلاء الامصار وهو اكرم  
 من ان يصفه مثله وقفت له على فصائد بدعية ونظم رائق  
 وكان له صولة في الصنيع بالحق واتباع السنة وترك البدعة  
 لم ير مثله في هذا الامر وهو من مشايخي في سند الكتب الحديثية  
 على ما صرحت به في سلسلة العبد من ذكر مشايخي السند  
 ونيز مولوي صديق حسن خان معاصرو تاج مكلل كفته السيد محمد بن  
 اسماعيل بن صلاح الامير الكحلاني ثم الصنعاني قال في البدع  
 الطاليع الامام الكثير المجتهد المطلق ولد سنة ١١٩٩ بکحلان ثم انتقل  
 مع والده الى مدينة صنعاء واخذ عن علمائها ورحل الى مكة  
 وقرا الحديث على اكابر علمائها وعلما مدينة وبرع في جميع  
 العلوم وفاق الاقران وتفرغ لرياسة العلم في صنعاء وتظهر  
 بالاجتهاد وعمل بالادلة ونفر عن التقليد ورتق ما لا دليل  
 عليه من الاراء الفقهية وجرت له مع اهل عصره خطوب  
 ومحن وحفظه الله من كيدهم ومكرهم وكفاه شراهم الخ  
**وجه سمي نهم** ووجه ابطال النكار مخاطب عالي بخار انك شهاب الدين احمد  
 بن عبد القادر الجيلاني الشافعي اسعدت شريف رار وابت نموده چنانچه  
 در كتاب في خيرة المال في شرح عقد جواهر اللال گفته روى البهيقي روى  
 الى رسول الله صلى الله عليه وسلم من ابا دان ينظر الى نوح ونفق

والى ابراهيم في حله والى موسى في هيئته والى عيسى في نهاده  
فلي نظر الى على بن ابي طالب فهذا ابن عبد القادر العالم الماهر  
والفاضل الفاخر الحائر المحاسن الماثرة اثبت الحق الظاهر واخرى  
كل منكر مكابر وسكت وبكت كل جاحل خاتر ومخفى ثمانه احمد مذكور  
صدره خيرة المال كفته اما بعد فيقول خويدهم بنى فاطمة الزهراء المستجير  
في الاول والاخرى الفقير الى الله احمد بن عبد القادر بن بكر  
العجلى نسب الشافعي مذهباً عفا الله عن ملاميس الله سبحانه  
منظومة المستامة عقد جواهر الال في فضائل الال اطلع عليه اجماع  
من علماء الكرمين زبيل المقدسة وصنعاء اليمن والمخلاق  
السليمانى فضي من ستمحسن مبانيتها وجمع الى معانيها ومنهم من يستغزى  
خلالك لانداس تلك الطرق التي تسبح على اعناق كمالها الجفا  
ومنى من انكر مواضع مخصوصة وطلب الوجه عن العدل عن  
المعتقدات المنصوصة ومنى من هاب ذلك الجناح اخذته  
الرعدة فاستحسن ذلك مقلد او قرض على اجماعه من المحققين  
جواهرهم الله خيرا بمنظوم ومنشور وسموها باسمه تنشرح لها  
الصدور ولما حصل الاشكال على بعض الرجال انشرح صدره  
ليادة خدمة ذلك الجناح بشرح يوضح مقاصد المقال واستفاد  
من الله لا عانة والتوفيق واعوذ به من الزيف والتعويق واحمد بن  
عبد القادر صاحب ذخيرة المال انا كابر اهل كمال واجله صحاب

استحسن علماء حرمين  
ابن ابي طالب  
القال ان صدره  
انال شرح



لحظه الشافعه کبیرا المتعال فی منظو متہ المستقامه بعقد جواهر اللالہ  
وایة التظہیر فیہم نزلت : واذہبت رجسہم و طہرتہم لما  
تلاھا قام یدعو اہلہ بے بیت سکناہ وخصائلہ : ادخلہم  
تحت الکسا و جللا : جمیعہم ثردعا وابتہلا : وقال للہم ہو کذا  
ہم اہلبیتی و ہم عصا : انی لمن حاربہم حرب من : سالہم  
سلم علیہم و الرمن : وانی منیہم و ہم منہ فصل : علی ہر ازکی  
صلوۃ و اجل : و ارحم و بارک و ارض عنی و اغفر : و الرجس  
عنہم و طہر : فہذہ الایۃ اصل القاعدۃ : و منبع الفضل کل  
حائذ : و انما حرف یفید الحصر : و یقصر المراد فیہم قسرا : فلا  
یرید اللہ فیہم خیران : یدہب عنی ہر کل جسد و دن : مؤکدا  
تظہیرہم بالمصلح : منکر الاشارة للعقبۃ : و منها و کل اعدا  
و الجانی : فلا توالیہم ولا نصافی : قد قطعوا ما امر و ابوا صلہ : و ما  
بعوا ذمۃ خیر سلہ : عقوۃ فی ولادہ و ہجران : و انقضوا عہدہم  
و غل و اب : ما عدلہم یوم اللقا و الحجۃ : و کیف منخو غارق فی اللجۃ  
ما ذایقولون اذا ما سئلوا : و شہد اللہ علی ما فعلوا : و ہم بدالہ الیوم  
فی ہوان : تطاہرہم الا قدام کاحملان : و یحکم اللہ بحکم الحق : بدینہم  
و بدین اہل الحق : و المصطفی و المرتضی و فاطمہ : قد حضروا فی مجلس  
الخاصہ : یا حسرتہ علیہم لا تنقضہ : و خجلۃ لمن جفا و من صر : و ما جری  
نقد منہ و اتما : یاویل من والامن قد اظلم : و کل من یسکت و یلتبس



ومن بعد فاسد یلقس : فذا له مغبون بكل حال : قد  
ضیع الرج وراس المال : واستبدل الادنى بكل خیر : وباع  
دینہ بدنیالغیر : وفي غد کل فریق یجمع : تحت لواء صلیه  
یتبع وکل ناس بامام یدعی : فاختر مرشیت والی السع  
ثم قال محتر هذا الكتاب اذ اذقه الله حلاوة عفوہ يوم  
الحساب وللشهاب المعارف الحفظ شرح على منظومته دل  
على حسن عقیدته ووفور محبتہ لاهل البيت الریح  
وسلامته من التعصب الشنيع سماء ذخيرة المال  
في شرح عقد جواهر اللآل وما كنت مقیمًا فی الوطن  
كان الشهاب موجودا فی برج شرفه بین الحجاز واليمن  
ولا ادری اليوم ابا قلعان ذلك النور أم غاب عن  
الابصار بعد الظهور بعدی عن تلك الاقطار  
وانقطاع ما لازل مترقا لوصوله من اخبار  
الاخبار الساکنین فی انفس الدیارات لئن عاد  
جمع الشمل فی ذلك الحمی : غفرت لدهری کل ذنب  
نقدًا ما : وكان والده رحمه الله تعالى عارفًا لبیب  
فاضلاً اذ یارب طب اللسان باطراء اهل البيت مجاريا  
فی حلبة حبة الكمیت وكان یرث الامم مدھنین  
البیتین : اذا ما مقلته رمدت فکل : تراب من نعل الی

هو البكاء في الحراب ليلاء هو القصاة في يوم القراب ثم  
 نفث على العيون فيشفه وكان اذا كحل يقول اللهم تورب عيني  
 وبصيرتي بنور خاطئة الزهراء وابيها وبعامها وبنيتها وكان  
 رحمه الله يلازم بين سنة الفجر وفرضه الله محرمه الحسين واخيه  
 وجدته وابيه وامه وبنيه تجني من القمرك انافيه ونور قلبي  
 بنو معرفتك ثلث مرات وصانقه كثيرة وجه چیل از وجہ ابطال انکار  
 مخاطب خاتمة الكبار انك مولوي ولي الله لکنوی السبک ایخدر شریف  
 بحکم و جزم ثابت می نماید چنانچه در مرآة المؤمنین فی مناقب اهل بیت  
 سید المرسلین میفرماید و در احراق قلوب جاویدین و مستکرمین و رغم  
 اناف مبطلین بدغلین قصبات سبقی رباید وقال صلى الله  
 عليه وسلم من اراد ان ينظر الى آخرة علمه والى نوح في  
 تقواه والى ابراهيم في حلمه والى موسى في هيبته والى عيسى  
 في زهاده فلينظر الى علي بن ابي طالب فهذا ولي بن  
 حبيب اللبيب العالم المعاصر الحبيب وفق لاظهار الحق  
 على رغم الخطاب التسيب وانتداب وانتصر للتسديد  
 التمسك المصيب لم يكثر ولم يحتفل بانكار الخطاب وجوه  
 المعيب ولم يضع له وزنا عند التحقيق والتنقيب وموكر  
 ولي الله اذا كان على جليل الفخار واعاظم فضلاي عالي تبار  
 ومرجع صفار وكبار اين اكناف واقطار معروف بنهايت

مدح و ثناء علی بن ابی طالب

مدح و ثناء علی بن ابی طالب  
ابن ابی طالب

اعتماد و اعتماد باریست مولوی محمد انعام اسماعیل پر ولی اللہ تبارک و تعالیٰ  
وہ ضمیمہ انحصان اربعہ در ذکر والد خود گفتہ ذات  
بابرکات جناب شان جامع علوم معقول و منقول و حاوی  
فروع و اصول صاحب تصانیف کثیرہ بود چنانچہ  
شرح مسلم الثبوت مسمی بنفائس الملکوت و تفسیر  
معدن الجواهر بکمال شرح و بسط و حاشیہ ہدایہ  
الفقہ بر عبادات و معاملات و حاشیہ بر حاشیہ  
کمالیہ شرح عقائد جلالت و حاشیہ زواہد ثلاثہ  
و حاشیہ صدر راو شرح غایۃ العلوم و معارج  
العلوم و تذکرۃ المیزان و تکریم شرح سلم مولوی  
عبد الحق قدس سرہ و تکریم شرح سلم ملا حسن بیگنور  
و رسالہ تشکیک و کشف الاسرار فی خصائص سید  
الابرار و مرآۃ المومنین و تنبیہ الغافلین فی مناقب  
آل سید المرسلین و آداب السلاطین و عمدۃ الوسائل  
و رسالہ ہذا موسوم باخصان اربعہ و تصانیف خود ش  
یادگار در عالم دار و المختصر جملہ عمر عزیز خویش بہ تصانیف  
و در رس طلبہ علم بسر بردہ از علم او عالمی فیضیاب گردید  
شاگردانش نامے و گرامے و از علمائے مبتہج شمرده  
میشوند و در نظر ارباب و حاکمان اودہ معزز و ممتاز

مانده بر مناصب جلیله فائز گشته محسوس گشت بمرهشتاد و هشت سال  
در ماه صفر تاریخ و هم کلمه گویان بخوار رحمت ایزد متان طرح اقامت فکندین  
و فائش از تاریخ حکیم ظهیر الدین جواد فتحپوری گفته مؤید سگردد و کن  
دین مولوی ولی الله آن بفضل و کمال علم اکمل و دعوتی را بجان  
اجابت کرده که شنیدست از زبان اجل و بشفرد که در صفاتش بود  
از عطای خدای عزوجل میتوان گفت سال تاریخش بی تکلف بر بی نقص  
خلل کز صفاتش شدند بی سرو پا و در ع شرع و فضل و علم و عمل و تقی و انصاف و  
یخفیه ما فی هذا النظم من المبالغة الذمیه و خود مولوی ولی الله در خصا  
اربعه در ذکر اولاد مولوی حبیب الله و الد خود گفته اکبر آنها در سن باقم  
حرفست مختصرات در خدمت الد ماجد تحصیل نموده و از شرح جامع تاسل  
الثبوت بخدمت عم خود ملا محمد مبین قدس سره تحصیل ساخته و بعد فراغ  
تحصیل زمانی در تکمیل کوشیده اکثر اوقات در مطالعه کتب قیام صرف نمود  
و در تحقیق اقوال متاخرین قیقه نگذاشته عمری بتدریس طلبه علم گذرانید  
و زمانی در تالیف کتب بسر برده و مکروهات بسیار دیده اما حفظ و حیات  
اکبر را غالب بر همه چیز پایافته از ابتدای جوانی بفقدان فرزند گرفته  
خاطر شدم پس از آنکه فرزند بوجود آمدند بهوت آنها را بنحیم اکنون که عمرم  
از شصت سال در گذشت و دو فرزند و یک دختر خدای تعالی عنایت  
فرموده او سبحانه تعالی آنها را در عهد حمایت خود داشته پرورش نماید و بعمر  
رساند و علم و فضل نصیب گردانند الله علیه کل شیء قدامی

فکر مولوی ولی الله  
در بیان اربعه تصنیف  
خود

**قول** حديث ششم حدیثی است که آن را امامیه روایت میکنند **اخرا قول** امامیه این  
 حدیث شریف را بطرق متعدده و الفاظ متنوعه در مقام الزام اهل سنت از کتب  
 ایشان روایت میکنند چنانچه وزیر بحریر ابو الحسن علی بن عیسی بن ابی الفتح الاربلی در کتاب  
**لثف الثم** در ذکر جناب امیر المومنین علیه السلام فرموده فصل في مناقبة  
 ومالعه الله تعالى بحبیه و ذکر غزاة علمه و کونه اقضى لاصحاب من مناقب  
 الخوارزمی محمد بن محمد بن عباس رضی الله عنه قال قال رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم لو ان الرياض اقلام والبحر مداد والجن حساب ولا نيس كتاب  
 ما احصوا فضائل علي بن ابي طالب وبالا سناد عن علي قال قال رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم ان الله تعالى جعل خشي علي بن ابي طالب فضائل لا تحصى كثرة فمن ذكر فضيلة  
 من فضائل مقرابها غفر الله له ما تقدم من ذنبه وما تاخر ومن كتب فضيلة  
 من فضائل لم تنزل الملائكة تستغفر له ما بقى لتلك الكتابة رسم ومن استمع  
 فضيلة من فضائل غفر الله له لذنوب التي اكتبها بالا سماع ومن نظر الى  
 فضيلة من فضائل غفر الله له لذنوب التي اكتبها بالنظر ثم قال انظر الى  
 وجه علي بن ابي طالب عبادته وذكره عبادته لا يقبل الله ايمان عبدا الا  
 بولاية والبراءة من اعدائه وبالا سناد قال الخطيب الخوارزمي في كتابه  
 ابوالعلام الهمداني في روضة الى عبد الله بن عباس وقد قال له رجل سبحان الله  
 ما اكثر مناقب علي وفضائله اني لاحسبها ثلثة آلاف منقبة قال بن عباس  
 او لا تقول انها الى ثلثين اقرب وبالا سناد عن الحسين بن علي بن ابي طالب  
 عن علي بن النبی صلى الله عليه وسلم يقول لو حدثت بكل ما انزل في علي ما وطي



على موضع في الارض الا اخذ قرا به الى الماء ومن كتاب المناقب  
 قال حدثني الامام العلامة فخر خوارزمي ابو الفاس محمد بن عمر الزمخشري  
 مرفوعا الى الحسن ان عمر بن الخطاب لما بلغه بامرأة مجنونة حبلى قد زنت فاراد ان  
 يرحمها فقال له علي يا امير المؤمنين اما سمعت ما قال رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم قال وما قال قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم رفع القلم  
 عن ثلث عن المجنون حتى يبرأ وعن الغلام حتى يدرك وعن الناقور حتى  
 يستيقظ قال فحمله عنها ومنه عن علي قال لما كان في ولاية عمر رضي الله عنه  
 اني بامرأة حامل فسألها عمر بن الخطاب فاعترفت بالفجور فامر بها عمر ان ترحم  
 فلقبها علي بن ابي طالب فقال ما بال هذه فقالوا امر بها امير المؤمنين ان ترحم  
 فردها علي فقال اموت بها ان ترحم فقال لعمر اعترفت عندي بالفجور فقال  
 هذا سلطانك عليها فما سلطانك علي ما في بطنها ثم قال له علي فلعلك انتهمتها  
 وانخفتها فقال قد كان ذلك قال او ما سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 يقول لا حد على معترف بعد بلائها من قيادت او تهددت فلا اقرا له  
 فحمله عمر سبيلها ثم قال عجزت النساء ان تلدن مثل علي بن ابي طالب ولا علي  
 لهلك عمر الحان قال العلامة الكاظمي رحمه الله تعالى ومنه اي من كتاب  
 المناقب للخوارزمي عن ابن عباس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 انا مدينة العلم وعلي بابها فمن اراد العلم فليأت الباب ومنه عن ابي  
 الحمراء قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من اراد ان ينظر الى آدم في  
 عمله والى نوح في فهمه والى يحيى بن زكريا في زهدية والى موسى بن عمران

في بطشه فليظفر على بركه طالب قال احمد بن الحسين اليهقي اراكته الا هذه  
 الاسناد وقد روى اليهقي في كتاب المصنف في فضائل الصحابة يرفعه بسنده الى  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم انه قال من اراد ان ينظر الى آدم في علمه وادبه  
 نوح في تقواه والى ابراهيم في حلمه والى موسى في هيئته والى عيسى في عبادته  
 فليظفر على بركه طالب فقد ثبت لعلي عليه السلام ما ثبت لغيره عليه السلام  
 من هذه الصفات المحمودة واجتمع فيه ما تفرق في غيره انتهى نقلنا  
 عن نسخة نقلت عن نسخة المصنف ومجالات مرتبة وعظمت شأن علامه  
 اربلي بمثابة اليست كما اجله سنيه هم برج آبخناب عذب البيان ورطب اللسان ميبا  
 جناح محمد بن شاكر بن احمد الكنتي در فوات الوفيات كه مصطفى بن عبد الله قسطنطيني  
 در كشف الظنون ذكر شش يابن نجم فرموده فوات الوفيات لمحمد بن شاكر بن  
 احمد الكنتي المتوفى سنة اربع وستين في سبع مائة في علي بن عيسى بن ابي الفتح صاحب  
 بها والدين بن الامير فخر الدين الزاكي المنشئ الكاتب البارع له شعر وترسل  
 وكان رئيسا كتب له تولى اربل من صلاحاته خدمه ببغداد في ديوانه الاشياء  
 ايام علاء الدين صاحب الديوان ثم انتقل فترسوق في دولة اليهود ثم تراجع  
 بعد هرويسلم ولم ينكب الى ازمات سنة اثنتين وتسعين وست مائة كان  
 صاحب فجل وحشمة ومكارم اخلاق وفيه تشيع وكان ابوه واليا بارسل  
 ولبهله الدين مصنفات ادبية مثل المقامات الاربع ورسالة الطيف المشهورة  
 وغير ذلك وخلف له مائة تركة عظيمة نحو الف الف درهم تسلمها ابنه ابو الفتح  
 وتحققها ومات صعلوكا ومحمد بن شاكر بن احمد كتي بازاجله مستدين ومشاير مستدين

ال سنن مستفید کتاب اوفیات مشہور و معروف ست مولوی صدیق حسن خان صاحب  
 التحاف السبلابین کتاب استناد و کتب جوہریت قال فی ترجمہ محمد بن شیخ مجد الدین علی بن حبیب  
 بن مطیع القسری القوسی المفلح طبعی العصری المالکی الشافعی در فوات الوفيات گفته تفقہ پر پیر  
 کردہ و نامش در حیات مشایخ او شهرت پذیرفته اول مالکی المذہب بود بعدہ شافعی گردید  
 سمعت از ابن المقیتر ابن روح و ابن الجبري و البسط و ابن عبد الدائم و ابن خالد و غیر ہم  
 و ارد و ان تصانیف است امام و علوم الحدیث و شرح مقدمہ المطرز در اصول فقہ  
 و جمع الاربعین فی الروایہ عن باب العالمین و بود کثیر القسری و تمتع و او را چند اولاد و کورد  
 انات بود با سہای صحابہ عشرہ مبشرہ بالجنتہ در باب مباحات نجاسات مقہور و سواس بود و درین کتاب  
 حکایات و وقائع کثیرہ از وی نقل کردہ اند انشی و زین الدین محمد بن علی بن شہر آشوب  
 المازندرانی از احمد بن محمد بن حنبل الشیبانی و ابن بطر وایت آن نموده کا عرفتہ سابقا  
 و ابو الحسن یحیی بن الحسن بن حسین بن علی بن البطریق الحلی از ابو الحسن علی بن محمد بن الطیب  
 الجذالی العوفی باین الفاظ نقل آن فرمودہ چنانچہ در کتاب العمدة میفرماید و کلا سنا  
 قال ای ابن المغازی اخبرنا احمد بن محمد بن عبد الوہاب قال حدثنا الحسين  
 ابن محمد بن الحسين العدل العلوی الواسطی قال حدثنا محمد بن محمد و قال حدثنا  
 ابراهيم بن مهدي الكابلي قال حدثنا ابراهيم بن سليمان بن دشيد قال حدثنا  
 زيد بن عطية قال حدثنا ابان بن فيروز عن انس بن مالك قال قال رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم من اراد ان ينظر الى علم آدم و فقه نوح فلينظر الى علي بن ابي طالب  
 و حسن بن محمد بن السبي الحلي طالب ثراه از از و سيلة المتعبدين عمر بن محمد بن خضر المعروف  
 بالملالار و بلی نقل نموده و علامہ مجلسی اعلیٰ المد مقامہ در بحار الانوار عبارت ابن شہر آشوب

که در آن این حدیث را از احمد بن حنبل و ابن بطه نقل فرموده پس نسبت وایت این حدیث  
 بامامیه بغرض اظهار این معنی که سنیه روایت آن نگرده اند اولی بی و تمویبی سخیف است  
 که از مخاطب منیع صا و ر شده و نیز قطع نظر از آن کاشن جمیع طرق باین حدیث یا اکثر آن طرق  
 نقل میکرد و لا اقل نوکر نقد و طرق این حدیث شریف می نمودند آنکه اکتفا بر صرف یک طریق  
 میکرد و قوله و فساد مبادی این تمسک بمقدمات از سر تا قدم بر هر دانشمند ظاهر است  
 قول زعم فساد مبادی این تمسک بمقدمات ناشی از فساد مبادی عقل و سواس  
 در روایات و بدیهیات و تمسک به وجس مخیلات و تثبیت بمقدمات معتلات  
 و هر دانشمند حق پسند صاحب رای از جنده و فطرت بلند را بیان سابق کافی و بسند و مانع  
 از رکون و جنوح بسوی تشکیکات سراسر نهزل و خرافات بی اصل بی بند و مخاطب حمید الشیم  
 از سر تا قدم مبتلای اشتر از فضائل و صی نبی خیر الامم علیه السلام من رب انعم است  
 و در هر مقام بسبب بعد از خوض در مغرکات ظلم و عدم تمیز حق صحیح از غلط و ضحی اسفند قدم مضل و انکار  
 و ابطال و آیات اکابر ائمه و اساطین علمیه هم می گزارد و در بنجام حری با علی ویدنه القدر حکم نموده  
 بفساد این تمسک دلضم السداد و مقدمات محکمه کالسبع الشدا و وظاهر فرموده کمال بعد خود  
 از عناد و غایت انماک و رلداد و بلوغ اندنضی در ارضغان و احقاد و مخالفت تحقیق و انتقاد  
 و عدم نوحی و ارتداد انتساج منج رشاد و هیمان در مهامه مریه تقلید کابلی ضحکه کل ناو و عدم  
 اعتنا و اتفاقات با فادات محققین و محدثین انجام و ترک استسعاد و باطلان بر افادات جهانزه نقلاو  
 والله ولی التوفیق و الاضداد و من الهدایة الی نفع السداد و هو الصائن من ان یستل  
 الانسان من الراس الی القدم بالحقد و الوعر علی فضائل و صی شفیع الامم و یزیغ  
 عن و اخر المنهج و یسبغ اللقم و یتمک فی اخفاء الذم و یتنكب عن الطريق الا مسر

و نیز کمال عجب است که بآنکه این حدیث شریف را عطار و سنائی اولین تبصیر فشانان باجمال و حماد و  
 ثابت کرده و اندواین هر دو با اعتراف خودش از جمله کسانی اند که بنای کار ایشان و شریعت  
 و طریقت شان از سر تا قدم بر مذہب اہلسنت است کجاست بی فی المکاید و قد مضت  
 عبادتہ فی تہجد السنائی انکار بودن این حدیث شریف از احادیث اہلسنت می نماید کما  
 کہ حسب اعتراف خودش بنای کار ایشان و شریعت و طریقت شان از سر تا قدم بر مذہب اہلسنت است  
 خارج از سنیان می سازد و بقول خود و خود را از سر تا قدم همچون بصدق و دیانت و ورع و امانت  
 می سازد ما مکننا تو مرہ یا سعد کلا بل **قوله** اول این حدیث از احادیث اہلسنت نیست  
**اقول** راست میگوئی و طریق حق بقدم صدق می پویی و صواب و دور از ملام و معاب  
 میجویی و دست کرامت پرست از میل بباطل و دور و نفع می شویی و مثل سبز و بار بار و قالہا  
 جدیدی روئی یا اللہ حب مکر عبد الرزاق و احمد بن حنبل و ابی حاتم و ابن شہین و ابن بطہ  
 و حاکم و ابن مردودہ و ابونعیم و بیہقی و ابن مغازلی و شیرازی و طبری و سنائی و عطار کہ حسب  
 اعتراف خودش بنای کار ایشان و شریعت و طریقت ایشان از سر تا قدم بر مذہب اہلسنت است  
 و شہر و اردبیلی و اخطب خوارزم و رضی الدین طالقانی و صالحانی و ابن طلحہ و محمد بن یوسف  
 کجخی و محب طبری و سید علی ہمدانی و امیر ملا و شہاب الدین دولت آبادی و ابن الصباغ و اسکے  
 و میر حسین میبذی و عبد الرحمن صفوری و ابراہیم و صابی و جمال الدین محدث محمد بن فضل باکشر  
 کی و میرزا محمد بدخشانی و محمد صدر عالم و محمد بن اسمعیل و امثال ایشان از اکابر اساطین و ارکان دینان  
 جہانہ اعیان از سنہ نبودند و ہر گاہ این حضرات نزد مخاطب رفیع الدرجات از اہلسنت خارج  
 و بزم و مبتدعین و اہل ضلال و تمکین اشراک و ہلاک و اختلال و الج باشند پس چه عجب کہ والد احد  
 ادہم کہ حسب تصریحش آتی از آیات الہی و معجزات المعجزات نبوی بوده از اہلسنت بیرون و بزرگ



مبتدعین و بالکین مقرون باشد و هرگاه این حضرات که اسامی بزرگه شان مرقوم است و الله ماحد  
مخاطب قبل القوم خارج از اینست صواب و محشور زمره مبتدعین اکتساب و معدود و در مخالفین  
کتاب و محسوب در جبر که بالکین او شاب باشند پس که کتاب و طاقت است که از اخراج  
و دیگر حضرات که معاصر مخاطب ما هر جلیل المآثر جلیل الفاخر بودند مثل عبد القادر  
بن احمد الجیلی و مولوی ولی آمد بن حبیب الله لکنوی حرف شکایت و سخن نکایت بزرگان  
تواند آورد و نیز هرگاه این حضرات خارج از اینست باشند پس ما درین این حضرات که لا شکی  
العلة والسبب و مائلین شان در رفعت درجات لعدم الفرق و لزوم الفرق  
نیز از سنیه خارج خواهند شد پس تسنن منحصرا خواهد شد در ذات عالی صفات مخاطب به است  
و لکن چون او هم مارجع جمعی از حضرات است او هم حسب افاده خود از سنیه خارج خواهد شد  
پس بنابرین در عالم کسی نمی نبوده پس تا بقدم این مذهب و زعم حدوث مذهب اهل حق که مخاطب  
اقتاب نفس نفیس بترتیب و نزدیر بر تلخیص و تهذیب و تقریر بر تخریج و تدلیس در اثبات  
این مطلب خیس فرموده چه رسد و لا یجوز المکرر السی الا بامله قوله و این مطهر علی  
در کتب خود وارد نموده در دایت آنرا گاهی بی همتی بگوای به بنوی نسبت کرده حال آنکه در نقض  
هر دو از آن اثری موجود نیست **اقول** قبل از علامه علی صاحب کشف الغمّه این شهر آشوب  
و این بطریق هم نقل حدیث تشبیه از سنیه کرده اند که ادبیت آنفا تخصیص ابراد آن بعلامه علی  
و حی ندارد و جز تقلید غیر سدید کاتبی و حید و علامه علی این حدیث شریف را از بی همتی نقل کرده چنانچه  
در کتاب منهاج الکرامه در ذکر اعلیّیت جناب امیر علیه السلام میفرماید عن الیهقی فی کتابه  
باسناد لا عن رسول الله صلی الله علیه و سلم قال من ادادان بنظر الی ادم فی علمه  
والی نوح فی تقواه الی ابراهیم فی خلته الی موسی فی هیبته الی عیسی

فی عبادتہ غلیظراتی علی بن ابی طالب فائت لمناقضون فیہم ودرنج الحق ہم نقل آن  
 از بیہقی فرمودہ وروایت بیہقی اینحدیث شریف را ووجود آن در کتاب بیہقی قطعی حتمی است  
 وبتصریح اکابر سنیہ ثابت و متحقق است اتفاقاً انست کہ اخطب خوارزم و ابن طلحہ و ابن الصبیح  
 و میبزی و میرزا محمد بخشانی و عبدالقادر عیسی اینحدیث شریف را از بیہقی نقل کردہ اند و نیز احمد  
 بن محمد خان مدوح و مقبول خود مخاطب عالی شان و بتصریح صریح فاضل رشید تلمیذ حمید  
 مخاطب عین الایمان از عظامی اہلسنت است پس اگر معاذ اللہ بر حرف دیگر حضرات گوئد  
 سند از قبول حکم معتبر میرزا محمد بن سید چارہ نیست ولو قاموا و قعدوا و تغیروا و تربدوا  
**فالحمد لله على ما اذا ح الباطل عن نصايه واصله واجتاح تسويل الخطاب ومنكر**  
**خسته ونخرم اس السبهة المغدقة وجزم شوك الحمة الموبقة واوضح الحق**  
**المشرق المنار البياض الانوار العز بن المثار فسطع بمنه النور المضي والبرهان الجلي**  
**واسفر المنهاج البادي وانتلق الحق الهادي وابنت شجرة اعصانها معتدلة**  
**ونماها متهدلة ولزمت الحجة الكافية والبينة الشافية ولاية المتلافية ونجحت**  
**التلميعات العلولة وكسدت التموهيات المدخولة وانقصم حبانها وعراها**  
**ولنخرم فتنها وذراها ولعمري لا يحد ولا يلط الحق بعد نهاية ظهوره**  
**واشراق نوره وايتلاق بدوره وتبليج اسفاره ونفق از هاداه وانفتاح**  
**ابوابه وانقشاع سحابه ووضوح صوابه وتبين لبابه وفصل خطابه**  
**وانارة معالمه واشادة مراسمه وايتلاف مناظره وصفاء منيرة**  
**وعذوبة مشرعه ونفاضة مفرغه وعذوبة مقطعه ولحب لقمه ونج جده**  
**وشعب صدعه وايراق اشجاره وايناع اثماره وغضاضة اعصانه وطراة**

افتنان و حصافه بنیان و رفاه تاجداران و متانت حیطانه و ابرام سوره و احکام  
 دور و دراز و ارتفاع قصور و شموخ اعلامه و انتساق نظامه و عظمت شأنه  
 و جلالت انصاده و اعوانه که من انتکث علیه جبل الفطنة والذکاء و کبت به  
 انضیبه المورطة و هوت به فی درک الشقاء فهو یهیم فی وادی الخسار  
 و لا نکاد و ید و مرحول الحی و التبار و یسوق علی نفسه عاد الشنار و الصغار  
 فهو المختال لغور المهاین العجول الفلق الوضین المرسل فغیر سده منهمک  
 فی الداء و اللد و المخفر مامر لا نضاف المستبد بالاعتساف المجادح للشرب  
 الوفی السالك للطریق الابی و نهایت نجب ست که فاضل مخاطب ابو صف  
 و عادی تبحر و اطلاع بر کتب فریدین بنوز برین کتب مشهوره که ازان نقل ابنی بیث  
 که دم عشوری ندارد و بتقلید کاملی رجما بالغیب بکمال یقین و جزم ظاهر میکند که در تصانیف  
 بیقی اثری ازین حدیث موجود نیست کاش میگفت که من در تصانیف بیقی این حدیث را  
 ندیده ام و من این چنان فرار می داد که چون من تصانیف بیقی را ندیده ام پس این حدیث را هم در آن  
 ندیده ام لیکن اخبار واقعی از نبودن این حدیث شریف در تصانیف بیقی کذبیت حیرت خیز و غیبت  
 عجیب نگیر که از سان جبار دروغ زن هم بعید است که در امور دینی تا چنین واضح بیکار از جهل احم خراز  
 میکنند فضلا عن الافاضل لیکن اگر اولیای شاه صاحب این اعتذار بر پا کنند که جناب  
 شان نفی اثر این حدیث از تصانیف بیقی کرده است نه عین آن پس اگر عین روایت موجود  
 باشد در نفی اثر بیقی نیست این عذر عجیب و غریب شاید نزد معتقدین شان قابل قبول باشد  
 و بهین سبب که بلا شبهه در بیقی ظاهر الحجب راوی این حدیث شریف است این تمییه با انهمه  
 تعصب و کبر و نظرس و تجر و مر و اجتر و اعتساف و انحراف و مکابره و مجازفه و عیان

مجادله و معانده و نشان و غلیان و توراتان اتحاد و اخفان بچواب علامه علی طاب ثراه  
انکار و این بهی ازان تو انست که و بلکه بجایه و دیگر متسک و در شرک کذب و دروغ غفله  
مرتکب گردید یعنی انکار و این بهی این حدیث را نهایت شنیع و قطع و انسته چار و ناچار  
و رصد و قرح و جرح بهی برآمده چنانچه در منهاج الاغوجاج و نهج الجاج که انرا به منهاج  
السنه النبویه موسوم ساخته بکمال وقاحت و سلاطت و نهایت جسارت و طانت میرآید  
و الجواب ان یقال اولاً این اسناد هذا الحدیث والبیعی یروی فی الفضائل  
احادیث ضعیفه بل موضوعه کاجرت عادة امثاله من اهل الحدیث یقال ثانیاً  
هذا الحدیث کذب موضوع علی رسول الله صلی الله علیه و سلم بلا ریب  
عند اهل العلم بالحدیث و لهذا لا ینکره اهل العلم بالحدیث وان كانوا  
حریصاً علی جمع فضائل علی کالنسائی قصیدان بجمع فضائل علی فی کتاب  
سماء الخصائص والترمذی قد ذکر احادیث متعدده فی فضائل و فیها ما  
ضعیف بل هو موضوع و مع هذا لم ینکر و اهلاً و نحوه و حقیق بعد نسبت و قاحت  
باین تمییه سخت متعجب شدم که با آنکه او انکار وجود حدیث در کتاب بهی ننموده صرف کمر  
همت بر ابطال آن بسته و هم بعلیت حدیث با انکار و لالت آن بر افضلیت جناب  
امیر المؤمنین علیه السلام و گرفتن آن از قبیل تشبیحات شعرا قائل نشده فقیر و را منسوب  
بو قاحت منسوب ما ختم جناب صاحب را که هم با بطلان حدیث می پردازند و هم بچواب این  
حدیث اغرافات و تشبیحات شعرا و کرمی کنند و هم انکار وجود آن در کتاب بهی بلکه سائر کتب سنیه  
و لو با سند ضعیف معینانه بچیز منسوب نخواهم ساخت با جمله بطلان کلام ابن تیمیه حاجت  
تمیین ندارد که بهی نسبت روایت موضوعات مینماید و این حدیث مروی او را بدون

دلیل موضوع میگوید حالانکه اقامه کرده که حدیثی را که ضعیف بدانند روایت نکنند و دیگر  
 علما این التزام او را قبول کرده اند و حکم بوضع احادیث مرویه او را باطل کرده اند  
 و آنرا تب آنست که از کلام او اولها آید که اهل العلم بالحديث چنان  
 واضح میشود که بقی را از اهل العلم بالحديث خارج کرده و ازین زیاده تعجبی نمیشود بقی چنین  
 کسی نیست که قبح قادی و دروغت را بلیت گوش نمادند داشته باشد و جلالت قدرش در علم  
 حدیث محتاج اظهار گردد و سابقا شنیدی که صاحب مشکوٰۃ و در حق او و امثال او ارشاد  
 نموده است ای اذا اسندت الحديث اليهم كافي اسندت النبي صلى الله عليه  
 وسلم و يافوت مسمومی و ترجمه البلد ان گفت و قد اخرجت هذه الكورة من  
 يحصي من الفقهاء والعلماء والفقهاء والادباء ومع ذلك فالغالب على اهلها  
 من حزب الرافضة الفلاة ومن اشهر ائمتهم الامام ابو بكر احمد بن الحسين  
 علي بن عبد الله بن موسى البيهقي من اهل خراسان صاحب تصانيف المشهورة  
 وهو الامام الحافظ الفقيه الاصولي الدين الوارع او حلاله هو في الحفظ والاعتقاد  
 مع الدين المتين من اجل اصحاب ابی عبد الله الحاكم والمكثرين عنه ثم فاقه  
 في فتون من العلم تفردهما دخل الى العراق وطوف الافاق و ألف من الكتب ما يبلغ  
 قريبا من الف جزء مما ليس في مثل اسند عی الى نيسابور و لسمع كتاب المعرفة  
 فعاد اليها في سنة احدى واربعين واربعمائة ثم عاد الى ناصيته فاقام بها الى ان  
 في جمادى الاولى من سنة اربع و خمسين و اربعمائة و من تصانيفه كتاب المبسوط  
 كتاب السنن كتاب معرفة علوم الحديث كتاب دلائل النبوة كتاب مناقب  
 الشافعي كتاب البعث والنشور كتاب الاداب كتاب فضائل الصحابة



كتاب الاعتقاد كتاب فضائل الاوقات وسماني در انساب گفته ابو بكر احمد بن  
 الحسين بن علي بن موسى بن عبيد الله البيهقي الحافظ كان اماما فقيها حافظا  
 جمع بين معرفة الحديث والفقه وكان يتتبع نصوص الشافعي وجمع كتابا سماه  
 كتاب المبسوط وكان استاذة في الحديث الحاكم ابو عبد الله محمد بن عبد الله  
 الحافظ وتفقه على ابي الفتح ناصر بن محمد العصر المروزي وسمع الحديث الكثير و  
 صنف فيه التصانيف التي لم يسبق اليها وهي مشهورة موجودة في ايدي الناس  
 سمعت منها كتاب السنن الكبير وكتاب السنن الصغير وكتاب معرفة الاثار  
 والسنن ودلائل النبوة وكتاب شعب الايمان وكتاب الاسماء والصفات  
 وكتاب البعث والنشور وكتاب الزهد الكبير وكتاب الدعوات الكبيرة  
 والدعوات الصغيرة وكتاب القدر وكتاب الاعتقاد وكتاب فضائل  
 الاوقات وغيرها من الكتب وادركت عشرة من اصحاب الذين حدثوني  
 عنه وكانت ولادته في سنة اربع وثمانين وثلثمائة في شعبان ووفاته في سنة  
 ثمان وخمسين واربعمائة وقاضى شمس الدين احمد بن محمد المعروف بابن خلكان در  
 وفيات الاعيان گفته ابو بكر احمد بن الحسين بن علي بن عبيد الله بن  
 موسى البيهقي الخرمي جردى الفقيه الشافعي الحافظ الكبير المشهور واحد زمانه  
 وفرم اقرانه في الفنون من كبار اصحاب الحاكم بن عبد الله بن البيهقي الحديث  
 ثم الزائد عليه في انواع العلوم اخذ الفقه عن ابي الفتح ناصر بن محمد العصر  
 المروزي غلب عليه الحديث واشتهر به ورحل في طلبه الى العراق والحجاز  
 والحجاز وسمع بخراسان من علماء عصره وكان ببقية البلاد التي انتهى اليها وشرع

في التصنيف فصنف فيه كثير حتى قيل يبلغ تصانيفه ألف جزء وهو أول من جمع  
 نصوص الإمام الشافعي رضي الله تعالى عنه في عشر مجلدات ومن مشهور مصنفاته  
 السنن الكبير والسنن الصغير ودلائل النبوة والسنن والأثار وشعب الإيمان  
 ومناقب الشافعي المطلبى ومناقب أحمد بن حنبل وغير ذلك وكان قانعاً  
 من الدنيا بالقليل وقال مام الحزمي في حقه ما من شافعي المذهب إلا وللشافعي  
 عليه سنة إلا أحمد البيهقي فإن له على الشافعي سنة وكان من أكثر الناس نصراً  
 لمذهب الشافعي وطلب إلى نيسابور ونشر العلم فاجاب وانتقل إليها وكان  
 على سيرة السلف وأخذ عنه الحديث جماعة من الأعيان منهم ظاهر الشيخ  
 ومحمد الفراءى وعبد المنعم القشيري وغيرهم وكان مولده في شعبان  
 سنة أربع وثمانين وثلثمائة وتوفي في العاشر من جمادى الأولى سنة ثمان  
 وخمسين وأربع مائة بنيسابور ونقل إلى يهق رحمه الله تعالى نسبه إلى يهق  
 بفتح الباء الموحدة وسكون الياء المثناة من تحتها وبعد الهاء المفتوحة قال  
 وهي قرية مجتمعة بنواحي نيسابور على عشرين فرسخاً منها وخسر وجرم من قرىها  
 وهي بضم الخاء المعجمة والوعد عبد الله محمد بن عثمان الديلمي وزير النبالغة البيهقي هو صاحب  
 العلامة الثبت الفقيه شيخ الإسلام أبو بكر أحمد بن الحسين بن علي بن موسى  
 الخسر وجردي الخراساني ويهق عدة قرى من أعمال نيسابور على يومين منها  
 ولد في سنة أربع وثمانين وثلثمائة في شعبان إلى أن قال وبورق في علمه  
 ووصفنا لتصانيف النافعة ولم يكن عنده سنن النسائي ولا سنن ابن ماجة  
 ولا جامع أبي عيسى عنده عن الحاكم وقرعيراء ونحو ذلك وعنده سنن

آتى داود غالباً وتفقّه على ناصح العصر وغيره وانقطع بقرئته مفقداً على الجميع  
 والناليف فعل السنان الكبير في عشر مجلدات ليس لأحد مثله وألف كتاب  
 السنان وألّف في أربع مجلدات وكتاب الأسماء والصفات في مجلدتين وكتاب  
 المعتقد مجلد وكتاب النعت مجلد وكتاب الترغيب والترهيب مجلد وكتاب  
 الدعوات مجلد وكتاب الزهد مجلد وكتاب الخلافات ثلاث مجلدات  
 وكتاب نصوص الشافعي مجلدان وكتاب دلائل النبوة أربع مجلدات وكتاب  
 السنان الصغير مجلد ضخّم وكتاب شعب الإيمان مجلدان وكتاب المدخل  
 إلى السنان مجلد وكتاب الأدب مجلد وكتاب فضائل الأوقات مجلد و  
 كتاب الأربعين الكبرى مجلد وكتاب الأربعين الصغير وكتاب الأربعين  
 وكتاب الرزية جزء وكتاب الأسرار كتاب مناقب الشافعي مجلد وكتاب  
 مناقب أحمد مجلد وكتاب فضائل الصحابة مجلد وأشياء لا يحضر في ذكرها  
 قال الحافظ عبد الغافر بن اسمعيل في تاريخه كان السهقي على سيرة العلماء قائماً  
 بالسير متجلاً في زهده وورعه وقال أيضاً هو أبو بكر الفقيه الحافظ الأصولي  
 الدّين والورع واحد زمانه في الحفظ وفرد أفراده في الاتقان والقبض من  
 كبار أصحاب الحاكم ويزيد على الحاكم بأنواع من العلوم كتب الحديث وحفظه  
 من صباه وتفقّه وبرع وأخذ في فن الأصول وارتحل إلى العراق والحبال و  
 الجائر ثم صنف وتوالف به تقارب ألف جزء مما لم يسبقه إليه أحد جمع بين علم  
 الحديث والفقه وبيان علل الحديث ووجه الجمع بين الأحاديث طلب من الكثرة  
 الانتقال من يهيق إلى نيسابور لسماع الكتب فاني في ذلك واحد واربعة



في قول اخبرنا احمد بن حنبل الله اننا من الحسن بن محمد بن عبد الوهاب الشافعي قالوا  
 انا علي بن الحسن الحافظ انا ابو القسوم المستطلي انا احمد بن الحسين البيهقي انا عبد الله  
 بن يوسف انا ابن الاعراب انا ابن ابى الدنيا حدثني ابو علي المدائني ناظر صاحب  
 بن واقد نا ابي سمعت بن دينار يقول يقولون ملك زاهد اى زهد عندك  
 ولحبة وكساء اتما الزاهد عمر بن عبد العزيز انته الدنيا فاعترفتها فاعرض عنها  
 وغيره في ورثة ذكره الحافظ كفته البيهقي الامام الحافظ العلامة شيخ خراسان ابو بكر  
 احمد بن الحسين بن علي بن موسى الخسري جردى البيهقي صاحب التصانيف  
 وله ستة اربع وثمانين وثلاثمائة في شعبان وسمع ابا الحسن محمد بن الحسين  
 العلوي و ابا عبد الله الحاكم و ابا طاهر بن محمش و ابا بكر بن فورك و ابا علي  
 الرم دباري و عبد الله بن يوسف بن زامويه و ابا عبد الرحمن السلمى و خلقا  
 بخراسان و هلال بن محمد الحفاد و ابا الحسين بن بشران و ابن يعقوب الايادي و  
 عدة يغلاد و الحسن بن احمد بن فزاس و طائفة و جناح بن بدر و جماعة بالكوفة  
 ولم يكن عنده سنان النسائي ولا جامع الترمذي ولا سنان ابن ماجة بل كان عنده  
 الحاكم في اكثر عنه و عنده عوال و بورك له في علمه بحسن مقصده و قوة فهمه و  
 حفظه و عمل كنبه يسبق الى تحريرها منها الاسماء و الصفات و هو مجلدان و السنان  
 الكبير عشر مجلدات و السنان و الاثنا اربع مجلدات و شعب الايمان مجلدان و  
 دلائل النبوة ثلث مجلدات و السنان الصغير مجلدان و الزهد مجلد و البعث  
 مجلد و المعتقد مجلد و الاداب مجلد و نصوص الشافعي ثلث مجلدات و المداخل  
 مجلد و الدعوات مجلد و الترغيب و التهيب مجلد و مناقب الشافعي مجلد



ومناقب احمد مجله وكتاب كلاسراء وكتب عبد الله لا اذكرها قال عبد الله انفاخر  
في تاريخه كان البيهقي على سيرة العلماء قانعا بالسير مجتهدا في زهد وودعه و  
عن امام الحرمين بن ابى المعالى قال ما من شافعي الا وللشافعي عليه منة الا ابا بكر  
البيهقي فانه المنة على الشافعي لقصايفه في تصرة مذهبه قال ابو الحسن النافري  
في ذيل تاريخ نيسابور ابو بكر البيهقي الفقيه الحافظ الاصولي الدين الورع واحد  
زمانه في الحفظ وفردا في الاثنان والضبط من كبار اصحاب الحاكوميين  
عليه بانواع من العلوم كتب الحديث وحفظه من صباه وتفقه وبيع واخذ  
في الاصول وارحل الى العراق والجلال والحجاز ثم صنف وفواليفه تقارب  
الف جزء ما لم يسبقه اليه اختلج بين علم الحديث والفقه وبيان علل احكام  
ووجه الجمع بين الاحاديث طلب منه الاثمة الا يقال من الناحية الى نيسابور  
لسماع الكتب فاني في سنة احدى واربعين واعد والى المجلس لسماع كتاب المعرفة  
وحضرة الاثمة وكان على سيرة العلماء قانعا بالسير وقال شيخ القضاة ابو علي <sup>سهميل</sup>  
بن البيهقي نايبى قال حين ابتدأت بتصنيف هذا الكتاب يعني كتاب معرفة  
السنن والاثر وفرغت من تهيئ اجزاء منه سمعت الفقيه محمد بن احمد  
وهو من صالحى اصحابى واكثرهم تلاوة واصدا فهم لهجة يقول رايت الشافعي  
في النوم وبدا اجزاء من هذا الكتاب وهو يقول قد كنت باليوم من كتاب  
الفقيه احمد سبعة اجزاء لو قال واها وراة يعتد ذلك ونصباح ذلك اليوم  
راى فقيه اخر من اخواني الشافعي قاعدا في الجامع على سريره وهو يقول <sup>تلقه</sup>  
اليوم من كتاب الفقيه حبه بث كذا وكذا وانا والدى قال سمعت الفقيه

ابنا الحسن بن احمد التميمي قنديل الحافظ يقول سمعت الفقيه محمد بن عبد الله بن  
 المروزي يقول رايت في المنام كان تابوتا على في السماء يعلوه نور فقلت ما هذا  
 قال هذه تصنيفات احمد البيهقي ثم قال شيخ القضاة سمعت الحكايات الثلث  
 من الثلاثة المذكورين اخبرنا احمد بن هبة الله بن احمد انبا تازين بنت  
 عبد الرحمن بن احمد بن اسمعيل الفارسي انبا ابو بكر البيهقي انبا علي بن احمد بن عبد  
 اناسم بن عبيد انبا ابو بكر بن حجة انبا ابو الوليد نا عمر بن العلاء الشكري عن  
 صالح بن شريح عن عمران بن حطان عن عائشة قالت قال رسول الله صلى الله  
 عليه وسلم يوتي بالقاضي العدل يوم القيمة فيلق من شدة الحساب ما يقينه  
 انه لم يقض بين اثنين في مرة فقط قلت حضري في اخر عمره من ييهق الى نيسابور  
 وحدث بكتبه وحضرة الاجل في عاشر جمادى الاولى سنة ثمان وخمسين واربعمائة  
 فنقل في تابوت الى ييهق وهي ناحية من اعمال نيسابور وعلى يومين منها ونحو جرد  
 هي ام تلك الناحية حدث عنه شيخ الاسلام ابو اسمعيل الانصاري بالاجازة  
 وابو الحسن عبد الله بن محمد بن احمد وولده اسمعيل بن احمد وابو عبد الله القمي  
 وابو القاسم الشحامى وابو المعالي محمد بن الفارسي وعبد الجبار بن عبد الوهاب  
 الداغان وعبد الجبار بن محمد الخواري واخوة عبد الحميد بن محمد خلق كثير  
 وغيرهم وروى عنه ثمان وخمسين واربعمائة كفته وفيها توفي البيهقي الامام العالم  
 ابو بكر احمد بن الحسين بن علي الخسري جردى الشافعي الحافظ صاحب التصانيف  
 توفي في عاشر جمادى الاولى بنيسابور ونقل تابوته الى ييهق وعاش اربعين  
 سنة لزم الحاكم مدة واكثر عن ابى الحسن العلوي وهو اكبر شيوخه سمع يفيده

من هلال الحقد وبمكة والكوفة وبلغت تصانيفه الف جزء ونفع الله بها المسلمين  
 شرقا وغربا لآمانته الرجل ودينه وفضله واتقانه فآله برحه ونيز قبي وروى الامام  
 وروى في سنة ثمان وخمسين اربعمائة كفته وفيها مات عالم خراسان المحافظ ابو بكر  
 احمد بن الحسين البيهقي صاحب تصانيف ولد اربع وسبعون سنة وباشى  
 ورمأة الجنان كفته وفيها توفي الامام الكبير المحافظ النخري احمد بن الحسين  
 البيهقي الفقيه الشافعي واحد زمانه وفرم اقوانه في الفنون من كبار اصحاب  
 الحاكم ابى عبد الله بن البيع في الحديث الزائد عليه في انواع العلوم له مناقب  
 شهيرة وتصانيف كثيرة بلغت الف جزء ونفع الله بها المسلمين شرقا وغربا  
 وعجاويز بالفضل وجلالة واتقانه وديانته فآله الله برحمته غلب عليه الحسد  
 واشتهر به رحل في طلبه الى العراق والجزبال والحجاز وسمع بخراسان من علماء  
 عصره وكذلك ببقية البلاد التي انتهى اليها واخذ الفقه عن ابى الفتح ناصر بن  
 محمد العصر المروزي وهو اول من جمع نصوص الشافعي في عشر مجلدات ومن شيوخه  
 مصنفاته السنن الكبير والسنن الصغير ودلائل النبوة والسنن والآثار  
 والخلافات وهون الكتب الباطنية وشعب الايمان ومناقب الامام الشافعي  
 ومناقب الامام احمد والاسماء والصفات والبعث والنشور وكتاب الاعتقاد  
 وكتاب الدعوة وكتاب الزهد وكتاب المداخل وكتاب الادب وكتاب  
 الترغيب والترهيب وكتاب الاسرار قال الشيخ الامام عبد الغافر الفارسي كان على  
 سيرة العلماء فانعابا ليسير من الدنيا متجلا في زهدا وورعه وذكرا غيره انه  
 سر الصوم ثلثين سنة وقد كرم بعضهم ان مشايخه نحو المائة قال ليسوا بالنسبة

الى علومه بكثير ولكن بوردك الرجل في ذلك ولكنه جمع مصنفات عديدة  
 ومع هذا فاته اشياء منها مسند الامام هكذا قال في الاصل وكان يعنى الامام  
 احمد ومنها سنن النسائي وابن ماجة وجامع الترمذي كل هذه ليست  
 عنه الا ما نقل منها وقال امام الحرمين في حقه ما من شافعي المذهب الا  
 وللشافعي عليه منته الا احمد البيهقي فان له على الشافعي منته فانه كان اكثر  
 الناس نفع المذهب لشافعي وطلب في نيسابور لنشر العلم فاجاب انتقل  
 اليها وكان على سيرة السلف واخذ عنه الحديث جماعة من الاعيان كالفقيه  
 وعبد المنعم القشيري وذاهر وغيرهم وكان مولده في شعبان سنة اربع  
 وثمانين وثلثمائة ونسبته الى يهقي بفتح اللام وسكون المشاة من تحت  
 وبعد الهاء المفتوحة فان وهي قرية بمجموعة بنو احى بنيسابور على عشرة فرسخ  
 وعبد الوهاب سكي وطبقات شافعية كفتة احمد بن الحسين بن علي بن عبد الله بن موسى  
 الحافظ ابو بكر البيهقي النيسابوري الخسري جردى بضم الخاء المعجمة وسكون السين  
 المهملة وفتح الزايم وسكون الواو وكسر الجيم وسكون الواو في اخوها الدال المهملة  
 قرية من ناحية يهقي كان الامام البيهقي احداً من المسلمين وهذه المومنين الذين  
 الى جبل الله المتين فقيه جليل حافظ كبير اصولي فخر زاهد ورع فاشتهر الله قائم  
 بنصرة المذهب اصولاً وفرعاً جبلاً من جبال العلم الى ان قال السبكي وقد تعلم  
 الكلام على هذا المذهب لا شعر ثم اشتغل بالتصنيف بعد ان صار واحداً زمانه وفاته  
 ميلاده واحد في المحدثين ذهنا واسرعهم فهماً واجودهم قريحة وبلغت  
 تصانيفه الف جزء ولم يتهيئ لاحداً مثلها اما السنن الكبير فما صنف في علم الحديث

مثل محمد بن إدريس ووجوده واما المعرفة معرفة السنن والآثار فلا يستغنى عنه  
 فقيه شافعي وسمعت الشيخ الامام دة يقول بحمد معرفة الشافعي بالسنن والآثار  
 واما المبسوط في نصوص الشافعي فما صنف في نوعه مثل واما كتاب الاسماء  
 والصفات فلا يعرف له نظير واما كتاب الاعتقاد وكتاب دلائل النبوة  
 وكتاب شعب الايمان وكتاب مناقب الشافعي وكتاب الدعوات الكبير فاقسم  
 ما لواحد منها نظير واما كتاب الخلافات فلم يسبق الى نوعه ولم يصنف مثله  
 وهو طريقة مستقلة يشهد لا يقدر عليها الا مبرز في الفقه والحديث فبشر  
 بالتصويع وله ايضا كتاب مناقب الامام احمد وكتاب حكام القرآن للشافعي وكتاب  
 الدعوات الصغير وكتاب البعث والقيامة وكتاب الزهد الكبير وكتاب الاعتقاد  
 وكتاب الادب وكتاب الاسماء وكتاب السنن الصغير وكتاب الاربعين  
 وكتاب فضائل الاوقات وغير ذلك وكلها مصنفات لطيفة مليحة بالترتيب  
 والتهذيب كثيرة الفائدة يشهد من يراها من العارفين بانها لم تنتهيا لاحد  
 من السابقين وفي كلام شيخنا الذي هي اول من جمع نصوص الشافعي في ذلك  
 بل هو اخر من جمعها ولذلك استوعب اكثر ما في كتب السابقين ولا يعرف  
 احد بعده جمع النصوص لانه سدا الباب على من بعده وكانت اقامته بيهن  
 فاستدعاه والى نيسابور ليقرأ عليه كتاب المعرفة فحضر وقراه عليه بحضور علماء  
 نيسابور وثنوا عليه فقال عبد الغفار كان على سيرة العلماء فانما الدنيا  
 باليسير مجتلى في زهدا وورعا عاد الى الناحية في اخر عمره وكانت وفاته  
 بها قال شيخنا الذي هو كان البيهقي في احد زمانه وقرأه وحافظا وانه



قال ودأثرته في الحديث ليست كبيرة بل بوركته في مروياته وحسن تصرفه  
 فيها الخداف وخبرته بالأبواب والرجال وقال امام الحرمين ما من شافعي الا  
 وللشافعي عليه سنة الا البيهقي فان له على الشافعي منه تصانيف في نصرته سنة  
 واقاويله وقال شيخ القضاة ابو علي وله البيهقي حدثنا والدي قال حبايات  
 بتصنيف هذا الكتاب يعني معرفة السنن والاثر وفرغت من تصديب اجزاء  
 منه سمعت لفقيه ابا محمد احمد بن علي يقول وهو من صالح اصحابي واكثرهم  
 تلاوة واصدقهم نسخة يقول رأيت الشافعي في المنام وفي يده اجزاء من هذا  
 الكتاب وهو يقول قد كتبت اليوم من كتاب الفقيه احمد سبعة اجزاء  
 او قال قراؤها قال وفي صباح ذلك اليوم راى فقيه اخر من اخواني يعرف  
 بحسين محمد في منامه الشافعي قاعدا على سرير في مسجد الجامع بخسرو جرد  
 وهو يقول استفدت اليوم من كتاب الفقيه احمد كذا وكذا قال شيخ القضاة  
 حدثنا والدي قال سمعت لفقيه ابا محمد الحسين بن احمد السمرقندي <sup>فظ</sup> يقول  
 سمعت لفقيه محمد بن عبد العزيز المروزي الخسرو جردى يقول رأيت في  
 المنام كان تابوتا علا في السماء يعلوه نور فقلت ما هذا فقلت تصانيف البيهقي  
 قيل وكان البيهقي يصوم الدهر من قبل ان يموت بثلاثين سنة توفي البيهقي  
 رضي الله عنه بنيسابور في العاشر من جمادى الاولى سنة ثمان وخمسين واربعمائة  
 وحمل الى خسرو جردى هي اكبر بلاد يهق فدفن هناك وعلي بن محمد المعروف بابن  
 الاثير وكمال در سنة ثمان وخمسين اربعمائة كفته وفي جمادى الاخرة توفي الامام ابو بكر  
 احمد بن الحسين بن علي البيهقي مولد سنة سبع وثمانين وثلاثمائة وكان

اما ما في الحديث والفقه على مذهب الشافعي له فيه مصنفات احدى التان  
 الكبير عشرة مجلدات وغيرها من المصنفات الحسنة كان عفيفا زاهدا ومات  
 بنيسابور في شهر رمضان واسمى بن نور الدين عليه في اخبار البشر ورسنه مذكور  
 كفته وفيها توفي ابو بكر احمد بن الحسين بن علي البيهقي الخسر جردى وكان اماما  
 في الحديث والفقه على مذهب الشافعي وكان زاهدا ومات بنيسابور ونقل  
 الى بيهق وبهق فري مجتمعة بنواحي نيسابور على عشرين فرسخا منها وكان  
 البيهقي من خسر جرد وهي قرية من بيهق وكان البيهقي اوجدا زمانه وحل في  
 طلب الحديث الى العراق والجبالي والحجاز وصنف شيئا كثيرا وهو اول من  
 جمع نصوص الشافعي في عشرة مجلدات ومن مشهور مصنفاته التان الكبير  
 والتان الصغير ودلائل النبوة وكان قانعا من الدنيا بالقليل وولد في  
 شعبان سنة اربع وثمانين وثلثمائة وقال امام الحرمين في حق ما من شافعي  
 المذهب الا وللشافعي عليه منة الا احمد البيهقي فان له على الشافعي منة لانه  
 كان اكثر الناس نصرة لمذهب الشافعي وعمر بن ظفر الشيرازي الوردني رحمه الله  
 ورسنه مذكور كفته وفيها توفي ابو بكر احمد بن الحسين بن علي البيهقي الخسر جردى  
 الشافعي امام في الحديث والفقه شاهد بنيسابور ونقل الى بيهق وبهق فري  
 مجتمعة على عشرين فرسخا من نيسابور وهو من خسر جرد قرية من بيهق وحل  
 في طلب الحديث الى العراق والجبالي والحجاز وهو اول من جمع نصوص الشافعي  
 في عشرة مجلدات ومن تصانيفه التان الكبير والتان الصغير ودلائل النبوة  
 قال امام الحرمين ما من شافعي لمذهب الا وللشافعي عليه منة الا احمد البيهقي

فان لم يكن الشافعي متكلاً كان اكثر الناس نصراً المذهب الشافعي وكان قانعا  
 من الدنيا بالقليل رحمه الله تعالى وجمال الدين عبد الرحيم بن حسن بن علي السبكي  
 وطبقات شافعية كفته ابو بكر احمد ابن الحسين بن علي البيهقي الحافظ الفقيه الاصولي  
 الزاهد الورع القائم في نصرة المذهب تفقه على ناصر العمرى واخذ علم الحديث  
 عن الحاكم وكان كثير التحقيق والا نضاف حسن التصنيف قال عبد الغافر في  
 القليل كان على سيرة العلماء قانعا من الدنيا باليسير يتجمل في زهد وورع  
 قال امام الحرمين ما من شافعي الا وللشافعي في عنقه سنة الا البيهقي فان له  
 السنة على الشافعي نفسه وعلى كل شافعي لما صنفه في نصرة مذهبه من تخرىج  
 الاحاديث كالسنن الكبير والسنن الصغير ومعرفة السنن والاثر وجمعه  
 لنصوصه في كتابه المستع باليسوط وتصنيفه في مناقبه ولد بخسفر جرد  
 وهي بخاء مجمعة مضمومة ثرسين هملة ساكنة ثراء هملة مفتوحة ثر  
 جيم مكسوة ثراء هملة ساكنة بعد هادال وهي قرية من نواحي يهق في  
 شعبان سنة اربع وثمانين وثلثمائة وتغرب في التحصيل ثرجع بعد تحصيل  
 الى بلدة وصنف فيها كتبه وكان اول سماعه في آخر سنة تسع وتسعين وقل  
 تصنيفه في سنة ست واربعمائة فطلب الى نيسابور في سنة احدى واربعين  
 واربعمائة لنشر العلم فاجاب اقام مدة وحدت بتصابغه ثر عاد الى بلدة ثر  
 قدم نيسابور ثانيا وثالثا وتوفي بها سنة ثمان وخمسين واربعمائة وحمل الى بلد فدفن  
 بها كذا ذكره جماعة منهم ابو الصلاح في طبقاته زاد الذهبى في العبران وفاق  
 كانت في العاشر من جمادى الاولى واليهق بفتح الباء اسم لناحية من نواحي

بنيسابور على عشر فوط منها مشتملة على عدة قوى نقل عنه في الروضة في  
 مواضع منها ان وقت المغرب موسع ونقل الراغب في مواضع منها اختيار  
 وجوب الكفارة في نذر المعصية ونفى الدين ابو بكر بن احمد بن قاضي شهيد رطباني  
 شافيه گفته احمد بن الحسين على بن موسى الامام الحافظ الكبير ابو بكر البيهقي  
 الحسني جردى سمع الكثير ورجل وجه وحصل وصنف مولده في شعبان سنة  
 اربع وثمانين وثلثمائة تفقه على ناصر العمرى واخذ علم الحديث عن عبد الله  
 الحاكم وكان كثير التحقيق ولا يضاف حصر التصنيف قال عبد الغافر في الذيل  
 كان على سيرة العلماء قاضا من الدنيا باليسير مختلا في زهدا وورعا وذكر  
 غيره انه سرح الصوم ثلثين سنة وقال امام الحرمين ما من شافعي الا وللشافعية  
 عليه سنة الا البيهقي فان له على الشافعية مئة تصانيفه في نصرة مذهب  
 ومن تصانيفه التان الكبير والتان الصغير ومعرفة التان والافان الميسر  
 في جمع نصوص الشافعية وكتاب الخلاف وكتاب دلائل النبوة وكتاب الاسماء  
 والصفات وكتاب البعث والنشور مناقب الشافعية ومناقب احمد وكتاب  
 المداخل وكتاب الاعتقاد مجلد وكتاب الزهد مجلد وكتاب الترغيب  
 والترهيب وغير ذلك من المصنفات الجامعة المفيدة وقيل تصانيفه الف  
 جوء توفي بنيسابور في جمادى الاولى سنة ثمان وخمسين واربعمائة وحمل الى  
 بلدة فدفن بها ونقل عنه الراغب في مواضع منها اختيار وجوب الكفارة في  
 نذر المعصية ونقل عنه في الروضة في مواضع منها ان وقت المغرب موسع  
 وفي صفة الاية وفي الكلام على الاقتداء باهل البدع وخسر جرد بنجاء بمجمعة



مضمومة فريسين مهلة ساكنة ثوراء مهلة مفتوحة فزجيو مكسوة ثوراء  
ساكنة بعداها دال قرية من نواحي يهق وولي الدين الخطيب ورجال مشكوة  
كفنة اليهقي هو ابو بكر احمد بن الحسين اليهقي كان اوحد مصر في الحديث  
والصانيف ومعرفة الفقه وهو من كبار اصحاب الحاكم ابي عبد الله قالوا سبعة  
من الحفاظ احسنوا الصنيف وعظموا انتفاع بتصانيفهم ابو الحسن علي بن  
الكليني ثوراء كرام ابو عبد الله النيسابوري ثوراء محمد بن عبد الغني الازدى  
حافظ مصر ثوراء ابو عبد الله بن عبد الله الصفي هاني ثوراء ابو عمر بن عبد الله النعماني  
حافظ اهل المغرب ثوراء ابو بكر احمد بن الحسين اليهقي ثوراء ابو بكر احمد بن الخطيب  
البغدادى ولد اليهقي سنة اربع وثمانين وثلاثمائة ومات بنيسابور في  
جمادى الاولى سنة ثمان وخمسين واربعمائة من العمر اربع وسبعون سنة  
رحمه الله تعالى وجلال الدين عبد الرحمن البيهقي في طبقات الحفاظ كفته اليهقي الامام  
الحافظ العلامة اليهقي شيخ خراسان ابو بكر احمد بن الحسين بن علي بن موسى  
الخسري جردى صاحب التصانيف ولد ثمانية في شعبان ولزم الحاكم وتخرج  
به واكثر منه جدا وهو من كبار اصحابه بل زاد عليه باقواع من العلوم  
كثير الحديث وحفظه من صباه برع واخذ في الاصول وانفرد بكتابي  
الاضبط والحفظ ورجل ولم يكن عنده سائر النساى ولا جامع الترمذى  
ولا سنن ابن ماجه وعمل كتباً لم يسبق اليها كالسنن الكبرى والصغرى  
وشعب الايمان والاسماء والصفات ودلائل النبوة والبعث والادب والتهجد  
فالمدخل والمعرف والترغيب والترهيب والخلافيات والزهد والمعتقد



وغير ذلك مما يقارب الف جزء وبور لعله في علمه بحسن قصده وقوة فهمه  
 وحفظه وكان على سيرة العلماء قانعا بالسيرمات في عاشور جادى الاول  
 سنة بنيسابور ونقل في نابوت الى يهق سيرة يومين وشيخ عبدالحق وبلوى  
 ورجال مشكوة كفته اليهقى هو ابو بكر احمد بن الحسين البيهقى كان اماما  
 مقتداى في علم الحديث والفقه في زمانه وله تحقيقات في العلوم كان  
 في غاية الانصاف ورعاية الاعتدال في المناظرة صنف تصنيفات لا يحصى  
 يقال ان تصانيفه بلغت الف جزء وقال بعض العلماء سبعة صنفوا في  
 الاسلام واشتق المسلمون منها يعنى من المتأخرين الدارقطنى والحاكم ابو عبد الله  
 النيسابورى وابو محمد عبد الغنى بن سعيد الانزلى المصرى وابو نعيم احمد  
 بن عبد الله الاصفهاني صاحب حلية الاولياء وابو عمرو بن عبد البر  
 التميمى حافظ اهل المغرب وابو بكر احمد بن الحسين البيهقى والخطيب ابو بكر احمد  
 بن علي البغدادي تفقه على سهل الصعلوكي ولم يكن في زمانه بخراسان الا ان  
 يتكلم في علم الحديث بلا اسناد وبدون اجازة ومن غير مادية وهو يروي  
 الحديث عن الحاكم ابي عبد الله الحافظ وعن ابي طاهر محمد بن محمد الزيادي  
 وابن فورك وابي عبد الرحمن السلمى وله مصنفات كثيرة في فنون العلوم  
 مشاهير مصنفاته كتاب المبسوط وكتاب السنن وكتاب دلائل النبوة  
 وكتاب معرفة علوم الحديث وكتاب البعث والنشور وكتاب الاذاب  
 وكتاب فضائل الصحابة وكتاب فضائل الاوقات وكتاب شعب الايمان  
 وكتاب الخلافات ولد بخسر جرد قوية من قري يهق بشعبان سنة

اربع وثمانين وثلاثمائة وثوقي بنيسابور سنة ثمان وخمسين واربعمائة واملوا  
 جنازة بوطنكلا صله فنه من عشر جمادى الاولى وعبد الرؤف بن تاج العارفين  
 المناوي وفضل القدير كفته هب للبيهقي نسبة الى يهوق قري مجتمعة بنواحي  
 بنيسابور وهو الامام الجليل الحافظ الكبير احد ائمة الشافعي المشهور بالفضا  
 والبراعة سمع من الحاكم وغيره وبلغت تصانيفه نحو الاف قال السبكي لم يتفق  
 ذلك لاحد قال الذهبي ودائرته في الحديث ليست كبيرة بل بوردك  
 له في رواياته وحسن تصرفه فيها الخدقة وخبرته بالابواب والرجال <sup>ما</sup> عنه  
 جميع نصوص الشافعي وتخرج احاديثها حتى قال امام الحرمين ما من شافعي الا  
 ان للشافعي فنعق منه الا البيهقي فله عليه منة ولما على قاري ودرمقاه وشرح  
 قول صاحب شكوة كفته نسبة ليهوق على زنته فيقل بله قرب بنيسابور وهو الامام  
 الجليل الحافظ الفقيه الاصولي الزاهد الورع وهو اكبر اصحاب الحاكم <sup>عنه</sup> عليه السلام  
 وقد اخذ عن ابن قوقل وابي عبد الرحمن السلمى وى انه اجتمع جمع كثير من العلماء  
 في مجلس الحاكم ابى عبد الله وقد ترك الحاكم راويا من اسناد حديث فنية  
 عليه البيهقي فتغير الحاكم فقال الحاكم للبيهقي لا بد من الرجوع الى الاصل فحضرا  
 الاصل فكان كما قال البيهقي رحل الى الحجاز والعراق ثم اشتغل بالتصنيف <sup>عليه</sup>  
 ان صار احد زمانه وفارس ميدانه ولف كتابه السنن الكبير وكتاب السوط  
 في نصوص الشافعي وكتاب معرفة السنن والاثر وقيل وصل تصانيفه الى  
 الف جزء وكان له غاية الانصاف في المناظرة والمباحثة ومن تصانيفه كمال النبوة  
 وكتاب البعث والنشور وكتاب الاداب وكتاب فضائل الصحابة وفضائل الانبياء

ابى بكر محمد بن الحسين السهمي

وكتاب شعب الإيمان وكتاب الخلفاء وكان على سيرة العلماء فانما من الدنيا  
 باليسير بخلاف زهدا وورعه صام الدهر قبل موته بثلاثين سنة قال سلم  
 الحرمي ما من شافعي الا وللشافعي في عنقه سنة الا اليهقي فان له على الشافعي  
 مثل نصايفه في فقرة من مذهب وادويه توفي بنيسابور سنة ثمان وخمسين  
 واربع مائة وحمل تابوته الى قرية من ناحية يهق وله من العمر اربع وسبعون  
 سنة قبل مولده سنة اربع وثمانين وثلثمائة ومحمد بن عبد الباقي الرواسي  
 وشرح مواهب لدية كفته واليهقي نسبة الى يهق قرية بناحية نيسابور واحمد بن  
 الحسين الامام الحافظ المشهور بالفصاحة والبراعة سمع الحاكم وغيره  
 ونصايفه نحو الف جزع قال الذهبي وحدثته في الحديث ليست كبيرة  
 بل بود كنهه وروايته وحسن فصرقه فيها لحدقه وخبرته بالا بواب الرجال  
 واعتنى بجمع نصوص الشافعي وخرج احاديثها حتى قال امام الحرمين  
 ما من شافعي الا وللشافعي عليه سنة الا اليهقي فله على الشافعي سنة ولد سنة ثمان  
 وثمانين وثلثمائة وتوفي سنة ثمان وخمسين واربع مائة وابو مهدي عيسى بن  
 محمد في مقاليد الاسانيد كفته سوانح من خبره قال الذهبي هو الامام الحافظ  
 العلامة اليهقي صاحب النصايف ولد سنة اربع وثمانين وثلثمائة في  
 شعبان وسمع ابا الحسن محمد بن الحسين العلوي وابا عبد الله الحاكم  
 وابا طاهر بن عجم وابا بكر بن فورث وابا علي الردياس وابا عبد الرحمن  
 السلم وخلفاء بخراسان وبغداد والكوفة والحجاز وغيرها ولم يكن عنده  
 سائر النسائي ولا جامع الترمذي ولا سنن ابن ماجه وعند عوال مسانيد

وبوركانه في علمه بحسن قصد له وقوة فهمه وحفظه وعمل كتابه يسبق الى  
 تحريرها منها الاسماء والصفات وهو مجلدان قال السبكي لا اعرف النظير  
 ولا مثل النبوة ثلاث مجلدات وكتاب شعبه لايمان مجلدان وكتاب  
 الاعتقاد مجلد وكتاب مناقب الشافعي مجلد وكتاب الدعوات للكبير  
 مجلد قال السبكي افسر ما لواحد من هذه الخمسة نظير وكتاب السنن  
 الكبير عشر مجلدات قال التاج السبكي ما صنف في علم الحديث مثل تخرجه  
 وقرئها وجوده وكتاب معرفة السنن والآثار اربع مجلدات قال التاج السبكي  
 لا يستغنى عنه فقيه شافعي قال سمعت الشيخ الامام الوالد رحمه الله تعالى يقول  
 مراد معرفة الشافعي بالسنن والآثار وكتاب السنن الصغير مجلدان والزهدي  
 مجلد والبعث مجلد والترغيب والترهيب مجلد وكتاب الخلافات مجلدان  
 والآداب الكبرى والآداب الصغرى وكتاب الاسرار وغير ذلك وقال يفتي  
 تقارب الغفر قال عبد الغافر في تاريخه كان البيهقي على سيرة العلماء في  
 زهده وورعه وقال امام الحرمين ابو المعالي ما من شافعي الا وللشافعي عليه  
 سنة الا بابكر البيهقي فازالته على الشافعي تصانيفه في نسخة مذهبيه وقال  
 عبد الغافر كان البيهقي فورا فرائد في الاتقان والضبط جمع بين علم الحديث  
 والفقه وبين علل الحديث ووجه الجمع بين الاحاديث وقال شيخ القضاة  
 ابو علي اسمعيل بن البيهقي حدثنا ابى قال حين ابتدأت تصنيف كتاب معرفة  
 السنن والآثار وحررت اجزاء منه اخبرني بعض صلحاء اصحابي وكان  
 اصدا فهم لوجه انه راى الشافعي في النوم وببداه اجزاء من هذا الكتاب

وهو يقول قد كتبت اليوم من كتاب الفقيه احمد سبعة اجزاء او قال قل لها  
 ولای الشافعی ایضا فیه اخر من اخوانی قاعدا فی الجامع علی سریر وهو يقول  
 قد استغفرت لیوم من کتاب الفقيه احمد حدیث کذا وکذا وقال محمد بن  
 عبد الغزالی المرزوی لفقيه رایت فی المنام کان تابوتا علی السماء یعلوهُ نور  
 فقلت ما هذا فقیل تصانیف الیهی فی ثانی عشر جمادی الاولی من سنة  
 ثمان وخمیس واربعمائة ونقل فی تابوت الی بهیق ودفن بخمس جرد منها ویهیق  
 الموحدة وسکون المنشاة الخبیة وبعد هاتان فری جمعة بنوا سنیسیابور  
 علی عشر فرسخ منها وخمس جرد بضم الجیم وسکون السین المهملة وفتح الراء  
 بعد ها وواو ساکنه فجاء مکسوة فراء ساکنه فذل محله وهی کبر بلاد بهیق  
 ومن نظم رحمه الله تعالی من اعتر بالمولی فذک جلیل ومن امراض سوا ذلیل  
 ولوان نفس من براها ملیکها مضی عمرها فی سجد لقلیل حاجت مناجاة الحبیب  
 ولكن لسان الملائکین کلیل ونحو مخاطب در بستان المحدثین گفته کنیئت او ابو بکر  
 ونام او احمد بن الحسین بهیقی نسبت بهیق است که نام چند دیه است تحصیل هم در بست  
 کرهی نیشابور که مجموع این دیهات را بهیق گویند مثل بارهه وهرپانه در نواح دیه  
 وکلان ترین آن دیهات خسرو جرد است بکسر جیم که مدفن بهیقی است تولد او شعبان  
 سال هصد و هشتاد و چهارست از حاکم و ابو ظاهر و ابن فورک مشکلم اصو و ابو علی  
 رودباری صوفی و ابو عبد الرحمن سلمی صوفی استفاده نموده و علوم حاصل کرده و  
 در بغداد و خراسان و کوفه و حجاز و دیگر مملوای اسلام گشته و باوصف اینهمه تبحر  
 و علو اسناد که دارد سنن نسائی و جامع ترمذی و سنن ابن ماجه نزد او نبوده و احادیث



این هر کتاب کاتبی اطلع ندارد و در علم او حق تعالی برکت عظیم داد و قوت فهم  
 به کمال عطا فرمود و از وی تصانیف عجیبه یادگار ماند که مثل آن تصانیف از سابقان  
 نزند او را از جمله تصانیف گزیده نافع و می کتاب الاسماء و الصفات و دو جلد است  
 و یکی گفته است که لا اعرف له نظیر او و لآل النبوة سه جلد است و شعب الایمان  
 دو جلد و کتاب الاعتقاد یک جلد و کتاب مناقب شافعی یک جلد و کتاب الدعوات  
 الکبیر یک جلد یکی گفته است که من نمی خورم بهر آنکه این پنج کتاب را در عالم نظیری نیست و  
 سنن صغیر و دو جلد و کتاب الزهد یک جلد و کتاب البعث یک جلد و ترغیب و ترهیب  
 یک جلد و کتاب الخلافات و دو جلد و ابوعین کبری و ابوعین صفری و کتاب الاسرار  
 و دیگر تصانیف بسیار دارد مجموع تالیفات او به هزار جزو رسید و بر سیرت علماء را پند و  
 در زهد و توحید و اخلاص و احکام و احکام و در حق او گفته است که هیچ شافعی در عالم نیست مگر امام شافعی  
 بروی مثلت و احسانت الا ابو کبری یعنی که مثلت و احسان او بر شافعی است زیرا که  
 در تصانیف خود نصرت مذہب او نموده و بتائید و نصرت او رواج مذہب او  
 دو بالا گشته و او جامع بود در فنون حدیث و علل احادیث و فقه آن و در جمیع دریا  
 احادیث مختلفه خوب میدانست و چون در تصنیف کتاب معرفة السنن و الآثار شرح  
 کرد یکی از راستان و صلحا بخواب دید که امام شافعی در جای هستند و در دست ایشان  
 چند جزو ازین کتاب است و میفرمایند که امروز از کتاب فقیه احمد هفت جزو و نیم  
 یا خواندیم و فقیه دیگر نیز امام شافعی را بخواب دید که در مسجد جامع بخوابی نشسته اند و میفرمایند  
 که امروز از کتاب فقیه احمد یعنی فقیه فلان حدیث استفاده کردیم و محمد بن عبد العزیز  
 مروزی فقیه مشهور گفته است که روزی بخواب می میم که یک حسنه و ق از زمین آسمان

پریده میرو و دو گرواگر و آن صندوق نورست نهایت درخنده که چشم را خیره میکند  
 میسریم که چه چیز است فرشتگان میگویند که این صندوق تصانیف بیقی است که در بارگاه  
 کبریا مقبول شدند و قات او دهم جمادی الاولی در سنه چهار صد و پنجاه و هشت است  
 انتقال او در شهر نیشاپور واقع شد اما او را در تابوتی نهاده بییق آوردند و در خندق  
 مدفون ساختند گاهی بشعر هم میل میکرد و از نظم این چپت بیت است  
 من اعتر بالمولی فذلک جلیل :: ومن ام ترا عن سواة ذلیل :: ولوان نفسی برأها  
 مفعولها فی سجدة لقلیل :: احب مناجاة الحبيب باوجیه :: ولكن لسان المذنبین کلبل  
 و مولوی صدیق حسن خان معاصر و راجد العلوم گفته ابو بکر محمد اسد بن حسین  
 البیهقی واحد زمانه و فراد اقرانه فی الفنون من کبار اصحاب المحاکم  
 فی الحدیث ثم الزائد علیه فی انواع العلوم غلب علیه الحدیث و شغوبه  
 و وصل فی طلبه الی الجبال و الحجاز و العراق و سمع بخراسان من علماء عصره  
 تبلغ تصانیفه الف جزء و هو اقل من جمع نصوص الامام الشافعی له التان  
 الصغیر و الکبیر و لاهل النبوة و شعب الایمان و مناقب الامام الشافعی  
 و احمد بن حنبل کان قانعاً من الدنيا بالقلیل قال امام الحرمین حقّه  
 ما من شافعی المذهب الا و للشافعی علیه منة الا احمد البیهقی فزال علی الشافعی  
 منة و طلب الی نيسابور لنشر العلم فانتقل الیها و کان علی سيرة السلف  
 و اخذ عنه الحدیث جماعة من الاعیان و له فی سنته و توفی فی سنة ثمان  
 بنيسابور و نقل الیه یهقی و هی قری مجتمعة بنواحی بنيسابور علی عشرين فرسخاً  
 منها و خسر جرد من قراها فهو منها و نیز مولوی صدیق حسن خان معاصر

ورتاج كل گفته ابو بكر احمد بن الحسين بن علي بن عبد الله بن موسى اليه  
 الخسر و جردى لفقير الشافعى الحافظ الكبير المشهور واحد زمانه و فرم قرآن  
 فى الفنون من كتاب و صاحب الحاكم ابى عبد الله بن البيهق فى الحديث ثم الروايات  
 فى انواع العلوم اخذ الفقه عن ابى الفتح ناصر بن محمد العمرى المرومى غلب عليه  
 الحديث واشتهر به و رحل فطلبه الى العراق و الجبال و الحجاز و سماع  
 بخراسان و علماء عصره و كذلك ببقية البلاد التى انتفى اليها و شرع فى التصنيف  
 فصنف فيه كثيرا حتى قيل تبلغ تصانيفه الف جزء و هو اقل من جميع نصوص  
 الامام الشافعى رضوا الله عنه فى عشر مجلدات و من مشهور مصنفاته السنن  
 الكبير و السنن الصغير و دلائل النبوة و السنن و الاثار و شعب اليمان و  
 مناقب الشافعى المطلبى مناقب احمد بن حنبل و غير ذلك و كان قاضيا للقب  
 بالقليل و قال امام الحرمين فى حقه ما من شافعى المذهب الا و للشافعى عليه  
 منه الا احمد اليهقى فاذله على الشافعى منه و كان من اكثر الناس نصرا المذهب  
 الشافعى و طلبا الى نيسابور لنشر العلم فاجاب و انتقل اليها و كان على سيرة  
 السلف و اخذ عنه الحديث جماعة من الاعيان منهم فاضل الشامى و محمد  
 الفراءى و عبد المنعم القشيري و غيرهم و كان مولدا فى شعبان سنة اربع  
 و ثمانين و ثلثمائة و توفى فى العاشر من جمادى الاولى سنة ثمان مائة و ثمان  
 بيهق رحمه الله تعالى و نسبت له الى بيهق بفتح الباء الموحدة و سكن الى الماء المتنا  
 من تحتها و بعد اليها المفتوحا قات و هى قري مجفعة بنو اسى نيسابور  
 على عشرين فرسخا منها و خسر و جرد من قوامها و هى بضم الخاء المعجمة

و سکون السنين و فتح الرام الممهلين و سکون الواو و کسر الجيم فسر اء  
 و دال مصلتين هکذا فی تقويم البلدان نقله عن الباب و نیز مولوی صدیق خان  
 معاصر در اثبات النبلا گفته ابو بکر احمد بن الحسين بن علي بن عبد الله بن موسى  
 البیهقی الحنبري و جزوی الفقيه الشافعي الحافظ الکبير المشهور بکي البیضاویان و مقتدایان  
 حدیث و فقه بوده و در زمان خود تحقیقات در علوم بسیار دارد و در مباحثه و مناظره  
 غایت انصاف مرعی میداشت تصانیف بسیار دارد و گویند بنابر جز و رسیده و گویند او را  
 در علم نانی نبود و بعضی گفته اند بهفت مردانند که ایشان تصانیف در اسلام نمودند و مسلمانان  
 انتفاع بسیار از تصانیف ایشان گرفته اند یکی داری قطنی دوم حاکم ابو عبد الله نبیابوری  
 سوم ابو محمد عبد الغنی بن سعید از دی چهارم ابو نعیم احمد بن عبد الله اصفهانی پنجم ابو عمر بن  
 عبد البر النمری حافظ اهل مغرب ششم سمری هفتم خطیب بغدادی یعنی فقه از شیخ صعلوکی حاصل  
 کرده در عهد وی در خراسان بچلیس بابارای آن نبود که در علم حدیث مصطفی صلی الله علیه و سلم  
 بی استاد و بی اجازت و بی عمارت تصرف کردی روایت حدیث از حاکم نبیابوری  
 و ابو طاهر محمد بن زیاد و ابن فورک و ابو عبد الله سلمی دارد و از مشاییر مصنفات او کتاب  
 السنن و دو جلد و کتاب دلائل النبوة سه جلد و کتاب معرفة العلوم و کتاب بعث و نشور  
 یک جلد و کتاب فضائل صحابه و کتاب فضائل اوقات و کتاب شعب الایمان دو جلد  
 و کتاب خلافتات دو جلد است هکذا فی اشعة اللغات و ابن خلکان گفته بیغی واحد  
 زمان و فردا قرآن و رفنون بود از کبار اصحاب حاکم در حدیث و زائد بروی در علوم فقه  
 از ابی الفتح ناصر بن محمد العمري المروزي گرفته و حدیث بروی غالب آمده و آن شهر گشته  
 و در پیش بسوی جبال و عراق و حجاز رفته و در خراسان از علمای عصر شنیده همچنین بکمال

که آنجا رسیده و وی اول کسی است که نصوص امام شافعی را جمع نموده و در دو مجلد از مشهور  
مصنفات او مناقب شافعی و مناقب احمد بن حنبل و غیر ذلک است و قانع بود و از دنیا  
بغلیل امام بحرین در حق وی گفته ما من شافعی المذهب الا و للشافعی علیه  
منه الا اجمالا لیهقی فان له على الشافعی منته و یو و اکثر الناس یصور المذهب  
الشافعی و او را در پیشاپوش طلبیده برای نشر علم پس آنجا رفت و بود در سیرت سلف و جماعت  
از اعیان از وی اخذ حدیث کرده اند بمنزله زاهر الشافعی و محمد الفزازی و عبد السمیع القشیری  
و غیرهم و لاوتش در شعبان سنه سصد و ششاد و چهار بود و اتقی در بستان المحدثین نوشته که  
وی در معمرهای اسلام گشته و با وصف این همه شجر و علو اسناد که دارد و سنن نسائی جامع  
ترمذی و سنن ابن ماجه نزد او نبود و بر احادیث این هر سه کتاب کامیابی اطلاع ندارد  
در علم او حق تعالی برکت عظیم داد و قوت فهم کمال عطا فرمود و از وی تصانیف عجیبه یادگار  
ماند که مثل آن تصانیف از سابقین رونداوه از جمله تصانیف گزیده و نافعه وی کتاب الاستیعاب  
و الصفات و دو مجلد است یکی گفته کلا اعرف له نظیر او کتاب الاعتقاد یک جلد کتاب  
الدعوات الکبیر یک جلد یکی گفته سنن سوگند بخورم بر آنکه این کتب را در عالم نظیری نیست  
و کتاب الزهد یک جلد و کتاب الترغیب والترہیب یک جلد و اربعین کبری و اربعین صغری  
و کتاب الاسراء و دیگر تصانیف بسیار دارد و در تصانیف خود و نصرت مذهب شافعی نموده  
و بنایند او را و ارج این مذهب و بالاگشته جامع بود و در غنون حدیث و عقل و فقه آن در جوه  
جمع میان احادیث مختلفه و چون در تصنیف کتاب معرفۃ السنن و الآثار شروع کرد و یکی  
از صلحا بخوابید که امام شافعی در جای هستند و در دست ایشان چند جزو ازین کتاب است  
و غیر اینند که امروز از کتاب فقیہ احمد یعنی بیقی هفت جزو نوشتیم یا خواندیم قضی دیگر نیز از امام شافعی



بخوابید که در سجد جامع تختی نشسته اند و میفرمایند که امروز از کتاب فقیه احمد یعنی سیف  
 فلان حدیث استفاده کردیم و محمد بن عبد الغزیز مروزی فقیه مشهور گفته و زری بخوابیدیم  
 که یک صندوق از زمین آسمان پریده میزد و اگر دان نورست نهایت درخنده که  
 چشم را خیره میکند می پرسیم که این چه چیز است فرشتگان میگویند که این صندوق تصانیف  
 بیقی است که در بارگاه کبریا مقبول شد گاهی بشعر هم میل میکرد این چند بیت از نظم او است  
 من اعتر بالک فذالک جلیل و من نام عزاعین و اذ لیل و لو ان نقسی من اهلها ملکها  
 مضی عمرانی سجدة لقلیل و احبنا جاعة الحبيب باوجه و لکن لسان الذین کلیل  
 وفات او دهم چاوی الاولی سده چهار صد و پنجاه و هشت در شهر نیشاپور واقع شد اما در  
 نابونی نهاده بیقی آوردند و در خمر و جرد مدفون ساختند بیقی نسبت بیقی است که نام  
 چند دیه است متصل بهم در بست کردی نیشاپور واقع شده مجموع آن دیهات را بیقی  
 گویند مثل باره و هر پانده در نواح دلی و کلان ترین آن دیهات خمر و جرد است مدفن  
 بیقی انتی ابن خلکان گفته خمر و جرد بضم خای مجمه و سکون سین و فتح رای مهلتین و سکون  
 و او و کبریم پسر او دال مهلتین است هکذا فی تقوید البلدان فقل اعز اللباب  
 والله اعلم پس کمال محبت و حیرت است که چنین امام کبیر و بحر غریب و مقتدا علیهم  
 النظیر و جبهه شهیر و حاوی فضل مستنیر و حائز شرف مستطیر که فضائل فاخره  
 و محامد باهره و مدائح زاهره و مناقب متکاثره و مکارم متوافره او مجمع علیها  
 عند الاساطین النخاریه و اسناد حدیث باو مثل اسناد حدیث بخوابید سالتحاب  
 صلی الله علیه و آله و سلم است و فقیه حدیثی موافق مطلوب شیعه روایت کند  
 با آنکه دیگر اساطین قوم هم آنرا روایت کرده اند و عبد الرزاق آنرا بسند صحیح روایت

کرده مقدم و مجروح را وی موضوعات گرد و بلکه از اهل علم حدیث خارج باشد  
 این تعصب چه علاج و یا چنین در روغن نان چه سر منظره و حیرت دیگر نسبت که  
 این تمییز عدم ذکر اهل علم حدیث این حدیث را معلل ساخته بموضوع بودنش  
 و گفته که چون این حدیث بلا شک موضوع است آنرا اصلی حدیث مثل نسائی  
 و ترمذی و غیره نه و بهیئت نکرده اند و این کلام صریح است در آنکه اهل علم حدیث  
 احادیث موضوعه روایت نمیکنند و بنا برین ثابت می گردد که احادیث مرویه  
 دیگر اهل علم مثل ترمذی نسائی موضوع نباشد و در روایات شان هم احادیث  
 عدیده مصرح بطلوب شیعه بود که مذکور تعصبش بضرایان آمد و بنا قضا  
 و تفاوت صریح که در کلام واحد کشف گرد و مبالائی نکرده از غایت جبار  
 ترمذی هم با وصف شیرون او از اهل علم حدیث نسبت و این موضوعات  
 کرده فالعیاذ بالله من مثل ذلك الخ تعصب الایم و العناد الاعوج و اللداد  
 بالهجر و التیافت الجلیج و از عجایب آنست که قاضی سنن و مسند پانی پتی که حسب  
 خود مخاطب کما فی القضاة النبلاء بهیئتی زمان بود نیز انکار وجود این حدیث شر  
 و کتب بهیئتی بقلید کابلی آغاز نموده حیث قال فی التبیان المسلول ششم حدیث  
 الله علیه و سلم قال من اراد ان ينظر الى آدم في علمه والى نوح  
 في تقواه والى ابراهيم في علمه والى موسى في هيبته والى عيسى  
 في عبادته فلا ينظر الى علي بن ابي طالب جواب این حدیث از احادیث است  
 این مظهر حلی در کتب خود آورده است گاهی بسوی بهیئتی و گاهی بسوی بغوی  
 نسبت کرده و در کتب بغوی و بهیئتی نیست پس صد و انکار وجود این حدیث

شریف در کتب بهیقی عالی شان از بهیقی زمان از غرائب محیره اذ بان و عجائب مضحکه  
 صبیان و نسوان است آری بهیقی زمان بهمانکینست که برافادات بهیقی اطلاق  
 و عثوری و برر و لیات او و قوفی و موروری ندارد و بعضی تقلید غیر شدید کار  
 و حید نفی حتمی و ابیت بهیقی فرید از کتب بلا ملاحظه آن کتب بلا استسعاد  
 بافادات محققین مبتکرین کتب بهیقی ناظر و از حقایق آثار و اخبار ما بهر میفرماید  
 اما ادعای نسبت علامه حلی احمد و از السلام این حدیث شریف را بهیقی  
 پس مبنی است بر و هم و سور فهم کلام آن عالی مقام و با و می این سور فهم این  
 روز بهان همان است پس باید دانست که علامه حلی طاب راه در نهج الحق و کشف  
 الصدق فرموده المطلب الثانی العلم والناس کلهم بلا خلاف عیال علی  
 علی السلام قالمعارف الحقیقیة والعلوم الیقینیة والاحکام الشرعیة  
 والقضایا الثقلیة لانه کان فی غایة الذکاء والحرص علی التعلم و  
 ملازمته لرسول الله صلی الله علیه و آله وسلم و هو اشفق الناس علیه  
 لاینفک عنه لیلاً ونهاراً فیکون بالضرورة اعلی من غیره قال  
 رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم فی حقّه اقضاکم علی والقضاء  
 یتلزم العلم والیقین و روی الترمذی فی صحیحه ان رسول الله صلی  
 علیه و سلم قال انما مدینة العلم و هی بابها و ذکر البغوی فی الصحیح  
 ان رسول الله صلی الله علیه و سلم قال نادوا بالحکمة و علی ابیها و فی  
 عن ابی الحمر آثم قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم من ابدان ینظر  
 الی آدم فی علمه و الی نوح فی فهمه و الی یحیی بن زکریا فی هداه و الی موسی

بن عمر بن خطاب بطشه فلینظر الی علی بن ابی طالب و می بینی بقی باسنادی ال  
 رسول الله صلی الله علیه وسلم من ابدان ينظر الی آدم فی علمه والروح  
 فتقولہ والی ابواہیم حلہ والی موسی فی هیبتہ والی عیسی فی عبادتہ  
 فلینظر الی علی بن ابی طالب و بن جبارت ہرگز نصی صریح بر نسبت این حدیث بغوی  
 یہ نیست و تو ہم اسناد آن پیغمبر از لفظ فیہ و ہم ہی اصل است زیرا کہ ضمیر فیہ  
 راجع بجناب امیر المومنین علیہ السلام است و غرض نیست کہ در بارہ آنحضرت ان  
 ابواکم و اموی شہ کہ او گفت کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم این حدیث  
 ارشاد فرمودہ و مویدر این سنن است کہ در قول علامہ و قال رسول اللہ صلی اللہ  
 علیہ وسلم فی حقہ اقتضا کہ ضمیر حقہ راجع بجناب امیر المومنین علیہ السلام  
 پس ہمچنین ضمیر فیہ راجع بانحضرت خواہد بود و این روایت ابواکم و امویان  
 کہ خطب خوارزم در مناقب جناب امیر المومنین علیہ السلام نقل آن کردہ و  
 اگرچہ علامہ علی طائفہ دیرینجا اسناد آن با خطب فرمودہ لکن قبل او علامہ  
 طاب ثراہ در کشف النعمۃ از خطب نقل آن نمودہ و فقیر بلا واسطہ نقل آن از  
 اصل مناقب الخطب دوم و دیگر اکابر سنیہ ہم نقل آن از ابی اکرم کردہ اند و تبصر  
 ولا تکن من الداخلین و جلالت مرتبہ و عظمت شان علامہ علی حلہ اللہ  
 میطان الکرامۃ و بواہ مکان السلامۃ بمثابة رسیدہ کہ اکابر علمای  
 سنیہ کہ حقی از سچی رضیہ انصاف و اشتہ اند و ضیاء عقل صافی را بظلمت جوہ  
 و اعتساف کاستہ آنجناب را بتجلیل و تعظیم جمیل و اکرام و تفضیم جلیل یاد کردہ اند و  
 مدائح عظیمہ و مناقب فخمہ ستودہ لکمل الدین محمد بن محمد الباہر فی الحنفیہ و نقول

ورود و گفته اقام بعد فلما كان توقف استنباط الاحكام الشرعية بغير مسالكها  
و استخراج الاوامر السمعية من مداركها على معرفة الصانع التصديق  
بصفاته والنظر في النبوة وتحقيق معجزاته وكان علم الكلام هو المتكفل  
بهذا المرام لا جرم بعد الفراغ من كتاب الكواشف البرهانية في شرح  
المواقف السلطانية اشتغلت بعلم اصول الفقهيات ومدارك الفروع  
التي هو العروة الوثقى للطالب المستمسك والسعادة العظمى للراغب  
المتمسك ما استضاء بنور دويّة الاصاب اهتدك وما استنار  
بضوءه ذو بصيرة الا فاز وارتقى كان خيرا الكتب المؤلفة فيه عند  
اصحاب هذا العلم وذويه منتهى السؤل والامل لك صنفه الامام  
العلامة الشيخ جمال الدين ابو عمرو بن الحاجب بلغه الله اعلى المراتب في  
علم الاصول والجدل لهذا صار مشتهرا في مشارق الارض ومغاربها  
كالشمس في وسط النهار مستهترا اليها اصحاب الفقهاء الاربعة وارباب  
مذاهبها استهتار ابي استهتار وخير شرحها المشهورة شجرة المتن  
جامعا للضرورة والخاصية الفن الشرح الذي لا استاذي واستاذ الكل  
في الكل الامام بن الامام بن الامام افضل علماء الاسلام عضدا لمكة  
والدين عبد الرحمن الصديق لك اعلى الله بكلمته كلمة الدين و  
عضد به الايمان والمومنين جزاه الله افضل مجازاته رافعا في اعلى عليين  
درجاته اذ هو ملازم لتفسير نصوصه محققا لقائمه مداوم على  
تقريره مدققا لحقائقه كاشف محتديات مشكلاته مصححاً



مشير إلى مكنتات مفضلاته منحتها الفرائد حتى صار كتابه مجموعاً  
 مستحقاً أن يكون على الرأس محملاً وعلى العين موضعاً فيا الهام المناقب حسن  
 مناصبه بين المناصب وما يعرفه إلا من حقق كلام غيره تحقيقاً وجري في  
 ميدانه اشواطاً وعرق فيه تعريقاً وهو ملي كثير البضاعة طويل الباع  
 في هذه الصناعة منة انما يعرفه الفضل من الناس ووه وقد وقع الن من  
 الشروح عشرة اخرى حربية بان نكتب على الاحداق بل اخرى شهرها السبعة  
 السيادة في الافاق للنسوية الى اكابر الفضلاء بالاستحقاق المولى الاعظم  
 شيخ الدنيا قطب الدين الشيرازي قدس نفسه المولى السليل كن الدين  
 الموصلي ربح رصة المولى الشيخ جمال الدين الحلي طابت تربته المولى القدوة  
 زين الدين الخنجي زيدا درجته والمولى العلامة شمس الدين الاصفهاني لله  
 مضجعه والمولى الافضل بدر الدين التستري عطره مجمع والمولى الاعلم  
 شمس الدين الخطيبي طيب ريعه المذكور اسما هو كرامة العلماء الكرام  
 البررة المعظمة على ترتيب وجود الشروح التي كانت اصحف مكرمة وفق  
 لى قراته على مؤلفه مرة والاستقاع عنه اخرى مقتبساً من اشعة انوار  
 فوائده بمقدار مقلد في القصر فرائته وان كان شرحاً كتاباً مستقلاً وان  
 جعل فرعاً كان اضلاً اصيلاً يحتاج الفاظه في جعلها لابل كلها الى احكامها  
 قبايزيل من مسالك شعابه صعابها وبكشفت عن وجوه فائدة نقاها  
 فتوجت تلقاء مدين تشرجه ووجت مطايا الفكر الى توضيح جاعلاً  
 آياته سدك الابحاث ملحاله بما في السبعة بل بما في الثلاث فما وافق الاستاذ

غیره خلیفان و سبیل و فخر حجاب الوفاق و ما خالفه اشرف الیه فی دقیقه  
 و جلیل و صائب الکسا و التفاق الی ان قال و اکتفیت اسماء الشراہ السبعة  
 بما اشتہر و ابہ اختصارا لاحتیاج الی التعمق و احتقار او من لم یعظم غیره  
 لا یعظم ازین عبارت سرسر جزالت برابر باب فہم و فطانت واضح و لایحسب صاحب  
 نقود و رد و دبر تک تقصیب نامحذور و طاق بہتہ مدح ثنا و وصف و اطراء علامہ  
 علی طاب ثابہ پرستہ کہ آنجناب ابلفظ مولی و شیخ یاد کردہ و فقرہ بلیغہ طاب  
 تربتہ در مقام و عا و در حق آن علامہ عالی مقام پر زبان حقانق ترجمان آورد  
 و نیز آنجناب را از علما گرام برردہ اکابر فضلا و عظمی بالاستحقاق شہرہ و نیز  
 ثابت کردہ کہ آنجناب از اصحاب تہ علیہ است احتقار آنجناب و نیست و  
 تعظیم جناب او نکند قابل تعظیم نیست و ثابت کردہ کہ شرح علامہ علی بر مختصر  
 ابن حاجب از صحف مکررہ و از جملہ آن شرح است کہ حریرہ بلکہ احری است بآنکہ  
 نوشتہ شود بر اصداف و نیز این شرح از سبب سیارہ فی الافاق است و نیز از فوائد  
 ملحیالہ بما فی السبعة بل و بما فی الثلث ظاہر است کہ شرح علامہ علی مثل  
 شرح قطب شیرازی شرح دکن الدین علی سابق و فائق است بر شرح  
 زین الدین خنجی و شمس اصفہانی و بدرتشریح شمس خطیب و اکمل الدین محمد بن محمود  
 الحنفی از اکابر کلا و اجلہ فضلا و محمود و افخم نہاد و محمود و اعظم علما سید و حسن  
 الحاضرہ فی اخبار مصر و القاہرہ گفتہ اکمل الدین محمد بن محمد بن محمود البابونہ  
 علامہ المتاخرین و خاتمہ المحققین برج و سادہ و ددس افادہ و صنف  
 شرح الہدایہ و شرح المشارق و شرح المنار و شرح البرد و شرح مختصر

الحاجب شرح تلخيص المعاني والبيان شرح الفية ابن معط وحاشية على الكشاف  
وغير ذلك وولي مشيخة الشفونية أول ما فتحت وعرض عليه القضاء فابن ما  
في رمضان سنة ست وثمانين وسبعمائة ونيرسيو وريغية الوعاة في طبقات  
النفوسين والنخلة كفته محمد بن محمود بن أحمد بن الشيخ أحمد الدين الحنفى ولد سنة  
بضع عشرة وسبعمائة وأخذ عن أبي حيان الأصبهاني وسمع الحديث من  
الدلائل وعبد الهادي قرره شيخون في مشيخة مدسته وعظم عنده جدا  
وعند من بعده بحيث كان الظاهر قوق يحيى إلى شبالة الشفونية في كل  
وهو راكب وينتظر حتى يخرج فيركب وكان علامة فاضلا ذا فنون وافر  
العقل قوى النفس عظيم الهيبة مما باعرض عليه للقضاء مرارا فامتنع  
وله من التصانيف التفسير شرح المشارق شرح مختصر ابن الحاجب شرح  
عقيدة الطوسي شرح الهداية في الفقه شرح الفية ابن معط في التوضيح  
المناشر شرح البزد وشرح التلخيص في المعاني قال ابن حجر وما علمته حاشي  
من مسموعاته مات ليلة الجمعة تاسع عشر رمضان سنة ست وثمانين  
وسبعمائة وحضر جنازته السلطان منج وند في الشفونية ذكرت في  
الطبقات الكبرى كثيرا من فوائد شمس الدين محمد بن علي بن أحمد الدوسي واللك  
تلميذ جلال الدين السيوطي وطبقا المفسرين كفته محمد بن محمود بن أحمد البابوني  
الشيخ أحمد الدين الحنفى ولد سنة بضع عشرة وسبعمائة وأخذ عن أبي  
حيان الأصفهاني وسمع الحديث من الدلائل وابن عبد القادر وقوره  
شيخون في مشيخة مدسته وعظم عنده جدا وعند من بعده بحيث

شرح مختصر ابن الحاجب

كان المظاهر بوقوعه في شبابه الشفوية فبكلمة هو راكب ينتظره حتى يخرج  
 فيركب معه وكان علامة فاضلاً ذافنون في العقل قوي النفس عظيم الهيبة  
 مهاجر عن عليه القضاء مراراً فامتنع وله من التصانيف التفسير شرح المشايخ  
 عقيدة الطوسي شرح الهداية في الفقه شرح الفية ابن معط في النحو شرح  
 المنار شرح البرزوي شرح التلخيص في المعاني قال الحافظ ابن حجر وما علمته  
 حدث بشئ من مسموعاته مات ليلة الجمعة تاسع عشر رمضان سنة  
 ست وثمانين سبعمائة وحضر جنازته السلطان فرج وذهود دفن  
 بالشفوية ذكره شيخنا في طبقات النجاة وولد علي قاري را ثمار جنية في  
 طبقات الحنفية كفته محمد بن محمود بن أحمد الرومي الحنفية الشيخ اكمل الدين اخذ  
 عن أبي حيان وغيره وشرح الهداية في الفقه وكتب تفسير القرآن وشرح  
 تلخيص المفتاح ومات ليلة الجمعة في رمضان سنة ست وثمانين سبعمائة  
 وكان باشارته در طبقات حنفية كفته محمد بن محمد بن محمود علامة المناظرين  
 وخاتم المحققين اكمل الدين الباري برع وساد وافتى ودرس وافتاد وصنف  
 واجاد فمن ذلك شرح مشارق الانوار وشرح الهداية وشرح النوراني  
 وشرح النار وشرح التلخيص في المعاني والبيان وشرح مختصر ابن الحاجب  
 في الاصول وشرح السراجية ومقدمة في الفرائض وشرح التجويد  
 لتفسير الطوسي لم يكمل وحاشية على الكشاف في تمام النهر اوين كان  
 وفاته ليلة الجمعة تاسع عشر رمضان المعظم سنة ست وثمانين  
 وسبعمائة وابو الفضل احمد بن علي بن حجر العسقلاني بهمدج علامة على طائفة

على الروي

مختصر  
الحاج

نموده و شرح آنجناب بر مختصر ابن الحاجب غایت حسن و جل الفاظ معنی و تقریب  
معانی آنست در درر کاسند فی اعیان المائة الثامنة گفته الحسین بن یوسف  
بن المطهر الحلی المعتزلی جمال الدین السیفی ولد فی سنه بضع و اربعین ستائنه  
ولادته التصیر الطوسی مدته و اشتغل فی العلوم العقلیة فیهما و صنف  
فی الاصول و الحکمة و کان صاحب اموال و علما و حفلة و کان یاس الشیعة فی  
الحکمة و شهرت تصانیفه و تخرج به جماعة و شرحه علی مختصر ابن الحاجب فی  
غایة الحسن فی حل الفاظه و تقریب معانیه و صنف فی فقه الامامیه و کان  
قیما بذلک داعیة الیه له کتاب فی الامامة رده علیه ابن تیمیة بالکتا  
المشهور المسمی بالرد علی الوافقی و قد اطنب فیه و اسهب و اجاد فی الرد الا انه  
تخاصم فی مواضع عدیده و رده احادیث موجوده و ان كانت ضعیفة  
بالحکمات المختلفة الخ و ابن وزیران یا انهم بغض و شأن و مجازفت و عدوانی سلاطین  
لسان و خشونت بیان و مبالغه در رد و ایهان حق و ایقان جناب علامه را در صد  
جواب پنج الحق بتعظیم و تکریم و اجلال و تفخیم یا و نموده چنانچه گفته فلما استقر کلامی  
بمدینه قاسان اتفق لی مطالعة کتاب من مؤلفات المول الفاضل جمال الدین  
بن المطهر الحلی غفر الله ذنوبه قد سقاہ بکتاب الحق و کشف الصدق قد  
الفه فی ایام دولة السلطان غیاث الدین الجایتو محمد خدا بند و ذم کرامه  
صنفه یا شارته الخ قولہ یا فتراو بہتان الزام و ادن الی سنت میسر نمی آید قول  
یا فتراو بہتان الزام بچکس اگر چه معتقد بچ شرعیت و متمسک بچ مذهب نباشد  
بلکہ منکر و جاحد تحت باشد نیز میسر نمیشود لکن چون بر ہم سفیه افترا و بہتان مثل



سائر قیام و فواحش معاذ الله فعل خدا تعالی عما یقول الظالمون علواً کبیراً  
 میباشد پس الزام اهل سنت با فتر و بهتان که حسب مزحوم شان فعل خدای منانست  
 چرا جائز نباشد و نیز مخاطب بقیام حاجب الزام الحق با فتر و بهتان خواسته و  
 غائب افادات درین باب گشته پس کاش این قاعده سدید و مقابله مفیده  
 خود را درین مقامات یاد میکرد و خود را از قصد الزام با فتر و بهتان باز میداشت  
 و چه عجیب تقلید بعض متصوفه و کرامیه که معتقد خلافت ثلاثه اند و ضعیف خود  
 و روایات در ترغیب و ترهیب سرور انام علیه و آله الکریم الف نخبیه و سلام  
 جائز داشته اند اختیار فرموده اباحت کذب اختلاق و بهتان و افتعال و فتر  
 فرموده باشد این حجر عقیقه در زینة النظر شرح نخبة الفکر گفته و الحاصل  
 للواضع علی الوضع اما عدم الدین کالزنا دفعة او غلبة الجهل کبعض  
 المتعبدين و فوط العصبية کبعض المقلدين و اتباع هوى بعض الرؤساء  
 او الاغراب لقصد الاشتمار و کل ذلك حرام باجماع من یعتقد به الا  
 ان بعض الکرامیه و بعض المتصوفة نقل عن مرابحة الوضع التریغیب  
 والترهیب و هو خطأ من فاعله نشأ عن الجهل لان التریغیب والترهیب  
 من جملة الاحکام الشرعیة و اتفقوا علی ان تعدل المكذب علی النبى صلی الله  
 علیه و سلم من الکبائر و سیئ و ترید الی و می فی شرح تقریب التوابع گفته  
 و الواضعون اقسام بحسب الامر الحاصل لهم علی الوضع اعظمهم ضرراً قوی  
 ینسبون الی الزهد و ضعوه حسبة اى احتساباً بالاجر عند الله فی نعمهم  
 الفاسد فقبلت موضوعاتهم ثقة بهم و ركونا الیهم لما نسبوا الیه

من الزهد والصالح ولهذا قال يحيى القطان ما رأيت الكذب في أحد أكثر  
 منه فممن ينتسب إلى الخيرية لعدم علمهم معرفة ما يجوز لهم وما يمنع  
 عليهم ولأن عندهم حسن ظن وسلامة صدر فيحملون ما سمعوا على  
 الصدق ولا يهتمون بتمييز الخطأ من الصواب لكن الواضعون منهم  
 وإن خفي حالهم على كثير من الناس فإنه لم يخف على جهابذة الحديث  
 ونقادهم وقد قيل لابن المبارك هذه الأحاديث المصنوعة فقال تعيش لها  
 الجهابذة أنا أنزلت الذكروا ناله كحافظون من أمثلة من وضع حسبة ما  
 رواه الحاكم بسند في أبي عامر المروزي أنه قيل لابن عصمة نوح بن أبي هريرة  
 ابن أبي عن حكيمه هذا فقال في رأيت الناس عرضوا عن القرآن واشتغلوا  
 بفقهاء حنيفة ومغازي بن اسحق فوضعت هذا الحديث حسبة  
 كان يقال لابن عصمة هذا نوح الجامع قال بن حبان جمع كل شيء إلا الصدق  
 أما كاذب مخاطب لسبب في جميع يا أكثران ولو أجمالا مفضي تطويل واستدراج  
 وموجب خروج از بنات لهذا ينقل بعض الكاذب معجزة اختراعات مطربة می پردازم  
 وبقای را بر ملاحظه اجوبه ابواب کتاب مخاطب عالی نصاب تحول می سازم و بسیار  
 ازین در مجلدات سابقه بیان نمودم پس باید دانست که مخاطب را باید دو قسم گفتیم  
 باز چون تامل کردیم دیدیم که پیشوایان اهل سنت خواه در فروع فقه خواه در اصول  
 عقائد و خواه در سلوک طریقت بلکه در تفسیر حدیث نیز همه از اهل بیت اخذ نموده  
 و تلمذ اهل بیت مشهور و معروف و ائمه اهل بیت همیشه در حق شان ملاطفت و  
 مباحثات فرموده اند بلکه بشارت داده و این معنی در کتاب انا می با اعتراف

له انشاء  
الکرامه الحاج المیرزا  
محمد

اکابر علماء ایشان ثابتست صحیح گردیده و دانسته حق پوشی کنند علما نمیست این  
مطهر صلی در پنج الحق و پنج الکرامه اعتراف نموده است بآنکه ابوحنیفه و مالک از حضرت  
صادق اخذ علم نموده اند و شافعی شاگرد مالک و احمد بن حنبل شاگرد شافعی است  
و نیز ابوحنیفه از حضرت باقر و زید شهید ثانی دارد و حالا امامیه در حق مجتهدان خود  
که در غیبت امام چون جامع شروط اجتهاد باشند اعتقاد و جوی اطاعت دارند  
پس مجتهد بیک در حضور آنکه شروط اجتهاد بهم رسانند و ایشان را جازت اجتهاد و فتوی  
یافته باشند مذہب چگونگی اولی باتباع نباشد ابوحنیفه را با عتراف شیخ حلی  
حضرت باقر و زید شهید و حضرت صادق اجازت فتوی داده اند پس جامع  
بودن او شروط اجتهاد را بنظر امام ثابت شد بهر که او را واجب الطاعت ندانند  
شیعه و شهادت معصوم میکند و آن کفر است خصوصاً در وقت غیبت امام البتہ  
مذہب اولی باخذ باشد از مذہب ابن بابویه و اعقیل و ابن المعلم و انصاف  
باید کرد و از تعصب و عناد باید گذشت اگر روایات ایستاد درین باب اعتبار  
نکنند روایات امامیه خود البتہ مقبول است و می آید الحاصل الحسن علی باسناده  
الابی الخضر قال دخل ابو حنیفة علی بن عبد الله علیه السلام فلما نظر  
الیہ الصادق قال کاتی انظر الیک وانت تخی ستة جدی بعلمائک  
و تكون مفرعاً لکل مله و فو غیاثاً لکل مہوم بک یسلک المتحیرون انا  
وقفوا و تهدیهم الی واضح الطريق اذا تحیروا فک من الله العون و التوفیق  
حق یسلک الربانیون بک الطريق و جمیع امامیه وایت کرده اند که چون  
ابوحنیفه بر خلیفه وقت ابو جعفر منصوب عباسی اخل شد و نزد او عیسی بن جعفر

حاضر بود بحلیفه گفت که یا امیر المومنین هذا عالم الدنيا اليوم پس منصور گفت که  
 یا نعمان من اتخذ العلوم ابو حنیفه گفت عن اصحاب علی عن علی و عن اصحاب  
 عبد الله بن عباس عن ابن عباس پس منصور گفت که لقد استوثقت من نفسك  
 یا فتی و نیز در کتب امامیه است که ان ابا حنیفه کان جالساً فی المسجد الحرام و  
 حوله زحام کثیر من کل الافاق قد اجتمعوا یسألونه من کل جانب فیهم  
 و كانت المسائل فی کتفه فیخرجها فینا و لها فوقف علیه الامام ابو عبد الله  
 ففطن به ابو حنیفه فقام ثم قال یا ابن سول الله لو شعرت باک  
 اولا ما وقفت کذا ان الله جالساً وانت قائم فقال له ابو عبد الله  
 اجلس لیا حنیفه واجب الناس فعلی هذا ادکت ابائی و این هر دو روایت  
 در شرح تجرید ابن حجر موجود است و رساله تفضیل حضرت امیر و اگر شیطانی  
 وضعه کند گویند که اگر ابو حنیفه و امثال او از مجتهدین اهل سنت شاگردان حضرت  
 ائمه بودند پس چرا مخالف ایشان در مسائل بسیار فتوی دادند گویم جواب این  
 سخن در مجالس المومنین قاضی نور الله شوشتری موجود است گفته است که ابن  
 عباس شاگرد حضرت امیر بود و بیایه اجتهاد محض و حضرت امیر سیده و در حضور  
 ایشان اجتهاد میکرد و در بعض مسائل خلاف مینمود و حضرت امیر تجویز میکرد انتهی  
 از این عبارت سر سر جسارت خسارت که حسب مقتضای ساخته اند و درین دنیا  
 و عدل تقدیری ابراهیم در بهوای ائمه خود علی الخصوص امام اعظم باخته کا ذیب غریبه  
 و افتراآت عجیبه ظاهر است کذب اقل آنکه در کتب امامیه با عترت افاضه علمای ایشان  
 ملاطفت ائمه اهل بیت علیهم السلام و رحن پیشوایان اهل سنت در فروع فقه و اصول

[illegible]

و حقا و سلوک طریقت تفسیر و حدیث و آنهم علی البدل و ثابت صحیح شد کذب دوم  
آنکه مباسطات آنکه علیه السلام در حق پیشوایان سنیّه و آنهم علی البدل و در کتب ائمه  
با عتراف اکابر علمای ایشان صحیح و ثابت شده کذب سوم آنکه بشارت داده آنکه  
علیه السلام پیشوایان اهل سنت را در کتب ائمه با عتراف اکابر علمای ایشان صحیح  
و ثابت شده و بلا ریب اینها صحیح و ثبوت ملاطفا و مباسطات آنکه علیه السلام  
و آنهم علی البدل و نیز ادعا ثبوت بشارت و خطرات در حق پیشوایان سنیّه در کتب  
اهل حق کلام محض افتراء و اتهام است کذب چهارم آنکه علامه علی در نهج الحق اعتراف  
فرموده که حضرت امام محمد باقر و امام جعفر صادق علیهما السلام و زید شهید  
ابو حنیفه را اجازت فتوی داده اند و این کمال بیباکی و خیره سر می بین چشمی  
ملاحظه کردنی نیست که بر علامه علی افتراء میفرماید که جناب او اعتراف کرده که امام  
باقر و حضرت صادق علیهما السلام و زید شهید اجازت فتوی بابو حنیفه  
داده اند و مع ذلک قصد اثبات افتراء و بهتان آنجناب در نقل حدیث تشبیه  
اعادنا الله من الوقاحة والضلالة واستیلاء الجهالة کذب پنجم آنکه  
افتراء کرده که روایت ابو المحاسن حسن بن علی که با سند خود از ابو الخضر می راجع  
امام جعفر صادق علیه السلام ابو حنیفه را آورده از روایات امامیه است و  
اصل آنست که این روایت تکذوبه را ابوالمؤید خوارزمی در جامع مسانید ابو حنیفه  
با سند او خطب کرده و کاتبی از آنجا برداشته لکن حذف سندنا ابوالمحسین بن زید  
نا استناد بر روایت خطب که در سلسله سند این روایت واقع است ثبوت کذب ششم  
آنکه حکایت مدح عیسی بن موسی ابو حنیفه را و مکالمه منصور با او و حجج امامیه نسبت

اليك وانت يحيى سنة  
 بعد ما اندرست وتكون  
 منفرعا الكمل عوف وغيثا  
 لكل صوم يك يسلك الميزان  
 اذا وقفت عليهم الى واحة  
 الطريق اذا غيرت والذالك  
 من اشد العون والتوفيق  
 حتى يسلك اربابهم بك  
 الطريق وقل الكمال في الصلوة  
 روى ابو الحسن الحسن علي  
 بسنده الى ابى النعمان  
 ابو حنيفة عن صفير

والله اعلم بالصواب



داده و این روایت را نووی در تہذیب الاسماء بتغییر غیر ذکر کرده و این روایت اصل  
 مسیحا با مطاویع مقبولیت ابو حنیفه نزد اہلبیت علیہم السلام است ندارد و کذا  
 بر تقدیر تسلیم ہم بدح کسی معصومین علیہم السلام ابو حنیفه را ثابت نمیشود کذب و ہفتم  
 آنکہ روایتی متضمن امر امام جعفر صادق علیہ السلام ابو حنیفه را بجا آوردن مردم  
 بکتاب امامیہ نسبت کرده و کابلی این روایت را کمالہ در صواعق نقل کرده لیکن  
 جسارت نسبت آن بالحق نیافتہ کذب ہستیم آنکہ این ہر دور روایت را بشرح تحریر  
 علامہ حلی نسبت نموده کذب ہم آنکہ تصریح کرده کہ این ہر دور روایت در شرح  
 تحریر علامہ در مسئلہ تفضیل جناب امیر علیہ السلام موجود است پس شاہ صاحب  
 بر نسبت این کاذب شنیدہ چندان دل داده با فراء و جسارت گردیدند کہ نسبت  
 این ہر دور روایت بالخصوص بشرح تحریر علامہ حلی مع تعیین مبحث تفضیل جناب  
 امیر المومنین علیہ السلام نمودند و نوبت را از یک خطا و خطاسہ خطا ہم  
 رسانیدند اینک شرح تحریر علامہ حلی حاضر نسخ عدیدہ آن در آفاق و اترس  
 متد ملاحظہ فرمایند و بحث تفضیل جناب امیر المومنین علیہ السلام را با معانی  
 و استیعاب پیوند در یابند کہ این ہر دور روایت در آن کجا مذکور است مثل این  
 جسارت و قلت مبالغات کمتر کسی را دست داده باشد کابلی ہم با وصف آن  
 تحذلق و تشدق جسارت نسبت این کاذب یک شاہ صاحب رین بحث بزرگان  
 آورده اند با اہل حق نیافتہ بود آری روایات ثلثہ ابی نسبت آن بالحق ذکر کرده  
 شاہ صاحب زیادۃ للفرع علی الاصل آنرا بالحق منسوب ساختند کذب ہم  
 آنکہ بحال المومنین نسبت کرده کہ ابن عباس حضرت امیر المومنین علیہ السلام

اجتهاد میکرد و در بعضی مسائل خلاف مینمود و حضرت امیر المومنین علیه السلام تجویز میکرد  
 این صنیع بدیع مخاطب فیه را بنظر امعان ملاحظه باید فرمود که چنان در مقام  
 واحد مرکب که کذب بزرگ شده و الزام الیه بان خواسته و اصلاً حسناً از خوا<sup>خنده</sup>  
 ارباب علم و فهم و تقبیح و تعییر از راه و تحقیق مذاق بخاری بر دشته خلیج العذار و  
 عمار رفته غرائب اکاذیب و عجائب اقراآت اضمحلت الاموان که هر یکی از ان مخجل البلیس  
 و محیر و جال است بکمال حسارت جنان و سلاطت لسان نگاشته و قطع نظر از این  
 غرائب اقراآت و امثال آن اکاذیبی که مخاطب یف بحواب این حدیث شریف مرکب  
 آن شده عاقل متامل را بخاطر باید آورد و تعجب این لاف و گراف باید نمود و جمله  
 از اکاذیب این مقام در اینجا ذکرینمایم و آن اینست اول آنکه افاده فرموده که فسأ  
 مبادی این تسک و مقدمات از ستر مقدم بر هر دشمنند ظاهر است و دوم آنکه  
 این حدیث از احادیث اهل سنت نیست سوم آنکه در تصانیف بهیمنی ازین حدیث  
 اثری نیست چهارم آنکه قاعده مقرر اهل سنت است که حدیثی را که بعضی ائمه فرست  
 در کتابی و اینست و تحت با فی الکتاب الزام نکرده باشند مثل بخاری و مسلم و بقیه  
 اصحاب صحاح و تحت حدیث با بخصوص صاحب کتاب یا غیر او از محدثین ثقات تصریح  
 نکرده باشند قابل احتجاج نیست پنجم آنکه دیلمی خطیب و عساکر احادیث را بطریق  
 بیاض کجافراهم آوردند تا بنظر ثانی نمایان بسبب قلت فرصت کوتاهی عمر خود  
 آنها را این مهم سرانجام نشد ششم آنکه خود آن جمع کنندگان یعنی دیلمی و خطیب و این  
 عساکر و امثال شان در مقدمات کتب خود این سخن را و اشکاف گفته اند بهیمنی آنکه این حدیث  
 از ان قسم نیست که در هیچ کتابی از کتب اهل سنت موجود باشد و لو بطریق ضعیف

هشتم آنکه این کلام محض تشبیه است از آنکه از تشبیه مساوات مشبه با مشبه به فیه کما فی سابق  
 و بیستم فضیلت موجب عامت کبری نیست یا زدهم آنکه دون نفس مساواته الخلفاء الثلثة علیهم السلام  
 فی الصفات المذكورة او مثلاً خوط القناد و دوازدهم آنکه اگر در کتب اهل سنت تفحص  
 واقع شود آنقدر احادیث و آله بر تشبیه با انبیا که در حق شیخین و می و ثابت و در حق یک  
 از معاصرون ایشان ثابت نشده است سیزدهم آنکه معنی امامت که در اولاد حضرت امیر باقی ماند  
 و یکی مرد دیگر بر او صی می ساخت همین قطبیت ارشاد و منبعیت فیض و لایت چهاردهم آنکه  
 الزام این امر یعنی امامت بر کافه خلایق از انما اطهار مروی نشده و هرگاه این همه را در یافتی  
 پس بدانکه بعنایت آنکه یکی کمال وضوح ظهور کما لنور علی شایق الطور براءت اعلام و صدور  
 از کذب زور و در نقل این حدیث مشهور از حضرات سنیّه باز و روشور ثابت نمودم و نیز  
 روایت جمعی کثیر و جمعی خفیه از اساطین این کان سنیّه این حدیث شریف را با وصف اثبات  
 صحت سند این حدیث شریف و اعتراف والد ماجد مخاطب شعبه آن ظاهر کردم و نیز ثابت  
 کردم که عطار و سنائی که با عتراف خود مخاطب بنامی کار ایشان و شریعت و مطهریت  
 شان از سر تا قدم بر مذاهب اهل سنت است این حدیث شریف را ثابت کرده اند پس چگونه محتاج  
 ناقد تکذیب والد ماجد خود و تکذیب جمیع ناقلین و مشتملین این حدیث و تکذیب مدعیان  
 که از جمله شان خودش نیز میباشد و هم والد ماجد او خواهد فرمود تا او دعای بهتان و افترا  
 حفظی و صحت و سداد و بعد از کذب و عناد پیدا کند و مدح و المده که مدح و ثنای  
 جمیل علامه علی طباطبائی از زبان اکابر سنیّه بمشابه ثابت شده که بعد ملاحظه آن  
 ظاهر میشود که نسبت افترا و بهتان بآن جناب کمال حق و شأن و نهایت تهور و تمجید  
 و طغیان و دلیل خسران از تعظیم اکابر و احیان است قوله وقاعده مقرر اهل سنت

در ملک بصورت آن و اقرا ص

احسان

که حدیثی را که بعضی آنکه فن حدیث در کتابی روایت کنند و صحت نا فی الکتاب الترام  
نگرده باشند مثل بخاری و مسلم و بقیه اصحاب صحاح و صحت حدیث با خصوص  
صاحب آن کتاب بیغیر او از محدثین ثقات تصریح نکرده باشند قابل احتجاج نیست  
**قول** الحمد لله که مخاطب بسیار جلد از خواب غفلت انتباهی حاصل شد که بعد  
از زور و شور و در نفی این روایت از بهیقی و دیگر اهل سنت بخمال آنکه مبادا کتب  
اهل سنت این روایت برآید شروع فرمودند و در عیب و از را از محدثین متاخرین  
و خط کشان از پایه اعتبار و اعتماد و ادخال شان در زمره حاطبین لیل غافلین  
از انتقاد و بهر چند مخاطب مختال فخر بتقلید کاتبی بسور این قاعده منقوضه این  
مقاله منقوضه این بهفوه مرفوضه بر زبان آورده لکن کاتبی بلا اسناد آن اهل سنت  
تقریر و تزییر آن کرده بود مخاطب بخریر بفاد نژاد فی الطنبود نفعه این تقریر  
منقوض و کسیر برای مزید تزییق و تحجیر با اهل سنت منسوب نموده که آنرا قاعده  
مقرره شان قرار داده و نیز دلیل علیل برای این تقریر غیر قابل الشویل که صلا  
متا سبعتی و ارتباطی باند عاندار و بانتهاب از افاده والد ماجد عالی نصاب خود افرو  
عبارت کاتبی اینست السّادس ماروی عن النبی صلی الله علیه و آله قال  
من ابدان ینظر الی آدم فی علمه و الی نوح فی تقواه و الی ابراهیم فی خلته  
و الی موسی فی هیبتہ و الی عیسی فی عبادتہ فلینظر الی علی بن ابی طالب فانه  
اوجب مساواته للانبیاء فی صفاتهم و الا نبیاء افضل من غیرهم فکان  
علی افضل من غیرهم و هو باطل لانه لیس من احادیث اهل السنة  
وقد اورد ابن المطهر الحلی فی کتبه و عزای وایت تارة الی البی یقی و آخر

الى البغوي لم يوجد في كتبي ما واحدا لا يصدق اثره ولا ان الخبر الذي رواه  
 بعض ائمة الحديث في كتاب لم يلزم صحة جميع ما اوردته فيه لم يصح  
 بعقته هو او غيره من المحدثين لا يحتج به از ملاحظه اين عبارت ظاهرست كه  
 كافي اين قاعده را بايست نسبت كرده و بلا اسناد آن با حدی بر زبان آورده  
 و مخاطب جلیل الفضل بطریق زیادت فرع بر اصل آنرا قاعده مفروضه است  
 قرار داده و نیز کافای برای این قاعده غیر منعقد و دلیل ذکر نه کرده پس دلیل  
 كه مخاطب نبیل ذكر فرموده از اضافات و زیادات آن رفیع الدرجات كه بسبب  
 آن شاید اولیای او دفع عار و شناسنامه را شرافت توپشتا کافای جمیل البخاری در سرشته  
 باشند آنجا حاصل این قاعده باب کتاب اصلا خطی از صحت مصوبات دارد و بطلان  
 و اختلال فساد و اعتلال آن بنهایت ظهور براب کمال واضح و لا محنت بچند  
 اول آنكه پرتا بهرست كه قبل از بخاری و مسلم و بقیه ارباب صحاح او حدیث بسیار  
 وارو سائر بودند و علما احتجاج و استدلال بآن میکردند و صلا احتجاج استدلال  
 موقوف بر نقص کسی بر صحت آن نمیکردند بلکه هرگاه حدیثی را جامع شروط احتجاج  
 مییافتند احتجاج بآن میکردند پس نفی قابلیت احتجاج از حدیثی كه کسی از محدثین  
 ثقات تصریح بصحت آن نکرده باشد و نه کسی از ملزمین صحت اخراج آن کرده  
 گو آن حدیث جامع شروط احتجاج باشد و جهی از صحت ندارد و عمل علمای سابقین  
 و ائمه و رافع این توجیه می اصل است دوم آنكه این قاعده قاصده و مقوله قاصده و  
 احاطه جائزه ظاهر میشود كه اگر حدیثی جامع شروط صحت باشد و کسی از محدثین  
 در کتاب ملزم الصحة وارد نه کرده باشد و نه کسی از محدثین ثقات آنرا صحیح کرده باشد



قابل احتجاج نیست و بر ظاهرست که نفی احتجاج از چنین حدیث صین مراد کجاست و محض عناد  
 و اوجوب است هرگاه روایت حدیثی ثقات و عدول آن جامع شروط صحت خواهد بود  
 احتجاج بآن جائز خواهد شد که کسی آن ملزمین صحت آورده وایت نکرده باشد کسی  
 محدثین تصریح بصحت آن نکرده باشد بستم آنکه بنابرین حصروقتصر ضعیف الامر  
 لازم می آید که حدیث حسن هم اگر چه ائمه محدثین تصریح بر حسن آن کرده باشند نکرده  
 کتاب ملزم القیحه مروی نباشد قابل احتجاج نباشد حال آنکه حدیث حسن هم  
 قابل احتجاج است چهارم آنکه حدیثی که جامع شروط حسن باشد اگر چه کسی محدثین  
 نقص بر حسن آن نکرده باشد احتجاج بآن جائز است و بنابرین قاعده مختصره لازم  
 می آید که چنین حدیث هم قابل احتجاج نباشد و جواز احتجاج حدیث حسن مثل  
 صحیح حسابات اکابر محققین و اعظم نقادین ظاهرست بلکه حسب افاده خط  
 مدار اکثر حدیث بر حدیث حسن است پس کما بلی و مخاطب باین قاعده قاصده اکثر  
 حدیث خود را ضائع و هباء منثورا ساختند و آتش رخسار خود بدست خود  
 انداختند و بهدم عمارات مرصوه اساطین قوم پرداختند فکلاهما ممن  
 بنی قصر او هدم مضرا زین الدین عبد الرحیم بن الحسین العزاقی و شرح الفیه حدیث  
 و الحسن المعروف فخرجوا و قلنا اشتهرت دجاله بذالك الحدیث و قلنا  
 و قال الترمذی ما سلم من الشدة ذمعا را و ما اهتمم بکذب لم یکن فردا  
 و رده قلت و قد حسن بعض ما انفرد و قیل ما ضعف قریب من حدیث  
 فیه و ما بكل واحد حصل اختلاف اقول ائمة الحدیث فی حدیث الحسن  
 الحسن فقال ابو سلیمان الخطابی و هو حدیث المذکور فی اول البیت الثانی الحسن

ما عرف مخرجه واشتهر جاله عليه مدار أكثر الحديث وهو الذي يقبله أكثر  
 العلماء ويستعمله عامة الفقهاء انتهى <sup>في</sup> ميز عراقي <sup>في</sup> شرح الفيه گفته <sup>في</sup> لفقهاء  
 كلهم تستعمله والعلماء الجليل من قبله وهو باقسام <sup>لصحيح</sup> ملحق  
 محجية وان يكن لا يلحق البيت الاول ماخوذ من كلام الخطابي وقد  
 تقدم نقله عنه الا انه قال عامة الفقهاء وعامة الشئ مطلقا  
 بازاء معظم الشئ وبازاء جميعه والظاهر ان الخطابي اراد الكل ولو اراد  
 الاكثر لما فرق بين العلماء والفقهاء وقوله محجية نصب على التمييز الحسن  
 ملحق باقسام <sup>لصحيح</sup> في الاحتجاج به وان كان دونه في الرتبة وابن حجر <sup>في</sup> عقلا  
 ورزمية النظر گفته وخبر الاحاد بنقل عدل تأمر الضبط متصل بالسند غير  
 معتل ولا شاذ هو <sup>لصحيح</sup> لذاته وهذا اول تفسير المقبول الى اربعة انواع  
 لانه اما ان يشتمل من صفات القبول على اطلاقها ولا الاول <sup>لصحيح</sup> لذاته  
 والثاني ان يجد فيه ما يجبر ذلك القصور ككثرة الطرق فهو <sup>لصحيح</sup> ايضا  
 لكن لذاته وحيث لا جبر فهو الحسن لذاته ان قامت قرينة ترجح جانب قبول  
 ما يتوقف فيه فهو الحسن ايضا لكن لذاته ونيز ابن حجر <sup>في</sup> عقلا في ورزمية <sup>النظر</sup>  
 بعد شرح تعريف <sup>لصحيح</sup> گفته فان خفا لضبط اى قل يقال خفا القوم خفوا  
 فلو او المراد مع بقية الشروط المتقدمة في هذا <sup>لصحيح</sup> فهو الحسن لذاته  
 لا شئ خارج وهو الذي يكون حسنه بسبب الاعتقاد نحو الحديث <sup>المستوفى</sup>  
 اذا تعددت طرقه وخرج باشتراط باق الاوصاف الضعيف وهذا <sup>لصحيح</sup>  
 من الحسن <sup>لصحيح</sup> في الاحتجاج به ان كان دونه ومثابه له في انقسام

الى مراتب بعضها فوق بعض محمد بن محمد بن علي الفاسي ورجوا ابرار الاصول گفته  
 الحسن حجة كالحق وان كان وانه ولهذا ادرجه بعض اهل الحديث فيه  
 ولم يفرد به وسيوطي ورتد ريب الراوي شريح تقريب التواوي بعد كحديث حسن  
 وتعريف ان گفته قال البد بن جماعة وايضا فيه دور لانه عرفه بعد <sup>حتى</sup>  
 للعمل به وذلك يتوقف على معرفة كونه حسنا قلت ليقى له <sup>اي في تعريف الحسن</sup> يعمل من  
 تمام الحد بل نأيد عليه لافادته ان يجب العمل به كالحق ويدل على ذلك  
 انه فصله من الحديث قال وافي به ضعف قريب محفل فهو الحديث  
 الحسن ويعمل البناء عليه والعمل به ونيز در ترتيب الراوي گفته ثم الحسن كالحق  
 في الاحتجاج به وان كان وانه في القوة ولهذا ادرجه طائفة في نوع  
 الصحيح كالحاكم وابن حبان وابن خزيمة مع قولهم بانه دون <sup>لصحيح المبين</sup>  
 او لا بدع في الاحتجاج بهديث له طريقان لو انفرد كل منهما لم يكن  
 حجة كما في المرسل اذا ورد من وجه آخر مسندا وافقه مرسل آخر بشرطه  
 كما سيجي قال ابن الصلاح قال في الاقتراح ما قيل من ان الحسن يحتج به فيه  
 اشكال لان ثراوصافا يجب معها قبول الرواية اذا وجد فان كان هذا  
 المسألة بالحسن قيا وجد فيه اقل الدرجات التي يجب معها القبول فهو صحيح  
 وان لم يوجد لم يخرج الاحتجاج به وان سمي حسنا اللهم الا ان يرده هذا  
 الى امر اصطلاحى بان يقال ان هذه الصفات لها مراتب درجات  
 فاعلاها واوسطها يسمى صحيحا وادناها يسمى حسنا ورجع الامر في  
 ذلك الى الاصطلاح ويكون الكل صحيحا في الحقيقة ونيز سيو در كتاب



و مقلوبه الاسانید و المتون را با این مقصود نفیاً و اثباتاً مناسب نیست ثبوت  
 ثانی مستلزم ثبوت اول است و نه انتفاء ثانی مستلزم انتفاء اول یعنی اگر متأخرین  
 مثل بلخی خطیب و ابن عساکر یا ناسخ جمیع احادیث ضعیفه و مقلوبه الاسانید  
 و المتون شده باشند و بطریق بیاض فراهم آورده تا نظر ثانی نمایند موضوع  
 از حسان لغیر یا ممتاز سازند این معنی بوجه من الوجوه مستلزم حصر احتیاج در احادیث  
 که در کتاب مستلزم الصحه مروی باشد با کسی نه محدثین ثقات بصحت آن تصریح کرده  
 نیست نه عدم جمع متأخرین احادیث ضعیفه و مقلوبه استلزم عدم ارجح است  
 و هذا بلین جداً عجب است که با این همه امامت در معقول منقول از تواتر تفریب  
 و مطابقت دلیل با دعوی که اطفال میسر بهم لحاظ آن دارند حساً بر نداشته اند  
 خواسته بی تدبیر نگاشته و ذلک غیر عن یزید فی کتابه دوم آنکه ازین دلیل ظاهر است  
 که کتب طبقه متقدم معتبر است و روایات آن قابل احتیاج است و این حدیث را  
 عبد الرزاق و احمد بن حنبل و ابو حاتم و ابن شایبیه و ابن بطة و حاکم  
 و ابن مردویه و ابوالنعمان و بیهقی روایت کرده اند و اینها مقدم بودند بر  
 و ابن عساکر زیرا که قاضی بیهقی که آخر جماعه است از روایات در سنه و ثمان خمسين  
 و اربعه هجری است و وفات وی در سنه تسع و خمسمائة است و وفات ابن  
 عساکر در سنه احدی سبعمائیه است این حدیث حسب افاده خود شایسته احتیاج  
 و دافع شبهات اهل کجاست باشد و بحیرتم از قوت حافظه شایسته صاحب کتاب آنکه  
 در اینجا قبح در روایات دلیلی بطریق تمام و نهایت زور و شور کرده اند  
 و احادیث مرویه ایشان را منحصراً در ضعاف موضوعات و مقلوبه الاسانید

در حدیث

در حدیث



والتون است اند بکن چون رسطا عن عثمان <sup>بجواب عثمان</sup> عودر ماندگی فرا گرفته از غایت حیرت  
و پریشانی دست بعضی کاذیب مرویه دلیلی تشکیل کابلی نده بعضی خرافات و  
و فضیلت عثمان که با خصوص هم سب افاده اکابر قوم موضوعست و رد کرده  
دل خویش شاد فرموده اند سوم آنکه ازین افاده ظاهرست که احادیث حسان  
مثل صحاح قابل احتیاجست و اگر حسان قابل احتیاج نبیند اعتناء متقدمین بضبط  
آن مثل ضبط صحاح و جنی داشت و از افاده سابقه ظاهر میشود که احادیث  
حسان اگر در غیر کتاب ملزم نسخه مروی باشد لائق احتیاج نیست و هذا تخافت  
صیح چهارم آنکه از قول او و موضوعات را از حسان لغیر یا ممتاز سازند ظاهر  
میشود که در احادیث متأخرین یا موضوعات بود یا حسان لغیر یا حالا آنکه ظاهر  
که احادیث ضعیفه که اشتمال کتب متأخرین بران ثابت کرده عامست حسان لغیر  
و ضعیف غیر حسان لغیر یا اگر بحد وضع نرسد پیشتر که شق ثالث یعنی احادیث  
ضعیفه که نه حسان لغیر یا باشد و نه موضوعی درین کلام بلاغت نظام مبنی  
بر کدام نکته است افاده آن حدیث و احسان است پنجم آنکه روایت موضوعات  
بنقص کار آمده عالی درجات بغیر بیان حال آن ناجائز و حرام و از محظورات و آثام  
پس اثبات روایت موضوعات بر ذمه آمده اعلام خود مثل خطیب بلخی و ابن عساکر  
که اساطین عالی مقام اند و در حقیقت تفسیق و توہین و نهایت تحقیر و تہجین این طعن  
وینست و عذریاض و سواد موجب ارتکاب حرام و تجویز فساد نمی تواند شد کما هو  
غیر خاف علی اولی الفهم و السداد **قوله** بسبب قلت فرصت و کوتاهی عمر  
خود آنها را این مهم سرانجام نه شد **قوله** آری بسبب قلت فرصت از مشاغل و غلبه



مثل تصرف و تحریف و عدم مبالغات در احتجاجها انزال و اداشته بهر حال اثبات تمییز  
 متأخرین بهم بر مخاطب عده الا مثل زهر قاتل و سم بلاهیل است زیرا که در افتاد  
 متأخرین مثل متقدمین بهم مویذات مطلوب الحق و یقین و مبطلات فرعون مخفی  
 موجود و واقع پس این تحقیق و تفریق بآنها و از این تقدیر بدین شمای متأخرین بهم مخفی  
 غیر نافع مگر نه می بینی که علامه سخاوی حدیث انا صلی الله علیه و آله در مقاصد  
 وارد کرده بیا صحت آن تخلیه کسی حکم بوضع آن نموده از حد نقل فرموده مخاطب غیر سبب  
 و ولای و صی بشیر و نذیر صلی الله علیه و آله ما نفع المسک و العبیر  
 در پی ابطال و توہین و تحقیر و افساد و در دو تغییر آن میباشد پس بطلان مخفی  
 باطل او درین باب مخالفت او با حق و صواب حسب اعتراف خود شن در باب  
 تمییز سخاوی حکم نصاب افراد و احادیث حسان غیر یاد در مقاصد حسنه  
 واضح و لایح گردید و نیز از عبارت سر سر بلاغت او ظاهر است که علامه  
 سیوطی هم از این باب تمییز است و احادیث غیر یاد در تفسیر در منشور وارد کرده چه اگر  
 سیوطی و الا مقام در در منشور موضوعا و سقام را داخل کرده باشد و اگر او  
 در مقام تمیزین خلاف عقل و تمیز باشد پس معلوم شد که غرضش نیست که چنانچه  
 سخاوی حسان غیر یاد در مقاصد حسنه علی بن ابی طالب و در منشور حسان  
 غیر جامع نموده و پر ظاہر است که در تفسیر در منشور بسیاری از مویذات الحق و مبطلات  
 مزعومات اہل نور کہ شماع آن ہوش و حواس مخاطب او کیا اواز جا میرود و وارد  
 کرده چنانچه بعد ملاحظہ در منشور مقام تفسیر آیہ انما ولیکم اللہ و لیس فی الدنیا و الاخرۃ  
 من دار و لکل قوم ہاد و تفسیر سورہ برات و امثال آن واضح و لا تحت اما



باین خرافات و انهم بمقابله الحق و دیده است پس این بحجری الباب تمیز دانستن  
 و احادیثی را که در کتاب موضوعات وارد کرده موضوعات و انهمون تیشیه بر یک خورده  
 و دیده است خود اکثرش در خرمن خود داند حق و کلا یحییق المکوالشی الا باهله پستیز  
 و نیست که مخاطب صادق قدح کتب خطیب دلیلی و این عجا که از کتاب الدقائق خود برداشته  
 لکن عبارت آن صلاسه نبیل تغییر و تبدیل حسب مصلحت ساخته فرموده و قدر غیر ضعیف  
 از کمال حزم و احتیاط و تشخیص حذف اسقاط نموده پس و لا آن عبارت باید شنیده  
 و بعد آن بحقیقت اسقاط و تبدیل و تغییر مخاطب تحریر باید رسید و الله مخاطب در  
 خرة العینین گفته و چون نوبت علم حدیث بطبقه دلیلی و خطیب این عجا که رسید  
 این عزیزان دیدند که احادیث صحیح و حسان این متقدمین مضبوط کرده اند و مسامح  
 سے در آن باب نمانده است پس باطل شدند مجمع احادیث ضعیفه و مقابله که سلف  
 آنرا دیده و دانسته گذاشته بودند مجمع طرق غریبه غایه الغرابة که سلف با وجود کوشش  
 بسیار آنرا نیافتند و غرض ایشان از این جمع آن بود که حفاظ محدثین در این احادیث  
 تامل کنند موضوعات از حسان لغیر یا ممتاز نمایند چنانکه اصحاب مساند  
 طرق احادیث جمع کردند و غرض ایشان آن بود که حفاظ محدثین متواتر و مشهور  
 و مستفیض صحیح و حسن و غریب غیر ضعیف از یکدیگر ممتاز سازند و آنچه بفقہ و تفسیر  
 و اعتقاد و رقائین تعلق دارند در محل خود بکار برند و ظن به دو فریق خدا تعالی محقق  
 ساخت پس بخاری و مسلم و ترمذی و حاکم تمیز احادیث کردند و حکم بصحت و حسن  
 نمودند و ابوداود و نسائی و دارقطنی و بیهقی برای فقه تصنیف نمودند و احادیث  
 که بفقہ تعلق دارد جدا ساختند و ابوالشیخ و ابن مردودیه این جریه تفسیر نقصان





در این وارد از خصائص خود تحصیل الاوصاف است کابلی هم با آنکه وقاحت جرات و بذاطلا  
و حنف و شراست جماع شکاست و خلطت و غلطت اسباب اطالت و غطر  
و ایراث ملالت اجترار این کذب اختر نموده و خطبه فردوس دلی که سابقا منقول شد  
و در این طعن و تشنیع بلیغ نموده بر شفقان بقصص و احادیث محذوفه الاسلامیه طلب  
موضوعا برای تحجیل مخاطب غیب و رفع این کذب و تسویل کافی و واقعی است بلکه بطلان آن  
از احتیاج کابلی بروایات دلیلی این عساکر ظاهر و باهرست و مخاطب با کمال بهم احتیاج  
و استدلال بروایات این حضرت میکند لیکن دست از توهین کتبشان بمقابله الملق  
برای تو احتیاجا و استدلالشان بر نمیدارد پس کابلی برادر صنعت مکار به  
و حرقت معانده قاصر قرار داده بتناقضی تها فتی که او را ضعیف شده بمصدق  
جان گزیده و با ضاحت عرض دیانت آنرا خریدم نهایت ظاهرت که اگر  
خطیب و دلیلی این عساکر در کتب خود احادیث موضوعه مقلوبه الاسلامیه دارد  
می کردند و کتب خود را بطریق بیاض فراهم می آوردند تا نظر ثانی نمایند و این عرض  
خود را در کتب و بیان می نمودند اکابر علما کتب اینهارا بعد از تحظیم و مناقب  
نخیمه نمی ستودند مدح فردوس دلیلی ایستند الفردوس شهر دار دلیلی روضه الفردوس  
سید بهمانی سابقا شنیدی در اینجا بعضی مدائح قصانینف خطیب این عساکر  
باید شنیدی ابوعلی محبی بن عیسی بن جزله البغدادی در مختار مختصر تاریخ بغداد  
گفت قد صنف الناس في ذلك اى في علم الحديث ومعرفة الرجال  
واكثر واوعنوا بالغوا وصيروا الثقة من المتهم والضعيف من القوي  
وما اعظم فائده واحدا موقعه لكثرة ما درس المحدث

والزنادقة من الاحاديث لموضوعة الشبهة المتفرقة التي فسد  
بسماها خلق من الناس واعتقدوا لغير عند سماعها انها من قول صاحب  
الشرع فهلك وتسرع الى الكذب ومالي الى الخلاعة نعوذ بالله من الشقاء  
والبلاء وهذا الكتاب للشيخ صنفه الشيخ ابو بكر احمد بن علي بن ثابت  
الخطيب الحافظ البغدادي رحمه الله وسماه تاريخ بغداد كتاب جليل  
في هذا العلم نفيس قد تعفبه وسهوا طال الزمان والله تعالى شبيهه وحسن  
اليه الا انه طويل وللاطالة افات اقربها الملل والمملد داعية التروك وقام  
استخرجت الله تعالى واختصرته وذكرت اسماء الرجال التي ذكرهم على  
توثيقه الخ ابو سعد عبد الكريم بن محمد سمعنا في انساب ترجمه خطيبه صنفه قريبا  
من مائة مصنف صارت عمدة لاصحاب الحديث منها التاريخ الكبير  
لمدينة السلام بغداد وابن خلكان في وفيات الاعيان كفته ابو بكر احمد  
بن علي بن ثابت بن احمد بن مهدي بن ثابت البغدادي المعروف بالخطيب  
صاحب تاريخ بغداد وغيره من المصنفات المفيدة كان من الحفاظ  
المتقنين والعلماء المتهربين ولو لم يكن له سوا التاريخ لكفاه فانه يدل  
على اطلاع عظيم في معرفة رسير النبلاء ترجمه خطيبه كفته قال الحافظ ابن عسك  
سمعت الحسين بن محمد يحيى عن ابن خيرون او غيره ان الخطيب ذكر انه  
لما حج شرب من ماء زمزم ثلاث شرابات وندى الله تعالى ثلاث حاجات  
ان يحدث بتاريخ بغداد بها وان يملأ الحديث بجامع المنصو وان يمد  
عند بشر الحافظ ففقتضيت له الثلث فترجمه رسير النبلاء ترجمه او كفته قال عنب

١  
مع تاريخ بغداد لابن خلدون

٢  
مع مصنفات خطيب الزنادقة  
سمعه

٣  
مع تاريخ بغداد لابن خلدون  
نصائف

٤  
مع خطيب الزنادقة في الاموال  
ان هذا الحديث تاريخ  
بغداد كنه



الا سياري قال مكي الرقيدي كنت نائما ببغداد في ربيع الاول سنة ثلاث وستمين  
 واربع مائة فرأيت كأننا اجتمعنا عند ابي بكر الخطيب في منزله لقراءة التاريخ  
 على العادة فكان الخطيب جالس والشيخ ابو الفتح نصر بن ابراهيم المقدسي عن  
 يمينه وعن يمين نصر رجل لم اعرف فسالت عنه فقيل هذا رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم جاء يسمع التاريخ فقلت في نفسي هذا جلالته  
 بكراد محضر رسول الله صلى الله عليه وسلم وقلت هذا لي لقول من  
 يعيب التاريخ ويدكر ان فيه تحاملا على اقوام وسبكه در طبقات شافعية  
 ترجمه گفته قال ابو الفرج الاسفرايني واسند عنه الحافظ ابن عساكر في  
 التبيين قال ابو القاسم مكي بن عبد السلام المقدسي كنت نائما في  
 منزل الشيخ ابي الحسن الزعفراني ببغداد فرأيت في المنام عند التميمي كأننا  
 اجتمعنا عند الخطيب لقراءة التاريخ في منزله على العادة وكان الخطيب  
 جالس عن يمينه الشيخ نصر المقدسي وعن يمين الفقيه نصر رجل لا اعرف  
 فقلت من هذا الذي لم تجر عاداته بالحضوة معنا فقيل له هذا رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم جاء يسمع التاريخ فقلت في نفسي هذا جلالته  
 الشيخ ابي بكراد محضر النبي صلى الله عليه وسلم مجلسه وقلت في نفسي  
 هذا ايضا رآه من يعيب التاريخ ويدكر ان فيه تحاملا على اقوام وشغلني  
 التفكير في هذا عن النهوض الى رسول الله صلى الله عليه وسلم وسواله عن  
 اشياء كنت قد اقلت في نفسي اسأله عنها فانتهت في الحال ولم اكلمه صلى الله  
 عليه وسلم ونيز دوبي در سير النبلا گفته انشدني ابو الحسين الحافظ انشدنا

قيل مكي الرقيدي قال انما  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 جاء يسمع التاريخ الخطيب  
 ذكره الذهبي

تشريفاً وردن جانباً التاج  
 عليه آله وسلم را می نواخت تاریخ  
 بغداد از طبقات شافعية

جعفر بن منیر انشدنا السلف لنفسه تصانیف ابن ثابت الخطیب الذی من الصبا  
الغض الرطیب تراها اذ رواها من جواهر ریاض اللفظ الیفظ البیت  
ویاخذ حسن ما قد ضاع منها بقلب الحافظ الفطن الاریث وایة ما  
ونعیم عیش یوازى کتبها بل اسی طیب رواها السمعانی فی تاریخه  
عن یحیی بن سعد عن عن السلف ونیز ذهبی رتذکره الحافظ بترجمه خطیب  
انشدنا ابو الحسن الیونینی انشدنا ابو الفضل الهمدانی انشدنا السلف  
لنفسه وقد رواه السمعانی فی الذیل عن یحیی بن سعد عن عن السلف  
تصانیف ابن ثابت الخطیب الذی من الصبا الغض الرطیب الی آخره  
المذکوره فی سیر النبلاء وعجب بر عجب انک ازقادات خود مخاطب نهار مدح و ثنا  
تاریخ بغداد و دیگر مصنفات خطیب و لازماً واضح و لایح است چنانچه در  
بستان المحدثین ترجمه خطیب میفرماید مصنفات او زیاده بر شصت کتاب  
از ان جمله است تاریخ بغداد و کفایه شرف اصحاب الحدیث و السابق و الملاحق  
و المتفق و المفترق و الموتلف و المختلف و تلخیص المتشابه و کتاب الرواة  
عن مالک و غنیة المقتبس فی تمیز الملتبس متصل کاسانید و راية الاثبات  
عن الالباء و غیر ذلک من التصانیف المفیده الیه فی بضاعة المحدثین و غیر  
فی فنیهم حافظ ابو طاهر سلفی در حق تصانیف گفته است تصانیف ابن  
ثابت الخطیب الذی من الصبا الغض الرطیب تراها اذ رواها من جواهر  
ریاض اللفظ الیفظ البیت و یاخذ حسن ما قد ضاع منها بقلب الحافظ  
الفطن الاریث فایة راحة و نعیم عیش یوازى عیشها بل اسی طیب

نقد سلفی جعفر بن منیر  
خطیب از سیر النبلاء

خطیب از بستان خود میگوید

نقد سلفی جعفر بن منیر  
خطیب از بستان خود میگوید



و نیز درستان المحدثین ترجمه خطیب گفته و در حج چون متصل آب منزم رسید سه بار از  
 آب مبارک سیر خود و سه چیز از خدا تعالی درخواست کرد که در آن حالت عاشق است  
 اول آنکه تاریخ بغداد را روایت کند و منتشر سازد و دوم آنکه در جامع منصور که  
 بهترین بقاع بغداد است با ملا و تعلیم مدیث مشغول شود سوم آنکه مدفن او  
 متصل بشهر حافی باشد هر سه حاجت او روا شد و الحمد لله الی ان قال فی البستان  
 یکی از بزرگان آن عهد گفت که من روزی در بغداد خواب دیدم که گویا ما  
 نزد خطیب حاضریم و میخوانیم که تاریخ بغداد بنا بر عادت نزو او بنویسیم و بر دست  
 رست شیخ نصر بن ابراهیم مقدسی نشسته اند و بر دست رست ایشان بزرگی دیگر  
 نشسته بسیار بجلالت و هیبت که چشم از مجالش خیره می شود گفتم این بزرگ کس است  
 گفتند که ایشان حضرت سول صلی الله علیه و سلم برای شنیدن این تاریخ تشریف  
 آورده اند و این شرف عظیم است خطیب رحمة الله علیه و کمال عظمت و جلالت  
 تاریخ ابن عساکر و دیگر تصانیف آن علامه جمیل المفاخر نیز از ملا حظ افتاد است  
 اساطین اکابر سنیة جلیل المآثر ظاهر و باهر است ابن خلکان دروفیات الاحیاء  
 ترجمه ابن عساکر گرفته و صنف التصانیف المفیده و خرج التاریخ و کان حسن  
 الکلام الا حادیث معظوظا فی الجمع و التالیف صنف التاریخ الکبیر لک  
 فی ثمانین مجلد آن فیه بالعجائب و هو علی نسق تاریخ بغداد قال شیخنا  
 الحافظ العلامة ابو محمد عبد العظیم المنذری حافظ مصر ادا و الله به  
 النفع و قد جرد کما هذا التاریخ و اخرج منه مجلدا و طال الحدیث  
 فی مره و اسنظامه ما اظن هذا الرجل الا عزم علی وضع هذا التاریخ

در کتاب جامع درستان  
 خطیب از منزم برستان  
 از خدا تعالی که بخواهد  
 تاریخ بغداد را

تصنیف کرد  
 در جامع تاریخ بغداد  
 بنشان

معصنات ابن عساکر  
 تاریخ او از وفیات الاحیاء  
 ابن خلکان

من يوم عقل نفسه وشرع في الجمع من ذلك الوقت والآفة العمر يقصر عن  
 ان يجمع الانسان فيه مثل هذا الكتاب بعد الاشتغال والتنبيه لقد  
 قال الحق ومن قف عليه عرف حقيقة هذا القول ومن يتسع للانسان  
 الوقت حتى يضع مثله وهذا الذي ظهر هو الله اختاره وما صح له هذا  
 الا بعد مسودات ما يكاد ينضب حصرها وله غيره تواليف حسنة  
 واجزاء ممنوعة ويافعي ورملة الجبلان ترجمه او كفته وصنف التصانيف  
 المفيدة وخرج التاريخ وكان حسن الكلام على الاحاديث معطوفاً على  
 الجمع والتأليف صنف التاريخ الكبير له مشق في ثمانين مجلداً اتى فيه  
 بالعجائب وهو على نسق تاريخ بغداد قال الامام ابن خلكان قال في شفا  
 الحافظ العلامة ذكي الدين ابو محمد عبد العظيم المندلي رحمه الله  
 وقد جرد ذكر تاريخ ابن عساكر المذكور وخرج لي منه مجلداً وطال الحديث  
 فأمره واستعظامه ما اظن هذا الرجل الا عزم على وضع هذا التاريخ  
 من يوم عقل نفسه وشرع في الجمع من ذلك الوقت والآفة العمر يقصر عن  
 ان يجمع الانسان فيه مثل هذا الكتاب بعد الاشتغال والتنبيه قال لقد  
 قال الحق ومن قف عليه عرف حقيقة هذا القول ومن يتسع للانسان الوقت حتى يضع  
 وما صح له الا بعد مسودات ما يكاد ينضب حصرها وله تواليف  
 حسنة غيره واخرى ممنوعة ونيز يافعي ورملة الجبلان ترجمه او كفته وقال بعض  
 العلماء بالحديث والتاريخ ساد اهل زمانه في الحديث وحرارة بلغ  
 فيه الى الذروة العليا ومن تصفح تاريخه علم منزله الرجل في الحفظ

تاريخ ابن عساكر  
 مصنفه او از مرآت  
 يافعي

مثل هذا الذي ظهر هو الله الذي اختار له

قلت من تأمل تصانیفه ومن حیث الجملة علم مكانه في الحفظ والنسب للعلم  
والاطلاع وجودة الفهم البلاغة والتحقيق والاتساع في العلوم فضائل  
تحتها من المنافع والمحاسن كل طائل وعبد الوهاب سبکی در طبقا شافیه ترجمه این  
عساگر گفته له تاریخ الشافعی ثمانین مجلده واکثر ابان فيه عمالم بکفة  
غیره واما عجز عنه ومن طالع هذا الكتاب عرف الای مرتبة وصل هذا  
الامام واستقل الثريا ومارضی بدک التمام وله الاطراف وتبیین کذب  
المفتري فيما نسب الی الامام ابن الحسن الاشعري عدة تصانیف وفتاوی  
وفوائد ما الحفاظ الیها الا محال وبع وبعها الساملا هامن صدره بجزها  
الفارسی یسلم ولا یرتد وبعمل في الرحلة الیها مزال المهادی قوله  
باوجود علم بحال آن کتب بتصریح مصنفین آنها در یافتہ بشیم احتیاج بان اجاد  
چگونه روایات اقول چون هرگز این حال غایت اشتغال برای این کتب  
باکمال تصریح مصنفین آن در یافتیم ودر مضمون حیرت گون این افادات دیگر  
ماهرین فنون شناختیم بلکه برعکس این ادعای محتامی فردوس دیلمی تاریخ خطیب  
وتاریخ ابن عساکر از افادات اساطین کبار واضح و لا غشست هم تشبث اصاظم  
واقاخم سنیہ بروایات این حضرات شائع ذائع بلکه استدلال بروایات دیلمی این  
عساگر در افادات کابلی و خود مخاطب افع پس چگونه اهل حق الزام و افحام و احتیاج  
واستدلال با حدیث این حضرات روایات شد قوله واما صاحب جامع للاصول  
نقل کرده که خطیب ابن شریف مرتضی برادر رضی حدیث شیعہ روایت کرده  
بهین غرض که بعد از جمع تالیف در آنها نظر کند و بحث نماید که اصلي دار دیان

مال مع و شافعی مصنفات ابن  
عساگر در طبقات شافعی

خطیب ابن شریف مرتضی  
برادر رضی حدیث شیعہ روایت کرده





معتبر است لهذا بار بصریح تمام ارشاد فرمودند که این حدیث در هیچ کتابی از کتب اهل سنت  
 موجود نیست و لو بسند ضعیف یعنی در هیچ کتابی از کتب سنیة از صحاح و غیر صحاح و طبقة  
 مقدم و طبقة متأخر نیست صحیح یا بسند ضعیف موجود نیست سبحانک هذا بهتان  
 عظیم از بیان سابق دریافتی که حدیث تشبیه در کتاب السنه ابن شاپین و تأریخ  
 نيسابور حاکم و ابانہ ابن بطة و فضائل الصحابة ابو نعیم و فضائل الصحابة بهقی  
 و کتاب المناقب ابن المغازلی و فردوس الاخبار شبرویه و دلیلی و زرین الفتی غاصمی  
 و خصائص علویة نظرنری و مسند الفردوس شهر دار دلیلی و کتاب المناقب خطیب  
 خوارزم و معجم یا قوت حموی و وسیلة المتعبدين علامہ عمر و مطالب السؤل ابن طبرک و کفاة  
 الطالب کنجی و ریاض النضره و ذخائر العقبی تصحیح طبری و مودة القریة تصحیح  
 همدانی و توضیح الدلائل سید شهاب الدین احمد و ہدایة السعد شهاب الدین  
 دولت آبادی و فصول حمہ ابن الصباغ و فوائد میبذی و نزہة المجالس صفور  
 و کتاب لا کتفار ابرہیم و صباہی و أربعین جمال الدین محدث و وسیلة المالک  
 احمد بن الفضل کثیر مکی و مفتاح النجاة میرزا محمد بدخشانی و معارج العقب تصنیف محمد صدر  
 و روضہ ندیہ محمد بن اسماعیل یافعی و غیر آن کورست فاما هذا الجحد و الاکتاف  
 و صا هذا الاطاط و الا لظاظ علی الخسار و البوار اما لک حیاتہا  
 الشیخ الجلیل الفخار اما لک احتفال بمواخذة المطلاعین علی کتب الاخبار  
 او ماتدکرات وجود هذا الحدیث الشریف فی کتب السنیة الا حبار و  
 کالشمس فی رابعة النہار ساطع کالصبح عند الاسفار و فطاقة نقیہ  
 من کتب هؤلاء الکبار فما لا یحوم حوله شائبة الارقیاب لا حد من لای

لایسا یسیرت کتو و و و و

لایسا یسیرت کتو و و و و



صورت اخلاقی و صفات اخلاقی  
شخصیات اخلاقی و صفات اخلاقی  
شخصیات اخلاقی و صفات اخلاقی  
شخصیات اخلاقی و صفات اخلاقی  
شخصیات اخلاقی و صفات اخلاقی  
شخصیات اخلاقی و صفات اخلاقی  
شخصیات اخلاقی و صفات اخلاقی  
شخصیات اخلاقی و صفات اخلاقی  
شخصیات اخلاقی و صفات اخلاقی  
شخصیات اخلاقی و صفات اخلاقی

کایدی و الا بصار خان کنت لاندی فتال مصیبه وان کنت تدا  
خالمصیبه اعظم قوله وم انکه این کلام محض تشبیهست بعض صفات امیرالمؤمنین  
صفات انبیای مذکورین اقول نفی دلالت این کلام معجز نظام بر مساوات جناب  
امیرالمؤمنین علیه السلام با انبیاء کرام علی نبینا وآله وعلیهم السلام و تجویز نبودن  
آن از قبیل تشبیه خاک بشک و سنگریزه بر وارید و یاقوت و تشبیه کف خضیب  
سلیم ببرزق و ادعا این معنی که این کلام محض تشبیهست یعنی دلالت بر مساوات ندارد  
محض تلمیح و تحذیر و تسویل و تمویه تحت توهم و تهجم و تجسس کریمه صریح تحریف  
سختیف و توجیه غیر وجهیه و مکابره و اضحی و مجازفت سرسره تشویه بلکه کذب فطیح  
و بهت بدیع غیر محتاج به تنبیهست و بطلان آن ظاهر و محضت بر تامل نبیه بچند  
و جهات اول آنکه اصل این ترکیب یعنی من اراد ان ينظر اليه مفید عینیت مایه  
النظر الیه با ما امر بالنظر الیه میباشد مثل من اراد ان ينظر اليه افضل رجل في  
البلد فليتنظر الي فلان پس بدلولش آنست که کسی که حکم بنظر بسو او کرده شده او  
عین افضل رجل في البلد است و ظاهر است که درین مقام تشبیه مساخی ندارد  
و مراد نه آنست که کسی که حکم کرده شده بنظر بسوی او آنکس مشابه افضل است و  
افضل حقیقه نیست اما در مثل حدیث شریف چون عینیت من به نظر الیه  
با جناب امیرالمؤمنین علیه السلام اسکانی ندارد و لا بد این کلام بلاغت نظام محمول  
بر اقرایشیا بعینیت خواهد بود و ظاهر است که اقرایشیا بعینیت مساوات پس معنی  
خواهد بود هر کسی که نخواهد که حضرت آدم را به پند و ملا حظ که کمال عالم آنحضرت نماید  
پس باید که علی بن ابی طالب را به پند که آنجناب مساوی مع ماثل حق حضرت آدم

المعروفه اذا اجبت كانت  
معنى الا و من فليست  
اعطاء الدلالة على  
فوليكس لمت فلا تلطع  
لما لا بد من على شاكرا  
لا منقرون معنى فليست  
لكن قائل به عجزه و جاد  
زید و عمرو و ابرار و تشبیه  
المصطلح عليه

هستای  
ای دانه لاله علی شاکرا  
لهم الام اثرا یعنی بخت  
لا تكون الدلالة على  
وجه الاستعداد للتحقیق  
الحاکم ولا علی وجه  
الاستعداد قبالکسایتو  
ان شئت المنة اظهار  
ولا علی وجه التحذیر  
یا کریم علی البدر من  
و لقیته زید استدا  
سینه هذه النکته دلالة  
علامه که امر لمرسفة  
منه ان شیتا  
منه لا یسوی تشبیه  
اصطلاحا

در علم است باین معنی که جمیع علوم که حضرت آدم حاصل بود برای آنحضرت بهم حاصل  
 و بکنانی باقی الصفا پس اگر مساوات مراد نباشد کلام معجز نظام سرور انبیا  
 کرام علیه آله و علیهم آلاء التحیة والسلام معاذ الله از مرتبه بلاغت مایط و منزلت  
 انتظام النیام و ارتباط و اتساق و جودت سیاق و حلالت مذاق ساقط گردد  
 محمد بن فضل الله الحجتی در خلاصه الاثر فی اعیان القرن الحادی عشر بترجمه عیسی  
 مغربی گفته و کان للناس فیہ اعتقاد عظیم حتی ان الاعراف بالذات  
 محمد بن باعلوی کان یقول فی شأنه انه من ذوق زمانه و کان السید علما  
 یقول من اراد ان ینظر الی شخص لا یشک فی لایته فلینظر الیه و کف بذلك  
 فخرآله و من شهد له خزیمة من اراد ان ینظر الی کذا فلینظر الیه  
 فلان مغید تحقق صفت مراد و در آن شخص نباشد بلکه این کلام مبنی باشد بر محض  
 و تویذ قبیل تشبیه خاک بپیشک و سنگریزه بر آریذ و بگوید لازم خواهد آمد که قول عمر باعلوی بر حق  
 عیسی مغربی مغید و لایت قطعی و مثبت اعتقاد عظیم مردم در حق او نخواهد شد  
 و اصلا برای فخر مغربی کافی نخواهد شد و افتخار و ابتهاج صاحب خطب صفا الاثر  
 و این افاده عمریه را شهادت خزیمة و نیستن و جمعی نخواهد داشت که تشبیه خاک  
 پیشک و سنگریزه را بر آریذ و یاقوت شهادت نمی نامد و نه ابتهاج و نه شهادت افتخار بیان میکنند  
 و هم آنکه متبادر از تشبیه مثل قول فاکل زید کمر و فی العلم او الحسن او القدر او الحال  
 او الاولاد او العرا او الجمة او الاطلاق او الورع او غیر ذلک مساوات است درین امور  
 بکمال وضوح ظهور و لا یشک فی ذلک الا المنکر للواشمح الدافع للبدایحیات  
 پس محل حدیث شریف تقدیر تقدیر حرف تشبیه و نه لفظ مساوی بهم محکم متبادر بر



قوت و متانت و لائق حدیث شریف بر فضیلت جناب امیر المؤمنین علیه السلام ظاهر شد  
 پس باید نیست که حق تعالی بقیسه حضرت ابراهیم علیه السلام فرمود و هبنا له  
 اسحاق و یعقوب کلاً هدینا و نوحاً هدینا من قبل و من ذریته داود  
 و سلیمان و ایوب و یوسف و موسی و هرون و کذا لکن جزئی المحسنین و زکریا  
 و یحیی و عیسی و الیاس و کلاً فضلنا علی العالمین و من ابائهم و ذریایهم  
 و اخوانهم و اجتبتناهم و هدیناهم الی صراط مستقیم ذلک حکایت  
 یهدی به من یشاء من عباده و لواشر کواحبط عنی هر ما کانوا یعماون  
 اولئک آتیناهم الکتاب و الحکم و النبوة فان یکفربها هؤلاء فقد ظننا  
 قوما لیسوا بها بکافین اولئک الذین هدی الله فیهدهم اقتده قل  
 لا استلکم علیکم اجر ان هو الا ذکر للعالمین فخر رازی در مفتاح الغیب بعد  
 تفسیر آیات مذکوره در تفسیر آیه فیهدهم اقتده گفته فی لایة مسائل الاولی الاشارة  
 فی ان قوله اولئک الذین هدا الله هم الذین تقدم ذکرهم من الانبیاء  
 ولا شک فی ان قوله فیهدهم اقتده امر لمحمد علیه الصلوة والسلام و انما  
 الکلام فی تعین الشئ الذی امر الله محمد ان یقتدی فیه بهم فمن الناس  
 قال المراد انه یقتدی بهم فی الامر الذی اجمعوا علیه هو القول بالتوحید و  
 التنزیه عن کل ما لا یلیق به فی الذات و الصفات و الافعال و سائر  
 العقلیات و قال آخرون المراد الاقتداء بهم فی جمیع الاخلاق الحمیده و الصفات  
 الرفیعة الكاملة من الصبر علی ذی السفهات و العفو عنیهم و قال آخرون  
 المراد الاقتداء بهم فی شرائعهم الا ما خصه الدلیل بهذا التقدییر کانت هدی

کل من اصحابه و التبع و یونس و لوط

الآية دليل على ان شرع من قبلنا يلزمنا وقال آخرون انه تعالى ذكر الآية  
 في الآية المتقدمة ليبين انهم كانوا محدزين عن الشرك مجاهدين بابطاله  
 بدليل الله ختم الآية بقوله ولو اشركو الحبط على ما كانوا يعملون فما كان  
 اصرارهم على التوحيد انكارهم للشرك بقوله فان يكفر بها هؤلاء فقد  
 وكلنا بهم قوما ليسوا بها بكافرين ثم قال في هذه الآية اولئك الذين  
 نعتهم الله اى هدوهم الى ابطال الشرك واثبات التوحيد فهم قنطاري  
 اقتد بهم في نفي الشرك واثبات التوحيد وتحمل سفاهات الجهال في هذا الباب  
 وقال آخرون اللفظ مطلق فهو محمول على الكل لا ما خصه الدليل  
 المنفصل قال القاضي بعد حمل هذه الآية على الرسول متابجه لآية  
 عليهم السلام المتقدمة في شرائعهم لوجه احدها ان شرائعهم مختلفة  
 متناقضة فلا يصح مع تناقضها ان يكون ما هو بالاعتداء بهم في تلك  
 الاسكام المتناقضة وثانيها ان القصة عبارة عن الدليل دون نفس  
 العمل وانما ثبت هذا فنقول دليل اثبات شرعهم كان مخصوصا بتلك  
 الاوقات لا في غير تلك الاوقات فكان الاعتداء بهم في غيرها  
 هو ان يعلم وجوب تلك الافعال في تلك الاوقات فقط وكيف يستدل  
 بذلك على اتباعهم في شرائعهم في كل الاوقات وثالثها ان كونه عليه  
 والسلام متبعا لهم في شرائعهم يوجب ان يكون منصبه اقل من  
 منصبهم خلافا لما اطلق بالاجماع فثبت بهذه الوجوه انه لا يمكن حمل هذه  
 الآية على وجوب الاعتداء بهم في شرائعهم الجواب عن الاول ان قوله



فهذا هم اقتداء يتناول الكل فاما ما ذكرتم من بعض الاحكام متناضية  
 بحسب شأنهم فنقول ذلك العاقر يجب تخصيصه في هذه الصلوة بقي  
 فيما عداها حاجة وعن الثاني انه عليه الصلوة والسلام لو كان مأمورا  
 بان يستدل بالدليل لكان استدلال به الانبياء المتقدمون لم يكن ذلك  
 متابعة لان المسلمين استدلوا بحدوث العالم على وجود الصانع  
 لا يقال انهم متبعون لليهود والنصارى في هذا الباب وذلك لان الاستدلال  
 بالدليل يكون أصيلا في هذا الحكم ولا تعلق له من قبله البتة ولا فساد  
 ولا تشاع لا يحصل الا اذا كان فعل الاول سببا لوجوب الفعل على الثاني  
 وهذا التقرير يسقط السؤال عن الثالث انه تعالى امر الرسول بالاقتداء  
 بجميعهم في جميع الصفات الحميدة والاخلاق الشريفة وذلك لا يجب  
 كونه اقل مرتبة من مرتبة من يوجبونه على مرتبة من الكل على ما ينبغي  
 تقريره بعد ذلك ان شاء الله تعالى ثبت بما ذكرناه دالة هذه الآية  
 على ان شرع من قبلنا يلزمنا المسئلة الثانية اخرج العلماء بهذه الآية  
 على ان رسولنا صلى الله عليه وسلم افضل من جميع الانبياء عليهم  
 السلام وتقريره هو اننا بيننا ان خصال المكان وصفات الشرف كانت  
 مفرقة فيهم باجمعهم فلا ودوسليمان كان من اصحاب الشكر على النعمة  
 ويوسف كان من اصحاب الصبر على البلاء ويوسف كان مستجعا لها تين الحالتين  
 وموسى عليه السلام كان صاحب الشريعة القوية القاهرة والمجبرات  
 الظاهرة وذكرنا ويحيى وعيسى والياس كانوا اصحاب الزهد والسماح

كان صاحب الصدق يوشركا صاحب التصريح فثبت الله تعالى انما ذكر كل واحد  
 من هؤلاء الانبياء لان الغالب عليه كان خصلة معينة من خصالهم  
 والشرع شرانته تعالى انما ذكر الكل من محمد عليه الصلوة والسلام بان يثبت  
 بهم باسرها فكان التقدير كانه تعالى امر محمد صلى الله عليه وسلم ان يجمع  
 من خصال العبودية والطاعة كل الصفات التي كانت مفارقة فيهم  
 باجمعهم لما امره الله تعالى بذلك امتنع ان يقال انه قصر في تحصيلها فثبت  
 انه حصلها وصحة كان الامر كذلك ثبت انه اجتمع فيه من خصال الخير  
 ما كان متفرقا في سائرهم وصحة كان الامر كذلك وجب ان يقال انه  
 افضل منهم بكليةهم والله اعلم ازين عبارات طاهرة است كه احتاج كرده اند علماء  
 كريمة فبعد منهم اقتداء بر فضيلت جناب سالت آية الله عليه وآله وسلم ان  
 جميع انبياء عليهم السلام بتقرير كرامتي كرازي كرده فتد الحمد والمند كه بعد ثبوت  
 احتياج علماء بابه كريمة بر فضيلت جناب سالت آية الله عليه وآله وسلم انبياء  
 سابقين بهج مكابري و مجادلي را هم مقام اشتباه و ارباب رد دلالت حديث  
 شريف بر فضيلت جناب امير المؤمنين عليه السلام از انبياء سابقين باقى مانند  
 چه هر گاه امر جناب سالت آية الله عليه وآله وسلم باقتدائى بدهاى انبياءى  
 سابقين عليهم السلام دليل فضيلت آنحضرت باشد پس اثبات صفات  
 انبياءى سابقين برامى جناب امير المؤمنين عليه السلام كه اين حديث شريف  
 دلالت صريحه بران دارد نيز حتماد جزا دلالت بر فضيلت آنحضرت خواهد كرد  
 و ظاهر است كه در آيه امره باقتدا احتياج است بمقدمات عديده اول آنكه

هرگاه جناب سالتاب صلی الله علیه و آله وسلم مامور شد باقتدای انبیای  
 سابقین ضرورت است که اقتدا فرموده و دوم آنکه مراد از هدی جمیع فضائل خاصه  
 انبیا علیهم السلام است سوم آنکه اقتدا مانع فضیلت نبوت نبوت و در حد  
 من اراد ان ینظر الی آدم الخ هرگز احتیاج باینکه مدعی نیست بلکه بلاواسطه  
 مقدمه در آن صفات انبیای سابقین بر اسی جناب امیر المؤمنین علیه السلام ثابت  
 کرده نیز اگر او را در آن امر باقتدای نیست تا احتیاج اقتدا باین مقدمه که هرگاه  
 مامور باقتدای بالضرورة اقتدا کرده باشد و نیز درین حدیث و آثار انبیا  
 سابقین تصریح مذکور است و آن علم عالم حادث و تهومی و بطش است لفظ  
 هدی نیز در اینجا احتیاج بتقریر این معنی نیست که اقتدا مانع فضیلت نبوت نبوت  
 پس دلالت این حدیث بر مساوات صفات جناب امیر المؤمنین علیه السلام با صفات  
 انبیای سابقین علیهم السلام اوضح و اظهر است از دلالت امر اقتدا بر مساوات  
 خیر از حدیث دیگر جماعه علماء و اساطین باهرین نیز استدلالاتیه فیهما اقتدا  
 بر فضیلت جناب سالتاب صلی الله علیه و آله وسلم ذکر کرده اند حسن بن محمد  
 القمی النیسابوری رغائب القرآن گفته و لا خلاف فی الله امر محمد صلی الله  
 علیه و آله وسلم بالاقتداء بالانبياء المذكورین انما الکلام فی تفسیرها  
 فمن الناس من قال المراد الله اجمعوا علیه وهو القول بالتوحيد  
 والتنزيه عن كل ما لا يليق به في الذات والصفات والافعال قال  
 آخرون المراد به الاقتداء بهم في شرائعهم الا ما خصه الدليل وعليه  
 فيلزمنا شرع من قبلنا وقيل اللفظ مطلق فيحمل على الكل الا ما خصه

الدليل المنفصل وقال لقضه هذا بعيد لأن شرائعهم مختلفة متناقضة  
 ولا يمكن الاتيان بالأمو المتناقضة معاً ولأن لهذا عبارة عن الدليل  
 دون نفس العمل دليل ثبات شرعهم كان مخصوصاً بتلك الأوقات ولا منصبهم  
 يلزم أن يكون أجل من منصبه وأنه باطل بالإجماع واجب بأن العام يجب  
 تخصيصه في الصلوة المتناقضة فيبقى فيما عدا حجة وبأن المستدل بالدليل  
 أصل في ذلك الحكم فلا معنى للاقتداء بالدليل إلا إذا كان فعل الأول سبباً  
 لوجوب الفعل على الثاني وبأنه يلزم أن يكون منصبه أجل من منصبه لا يلزم  
 باستجماع خصال الكمال صفات الشرف التي كانت متفرقة فيهم كالشكر  
 في داود وسليمان والصبر في أيوب والزهد في زكريا ويحيى عيسى والصدق  
 في اسمعيل والتضرع في يونس والمعجزات الباهرة في موسى وهرون ولهذا  
 قال لو كان موسى حياً لما وسعه إلا اتباعي ومحمد شريفي خطيب سراج  
 مفتي واستدل بعض العلماء بهذه الآية عليه الصلاة والسلام عليه وسلم  
 أفضل الأنبياء عليهم الصلوة والسلام قال بيانه أن جميع الخصال  
 الصفات الشرف كانت متفرقة فكان نوح صاحب إحقاق ذي قمه وكان  
 إبراهيم صاحب كرم وبذل مجاهدة في الله عز وجل وكان إسحاق ويعقوب  
 من أصحاب الصبر على البلاء والمحن وكان داود وسليمان من أصحاب الشكر  
 على النعمة كما قال تعالى اعملوا ال داود وشكروا كان أيوب صاحب صبر على البلاء  
 كما قال تعالى إنا وجدناه صابراً نعم العبد أنه أواب كان يوسف قد جمع  
 بين الحالتين أي الصبر والشكر وكان موسى صاحب الشريعة الظاهرة

والمعجزات الباهرة وكان كريما ومحيا عيسى والياس من اصحاب الزهد  
 في الدنيا وكان اسمعيل صاحب صدق كان يونس صاحب تضرع واحسان شمر  
 ان الله تعا من ربه محمد صلی الله علیه وسلم ان يقتلهم وجمع له جميع  
 الخصال المحمودة والمتفرقة فثبت بهذا البيان انه صلی الله علیه وسلم فضل  
 الانبياء لما اجتمع فيه من الخصال التي كانت متفرقة في جميعهم  
 سوم آنکه هرگاه اقتداد دلالت بر مساوات کند لا اقل این حدیث  
 شریف که در این مقام تعلیل امر بنظر بسوی جناب امیر المؤمنین علیه السلام مساوات  
 مقدس است و با تشبیه بهم دلالت بر مساوات خواهد کرد که لا اقل دلالت تشبیه  
 دلالت اقتدای بر مساوات خواهد بود و ظاهر است که هرگاه اقتدای با نبیای سابقین در  
 صفاتشان مثبت مساوات داشته باشد با آنحضرت بوسیله جمع ما تفرق فیهم دلیل  
 فضلیت جناب سالک صلی الله علیه وسلم باشد و اقتدای مانع ثبوت  
 فضلیت نکرد و این حدیث هم مثبت مساوات جناب امیر المؤمنین علیه السلام با  
 انبیای سابقین در صفات مذکوره خواهد بود که دلالت این حدیث بر ثبوت صفات  
 مذکوره برای جناب امیر المؤمنین و مساوات آنحضرت با انبیای سابقین در صفات  
 لا اقل مساوی دلالت اقتدای بر مساوات است و هرگاه مساوات ثابت شد بوسیله جمع ما تفرق  
 فی الانبیاء المذكورین فضلیت ازین حضرات ثابت خواهد بود بعین یا قریب الراجحی و هرگاه  
 فضلیت آنحضرت ازین انبیای خمس ظاهر شد از جمیع انبیای سومی خاتم النبیین صلی الله علیه وسلم  
 است علیه آله و سلم هم فضلیت آنحضرت ظاهر خواهد شد باجماع مرگب اولویت  
 و از حدیث مودة القرنی تصنیف علی یهمانی اثبات صفات حضرت یعقوب

الامام





ازانبياء ظاهرست چنانچه در جواب پنج اکتی گفته و اثر الوضع على هذا الحديث  
 ظاهر ولا شك انه منكره ما نسب اليه يهتق لا نه يوهم ان على النبي طاب  
 افضل من هؤلاء الانبياء وهذا باطل فان غير النبي لا يكون افضل من  
 النبي واما انه موهم لهذا المعنى لانه جمع فيه من الفضائل ما تفرق  
 في الانبياء والجامع للفضائل افضل ممن تفرق فيهم الفضائل و  
 امثال هذا من موضوعات الغلاة تعصب اين قوم ملاحظه بايد نمود  
 ابن زهران اثبات وضع اجديت بهمان معنی که شيعه از ان می فهمند متعصب ميشود  
 و باز بخوف انکه مباد اصحت آن ثابت شود از دلالت آن بر مطلوب شيعه انکا  
 تحت کنند از لزوم تناقض و منافات و تکاذب اصلا شرمي آزر می ندارند  
 و زعم بطلان افضليت جناب امير المؤمنين عليه السلام از انبياء که ابن زهران  
 بان مبتلاست از ملاحظه وايات و آله بر اينکه آنجناب نفس رسول است  
 كما سبق في المنهج الاول و توسل حضرت آدم با نحضرت و بعثت انبياء بر ولايت  
 آنجناب حديث نور و امثال آن ظاهر و باهرست <sup>لما في الله المنكر</sup> ششم آنکه علامه محمد بن اسماعيل  
 در روضه به شرح تحفه علويه در بيان معنی اين حديث شريف تقرير مي پس  
 لطيف فاده فرموده حيث قال فائدة قد شبهه عليه السلام بخمسة  
 من الانبياء كما قال المحب الطبري حه الله ما لفظه ذكر تشبيهه على  
 رضي الله عنه خمسة من الانبياء عن ابى حمزة قال قال رسول الله صلى  
 عليه وسلم من اراد ان ينظر الى آدم في علمه والى نوح في فهمه والى ابراهيم  
 في حلمه والى يحيى بن كزيا في هده والى موسى في بطشه فلينظر الى علي

در صفحه ۱۰۰  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۰۱  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۰۲  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۰۳  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۰۴  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۰۵  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۰۶  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۰۷  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۰۸  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۰۹  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۱۰  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۱۱  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۱۲  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۱۳  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۱۴  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۱۵  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۱۶  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۱۷  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۱۸  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۱۹  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۲۰  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۲۱  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۲۲  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۲۳  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۲۴  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۲۵  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۲۶  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۲۷  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۲۸  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۲۹  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۳۰  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۳۱  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۳۲  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۳۳  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۳۴  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۳۵  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۳۶  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۳۷  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۳۸  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۳۹  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۴۰  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۴۱  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۴۲  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۴۳  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۴۴  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۴۵  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۴۶  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۴۷  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۴۸  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۴۹  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۵۰  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۵۱  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۵۲  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۵۳  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۵۴  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۵۵  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۵۶  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۵۷  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۵۸  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۵۹  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۶۰  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۶۱  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۶۲  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۶۳  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۶۴  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۶۵  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۶۶  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۶۷  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۶۸  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۶۹  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۷۰  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۷۱  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۷۲  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۷۳  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۷۴  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۷۵  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۷۶  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۷۷  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۷۸  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۷۹  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۸۰  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۸۱  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۸۲  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۸۳  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۸۴  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۸۵  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۸۶  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۸۷  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۸۸  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۸۹  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۹۰  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۹۱  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۹۲  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۹۳  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۹۴  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۹۵  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۹۶  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۹۷  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۹۸  
 ابن زهران  
 در صفحه ۱۹۹  
 ابن زهران  
 در صفحه ۲۰۰

ابن طالب أخرجه أبو الخير الحارثي عن ابن عباس رضي الله عنهما قال قال  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم من أراد أن ينظر إلى إبراهيم في حلمه  
 وإلى نوح في حكمته وإلى يوسف في جماله فلينظر إلى علي بن طالب أخرجه  
 الملا في سيرته انتهى قلت فقد شبهه صلى الله عليه وسلم بمهولا  
 لقصة الرسل في اكتسابه للنصال الشريفة من خطبته فمن آدم  
 ابن لبشر العلم فان الله تعالى خصه بانه علمه الاسماء كلها ثم لما  
 فضله بذلك ونوه بعلمه حيث عرض على الملا نكحة اسماء المسقيات  
 وطلب منهم ثلثا انبأهم باسمائها فخرجوا وطلب من آدم عليه السلام  
 انباءهم فانباهم عليه السلام بها فهذه فضيلة من اشرف فضائل آدم  
 عليه السلام التي شرف بها بين الملا الاعلى وشبهه بنوح عليه السلام  
 في فهمه لانه امره الله تعالى بصناعة الفلك وفيها من دقائق الاحكام  
 والاتقان ما لا يحصره الا قلام ولا يدركه الا فهم وكان تعلمه تعرف  
 ولا اهتمك اليها فكم قبل ذلك كان فيها من الاتقان والنبوة التي جوفها  
 ولمن معه والانعام الوحوش والسباع واختلافها طولا وعرضا فانها  
 كجوف الطائر وقد جعل الله للحمل فيها من آياته حيث قال آية لهم  
 انا حملنا ذريتهم في الفلك المشحون عدلا متنان بها في الذكر في  
 عدة من الايات وناهيك انه قرن اجزاء تلكها مع خلق السموات  
 والارض واختلاف الليل والنهار فالمراد فهمه لما الهمة من صنعها  
 ولذلك جعل صنعها مقيدة باعيتنا في قوله واصنع الفلك

باعيننا وقوله في الحديث في حكمه الناشئ عن حكمه وقوته وصحته  
 ويحتمل ان يكون المراد فهمه العام في صنعة الفلك وغيرها الصفات  
 ولذلك قيل ما نعت الله الانبياء باقل ما نعتهم بالحكم وذلك لعزة جوده  
 ولقد نعت الله به ابراهيم عليه السلام بقوله تعالى ابراهيم  
 اعلم الخليل مجادلته عن لوط لما قالت له الملائكة عليهم السلام انا  
 مهلكو اهل هذه القرية فقال ان فيها لوطا في عدة من الايات  
 خلة الله يخفف عنه رؤى الجبال امثاله لا مر الله تعالى بذبح ولده  
 عليهما السلام واخبا عة كفه له امر المدينة على خلقه لولا منع الله  
 لها ان تقطع فلها هذا وصفه الله ووصف له بالحكم وشبهه صلى الله  
 عليه وسلم يحيى بن كوثا عليهما السلام في حدة ويحيى علي السلام هو  
 علم الزهادة في بناء آدم من تأخرهم ومن تقدم وقد ملئت الكتب  
 باليسير من صفات هذه وشبهه بكليم الله في بطشه وكان موسى  
 شديدا البطش ناهيك انه كز القبط فقطضى عليه واراد البطش  
 بالآخر وهو بلد فرعون تحت يده بنو اسرائيل رقاء في يد فرعون  
 وكان القبط اهل القنولة والشوكة والدولة وشبهه في الحديث  
 الاخر يوسف في جماله يوسف في جماله شمس يدها الوصف الاخفاء في ظر  
 من ان يظهر وقد سبق صفة امير المؤمنين وان عنقه كانه ابزوت  
 فضة وانه كان اغيد غيد ذلك من الصفات الحسنة اذا عرفت هذا  
 فهذه شرائف الصفات الحكم والعلم والفهم الزهادة والبطش والحسن

انما هو من صفات  
 الحكماء والصلحاء

انما هو من صفات  
 الحكماء والصلحاء

ثم انه حاز اكل كل واحدة منها فان علم الرسل كل العلوم وحل كل  
الحكم وفهم كل حكمة فمهم زهادتهم ابلغ زهادة وبطشهم اقوى بطش  
فناصيحهم من اجل كماله الله هذه الصفات واخبر نبيه صلى الله عليه  
وسلم انه حازها وشابه اكل من اتصف بها وان من اراد ان ينظر  
من كان متصفا بها من اولئك الرسل الاعلون يشاهد كانه حتى  
نظر الى هذا المتصف به بالذليل قبل يدل بعنه واحد كل فخر وقد  
جمع الرحمن فيك المعاليه ولو ارجع ناس ما فاض عن الوصي من ثمرات  
هذه الصفات وما انفجر عنه من محو هذه الكلمات لخرجنا عن قصدنا  
من بيان معنى الايات والاختصار له في هذه الكلمات وياتي في غرض  
صفاته ما يدل على كماله قد شبه صلى الله عليه وسلم  
بعضا من الصحابة ببعض من الرسل في بعض الصفات ولم يجمع لاحد  
خمس من الانبياء ولا ثلثة ولا جاء في حق احدها هذه العبارة  
اعنه من اراد ان ينظر الى الآلة على حال فمكن تلك الصفات في وصية  
انتهى فلهذا الحمد والثناء كما ان بيان صدق ترجمان ابن علامه عالي شان ونحوه  
وفريد دوران كمال تايد تسديد تقرير وتحرير الحق كرام باب الباب واصح  
افهام واضمح كشت حاجتي بترتيب مقدمات وتهديب فقروبات نماذجها  
فساد وسماجت مزعوم مخاطب عمدة القروم كالعياذ بالله من كلام محقق  
ودلائل برشوت صفات انبياء و ذات قدسي صفات جناب امير المؤمنين  
عليه السلام ندر د بلکه معاذاست از قبيل تشبيهه بالمشك تشبيهه بغيره



و امثال آن تشبیها و حایه متشددین و تمثیلات اغراقیه متیقینست بر تبه تبه  
 اولی رسید زیرا که از ان ظاهرست که در جناب امیر المؤمنین علیه السلام کمال علم  
 و فهم و علم و زهد و بطش متحقق بود چنانچه در انبیا علیهم السلام کمال این صفات  
 حاصل بود اما تشبیه بعضی صحابه را که این فاضل فرموده پس مبنی بر عایت  
 بعضی احادیث مذہب خودشست و تسلیم آن بران غیر لازم و جواب آن تفصیل  
 در مابعد نموده اند کور خواهد شد و معذرا عدم معارضه آن با سخن فایز کلام  
 خودش ظاهرست فلا تغفل کلام بلاغت نظام ابن طلحه عالی مقام عبارتست  
 ستانت حافظ کنجی عمده الاعلام که سابقا گذشته نیز برای دفع توہمات فحاطب مقام  
 و اثبات مرام الحق کرام کافی و وافیست فتدکک و لا تکن من الذاهلین معنیست آنکه اگر  
 پیچ و چینی و جوه سابقه و لاحقه مقبول طبع قوت پسند مخاطب محذورم الفحوا و موافق  
 ضمائر صفا سرائر اتباع آن جاوی فروغ و اصول نشود بحمد الله و حسن توفیق  
 و کمال الطغه و تسدیده دلالت این حدیث بر مساوات جناب امیر المؤمنین با انبیا  
 صلی علیہم و آلہ و علیہم السلام و ہم دلالت آن بر افضلیت آنحضرت که مخاطب بسبب  
 مزید انصاف و محاببت جزاف درین برود و مقدمه صریح قدح و جرح آغاز نهد  
 از اعتراف سراسر انصاف حضرت خالفه اول یعنی عتیق غریق کجہ مضیق ابتزاز حقوق  
 اہلبیت علیہم السلام الله ما دام الشمس ضیاء و بریق و ہم تقریر جناب سالتاب  
 صلی الله علیہ و آلہ و سلم فهم عتیقی را درین هر دو باب ثابت نمایم و حظ او فی و سهم  
 در اسکات و تحجیل مخاطب غیل را بایم پس باید دانست که سابقا مذکور شد که اب  
 خواریزم در کتاب المناقب گفته اخبرنی شیءا من هذا الجانۃ قال اخبرنا ابو الفتح

و عنوان بیان صدق ترجمان شهاب الدین بنده الفخام

عبدس بن عبد الله بن عبدوس الحماني جازع عن الشافعي طالع المفضل  
 بن محمد بن طاهر الجعفي باصهار عن الحافظ ابى بكر احمد بن موسى  
 بن مردويه بن خوراك الاصبهاني قال حدثنا محمد بن احمد بن ابراهيم قال حدثنا  
 الحسن بن علي بن الحسين السلولي قال حدثني سويد بن مسعر بن يحيى بن حجاج النخعي  
 قال حدثنا ابى قال حدثنا شريك عن ابى اسحق عن الحارث الاورصا  
 راية على قال بلغنا ان النبي صلى الله عليه وسلم كان في جمع من الصحابة فقال  
 اريكم آدم في علمه نوحا في فهمه و ابراهيم في حكمته فلم يكن باسرع من ان  
 طلع على فقال ابو بكر يا رسول الله اقست جلا بثلاثة من الرسل يخرج من هذا  
 الرجل من هو يا رسول الله قال النبي صلى الله عليه وسلم لا تعرفه يا ابا  
 قال الله ورسوله اعلم قال ابو الحسن علي بن طالع قال ابو بكر يخرج ذلك يا  
 ابا الحسن اين مثلك يا ابا الحسن شهاب الدين احمد در توضيح الدلائل لفتنه  
 عن الحارث الاورصا صاحب راية امير المؤمنين كرم الله وجهه قال  
 بلغنا ان النبي صلى الله عليه وآله وبارك وسلم كان في جمع من الصحابة  
 فقال اريكم آدم في علمه نوحا في فهمه و ابراهيم في حكمته فلم يكن باسرع  
 من ان طلع على كرم الله تعالى وجهه قال ابو بكر رضي الله عنه يا رسول  
 الله اقست جلا بثلاثة من الرسل يخرج من هذا من هو يا رسول الله قال النبي  
 صلى الله عليه وآله وبارك وسلم يا ابا بكر لا تعرفه قال الله ورسوله  
 اعلم قال صلى الله عليه وآله وبارك وسلم ابو الحسن علي بن طالع  
 قال ابو بكر رضي الله تعالى عنه يخرج ذلك يا ابا الحسن راية الصالحين

و فی اسناد محمد بن سلیمان الحافظ ازین روایت ظاهرست که حضرت عتیق از ایشان  
 با سدا و جناب سالتاب صلی الله علیه و آله وسلم را یکم آدم فی علمه القیاس  
 فرمودن آنحضرت کسی را که در حق او این فضیلت ارشاد فرموده با انبیاء صلیهم السلام  
 فمیده حیث قال یا رسول الله قست دجلاً بثلاثة من الوسل ظاهرست  
 که قیاس احدی با احدی بمعنی تسویه بین اشخصین شریف جرجانی در تعریفات  
 گفته القیاس فی اللغة عبادة عن التقدير يقال قست الثعلب بالثعلب اذا قدر  
 وسوئته وهو عبادة عن الشیء الى نظیره و ابو نصر اسماعیل بن حماد  
 الفارابی الجوهری و صحاح اللغة در لغت قوس گفته قست الشیء بغيره و علی  
 غیره اقیس قیاساً فان قاس اذا قدرته علی مثاله و فیه لغة  
 اخرى قسته اقوسه قوساً و قیاساً و لا یقال قسته و المقدار مقیاس و  
 قایست بیلن لامر بن مقایسة و قیاساً و یقال ایضا قایست فلان اذا جاز  
 فی القیاس هو کقیاس الشیء بغيره ای یقیسه بغيره و یقتاس بابیه  
 اقتیاساً ای یسلك سبیله یقتدی به و نیز جوهری و صحاح در لغت قیس  
 قست الشیء بالشیء قدرته علی مثاله محمد الدین فیروز آبادی در قاموس گفته  
 قاسه بغيره و علیه یقیسه قیاساً و اقتاسه قدره علی  
 مثاله فان قاس المقدار مقیاس و مبارک بن محمد المعروف بابن الاثیر در زیارة  
 اللغة در لغت قیس گفته منه حدیث ابی الدرداء خیر نساکم الله تدخل قیاساً  
 و تخرج میسایریدانها اذا مشت قاست بعض خطاها ببعض فلم تفعل فعل  
 الخرقاء و لم تبطلی و لکنها تمشی مشیاً و سطا معتدلاً فكان خطاها متساوية

و محمد طاهر گنج را تی در مجمع البحار و رفعت قیس نقلا عن النسایه  
 گفت منه ح خیر نسائکم التي قد دخل فیسا  
 و تخرج میسایر اذا انما اذا امشت قاست بعض  
 خطاها بعض فلم تعمل فعل الخرقاء و لم تبطل و لكنها تمشی مشیا وسطا  
 معتدلا فكان خطاها متساوية پس بدایته و صراحته ثابت و واضح و محقق  
 و لایح گرددید که حضرت صتیق ازین ارشاد باسد او که اولاد در صورت اجمال بود  
 و بعد آن تفصیلا و رودان در حق جناب امیر المومنین علیه السلام از ارشاد  
 نبوی ثابت است مساوات مورد این ارشاد با انبیای مجاهد علی نبینا و آله و علیهم  
 الصلوٰة و السلام الی یوم التناد فیه و تصریح بان نموده و جناب سالتما  
 صلّی اللہ علیہ و آله و سلم ہم تقریر فہم صائبان صاحب س ثاقب فرموده فثبت  
 بحمد اللہ بنص الخلیفۃ الاولیٰ لک التثنیۃ فی کل خطب علیہ معول  
 ان هذا الحدیث الشریف علی المساواة دل و المنکر للذالة قد دل  
 و ضل و اضل و ابک کاحتمال الרכیکہ فی غیر محل حیث استولی علیہ  
 الخط و الوسواس و تنفی عن اقتفاء الفہم و القیاس و غلہ انکار الحق و کما  
 و فی خلال التحقیق و التدبیر ما جاش پس بحیرتم کہ چگونه شایب صاحب حضرت  
 صتیق و جناب صدیق را در فہم مساوات از ارشاد سرور کائنات و افصح  
 مخلوقات علیہ الہ الاف التحیات التسلیمات تحمیق و تسفیہ و تصبیح و تشویہ خواہند  
 نمود و خواہند فرمود کہ این کلام محض تشبیہ است بعض صفات امیر بعض صفات  
 انبیای دیگرین الی قولہ و اگر ازین ہمہ در گذریم استعارہ خواہد بود کہ مبینا

آن بر تشبیه است فهم مساوات از تشبیه استعاره کمال سفا هست و نیز حسب افاده  
 بابیاز و هم چگونه امام پیر خود را که بر کبر سراج قد با و حدیثی می مانند و همچنین  
 العیاذ بالله بتقلید جاحظ جاحظ از غرضه فضیلت اسلام او بر اسلام جناب  
 امیر المؤمنین علیه السلام می نوازند از صبیان میزین هم خارج فرموده و دل  
 صبیان غیر میزین خواهند نمود با آنکه هرگاه جناب شاه صاحب اتباع  
 حسب افاده خود حضرت عتیق را بر تشبیه اقصی تسفیه نمایند و از صبیان میزین  
 هم خارج ساخته در صبیان غیر میزین و الج سازند ثبوت این دو وصف حمل یعنی  
 کمال سفا هست و دخول در صبیان غیر میزین بمفاد کُلِّ الصِّدِّقِ جَوْفِ الْفَرَّاشِثِ عَمَدِ  
 مطالبه عین حاست که از آن کمال صحت و رزانت و ستانت مبانی خلافت  
 حضرت عتیق که بلا شبهه در خلافت عقل و بلوغ شرط است اگر چیزی دیگر را شرط  
 ظاهر و واضح خواهد شد و با اینهمه جسارت بر تسفیه شیخ با توقیر از تقریر جناب بشیر  
 تقریر آن شیخ عدیم الظنیر را بیچ جوابی و تقریری در خلاص این اشکال محکم الاساس  
 و مناصب این اعضاء شدید الاعتیاض بیچ چاره و تدبیری ندارند و نیز از قول  
 ابی بکر من مثلک یا ابا الحسن ظاهر است که حضرت عتیق ازین ارشاد چنانچه مساوات  
 جناب امیر المؤمنین علیه السلام با انبیا علیهم السلام فهمیده همچنان این مساوات را  
 دلیل نفی مماثلت احدی با آنحضرت که دلیل فضیلت آنحضرت گردانید  
 و جناب سالتاب صلی الله علیه و آله وسلم تقریر اینم فرموده پس تو هم مخاطب عالی فصاحت  
 که بر تقدیر ثبوت مساوات و المالت بر فضیلت ممنوع است نیز محض توهم ناصواب  
 و نقض بر آیه خدع سحر با فاده خلافت آن تقریر جناب سالتاب صلی الله علیه و آله



الاطیاب گردید تمیق و تدقیق و امعان و تجدیق بصوت جذاب حریق بر سر می طبع  
 بالقطع و التحقيق خواهد رسید ششم آنکه این تمییه و رساناج السنه گفته ان رسول الله  
 صلی الله علیه و سلم افضل الخلق و کل من کان به شبهه فهو افضل من  
 لم یکن كذلك و الخلافة كانت خلافة نبوة لم تکن ملكا فمخلف  
 النبوی مقام النبوی کان اشبه بالنبی و من کان اشبه بالنبی کان  
 افضل فمن یخلفه اشبه به عن غیره و الا شبه به افضل فالله  
 یخلفه افضل ازین عبارت ظاهرست که هر یک که بجانب سالتما بصلی الله  
 علیه و آله و سلم که افضل خلق است اشبه باشد لوافضل است چون بلا شبه  
 بفاد این حدیث شریف جناب امیر المومنین علیه السلام اشبه است با نبیا  
 سابقین که بلا شبه افضل بودند از ثلثه و غیر ایشان پس جناب امیر المومنین  
 علیه السلام هم افضل باشد از ثلثه و غیر ایشان و الحمد لله علی ثبوت  
 المطلوب و المراد علی لسان مثل هذا الخبر العلام الله هو من اجله  
 اما طیفه الفخام و نیز از قول او فمن خلف النبوی الخ ظاهرست که این تمییه خلافت  
 نبی و قیام مقام آنحضرت استمدال می کند بشبهیت خلیفه و قائم مقام این  
 شبهیت فضیلت خلیفه ثابت می کند و بر ظاهرست که شبهیت جناب  
 امیر المومنین علیه السلام با انبیا علیهم السلام که ازین حدیث ثابت می شود  
 اقوی است از شبهیت خلیفه که بجز خلافت غیر منصوصه و عموماً کرده شود  
 چه هرگاه خلافت منصوصه نباشد بلا شبهه ادعای شبهیت خلیفه معنی  
 براستنباط بی مناط است و شبهیت جناب امیر المومنین علیه السلام

ارشاد جناب سالتما بصلی الله علیه و سلم ثابت و اگر مراد خلا منصوص است  
 پس نصیح خلا ثلثه نزد سنی خود مفقود کما اعترف به المخاطب المجتهد پس اگر شبهت  
 از خلافت منصوص ثابت شود که ام فائده باین تمییه میرساند پس معلوم شد  
 که بلا شبهه مراد او ثبوت شبهت از خلافت غیر منصوص است و قطع نظر ازین  
 اگر شبهت خلیفه از نصی درین باب یا دلیلی عقلی ثابت کرده شود پس غایت  
 ان مساوات آن شبهت باین شبهت جناب امیر المؤمنین علیه السلام که ازین  
 حدیث شریف ثابت شده خواهد بود و مساوات هم برای اثبات مطلوب  
 کافی و وافی است که بهر وجهیکه شبهت خلیفه مستلزم افضلیت اوست بهمان  
 وجه شبهت جناب امیر المؤمنین علیه السلام نیز موجب فضیلت آنحضرت خواهد بود  
 و نیز هرگاه شبهت خلیفه با جناب سالتما بصلی الله علیه و سلم ضرورت  
 پس لازم است که خلیفه هم مصوم مثل جناب سالتما بصلی الله علیه و سلم  
 باشد و چون فقدان عصمت از ثلثه ظاهراًست انتفای خلافت ثلثه بی چشم  
 استدلال حسب افاده این علامه حدیم المثل ثابت گردد نهم انکه تاج الدین  
 عبد الوهاب بن علی بن عبد الکافی السبکی که فضائل فاخره و مناقب باهره محمد  
 باهره او از درر کاسنه ابن حجر عسقلانی و غیر ظاهراًست در طبقات شافعیه کبری  
 در ترجمه ابوداود سلیمان بن الاشعث بن اسحاق گفته قال شیخنا الذی  
 تفقه ابوداود باحد بن حنبل و لازم صدقه قال و کان یثبه  
 به کما کان احد یثبه بشیخه و کیع و کان و کیع یثبه  
 بشیخه سفیان و کان سفیان یثبه بشیخه منصو و کان منصو یثبه

بشبه ابراهیم و کان ابراهیم یشبیه بشبه علقمه و کان علقمه یشبیه  
 بشبهه عبد الله بن مسعود رضی الله عنه قال شیعنا الذی رآه  
 ابو معویة عن الامش عن ابراهیم عن علقمه انه کان یشبیه عبد الله  
 بن مسعود بالنبی صلی الله علیه وسلم فی هدیة و دله قلت اما انا فمن  
 ابن مسعود اسکت ولا استطیع ان أشبه احد برسول الله صلی  
 علیه وسلم فی شیء من الاشیاء ولا استحسنه ولا اجوزة و غایة  
 ما سمع نفسه به ان اقول کان عبد الله یقتدی برسول الله صلی  
 علیه وسلم فیما یلتزم الیه قلته و موهبته من الله عز وجل لانی  
 کل ما کان رسول الله صلی الله علیه و آله فان ذلک لیس لابن مسعود  
 ولا للصدیق و لا لمن اتخذه الله خلیلاً احسننا الله فی ذمهم انتهم  
 ازین عبارت واضح و لا حست که علامه سبک جلیل بحسب بیان حاج  
 مقام حسن ادب عا مشابست ابن مسعود را با جناب صلی الله علیه  
 و آله و سلم که علقمه بر آن جبارت کرده منکر و مستقیح میدانند و تحسان بلکه  
 تجویزان نمیکند و نفس او استطاعت تشبیهی لو کان عتیقا با جناب صلی الله علیه  
 و آله علیه و آله و سلم در هیچ چیز ندارد و ساحت بیان نمیکند و هرگاه تشبیه  
 ابن مسعود با آنهم جلالت قدر عظمت فخر که احادیث بسیار در مدح و ثنائی او  
 در کتب اخبار کما فی کثر الحال از سرور اخبار صلی الله علیه و آله الاظهار را ثورست  
 با جناب صلی الله علیه و آله و سلم جائز نباشد بلکه ناجائز و غیر مستحسن بود  
 بلکه تشبیه هر کسی باشد حتی العتیق با آنحضرت در امری از امور مستقیح و مظهر باشد

پس اگر معاذ الله جناب امیر المومنین علیه السلام معصوم و افضل خلق بعد جناب  
رسالتنا صلی الله علیه و آله و سلم نباشد چگونه تشبیه آنحضرت با انبیا علیهم السلام  
در صفات جلیله ایشان جایز نباشد پس ثابت شد که بلا شبهه تشبیه آنحضرت با  
انبیا علیهم السلام درین صفات دلالت بر عصمت و فضیلت آنحضرت میکند  
و بر ظاهر است که اگر محل تشبیه جناب امیر المومنین علیه السلام با انبیا علیهم السلام  
تشریفات شرعی جایز میشد و دلالت بر حصول اکمل این صفات در آنحضرت میکرد  
تشریف این مسعود بلکه اول فکیف الثانی و الثالث محمود با جناب سالتنا صلی الله علیه و آله و سلم  
چه بجا مضائقه و مقام مما کسبه محل مدافعه و موضع مشکاکه میگردد که مخاطب  
العیاذ بالله تشبیه را با انبیا علیهم السلام نهایت امر بکمی بقدر و بیوقع ساخته  
تجویز بودن آن از قبیل تشبیه خاک بشک و سنگریزه بیا قوت مر و اید و غیر ذلک من  
الانغاقات و المجازفات ساخته و بعد سماع کلام نادب نظم سبکی علام سبکی  
عقل خدام عالی مقام مخاطب مقام بالبلغ و جوده و این طرق متبیین و واضح و متیقن  
و لایح میگردد که هرگاه تشبیه مثل این مسعود محمود بلکه تشبیه اول فکیف الثانی و الثالث  
المحمود فی مقبرة الیهو با حبیب رب و دودنا جائز و محظور و مردود باشد پس معاذ الله  
تشریف جناب امیر المومنین علیه السلام با انبیای کرام چگونه باین مشابه از درجه  
اعتبار و التفات ساقط و از مقام اثبات شرف و فضیلت با بطر گردد که مثل  
تشریف وجه مسعود بقمر و کف خضیب سلیمی ببارق و تشبیه خاک بشک و تشبیه سنگریزه  
بر و اید و یا قوت توان گرفت و نیز بحد الله المنعم از این افاده سبکی ققام بطلان  
لوح مساوات ثلثه عجمه الصفا با انبیا علیهم السلام در صفات مذکوره در حدیث

شریف که از کلام مخاطب جسود در وجه چهارم از هر است بنهایت وضوح و ظهور می  
 چه اگر ثلثه مساوی انبیاء علیهم السلام درین صفات یا مانند آن می بودند  
 مخالفه اول با جناب سالتاب صلی الله علیه و آله و سلم چه که مضائقه می بود  
 و هر گاه عدم جواز تشبیه اول با جناب سالتاب صلی الله علیه و آله و سلم در کمال وضوح  
 گردید در بطلان شناخت او کما مساوات ثلثه با انبیاء علیهم السلام و در  
 صفات مذکوره یا مانند آن اصلاً ارتباطی نماند و نیز عدم جواز تشبیه  
 با جناب سالتاب صلی الله علیه و آله و سلم بطلان ثبوت حدوث علی اله بر تشبیه شیخین یا انبیاء  
 بقطع و یقین ظاهر گردید و نیز فساد حاصل بودن شیخین کما لات نبوت را بهما  
 منشور گردید و هم آنکه قاضی عیاض در شفا در باب اول فی بیان مایه فی حق  
 امی حق النبی علیه الصلوة والسلام است او نقص من تعریض و نقص فصل  
 الوجه الخامس ان لا یقصد نقصاً ولا ینکر عیباً ولا سباً و لکنه ینزع به  
 بعض و صافه و یستشبه ببعض احواله علیه السلام الجائزۃ علیه  
 الدنیا علی طریق ضرب المثل و الحجۃ لنفسه او لغيره او علی التشبیه به او  
 عند هصمه نالیه او عن صافه لحقه لیس علی طریق التاسر و طریق  
 التحقيق بل علی مقصد الترفیع لنفسه او لغيره او سبیل التخیل و عدم التو  
 لنبيه علیه السلام او قصد الهزل و التبذیر بقوله کقول القائل ان  
 فی السوء فقد قیل فی النبی وان کذبت فقد کذب الانبیاء او ان اذ نبت  
 اخبروا و انا اسلم من السنة التاسر و لم تسلم منی هم انبیاء الله و رسله او  
 صبر کما صبروا و اعز من الرسل و کصبر یوب و قد صبر نبی الله من عدا



وحلم على أكثر مما صبرت وكقول المتبقي من أمة تداركها الله غريب  
 كصالح في ثمود ونحوه من أشعار المتجرفين في القول المتساهلين في الكلام  
 كقول المعركه كنت مومنا وقتله بدت شعيب غير أن ليس فيكم أفتي  
 على أن آخر البيت شد يثا تدبره داخل في باب الألف والتحقير بموسى  
 عليه السلام وتفضيل حال غيره عليه كذلك قوله من لا انقطاع  
 الوحي بعد محمد فقلنا محمد من أبيه بدليل هو مثله في الفضل إلا أنه  
 لم يأت به برسالة جبريل فصدر البيت الثاني من هذا الفضل شدا  
 لتشبيهه غير النبي صلى الله عليه وسلم في فضل النبي والعجز عن نقل  
 الوجهين أحدهما أن هذه الفضيلة نقصت الممدوح والآخر استغناء  
 وهذه أشد ونحو منه قول الآخره وإذا ما رفعت رأيا به قد خفقت  
 بين جناحي جبريل وقول الآخر من أهل العصر ومن الخلد استجارينا  
 وكقول حسان المصيصي من شعراء الأندلس في محمد بن عباد المعروف  
 بالمعتمد وزيره أبي بكر بن زيد بن كان أبابكر أبو بكر الرضا وحسن  
 وانت محمد إلى أمثال هذا وأما أكثرنا بشاهد هاهنا مع استئصالنا حكمنا  
 لتعريف أمثلي وأولتسا هل كثير من الناس في ولوج هذا الباب الضنك  
 واستخفافهم فادح هذا العبث وقلة علمهم بعظيم ما فيه من الوزر  
 وكلامهم منه بما ليس لهم به علم ويحسبون أنه هين وهو عند الله عظيم  
 لا سيما الشعراء واشد هم فيه تصرعها وللسان تهرجها إلى أن لا يسلم  
 وابن سيلف المصري بل قد خرج كثير من كلامهما عن هذا إلى الحل الاستخفاف

القصيدة لله فليضوا

م

والنقص صريح الكفر وقد جتنبنا عنه وغرضنا الآن الكلام في هذا  
 الفصل الذي سقنا أمثله فان هذه كلها وان لم يتقن سببها ولا  
 اضافت الملائكة والانبياء نقصا ولست اعني عجزى بيتى المعزى  
 ولا قصد قائلها ازراء وغضبه وقوا النبوة ولا عظم الرسالة ولا عجز  
 الاصطفاء ولا عز تحطوة الكرامة حتى شبهه من شبهه في كمالها  
 ومعرفة قصد الانتفاء منها الوضرب مثل تطيب مجلسه او اغلام في وصفه  
 القسين كلامه بمن عظم الله خطورة وشرف قدرة والزم توقيره وبره  
 ونهى عن جهر القول له ورفع الصوت عند فتح هذا ان درى عنه القتل  
 الادب والتعجب قوة تعزيرة بحسب شناعة مقالته ومقتضيهما خلق  
 به وما لوفادته لمثله او ندرة او قرينة كلامه او نداه على  
 ما سبق منه ولم يزل منتقلا مون يكررون مثل هذا من جاء وقد  
 انكر الرشيد على ابى نواس قوله فان يك ياتى سحر فوعون فيكرهات  
 عصم موسى بكف خصيب وقال له يا ابن اللحن انت المستهزى  
 موسى وامر باخراجه عن عسكرة من ليلته ودكر القاضى الفتحى ان قما  
 اخذ عليه ايضا وكفر فيه او قارب قوله في محمد الامين وتشبيهه  
 اياه بالنبى صلى الله عليه وسلم تنازع الاحد ان الشبه فاشتبه خلقا  
 وخلقا كما قد اشرنا ان قد انكروا ايضا عليه قوله كيف لا يدنيها من  
 اصل من رسول الله من نفرة لان حق الرسول موجب تعظيمه واناقة منزله  
 ان ايضا اليه ولا يضاف هو لغيره فالحكم في امثال هذا ما بسطناه في

اسم عبد الرشيد

طريق الفتيا وعلى هذا المنهج جاءت فتيا امام مذهبنا مالك بن  
 رحمه الله واصحابه ففي النوادر من رواية يحيى بن ابي مرير عنه في رجل  
 غير رجلا بالفقر فقال تعترني بالفقر قد عني النبي صلى الله عليه وسلم  
 الغنم فقال مالك قد عرض بك النبي صلى الله عليه وسلم في غير  
 موضعه اري ان يودب قال لا ينبغي لاهل الذنوب اذا عوتبوا ان يقولوا  
 قد اخطأت الانبياء قبلنا وقال عمر بن عبد العزيز لرجل انظر لنا كاتباً  
 يكون ابوه عربياً فقال كاتبك قد اكان ابو النبي كافراً فقال جعلت هذا  
 مثلاً فعزله فقال لا تكتب لي ابداً وقد كره سحنون ان يصلي على النبي  
 صلى الله عليه وسلم عند التعجب لا على طريق الثواب ولا حساب في قوله  
 وتعظيما كما امرنا الله وسئل القاسمي عن رجل قال لرجل قبيل الوجه كان وجهه  
 فكبر ورجل عبوس كان وجهه ملك الغضبان فقال اي شيء اراد بهذا وكبر  
 احد فتاني القبر وهو املك ان في الدنيا اراد مني فدخل عليه حين رآه من  
 وجهه امر عاف النظر اليه له مامة خلقه فان كان هذا فهو شديد لانه  
 جرى مجرى التحقير والتهوين فهو أشد عقوبة وليس فيه تصريح بالسب  
 للملك وانما السب واقع على المخاطب في الادب بالسوط والسجن نكال  
 للسفهاء قال واما ذكر مالك خازن النار فقد جفا الذي ذكره عند  
 مالك من عبوس الاخر الا ان يكون المعصّل يد فيرهب عبسه فيشبهه  
 القائل على طريق الله لهذا في فعله ولزومه في صفته مالك الملك  
 المطيع لربه في فعله فيقول كأنه الله يغضب غضب مالك فيكون اخفوه

یبغی له التعرض مثل هذا ولو كان اثني على العوس بعبدته واخرج بصفة  
 مالك كان اشدد ويعاقب المعاقبة الشديدة وليس في هذا دم للملك ولو  
 قصد منه لقتل قال ابو الحسن ايضا في شاب معروف بالخير قال  
 لرجل شيئا فقال له الرجل اسكت فانك اقمي فقال الشاب ليس كل النبي  
 اميا فشنع عليه مقالته وكفره الناس واشفق الشاب ما قال واظهر  
 الندم عليه فقال ابو الحسن ما اطلاق الكفر عليه فخطا لكنه مخط في  
 استشاده بصفة النبي صلى الله عليه وسلم وكون النبي صلى الله عليه  
 وسلم اميا آية له وكون هذا اميا نقيصة فيه وجماله ومن جماله  
 احتجاجة بصفة النبي صلى الله عليه وسلم لكنه اذا استغفر تاب و  
 اعترف ولجأ الى الله يتركه لان قوله لا ينتمى الى حد القتل وما طريقه  
 الادب فطوع فاعله بالندم عليه يوجب لكفر عنه اذ ين عبات طولا  
 واضح وهو يدست كه تشبيه غير نبى به نبى بل كه تشبيه بعض احوال غير نبى به نبى ناجا  
 وحرام وارثك اب ان عظامكم جرائم واثام ست بحمدى قبيح شنيع فظيع  
 كه اگر قتل از مرتكبان در کرده شود پس لا اقل تا ديب و تعزير و حبس و بايد كرد و همیشه  
 متقدمين برين تشبيه انكار كرهاند و رشيد بر ابو نواس قول او را كه متضمن تشبيه  
 عصا خصب بخصم موسى بود انكار کرده و باين سبب او را سبب و شتم خوانده  
 و او را ستميزي بخصم موسى قرار داده و امر باخراج او از عسكر نموده و از افاده  
 علامه ابن قتیبه كه قاضى عياض نقل كرد و خطايرست كه تشبيه ابو نواس محمد  
 لين بن اجناب سالتاب صلى الله عليه وآله وسلم سبب مواخذه او موجب تكفير او

گردیده یا قریب بتکفیر رسیده و حضرت مالک تشبیه مردی فقر خود را بر عی جناب سالتما  
 صلی الله علیه و آله وسلم سبب تا دیدن آنسته پس اگر جناب امیر المؤمنین علیه السلام  
 معاذ الله معصوم و افضل خلق بعد جناب سالتما صلی الله علیه و آله وسلم  
 نباشد بلکه معاذ الله مثل سایر صحابه خیر معصوم با و مفضول و هیچ از ثلثه بود تشبیه  
 آنحضرت با حضرت آدم و دیگر انبیای کرام علی نبینا و آله و علیهم السلام هرگز جائز  
 نشود بلکه منکر گردد و لازم باطل فایده از م مثل پس حسب افادات ائمه سنیّه صلی  
 در جات تشبیه جناب امیر المؤمنین علیه السلام با انبیاء علیهم السلام دلیل صریح بر فضیلت  
 و عصمت آنحضرت باشد پس کلام قاضی عیاض قانع اساس و مایه بنیان هر شبهه  
 و اعتراض و مورث کمال علو از علاج و ارتراض بر ای ارباب مکاره و اعراض و  
 اصحاب صدود و اغراض و باعث انقضاض امکان تجدیعات طاهر الاندک  
 و موجب انقضاض جنود او با مبادیة الانقضاض و لیس لهم بحمد الله خلاص من  
 هذه الورطة الشديدة الاعتیاض و قعوا بعد ذلك باسم فی خاص باص  
 فظهم ان کل من غا ونهم و حاضدهم من مضمار النزال حاص و باص و کلات  
 حین مناص یاز و هم آنکه علی بن محمد البرزومی در کتاب اصول فقه گفته  
 و الاصل فی الکلام هو القیاس و اما الکناية ففیها ضرب قصور من  
 حیث انها تقصر عن البیان الا بالذیة و البیان بالکلام هو المراد فظها  
 هذا التفاوت فیما یدأ بالشبهات و صار جنس الکنايات بمنزلة  
 الضرورات و لهذا قلنا ان حد القذف لا یجب الا بتصریح الزنا حتمی  
 ان من قذف رجلا بالزنا انفال له اخر صحت لم یجد المصدق و کله



اذا قال لست بران يريد التعريض بالمخاطب لم يحذف وكذلك في كل موضع  
 لما قلنا بخلاف من حذف جلا بالزنا فقال الاخر هو كما قلت حد هذا  
 الرجل وكان بمنزلة القاري لما عرف في كتاب الحد ود وعبد العزيز بن احمد  
 البخاري ركشف الاسرار گفته قوله كان بمنزلة القاري لما عرف قال  
 شمس الأئمة في قوله هو كما قلت ان كاف التشبيه توجب العموم عندنا  
 في المحل الذي يحتمله ولهذا قلنا في قول علي رضي الله عنه اتما اعطينا  
 التامة وبدلوا الجزية ليكون امواهم كما موالنا ودماءهم كدمائنا  
 انه مجرته على العموم فيما يندب بالشبهات كالحد ود وما ثبت بالشبهات  
 كالاموال فهذا الكاف ايضا موجبة العموم لانه حصل في محل  
 يحتمله فيكون نسبة له الى الزنا قطعاً بمنزلة الكلام الاول على  
 ما هو موجب للعام عندنا ازين عبارات ظاهرت كه كاف تشبيه موجب  
 عموم مست در محليكه حتمال عموم كند ولذا كاف تشبيه در قول جناب ايرالمؤمنين  
 عليه السلام محمول بر عموم وشمول است پس تشبيه جناب ايرالمؤمنين عليه السلام  
 بالانبياء درين صفات محمول بر عموم خواهد بود و هرگاه اين تشبيه محمول بر عموم  
 گردد مساوات بالبداهة والضرورة ثابت شد چه اگر مساوات ثابت  
 نباشد عموم تشبيه ثابت نشود و وارزوه هم آنكه شيخ جمال الدين ابو محمد عبد الله  
 بن يوسف المعروف بابن هشام در معنى اللبيب عن كعب بن عازبة بن  
 وجوه الا گفته الثاني ان تكون صفة بمنزلة غير فيوصف بها وبتاها  
 جمع منكرا وشبهه فمثال الجمع المنكر لو كان فيها آهة الا الله لفسد

فلا يجوز في الآلهة ان تكون للاستثناء من جهة المعنى اذ التقدير لو كان  
 فيها آلهة ليس فيها الله لفسدنا وذلك يقتضيه مفهومه انه لو كان فيها  
 آلهة في سرائر الله لم تفسدنا وليس في ذلك المراد ولا من جهة اللفظ لان آلهة  
 جمع منكر في الاثبات فلا عموم له فلا يصح الاستثناء منه ولو قلت قام  
 رجال لان زيد لم يصح اتفاقا وزعم المبردان الا في هذه الآية للاستثناء  
 وان ما بعد هاء بدل محتمل بان لو تدل على الامتناع وامتناع الشيء انتفاء  
 وزعم ان التفرغ ما بعد هاء جائز وان نحو لو كان معنا الا زيد جود كلام  
 ويردّه اخصم لا يقولون لو جاءني دينار اكرمته ولا لو جاءني من احد اكرمته  
 ولو كان بمنزلة النافي لجاز ذلك كما يجوز ما فيها دينار وما جاءني من احد  
 ولما لم يجر ذلك دل على ان الصواب قول سيبويه ان الا وما بعد هاء صفة  
 ازين عبارة ظاهرة است كنه ابن هشام افاده ينهاية اكرمته بمنزلة نافي ميبولوجا  
 ويارا اكرمته ولو جاءني من احد اكرمته درست يمشد چنانچه ما فيها دينار وما جاءني  
 من احد درست پس معلوم شد كه از بودن چیزی بمنزله چیزی تبا احكام منزل  
 عليه برای منزل مساوات ثانی با اول لازم میشود و ظاهر است كه قول قائل بمنزله  
 از باب تشبیه چنانچه ائمه سنی در حدیث منزلت افاده کرده اند و خود می طلب  
 بان معشیت پس معلوم شد كه تشبیه مثبت مساوات و ترتب احكام مشبه به  
 مشبه است بلاریب از تشبیه جناب امیر المؤمنین علیه السلام بحضرت آدم علیه السلام  
 و در علم مساوات آنحضرت با حضرت آدم در علم و ترتب احكام علم حضرت آدم  
 برای علم جناب امیر المؤمنین علیه السلام لازم خواهد شد و کذا فی باقی الصفات



چهارم آنکه حق تعالی در سوره احقاف میفرماید فاصبر كما صبر اولو الغم  
 من الرسل و ظاهر است که مراد از این تشبیه مساوات صبر آنحضرت با صبر حضرت انبیا  
 اولو الغم است نه اینکه معاذ الله صبر آنحضرت کمتر از صبر این حضرات باشد پس  
 فهم مساوات را از تشبیه کمال سفاست و نسبت کمال اسلام ایمان و نهایت اعتقاد  
 و ايقان خود بکلام ایزد منان ظاهر نمودن است و هر چه که استفادة مساوات  
 مفسرین از این آیه خواهند فرمود بهمان وجه اثبات مساوات جناب امیر المؤمنین  
 با انبیاء در صفات ایشان خواهد بود ابوالسعود عماد می درارشاد العقل السليم  
 الی مزایا کتاب الله الکریم گفته فاصبر كما صبر اولو الغم من الرسل جواب  
 شرط هذو فای اذا کان عاقبة امر الکفره ماذک فاعلم ما یصیبک  
 من جهة صبر اولو الثبات و الحزم من الرسل فانک من جملة سربل  
 من علیته و من للتبیین و قبل للتبعیض و المراد باولی الغم اصحاب الشرائع  
 الذین اجتهدوا فی تاسیسها و تقریرها و صبروا علی تحمل مشاقهم و معاداة  
 الطاعنین فیها و مشاهیرهم نوح و ابراهیم و موسی و عیسی علیهم الصلوة  
 و السلام و قبل هم الصابرون علی بلاء الله تعالی کنوح صبر علی ذنبه  
 قومه کانوا یضربونه حتی یغشی علیه و ابراهیم صبر علی النار و علی  
 نوح و لده و الذین علی ذبحه و یعی علی فقد الولد البصر و یوسف علی الحب  
 و السجن و ایوب علی الفقر و موسی قال له قومه انا لمدکون کلان  
 مع ربی سیهیدین و داود بکی علی خطیئته أربعین سنة و عیسی  
 لم یضع لبتة علی لبتة صلوات الله تعالی و سلامه علیهم اجمعین

و اگر مجادلین مبارکین و ناظرین غییر ما هرین از اتباع و اشیاع مخاطب فطین که افادات  
 و اختراعات و عشرات و ابتداعات آن علامه رفیع الدرجات را اگر چه در غایت  
 سقوط و رکاکت و نهایت بطلان و سخافت و اقصای مخالفت سنت و کتاب  
 و کمال بعد از حق و صواب باشد بجهانهای نازنین خود می خرد و بآب زهر  
 می پیسند و هرگز تنبیه و ایقان موقوف از خواب غفلت بیدار و سکر تقلید غیر سدید بشمار نمی شنود  
 همه و جوه شافیه و دلائل کافیة منعم و مسکت و مرغم و مبتکت نشود تا چار و در جوه  
 آتیه و دلالت تشبیه بر مساوات و بطلان بر عم حمل آن بر مثل تشبیه خاک بمشک  
 و تشبیه سنگ بریزه بیا قوت و موارد از افادات خود مخاطب حید پیش نا می ریزد  
 اونی و اسکات الزام و تحجیل افحام خدام عالی مقام او را بایم یا نزد هم  
 آنکه خود شاه صاحب بحواله حدیث منزلت گفته اند نیز چون حضرت امیر تشبیه  
 و اندک حضرت هارون معلوم است که حضرت هارون در حیات حضرت موسی  
 بعد از غیبت ایشان خلیفه بود و بعد از وفات حضرت موسی یوشع بن نون  
 و کالب یوفنا خلیفه شدند لازم آمد که حضرت امیر نیز خلیفه آنحضرت باشد  
 در حیات ایشان بعد از غیبت نه بعد از وفات دیگران باشند تا تشبیه کامل  
 شود و تشبیهی که در کلام رسول صلی الله علیه و سلم واقع شود آنرا بر تشبیه ناقص  
 حمل کردن کمال بیداینتی است و العباد بالله ازین عبارت ظاهر است که  
 شاه صاحب حدیث منزلت را بتقلید رازی بر عموم زائد بر عموم مراد الحق  
 حمل میکنند یعنی منزلت را شامل منازل منفیه هم میگرددانند و باین سبب  
 هوس اثبات دلالت آن بر نفی خلافت جناب امیر المومنین علیه السلام بعد وفات

اینک بعد از وفات



جناب سالتم صلی الله علیه و آله وسلم در سرارند و محل تشبیه را که در کلام جناب  
سرورانام صلی الله علیه و آله الکرام واقع باشد بر تشبیه ناقص کمال بید یانته میباشند  
و تعوذ از ان بینمایند و هرگاه محل تشبیه نبومی بر تشبیه ناقص کمال بید یانته باشد  
لا بد که محل این تشبیه ازین حدیث شریف ظاهراًست بر تقدیر حذف ادوات تشبیه  
بر تشبیه کامل تمام لازم و واجب باشد و ظاهراًست که تشبیه کامل مساوات جناب  
امیر المؤمنین علیه السلام با انبیاء کرام در صفات مذکوره است که اگر مساوات  
مراد نباشد تشبیه ناقص خواهد شد و اگر معاد امتداد از قبیل تشبیه خاک بمشک و تشبیه  
سنگریزه بر وازید و یا قوت باشد نقصان را حدی و پایانی نخواهد بود پس محکم است  
مطلوب الی الحق کرام حسب افاده مخاطب علام ثابت و محقق گردید و توهم باطل او  
و همچنین توهم باطل سلاف نا انصاف او با منشور او کان لم یکن شیاً مذکور اگر دید  
پس مخاطب عالی مقام چو درین مقام کمال دیانت اختیار میفرماید و قول خود را  
بمقتضا مثل شش جلد از جلد فراموش نموده این تشبیه ناقص محل میکند قول  
حق تعالی تقولون ما لا تفعلون و اتامرون الناس بالبر و تنسون  
انفسکم یا و صف کمال نازش و افتخار بر حفظ کلام زید قهار بخاطر نمی آرد فالحمد لله  
وله المنة حيث ثبت علی ارباب الفهم و الفطنة من افادة الخطاب  
الحائز لشرف الرزاة و رفعة المکانة و سداد المثانة ان من حمل الحد  
لشريف علی غیر المساواة صحیح و مخالفه الدیانة مبالغه و محاجرة  
الضیانة ذاهب و یضا فی اثبات الخیانة معنی مخالفه المماناة  
شانزدهم آنکه مخاطب حاشیه چین کتابت از حدیث ثقلین گفته ملا یعقوب ملتان

که از علماء اهل سنت است گفته است که در حدیث پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم تشبیه  
 اهل بیت بسفینه و تشبیه صحابه بنجوم اشاره میکند که شریعت را از صحابه بیدگرفت  
 و طریقت را از اهل بیت زیرا که خوض در بحر حقیقت معرفت بدون اعمال طریقت  
 و محافظت شریعت محال است چنانچه سفر دریا ظاهر بدون رکوب کشتی  
 و اهتدای بنجوم محال است و فقط سوار شدن بر کشتی هر چند نجات بخش از  
 غرق است اما وصول بمقصد بدون مراعاة بنجوم محال است چنانچه فقطامراة  
 بنجوم بدون کشتی بی اثر و باطل درین نکته تأمل باید کرد که بسیار عمیق است  
 ازین عبارت ظاهر است که مجر و تشبیه صحابه بنجوم ملزوم اخذ شریعت از صحابه  
 و مفید این معنی است که معاذ الله صرف رکوب بسفینه اهل بیت علیهم السلام  
 برای حصول مقصد اصلی کافی نیست چنانکه از صحت سوار شدن بر کشتی ظاهر  
 و حصول مقصد بدون مراعات بنجوم محال است و این نکته بسیار عمیق و بلزوم  
 تأمل حقیق پس اگر تشبیه دلالت بر مساوات نکند و مفید هیچ حکمی نگردد بلکه  
 تشبیه حدیث را از قبیل تشبیه خاک بشک و تشبیه سنگریزه بر وارید یا قوت  
 و تشبیه پنجه حنایی سلیمی بر قرق گردانیدن این نکته عمیق و این استنباط دقیق تمام  
 نشود و الله اعلم و الله که نزد اهل حق حسبب شاد خود جناب سالتمآب صلی الله  
 علیه و آله و سلم کافی بصائر الدجیات الحمد لله بن الحسن الصفار و معانی  
 الاخبار لابن بابویه طاب ثابها تفسیر صحابه در حدیث اصحابی کالنجوم  
 بالبلیت علیهم السلام ثابت و محقق است پس بنا برین هم اخذ جمیع احکام از  
 اهل بیت علیهم السلام لازم خواهد بود نه از غیر ایشان پس مزعوم ملکت از قبیل

هو اجس نفسانی خواهد بود اگر الزام الحلق بآن خواسته است و اگر تحقیق را پیش نظر  
 داشته پس چون قبح و جرح حدیث نجوم با فادات فحول قروم سنیة ثابت است  
 کما سیشح فی مجلد حدیث الثقلین انشاء الله الحی القیوم باز هم سقوط  
 کلام ملتانی ظاهر است بر هر قاضی و دانی مفسد هم آنکه مخاطب با وجو اود هم  
 بهمین کتاب تحفه بعد بحثی در کفر محاربین جناب امیر المومنین علیه السلام گفته  
 و چون منتها کلام شیعه درین بحث معلوم شد ضرورت است که مذهب اهل سنت  
 نیز درین مسئله مذکور شود باید دانست که مخالفت حضرت امیر بنا بر اجتهاد  
 در مسائل فقهیه که امامت و میراث پیغمبر و عدم تمام هبیه قبل القبض و تقسیم خمس  
 و متعة کح و غیره از ان باب است و کفر و معصیت نیست زیرا که حضرت امیر نیز مجتهد  
 بود از مجتهدین صحابه مجتهدان در مسائل اجتهادیه با هم خلا جائز است و نه  
 مجتهد با جورست و محارب حضرت مرقضی اگر از راه بغض و عداوت نزد علماء  
 اهل سنت کافرست بالا جماع و بهمینست مذهب ایشان در حق خوارج اهل  
 منروان حدیث حریک حرا نزد ایشان بر همین محسوسات است ازین عبارت ظاهر  
 که حسب افاده شایع صاحب دایله سنت حدیث حریک حری محسوس برانکه محارب  
 جناب امیر المومنین علیه السلام از راه بغض و عداوت کافرست سابق ازین  
 افاده فرموده اند که این حدیث بر سبیل تشبیه است چنانچه فرموده این کلام محمول  
 بر مجازست بحذف حرف تشبیه یعنی حریک کانه حری زیرا که معنی حقیقی  
 اسکان ندارد و بر ظاهرست که حرب حضرت امیر حرب حضرت رسول نبود حقیقه  
 بل حکما الخ و هرگاه تشبیه در حدیث حریک حری مفید کفر محارب جناب

امیر المؤمنین علیه السلام ولو علی تقدیر بغض باشد معلوم شد که تشبیه نبوی محمداً  
 بر محض اخلاق و مبالغه نمیتواند شد و آنرا از قبیل تشبیه خاک بمشک و تشبیه  
 بر و ارید و یا قوت نتوان گرفت پس تشبیه جناب امیر المؤمنین علیه السلام بحضرت ام  
 علیه السلام در علم نیز مفید احاطه علم آنحضرت و عصمت و افضلیت علم آنحضرت از  
 دیگران خواهد بود و هکذا التشبیه التقوی غیرها من الصفات المذكورة  
 پیچیدم آنکه مخاطب را از ادب اینهمه سعی و اجتهاد در ابطال و افساد دلالت  
 تشبیه بر مساوات و حصول ثبوت حکمی از ان بغرض ابطال فضیلت جلیله جناب  
 امیر المؤمنین علیه السلام در مابعد تشبیه موهو شیخین بر مساوات حمل کرده حیث  
 قال چارم آنکه تفضیل جناب امیر بر خلفا ثلثه وقتی ثابت شود ازین بیث که آنها  
 مساوی نباشند با انبیای مذکورین در صفات مذکور یا مانند آن صفات مذکوره و  
 دون هذا التفخر خط القتاد بلکه اگر در کتب المسند تفحص واقع شود انقدر احادیث  
 و آله بر تشبیه با انبیای که در حق شیخین مروی و ثابت در حق هیچیک از معاصرین ایشان  
 ثابت نیست لهذا محققین صوفیه نوشته اند که شیخین جا بل کمالات نبوت بوده اند  
 و حضرت امیر عامل کمال ولایت انتی ازین عبارت صراحت و صحت که احادیث  
 و آله بر تشبیه شیخین با انبیاء علیهم السلام مثبت مساوات شیخین با آنحضرت است  
 زیرا که اگر این احادیث دلالت بر مساوات شیخین با انبیاء علیهم السلام نکند ترقی  
 که لفظ بلکه بران دلالت صریحه دارد درست نشود چه مدلولی برین قیاس نیست که درین  
 کلام امری از کلام سابق ثابت کرده شد و در کلام سابق بطلان نفی مساوات  
 ثلثه با انبیای مذکورین در صفات مذکور یا مانند آن صفات بود و هرگاه نفی مساوات

با انبیای مذکورین در صفات مذکوره یا مانند آن باطل باشد مساوات ثلثه با  
 انبیای مذکورین در صفات مذکوره یا مانند آن صحیح خواهد بود و هرگاه بین  
 کلام مساوات ثلثه با انبیا علیهم السلام درین صفات یا مانند آن ثابت  
 کرده باشد پس در کلام آینده که بطریق ترقی کرده یعنی قول او بلکه اگر  
 در کتب اهل سنت تفحص واقع شود آنچه قطعاً و حتماً مساوات شیخین با انبیا  
 علیهم السلام بسبب عدم ثبوت احادیث تشبیه شان با انبیا ثابت خواهد  
 پس این قول دلالت خواهد کرد بر آنکه احادیث و آله بر تشبیه شیخین با انبیا علیهم  
 دلالت بر مساوات شان با انبیا علیهم السلام در صفات شان میکند پس دلالت  
 تشبیه بر مساوات حسب اعتراف مخاطب با انصاف در بحث همین حدیث  
 هم ثابت و لایح و محقق و واضحست فواید و مهم آنکه نیز مخاطب همین حدیث بعد  
 عبارت سابقه گفته و لذا کار انبیا که جهاد با کفار و ترویج احکام شریعت  
 و اصلاح امور ملت است از شیخین خوبتر سرانجام یافت انتهی این عبارت دلالت  
 دارد بر آنکه خوبتر سرانجام یافتن کار انبیا از شیخین متفرع است بر آنکه شیخین  
 حامل کمالات نبوت بودند و حمل کمالات نبوت متفرع بود بر عدم تشبیه شیخین  
 با انبیا علیهم السلام پس معلوم شد که تشبیه شخصی با انبیا علیهم السلام مفید اینست  
 که کار انبیا از خوبتر سرانجام مینماید پس تشبیه جناب امیرالمومنین علیه السلام  
 با انبیا علیهم السلام درین صفات دلیل صریحت بر آنکه در آنحضرت این  
 صفات خوبتر تحقق بود و در عدم دلالت آن تشبیه بر فضل جلیل و بودن آن  
 از قبیل تشبیه خاک بشک و تشبیه سنگریزه بر آریه و یا قوت محض اضلالت



و تفصیل واللہ بکدی من دشاء الی سواء السبیل مستمم آنکه مخاطب با صفا  
 وزیر و پیرمین باب ایامت بجواب حدیث ثقلین که استماع عن قریب انشاء الله گفته  
 و همین قسم حدیث مثل اهل بدیتی فیکم مثل سفینه نوح من کی با انجی و من  
 تخلف عنی هغرق دلالت نمیکند بلکه آنکه فلاح و هدایت مربوط بدوستی ایشان  
 و منوط باتباع ایشانست و تخلف از دوستی و اتباع ایشان موجب هلاک این  
 بفضل الله تعالی محض نصیب اهل سنت و بس از جمیع فرق اسلامی و خاصت  
 بمذہب اهل سنت لایوجد فی خیر هم زیرا که ایشان متمسک اند بحبل موداد جمیع  
 اهل بیت و بر ویاس کتاب الله که اتومنون ببعض الکتاب و تکفرون ببعض  
 و در رنگ ایمان بالا انبیا که لا نفرق بین احد من سله با بعض محبت  
 و ایمان و با بعض بغض و کفران نمی و رزند بخلاف شیعه که هیچ فرقه ایشان  
 جمیع اهل بیت را دوست ندارد و بعضی یک طائفه را محبوب سازند و بقیه را مبغض  
 میدارند و بعضی طائفه دیگر را و همینست حال اتباع که اهل سنت یک طائفه را  
 خاص نمیکند از هر همه و آیات دین خود می آرند و بدان تمسک می جویند  
 چنانچه کتب تفسیر و حدیث و فقه ایشان بران گواه است و اگر کتب اهل سنت را  
 اعتبار نکنند مرویات شیعه را که از عقاید الهیه گرفته تا فروع فقهیه موافق اهل سنت  
 درین ساله نقل کرده شد چه جواب است انتهی ازین عبارت ظاهرست که حدیث  
 سفینه دلالت می کند بر آنکه فلاح و هدایت بدوستان اهل بیت علیهم السلام  
 مربوط و باتباع این حضرات منوط است و تخلف از ولایت و اتباع ایشان موجب  
 هلاک و ضلال و شمر نهایت و زرو و بال و مخاطب با کمال برعم اختصاص

وللاوتسک بنده بابل سنت نهایت حج و مفتخر و متوهم عکس این نسبت اهل حق  
 متعطر و متفخر و کابلی بهم در صواق کما استسقمع عن قریب انشاء الله  
 الموفق المجیب دلالت حدیث سفینه بر اینکه فلاح منوط بولا و اتباع  
 هدی اهل بیت علیهم السلام و هلاک تخلف ایشان منوط است ثابت کرده بلکه  
 بهین سبب رجوع خلفا و صحابه بجناب امیر المومنین علیه السلام که افضل  
 اهل بیت است در آنچه مشکل می شد بر خلفا و صحابه از مسائل دین و احکام  
 شرع متین محقق فرموده و مخاطب طین بسبب مزید بول و خوف از تسک  
 اهل حق و یقین این اعتراف کابلی امام المتعصبین لا حذف فرموده و نیز کابلی  
 تعلیل رجوع خلفا و صحابه بجناب امیر المومنین علیه السلام باین معنی نموده  
 که ولای اهل بیت علیهم السلام واجب است و هدی یعنی سیرت این حضرت هدی است  
 صلوات الله علیه و آله و سلم است و این با هم مخاطب محتاط و دستخوش بهضم و اسقاط فیه  
 و پر ظاهر است که حدیث سفینه مشتمل بر تشبیه پس اگر تشبیه دلالت بر  
 موافقت و مطابقت مشبه با مشبه به نکند حدیث سفینه که دلالت خواهد کرد  
 بر ربط فلاح و هدایت بولا و اهل بیت علیهم السلام و اناطت نجات  
 باتباع این حضرات و ایجاب تخلف از و لا و اتباع برای هلاک و ضلال  
 و ضیاع و یگوشی است لزوم رجوع خلفا و صحابه در مشکلات و تسک  
 باین حضرات در معضلات و اتحاد هدی ایشان با هدی سرور کائنات  
 علیه آله آلاف التحیات و التسلیات خواهد بود و فی ذلک کفایة لاهل  
 الدرایة والله ولی الهدایة المنقذ من غوائل الضلال و الغوایة

و تفصیل فالله یهدئکم من یشاء الی سوا السبیل **قوله** تشبیه چنانچه باواده  
 متعارفه تشبیه میشود مثل کاف و کان و مثل و نحو باین اسلوب نیز می آید چنانچه در علم  
 بیان مقرر است که من اراد ان ینظر الی القمر لیلة البدر فلینظر الی وجه فلان  
 نیز در تشبیه اخل است **اقول** در کتب حاضره مانع و بیان مثل مفتاح و شروح آن  
 و شروح تلخیص المفتاح تصریح باو خالی ترین کیست تشبیه یافته نمیشود و حواله بعلم بیان  
 بلبیان اسم کتابی از کتب آن جز جیرت معتقدین نمی افزاید اگر کسی انکار آن کند  
 برای اسکا تش این حواله مجمله کاری نمی کشاید و از بیان سابق واضح است که استفاد  
 تشبیه علی الاطلاق ازین ترکیب یعنی من اراد ان ینظر الی کذا فلینظر الی فلان  
 ممنوع و غیر مسلم است بلکه در قول قائل من اراد ان ینظر الی فضل رجل فی  
 البلد فلینظر الی فلان و امثال آن عینیت مراد است یعنی اینجا کسیکه اراده  
 نظر بسوی او کرده شد او عین آن کسی است که حکم کرده شد برای نظر بسوی او و مثل  
 آنست قول قائل من اراد ان ینظر الی ضوء الاشیاء فلینظر الی الشمس و من  
 اراد ان ینظر الی الرجل الکرم فلینظر الی فلان و من اراد ان ینظر الی احسن  
 الوجوه فی هذا البلد فلینظر الی وجه فلان و امثال ذلک کثیره و یدرست  
 که در امثال این مقامات تشبیه مراد نیست بلکه عینیت مراد است اما در حدیث  
 شریف پس چون عینیت ممکن نیست پس لابد مول برساوات و مماثلت میشود و  
 تقدیر در مقامات عینیت چنین است که من اراد ان ینظر الی فضل رجل  
 فی البلد فلینظر الی فلان فانه افضل او فانه عینه و در مثل حدیث شریف  
 تقدیر چنین است که من اراد ان ینظر الی دهر فی علمه فلینظر الی علی فانه

مسأله اول در علم و بنا برین اطلاق تشبیه بران بمعنی عامست نه بمعنی  
خاص اصطلاح و التقدير فانه مثل آدم في العلم وهكذا پس بر تقدير  
مثل و مثل آن دلالت بر تشبیه این جمله محذوفه میکند نه بهین کلام بنفس خود زیرا که  
مدلول آن امر بنظر است بسو جناب امیر المومنین علیه السلام کسی که اراده نظر کند بسو  
حضرت آدم در علم و مجرد آن تشبیه ثابت نمیشود آری چون این امر سببی و جوی میخواهد  
آن سبب علت مساوات یا مماثلت که آنهم مثبت مساوات است و هذا بین  
جدا و لعله لا يلتبس علی من له ادنی حظ من فهم الکلام فتتازانی  
در شرح مختصر تلخیص المفتاح گفته و ادانه ای دانه التشبیه الکاف و کان و قد  
یستعمل عند الظن بثبوت الخبر من غیر قصد الی التشبیه سواء کان الخبر  
جامدا او مشتقا فهو کان زیدا اخو له و کانه قدم و مثل ما فی معناه  
فما یشترک من المماثلة و المشابهة و ما یؤدی هذا المعنی و الاصل فی  
فحو الکاف ای فی الکاف و فحوها کلفظة فحو و مثل شبه بخلاف  
کان و یماثل و یشابه ان یشابه التشبیه به لفظا فهو زید کالاسد  
او تقدیرا فهو قوله تکا او کصیب من السماء علی تقدیر او کمثل ذوی  
صیب و قد یلیه ای فحو الکاف غیره ای غیر التشبیه به فهو اخر  
لهو مثل الحیوة الدنیا کما انزلناه الاية اذ لیس المراد تشبیه حال  
الدنیا بالماء و لا بعفرا آخر یحمل تقدیره بل المراد تشبیه حالها  
فی نهجتها و انضارتها و ما یتعقبها من الهلاک و الفناء بحالة النبا  
الحاصل من الماء یشترک اخضرنا خضرنا خضرنا فی طیره الريح کان یحرق

ولا حاجة الى تقدير كمثله ماء لان المعتبر هو الكيفية الحاصلة من  
مضمون الكلام المذكور بعد الكاف واعتبارها مستغن عن هذا التقدير  
ومن غير علم ان التقدير كمثله ماء وان هذا مما يلحق الكاف غير المشبه به  
بناء على انه محذوف فقد سها سهاو ايئنا لان المشبه به الذي يليه  
الكاف قد يكون ملفوظا وقد يكون محذوفا على ما صرح به في الايضاح

وقد يدرك فعل يبنى عنه اى عن التشبيه كما في علمت زيدا اسدا  
ان قرب التشبيه وادعى كمال المشابهة لما في علمت من معنى التحقيق  
وحسبت زيدا اسدا ان بعد التشبيه بادن تبعيد لما في الحسبان من  
الاشعار بعدم التحقيق والتيقن وفي كون مثل هذه الافعال منبئاعن  
التشبيه نوع خفاء والاظهر ان الفعل يبنى عن حال التشبيه في القر  
والبعد ونيز تفتازاني في شرح مطول لم يخص كفته وقد يدرك فعل يبنى عنه  
اى عن التشبيه كما في علمت زيدا اسدا ان قرب التشبيه واريد  
انه مشابهه الاسد مشابهة قوية لما في علمت من الدلالة على  
تحقق التشبيه وتيقنه وكما في حسبت وخلت زيدا اسدا ان بعد  
التشبيه ادنى تبعيد لما في الحسبان من الدلالة على الظن دون  
التحقيق ففيه اشعار بان شبهه بالاسد ليس بحيث يتيقن انه هو  
بل بظن خلاق وتخييل وفي كون هذا الفعل منبئاعن التشبيه <sup>للقطع</sup> نظر  
بانه لا دلالة للعلم والحسبان على ذلك وانما يدل عليه علمنا بان  
اسدا لا يمكن حمله على زيد تحقيقا والله انما يكون على تقدير اداة



التشبيه سواء ذكر الفعل او لم يذكر كما في قولنا ذيدا سدا لو قيل انه  
 بدئي عن حال التشبيه من القرب والبعد كان اصحا من ملاحظه ابرع عباد  
 مختصر ظاهر است که ادوات تشبيه کاف و کان و مثل و آنچه مودعی است این است  
 و دلالت مثل علمت و حسبت بر تشبيه که مصنف تلخیص فکر کرده ظاهر است از عباد  
 مطول و اوجست که درین دلالت نظر است بآنکه علم و حساب دلالت بر تشبيه دارد و تشبيه  
 بتقدير ادوات تشبيه است پس همچنين لفظ من اراد فليكن نظر دلالت بر تشبيه نمیکند  
 ارسى آنچه مقدر است آن کلام البته دلالت بر مساوات يا تشبيه می نماید و نیز تفقنا  
 در شرح مطول تلخیص گفته والغرض منه اى من التشبيه في الاغلب يعود الى  
 التشبيه وهو اى الغرض العائد الى التشبيه بيان امكانه يعنى بيان ان التشبه  
 امر ممكن الوجود وذلك في كل امر غريب يمكن ان يخالف فيه ويدعى متنا  
 كما في قوله اى قول ابى الطيب فان تفق الا نام و انت صمتم فان المسك  
 بعض م الغزال فانه اراد ان يقول ان المذوح قد فاق الناس بحيث  
 لم يبق بينه وبينهم مشاهة بل صار اصلا راسه و جنبه بنفسه هذا  
 في الظاهر كما لا يمنع الاستبعاد ان يتناه بعض احواد النوع في الفضائل  
 الخاصة بذلك النوع الى ان يصير كأنه ليس منها فاحتج لهذه الدعوى  
 و بين امكانها بان شبه حاله بحال اسك الدماء ثم  
 انه لا بعد من الدماء لما فيه من الاوصاف الشريفة التي لا يوجد في  
 الدم فان قلت اى التشبيه في هذا البيت قلت يدل البيت عليه ضمنا  
 وان لم يدل عليه صريحا لان المعنى ان تفق الا نام مع انك واحد منهم

فلا استبعاد فی ذلك لان المسك بعضه من الغزال وقد فاقها حقه  
 لا بعد منها فحالک تشبیه بحال المسك و لیست مثل هذا تشبیه  
 ذهنیا او تشبیهی ما مکنیا عنه ازین عبارت ظاهرست که دو شعر متبنی  
 اگر چه صراحت تشبیه مذکور نیست لیکن تشبیه ضمنا از ان استفادست یعنی  
 تشبیه بعد قول او فان المسك بعضه من الغزال مقدرست حیث قال  
 حالک تشبیه بحال المسك و باید که این تشبیه را تشبیه ضمنی یا تشبیه مکنه  
 غنه بنامند و چون در حدیث شریف هم تشبیه صراحت مذکور نیست پس اگر  
 مساوی مقدر نشد در اینجا هم تشبیه مقدر خواهد بود پس معنا حدیث شریف  
 چنین خواهد بود که من ادان بنظر الی آدم فی علمه فلینظر الی علی فان مسا  
 فی العلم و مثل فی العلم و هكذا فی باقی الصفات قوله و لهذا شعر مشهور  
 لا تعجبوا من غلالته قد نازارده علی القمر و این دو بیت متبنی  
 نشت ثلث ذوائب من خلفها فی لیلۃ فارت لیالی اربعاً و استقبلت  
 ثم السماء بوجهها فارتنی القمر فی وقت معاً داخل تشبیه ساخته اند  
 اقول اولاً تعلیل ادخال این شعر مشهور و هر دو بیت متبنی در تشبیه یا  
 تشبیه باین اسلوب یعنی من ادان بنظر الی کذا فلینظر الی فلان  
 و چون در زیر که درین شعر مشهور و هر دو شعر متبنی اسلوب محوشت عنه مفقودست  
 پس علت را با معطل اصلاً ارتباطی نیست و ثانیاً این شعر مشهور را غنی لا تعجبوا  
 من بلا غلالته داخل سقاره است نه داخل تشبیه اصطلاحاً اگر چه  
 استعاره بر تشبیه است کلام مخاطب اینجا مبنی بر فرق تشبیه استعاره است

حيث قال واكرزبن همه در گذريم استعاره خواهد بود كه مبنای او تشبیه است  
 اما اینکه این بیت داخل استعاره است پس بدانکه تفتازانی در شرح مختصر تلخیص  
 المفتاح گفته واعلم انهم اختلفوا فی ان الاستعارة مجاز لغوی او عقلی  
 فالجمهور علی انه مجاز لغوی بمعنی انها لفظ استعمل فی غیر ما وضع له  
 لعلاقة المشابهة ودلیل انها ای الاستعارة مجاز لغوی كونها  
 موضوعة لا للمشبیهة لا للمشبیه به ولا للاعم منها ای من المشبه  
 والمشبیه به فاسد فی قولنا رایت اسدا یرعى موضوع للسبع المخصوص  
 لا للرجل الشجاع ولا بمعنی اعم من الرجل والسبع كالحيوان الجرس  
 مثلا لیكون اطلاقه علی ما حقيقة كاطلاق الحيوان علی الاسد  
 والرجل الشجاع وهذا معلوم بالنقل عن ائمة اللغة قطعاً فإطلاق  
 علی الرجل الشجاع اطلاق علی غیر ما وضع له مع قرينة ما تقدم  
 عن اعادة ما وضع له فیکون مجاز لغویاً وفي هذا الكلام دلالة  
 علی ان لفظ العام اذا اطلق علی الخاص لا باعتبار خصوص بل باعتبار  
 عموم فهو ليس من المجاز فی شئ كما اذا لقیت زيدا فقلت لقیت رجلاً  
 او انساناً او حیواناً بل هو حقيقة اذ لم يستعمل اللفظ الا فی المعنی  
 الموضوع له وقيل انها ای الاستعارة مجاز عقلی بمعنی ان التصرف  
 فی امر عقلی لا لغوی لانها لما لم تطلق علی المشبه الا بعد ادعاه دخول  
 ای خول المشبه فی جنس المشبه به بان جعل الرجل الشجاع فرداً  
 من افراد الاسد كان استعمالها ای الاستعارة فی التشبه استعمالاً فیما

وضعت له وانما قلنا انما لم تطلق على المشبه الا بعد ادعاء دخوله  
في جنس المشبه به لانها لو لم تكن كذلك لما كانت الاستعارة تبلغ  
من الحقيقة اذ لا مبالغة في اطلاق الاسم المجرد عاريا عن معناه  
لما صح ان يقال لم يقل ايت اسدا واراد ديدا انه جعل اسدا كالايقا  
لمن سمي ولذا اسدا انه جعله اسدا لان جعل اذ كان متعديا الى المفعول  
كان بمعنى صير ويفيد اثبات صفة لشيء حتى لا يقال جعله اميرا  
الا وقد ثبت فيه صفة الامارة واذا كان نقل اسم المشبه به  
تابعا لنقل معناه اليه بمعنى انه اثبت له معنى الاسد الحقيقة  
ادعاء ثم اطلق عليه اسم الاسد كان اسدا مستعملا فيما وضع  
له فلا يكون مجازا لغويا بل عقليا بمعنى ان العقل جعل الرجل  
الشجاع من جنس الاسد جعل صالحا ليس واقعا في الواقع واقعا عجبا  
عقله ولهذا امر لان اطلاق اسم المشبه به على المشبه انما يكون  
بعد ادعاء دخوله في جنس المشبه صح التعجب في قوله شعرا  
يظلمني اي وقع الظل على من الشمس نفس اعز على من نفسي  
ومن عجب شمس اي غلام كالشمس في الحسن والبهاء تظلمني  
من الشمس فلو لا انه ادعى لذلك الغلام معنى الشمس الحقيقة  
وجعله شمسا على الحقيقة لما كان لهذا التعجب معنى اذ لا تعجب  
في ان يظلم انسان حسن الوجه انسانا آخر والفهم عنه ولهذا  
صح الفهم عن التعجب في قوله شعرا فنجبوا من بلاغ لالتة هي شعاب

تلبس تحت الثوب وتحت الدرع أيضاً قد زادت اشارة على القمر تقول زرت  
 القميص عليه زرة اذا شدت اشارة عليه فلو كانه جعله قمر حقيقياً  
 لما كان للنهي عن العجب معنى لان الكتان افايسرع اليه البلب بسبب  
 ملابسة القمر الحقيقية لا بملابسة انسان كالقمر في الحسن يقال القمر في  
 البيت ليس باستعارة لان المشبه مذكور وهو الضمير في غلالته  
 وازدادة لاننا نقول لا نسلم ان الذكر على هذا الوجهين في الاستعارة كما  
 في قولنا سيف زيد في يد اسد فان تعريف الاستعارة صادق على ذلك  
 ورتبة هذا الدليل بان لا دعاء اي دعاء دخول المشبه في جنس  
 المشبه به لا يقتضيه كونها اي الاستعارة مستعملة فيما وضعت  
 له للعلم الضروري بان اسداً في قولنا ديت اسداً هي مستعمل في  
 الرجل الشجاع والموضوع له هو السبع المخصوص بتحقيق ذلك  
 ان دعاء دخول المشبه في جنس المشبه به مبنى على انه جعل  
 افراد الاسد بطريق التاويل قسمين احدهما المتعارف وهو ان  
 له ضاية الجراحة في مثل تلك الجثة والهيكل المخصوص الثاني غير المتعارف  
 وهو ان له تلك الجراحة لكن لا في تلك الجثة والهيكل المخصوص لفظ  
 الاسد انما هو موضوع للمتعارف فاستعماله في غير المتعارف استعماله  
 في غير ما وضع له القرينة مانعة عن ارادة المعنى المتعارف فيتعين  
 المعنى الغير المتعارف بهذا يندفع ما يقان ان الاصرار على عو  
 الاسدية للرجل الشجاع تنافي نصب القرينة المانعة عن ارادة

في  
 المخصوص





من الملزوم الى اللازم فهو كدعوى الشئ ببيئته فان وجود الملزوم يقتضيه  
وجود اللازم لا امتناع انفكاك الملزوم عن لازمه واطبقوا ايضا  
على ان الاستعارة الحقيقية والتمثيلية ابلغ من التشبيه لانها  
نوع من المجاز وقد علم ان المجاز ابلغ من الحقيقة وليس معنى كون  
من المجاز والكناية ابلغ ان شيئا منها يوجب ان يحصل في الواقع  
زيادة في المعنى لا توجد الحقيقة والتصريح بل المراد انه يفيد  
زيادة تأكيد للاشياء ويفهم من الاستعارة ان المراد وصف المشبه  
بالغ حد الكمال كما في التشبيه به وليس بقاصرفيه كما يفهم من التشبيه  
والمعنى لا يتغير حاله في نفسه بان يعبر عنه بعبارة ابلغ وهذا  
مراد عبد القاهر بقوله ليست مزية قولنا رأيت اسدا على قولنا رأيت  
جلا هو الاسد سواء في الشجاعة ان الاول فاد زيادة في مساواته  
للاسد في الشجاعة لم يفد ها الثاني بل الفضيلة هي ان الاول فاد  
تأكيدا لاثبات تلك المساواة له لم يفد الثاني والله اعلم ان من عبر  
ظاهرت تشبيه واستعاره هو مفيد مساوات تشبيهية بديا لكن في استعارة تأكيد  
اين مساوات بل كما زافاده شيخ عبد القاهر كما ان افتقارنا فنقل كنهه ظاهرت  
كاستعاره بر تصريح بمساوات مزيت ارد اليك اين كلام استعاره خواهد بود لا  
بر تأكيد اثبات مساوات خواهد نمود و مزيت خواهد داشت اثبات مزيج مساوات  
بينه اين حديث شريف ابلغ خواهد بود انما يكون آدم و علي عليهما السلام سواء  
في العلم بين تقدير متعارفة ولالت اين حديث بمساوات بل كما فهم مساوات

له  
فهم ان التشبيه  
مطلقا منوع بل  
يكون في العالم  
والمثالة التامة  
دام ظلهم العالي

راو كذا في باقيات الفوائد

از آن کمال سفاکت و دشمنی در حقیقت نهایت تشفیج عبد القادر دیگر  
مهره اکابر نمودن است آری هرگاه قصد دایلمی نمودند اگر بسبب ابتلائی تشفیج  
و تحقیق اکابر اساطین خود شوند و در چنین جبارت فاحشه اتمام نمایند  
چه عجب است پس اگر شاه صاحب استعاره هم عقل و فهم را از کسی حاصل کردند  
فقه و لالت استعاره بر مساوات نمی فرمودند و نیز ظاهراً است که در استعاره  
ضرورت است که امری مختص مشابهه بر یک مشابهه ثابت کرده شود پس هرگاه این کلام  
استعاره باشد لازم آید که علم مختص حضرت آدم و همچنین دیگر صفات مختصه  
ب دیگر انبیاء علیهم السلام برای ذاب امیر المؤمنین علیه السلام ثابت شود تا  
استعاره محقق گردد و اگر صفات مختصه این انبیاء برای آنحضرت ثابت نشود بلکه  
مطلق علم و علم و زید و تقوی و طش که اختصاصی با انبیاء علیهم السلام ندارد  
برای آنحضرت ثابت شود شرط استعاره مقفود گردد و بتجویز استعاره که  
مخاطب خبر فرموده برهم خورد اما وجوب اثبات امر مختص مشابهه برای مشابهه در استعاره  
پس از ملاحظه کتب علم بیان ظاهراً است تفتازانی در شرح مختصر تلخیص المفتاح گفته  
فصل فی بیان الاستعارة بالکنایة والاستعارة التخيلية لما كانت  
عند المصنف امرین معنویین غیر داخلین فی تعریف المجاز و در لهما  
فصلاً علیهما لیستوا المعانی التي یطلق علیها اللفظ الاستعارة فقال  
قد یضم التشبیه فی النفس اشی فی نفس معنی اللفظ و نفس المتکلم فلا  
یصح بشئ من ارکانه سیریه مشبیه و اما وجوب ذکر المشبیه به  
فانما هو فی التشبیه المصطلح و قد عرفت انه غیر الاستعارة

بالكناية ويدل عليه اى على ذلك التشبيه المظهر في النفس بان  
 يثبت للمشبهه امر مختص بالمشبهه به من غير ان يكون هناك  
 امر متحقق حساً او عقلاً يطلق عليه ذلك الامر فيسمى التشبيه  
 المظهر في النفس استعارة بالكناية او مكنياً عنها اما الكناية فلا  
 لم يصح به بل انما دل عليه بذكر خواصه ولو ازمه واما الاستعارة  
 فمجرد تسمية حاله عن المناسبة ويبقى اثبات ذلك الامر المختص  
 بالمشبهه به للمشبهه استعارة تخيلية لانه قد استعير للمشبهه  
 ذلك الامر الذي مختص بالمشبهه به وبه يكون كمال المشبهه به او قوامه  
 في وجه الشبه لئلا يخل ان المشبهه من جنس المشبهه به قوله واز تشبيه  
 استعاره مساوات مشبهه بالمشبهه به فهمين كمال سفاهت اقول انما  
 اين معنى كه از تشبيه و استعاره مساوات مشبهه بالمشبهه به فهمين كمال  
 سفاهت كمال فطانت و كياسه نهايت رزانت و متانت و غايت دانت  
 و امانت و اظهار اقصاى فضل و جلالت و ابداء مستحاضق و نبالت ست  
 سابقاد نستی كه در قران و حديث و استعمالات علماء استعمال تشبيه و مساوات  
 موجود پس اين جسارت در حقيقت ابطال قرآن شريف و حديث و كمال تفسيريه  
 مفسرين و محدثين و سائر عقلا و ارباب فهم و علم ست و در كمال ظهور ست كه در  
 كتب صرف نحو و معاني و بيان و حكمت و منطق و اصول فقه و ديگر علوم تحصيلات  
 برامى قواعد كلييه با دوات تشبيه مثل نحو و مثل و كاف بيان مى كنند و شك  
 نيست كه مراد از اين تشبيه و تمثيل مساوات و موافقت مطابقت تارة اشك

برای قاعده کلیه می باشد پس بنا بر موعوم مخاطب عمده القوم ارباب علوم در  
 فهم مساوات از تشبیه نهایت احمق و سفیه باشند و نیز در نهایت ضوح است  
 که جمیع ارباب فهم از قول قائل نپذیرد که موعوم فی العلم مساوات میفهمند پس موعوم مخاطب  
 نبیل معاذ الله تمام عالم مبتلای کمال سفاست و بلاهت با و ابو نصر محمد بن محمد بن  
 العسکری در تاریخ و قانع پیران الدوله محمود بن سبکدین که مشهور است بتاریخ عینی گفته  
 و جعل فخر الدوله یتابع الجمول الیه الی تالیف الحجاب من طبرستان باده و تائیل  
 احواله استبقاء نظم جنوده و رجاله فعل من لا ینفخ علی اخیه ینفاس  
 مایحویه و لایضن علی صدیقہ بحلیل املکه دقیقه ازین عبارت ظاهراً  
 که فعل فخر الدوله را بفعل سبکدین نفاس نکند برادر خود بنفاس مایحویه و ضمنت  
 نکند بر صدیق خود بحلیل ملک خود و دقیق آن تشبیه داده و ظاهراً است که مراد  
 ازین تشبیه اثبات مساوات تامه است و لا یت آن بر عدم نفاس است فخر الدوله  
 برادر خود بنفاس محویات خود و عدم ضمنت او بر صدیق خود بحلیل ملک  
 و دقیق آن بر ظاهراً است پس اگر تشبیه دلالت بر مساوات نکند فهم مساوات  
 از تشبیه کمال سفاست با فهم مساوات و اثبات عدم نفاس است عدم ضمنت  
 برای فخر الدوله ازین عبارت کمال سفاست باشد و این کمال سفاست و  
 نهایت بلاهت و نیز عینی در احوال فائق گفته فحوظ خائف و الاستماله  
 و قول عثره بالا قاله و استنیض الخار اللاستظهار به علی  
 سد الخلل و تعدیل المیل و سرب عنی ابعد حسن القبول و الاقبال  
 فاذا حله العله بالاموال اتی سمرقند فلم یعه الا خبر بغراخان



وهو الملقب بشهاب الدولة وظهر الدعوة وقد استعار اليه قوى  
 الطيور كضال الحمل فيه جاما ولا غمضا فولى فائق بين يديه هريما  
 ولحميلو على تعرف حال مقيما وجعل من كان معه من اصحاب  
 السلطان عرضة للسيوف و فرسة لانياب الختوف ووافقته <sup>ذات</sup> الشهاب  
 على ان انخرامه كان عن مواطاة منه لبغراخان على آل سامان  
 فعل من لا وفاء يزرعه ولا حياء يردعه ولا نعمة تحفه ولا حرمة  
 تكفه وسار كما هو حقه اقع بعقوبة بخارا ازين عبارت ظاهريست  
 كه انهم فائق را تشبيه داده بفعل كسيكه براي و وفا و انزع و حيا را و ع  
 و نعمت صافه و حرمت كافه نباشد و ظاهريست كه مراد از اين تشبيه و ات  
 و مطابقت مماثلت ناميه و موافقت است پس اگر فهم مساوات را تشبيه  
 كمال سفاهت باشد فهم مساوات ازين عبارت هم كمال سفاهت خواهد بود  
 ولا يرضيه الا من لا وفاء يزرعه ولا حياء يردعه ولا نعمة اصنا  
 تحفه ولا حرمة تدبو تكفه و از غرائب آنست كه كابل ي بگيرد با آنها  
 اغراق در تعصب و غفول از معاني تشبيه مساوات را ذكر کرده بود چون مخاطب  
 بزميت فرع بر اصل و رين بن عم تخيف مبتلاست كه فهم مساوات را از تشبيه  
 سفاهت ميداند ناچار با وصف انتهاب بگيرد تليعات او ذكر مساوات را  
 از بين اينداخته باین قاعده بدعيه در حقيقت كابل ي را هم كه منت او بر مخاطب ناده  
 او منت و الدما جداوست كه سبب اين همه شتهار و افتخار او بين المصغار  
 و الملكبار انتحال و استراق خرافات كابل ي است و والد ما جدا و راين تزويقات

وليكيات ميسر نشد كه مخاطب اخذ آن از ويكر و نهايت سفيه و احمق و بترتبه  
 قايت بليد و اعفك قرار داده كه او هم از تشبيه مساوات فهميده حال اجده  
 كابلې بايد شنيد و دست تحير پندان تعجب بايد گر يد قال الكابلې في الصو  
 ف جواب هذا الحمد و لانه و در حله سبيل للتشبيه المشبهه كايلازم ان  
 يساوي المشبهه به و كثيرا ما يشبهه الاضعف بالاقوى و الادنى بالا  
 فيقال تربك المساك و حصه كالياقوت و من اراد ان ينظر الى القمر  
 ليلة البدر فلينظر الى وجه سعد و لا يلزم ان يكون لوجه سعد  
 نور مساوي نور القمر قال الشاعر ه اري بارقا بالبرق الفرد يوقش  
 يذهب جلبابك جئتم بغضض كان سليمي من عاليه اشرفتم لينا  
 كفا خضيبا و تقبض فانه شبهه كف خضيب سليمي بالبارق و اين  
 هذا من ذوالفوقيل من اراد ان ينظر الى البارق فلينظر الى كف  
 خضيب سلميه اذ امدته من اجله الاكمة و قبضته فانه لا يدل على  
 مساواة كف خضيب للبارق و هو من الظن و محل و قد يشبهه لا قو  
 بالاضعف الا على بالادنى كثيرا انمودر كثر الحبيبه منه قوله  
 كما مثل نوره كمشكوة في مصباح المصباح زجاجة و كايقال  
 البارق كف خضيب عشيقه مدته من سطح قصرها و قبضته  
 و الشعر محظله قد يشبه احدا المتساويين بالآخر فهو زيد في حسنه  
 كهم و اذا كانا متساويين الحسن فلا يوجب اخبار مساواة للانيه  
 ان ملا حظته اين عبارت ظاهرست كه كابلې از جمله وجوه تشبيهيه احد المتساويين

بجاء من ذوالفوقيل من اراد ان ينظر الى البارق فلينظر الى كف خضيب سلميه اذ امدته من اجله الاكمة و قبضته فانه لا يدل على مساواة كف خضيب للبارق و هو من الظن و محل و قد يشبهه لا قو بالاضعف الا على بالادنى كثيرا انمودر كثر الحبيبه منه قوله كما مثل نوره كمشكوة في مصباح المصباح زجاجة و كايقال البارق كف خضيب عشيقه مدته من سطح قصرها و قبضته و الشعر محظله قد يشبه احدا المتساويين بالآخر فهو زيد في حسنه كهم و اذا كانا متساويين الحسن فلا يوجب اخبار مساواة للانيه ان ملا حظته اين عبارت ظاهرست كه كابلې از جمله وجوه تشبيهيه احد المتساويين

بجاء من ذوالفوقيل من اراد ان ينظر الى البارق فلينظر الى كف خضيب سلميه اذ امدته من اجله الاكمة و قبضته فانه لا يدل على مساواة كف خضيب للبارق و هو من الظن و محل و قد يشبهه لا قو بالاضعف الا على بالادنى كثيرا انمودر كثر الحبيبه منه قوله كما مثل نوره كمشكوة في مصباح المصباح زجاجة و كايقال البارق كف خضيب عشيقه مدته من سطح قصرها و قبضته و الشعر محظله قد يشبه احدا المتساويين بالآخر فهو زيد في حسنه كهم و اذا كانا متساويين الحسن فلا يوجب اخبار مساواة للانيه ان ملا حظته اين عبارت ظاهرست كه كابلې از جمله وجوه تشبيهيه احد المتساويين

بالآخر هم ذکر کرده حیث قال وقد يشبه احد المتساويين بالآخر نحو زيد  
 في حسنه كعمر اذا كانا متساويين بهر چند ظاهر است که درین کلام هم تلخیص  
 و تبلیس و تخریج تدلیس را تعبیه نموده یعنی تشبیه احد المتساويين بالآخر بلفظ  
 قد که دلالت بر تقلیل آن میکند ذکر کرده و هم در آخر کلام آنرا وارد کرده تا در  
 ذهن ناظر غیر مایل به نهایت قلت آن را نسخ شود حال آنکه ظاهر است که معنای حقیقی  
 تشبیه مساوات است بحکم ناورد و صحت سلب تشبیه از غیر مساوی از آیات و  
 احادیث هم دلالت تشبیه بر مساوات ظاهر است کابلی را با آنکه جبار است  
 و وقاحت ممکن نشد که یکسر انکار دلالت تشبیه بر مساوات کند بلکه خود ذکر  
 محلی تشبیه برای مساوات ولو بلفظ قد نموده و چون شاه صاحب انسته  
 که ذکر محلی تشبیه للمساوات درین مثال یعنی زید فی حسنه کعمر موجب انتقال فیهن  
 ناظر بسوی تبادر معنی مساوات از تشبیه و صحت سلب در صورت عدم مساوات  
 خواهد شد کابلی را درین اعتراف ولو کان علی طریق التبلیس و التخلیط مقصر  
 در صنعت اخفا حق پنداشت ناچار با وصف اخذ دیگر تلخیص او این  
 اعتراف او را از میان انداخت بلکه ادعا این معنی که فهم مساوات از تشبیه  
 کمال سفاکست کابلی را هم نهایت سفیه و احمق و اساخت مخفی نماید شاه  
 بدین طعن و تشنیع بر فهم مساوات از تشبیه دلسیر نشده در باب یازدهم برنگ  
 دیگر این بدین تعجیل را اعاده کرده اند یعنی آنجا فهم مساوات را از تشبیه از  
 جمله او نام شمار کرده و تصریح فرموده که این و هم صبیان صغیر السن را میباش  
 نه صبیان بزرگ را حیث قال نوع نوزدهم تشبیه چیزی را بچیزی موجب

مساوات تشبیهیه فهمیدن و این هم صعبیان صغیر السن باید باشد نصیب  
 همیزین را و شیعه را بسیار این هم افتاده مثل آنکه گویند حضرت امیر را با انبیاء  
 اولو العزم در زهد و تقوی علم تشبیه داده اند پس باید که حضرت امیر مساوی  
 انبیاء و اولو العزم باشد و افضل باشد از دیگر انبیاء و این هم صریح الفساد  
 حاجت بیان ندارد و انتی ازین عبارت که در آن در تقریر شیعه ذکر علم را  
 مزید حزم حذف کرده اند ظاهراً است که فهم مساوات تشبیهیه بمرتبه  
 اصل و باطل است که صعبیان همیزین را هم روند میدید پس بنا برین ظاهر  
 و اساطین خود را که از تشبیه مساوات جا بجا فهمیده اند از صعبیان همیزین  
 هم بستر گردانیده و طرفه آنست که در نفس همین کلام باب یازدهم که در آن  
 بر فهم مساوات از تشبیه تشنیع بلیغ زده است تعالی تشبیه مساوات  
 مطابق فرموده زیرا که لفظ مثل در قول او مثل آنچه گویند انحر براس  
 تشبیه است و مراد ازین تشبیه مطابقت و مساوات این مثال یا مثل که است  
 بلاریب پس اگر فهم مساوات از او با صعبیان صغیر السن و حسب  
 باب امامت کمال سفاکت است پس چه درین کلام دیگر کلمات جا بجا  
 تشبیه برای فاده مساوات و مطابقت استعمال میفرمایند شاه صفا  
 در باب یازدهم استعمال تشبیه برای فاده مطابقت و موافقت و هما  
 عبارت که در آن طعن و تشنیع بلیغ بر فهم مساوات از تشبیه نموده اگر چه یکجا  
 نموده اند لکن بجواب این حدیث شریف که در آن فهم مساوات را از تشبیه  
 نهایت سفاکت دانسته استعمال تشبیه برای فاده موافقت و مطابقت

اگر کسی بخواهد از این کتاب استفاده کند باید که در این کتاب  
 که در این کتاب است

اگر کسی بخواهد از این کتاب استفاده کند باید که در این کتاب  
 که در این کتاب است

در مواضع عده نوده کمال فهم و کیاست را حسب افاده خود باقیصه الغایات  
 رسانیده اند مگر نه می بینی که در وجه چهارم گفته و تشبیه چنانچه با دایره متعارفه  
 میشود مثل کاف و کان و مثل و نحو باین اسلوب نیز می آید چنانچه در علم بیان مقررست  
 که من ایدان ينظر الى القمر ليلة البدر فليتنظروا الى وجه فلان نیز در تشبیه  
 داخل است انتهی درین عبارت سه جا تشبیه را در موافقت و مطابقت استعمال  
 کرده اول قول او تشبیه چنانچه با دایره متعارفه تشبیه میباشد مثل کاف و کان  
 و مثل و نحو باین اسلوب نیز می آید انتهی زیرا که لفظ چنانچه برای تشبیه  
 باین اسلوب یعنی من ایدان ينظر الى القمر بالوجه تشبیه با دایره متعارفه تشبیه  
 و ظاهرست که این تشبیه برای مطابقت و موافقت نه از قبیل تشبیه خاک  
 بمشک و تشبیه سنگریزه بر وارید و یا قوت دوم آنکه لفظ مثل در قول او  
 مثل کاف امی تشبیه است ظاهرست که این تمثیل موافق و مطابق مثل است سوم لفظ  
 چنانچه در قول او چنانچه در علم بیان مقررست الخ برای تشبیه است و ظاهرست که غرض  
 ازین تشبیه هم مساوات و موافقت است یعنی مطابقت و موافقت تقریر علم  
 بیان با دعوی مخاطب عالیشان و نیز تشبیه در قول او چنانچه سلاسل لکده قضا  
 شریعت الخ برای افاده موافقت و مطابقت است و نیز لفظ چنانچه در قول او چنانچه  
 یا جمیع اولیاء الله همین معاملة است بر افاده موافقت و مطابقت و نیز تشبیه در  
 قول او مثال اینها مثل حضرت آدم و حضرت موسی و حضرت عیسی برای افاده موافقت  
 و مطابقت است و نیز تشبیه در قول او زیرا که کمال ایشان مثل کمال انبیاء معنی کبریا  
 و تفصیل و مغایرت است برای افاده موافقت و مطابقت در معنی بودن کمال



شیخین بر کثرت و تفصیل و مفارقت پس در جواب همین حدیث شریف جابجا در  
 مواضع عدیده تشبیه را برای فادیه موافقت و مطابقت استعمال کرده باز  
 فهم مساوات را از تشبیه کمال سفا هست دانسته اند که این تشبیه عجب  
 و ابوالعباس محمد بن یزید المبرود در کتاب کامل گفته کان ابن ابی عتیق  
 من نساك قریش و ظرفا ثم بل کان قد بدیههم ظرفا لی ان قال  
 و من اخباره ان مروان بن الحکم قال یوما انی مشغوف ببغلة  
 للحسن بن علی بن ابی طالب فقال له ابن ابی عتیق ان جفعتمها  
 الی انا فاقض لی ثلثین حاجة قال نعم قال فاذا اجتمع الناس عندك  
 العشیة فانی اخذ فی ما اثر قریش ثم امسك عن الحسن فلینه علی ذلک فلما  
 اخذ القوم مجالسهم افاض فی اولیة قریش فقال له مروان لا تذكر  
 اولیة ابی محمد له فی هذا ما لیس لك حد قال انما كنت فی ذكر الاشرف  
 و لو كنت فی ذكر الانبیاء لقد مناهما لابی محمد فلما خرج لیركب  
 تبعه ابن ابی عتیق فقال له الحسن تبسم الله حاجة قال ذكرت  
 البغلة فنزل الحسن رضي الله عنه فدفعها الیه عجب است  
 که مروان با آنهمه بغض و شتان بر مساوات امام حسن علیه السلام  
 با انبیا ی رفیع الشأن انکار نکند و مثل ابن ابی عتیق را به  
 تا سبک آنرا ثابت کند و مخاطب مساوات جناب امیر المومنین علیه السلام  
 این همه متعلق و انزعاج و اضطراب و تکدر و تنغص و اختلاج  
 و التماس ظاهر کند فاعتبر و ای او لے الالبصار

در قدیم آنرا که در خطبته بر آن افضل شأن هم

قوله در اشعار راجع و مشهور است که خاک صحن پادشاهان زایشک و سنگریزه  
 آنجا را بر و آید و یا قوت تشبیه میدهند و هیچکس مساوات نمیفهمد **قول**  
 مخاطب مخدوم الفحول بالاینهمه امامت و ریاست و تبحر در محقول و منقول  
 قلاوة تعلیه معلول کابلی مکیول بحدی تعصب بخول که بسبب ازدحام و هم و ستم فهم  
 بالوس و مخبول و مبدی هر و سواس مخبول و منظر هر تشکیک مرزول و تشبیه  
 بمر تخیل مخبول و متمسک بمر عذر منکر و مجهول بلا خوف و هراس از مواخذة  
 و آه بکل مسئول و منج کل ممول و مولع الیغال و البضاع در سباسب غفول  
 و والہ ایجاب و تقریب و حسب در چهارم خب و ذبول سست در کون  
 انداخته بمر سو که کشیده شتافته و بهر رنگی که ریخته منصبت گردیده و بهر جانی که  
 خواسته دودیده پر ظاهر است که قیاس کلام معجز نظام سرور امام علیه وآله آلاف  
 التیمية و السلام بر اغراقات شعری در و غزن و تمثیل تشبیه ارشاد با سدا  
 افضل انبیای امجاد علیه وآله اشرف الصلوة و التیمية الی یوم التنا و باخرافات  
 مجازین پر مکر و فن دلیل کمال علو القل و سموذعان سلامت ایمان مخاطب عالیشان  
 و بران نهایت حسن فهم و اصابت رای و شغوف عقل و زکا و حدس فاضل  
 حمدة الاعیان ست و بابر افادات و تمیعات مخاطب رفیع الدرجات  
 ظاهری شود که معاذ الله علم حضرت امیر المومنین علیه السلام و تقوی و حلم و بطش  
 و عبادت آنجناب اصلا مثل علم و تقوی و حلم و بطش و عبادت این انبیائست و  
 معاذ الله جناب رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم از قبیل مضامین غیر قصیه  
 و مبالغات شعریه علم و تقوی و حلم و بطش و عبادت جناب امیر المومنین

عليه السلام مثل صفات انبياء عليهم السلام كروا نيده والكرتوم مخاطب رست  
 باشد لازم آيد كه و رحق احد من الناس ولو كان عاريا عن الاسلام كويند من  
 اراد ان ينظر الى آدم في علمه فليظن الى فلان ومثل ذلك فنعوذ  
 بالله من استحوذ الضلالة واستيلاء الجهالة ومن الظاهر  
 المبين ان قياس كلام افضل البشر عليه والله افضل صلوة و  
 وسلام من الملك الاكبر بتشبيح القرب بالمسك والخصى  
 بالذرافاش من استيلاء الوسواس والغرث مكانه والكابلي لا  
 جزاها الله حيرا جعل النفس الرسول مكان القرب والخصى مع  
 انه بعد النبي صلى الله عليه واله وسلم خير من حمل العصى  
 افضل من اطاع الرب وما عصى فثبت بحمد الله وحسن توفيق  
 من هناك وما سبق ان تليغ الكابلي وتزويق المخاطب يصلح  
 للتعرج وانما هو تخطيط كاسد وتلبس مرج قلم يبق في ايدي  
 اولياءهم الا اثاره الثعيب والصبغة وتهديم العويل والعجز حيث  
 ان كلامهما وان كان في الظاهر كالقطف الضيف والنور البسيط  
 لكنه غيث اعجب الكمار نباته ثم يسيح قنبا للفرع والاصل و  
 محقق هذا المزج والمزج كيف اجزا على ذكر هذه  
 المجازفات المنكرة المستعجبة والاعرافات البشعة الغير المستحقة  
 التي بناءها على شفا جرفها و بطلانها في غاية الظهور و  
 عدم الاستتار في توجيه حديث المعصوم المعتمد المختار

دور كمال ظهور است که اگر این حدیث شریف دلالت بر اثبات این صفات  
 حایات و خصال سامیات در ذات قدسی سات بجانب امیر المومنین علیه  
 آلاف التحیات و التسلیمات نکره الحاق این کلام بکلام غث لازم آید و این  
 تاویل مثل بعض دیگر تاویلات غرض سنبلان که قاضی باری رعایت شیوخ خود ترک کرده  
 در مورد رد و توهمین و تفسیح و تبیین آن برآمده خواهد بود و ما وی مفاخر و معالیه  
 علامه غزالی در کتاب منقول فرموده مسئله قال القاضی حمل کلام  
 الشاعر علی ما یلحقه بالكلام الرث محال و من هذا الفن قول  
 اصحابی فی قوله تعالی وارجلکم الی الکعبین مکسورة اللام  
 لقرب الجوارید علی الشیعة اذ قالوا الواجب فی المعص وهو  
 کفوله و حور عین و کقول العرب بحر صبت خرب و کقول الشاعر  
 کان سیرا فی غریة و بله کبیر اناس فی بحار من مل معناه مفران  
 لانه من نعت الکبیر و هو مرفوع لکن کسر لقب الجوار و لیس الامر  
 کما ظنوه فی هذه المواضع بل سببه ان الرفع ابین من الکسر  
 فاستقلوا الانتقال من حركة خفيفة الی ثقیلة فم الواوین الکسرتین  
 و اما النصب فی قوله وارجلکم فنصب فی المعنی و النصب اخف  
 التحركات و الانتقال الیه اولی من الجمع بین الکسرتین الثقیلتین  
 بالنسبة الی النصب فلم یبق لقب الجوار معناه الامراة  
 التمجید و التفضیة و ذلك لا یلیق بالقرآن نعم حسن النظم محبوب  
 من الفصیح اذ لم یخل بالمقصود فاما الاخلال بالمعنی و اتباع

التقفية فمن مركب الكلام ونيز هرگاه تشبيهات مساوات  
 مساوات نميکنند و احد تشبيهات نبوي از قبيل تشبيه خاک بپشمک و  
 سنگريزه بمر و اريد و يا قوت بياثر نهست پس اگر کسی بگويد که فطن مقلد  
 مخاطب با هر مثل متافى کافر باطلان غلبه او مثل ابله است باطلان معتقد جليل  
 الفضل مثل البهيم و البهيم است يا ازين ترقى کند و اين تشبيهات را در حق  
 مخاطب مساوات الله بر زبان آورد يا ازان هم در گذرد و اين تشبيهات را در حق  
 والد ماجد و ديگر اساطين سنيه رفيع الدرجات بر زبان راند يا آنکه بمقاو الاعلى  
 فالاعلى شوى را بحد کمال رساند و اين کلمات و اطلاقات در حق ثلثه عالمى  
 سمات روادار و هرگز سر کنه بچين نمالند و زار زار نالند بلکه افاده فرمايند که فهم  
 مساوات ازين تشبيهات نهايت سفاست است بلکه آن از قبيل تشبيه خاک  
 است بپشمک تشبيه سنگريزه بياقوت و بمر و اريد و جاءت سكرة الموت  
 بالحق ذلك ما كنت منه نحيب و نيز مخاطب عاذق دقيق النظر اين  
 سعى و کوشش و شش و شش و در توبين و تهجين ثمان تشبيه ارد در کلام محرم  
 جناب رسالت آب صلى الله عليه وآله وسلم تجويز اخذ آن از قبيل تشبيه خاک  
 بپشمک تشبيه سنگريزه بمر و اريد و يا قوت مساعى اسلاف و ضعيف و مشايخ  
 سابقين مغفون که در تشبيهين بعضى زلفات و جرافات وضع کرده اند و مخاطب را بعد  
 ذکر بعضى آن فرموده و اوعاى کثرت اعدايش در يباب فرموده بخاک سپاه  
 برابر فرموده که اگر بغير محال اين تشبيهات هرچه الافعال صحيح و ثابت و سالم  
 از قبل و قال باشد باز هم عقده نميکشايد و بکارى که مغفون انديشيده اند مى آيد



یعنی هرگز مثبت فضل شیخین و منظر عصمت این کبشین نمی شود زیرا که جائز است که  
از قبیل تشبیه خاک بشک تشبیه سنگریزه بر وارید و یا قوت باشد فکما لا یناسبه  
اصلاً بین المسک و الثری و لا مائله بین الذر و الحصى فکذا لک  
حال الشیخین بالنسبه الی الانبیاء علی نبینا و اله و علیهم السلام  
التحیه و الثنا فاین الثریا من الثری فی الدنیا من الحطیة من غالب اولیای منی مخاطب  
بعد افادون در مضیق حصر و بصر در بطلان فضیلت شیخین فضل الله علیهم السلام و این  
حسب افاده کابلی و مخاطب بسراپنده شادم که از رقیبان و امن گشان که بشتی  
گوشت خاک ماهم بر باد رفته باشد و هر چند انشا دین شعر درین مقام مثبت  
نصب صریح و صداوت فنیج نشین با جناب امیر المومنین علیه السلام خواهد بود که  
بنابرین ظاهر خواهد شد که معاذ الله این نشین جناب امیر المومنین علیه السلام را  
رقیبان خود میدانند و لکن ازیشان افتاد آن عجب نیست که شاه صاحب این شعرا  
در مقام ابطال امامت ائمه علیهم السلام خوانده اند و در اینجا ائمه علیهم السلام را از  
رقیبان خود قرار داده چنانچه در همین کتاب بحواله استلال الحق بآیه اقلوا لکم  
الله گفته جواب پنجه و ده و ده اند اول نقض آنکه اگر این دلیل دلالت کند بر نفی امامت  
ائمه متقدم از و چنانچه تقریر کرده اند نیز دلالت کند بر نفی امامت ائمه متاخر از و هاتما  
تقریر میکنند پس باید که سبطین من بعد هاتما الامام نباشند اگر شیعه این  
مذهب شسته باشند باین دلیل تمسک نمایند حاصل نیکه بنای این استلال بوجهی که  
در مقابل اهل سنت مفید شود بر کله حضرت و حصر چنانچه اهل سنت را مضرت است  
شیعه را نیز مضرت زیرا که امامت ائمه پیشین پسین همه باطل میگردد و هر چند

نه باب اول سنت هم باطل شد مانند شیعه هم در بطلان قصوری ندارد بلکه اگر  
 اهل سنت را نقصان سه امام شد شیعه اثنا عشریه را نقصان یازده امام شد از سه تایازده  
 فرقی گم است پوشیده نیست غیر از حضرت امیر که اتفاق امام است دیگری امام ندارد  
 شادم که از رقیبان و امریکان گشتی و گوشت خاک ما هم بر باد رفته باشد **قول**  
 قال الشاعر امری بارقا بالابرق الفردیومض ویکشف جلیاب الدجی  
 ثم یغض کل سلیمی من اعالی شرف + قد ملنا کفنا خضیباً وقمض وایمض  
 این مر لازم نمی آید که پنجه خانی سلیمی در لعان و دشمنی برابر برقی باشد **اقول** مخاطب  
 لاثانی ثانی اول من قاس بکماله ثانی ثانی درابع ثالث جانی بغرض ابطال  
 فضل رسول نیز دانی سعی و فو در اظهار کمال عربیت دانی و شعر خوانی و طلاق است  
 و دلاق بیانی و تخدیع مستقیمین جنات و تلیف و ساوس ظلمانی و هو اجس نفسانی فز  
 و بتائید ربانی و تسدیه فوقانی این بادیه پیمایی هیچ چه در کشف ملیعات و کشف  
 تخدیعات آن نحریر شکسته است بلاغت سجا بوجه مقبول هر قاصی و دانی نمودم  
 و میسنایم و میگویم که کمال عجب است از فرست صادق و فطانت صادق و  
 کیاست خمارقه و المعیت فائقه و لودعیت سابقه و منانت متاسفه و رنیت  
 متلاحقه مخاطب هر که ابطال فضیلت جلیله و صی برحق تشبیهات سخیفه کافیه  
 تمثیلات را یکدنا کبه و اغراقات غیر صائبه و مهالعات سبب شده دهورات  
 بی بن و هل و تهجرات بی سر و سرسره زل که از شعری متذقین و هرزه گویان  
 مقطعین تشبیب سرایان متقیه قین و یافه درایان متعجرفین و یاده گویان متعجرفین و یاده  
 میشود بخوابد و این خرافات و مفوات جماعه غیر قابل الاتفات را حیل خلاص و وسیله

مناس از الزام اهل حق کرام میگرداند و کمال تجس و تمهر و حذق و تفضل و تعقل و کامل و  
 تدبر و خوض و غور ملازمان عالیشان باخذ موضوعات حکمیة کابلی سبط اللسان بر  
 عری النهار و اعلان می نشاند بر طاهر استخبر تجویز برای ارشادات کلام خدا در محل  
 پرشیهات اغراقیه و تشبیهات ادعائیة بسیار از آیات و احادیث مستند بر تشبیه  
 که از ان احکام حدیده و مسائل حدیده و نکات مفیده مستفاد میشود عاری از فوائده  
 و مناج و خالی از حکم و مصالح و لاحق بکلمات سمج غشه و داخل تحملات بشعشع و خواه  
 همیشه حاقلی چنین فساد عظیم را تجویز نخواهد کرد و اگر در بیان امور حق و مسائل یقینیة  
 تجویز چنین تشبیهات توان کرد و لازم آید حوازی بسیار از اطلاعات فاسده تشبیه و تشبیهات  
 منکره و طبیعه مثل آنکه کسی بگوید العیاذ بالله که وجب الوجود مثل ممکن یا مثل مستغنی و بی  
 مثل بعض عیاست و محصوم مثل غیر محصوم و واجب و ارام مثل مباح و حرام مثل  
 مستحب و جوهر مثل عرض و هر چند صوفیة تشبیهات و جب با کمالات و خسران قیاسات  
 قائمند و بر فهم این سکه دقیق و وصول باین نکته عمیق نهایت افتخار و استبشار و برفی  
 آن کمال تشبیح و انکار دارند پس تمثیل تشبیه نزدشان چهره تشبیح و کریم خواهد بود و گرنه  
 بسبب دلالت برفی صغیرت لکن چون تکلمین محققین و سائر متقدمین مقرر عین ازین  
 مسلک آبی اند و مستکلف و بشاعت تمثیل تشبیه باری تعالی با غیر او معتز فند پس  
 نزدشان اصلا هرگز تشبیه حقیقی از مخلوقی از مخلوقات روا نخواهد بود حال آنکه اگر تشبیه  
 دلالت بر مساوات نکند و محل کلام در بیان حقائق و اقیمة بر مثل تشبیه خاک بختک  
 و سنگریزه بر و اید و یا قوت با بر شود تمثیل تشبیه حقیقی از مخلوقات هم جائز گردد و حدیث  
 الخرق علی الرفیع قوله و در احادیث صحیحه است تشبیه الی بکر یا بر ابراهیم

و عینی تشبیه عمر بنوح و موسی تشبیه ابو ذر جعفی مروی شده **اقول** ذکر احادیث  
 سنییه بمقابل اهل حق محض غفلت و تغافل اتقان مناظره و آداب مباحثه است  
 الحق برای الزام سنییه سجد شمر وی البته ایشان چه تمجیح کرده اند بعارضه آن فکر  
 روایات خود وجهی نداده و بدان میماند که اهل کتاب بکواب احتجاجات و استدلالات  
 اهل اسلام بکتاب شان محرفات و موضوعات خود را بر خوانند و استنباط و اعتبار  
 و محطی و مراور قص و وجد بر آن آغاز نمند که بلا ریب هرگز این معارضه را کسی از افعال  
 اهل اسلام هم قبول نمی کنند چه جا بمذنب اهل علم و چه جا متوسطین و چه جا مهور و  
 خدای مخفی نماند که خواجه کابلی با آنهمه جبارت و تعمق و منطق و تهور و نکالین و تکبر  
 اند که معارضه تشبیه خبیب تشبیه جناب امیر المومنین علیه السلام دم در کشیده  
 و چون این معارضه ناتمام و محض تخفیف و علی طرف التمام یافته از ظهور مزید مکاره  
 و مجادله در صورت تشبیه بان اندیشیده لکن مخاطب با چندین معارضه بی اصل و  
 مبتدا از اخلاصات و الدیه نمند خود بر داشته برای تیم مکاررات و مجادلات کابلی آن طریق  
 نفیس انگاشته پس باید دانست که شاه ولی الله و الدیاجد مخاطب باشد در قره العینین  
 جائیکه قصد جواب عبارت تحسیر متضمن دلائل فضیلت جناب امیر المومنین علیه السلام  
 نموده و در جمله آن اشاره باین حدیث شریف است میگوید و هسا واکه الانبیاء  
 باید دانست که آنحضرت علیه السلام در احادیث بسیار تشبیه داده اند صحابه را  
 بانبیاء و سقط اشاره ایشان درین تشبیه وجود وصفی است از اوصاف مختصه آن  
 پیغامبر خیا که ابو ذر را با حضرت عیسی تشبیه داده اند در زهد و حضرت صدیق با حضرت  
 عیسی در رفیق باست خود و حضرت فاروق را با حضرت نوح در تشدید برت است خود و



ابو موسى راجعاً عن النبي صلى الله عليه وسلم عن عبد الله بن مسعود في قصة مشاورة  
 النبي صلى الله عليه وسلم مع ابي بكر وعمر في اسارى بدر قال رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم ما تقولون في هؤلاء ان مثل هؤلاء كمثل  
 اخوة لهم كانوا من قبلهم قال نوح ربه لا تذر على الارض من الكافرين  
 دياراً وقال موسى ربنا اطهر على موالهم واشدد على قلوبهم الاية وقال  
 ابراهيم رب فمّن تعبد فانه متى ومن عصاني فانك غفور رحيم وقال  
 عيسى ان تعذبهم فاعذبهم عبادك وان تغفر لهم فانك انت العزيز الحكيم  
 اخرج الحاكم وعنه ابي موسى ان النبي صلى الله عليه وسلم قال  
 يا ابا موسى لقد اعطيت زمرا من زمرا ايرال داود متفق عليه وعنه  
 ابي ذر قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ما اظلت الخضراء  
 ولا اقلت الخضراء من ذى لجة اصدق ولا اوفى من ابي ذر شبیه  
 عيسى بن مريم يعني في الزهد اخرج الزمذى وفي الاستيعاب  
 روى عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال ابو ذر في امثلي شبیه  
 عيسى بن مريم في زهدا وروى من ستره ان ينظر الى تواضع عيسى بن مريم  
 فليستظر الى ابي ذر اخرج ابو عمر از ملاحظه اين عبارت ظاهرست  
 که مخاطب بهمين افاده والد ماجد خود را اخذ کرده مکن تخیرت شتی بعمل آورده مثل آنکه دعوی مروی  
 احادیث بسیار تشبیه بخین با نبیا علیهم السلام آغاز نهاده ولی الله دعوی تشبیه دادن  
 صحابه با انبیا در احادیث بسیار کرده و نیز شاه ولی الله صراحة دعوی تحت این احادیث  
 مکرره و مخاطب دعوی تحت احادیث کثیر تشبیه بخین با نبیا علیهم السلام نموده و نیز ولی الله



دعوی تصحیح حاکم این روایت را نموده و مخاطب بقول خود و صحیح دعوی تصحیح حاکم این خبر را هم  
 افزوده الی غیر ذلک و بکمال ظهور است که هرگاه مخاطب تشبیه بتقلید کابلی و حید تشبیه را  
 نهایت توهم و تهمین و تضعیف و تخفیف کرده تا آنکه آنرا بحیث تشبیه خاک بشک و تشبیه  
 سنگریزه بمردارید و با قوت کشیده بعد این ذکر تشبیه شیخین با انبیاء اصلا موجب ظهور شرف  
 برای ایشان نیست چه جائز است که اگر این تشبیه بقرض محال است باشد از قبیل تشبیه  
 خاک بشک و تشبیه سنگریزه بمردارید و با قوت باشد پس افتخار و استیلا بر سنیان  
 تشبیه حسب افاده کابلی و مخاطب محض خلاف عقل و فهم و خلاف تدبر و تأمل و بسنی عدم  
 او را که احتمالات شعر او ادب باشد و بخوف و هول همین ایراد و اعتراض کابلی مراض که  
 با دسی سلوک این وادی سراسر رتماض است از ذکر تشبیه شیخین اعراض و انحاض نموده لکن  
 مخاطب باین نکته و وضع و رعایت لایحه و انرا رسیده هم در توهم و تهمین تشبیه کوشیده  
 و هم بتقلید والد ماجد خود کردن افتخار بکر این تشبیه دور از کار برشته و این قدر تخیل نکرده  
 که والد او اگر چه ذکر این تشبیه کرده لکن امانت تشبیه بآن مرتبه که کابلی نموده بعل نیاورده  
 و کابلی اگر چه امانت تشبیه بآن مرتبه نموده لیکن ذکر این تشبیه بر زبان نیاورده و مخاطب  
 از لزوم تناقض و تناقض بین الامرین نمیدانید هم در امانت تشبیه با قصای مراتب کوشیده  
 و هم مثبت تشبیه شیخین بر اثبات مزید فضل شان گردیده قوله اما چون این سرقه بهره از عقل خدا  
 دارند هرگز بر مساوات این شخص با انبیای مذکورین حمل ننموده اند مشبه را در رتبه خود و  
 مشبه به را در رتبه خود داشته اند **اقول** الله الحمد که ازین اعتراف مخاطب بالانصاف  
 و اذعان میشود که اثبات مساوات شیخین عالی مقامات با انبیای کرام علیهم آلاف  
 التحیات و التسلیمات خلاف عقل بلکه حسب افاده سابق کمال سقااست و نهایت بلاهت

پس بنابرین اعتراف تجویز بلکه اثبات مساوات چنین با انبیاء علیهم السلام درین مقام  
 یمانند آنکه در مابعد خیال محال کن در سر کرده خلاف عقل و فهم خدا و او نهایت رفعت  
 و عباد و غایت بلامت و له او اقصای بعد از هر بیت و رشاد و متناهی سجد از قاف  
 کیاست و سه او و صین و لوج در زرافه تمساز او عباد و محض و خل و مفرقه مغفیلین  
 فاذا الاستعداد و خواهر بود و این چنین تناقض و تهافت ضحک و عجیب و تعاند و تناکر  
 مبیح و غریب از خصائص مخاطب ظلمین و لبیب است که مثل آن در افادات دیگر  
 حضرات کمتر یافته میشود که در یک صغیره او لا امری را مورد نهایت طعن و تشنیع دیگر دانند  
 با در همان صغیره آنرا بدل و جان فریدار میشود و فاعتبر و یا اولی الابد ساد و اقصوا  
 العجب من هذا الشيخ الجلیل الفخاد پسته عرض است که اگر حضرات مسینه عقل خدا و  
 میباشند داد و بده در اثبات تجویز صد و در قباخ از رب عباد و انید اشتند و اقصا  
 و استکبار بقی حکم عقل بحسن و قبح اشیاء بر نمی افروختند و بسوی اثبات جبر صریح مذموم و  
 اثبات عیث در حق حکیم میگویم و اثبات تجویز بلکه صد و تکلیف مالا یتطاق از ایزد و خلاق  
 نمی شناسند و هم صوفیه صافی و وجودیه جافیه خود را در ورطه دعوی عینیت خالق کائنات  
 با ممکنات و اتحاد و تعالی با اخص موجودات و حث قاذورات و مخالفت اظهر پیا  
 و سعادت اهلای فطریات نمی اندهند قوله بلکه سقط اشاره تشبیه برین قسم کلمات  
 وجود وصفی است درین شخص را و صاف مختص آن پیغمبر گویا نمیشود باشد اقول بنده  
 لَلْقَطِ الْمُسْقُطِ سَقَطَ مَبْدِیْ بَعْدَ ذَلِكَ مِنَ الْمَذْذِرِ وَالْأَنْطِطِ وَ بَطْطِ  
 مِنَ الْجَمُونَ وَالْعَلَطِ وَ هُوَ دَعْوَى مَسَاوَاةِ الشَّخِصِ فِي مَلَكَ الصِّفَاتِ  
 او مشایب بالذین ماسا و اقطر و لهم الحسنی فقط و علیهم جبریل بطولا

یاقی بمثل ذلك التهاافت الامن امان الحق و غطوها في الباطل و خبط  
 و خلع عن عنقه سريقة النصف و عصبها ضبط و اثر المهر و جامع العناد و  
 النصف ما ربط قوله عن عبد الله بن مسعود الى قوله رواه الحاكم و صححه  
**اقول** مخدوش است بجهت وجه اول آنکه این روایت را از حاکم نقل کرده بر خود بالیده است  
 حال آنکه استناد بروایت حاکم تیشه بر پای خود زدن و بدست خود در خسر من خود  
 آتش افشیدن و کمال دانشندی و عقل و انصاف و برت از نهافت و تناقض و احاطه  
 بجنب و اطراف و کمال خوض و غور و نهایت اتقان و حصاف و تدقیق نظر و انعام  
 فکر ثابت کردن است زیرا که همین حاکم حدیث و ولایت را و هم حدیث طبر را و هم حدیث  
 مدینه العلم را روایت کرده و تصحیح این هر سه حدیث شریف نموده و مخاطب ناقد خیریت  
 بی بدیل و فاضل حادق محقق عبید بن الدین سبب کمال و لا وصف بجواب قلب صافی از  
 غش و کدر و تخریقات تمام انواع الغرر و الخطر در البطلان و رده و افساد و توهم و تهمین  
 این احادیث شریفه مصروف و باظهار وضع و بطلان و کذب و تهمی آن شنوفاست  
 تا آنکه بجواب حدیث مدینه العلم تمثیل یکبار واهی و تشبیه نحیف موزن بکمال جسامت و  
 و تباهی و صدمه راقبه از عذاب و نکال آلوده بمالات بازار روح اقدس جناب سالت  
 پناهی صلی الله علیه و آله وسلم برای این احادیث ذکر میکند فی الجمله کیف صادر الحاکم عند  
 روایة ما یوهم فضل الشیخین حکما مقبولا و عند روایة فضائل علی بالجرح  
 و القدح محکوما و بالطن و الطرح موصولا لاهل هذا الاعناد فاحش و  
 تعصب منکر و لاد مستقیم و تعنت مذموم و تجاهل ملوم و تعسف  
 مشوم و تحقیر مردود و تکلف مطرود و دوم آنکه نهستی که همین حدیث شریف

را که مخاطب در رد و توهم و تبیین آن چنانچه نموده تا آنکه از مرتبه معارف غیر مقبوله و مطعونیه  
 و مجروحات معلوله پست گردانیده نفی مطلق آن نموده ماکم تاریخ خود که ممدوح است  
 سنیست رویت کرده پس تشبیه بروایت حاکم درین بحث نمودن جلالت بلا حاجت  
 مراجعت بمباحث مقامات دیگر گوازمین باب باشد فضلا عن غیره من ابواب الکتاب  
 المبدی للعجب العجاب خبر از کمال فهم و دانش و سقیفه سازی و کمال اذاعه می طرازان عالی شان  
 و ادبست و اعجاب هرگاه حاکم حدیث تشبیه را در حق و صحت بر حق موافقا غیره من الاصلام  
 والصدق والحق والمحققین والتقیدین السباق نقل کند او را باینکه دیگر مشارکین او مثل احمد بن  
 حنبل و عبد الرزاق و امثال ایشان از اساطین دین سنیست مشهورین فی الآفاق از اهل سنت  
 خارج گردانند و هرگاه حدیثی را در حق شیخین روایت کند که مشارکت مثل احمد و امثال او  
 با او در غیاب ثابت نشود او را مقتدا می مقبول و از اجله اعلام و تحول گردانند و روایت  
 او بر سر چشم نهند و در قص و طریقه سبب بدان آغاز نهند تا آنکه والد مخاطب ماکم  
 نصیح حاکم این روایت را کرده پس دهانی مخاطب صبیح حاکم آنرا بگونه بغیر شاه مقبول شود  
 و اگر حاکم نصیح میکرد والد مخاطب بیسبب حاجت چرا ذکر نمیکرد و الا عطر بعد عروس  
 و لا فضا بعد بوس چه ام آنکه در حدیث حاکم تصریح بتبشیه بنحین بجزات انبیا  
 علیهم السلام مذکور نیست و مراد از اخوة در فقره آن مثل هؤلاء کمثل اخوة کافوا  
 من قبل کسانی اند که انبیا علیهم السلام در حق شان این کلمات گفته اند و این کلمات  
 دلالت بر مدح آنها که در حق شان گفته شدند دارد تا دلالت آن بر مدح شیخین بنویسم شود  
 اما قول حضرت علیه السلام پس مرا خد در حق کفارت و قول حضرت ابوسمیه علیه السلام  
 و من عصائی در حق عصات است و قول حضرت عیسی ان اتعد بهم هم دلالت

دارد بر آنکه اینقول در حق کسانیست که قابل عذاب اند پس اگر تشبیه شیخین با این کسانی که اقوال  
 انبیا علیهم السلام در حق شان داردست ثابت شود که ام مدح برای ایشان ثابت خواهد  
 بلکه اوصافی ثابت خواهد شد که اگر حقیر بر زبان آرم حضرات سنییه نهایت ابر و ترش نمیند  
 پس خود بپهنند و لمجا بسوی تصریح آن نسا زنه غم آنکه درین حدیث صفات کمالیه مثل علم  
 فهم و تقوی و عبادت شیخین البصافات کمالیه انبیا علیهم السلام تشبیه نداده اند پس اگر مدح  
 دعای عذاب بر کفار یا دعای مغفرت تشبیه ثابت هم شود آن موجب مساوات در  
 دیگر صفات کمال نیست پس معاضه حدیث شریف وجهی ندارد و بعضی از وضاحین حدیثی که از  
 حاکم نقل کرده تغییر نموده تصریح تشبیه اول بحضرت ابراهیم و حضرت عیسی علیهما السلام و  
 تشبیه ثانی بحضرت نوح و حضرت موسی علیهما السلام برافخته اند لیکن آنهم قابلیت معارضه  
 این حدیث شریف ندارد و لکن الحمد لله که این تمییز تصریح کرده که مراد تشبیه شیخین بدشت  
 اولین است نه در جمیع اشیا و ظاهراًست که لکن و شدت مثل این صفات حمیده که در حدیث  
 تشبیه ثابت شده نیست قال فی منهاج التسنه و قول القائل هذا بمنزله هذا  
 وهذا مثل هذا هو کتشیبه الی الی بالشی و تشبیه الی بالشی بحسب  
 ما دل علی التبیان لا یقتضی المساواة فی کل شی الی الی ما ثبت  
 فی الصحیحین من قول النبی صلی الله علی و آله وسلم فی حدیث الاساذ  
 لما استشار ابا بکر فاشار بالفداء واستشار عمر فاشار بالقتل قال ساخبرکم  
 عن صاحبکم مثلاً یا ابا بکر مثل ابراهیم اذ قال من تبعنی فانه منی  
 ومن عصانی فانه غفور رحیم و مثل عیسی اذ قال ان تعذبهم فانه  
 عبادک وان تغفر لهم فانه انت الغفر الذی الحکیم و مثلاً یا عمر مثل نوح



اذ قال رب لا تدرك على الارض من الكافرين ديارا ومثل موسى اذ قال  
 ربنا اخلص على موالهم واشدد على قلوبهم فلا يؤمنوا حتى يروا العذاب  
 الاليم فقلوه لهذا امثال مثل ابراهيم وعيسى ولهذا امثالك مثل نوح  
 وموسى اعظم من قوله انت متى بمنزلة هارون من موسى فان  
 نوحا و ابراهيم وعيسى اعظم من هارون وقد جعل المذنبين مثلهم  
 ولم يروا انهم مثلهم في كل شيء لكن فيما دل عليه التباين من الشدة  
 في الله واللين في الله ومزيناهاك اين تمويه در كذب و بليس قابل تماشاى اولوالابصار  
 كه باقر او بهمان اين روايت مرخرقه را صحيحين نسبت داده تا عوام كالانعام معتقد فايست  
 ان بشوئنا لا نكفر بتبحيح صحيحين مخفى نيت كه از اين حديث در ان اثرى و عجب نيت و معارضه  
 حديث منزلت كه اين تمويه باین حديث كذب خواسته و جى ندارد بلكه اولاد حديث منزلت  
 از متواتر است بخلاف اين خبر و اى و ثانيا حديث منزلت صحيحين ثابت است بخلاف اين روايت  
 منقلبه و ثالثا باطله اهره و بر اين ظاهر و عموم حديث منزلت ثابت كرده ايم و اين روايت بحال عتراف  
 ابن تيميه باب محض اين شدت است قوله عن ابى مولى قد اعطيت منزله من مزمارين اولاد  
 رواه البخاري مسلم اقول خبر ابو موسى را حضرت محمد در بيان بعضى احكام مستحبه اغنى حكم  
 استيناف قبول انفراده كذا بظهر صحيح البخاري غيره پس توقع قبول روايت او از شيعه  
 و انهم در فضيلت خود او بغايت عجيب و عريب است و مع هذا از بودن مزمارين و مثل مزمارين  
 آل و معارضه بحديث فضيلت جناب امير المؤمنين عليه السلام تمام نميد و وجه مزمارين و صفات  
 كماليه مثل علم و تقوى و امثال آن نيت قوله و قال رسول الله صلى الله عليه و آله  
 و سلم من سره ان ينظر الى تواضع عيسى بن مريم فليتنظر الى ابى اذ ترك ذنبا

فی الاستیعاب ورواه الترمذی بلفظ آخر قال ما اظلت الخضراء ولا اقلت  
 الخضراء لصدق النجاة من فی شیعہ عیسیٰ مریم یعنی فی الزهد اقول  
 چون این حدیث را از طرق الحق ثابت نموده معارضه حدیث تشبیه بآن که فریقین آنرا  
 روایت کرده اند نتوان کرد علاوه بر آن سابقا دانستی که صاحب استیعاب بشیخ حدیث  
 ولایت را روایت کرده و مخاطب و الانصاب اصلا اعتنائی و التفاتی بآن نگرفته خود را  
 بتقلید غیر سدید بعضی مفسران ضعیف و روای ابطال و افساد آن انداخته و نیز صاحب استیعاب  
 در بجهت الجاس حدیث طیر را اثبات کرده و مخاطب با خبر در ابطال حدیث طیر هم سعی  
 ناسکوره و جهد موفور و کدح متور و وکده حور و که مکسور و تمام مخطور بکار برده کشف  
 قناع از غریب و لا و صفا و احراز از جور و جفا در حق سرور البیت امطفا علیهم آلف النجاة  
 و الشانموده پس بالینهمه حیف و اعتدال و ریاض نعل روایت استیعاب بمقابل اهل حق  
 نمودن استیعاب طرق جسارت فرمودن و دلیل قاهر و برائی باهر بر مزید فهم و فراست  
 و عقل و کیاست و تجرد دیانت و تمهر و رزانت و تحقیق و منانت خود بدست اهل حق  
 وادانت و هم چنین نقل روایت ترمذی و تمسک بآن با وصف ابطال حدیث ولایت  
 و حدیث طیر که هر دو را ترمذی روایت کرده از عرائب امور و عجائب بهور و از دلایل کمال  
 حقیق و قطعی و محض صائب و ثقیب نظر و خرم موفور مخاطب فخور باید دانست و قطع نظر  
 از یادگار این حدیث که حدیث حضرت ابی ذر نقل کرده ثالثا و ارباب رفیع درجات و درجات  
 نشانیه و جلالت فضل و تدین و خدا ترسی و حیث شناسی او و انصاف او برقت قلب  
 و مواسات اهل ایمان و اتباع شریعت و زکات نفس و طهارت اخلاق و طیب عسراق  
 و خوف یوم النشور و احراز از حیف مخطور بکمال وضوح و ظهور رسانیده است زیرا که همین

ابی ذر که ترمذی و صاحب استیجاب این فضیلت جلیله در حق او نقل کرده اند و دیگر فضائل  
 جمیله او از کتب احادیث سنیه مثل جمع الجواهر مع سیوطی و کثر العمال و امثال آن ظاهر و  
 باهرست ثالث ثلثه ظلم عظیم روا داشته که آنحضرت را از مدینه منوره بر بزه اخراج ساخته  
 کما یظهر شواهد کلامی من کتاب تشدید المطاعین قوله سوم آنکه مساوات بافضل  
 و مصطفی موجب فضیلت نمی شود زیرا که آن افضل از صفات دیگر است که بسبب آنها افضل  
 شده است اقول این توهم فاسد و تخیل کاسه مردود و مطر و دست پهنه وجه اقلی آنکه بعد  
 تسیم مساوات جناب امیر المومنین علیه السلام با انبیای سابقین علیهم السلام در این صفات  
 منع کردن دلالت مساوات بر فضیلت آنحضرت از ثلثه از غرائب کجایات رکبیکه و  
 محابب مجادلات سخیفه و دلیل نهایت فهم و کیاست و خایت تدبیر و فطانت مخاطب  
 بادیانت و امانت و برهان کمال تجربه و در علم تفسیر و فهم معانی و ضبط تواضع و در بیاد شوار و  
 احصاف اطراف و اتقان جوانب است زیرا که علما حسب افاده رازی و غیر او باین فهمیده  
 اند استدل بر فضیلت جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم از انبیا کرده اند  
 باین تقریر که خصال کمال صفات شرف متفرق بود در انبیا با جمیع و هر گاه حق تعالی بعد ذکر انبیا  
 علیه السلام و ذکر خصال برج و شرف شان امر کرد جناب رسالت مآب صلی الله علیه  
 و آله و سلم را بآنکه قد افلح یا انبیا علیه السلام با جمیع و این امر با قتل و تندر آفرست بگو یا حقا  
 امر فرموده جناب رسالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم را بآنکه جمیع فرمایند خصال عبودیت  
 و طاعت جمیع صفات را که متفرق بود در انبیا علیه السلام با جمیع و هر گاه امر فرمود و حقا  
 آنحضرت را بجمیع جمیع صفات متفرقه در انبیا مستمع شد که گفته شود که حاذ الله آنحضرت  
 تقصیر کرده در تحصیل آن پس ثابت شد که آنحضرت تحصیل کرد این صفات را و هر گاه آنحضرت

تحصیل فرمود این صفات ثابت شد که مجتبی شد در آنحضرت از خصال خیر آنچه متفرق  
بود در انبیا علیهم السلام با جمیع دیگر گاه چنین باشد و جب است که گفته شود که آن حضرت  
افضل است از انبیا علیهم السلام با جمیع همچنین میگویم که هر گاه جناب امیر المؤمنین علیهم السلام  
جامع شد صفات علم و حکمت و تقوی و بطش که متفرق بود در این پنج کس از انبیا  
علیهم السلام پس آنحضرت افضل باشد ازین حضرت و هر گاه افضل باشد ازین انبیا علیهم السلام  
در فضیلت آنحضرت بر آنکه ام مقام ارباب و احتجاب است دوم آنکه هر گاه تفریق است  
افضلیت این حدیث شریف بر انبیا علیهم السلام از افاده فضل بن روزیهان که سابق  
ظاهر است پس فضیلت آنجناب از ثلثه بالاوی متحقق خواهد بود و سوم آنکه این حدیث  
شریف بغایت وضوح ثابت است که علم جناب امیر علیه السلام مثل علم حضرت آدم  
علیه السلام است و بلاشک حضرت آدم علیه السلام اعلم است از ثلثه بلکه از ملائکه پس  
جناب امیر المؤمنین علیه السلام هم اعلم باشد از ثلثه و اعلم بلاشک افضل است که سابق  
مفصلاً مشروحاً فی مجلد حدیث مدینه العلم بس هر گاه فضیلت  
آنجناب در علم ثابت شد فضیلت مطلقه آنجناب هم ثابت گردد و بیضاوی در تفسیر خود  
در تعداد ولولات آیه و علم آدم الاسماء کلها الخ گفتند ان آدم افضل من هؤلاء  
الملائكة لانه اعلم منهم والاعلم افضل كقولنا تعالى هل يستوی الذین یعلمون  
والذین لا یعلمون و هم چنین تفسیر بودند جناب امیر المؤمنین علیه السلام ازین حدیث  
ثابت است که یقیناً حضرت نوح از ثلثه اتقی بود و اتقی هم افضل است بقوله تعالى  
ان اکرمکم عند الله اتقکم و اهل سنت بر عم آنکه آیه سیجدها الا اتقی در حق ابوبکر  
نازل است فضیلت او ارجح است حضرت رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم تا کتب



و در اینجا اتقی بودن جناب امیر المومنین علیه السلام بصرحت تمام از ثلثه ثابت است  
 بدلیل آنکه تقوی آنجناب مثل تقوی حضرت نوح است و تقوی حضرت نوح علیه السلام  
 زیاده بود از تقوی ثلثه پس تقوی جناب امیر المومنین علیه السلام هم زیاده باشد از تقوی ثلثه  
 و آنجناب اتقی باشد از ثلثه و هم چنین اعمد و احکم و البش بودن آنجناب با وجود اعلیت و اتقی  
 بودن دلیل صریح فضیلت است چهارم آنکه هرگاه جناب امیر المومنین علیه السلام در علم و  
 علم و عبادت و تقوی و شجاعت که این صفات جامع جمیع خصال شریفه و محامذ نفیست  
 از ثلثه بهتر باشد و فضیلت آنحضرت ثابت شود بالقطع و یقین لا بالنظر و التمین و الحمد لله رب  
 العالمین علی قطع اساس شبهه النیاب فی الغیبتین بحکم آنکه حدیثی که سید علی همدانی در موده القدر  
 روایت فرموده از ان ظاهر است که در جناب امیر المومنین علیه السلام شصت خصلت از  
 خصال انبیاء علیهم السلام جمع بوده پس ثابت شد که جناب امیر المومنین علیه السلام در شصت  
 خصلت از خلفای ثلثه بهتر بود و حال آنکه شصت خصلت خصال دیگر از خلفای ثلثه ثابت  
 بایکدو بعد آن وجه دلالت آن خصال بر فضیلت ثلثه بر جناب امیر المومنین علیه السلام  
 با وصف جامع بودن آنجناب این شصت خصلت انبیاء را که در اینجا جمع ننموده بیان  
 بایکدو و دون کل ذلك در طالقناده و ضرب الاسد ادر ششم آنکه از ملاحظه  
 کتاب تطایب شیعیه المطاعین و دیگر کتب مصنفه در نیاب ظاهر و واضح است که حضرت  
 ثلثه با صد این فضائل موصوف و در مجانبت از علم احکام شرعی و تقوی و جهاد و  
 امثال ذلک معروف بودند پس ثبوت مساوات جناب امیر المومنین علیه السلام در این  
 صفات با انبیاء علیهم السلام با وصف ظهور حال ثلثه قطعا و حتما ثابت فضیلت آنحضرت  
 باشد قوله و نیز فضیلت موجب رعایت کبری نیست اقول قاعده عالم است که



اخلاف از کذب سلف استکاف می کنند چه جای آنکه پسر بادرین محاطه و دهر  
 پسر خا لمب تحریر که خلف از چند شاه ولی الله است نمی زیبد که بتکذیب والد ماجد خود خرسند  
 خصوصاً در سیکه خود والد ماجد خود و کتاب شان از الزوال انحاء به عظیم در همین کتاب  
 در همین باب امام مستوده باشد با جمله جناب شاه ولی الله در الزوال انحاء عن خلافة الخلفاء  
 از آیات و احادیث و کلام صحابه و قوت کسیر تقریر خود بزور و شوری که دارند ثابت  
 میفرمایند که افضلیت موجب رعایت کبری است و پاره از کلام بلاغت نظام شان  
 در منہج اول و غیر آن منقول گشته پس در مقابل استاد و والد و شیخ المشایخ خود در صریح  
 بر استحقاق افضل برای رعایت کبری نمودن کار اخلاف برگزیده نیست و میتوان گفت  
 که فاضل المعی حرف والد ماجد خود را بهجت مزید علم و مهارت خود بحساب نیگرفت و در  
 تکذیب او با آنکه او را آیه من آیات الله و محمده من محبت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم  
 قرار داده باکی ندارد لکن این را چه باید کرد که ازین کلام تکذیب بخین و ذکر صحابه عظام لازم  
 می آید اگر از تکذیب والد ماجد خود شسته و آزر می نکرده از تکذیب بخین و ذکر صحابه می اندیشید  
 که ایشان هم افضلیت را موجب رعایت کبری میدانستند و کفی الله المؤمنین  
 القتال قوله كما غیر مرة اقول نعم قد مر اثبات لزوم الافضلیة للامامة  
 غیر مرة و کرماعلی ابطال دعوی کتبه بعد کترة و اظهرنا ان الاقحام فی هذه  
 الورطة من اقصاص اثرا بی مرة و بیتان الانکار البادی الخصار مخالف  
 لامادات والده فی الانزلة والفرقة فلا یجوز علی المقنونة بالمحود الامن  
 ضعف مریدته و منی بالخط و العزة و لم یفرق بین الذرة والده و غفل  
 عن الحق و التامل بالمرة قوله چهارم آنکه تفصیل حضرت امیر بر خلفای ثلثه و قتی

ثابت میشود ازین حدیث که آنها مساوی نباشند با انبیای مذکورین در صفات مذکوره  
 یا مانند صفات مذکوره **اقول** هرگاه دلالت این حدیث بر فضیلت جناب امیر المؤمنین  
 علیه السلام از انبیاء سابقین ظاهر شده باز کلام در دلالت آن بر فضیلت جناب  
 امیر المؤمنین علیه السلام از خلفای ثلثه کی قابل التفات و اعتناست و الله المجد  
 والمث که توهم بی ثبات مساوات ثلثه بریقه العفات باصفوه مخلوقات علیهم وعلی  
 بیتنا و آله آلاف التسمیات که منی بر شدت مساوات و وحدت معادلات و صی افضل  
 البریات علیه و آله افضل الصلوات و التسمیات ست اعتراف سراسر انصاف حضرت عتیق  
 باعفاف هبامشهور او کان لم یکن شیئا مذکور اگر دوانیده وسیله قیاس با  
 آن دوانیده زیرا که حسب روایت صدر الائمة الخطیب خوارزم که سابقا شنیدی  
 حضرت عتیق بعد سماع مساوات جناب امیر المؤمنین علیه السلام با انبیاء علیهم السلام از  
 لسان وحی ترجمان جناب سرور انس و جان صلی الله علیه و آله ما اختلف الملکان  
 بخطاب جناب امیر المؤمنین علیه السلام گفته یخرج تلك يا ابا الحسن و این مثلک یا ابا الحسن  
 و این کلام بلاغت نظام بصیرت تمام دلالت دارد بر آنکه این شرف عظیم مساوات با انبیاء  
 عالی درجات علیهم السلام منحصر بذات معجزات جناب امیر المؤمنین علیه السلام بوده  
 و کسی دیگر ولو کان العتیق و اخاه الشفیق و ثلثة الامثالی الجانی بالتحقیق خطی  
 ازین فضل جلیل و فخر جمیل نیافته فضلا محمد الله ادعاء المساواة للثلاثة کشیته الله  
 الوجود عظمی الله کن ب صراح و بیت بواح و نیز بطلان مساوات شیخین با انبیاء  
 علیهم السلام درین صفات یا مانند آن حسب احواف مخائب و الانزاد بلاخرط قناد و بغیر  
 تختم ثبوت استلال و احتجاج برای اسکات اهل عناد با کمال الوجوه و ابلغ طرق القنا

ثابت شده که اولاً فهم مساوات از تشبیه علی الاطلاق کمال معایت دلسته و ثانیاً تصریح  
فرموده بآنکه چون این تشبیه یعنی سنی بصره از عقل خدا داد دارند هرگز بر مساوات این  
اشخاص با انبیای مذکورین حمل نموده اند مشبه را در رتبه خود و مشبه به را در رتبه خود  
داشتند بلکه مسقط اشاره تشبیه درین قسم کلمات وجود وصفی است درین شخص از اوصاف  
مختصه آن پیغمبر کو به نامرتبه نباشد اهتبی و این کلام بوجوه عدیده بر نفی مساوات شیخین  
با انبیاء علیهم السلام دارد پس تکذیب تجویز و اثبات مساوات شیخین با انبیاء علیهم السلام  
از افادات خودش بوجوه عدیده ظاهر و کمال شاعت و قطاعت آن از تحقیقات  
مستبینه اش واضح و بامهرست پس حیرت است که آن عقل خدا داد را در اینجا بکدام کس عاریت  
دادند که برخلاف آن زبان بلاغت ترجمان تجویز بلکه اثبات مساوات شیخین بلکه تشبیه  
درین صفات یا مانند آن واکشاده بار الها مگر آنکه بفرمایند که عقل خدا داد را برای سرفه  
اهل سنت ثابت کرده و خودش از اهل سنت خارج است و بزمه اخوان سنی یعنی  
نویسندگان و البی پس تناقض و تناقض در هر دو جا مفقود و نفی و اثبات با هم مربوط و منضو گرد  
لیکن درین صورت هم خروج او از ارباب سنی هم و عقل و اصحاب ادراک و بمل حسب  
اعترافش ظاهر و واضح خواهد بود و مع ذلک نفی اصل این صفات از خلفا ثابت است  
فکیف بمساواتهم فیها الا بنیاء حال علم از لقب حضرت عمر اعمی الا فظ الا غلط است  
علی لسان از واج رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم کافی الشکوة و صیح البخاری باید دریا  
و حال شجاعت این حضرات در حدیث خیر بنی آید و حال علم و تقوی این حضرات از تالیلهای طاهر و کشف  
معلوم باید ساخت قوله و دون هذا النفی خطا القتا اقول قد ثبت  
بحمد الله الموفق للصواب والرشاد الموضح لقم الحق والتداد ان هذا

صحیح باعتراف المخاطب العام لا یشوبه حادیه الشک والارتباب والمکامرة و  
 العناد بل ثبت ان فهم مساواة الشيخين للانبياء عليهم السلام غاية التقاضة  
 والدلائل قد وثق زعم اثبات المساواة خرط القتاد وضرب الاسد اد قوله  
 بکه اگر در کتاب است تفحص واقع شود آنقدر احادیث و آله بر تشبیه با انبیاء که در حق یمنین  
 مروی و ثابت است و در حق هیچیک از معاصرین ایشان ثابت نیست **اقول** این  
 مجاز فحش که پلانی غار و اعتراف حضرت عتیق که صدر الائمه اخطب خوارزم آنرا ذکر نموده  
 کذب است و علاوه بر آن مخاطب را باید که زیاده از شصت خصال انبیاء که ثبوت آن براسه  
 جناب امیر المومنین علیه السلام از روایت سید علی همدانی ظاهر است بر شیخین ثابت کند  
 و ثانیاً برای روایت مذکوره که ناص است بر اتقایی این خصال از دیگران علایحی پیدا  
 سازد و آنکه ذلک و ثانیاً وجه صحت احتجاج با احادیث موضوعه خود بر تشبیه  
 ثابت کند و نمیدانم که ثالث کثیر الحیا را چه در مقام برکنار انداخته قصر احادیث و آله  
 بر تشبیه و حق شیخین نموده و عجب بر عجب آنکه در مقام جرئیک حدیث کلازان توهم  
 تشبیه شیخین بعضی صفات انبیاء علیهم السلام نموده و ذکر کرده و دعوی اسانی اینقدر طول  
 و طویل آغاز نهاده کاش مشابهت شیخین با انبیاء علیهم السلام در همین خصال خمس که ثابت  
 جناب امیر المومنین علیه السلام با انبیاء در آنها ازین حدیث ثابت شده با ثبات برسانید  
 ولو کن شبهه تا بطاهر در نظر عوام مقابله و معارضه صحیح میشد آری بعضی کذابین و ضالین  
 حدیثی در باره تشبیه ابوبکر با حضرت ابراهیم در خلعت تشبیه عمر با حضرت افرح در شدت تشبیه  
 عثمان با حضرت ادریس در رفعت وضع ساخته اند لیکن ناقدین و نال شان نگذاشته  
 بتفصیح ایشان پرداخته اند سبوطی در ذیل الموضوعات میفرماید این عساکر اخبارنا



ابو محمد الاکفانی حدیثاً عبد العزیز بن احمد انا اسحاق ابراهیم بن محمد المرینی  
 حدیثاً عمر بن علی بن سعید حدیثاً یوسف بن الحسن البغدادی حدیثاً محمد بن  
 القاسم حدیثاً ابو یحییٰ احمد بن علی بن المثنی حدیثاً محمد بن بکار حدیثاً  
 ابی عن ثابت عن ابن بن مالک قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 من احب ان یطر الی ابراهیم فی خلت فلیطر الی ابی بکر فی سماحه ومن  
 احب ان یطر الی نوح فی شدته فلیطر الی عمر بن الخطاب فی جماعته ومن  
 احب ان یطر الی ادریس فی رفعت فلیطر الی عثمان فی رحمته ومن احب  
 ان یطر الی یحییٰ بن زکریا فی عبادته فلیطر الی علی بن ابیطالب فی طهارته  
 قال بن عساکر هذا حدیث شاذ بمروءی فی اسناد غیر واحد مجهول قوله  
 ولله المستحقین صوفیه نوشته اند که شیخین حامل کلمات نبوت بودند و حضرت امیر جمال  
 کلمات ولایت اقول برابر باب افهام زاکیه و اضحاب اذبان صافیہ غیر متفق و ستور  
 بلکه در کمال وضوح و ظهور کالنور علی شایق الطورست که غرض اصل مخا طبع لیل الفضل  
 ازین فصل حل متقدین و اتباع و شعیاع و انصار بجم و رعاع بر اعتقاد و اذعان و ایقان  
 سلب کلمات نبوت از وصی برحق و خلیفه مطلق صلوات الله و سلامه علیه است بلیکن  
 برای تخذیع عوام کالانعام ذکر اختصاص جناب امیر المؤمنین علیه السلام بکلمات ولایت  
 رغبالا اله التمام هم بر زبان گهرشان آورده تا غیر واقفین حقیقت حال گمان بر نه که شام  
 صاحب الک طریق نقد و انصاف و مجتنب از شرب کاس حیف و اعتنائ و مسترز  
 از اقسام مضائق عدوان و عناف میباشد یعنی بنیال آرند که حضرت شان بمرتبه نقیب  
 و تحقیق و نهایت تغیر و تحذیق کمالاتی را که در واقع مخصوص شیخین بوده ایشان را

ابو محمد الاکفانی حدیثنا عبد العزیز بن احمد نا اسحاق ابراهیم بن محمد المرینی  
 حدیثنا عمر بن علی بن سعید حدیثنا یوسف بن الحسن البغدادی حدیثنا محمد بن  
 القاسم حدیثنا ابویعلیٰ احمد بن علی بن المثنی حدیثنا محمد بن بکار حدیثنا  
 ابی عن ثابت عن ابن بن مالک قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم  
 من احب ان ينظر الی ابراهیم فی خلته فلینظر الی ابی بکر فی سماحته ومن  
 احب ان ينظر الی نوح فی شدته فلینظر الی عمر بن الخطاب فی جماعته ومن  
 احب ان ينظر الی ادریس فی رفعت فلینظر الی عثمان فی رحمته ومن احب  
 ان ينظر الی یحیی بن زکریا فی عبادته فلینظر الی علی بن ابي طالب فی طهارته  
 قال ابن عساکر هذا حدیث شاذ بمروءی فی اسناد غیر واحد مجهول قوله  
 وللهذا مستحقین صوفیه نوشته اند که شیخین حامل کلمات نبوت بودند و حضرت امیر جمال  
 کلمات ولایت **اقول** برابر باب افهام زکریه و اصحاب اذان صافیہ غیر متفق و ستور  
 بلکه در کمال وضوح و ظهور کالنور علی شایق الطورست که غرض اصل منحا طلب جلیل الفضل  
 ازین فصل محل متقدمین و اتباع و شیعاع و انصار جمیع و رعاع بر اعتقاد و اذعان و ایقان  
 سلب کلمات نبوت از وصی برحق و خلیفه مطلق صلوات الله و سلامه علیه میباشد بکن  
 برای تحدیح عوام کالانعام ذکر اختصاص جناب امیر المومنین علیه السلام بکلمات ولایت  
 غمالو الیه التعمام هم بر زبان گهرشان آورده تا غیر واقفین حقیقت حال گمان برند که شام  
 صاحب لک طریق نقد و انصاف و محتجب از شرب کاس حیف و اعتساف و محسره  
 از اقامه مضائق عدوان و مضاف میباشد یعنی بنیال آرند که حضرت شان بمرتبه تنقیب  
 و تحقیق و نهایت تغیر و تمحیق کمالی را که در واقع مخصوص شیخین بوده ایشان را

و اما در ظاهر  
 ساخته شده  
 دام ظلّه العالی



بان خواسته و کما لایکه مخصوص بذات بابرکات جناب امیر المومنین علیه السلام بود باظهار  
 آن و سلب آن از ذات شریفین پرداخته و نهسته که ارباب فهم و بصیرت و اصحاب  
 ادراک عتبار بعلم یقین میدانند که تلك خذعة الصبی عن اللبن و ان الاجترأه  
 علی نفی کلمات النبوة عن الوصی الموضیح لابلیم الثمن علیه الاف سلام  
 من المفیض للنعیم و الثمن اثمانا من الاتهمال فی الثروات و الاحسن و الابتلاء  
 بالاحقاد و الضغن و انه ائاداة فی الاسلام لافطع الفتن و ابتلاء للاعتام  
 الاغمار فی الرزایا و المحن و سابقا دستی که شیخ عطار که از کبری صوفیه است و فریجیل  
 بتفسیر و تفسیر از کلام خود مخاطبیم میثابت است این حدیث را حاکم و جسدنا  
 در نظم بلخ خود ثابت فرموده که سابق و نیز حکیم سنائی که او هم از اجله صوفیه است  
 مماثلت آنحضرت را با نوح ثابت کرده و مخاطب سنائی این حدیث شریف نمیکند و اصرار و  
 مبالغه و اغراق در رد و انکار آن دارد و نیز علی همدی و میر ملا که هر دو از اجله صوفیه اند این  
 حدیث شریف را ذکر می کنند که علی همدی اصل حدیث را زیادت ثامنه در مودة القربی  
 روایت کرده و در آن تصریح است بجمع کردن حق تعالی نو و خصلت را از خصال نسبتا  
 در ذات قدسی صفات جناب امیر المومنین علیه السلام و جمع نکردن آن و در کسی غیر آنحضرت  
 و میر ملا خلیفه همدانی اشعار بلاغت شعار حضرت عطار را متضمن اثبات جزمی و حتمی این  
 حدیث شریف در خلاصه الناقب در مقام اثبات فضائل جناب امیر المومنین علیه السلام  
 نقل فرموده و ابو نعیم و طالقانی که از اجله متصوفین و اکابر محدثین اند نیز روایت این  
 حدیث کرده اند پس کمال حیرت عجب است که افادات این ستمگانه که از اعظم و  
 افخم صوفیه اند برای اثبات حدیث شریف کافی و دافی نباشد و ادعای کسطنطین

که متحقق صوفیه چنین و چنان گفته اند بلا ذکر نام و نشان قائلین و بلا ذکر اسما کتب قابل اصفا  
 و القات گردان هذالشی عجاب با جمله اولافا غلطی مزج از انکار این حدیث شریف  
 و اقرار بصدق خود نوشته عنایت سازند بعد آن هوس ذکر مقامات صوفیه در سر کنند  
 و بغیر آن ذکر کلمات صوفیه در بنی مقام بانگ بی سنگام و محض ضلال عوام و خود را محکم  
 ساختن در میان انام است و هرگاه جامع بودن جناب سیر المومنین علیه السلام جمیع  
 کمالات نبوت را از علم و حلم و تقوی و زهد و عبادت و شجاعت و صبر و ورع و غیر آن  
 بروایات متفق علیه ها و مرویه بطرق حدیده از جناب خاتم النبیین علیه الصلوٰۃ و السلام  
 ثابت شده باشد و اگر گوش نهاده ای بقوال صوفیه بی نام و نشان کار اهل ایمان نیست  
 و تصدیق اقوال ایشان برخلاف احادیث نمیکند مگر متعجب مبهوت و منبعض ممقوت  
 و علاوه برین احتجاج باقوال سنیّه خواه تصوفین متعصبین بشیعه خواه محدثین متعصبین  
 خواه متکلمین متعصبین خواه مفسرین مفسرین خواه فقهی متعصبین بمقابل اهل حق اصلا و  
 از جواز ندارد و بچند وجه اقل آنکه اگر اقوال سنیّه بر شیعه حجت گردد اقوال شیعه چرا بر  
 اهل سنت حجت نخواهد شد دوم آنکه استدلال این قول صین خلاف و صد و نکت عهده  
 و نقض عهده است که در همین باب امامت ادعای التزام نقل از کتب اهل حق آغاز نموده  
 حیث قال بعد ذکر الایات التي استدلت بها بزعمه علی خلافة ابي بكر و اما  
 اقوال عترت پس آنچه از طریق اهل سنت مرویست خارج از حد حصر و احصاست  
 در همان کتاب یعنی از آله النخا بایرید و چون درین رساله التزام افتاده که غیر از روایات  
 شیعه متکلم در هیچ امر نباشد آنچه از اقوال عترت در بنیاب و در کتب معتبره و مرویات  
 صحیحه ایشان موجود است بعلم می آید انتهی کمال عجب است که درین کلام باین تصریح صحیح

اوعای التزام عدم نقل غیر روایات شیعه نموده و باز درین کلام مقامات بسیار خلاف و مخالف  
 باصلان و اجمار آغاز نموده و من نکث فانما بکت علی نفس. سوم آنکه مخاطب صد  
 کتاب خود گفته و درین رساله التزام کرده شد که در نقل همیشه و بیان اصول ایشان  
 و الزاماتیکه عامه بایشان میشود غیر از کتب معتبره ایشان منقول عنه نباشد و الزاماتیکه عامه  
 بابل سنت میباشد میباید که موافق روایات اهل سنت باشد و الا هر یک از طرفین  
 تهمت تعصب و عناد لاحق است و باینکه بگره استمداد و وثوق غیر واقع انتهى این عبارت  
 دلالت صریحه دارد بر آنکه روایات یکسره بر فرقه دیگر حجت نمیتواند شد که یکی را بر دیگری  
 استمداد و وثوق واقع نیست پس این قاعده میده خود را فراموش نموده مخالفت  
 آن درین مقام و دیگر مقامات آغاز نموده و نیز درین عبارت ادعای التزام نقل و الزامات  
 عامه بشیعه میشود از کتب معتبره شیعه نمود پس قصد الزام شیعه باین قول سراسر  
 کذب خود است چهارم آنکه چنانچه بطلان احتجاج دستمال بقول صوفیه بمقابلت  
 اهل حق از افادات حدیده خود مخاطب ظاهر و واضح و واضح است بهمان شناعة و فطانت  
 آن از افادات والد ماجد حضرت شمس الظاهر و والد مخاطب خرقه یمنین گفته نیست  
 تقریر آنچه درین رساله از دلیل نقلی و عقلی بر تفصیل شیعین اقامت نموده ایم بقیه الکلام  
 دفع شبهات مخالفین است و ما درین رساله باجو به امامیه و زیدیه کاریست بلکه  
 ایشان بطور دیگر باید نه با حدیث صحیحین و مانند آن و بعد از قطع نظر از امامیه و زیدیه  
 باستقرار معلوم شد که مخالفان و متوقفان درین سلسله گزوه اند انتهى ازین عبارت  
 صریحه ظاهر است که با حدیث صحیحین فضلا عن غیره منافق امامیه بلکه زیدیه هم نمیتوان کرد  
 پس احتجاج بقول صوفیه بمقابلت اهل حق چنانچه اظهار برات خود از کذب و عناد و خلاف

و احتساب فاده خودست هم چنان اظهار مجانت کمال عقوق و مخالفت والدیه  
 خودست نجسم آنکه فاضل رشید در شوکت عمریه گفته اگر چه ائمه اظهار علیهم السلام بحکم  
 احادیثی که صاحب سبیل ذکر کرده و دیگر احادیث شاهده تفیضه مستند است اند و اخبار  
 اخبار مغایع مغلفات و مصابیح ظلمات و مصادر حکمت و مظاہر شریعت است لیکن  
 کلام در طریق وصول آن اخبار است و بسا اوقات روایات بکفره نزد اهل آن مامون و  
 نزد غیر آن مطعون میباشد لکن بفرقه روایات مرویه را در طریق خود سلم میدارد  
 و اخبار مرویه را در فرقه مخالف خود مقدم می انگارند و ازین عبارت <sup>انتهی</sup> نصحت  
 که هر فرقه اخبار مرویه را در فرقه مخالف خود مقدم می انگارند پس حسب افاده شریع  
 هم قون صوفیه که از فرقه مخالفین شیعه اند نزد شیعه مقدم و مجروح باشند لا تعجب است  
 و اعتماد نزد ایشان فلند الحمد که شناعة و فطاعت استدلال مخاطب بقول صوفیه  
 حسب افادات خود و افاده والد ماجد شریع تمیز رشید و ظاهراً و باهر گردد و نیز ازین  
 عبارت رشید بحد الله و حسن توفیق لزوم تسلیم خبر ولایت و خبر طیر و خبر مدینه العلم و  
 حدیث تشبیه و امثال آن که شاه صاحب دماغ سوزی در ابطال و انکار آن کرده اند بحال  
 و ضوح ظاهریست زیرا که بلا شبهه این روایات در طریق سنی مرویست پس حسب  
 قاعده مقرر فاضل رشید سنی را لازمست که تسلیم آن نمایند و کردن کبر بر رد و  
 ابطال آن درازن سازند پس باین کلمه مختصر رشید به کمال شناعة و فطاعت رد  
 شاه صاحب کسلاف شان کاکابلی و ابن حجر و ابن تیمیّه و امثالهم و صد دل و کقول  
 و صد و د و کوص شان از قاعده مقرر سلسله عند الفرق کله حسب افاده الرشید  
 ظاهر گردید و فریاد انصاف و حذق و مهارت و دیانت و امانت شان بر زبان

رشید عمدة الاعیان هوید باشد و الله التحفة البالغة قوله و لهذا انما که جهاد با کفار  
 و ترویج احکام شریعت و اصلاح امور ملت است از شیخین خوشتر است انجام یافت  
**اقول** جهاد بیکه از شیخین در زمان جناب سالت آب صلی الله علیه و آله و سلم واقع  
 شده خبر آن پس از خیر و خیر و احد و امثال آن و ضمت حاجت اعلام و اخبار و تبیین و تلمیذ  
 بلاد و اگر غیر متش ازین جهاد فتح بلاد و در زمان شیخین و الانرا دست پس قطع نظر از آنکه  
 اخراج بپاره ثالث با حیات بلکه معاویة معاویة غاویة سر سر و غا بلکه بزم عیسی قائل بپایان  
 حضرت مصطفی و دیگر سلاطین سربلای جور و جفا که فتح بلاد کفار و زندمان اینها واقع  
 شده و هیچ ندارد مجروحین جهاد و فتح بلاد و دلیل صلاح و فلاح و برهان محل کمالات  
 نبوت و باعث ارتیاح و التراح نیست و اندیشه زیرا که حسب روایات محدثین اعلام  
 و منقیدین عالی مقام ثابت است که جناب سالت آب صلی الله علیه و آله و سلم ارشاد  
 فرموده ان الله یؤید هذا الدین بالرجل الفاجر و نیز آنحضرت صلی الله  
 علیه و آله و سلم ارشاد فرموده ان الله یؤید هذا الدین باقوام لا اخلاق  
 لهم و نیز فرموده که ان الله لیؤید الاسلام برجال ما هم من اهل  
 عبد الرؤف بن تاج العارفین علی السامی در فیض القدر شرع جامع القصیر گفته  
 ان الله تعالی لیؤید الدین ای الدین المحدثی بدلیل قوله فی الخبر الا  
 ان الله یؤید هذا الدین بالرجل الفاجر و اللام للعمد و العمود الرجل  
 المذکور او الجنس و لا یعارض خبر المسلم الا انی انا لانتقمین بکذا هو خاص  
 بذلك الوقت و جهة الشیخ شهود صفوان بن امیه حنیفا مشرکا قال ابن المنیر  
 فلا یخیل فی امام او سلطان فاجر اذا حی بیضة الاسلام انه مطروح



في الدين فجوزة فيجوز الخروج علي وخلفه لأن الله تعالى قد يؤيد  
 دينه وفجوزة على نفسه فيجب الصبر علي وطاعته في عبادته ومنه  
 جوز والذعام للسلطان بالنصر والتأييد مع جورة قال لما رأى في  
 غزوة خيبر رجلا يدعي الإسلام بقاتل شديدا هذا من أهل النار  
 فخرج وقتل نفسه من شدة وجعه فذكره أو المراد الفاسق المجاهد  
 في سبيل الله طب عن عمر بن النعمان بن مفلح بن مفلح الميم وفتح القاف  
 وشدة الواو بالنون المزني قال ابن عبد البر لصحبة وأبوه من جملة  
 الصحابة قتل النعمان شهيدا بوقعة نهاوند سنة إحدى وعشرين ولما  
 جاء نفيه خرج عمر فغاله على المنبر وبكى وظاهر صريح المصنف أن هذا  
 لا يوجد فخر جافي الصحابين ولا أحدهما وهو ذهل شنيع وسهو  
 عجيب فقد قال الحافظ العراقي أنه متفق عليه من حديث أبي هريرة  
 بلفظ أن الله تعالى يؤيد هذا الدين بالرجل الفاجر وقال لنا وفي رواية  
 البخاري في القدر وغزوة خيبر ورواه مسلم من حديث أبي هريرة  
 مطولا قال شهدنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم حينما قتل  
 الرجل من يدعي بالإسلام هذا من أهل النار فلما حضر القتال قاتل قتالا  
 شديدا فإصابته جراحة فقبل يا رسول الله الرجل الذي قلت أنفا أنه  
 من أهل النار قاتل اليوم قتالا شديدا وقد مات فقال النبي صلى الله  
 عليه وسلم في النار فكاد بعض المسلمين أن يروا بفيهما هم كذلك  
 أو قيل أنه لم يمت لكن به جرحا شديدا فلما كان الليل لم يصب على الجرح

قتل نفسه فاحذر النبي صلى الله عليه وسلم فقال الله اكبر  
 اشهد اني عبد الله ورسوله ثم امربلا الامأدي في الناس انه لا  
 يدخل الجنة الا نفس مسلمة وان الله يؤيد هذا الدين بالرجل الفاجر  
 ومن رواه الترمذي في العلل عن النضر بن عاصم ذكر انتهى عن  
 البخاري فقال حديث حسن حد ثنا محمد بن المثنى انه قال  
 الحديث للطيراني وحده لا يرقض الحديثون فضلا عن يدي الاجتهاد  
 ونيز عبد الرؤوف مناوي وفيه القدير قبل اين عدا رت كفت  
 ان الله تعالى ليؤيد يقوى وينصر من الابد وهو القوة كانه ياخذ مع  
 بيد في الشيء الذي يقوى فيه وذكر اليد مبالغة في تحقق الوقوع  
 الاسلام برجال ما هم من اهل اى من اهل الدين لكونهم كفارا او  
 منافقين او فجارا على نظام ديرة وقانون احكام في الازل يكون سببا  
 لكف القوى عن الضعيف بقا لهذا الوجود على هذا النظام على  
 الحد الذي حده وهذا يحتمل انه اراد به رجلا لا في زمانه ويحتمل  
 انه اخبر بما سيكون فيكون من معجزاته فانه اخبار عن غيب يقع والاول  
 هو الملائم للسبب الاتي وقد يقال الا قرب الثاني لان العبرة بعموم  
 اللفظ طبع عن عمر بن العاص قال الهيثمي وفيه عبد الرحمن بن زياد بن  
 انعم وهو ضعيف بن كذب فيه ومحمد بن يوسف شامي وسبل الهدي والارشاد  
 في سيرة خير العباد كفته قال محمد بن عمر وذكر للنبي صلى الله عليه وسلم  
 ان رجلا كان يحنين قاتل قاتلا لاشد بدا حتى اشتدت به الجراح فقال

أنه من أهل الشرفا رتاب بعض الناس من ذلك ووقع في بعضهم ما الله  
 تعالى به أعلم فلما اذنت جراحه اخذ مقصا من كنانته فخر به فامر رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم عليه بالامامى الا لا يدخل الجنة الامو من ان الله تعالى  
 يؤيد هذا الدين بالرجل الفاجر وابن سزم ظاهري وكتاب محلي كفته وقد قال  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم انه ينصر هذا الدين بقوم لا اخلاق  
 لهم كما انا عبد الله بن ربيع نا محمد بن معاوية نا أحمد بن شعيب اخبرني  
 عمران بن بكار بن راشد ابو الهيثم اخبرنا شعيب هو ابن ابي حمزة عن الزهري  
 اخبرني سعيد بن المسيب ان ابا هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 عليه وآله وسلم ان الله يؤيد هذا الدين بالرجل الفاجر ونا عبد الله  
 بن ربيع نا محمد بن معاوية نا أحمد بن شعيب اخبرنا محمد بن سهل بن عكرنا  
 عبد الرزاق اخبرنا رباح بن زبد عن معمر بن راشد عن ايوب السختياني  
 عن ابي قلابة عن انس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 وسلم ان الله ليؤيد هذا الدين باقوام لا اخلاق لهم وغزالي ورايا العلوم  
 فان قلت في الرخصة في المناظرة فائدة وهي ترعيب الناس في طلب العلم  
 اذ لو احب الرئاسة لاندرس العلم فقد صدقت فيما ذكرته من وجه  
 ولكت خبره فريد اذ لو الوعد بالكرة والصولجان واللعب بالعصا فغير  
 ما رغب الصبيان في المكتب وذلك لا يدل على ان الرغبة فيه محمودة  
 ولو احب الرئاسة لاندرس العلم لا يدل ذلك على ان طالب الرئاسة  
 ناج من الفتن بل هو من الذين قال فيهم النبي صلى الله عليه وسلم

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُؤَيِّدُ هَٰذَا الدِّينَ بِأَقْوَامٍ لَا خِلَافَ لَهُمْ وَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُؤَيِّدُ هَٰذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ فَطَالِبُ الرِّيَاسَةِ  
 فِي نَفْسِهِ هَٰذَاكَ وَقَدْ يَصْلُحُ بِسَبَبِهِ غَيْرُهُ إِنْ كَانَ يَدْعُو إِلَى تَرْكِ الدُّنْيَا وَ  
 ذَلِكَ فَمِنْ كَانَ حَالُهُ فِي ظَاهِرِ الْأَرْجَالِ عِلْمًا تَلَفٌ وَلَكِنَّهُ يَضُرُّ قَصْدَ  
 الْجَاهِلِ وَمِثَالُهُ مِثَالُ الشَّمْعِ الَّذِي يَحْتَرِقُ فِي نَفْسِهِ وَيَسْتَضِي بِهِ غَيْرُهُ فَضْلًا  
 غَيْرُهُ فِي هَلَاكِهِ وَأَمَّا إِنْ كَانَ يَدْعُو إِلَى طَلَبِ الدُّنْيَا فَمِثَالُهُ مِثَالُ النَّارِ الْمُحَرِّقَةِ  
 تَأْكُلُ نَفْسِيًّا وَغَيْرَهَا فَالْعُلَمَاءُ ثَلَاثَةٌ أَمَّا هَٰذَاكَ نَفْسُهُ وَغَيْرُهُ وَهُمُ  
 الْمَصْرُوحُونَ بِطَلَبِ الدُّنْيَا وَالْمُقْبِلُونَ عَلَيْهَا وَأَمَّا مَسْعِدُ نَفْسِهِ وَغَيْرُهُ وَهُمْ  
 الدَّاعُونَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْمَعْرُضُونَ عَنِ الدُّنْيَا ظَاهِرًا وَبَاطِنًا وَأَمَّا هَٰذَاكَ  
 نَفْسُهُ وَمَسْعِدُ غَيْرِهِ وَهُوَ الَّذِي يَدْعُو إِلَى الْآخِرَةِ وَقَدْ رَفَضَ الدُّنْيَا فِي  
 ظَاهِرِهِ وَقَصْدُهُ فِي الْبَوَاطِرِ أَقْبَالَ الْخَلْقِ وَأَقَامَةَ الْجَاهِلِ الْخَوْدِ نَحْوَ طَلَبِهِ  
 وَرَجَابِ حَدِيثِ خَيْرِ كَفَّةِ الْكَرْشِيِّمْ كَوْنُهُ كَيْفَ يُحِبُّ وَمُحِبُّ يَكُونُ خَدَا وَرَسُولٌ دَر  
 دِيكَرَانِ هُمْ بِأَفْقَةٍ شَدِيدٍ تَخْصِيصِ حَضْرَتِ مَسِيحِ نَمَانْدِ وَلَا بَدْرِي نَحْوَ تَخْصِيصِ بَابِ كَوْنِهِمْ تَخْصِيصِ بَابِ تَخْصِيصِ  
 صِفَاتِ هَيْتِ بِنِي بِالْمَاطَةِ يَفْقَهُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ وَچُونِ فَتَحِ قَلْعِهِ بِرُوسَتِ حَضْرَتِ امِيرِ  
 دَرِ عِلْمِ الْهَيْئَةِ رُبُودِ مَجْمُوعِ صِفَاتِ مِنْ جَيْشِ الْجَمْعِ نَحْصُوصِ حَضْرَتِ امِيرِ شَدِيدِ كُوْفَرَادِي  
 فَرَادِي دَرِ دِيكَرَانِ هُمْ بِأَفْقَةٍ شَدِيدِ وَذَكَرَ مِنْ صِفَاتِ كُوْفَرَانِ نِيرِ شَرَكِ بُوْدِ دَرِ نِيْمَقَامِ  
 كَمْتِ طَارِدِ بِنِ عَمِيْقِ وَأَنْ أَنْتَ كَهْ أَنْ اللَّهَ يُؤَيِّدُ هَٰذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ حَدِيثِ  
 مَسِيحِ سَتِ بِنِ الْكَرْمِ فَتَحِ بِرُوسَتِ حَضْرَتِ امِيرِ بِيَانِ مَسِيحِ مَوْجِبِ فَخْرِيَّتِ وَبَزْرَكِ  
 حَضْرَتِ امِيرِ نِيْمَقَامِ هَٰذَا تَقْدِيمِ مِنْ صِفَاتِ نِيرِ فَرَمُودِ أَنْتَهِي بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دليل بزرگي نيشه پس مجر دستخ بلا دور زمان شينين والا ترا چگونہ سب فضيلت ايشان خواہد  
 وواقدي فرستوح الشام گفته لقد بلغني ان ابا بكر الصديق رضي الله عنه  
 كان يخرج كل يوم الى ظاهر المدينة يجتسر الاخبار فينما هو كذا اذا  
 قدم عليه عبد الرحمن بن عبد الحميد فلما اشرف عليهم تسابقت اليه  
 الصحابة وقالوا من اين فقال من الشام فبشره الصديق بذلك وان الله  
 قد نصر المسلمين فحمد الله شكرا فاقبل عبد الرحمن وقال بالسلام عليك  
 يا خليفة رسول الله ارفع راسك فقد اقر الله عينك بالمسلمين فرفع ابو بكر  
 رضي الله عنه راسه وسلم اليه الكتاب وكان بخط ابي عبيدة رضي الله  
 عنه فقرأ ابو بكر الكتاب سرا فلما فهم ما فيه قرأه على الناس جهرا وقرأهم  
 الناس وشاع الخبر في المدينة قال فأتى الناس يهرعون الى باب المسجد  
 فقرأه ابو بكر رضي الله عنه ثالثة قال وتسامع الناس من اهل المدينة  
 بما فخر الله على ايدى المسلمين وما ملكوا من الاموال فتبايعوا بالخروج  
 رغبة في الثواب وسكنى الشام وبلغت الاخبار الى اهل مكة فاقبل  
 المدينة من اهل مكة عظماؤهم واكابروهم بالخيل والحديد  
 والباس لتشد يد على اوائهم ابوسفيان خنجرين حرب والعيذاق  
 بن هاشم وقطراء وهم فاقبلوا وابتادون ابا بكر في الخروج  
 الى الشام فذكره عمر بن الخطاب خروجهم الى الشام وقال  
 لابي بكر ان هؤلاء القوم لنا في قلوبهم طرا آند وحقا آند  
 والحمد لله الذي كانت كلمة الله هي العليا وكلمة هم في النفلة



وهم على كفر وأرادوا أن يطفئوا نور الله بأفواههم ويأبى الله ألا  
 أن يطم نوره ونحن نقول اذ ذاك ليس مع الله الهة أخرى وهم يقولون  
 ان معه الهة أخرى فلما ان اعز الله ديننا ونصر شريعنا اسلموا خوفا  
 للتيف ولم يصعوا ان جد الله قد نصر واعلى الروم اذونا النبعث بهم  
 الاعداء ليقاسموا السابقين المهاجرين والانصار والصدقات لا منفذ لهم  
 فقال ابو بكر رضي الله عنه اني لا اخالفك قولا ولا اعصى لك امرا  
 قال وبلغ اهل مكة ما تكلم به عمر فاقبلوا باجمعهم الى ابي بكر الصديق  
 رضي الله عنه الى المسجد فوجدوا حوله جماعة من المسلمين وهم يتذاكرون  
 ما فتح الله على المسلمين وما اظهرهم على المشركين وعلى بن ابي طالب رضي الله  
 عنه عن يمينه وعمر بن الخطاب عن ياربه والناس حوله فاقبلت قرشي  
 الى ابي بكر الصديق رضي الله عنه فسلموا عليه وجلسوا بين يديه و  
 تقاولوا من يكون اولهم كلاما فكان اول من تكلم ابو سفيان مخزوم حربي  
 اقبل على عمر بن الخطاب وقال يا عمر قد كنت لنا مبغضا في الجاهلية وقال يا  
 كنت تحذ علينا ونحذ عليك فلما هذا انا الله الاسلام هدم لك ما في  
 قلوبنا لان الايمان هدم للثقل والبغضة والكياد وانت تعلم بعد اليوم  
 قسنا وبغضنا لنا اخوانكم في الاسلام وبنى ابيكم في النسب فما هذا  
 العداوة منك اليانا بن الخطاب قدما وحديثا اما ان تغسل ما بقلبك  
 لنا من الحقد والتباغض وانا نعلم انك افضل منا واسبق في الايمان  
 والجهاد ونحن بنك عارفون وله غير منكرب فسكت عمر بن الخطاب و

ولتجی حتى كلاله العرق ثم قال وايم الله ما اردت بقولي الا انفصال  
 الشر وحقن الدماء لان حمية الجاهلية في رؤسكم وانتم قتلوا ولون في  
 جنبكم على من سبقكم في الاسلام فقال ابوسفیان انا اشهدكم واشهد  
 خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم اني قد حبت نفسي في  
 سبيل الله وكذلك تكلم سادات صكة فرضي الامام عمر بن الخطاب رضي الله  
 عنه وقال ابو بكر اللهم بلغهم افضل ما يؤمنون واجزاهم باحسن ما يعملون  
 وارزقهم التصبر على عدوهم ولا تمكثهم من نواصبهم ازين عبارت ظاهرست که  
 هرگاه عطا و اکابر اهل مکة که از جمله ایشان ابوسفیان و عیداق بن هشام و نظارشان خبر فتح  
 شام شنیده از مکة در مدینه بخدمت ابی بکر حاضر شدند و استیذان در خروج بسوی شام  
 برای نصرت اسلام و جهاد کفره التام نمودند حضرت ابن خطاب بسبب مزید عروج بمحارج  
 حقیقت مبنی خروج ایشانرا خارج از حق و صواب و خلاف رای اولی الالباب دانسته  
 بنظم ولوم و ثلب و نصب و عیب و سرح و قدح و لمز و همز و غمز و از راو و تعبیر و تانیب و  
 و تحقیر این عطا و اکابر پرخته یعنی ارشاد فرمود که بدستیکه این قوم را برای مادی رقلوب طراند  
 و ضايع است و اظهار فرمود که ایشان سابقا اطهار نور الهی با فواء خود میخواستند و الهی  
 اخروی همراه حلقه ثابت می نمودند و هرگاه خدای عز و جل از دین و نصرت شریعت فرمود اسلام  
 آوردند بنور و سیف و نیز بقول خور و لما سمعوا ان جند الله قد نصر و اهل الله  
 اقنوا الذبعت بهم الى الاحد آء ليقاصوا السابقين المهاجرين و الا نصار و  
 الصواب ان لا متغذهم ظاهرست و هرگاه رفتن ایشان بسوی اصاب برای غلبه سابقین  
 مهاجرین و انصار است نه برای تاید دین رسول خستار و رضا پروردگار پس هرگاه

خروج اکابر اهل مکة که صحابیت ایشان و هم اسلام شان از قول خود حضرت ابن الخطاب  
ظاہرست مقبول طبع وقت پسند آن خلیفہ اچند نباشد اسلام خود او و اول و نظری  
شان و جد و جهد شان در جہاد و ارباب کعبہ و عناد و سعی و کوشش و رفع آسوار و بلاد چگونہ  
مقبول اہل حق و یقین و مرضی و مدوح نزد اربابین خواهد بود و قنطع دابر القوم  
الکاذبین ظلوا و الحمد لله رب العالمین اما دعویٰ خوبتر سر انجام یافتن ترویج احکام  
شریعت و اصلاح امور ملت شیخین پس قطع نظر از آنکہ اخراج ثالث از فضیلت ترویج  
احکام شریعت و اصلاح امور ملت موجب کمال شکایت و نکایت معتقدین آن کثیر الکما  
از مخاطب با صفا خواهد بود و فکر دفع و رفع آن عیش عہم اولیای او را مکہ رد و انحراف  
او را از حضرت او محقق و مقرر خواهد ساخت و نیز سلب فضیلت ترویج احکام شریعت  
و اصلاح امور ملت از جناب امیر المومنین علیہ السلام کہ مدلول صریح سیاق عبارت  
مخاطب مقام مرتبی نواصب اغنام است دلالت تمام بر کمال علو مقام مخاطب و الاحترام  
در ایمان و اسلام و انصاف از نہایت و لا و صفا و وفا با سرور و راسبت اصطفا علیہم  
آلاف التَّحِیَّة و ایشندہ دارد پر ظاہرست کہ این ادعا محض ترویج احکام مدیعت و اصلاح  
امور منافیه شریعت و خسران نظام دین و مملکت و جزم زمام شرع سبیل الاذلہ است  
زیر کہ ترویج احکام شریعت و اصلاح امور ملت فرع علم مسائل و احکام و موقوف  
بر عثور و اطلاع حقائق حلال و حرام است و ذات عالی صفات شیعین ازین مکرمت  
بمراحل دور و انہاک اول و ثانی علی الخصوص در خطایا و غترات و ابراز غرائب و ادر  
و ہفوات بر ناظر کتاب تطایب تشبیه الطاعن و دیگر مصنعات اصحاب کرام علیہم السلام  
دارت اسلام غیر مستور و نیز رجوع شیخین خصوصاً ثانی کثیر الانفعال و الزین در مسائل مصلحت

وخصایای مشکو بهجانب حلال شکلات علیه وآله آلاف الثمات والتبلیات درخایت  
 وضوح و ظهور و قول اولو لا علی لعلک عمر و قضیه و لا ابا حسن لها و اعوذ  
 بالله من مضیلة لیس لها ابا الحسن نهایت شایع و مشهور پس در حقیقت ترویج  
 این احکام و اصلاح امور ملت مبنی بر نظام از جناب امیر المومنین علیه وآله الکرام آلاف الثمات  
 و السلام واقع شده نادر شیخین من حکیم در مجانب از اطلاع و وقوف بر احکام ملک عظام  
 و ذمیل و غفول از ارشادات سرورانام صلی الله علیه و آله العظام ما انهم غام و غطیل  
 و کلم و بیایم اخذاء الاصلاح و الترویج غیر صالحه للاصلاح و الترویج بل هو <sup>کفایت</sup>  
 اعجب الکفار بنباته ثم یسمی و مع هذا مجرد ترویج احکام شریعت و اصلاح امور ملت  
 بدون ایمان مفید نیست و شیعه از اصل ایمان شیخین سلیم گشتند تا این امور را بر نقد <sup>تفصیل</sup>  
 دانند و نیز نزد شیعه چون شیخین غاصب خلافت حق بودند پس ایشان هر فعلیکه میکردند  
 در آن گناهکار بودند خواه جهاد خواه حکم بین الناس غیر ذلک و امثال ایشان مثل غاصب  
 له مال مردم غصب کرده تعمیر مساجد و مدارس و انفاق بر سائکین و قهر کافران و کبت ثعلبان  
 صرف کند که باشد شک آنگس درین همه امور گناهکار و مستوجب عذاب عقاب پروردگار است  
 نه مستحق ثواب و روح انبیا و ملک العلماء و توابادی و هدایه السعادات و در دستور میگوید  
 امام شعبی را پرسیدند که زیر این اهل قبله و در جبهه مصطفی میگوید می آرند که از بنی امیه  
 نمی شنید موی محاسن مصطفی صلی الله علیه و سلم شخصی می آرند آن مردانی چند کرد  
 پابرهنه پیاده رفته آن مزدوق که در آن شعر مبارک بود بر سر خود نهاده در شهر روانه  
 و بهفت روز طبل زدن و شایان نمود حکم ایمان ایشان چیت گفت مردی گفت مصطفی بر سر  
 گرفته و کفش از بصره ساخته و خشم جلی در زرد و جواهر کرده در گردن بند و مادری را

برناست کند هر چه حکم این مرد است همان حکم آنروانی است پیش مصطفی صلی الله علیه  
 و سلم مروان بن الحارث آمدند و بنان در بغل میباشند اینچنین از نماز نیست و حاکمان  
 صلواتهم عند البيت الامكاء و قصد یه ازین عبارت ظاهرست که حسب افاده  
 امام شعبی حال یزید بن ابی اهل قبله و در و بر جناب سالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم  
 میگویند و حال بعضی بنی امیه که برای تعظیم و تجلیل موی مبارک محاسن جناب سر و کلاه  
 حایله آلف التیمات چند گروه پاپرهنه پیاده رفته و آن صندوق را که در آن شعر مبارک  
 بود بر سر خود نهاده در شهر آمد و هفت روز طبل زد و شادی نمود و بر سرست با حال شخصی که  
 نقش جناب سالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم را بر سر گیرد و معاذ الله کفش خود را از  
 مصحف سازد و در پا اندازد و نیز مثل است با حال شخصی که خشم میبوی علیه السلام را بر سر  
 و جواهر مزین ساخته در گرون بندد و مادر حضرت عیسی علیه السلام را العیاذ بالله افترا دهد  
 از کتاب سرام نماید و نیز در زمان جناب سالت مآب صلی الله علیه و آله و سلم در نماز می آمدند  
 و بنان در بغل میباشند نمازشان نماز نبود بلکه صلوة ایشان عین نکار و قصد یه پس  
 هم چنین اهل حق در باره آنچه دعوی می کنند حضرات سنی بر همین شیخ ازورد و در وقت  
 وقوع و رکوع و سجود و استقام ایشان در ترویج احکام و اصلاح نظام دین محمود نقشه بر  
 خواهند کرد و حرفا بحرف و من الناس من یعبده الله علی حروف و نیز ملک العلماء  
 در هدایه السعد گفته در خزانه جلالی میگوید نقل است از غریب سیر امام الحلبی روزی وزیر  
 عبدالملک مروان که از پادشاهان بزرگ و شرف مروانیان بود از امام شعبی که از اجله  
 علماء تابعین بود پرسید که شما این سلسله که میان امت مشکل شده چرا حمل نمی کنید که  
 خلفای بنی امیه چنانچه یزید و دیگران با وجود اتیان احکام شرع و تعظیم داشت مصطفی



صلی الله علیه وسلم فرزندان و جگر گوشگان را بزرگوار می‌سازند و با اهل بیت رسول  
 که در جزئیت و بعضیت ایشان با مصطفی کسیر اختلاف نیست عداوت جانی افتاده  
 چنانکه بعضی را از ایشان زهر داده و بعضی را به تیغ کشانیده و بعضی را سبک گردانیده تعزیر  
 میکنند و هواخواهان و دوستان ایشان را می‌رنجاند و میکشانند و هر که نام ایشان بدو  
 میگردد و بر می‌اندازند و بر منابر لعن بزرگوار می‌کنند مسلمانند یا نبی بعضی از یاران مصطفی  
 صلی الله علیه وسلم که امر و زور و در حیات اند این مسئله چو اصل نمی‌کنند امام  
 شیعه روئے بوزیر عبد الملک کرد و در آن مجمع گفت که من و جماعه میر تا بعین  
 حیران و تحسین و نیکوایم خلفائی بنی امیه که معاویه و عبد الملک از ایشانند  
 برین پیشوا معظم داشت پیغمبر صلی الله علیه وسلم و بدینچه ایشان اعیان و  
 جماعات و حج بر پا میدارند و ظاهر نماز میگذارند دشمن بگیریم و ایشان را مسلمان ندانیم  
 و از منافقان شماریم و بر ایشان لعنت فرستیم که ایشان برای مصلحت روان شدن  
 مملکت و صلاح دولت احکام شرع بر پا میدارند پس امام شعبی گفت که از نقل مصطفی  
 صلی الله علیه وسلم پنجاه سال برآمده چند نفر معتمر مانده اند و از آن تاریخ که در کربلا  
 حسین بن علی علیه السلام و دیگر فرزندان و اهل بیت را کشتند و از آن تاریخ که در کربلا  
 کشته شدند و آنانکه از اهل بیت زنده مانده بودند ایشان را طریق سیران و بنیان در دمشق  
 آوردند یاران پیغمبر صلی الله علیه وسلم که زنده بودند چون این واقعه شنیدند  
 از آن تاریخ باز روی خود به هیچ مسلمانی نه نموده اند و ترک جمعه و جماعت و اعیاد کرده اند  
 و بعضی درون خانه منزوی و بعضی ترک خانه و زن و فرزندانشان کرده در کوه دور  
 دست فرستند و در مصیبت اهل بیت مشغول شده اند و ترک مخالفت و سخن گفتن

بامردان دوازده تن که شصتی نام از بعضی ایشان پرسیدم که شما جمعه و امیاد و حج چو ترک دادید  
 و انزوای کلی خستیا گردید ایشان گفتند ما روی این چنین امتی که ظاهر کلمه گویند و نمازگاه دارند  
 و جگر گوشان رسول را بکشند و بواسطه دنیا کفر و نفاق خود دستور دارند تا انهم دیدار نگاه آدم  
 الی یومئذ آنچه ازین امت است هیچ امتی نیامده اگر چه ایشان پیشین انبیا کشته اند اما بر دین ایشان  
 مقصد ندارند اما کسی در جهان یار ندارد و قومیکه خود را مسلمان خوانند ظاهر کلمه و عمل بر شریعت  
 جد ایشان کنند و جگر گوشان پیغمبر را زلزلار بکشند و سر با که در کنار مصطفی بوده و پرورده  
 شده آنرا بریده و بر نیزه بسته و دختران و اطفال ایشان را بطریق بندیان برونند اگر محمد رسول الله  
 رحمه للعالمین نبودی ازین عادت هیچ کس از امت زنده نماندی و بلکه مسیح و نوح شدند  
 و چنان قصه متوال شد که هیچ جنبنده در ربيع مسکون زنده نماندی پس صحابه گفتند بعد  
 از انما جوامعی کور چگونه باشد که ما روی این امت پرسیم ما باران رسول ایم و مصطفی زاد و سر  
 حیات خدمت کرده ایم خیر من اگر از قومی کفیه عاصی باشد همه قوم شمرنده گردد و از  
 زنان بکزن اگر زن کند همه زنان شمرنده گردد و زیاده اگر یکدیگر با یکدیگر بوی نمک  
 بخت و خلم است بر تمام دیگ همان حکم کنند پس وزیر عبدالملک و امیران دیگر چون  
 این قصه از امام شعبی شنیدند اندیشه کردند و دریافتند که تغلبان بنی اریه با وجود این اوجفا  
 و قتل و سفک دم ائمه و مصطفی و معنی ایمان تفاق است و هر که ایشان را دوست دارد  
 و با ایشان پیوسته و موکرمه محض باشد پس وزیر و حاضران مجلس از کلمه گفتند و مسلمان  
 شدند و وزیر دست از وزارت برداشت و بتوبه و انابت گردید ائمه ازین عبارت  
 ظاهر که حساب افاده شعبی خلفای بنی امیه را میان احکام شرع و تعلیم جناب سالک  
 صلی الله علیه و آله وسلم واقامت عیاد و جماعات و برپاداشتن حج و گدازدن نمازها و

ایزاد و صداوت طاعت علیه السلام هیچ فائده نرسانید بلکه شعی و جواهر تابعین ایشان با این همه  
 جت و جهد و وکله و کد و تعب و کج شان در اقامت شعایر اسلام و حفظ زمام بوی حفظ  
 نظام دشمن بگیرند و مسلمان نیدانند و از منافقان بشمارند و بر ایشان لعنت بریزند  
 و ارشاد میسنانند که ایشان برای مصلحت روان شدن مملکت و صلاح دولت احکام  
 شرع و ملت پیاسیدارند پس همین نفس بر دل پذیر شعبی عظیم النظر و جواهر تابعین بخار الطریق  
 و یقین شیخین بلکه ملته با تمکین بر زبان می آرد و طریق تحقیق حق و تدبیر باطل و تمیز  
 ثمن از حاطل می سپارند و الله میحق الحق بکلماته قوله و کار او را از تعلیم  
 طریقت و ارشاد باحوال و مقامات سالکین و تنسیب بر غوائل نفس و ترغیب بر جود و دنیا  
 از حضرت امیر بشیر مروی گشت اقول ازین کلام مختل النظام که شاه صاحب از زبان  
 صوفیه نقل فرموده قلب خود سرور ساخته اند کمال تدبیر و امانت و مزید توخی صدق و  
 دیانت ظاهرست زیرا که بسبب نهایت حب و اخلاصی که بنجد شیخین میدارند بودن ایشان  
 حامل کمال نبوت باقطع و محبهم اذعان نموده بعد از ان بمقام دلیل برین دعوی ظاهر الخلل  
 بله الزلل سه انجام یافتن جهاد با کفار و ترویج احکام شریعت و اصلاح امور ملت نیز  
 بالیقین الحکم بیان نموده و در ذکر جناب امیر المومنین علیه السلام در مقام اجمال بودن  
 آنجناب حامل کمالات ولایت و انموده لیکن با بسبب کمال برادرتی بنفس و شنان و حق و صفا  
 بنسبت طاعت علیه السلام و سلام من الله الملك المعصوم در مقام تفصیل  
 لفظ مروی گشت وارد کرده و غالباً و جهش نیست که اگر اتباع و هشیام والد ماجد او که  
 فائز بمقامات نواصب لنام و عارج و معارج خوارج انعام میباشند راه مواخذه و سنا به  
 جناب شاه صاحب پیایند و ارشاد فرمایند که چرا با وصف طریق مخالفت و عناد

و مهاجرت و ولد او با والد ماجد خود می سپری و بعین سه فال نمی نگری که حضرت او در حق  
 الحسین و غیر آن در باب تعلیم طریقت و ارشاد باحوال مقامات سالکین و سبب برخواستن  
 نفس و ترغیب بزند و دنیا شنیدن و تفصیل میدهند پس شاه صاحب سالک راه مذکور متوجه انکار شده  
 فرمایند که من نقطه ممودی گشت آورده ام که لفظی است مطلق و دلالت بر حجت و  
 ثبوت ندارد و نیز برای تسلیم و تطیب خاطر این خدع آغاز نهند که از زیاده مروی شدن  
 این امور از جناب امیر المومنین علیه السلام لازم نمی آید و فضیلت آنجا است بر چنین درین امور  
 چه جائز است که در شیعیان این امور زیاده تر متحقق باشد لیکن مروی نشده لیکن بخاطر مبارک ایشان  
 نرسید که این اعتقاد و راز کار و احتیال است از اختلال احسن سابق چه من لاحق  
 که بوجوه شتی از تحقیق فائق شان ظاهر است بهائش شور می سازد و گله می شان از طعن و تنبیح  
 و مواخذة هواخواهان و الد ماجد شش نیرانند چه قول او و حضرت امیر عامل کلمات ولایت  
 بنظر سیاق کلام دلالت تمام بر اختصاص آنحضرت بکلمات ولایت و انتفاء آن از  
 شیعیان دارد و نیز قول او در مابعد و زمان حضرت امیر ابتداء دوره ولایت شد  
 مریح الدلالة است بر آنکه ولایت مخصوص بود بجناب امیر المومنین علیه السلام و شیعیان  
 از آن حلی میباشند و نیز قول او و لهذا شیوخ طریقت و ارباب سرفراز و حقیقت  
 آنجناب را فاتح باب ولایت محمدیه و خاتم ولایت مطلقه انبیا نوشته اند دلالت صریحه  
 بر آنکه ولایت محمدیه مخصوص آنحضرت بوده که آنحضرت فاتح باب آنست و نیز قول او  
 و از نیست که سلسل جمیع فرق اولیا الله بآنجناب منتهی میشود و مانند جد اول انجبر  
 عظیم منسوب میگردد و دلالت صریحه دارد بر اختصاص آنها بلسلسل جمیع فرق اولیا الله  
 بآنجناب و دیگر دلائل اختصاص این فضیلت عظیم بآنحضرت از کلام او ظاهر است و

کما لا يخفى على الناظر البصير ولا ينبغي مثلكم خبير قوله وعقلیست که استدلال  
 بر ملکات نفسانیة بصدر و افعال مختصة بآن ملکات میتوان کرد اقول عقلیست که استدلال  
 بآستدلال بر ملکات نفسانیة بصدر و افعال مختصة بآن ملکات وقتی نافع و سودمند است  
 مخاطب اجند و فاضل بودی بپوشند گرد و که اولاصدر و افعال مختصة بملکات کمالات  
 نبوت ایشین عالی قوت جلیل المروءة ثابت نماید و در مخرط القناد فانها اعلی الله  
 مقامها فی درکاتهما من هذه الملكات فی ابعاد و ادولایعدها الیهما من  
 اخذ بحجة مرشاد و ادنی قطام من سداد بالجملة تخصیر قاعده فائده جزئی  
 عوام کالانعام و اظهار انهاک ملازمان عالی مقام در شبست بوساوس خام و تنکب بوجوب  
 و ادوام و ركون باضغاث احلام نادر و الله ولی التوفیق و الانعام و الصائن الحافظ  
 من ذلل الاقدام قوله مثلا اگر شخصی در هر معرکه ثبات میکند و در مقابله اشران و صنعت  
 سیف و سنان کار از پیش میرد دلیل صریح بر شجاعت نفسانیة اوست اقول  
 بر ظاهرست که ثبات در هر معرکه و کار از پیش بردن در مقابله اشران و صنعت سیف و  
 سنان و شریعتین بلکه ثمة مفقود بود پس هرگاه دلیل شجاعت شان مفقود باشد چه طور  
 افعال بوجود مدلول یعنی ملکیه شجاعت نفسانیة در ایشان توان نمود و اگر دلیلی دیگر بر شجاعت  
 اینحضرات دارند پس مطالب خواهند شد که بریه ها تو ابرها فکم ان کنتم صادقین آری  
 فرار از معارک و احتراز از خوف و ممالک و دور کشیدن خود از مقابله ابطال است  
 و بهتنبات تمام از صنعت سیف و سنان و نه پیش بردن هیچ کاری از کارهای اهل  
 فضلا عن الامور الجلیلة الشان در حق ثمة اعیان ظاهر و عیان و ستغنی از اظهار و بیان  
 پس اگر شاه صاحب پاره از حیا میداشتند و خبری از احوال پرخلا شینخ خود بر شیتند



هرگز حرف شجاعت نغسانیه و ذکر دلیل آن که موجب تذکره آن ازین جهات بلکه ثبوت  
 انصاف شان بفضله آن میگردد و بر زبان بلاغت ترجیح نمی آورند **قول** بلکه حب و بعض  
 خوف و رجا و دیگر امور پسند از همین راه افعال و معاملات معلوم توان کرد **اقول**  
 بنا بر همین افاده سدید الا بهاء حال انفس و منادات و عدم حب و موالات ثلثه  
 عالی صفات و اتباع و شیعاع و ادتباب رعاع آن زمره و الادریجات و انتفاء خوف  
 و مبالات از عقاب خالق کائنات و فقدان رجا و چشم داشت فوز بمراتب عالیات  
 خسر و یات ادراما افعال و معاملات ایشان با لمبیت علیهم السلام معلوم  
 کردیم و شرح این افعال و معاملات از ملاحظه قصص استماع  
 خلافت و اخذ ذک و اسقاط سهم ذوی القربی و امثال ذاک نهایت و نهج و عیان  
 و افادات اصحاب کرام علیهم السلام است یا جناب الوالد المستدام افاض الله علیه  
 سوانح الانعام قاطع این مستولین و ما ولین عالی شان و دافع و ساو مس و جویس  
 از باب مجازفت و صد و ان است و الله الموفق و هو المستون و عیب ترا که مخاطب درینجا  
 بتصریح تمام افاده نموده که علم امور باطنه از افعال و معاملات حاصل میشود و نیز قول  
 سابق او در حکایت بر آنکه علم شجاعت نغسانیه از ثبات در عارک و مقابله شدن ان صنعت  
 سیف و سنان حاصل میشود و نیز قول او فعلی است که استدلالات بر ملکات نغسانیه  
 بصدد و افعال مختصه بآن ملکات میتوان کرد در صراحت و دلالت دارد بر آنکه از صد و افعال  
 علم بصول ملکات نغسانیه علی الاطلاق شجاعت کانت او غیر حاصل میشود و ظاهر است که  
 جمیع ملکات امور باطنه است و نیز از قول آقا دو بر همین قیاس است باز در کمالات باطنه  
 شخصی که آیا از قسم کمال انبیاست یا از جنس کمال اولیا بجا رحیت او در یکی ازین دو کارخانه غده

حاصل میشود انتهی صراحت ظاهرست که علم بحکالات باطنه از شخص بر قیاس حسب و بغض  
 و خوف و رجاء از افعال و معاملات حاصل میشود و این افادات که اربعه مناسبت  
 برای کذب و ابطال و اظهار مزید اختلال و تمییز غایت اعتلال موعوم مذموم و تمجیل موعوم  
 و موعوم غریب مضموم مخاطب میسر و کم بجا و مطاعن عمر بارز و اظهار و تمییز و  
 اظهار و اعاده و تکرار آن پرداخته و آنرا حیل و وسیله و ذریعه تسبیح خلاص و مجاد و مناجات  
 از ورطه اشکال و اعضال شدید الاعتیاض پنداشته ظاهر و ساطع و باهر و لامع میشود  
 بیانش آنکه مخاطب در مطاعن عمر از همین کتاب تحفه گفته طعن دوم آنکه عمر رضی الله عنه  
 غایب حضرت سیدة النساء البوخت و برپهلوی مبارک آنحضرت شمشیر خود صد مرتبه  
 که موجب سقاط حمل گردید و این قصه سراسر واهی و بهتان و افتراء است هیچ اهلی ندارد  
 و لهذا اکثر ائمه قائل این قصه نیستند و گویند که قصه سوختن آنخانه مبارک کرده بود لیکن  
 بعزل نیارود و قصه از امور قلبیه است که بران غیر از خدا تعالی دیگری مطلع نیست و اند شد  
 و اگر مراد ایشان از قصه تخویف و تهدید زبانیت و گفتن اینکه من خواهم سوخت پس  
 و جش آنست که این تخویف و تهدید کسانی را بود که خانه حضرت فرستاد را اطباء و پناه هر  
 صاحب خیانت دهنده و حکم حرم که معطر داده در آنجا جمع میشدند و فتنه و فساد  
 منظور میداشتند و برهم زدن خلافت خلیفه اول بکاشها و مشورهای فساد انگیزه قصد  
 میکردند و نیز مخاطب در طعن در عهد از غیره که طعن ششم از مطاعن است بجا گفتن  
 عمر کله اری وجه رجل لا یفضم الله به رجلا من المسلمین برای تلقین شاه  
 رابع سکوت از ادای شهادت بعد دست و پا زدن بسیار و سپردن راه انکار و سوار  
 از تشراب و وصف ثبوت آن در کتب و اسفار ائمه کبار و ساطعین عالی تبار و مشایخ

جلیل الفخار کما فی تشبیه الطاهر للوالد الماجد علیه السلام وارضاه دعوی بطلان اطلاع برهمنه  
 آغاز نهاده چنانچه زبان بلاغت ترجمان را بر این مسیحا و نبیاح و زلل و رخ و خلق و اح کشاده  
 و آنچه گفته اند که عمر این کلمه گفت امری وجه رجل لا یفهم الله به رجلا من المسلمين  
 غلط صریح و فستح قبیح است بر عمر ای مغیره بن شعبه این کلمه در آنوقت گفته بود و هر گرا  
 نوبت بجان میرسد چیزهای میگوید و متلفها میسکند اگر شاه چسبیده برای گواهی آمده بود و او را  
 پاکستن مغیره چو الود و مع هذا اگر شاه پیش علی علیه السلام داده ادای شهادت بواجبی نماید  
 حاکم را نمیرسد که از بیکم و اگر ادای شهادت بر ضرر مدعی علیه طلب کند و هم هیچ مذہب  
 و هیچ شریعت و فلسفه از این کلام مقوله عمر باشد پس از قبیل نه است عمر است  
 که بارها بقرائن چسبیده در بافته میگفت که چنین است و مطابق آن واقع میشد از کجائات  
 شود که بخورشاه گفت و او را شنواید و باز هم اراد فکلمه شاه از شهادت جمت منع شود  
 در دل داشت بچه دلیل ثابت توان نمود اراده از افعال قلبیه مو اطلاع بر افعال قلوب  
 خاصه خداست قوله و بر همین قیاس از کجالات باطنه شخص که آیا از فهم کمال انبیاست  
 یا از جنس کمال اولیا بجا رحیت او یکی درین دو کار خانه عمده حاصل میشود اقول ظاهر است  
 که این قیاس متین الالاساس که مؤید است با فادات ثلثه سابقه مخاطب حتی شناس  
 هوش و حواس ملازمان گردون کریاس او را باخته یعنی باظهار کمال بطلان و بهیون  
 و کساد و خسران انکار و ابطال امکان اطلاع بر قصد این سبب که از امور باطنه است که  
 مخاطب پاک باطن در ریع مو بهیون الارکان و قصر قاصروا ہی لهیمنان آن قاطن است  
 پرده خسته حضور علی اکبر من نفعه و معمول استخفافه و استیقامت کامیها دم  
 لاداد الخاطب و مرید قوله و در مدینه که شیعہ نیز در کتب خود آورده اند و هو

قوله انك باعلى مقاتل الناس على تاويل القرآن كما قالتم على تنزيله نراشاره  
 صريح باین تفرقه و امتیاز است **اقول** مخاطب ممتاز و فاضل باعزاز و ولود علی نفس و جان  
 کاشف حقائق حقیقت و مجاز و واقف مقامات راز و نیاز که با اساطین نور صبیحان  
 و شمس از از فضائل علیه انبیا و ائمه اربعه اوقات و مجازفات و سبائعات و مکاتبات  
 نغمه ساز و با کمال تدقیق و تحقیق و ترفیق نظر و تفریق حق حلیل النظر از باطل ضعیف الاثر  
 و ساز بسبب نقیب دور و دراز ادعای اشاره صریح باین تفرقه و امتیاز بر زبان حقائق  
 ترجمان رانده و از بیان وجه دلیل و برهان لائق التحویل که مردی علیل و شافی علیل باشد  
 و امری فاشانده و کافیت در جواب آن شخص مواضع و مطالبه توضیح و تبیین و سوق تقریر  
 متین و تلاوت آیات کریمه ها توابعها ناکم ان گفته صادقین آری این حدیث شریف  
 بر عکس دعوی مخاطب دوم الفحول و علی تفرقه در جناب رسول و نفس رسول صلی الله  
 علیهما و آلهما ما هب القبول دلالت مرجه بر مساوات قتال جناب امیر المومنین با قتال  
 جناب خاتم النبیین صلی الله علیهما اجمعین میکند و دعوی تفرقه نظام الشبهین  
 و امتیاز صریح التوهم را از بیخ و بن بالتقیر و القطعیر میکند زیرا که درین حدیث شریف  
 تشبیه قتال جناب امیر المومنین علیه السلام با مردم با مقارنه جناب التائب صلی الله علیه  
 و آله و سلم با ایشان واقع است و دلالت تشبیه بر مساوات حسب افادات محققین  
 عالی درجات و مستبحرین و الامصافات از بیان سابق در کمال وضوح و ظهور کالتور  
 علی شاهق الطور است فارجع البصر که تین هل قری من فطور و خود مخاطب  
 غیر معتسف مقروم و معترف است باینکه تشبیهی که در کلام رسول واقع شود آنرا تشبیه ناقص  
 محل کردن کمال بید یانی است پس بنا برین تشبیه نبیه ثابت گردید که قتال جناب امیر المومنین

علیه السلام مثل قتال جناب آئین صلی الله علیه وآله وسلم بود و چنانکه قتال با  
 آنجناب کفر بود هم چنین قتال با جناب امیر المومنین علیه السلام کفر است و چنانچه قتل  
 جناب آئین صلی الله علیه وآله وسلم برای اعلاء کلمه اسلام بود همچنین قتال جناب  
 امیر المومنین علیه السلام برای اعلاء کلمه اسلام و حفظ نظام و صلاح امام و دفع مفاسد  
 للناس و قطع و بطلان انعام و حصه و چشم و راقم و جسم بنیان زنج و حیف و صدون  
 طعام بود پس ذات قدسی صفات جناب امیر المومنین علیه السلام ما از این کمال نبوت  
 باشد و زمان آنجناب از بقیه زمان نبوت و فاضل تر شد تصریح کرده باینکه جناب امیر المومنین  
 ماست اشد قتال بنابر اعلاء کلمه الله فی الارضین موده و کفی الله للمومنین القتال  
 والحمد لله المتعال علی ظهور حریم اهل الضلال و بواجب تجارده ارباب التلیع  
 والاضلال و کساد سوق الفسکین الموضعین فاغراء الجبال و هذه عبادة  
 الرشید فی ایضاح لطافة المقال فی بیان وجوه الضرورة والمحبته علی علیه السلام  
 من الله الفضائل ما تابع الاسعاد والاصال اقل آنکه نصرت و محبت الله مراد  
 باشد مثل نصرت و محبت اسلام و قرآن و غیر آن دوام آنکه عبت بار صفت کامله  
 جناب امامت مآب باشد مثل علوم لدیه وسیع و شجاعت جلیله فیه و کمال  
 تفقه فی الدین و ماست اشد قتال بنابر اعلاء کلمه الله فی الارضین و غیره با مرئ صفات  
 الکماله التي کاد ان لا تخطی استیسه قوله زیرا که مقالات شیعین همه بر تنزیل قرآن بوده  
 اقول این کلام غرابت نظام صراحت و دلالت دارد بر آنکه مخاطب ببلوغ البیان استلال  
 میکند بر رسم و حساب بودن جمیع مقالات شیعین عالی شان بر تنزیل قرآن بر اشاره  
 حدیث بفرقه و همسایان در میان کلمات شیعین و کلمات جناب امیر المومنین علیه السلام



وهو يمكن من التقوط والهوان كما لا يخفى على أصحاب ثواب الأذهان  
 زیرا که اگر بفرض باطل این عزم لا حاصل مخاطب سده الامثل سلم هم شود انمعنی  
 هرگز دلالت بر آن ندارد که این حدیث اشاره صریح کند باین تفرقه و استیاز کا  
 لا یخفی علی من هو عن الانصاف غیر محتاج چه وجه اشاره از قواعد علم لسان بیان  
 باید کرد و از محض ثبوت امری در خارج اشاره بدلالت الفاظ بر مراد حاصل نمی شود  
 و اگر امر خارجی تفسیریه مراد بگیرند آن تفسیریه تاویل و توجیه الفاظ میباشد نه دلیل اثبات  
 و دلالت الفاظ بر مطلوب مرام کما هو واضح علی اولی الافهام و الاعلام علاوه برین  
 بودن مقالات شیخین بر تنزل قرآن فرع ثبوت مقالات اثبات و ظاهرست  
 که مقالات ایشان در زمان جناب سرور کائنات علیه و آله آلاف التحیات و التسلیات سوا  
 فرار و انزاع از مقابله و مقابله کفار لئام و رجوع و کفول و نکوص و عدل بے نیل  
 ثابت نیست و اما مقالات شیخین علی وقار بکفار شرار بعد از حال سرور مختار  
 صلی الله علیه و آله الاطهار از دار القابد العتسار پس نهایت هویدا و اشکار و مستغنی  
 از بیان و اظهارست که شیخین با عین و هم چنین ثالث مجتنب از حیف و شین مباشر  
 مقالات و مجاهدات بلکه حاضر معارک مکافات و مناطحات هم نشد مانده و مجرود  
 تهیه و تعبیه اعداد سباب جهاد و حث و تحریص و ترغیب و تمضیض اهل اطاعت و  
 انقیاد بر سر و شمع و سوی مناضله شرکین او خاد مصداق مقالات فرض کرده شود  
 باز هم کاری نمیشاید و بنظر ارشاد سرور کائنات علیه و آله آلاف التحیات از مجرود تائیدین  
 آبی بر سر کار نمی آید یعنی هرگاه تائیدین از مردم فجار و شرار و فاقدین خلاق ارتضا  
 و خست یار صادر شود و قتال شیعیه که در زمان آنجناب از بعض اصحاب واقع شده و

بسبب قبل از آنکه خود را قائم به بحالش نرسانیده و او با این همه که در وجود و دگر در جهان  
 اهل کفر و عناد داخل نارد و مورد غضب پروردگار و مستحق ذم و نومس در مختار و مایه  
 علیه و آله ما حلف اللیل و النهار گویمه باشند این محبت و تخفیف و ترغیب و تهییه و تعبیه و  
 اهداد اسباب بعد وفات جناب سالت آباء صلی الله علیه و آله الاطیاب مانع  
 مسکت طاب طاب در چه حساب خصوصاً با وصف ثبوت طی کثرت و میانت اجسام  
 نامحده در زمان حضور از خوض در غار معارک صحاب و افاض و اغراض از سنا زلزله مقابل  
 و مناطقه و مکافحه مشرکین اقشابت بسیار عارفان از مجاهده کفار و شایب و انشاء الله  
 در بیان حدیث یازدهم بطور و وضوح تمام واضح می شود که اگر این چنین مقالات  
 واقع هم شده باشد آن مقالات نه بر تنزیل بودند نه بر ادیل زیرا که در آن حدیث که بر  
 محدثین اعلام و متقدین فحاشا مثل نسای و حاکم و اشال ایشان ثابت شده مذکور است  
 که جناب سالت آباء صلی الله علیه و آله خطاب سببی از صحاب شایع فرموده ان منکم  
 من یقاتل علی ناول القرآن کما قاتلت علی تدریاً پس ابو بکر گشت که منم یا رسول الله  
 حضرت فرمود نه عمر گفت که منم یا رسول الله حضرت فرمود نه و لکن خاصف النعل  
 یعنی جناب امیر المومنین علیه السلام که آنحضرت در الوقت نصف فعل یوم می فرمود پس اگر  
 این چنین مقالات بر تنزیل واقع میشد چرا آنحضرت در جواب ایشان نگفت که مقالات  
 شما بر تنزیل خواهد بود که افضل است از قتال بر ادیل تا از غرضی در سوا و شرمساری  
 در میان صحاب محفوظ و مصون بمانند و بر وجه و تمییز و نهجه مملو و مقرون نمیشدند  
 و تخیلی که برای جناب امیر المومنین علیه السلام ظاهر شد بعکس آن تفصیل ایشان بقتال  
 علی التدریج با وضع دلیل واضح و مصرح میشد قوله پس گو یازان شیه این یقینان نبوت

بود اقول مخاطب گویا بلفظ گویا از قطع و ختم سابق و یقین و ختم غیر لائق کمال اوقات  
 و ایقان و بکلیت شیعین کمال نبوت و جرحیت ایشان برای کمال انبیا طاهرست تنزل  
 و مهبوط و تردی و سقوط بخصیف شک و ارتباب و القاستر و حجاب بر مرام و دراز کما  
 و حساب نموده کمال انبساط و ارتیاح و نهایت جزل و الشراح ارواح و مناجات و اشباح  
 معتقدین پر اریاح خود را مبدل بجزین و ملل و کمد و کلال نموده فلتة دسرة و علیه جرح  
 و اگر بفرماید که مراد از این لفظ نه ارتباب و تشکیک و ابدار و من یک است بلکه غرض از لفظ  
 گویا تشبیه و تخیل و تحقیق و اثبات نسویه در هر دو طریق است پس قطع نظر از آنکه قبل ازین  
 مخاطب نبیه بر فهم مساوات تشبیه نهائیت شیع و کمال تسفیه برپا ساخته و در باب بیست و نهم  
 کسیر که تشبیه مساوات بفهم در اطفال صغیر السن داخل ساخته و از میرین افعال فضلا  
 عن فحول الرجال خارج ساخته وارد میشود بر آن که این بناء فاسد بر فاسد و تفریع بارود  
 بر دعوی کلام است و لا بودن این صفت تلاط بر تنزیل قرآن بودن آن حسن سیم  
 الوجوه مرضی پس پندیده سرور انس و جان صلی الله علیه و آله با اختلاف الملک ثابت نماید بعد از  
 لب ابدای بودن زمان شیعین عاشران بقیة زمان نبوت بادی راه ایمان صلی الله علیه  
 و آله باطلع القمر ان کثرت فکری لغب یا پیر بر دفع لزوم نبوت این صفت جلیله اعنی بودن  
 بقیة زمان نبوت برای زمان مثل مظلومین و دیگر سلاطین اهل جیف و جور شدید  
 که معاتلات کفار و فسح بلاد شرار در زمان ایشان واقع شده قوله و زمان حضرت امیر  
 ابتدای دوره ولایت شده اقول مخاطب با فطانت و لودعی پر کیاست بر این چهار  
 کمال صف اولایت باشاه ولایت ادعای بودن زمان آنحضرت ابتدا دوره ولایت  
 در حقیقت تخلیع ارباب بلاهت و اضلال ارباب سفاهت آغاز نهاده و نیز که بسبب

شخص شریف کمالات نبوت و کمالات نبوت جناب امیرالمومنین علیه السلام  
 صیقل داده و اظهار غرائب اصناف و احواد و ابراز غایت نبض و عناد و باطن آشوب و علما  
 و ادق و له و شيوخ طریقت و ارباب معرفت و حقیقت انتخاب را فاتح باب ولایت  
 محمدیه و خاتم ولایت مطلقه انبیا نوشته اند اقول اکابر و اعظم علما که اهل سنت  
 ایشانرا شیوخ طریقت و ارباب معرفت و حقیقت میدانند برای جناب امیرالمومنین  
 علیه السلام جمیع کمالات نبوت و ولایت ثابت ساخته اند و نفی کمالات نبوت  
 از آنحضرت جز ناموسی بغیر خود و معاند تاج حق و کارا حدی اهل ایمان و اذعان و  
 اصحاب اتفاق و محمود نیست سابقا شکی نیست که شیخ عطار در کتاب مصیبت نامه گفته  
 به پس محمد چون جمال دوست دید هر کمالی را که آن آدم است دید بدلی آخر با سبق  
 و سید علی علیه السلام در کتاب مشارب الاذواق شرح ضمیمه این فارغی گفته به  
 لها البدن کاس و هی شمس یلیرها هلال و کمید و اذ امر جت بنجمه  
 ضمیر لها عائد به ام است و بدست است و خبر وی کاس و او و هی حال بر است ضمیر  
 در بدیر با عائد است شمس هلال نجم فاعل بدیر و بد و و تقدیر کلام این بود که البدن  
 کاس المدامه و الحال انها شمس بدیرها الهلال و کم من نجمه مید و اذ امر جت  
 المدامه بالماء شمس الساقی بالهلال کادارة الکاس علی اهل المجلس شایه  
 برین عبارت نفی خواهد بود بقدر اول مراد از بد روح محمدی بود که منظر آفتاب هدایت و و حقیقت  
 محبت است و مراد از هلال علی باشد که ساقی کوشش شراب محبت ذوالجلال و موصل  
 مستطشان فیانی آمل به روز لال وصال است که انا هدینه العلم و علی تا بها  
 و چنانکه هلال غیر بد نیست بلکه حسن و ازوست سید او لیا را با هم تر انبیا هم حکم است که

خلقت انا و علی من نور واحد علی منی و انا منه و از امتزاج الحکام شد رتق  
 مصطفوی و اعلام خالق مرتضوی نجوم مشارب ادواق اعیان اولیا علیهم السلام ظاهر  
 شد و آنکه سید نبیاد حق بهتر اصغیا فرمود که انا و انت ابو هذه الامة اشارت  
 بر معنی است زیرا که منسج اسرار معارف توحید و مطلع انوار معال تحقیق اوست و حصول  
 کمال درجات اسرار جمیع اهل کشف و شهود از نبی و جوع هر بیت او بود و هست و خواهد بود  
 للندوة علی المادی و بک یا علی یعتدی المحدثون چون این سیر بر نو کشف  
 شود بدانی که طوابع انوار خالق هر دلی مقبس از شکوة ولایت علی است و با وجود امام  
 باوصی متابعت غیر می از احوال نیست انتهى ما اورد و نقلا عن فحمة عتیقة و محمد بن  
 یحیی بن علی بن الحسین اللهی النور بخش در شرح کلماتی که نسخه عتیقة آن برین نظم قدیر ماضیست  
 میفرماید زهر سایه که اول گشت حاصل شد در آخرش یکی دیگر مقابل یعنی چنانچه  
 از سیر و دور خورشید حقیقت آنحضرت در نقاط درجات ارتفاع از جانب مشرق  
 نبوت از هر نقطه سایه و تعیین کاملی ظهور یافته بود تا بر زمان آنحضرت که وقت استوار  
 بود رسید و سایه پنهان شد و چون آن خورشید از استوار گذشت و روی بجانب  
 انحطاط گشت که زمان ولایت است که در هر آنکه در دایره ارتفاع و انحطاط در مقابل  
 بر شخصی که اشخاص انبیاء علیهم السلام تعیینی و تخصیص از اولیا واقع تواند بود چه در دایره در  
 مقابل و محاذی هر نقطه از نقاط مشرق نقطه از نقاط مغرب البسته میباشد مثال آنکه  
 نسبت با زمان حضرت رسالت محمدی علیه السلام در جانب نبوت که بمثابة مشرق تصور  
 نموده و تمام هیچ نبی پس از حضرت عیسی علیه السلام نبی نیست که انی اولی الناس بعینه  
 مریدان و تلمیذ و بیته نبی یعنی نبی که داعی خلق بحق باشد که عمارت از نبی پیش



و از جانب سرب که جانب طرف ولایت تصور نموده شد بدو الهام رسید ولایت حضرت  
رسالت حضرت مرتضی علی علیه السلام گشت و حضرت رسالت علیه القلوة و السلام فرمود  
ان علیا منی و امانه و هو ولی کل مؤمن و ایضا کل بنی و صبی و وارث  
و ان علیا و صبی و وارثی و ایضا و انا قاتل علی تذیل القرآن و علی یقاتل علی  
تذیل القرآن و ایضا قال علیه السلام لا بی بکرمی و کف علی العادل و السلام  
و ایضا النعمینة العلم و علی یا یما فمن اراد العلم فلیات الباب و ایضا انا  
علی من شجرة واحد لا و الناس من اجدار شجرة و ایضا فمعة الحکمة عشر اجزاء  
فا علی علی ثلثة و الناص جزء واحد و ایضا اوصی من امن بی و صدق فی  
یولایة علی بن ابیطالب فمن تولاه فقد تولانی و من تولانی فقد تولی الله  
و ایضا لما اسری بنی لیللة المعراج فاجتمع علی الانبیاء فی السماء فاحی الله  
فعالی الی السلام یا محمد ماذا ابغیتم فقالوا ابغی شهادة ان لا اله الا الله  
و علی الاقرار بنبوتک و الولاية لعلی بن ابی طالب و دلیل بر آنکه علی علیه السلام  
مبعوت و ولایت است آنست که سلسله جمیع کائنات اولیاء الله بعلی کرم الله وجهه میرسد

و از و حضرت رسالت علیه السلام اتصال بمجایه

داری و لایه های سلوک طریق حق	باید قدم زنی برویش و لایه های
شاهی که از طبعش بحدش خرد و	ایزد و پسرانی و بنایند انش
بر تخت ملک خسته چو او شاه مطلق است	شاهان خسته جلد به بر کرده افتد
و صف جمال و ست سلوکی و لو کشف	کس را خود عسر صده این بعد نه بیا

پس آئینه مرتضی علی علیه السلام در مقابل عیسی علیه السلام باشد و صادق این معنی نیست



که ایشان در مذهب ابو حنیفه و شافعی و مالک و احمد بسیار می کنند و در مذهب حنبل بسیار  
 نمی کنند مالاخره الحق آنکه باتباع بچه وجه اول آنکه اینها بکار یکدیگر رسول اند و در خانه  
 رسول پرورش یافته و این در رسوم شریعت را از طفلی یاد گرفته و مثل مشهور است مثل  
 ادب و بی باخیه و دقت آنکه در حدیث صحیح که نزد اهل سنت نیز معتبر است امر باتباع ایشان  
 وارد شده و قال رسول الله صلی الله علیه و سلم اتی تاراکم فیکم الثقلین  
 ان تمسکتم بهما لن تضلوا بعن کتاب الله عزتی اهل بیتی و قال رسول  
 صلی الله علیه و سلم مثل المؤمنین فیکم کمثل سفینة نوح من هر که انچه او من  
 تخلف عنها غرق سوم آنکه بزرگی ائمه و علم و تقوی و عبادت و زهد ایشان متفق علیه  
 است سنی و شیعه هر دو قائل اند بجلالت و بزرگی و هر که بالاتفاق باین بزرگیها موصوف  
 باشد ادلی و الیق باتباع است اگر سبک و بزرگی او اختلاف باشد جواب این کسب آنکه  
 امام نائب نبی است و نائب نبی صاحب شریعت است نه صاحب مذهب زیرا که سبب  
 نام راهی است که بعضی تمسکین را در فهم شریعت گشاده شود و بعقل خود چندان قاعده را در  
 که موافق آن قواعد استنباط مسائل شرعی از ماخذ آن نماید و لهذا محتمل صواب خطا باشد  
 و چون امام معصوم از خطاست و حکم نبی دارد نسبت مذہب با و نمودن هیچ معقول نشود  
 و لهذا مذہب را بسوی خدا و جبریل و دیگر ملائکه و انبیا نسبت کردن کمال بیخبریت بلکه  
 متعبد سحابه را که نزد اوست بیقین افضل اند از ابو حنیفه و شافعی صاحب مذہب نمی باشد  
 الی ان حال حقیقه الامر نیست که منصب امام اصلاح عالم است و از آنکه فساد پس  
 در حق که معصوم بایان تکمیل فرماید و آنچه بر شش صواب باشد بر حال خود بگذارد و تحصیل  
 حاصل و احوال ضروریات لازم نیاید پس حضرات ائمه در زمان خود و اہم مقامات سلطانی و اہل

شریعت را بر ذمّه یاران رسید و صاحبان حمید خود حواله نموده اند و خود بهایوت متوجه  
 در ریاضت و تربیت باطن و تعبیر اند کار و اوراد و تعلیم ادعیه و صلوة و تهذیب اخلاق  
 و اتقا فوائده سلوک بر طالبین و ارشاد بر طریق گرفتن حقائق و معارف از کلام الله و  
 کلام الرسول مشغول بوده اند و بسبب این غلبت و حب خلوت که لازم این مشغول شریعت  
 الهی استنباط و اجتهاد نموده اند و لهذا قائلان علم طریقت و غوامض حقیقت  
 و معرفت از ایشان بسیار منقول شده و اهل سنت سلسل و لایث را منحصر در ذوات  
 عالیات ایشان دارند و ازین عبارت ظاهرست که حسب افاده مخاطب و حضرت ائمه علیهم السلام  
 اہم مقامات مقدمہ سلوک و طریقت بوده کہ بقول نفی خود آن متوجه شده اند و مقدمہ شریعت  
 را بر ذمّه یاران و مصاحبان خود حواله نموده اند و ہر گاہ مقدمہ سلوک اہم مقامات  
 باشد هیچ و فصل خواهد بود و چون اختصا ص این امر باین حضرات از تصریح مخاطب  
 ظاہرست این حضرات افضل باشند و نیز از صدر این عبارت عصمت ائمه علیہم السلام و  
 این کہ حکم ایشان حکم نبی است ظاہرست حیث قال و چون امام معصوم از خطاست  
 و حکم نبی دارد و ائمہ و ہر گاہ ائمتہ علیہم السلام معصوم و در حکم نبی باشند پس تعیین امامت  
 و خلافت برای ایشان قویج تقدیم اغیار بر این حضرات بالبداہتہ ثابت گردد و ولله  
 الحمد علی ذلک و نیز مناسب البیت علیہم السلام با جناب سالتاب صلی اللہ علیہ  
 و آلہ وسلم و عصمت و حفظ و فتوت و سماحت و بودن این حضرات صورت کمال  
 آنحضرت و بودن این کمال سزا این معنی کہ این حضرات مرجع جمیع سلسل اولیاد است  
 حسب تہارف مخاطب پاک سریرت و فاضل تر نصیرت از ملاحظہ تفسیر حدیث تطہیر و  
 ظاہرست حیث قال فی تفسیر سورہ الحاقہ فی تفسیر آیہ و حملناکم

ف الجارية بعد ذكر ان السفينة ظرف الرأغبين  
 برای این است مرحومه آن ظروف لطیفه لطیف مصطفوی اندام علی الله علیه وسلم  
 که محبت ایشان و متابعت ایشان موجب آن میگردد که در دلهای آن بزرگواران  
 پیدا شود و چون آن دلهای از نور لطیف حضرت باری جل اسماء و مملو است بسبب  
 مشارکت ظرفیت و مجاورت مکان با آنجا سبب پیدا آید که در دفع ثقل طبعی  
 گناهان حکم تریاق دارد و نعمه ما قبله مورچه چاره هوس گرد که در کعبه رسیده  
 دست در پایی کبوتر زرد و ناگاه رسیده لهذا در حدیث شریف وارد است که مثل اهل بیت  
 فیکم مثل سفینة فوح من ربکها نجي ومن تخلف عنها غرق یعنی مثال اهل بیت  
 من شما مثال کشتی حضرت نوح است هر که سوار شده در آن کشتی از طوفان  
 نجات یافت و هر که پس از آن کشتی غرق طوفان گشت و وجه تسمیه حضرت  
 اهل بیت علیهم السلام باین مرتب فضیلت است که کشتی حضرت نوح علیه السلام  
 کمال علی آنجناب بوده و حضرات اهل بیت را نیز خفقاالی صورت کمال علی جناب  
 خاتم المرسلین گردانیده بود که عبارت از طریقت است زیرا که کمال علی آن جناب  
 بدون مناسبت شخصی با آنجناب در قوای روحیه در عصمت و حفظ و قوت و مباحث  
 متصور نیست که در هر کسی جلوه گر شود و این مناسبت بدون دلالت و علامت نیست  
 و فرعیت ممکن الحصول نیست پس این کمال با جمیع شعب آن که معدن ولایات  
 مختلفه است درین محسوس جاری گردند و از این ناودان نخبند و همین است معنی  
 امامت که یکی مردی را از ایشان بآن وصی ساخت و همین است سوره آنکه این  
 بزرگواران مرجع جمیع سلاسل اولیای امت شدند و هر که تمسک بحبل الله نماید



چار و ناچار شدستفاضه او باین بزرگواران منتهی میگردد و درین شتی می نشیند  
 پسر باید دانست که این همه افادات مکرر مشیده و تصریحات متعدده نموده و تحقیقات  
 منکره مسدوده مخاطب بر حادوی فضائل مجده که از ان بحال صرحت و بداهت خفصا  
 جناب امیر المومنین علیه السلام و اولاد کرام آنحضرت علیه و علیهم آلاف السلام من الملک  
 العلمام بامر ولایت و طریقت و سلوک و حقیقت و حرمان شیخین و سائر ارباب حقیف  
 و شین و ارباب زنج و رین ازین شرف و فضیلت کاشمیر فی رابعة النهار هویدا و  
 اشکارست تعلیقات و تسویلات و تزویقات و تحذیقات و تشذقات و تلبیسات  
 و تنطعات و تدلیسات و الدماجه مخاطب کج درجات را کشیم تذکره الریاح  
 و محض کذب صراح و دلال بواح میگردد و جناب او را حسب مراتب بلاغت  
 آیات این سرزندار چند و لبند سعادت مند و انگر دکا و لودعی هوشمند بر مره  
 منقرین و مخلقین گنجی نغیر که حضرت او که نزد این ولد رشید و خلف سعید آید  
 از آیات الهی و معجزه اعجاز نبوی ست جا بجا در اداله الخفا که مخاطب با صفا بمنزیه  
 جو روح جاد همین باب است برای آن نهایت مدح و ثنا و وصف و اطراب مقابله تسبیح  
 ابن میت اصطفا علیهم آلاف التحية من ملک الارض و السموات غار نهاده به تمام تمام  
 ظاهر نموده که شیخین امام اهل طریقت و مقربین قوانین علم معرفت بوده اند و العباد فی الله  
 جناب امیر المومنین علیه السلام از مستفیدین و اتباع و مقربین شیعیان ایشان در از الخفا  
 در آثرانی بکر گفته در کشف المحجوب مذکور است که شیخ جنید بغدادی قدس سره گفته است  
 اشرف کلمة فی التوحید قول ابی بکر الصديق سبحان من لم يجعل لخلقه  
 سبیلا الا بالعز لمعرفته و صاحب کشف المحجوب در مدح صدیق اکبر کلمه وارد انحصافا

صفة الصديق ان يمدت صوفيا على التحقيق اذا نجه صفاء اصلي است و  
 اصلش انقطاع دل است از اغيار و فرغش خلود دل است از دنياي فساد و اين صفت  
 متبلي اكبر است رضوان الله عنه پس اهل طريقت او است انهي كلام بعد از ان بسم  
 صفت اول شاهي ذكر كرده و آن خطبة او الا من كان يبيد محمد افان محمدا  
 قد ماتت اخرها و براي صفت ديگر نيز شاهي و آن قصه ما خلقت لعيال قال  
 و رسول الله صلى الله عليه و آله و نيز در از ان خطبة گفته جمعي از مسلمين متفقين كه بيشتر بهشت بودند مثل حضرت  
 عثمان و علوه بعد وفات آنحضرت صلى الله عليه و سلم شب عظيم يميش آمدن رجالا  
 من اصحاب رسول الله صلى الله عليه و سلم حزنوا عليه حتى كاد بعضهم  
 يوسوسون في بعض الفاظ الحديث انهم ابتلوا بحديث النفس في رواية  
 محمد بن جبير بن مطعم عن عثمان قال تمنيت ان اكون سالت  
 رسول الله صلى الله عليه و سلم ماذا ينجينا مما يلدن الشيطان في انفسنا  
 و در علاج اين داهيه متخير شدند و نمي دانستند كه بخت اين امر صيت مديق اكبر و جبه نجات  
 از اين داهيه شديدا ارشاد فرمود عن النبي صلى الله عليه و سلم ينجيكم من ذلك  
 ان تقولوا اما امرت به عمر ان يقول فلم يقله اخرجوا احمد و ابو يعلى  
 بطرق مختلفة و الفاظ متغايرة يغير بعضها بعضا و حاصل اين قصه است كه قوم معاد  
 بودند بر و ام محبت آنحضرت صلى الله عليه و سلم و مالت انصاف كه سرور و روح بكارها  
 خود مشغول باشند بصحبت آنها كسب نمي كنند چون سعادت از دست رفت و  
 احوال مفقود شد در تفرقه افتادند و حديث نفس را بيان استولى گشت حضرت مديق  
 كه خليفه مطلق آنحضرت بود و نائب حق صلى الله عليه و سلم در عالم ظاهري و باطن طريقه و تعليم نمود

اینست معنی این قصه که بعد جمع طرق حدیث مفهوم گشت فلا تغفر باوایل الناس  
 فی ذلك واین اول احیاء طریقه صوفیه است که از دست خلیفه اول رضی الله عنه  
 وارضاه بطور پوست بعد از آن حضرت مرتضی رضی الله عنه ملوۀ استقار از  
 صدیق اکبر اخذ نمود و بآن عهد نام نمود قال گفت اذ اسمعت من رسول الله  
 صلی الله علیه وسلم حدیثا نفی الله بملشاً عنه واذ احد ثقی  
 عنه غیر استخلفت فاذا حلف لی صدقته وان ابابکر حدیثی و  
 صدق ابوبکراته سمع النبی صلی الله علیه وسلم قال ما من عبد  
 یذنب ذنباً فیتوضأ فیمس الوضوء ثم یصلی رکعتین یمسح برأسه  
 عز وجل الا غفر له اخرج احمد و ابویعلی بطرق متعدده الله  
 و در مائت و سی و یکم یا پنجاه عقل مامه ادراک آن کنند و مضطر شوند در اثبات آن بر  
 فاروق عظیم است که او صاف خیر که مناظره بحث برایت تواند بود هر دو رفیق  
 عظیم خدای تعالی نهاده است به لیس علی الله بمسئکون ان یجمع العالم  
 فی الواحد اندکی خاطر را بستم شخصی که مقتسم سلیم اند و سلسله ایشان  
 بآن اشخاص میرسد و طوائف مسلمین بکریه ایشان طلب اللسان اند و در فاطر  
 تواریخ احوال ایشان ثبت نیستیم باینکه شغل باید ساخت تا ظاهر شود که ایشان از چند  
 جنس بیرون نیستند پادشاهان عادل که در اعلا کلمه الله بجهاد اعداء الله و انچه بسیم  
 و خراج ید طولی پیدا کرده اند و فتح بلدان و ترویج ایمان بر دست ایشان واقع  
 شده ما مسلمانان از سایه ایشان در کف امان آسوده اند و اقامت حدود و احیاء  
 علوم دینی ایشان ظاهر شده و تحقیق نیست که علل حضرات فتوی و احکام نموده اند

و عالمی از ایشان مستفید گشته تقلید ایشان پیش گرفته اند مانند فقهای اربعه و ثقات محدثین  
 که حفظ حدیث خیر البشر نموده اند و صحیح را از مقیم ممتاز ساخته اند مثل بخاری و مسلم  
 و ابوالهنا و کبار مفسرین که تفسیر قرآن عظیم و شرح غریب و بیان توجیه و ذکر اسباب  
 نزول نموده اند و درین باب گوی مسابقت از اقران ربوده مانند واحدی و بنوی  
 و بیضاوی و غیره و عظامی است که نظم قرآن را یاد گرفته اند و در شوق ادای آن عسر بسر برده  
 و بگردان تفسیر آن فرموده اند مانند نافع و عاصم و غیره و مشایخ موفیه که بتایید  
 صحبت باو پی پایان ضلالت را براه نجات آورده مصدر کرامات عجیبه اند و کاشفا  
 صادق بر دل ابن سینا و زان طاهر گردید مثل سید عبدالقادر جیلانی و خواجه نقشبند  
 و غیره و اذکیای حکما که حکمت علی را بتجیرات رائقه آینه در گوشه ها معان انداخته  
 مانند مولانا جلال الدین رومی و مصلح الدین شیرازی و غیره این همه آنچه در روح میشود است  
 عظمی که خوشطبعان شعرا بان ناطق می شوند نه جمله شریعت سنیه فاروق عظمی را  
 بمنزل خانه تصور کن که در لمای مختلف دارد و در هر در صاحب کمالی نشسته در یک در  
 مثلا اسکندر و القرمین با آنها سلیقه ملک گیر جهان ستی چون حبش و  
 برهم زدن جنود اعداد دیگر در نوشیرون با آنها رفی و برین رعیت پرور و دوست  
 اگر چه ذکر نوشیرون و بحث فضائل حضرت فاروق عظمی سوره اوست و در دیگر  
 و راجع سیفه یا امام مالک با آنها قیام بعلم فساد و احکام و در دیگر مرشدی سید  
 عبدالقادر با خواجه بها و الدین قدس سره و در دیگر محسنی بروزن ابوهریره و ابنا  
 عمر و در دیگر فارسی هینگ نافع با عاصم و در دیگر حکیمی مانند مولانا جلال الدین رومی  
 یا شیخ فرید الدین عطار و مردمان گرد اگر داین خانه ایستاده اند و هر محتاجی حاجت خود را



از صاحب فن و خواستگار نماید و کامیاب میگردد و چون از انبیا صلوات الله علیه  
 علیه السلام گشتی که ام فضیلتی خواهد بود که از این فضیلت بالاتر باشد و نیز گفته الحلال هر چه بخواهد  
 مسلمین بجز مشغول اند از علوم فقه و تصوف و حکمت عمل همه سعی فاروق اعظم ترتیب یافته  
 انبی و نیز شاه ولی الله در قره اسپین که در حقیقت قره عیون التوحید است نسبت  
 از ازاله الحجاب بالاتر رفته و در حق انتساب و حقیقت و طریقت بنیاب میرعلیه السلام و  
 ابطال فضیلت آنجناب و رین بانه بر خین بطول و عرض بسیار کلامی پس شیع و طویل  
 افاده فرموده و نیز یکمیز و خرافات و تزیینات نوشته عصیت و تعصب خود را بر تریب  
 حیان رسانیده و مدعیان این امر را نهایت طعن و تشنیع کرده و از او تمام کلامش در اینجا خالی از  
 تطویل و اطال سامع نیست هر که خواهد آن رجوع نماید لیکن نقل باره از کلام مشور و برنجیست  
 و هذ عبادته شبهات متفق و قد زمان ما بر اقسام است جمعی از ایشان بر ستان سلسله  
 تصوف بجز مرتضی اعتماد نموده و تفصیل او قائل میشوند و اصل مشار این شبهه شجرات  
 طرق صوفیه است که آنجا اتصال منسوب و کرمی بدو شیخ نقل میکنند با نام علی بن محمد الرضا  
 و بعد اوطالی و اتصال حسن بکبر بجز مرتضی ذکر می کنند یا قطعی دیگر که در نفوس ایشان  
 کام نیست که این طریقه و اصول بحق است بخلاف شریعت که وصول است با و امر حق پس  
 حضرت مرتضی امام راه وصول بحق باشد و واسطه در میان آنحضرت صلی الله علیه و سلم  
 و امت او باین اعتبار پس حضرت مرتضی افضل باشد جمعی از ایشان گویند که شریعت  
 اصلاح ظاهر است و مانند رسم که خلای و مکرار است و فضیلت حقیقت فناء و بقا و غیر  
 ذات و صفات است و صاحب این فضیلت مرتضی است و کار شیخین بیه اقامت  
 رسوم اسلام نبوده است و اهل این شبهه افشانهاست که آنرا اسماء علییه و سلمه



و در هر یک اخذ نموده اند و کلام بعضی صوفیه را برین معنی فرود آورده و چنانچه هستند که از ظاهر  
 کلام شیخ محمد بن محمد بن علی و اتبع او تفصیل گونه فهم کرده اند و یکی را بده گرفته چنانچه  
 بدایع خود پخته اند و جمیع هستند که بعضی اوقات خود و سلف خود تشک نموده فضل کلام  
 اثبات نموده اند و بحقیقت کواهی کسی در باب تفصیل سمع نیست تا منکر برود و فهمیده  
 باشد حفظ شیئا و غایت عنک اشياء و ما ینحو یم که بکلام محو سبز  
 مضمون تفسیر یک ایشا را ذکر کنیم و بطریق بر انداختن آنها مطلع سازیم اگر گوی که علم  
 دو نوع است علم بالله و علم با احکام الله و مطلوب در راه حق دو نوع است وصول به  
 حق و احکام اسباب محده وصول بخن و جلب ناس تدبیر بمرتبه وصول بحق و مانند  
 آن و نوع اول اضل است از نوع ثانی و واسطه در میان آنحضرت و امت او در نوع  
 اول حضرت مرتضی است بچند وجه یکی عالمان علم بالله و اصدان بذات حق سلسله  
 دارند که بعضی از آنها اخذ کرده اند و بر این سلسله توجه اند بجز مرتضی چنانکه بجز ایشان این دلالت میکنند  
 زیرا که هیچ سلسله از سلسله صوفیه پیشین قائم نمیشود و دوم آنکه از حضرت مرتضی کلمات عجیبه از باب  
 سلوک و معارف که دلالت میکند بر مقام او درین باب و اینت کرده شده است  
 و صوفیه آن کلمات و بمنزله امثال سایر در مصنفات خود ذکر کرده اند و کرامات فارقه  
 که صدور مثل آن بغیر ممکن تام در طریقه صوفیه میر نشود و نقل نموده اند سوم آنکه حضرت  
 مرتضی الرزق بود با آنحضرت نسبتا و مطهره و صحت و از کی بود و در فهم و ارغب بود  
 و سلوک راه خدایتعالی و توجه آنحضرت بجانب او بیشتر از همه بوده و چون قابلیت علمین  
 و کوشش او با توجه شیخ و صحبت دائم او با کمال منزلت شیخ و تمام تاثیر توجه او جسم شود  
 میسباید که ارشاد و تشریح بحال خود برسد چهارم آنکه آنحضرت صلی الله علیه و سلم



هو اس وادبهم ببرز عجائب خيالات خام وطمس بفتح توهمات ما فرجام ست نگر  
 یسینی که او در کتاب منهلج است که از نبیل تسمیه الشی یا سم نقیضه است بجواب قول جناب  
 علامه علی اعلی الله میطان الکرامته ولبواه معان السلا مته لها علم الطريقة فالیه  
 اعیالی علی السلام منسوب فان التصوفیه کلامهم یسندون الخرقه  
 الیه از جادری آید و خود را از مقام شیخوخت و وقار و ثبوت و تامل و متساری رباید  
 و این هفوات رنگین و خرافات شگرف غرابت آگین می سر آید و العوایب ان یقال  
 اولاً اما اهل المعرفة حقایق لایمان المشهورون فی الامة بلسان الصدق  
 فکلام متفقون علی تقدیم الی بکر و انما اعظم الامة فی الحقائق الایمانیه  
 و الاحوال العرفانیة و این من یقدمونه فی الحقائق الی هو افضل  
 الامور عندهم الی من ینسب الیه لباس الخرقه فتد ثبت فی  
 التحصین عن النبی صلی الله علی وسلم انه قال ان الله لا ینظر الی  
 سوركهم و اموالکم و انما ینظر الی قلوبکم و اعمالکم فاین صفات القلوب  
 من لباس لا بد ان ویقال ثانیاً الخرق متعده کما اشهره اخرقتان خرقه  
 الی عمر و خرقه الی علی فخرقة عمر اسنادان اسناد الی اویس القرنی و اسناد  
 الی مسلم الخولانی و اما الخرقه المنسوبه الی علی فاسنادها الی الحسن  
 البصری و المتأخرون یصلون الیه معروف الکرخی فان الجنید رضی الله  
 عنه صاحب السری و السری صاحب معروف الکرخی بلاریب و اما الاسناد  
 من جریه معروف فنقطع فتارة یقولون ان معروف صاحب علی بن  
 موسی لرضا و هذا باطل قطعاً یدکر المصنفون لاخبار معروف

بالاسناد الثابت المتصل كابن نعيم والفرج بن الجوزي في كتابه الذي  
 صنف في فضائل معروف ومعرفة كان منقطعاً في الكرخ وعلی بن  
 موسى كان المأمون قد جعله ولي العهد بعده وجعل شعاره لباس الخضرة  
 ثم رجع ذلك واعاد شعار السواد ومعرفة لم يكن يجمع بعلي بن موسى  
 ولا نقل عنه ثقة انه جتمع به او اخذ عنه شيئاً بل ولا يعرف انه داه  
 ولا كان معروف بوابه ولا اسلم على يده فهذا كله كذب واما  
 الاسناد الاخر فيقولون ان معروف صاحب داود الطائي وهذا ايضا  
 لا اصل له وليس في اخباره المعروفة ما يذكر فيها اخذاه عن داود  
 الطائي شيئاً واما نقل عنه الاخذ عن بكر بن خنيس العابد الكوفي وفي  
 اسناد الخرقه ايضا ان داود الطائي صاحب حبيب العجم وهذا ايضا لم  
 يعرف له حقيقة وفيها ان حبيب العجم صاحب الحسن البصري وهذا صحيح  
 فان الحسن كان له اصحاب كثيرون مثل ايوب السجستاني ويونس بن  
 عبيد وعبد الله بن عون ومثل محمد بن واسع ومالك بن دينار و  
 حبيب العجم وفرقد السفي و غيرهم من عباد اهل البصرة وفي الخرقه  
 ان الحسن صاحب عليا وهذا باطل باتفاق اهل المعرفة فانهم متفقون  
 على ان الحسن لم يجتمع بعلي واما اخذ عن اصحاب علي اخذ عن الاخف  
 بن قيس وقيس بن عباد وغيرهما عن علي وهكذا رواه اهل الصحيح وبعد  
 كلامي دیگر در کذب ملاقات حسن بصری با حضرت امیر علیه السلام گفته وقد  
 کتبت اسامید الخرقه لانه کان لنا فیها اسامید فبینتها ليعرف الحق

من الباطل ولهم اسناد ثالث بالخرقة المنسوبة الى جابر وهو ايضا منقطع  
 جد او قد علم بالنقل المتواتر ان الصحابة لم يكونوا يداونون كيد بهم  
 خرقه ولا يقصون شعورهم ولا التابعون لهم باحسان ولكن هذا  
 فعله بعض لشاخ المشرق من المتأخرين وكذا اصحاب معاذ بن جبل  
 كانوا ياخذون عن عبد الله بن مسعود وغيره وكذلك اصحاب ابن  
 عباس ياخذون عن ابن عمر وابي هريرة وغيرهما وكذلك اصحاب  
 زيد بن ثابت ياخذون عن ابي هريرة وغيره وقد امتنع بكل منهم  
 من نفعه الله به وكلمهم متفقون على دين واحد وطريقة واحد وسبيل  
 واحد يعدون الله ويطيعون رسوله محمد صلى الله عليه وسلم  
 ومن بلغهم من الصادقين عن النبي شيئا قبلوه ومن فهمهم من  
 القرآن والتستماذل على القرآن والتسنة استفادوه ومن عاينهم  
 الى الخير الذي يحبه الله والرسول جابوه ولم يكن احد منهم  
 يجعل شجوه ربا يستغيث به كاله الذي يستلذ ويرغب اليه و  
 يعبد به ويتوكل عليه ويستغيث به حيا وميتا ولا كالنبي الذي  
 تحب طاعته في كل ما امر به وكلامه ورشحه برحمة كافي كاعتقاد  
 بشاخ وازد كفته واكثر المسلمين بالشرق والمغرب لم ياخذوا عن علي  
 شيئا فانه رضى الله عنه كان ساكنا بالمدينة واهل المدينة لم يكونوا  
 يحتاجون الى نظائره كعثمان في مثل قضية ثاورهم بها عمرو  
 نحو ذلك ولما ذهب الى الكوفة كان اهل الكوفة قبل ان ياتيهم



قد اخذوا الذين عن سعد بن ابي وقاص وعبد الله بن مسعود  
وحذيفة بن اليمان وعمار بن ياسر وابي موسى الاشعري وغير هؤلاء  
من ارسله الى الكوفة واهل البصرة اخذوا الذين عن عمران بن  
حصين وابي بكر وعبد الرحمن بن سمرة والنس بن مالك وغيرهم  
من الصحابة واهل الشام اخذوا الذين عن معاذ بن جبل وعبادة  
بن الصامت وابي الدرداء وبلال بن رباح وغيرهم من الصحابة  
والعباد والزهاد من اهل هذه البلاد اخذوا الذين عن شاذل  
من الصحابة فكيف يجوز ان يقال ان طريق الزهد والتصوف متصل  
به دون غيره وهذه كتب الزهد مثل الزهد للامام احمد بن  
حنبل والزهد لعبد الله بن المبارك والزهد لوكيع بن الجراح و  
الزهد ليهناد بن التمر ومثل كتب اخبار الزهاد كحلية الاولياء ونفوة  
التصوفة وغير ذلك فيها من اخبار الصحابة والتابعين امور كثيرة  
وليس الذي فيها على اكثر مما فيها لابي بكر وعمر ومعاذ بن جبل  
وابن مسعود وابي بن كعب وابي ذر وابي الدرداء وابي امامة و  
امثالهم من الصحابة انتهى از لاطعة اين كلمات غرابت سمات وهفوات سمات  
آيات واضح مي شود كه گوفاضل من اطلب مقام براي تخديع عوام اغشام و تسكين خواطر  
رماع فسه ام بخوف انحراف ايشان از انقياد و اطاعت خدام عالي مقام در مقام  
نفی كمالات نبوت از جناب سيد الوصيين سلام الله عليه وآله جميعين به بيان نتيج  
سلسل جميع اوليا بجناب نتيج ولاوصفا باب البيت اصطفاه عليهم آلاف التحية

و هشتم در قلوب سیر میزین سراب آداب رسوخ ساخته لکن نزد ابن تیمیه شیخ الاسلام  
 سنی و اتباع و شیعیان آن رئیس این فرقه سنی از مقام ولایت و نفوذ و تمیل  
 و تجلیل شیخین باطل و دودیده رخص تشیع و انحراف از سلف ساطع گردیده مگر بنی  
 که ابن تیمیه بصراحت تمام نفی اختصاص مقام ولایت از جناب امیر المومنین علیه السلام  
 نموده بلکه در احوال عرفانیه تقدیم ابو بکر قائل شده قبول انتساب لاسل صوفیه بجناب  
 امیر المومنین علیه السلام استکفاف و اعراض و صدود و انماض و برنست آن الثباب  
 و اضطراب و ارتیاع و التیاع و ارتماض و نهایت کراهت و اشم از انقباض ظاهر  
 ساخته و آنحضرت را هرگز مختص بمقامات زهد و عرفان و سلوک و ایقان ندانسته و  
 ظاهر ساخته که از جناب امیر المومنین علیه السلام بیاب منقولست زیاده ازان نیست  
 که از ابی بکر و عمر و دیگر صحابه منقول شده و اکثر مسلمین شرق و مغرب از آنجناب خذ مکررانه  
 و اهل مدینه با آنجناب احتیاج نه داشتند چنانچه عثمان و غیر او احتیاج داشتند و اهل کوفه  
 و بصره و اهل شام طریق زهد و تصوف را از ذکر صحابه اخذ کرده اند نه از آن جناب و  
 این اخذ هرگز با آنجناب اختصاص نداشت و ابن تیمیه قبل ازین عبارت بصراحت تمام  
 ظاهر کرده که تفضیل جناب امیر المومنین علیه السلام بر ابو بکر گوید در علم باطن باشد قسریل  
 تشیع و الحادست چنانچه در منهاج گفته و الملاحدة المنتسبون الی المتصوف  
 کابن سبعین و ابن عربی و التلمسانی و امثالهم و انکادوا یعظون  
 الخلفاء الثلاثة فهم یميلون الی التشیع و عاقبتهم یفضالون علیا علی  
 ابی بکر اما مطلقا و اما فی علم الباطن كما فعل ذلك ابو الحسن البصری  
 و طائفة من غطه فاشترک جنس المحدثین فی التشیع انتهى پس گویند



قال يقولون عنه رايت عثمان قمار خطيبا وقال غيره واحد لم يسمع من علي رضي الله عنه انتقم وسئل بوزرة هل يسمع الحسن احدا من البدعيين قال لا هم رواية راى عثمان عليا فقبل سمع منها شيئا قال لا وقال البزار روى عن علي بن طالب رضي الله عنهما ولم يسمع مناه وبني ماقيس بن عباد وابن الكوا ولم يثبت له سماع من احد من اهل البيت قلت قد صح عند سائر ائمة الشان بوجوه ثابتة سماعه من عثمان زمان اجتماعهما معا وعلى في مكان وكذا اجتمع بالمرقعة بعد الى مدة فقد سمع منه علوما حاجة لا محالة كما مضى في المقدمة وكفى رحمه الله ابن معين موافقيه بروايته صاحبه ابن يعلى التميمي على شرطه و تشديد هؤلاء العلماء في الاسانيد اعقادهم على استقرارهم معلوم لا يحتاج الى بيان قال الذهبي في فصل ذكره بعد تصنيف الميزان عقب نقل كلام ابن معين في الامام الشافعي فقد ادى ابن معين نفسه بذلك ولم يلتفت احد الى كلامه في الشافعي ولا الى كلامه في جماعة من الاثبات انتقم وكذا كلام البخاري في الائمة كشيخنا عبد الواحد و فقيهننا ابن حنيفة والبخاري قال ابو احمد الحاكم بخطه في الاسناد وال متن وقال ابو عبد الله الحاكم سألت الدارقطني عنه فقال <sup>خطه</sup> في الاسناد وال متن جرحه النسائي قال حمزة السهمي عن <sup>خطه</sup> كان ثقة يخط كثيرا ويكمل على حفظه وقال ابو الشيخ عقب الشفاء عليه وغرائب حديثه وما ينفرد به كثير ومع هذا كله

فكيف يقبل نفيهم مطلقاً سيما وقد صار ضده اثباتاً لا شك بالبحر  
 البيئات ومنها من يقول لا نعرف ولا نعلم سماع الحسن من علي كرم الله  
 وجهه كالتزمه فلا يلزم من عدم ثبوته عندهم او عدم معرفتهم  
 عدمه في الوجود فهو فيه معذورون من الاخرى من يسلك طريقة  
 المتعقبة فيقول مجازفة من غير استقراء وتتبع اقوال الافاضل ان  
 الاجتماع والسماع كليهما باطل باتفاق الا ما مثل منى امر عجوبة وقته  
 ابن تيمية الحنبلي غفر الله له ونحو نحوه صاحب القرّة وقد قال  
 شيخ الاسلام الامام الحافظ ابو الفضل ابن حجر العسقلاني في  
 الدرر الكامنة في ترجمته بعد ما ذكر مناقبه مثالبه كالقول  
 بحرمه زيارة قبر النبي صلى الله عليه وسلم وقد فحاه نحوه صاحب  
 القرّة في الحجّة فانه قال في حديث لا تشد الرحا بعد ذكر الحكمة  
 فيه من سد الفساد والذريعة لعبادة غير الله تعالى والحق  
 عندنا ان القبر محل عبادة ولي من اولياء الله تعالى والطور كذلك  
 سواء في النهي ثم لم يرد كره للناسك شيئاً مما ثبت من احاديث  
 الزيارة النبوية على صاحبها الصلوة والتحية مع التزام هذا  
 لذكره فذلك فهو مع ابن تيمية بلا ريبه والعجب انه مع هذا قال  
 في حديث زيارة القبر كان نهي عن الاثما تفتح باب العبادة لها فلما  
 استقرت الاصول الاسلامية واطمأنت نفوسهم على تحريم  
 العبادة لغير الله اذن فيها النهي وعدم صحة الاسلام على امر



كرم الله وجهه لكونه صبيًا بل لتدارك عليه وعلى الذرية الطاهرة  
 باعتراضات سخيفة مردودة وقد نفي نحوه صاحب القرّة بتلويحها  
 قريبة من التصريح وإشارات شبيهة بالعبادات بآدني تغيرها للنوا  
 مع ذكر على المرتضى كرم الله وجهه في كل موضع مني باللفظ المرتضى وكل  
 وضع في كتابه إزالة الخفاء عن خلافة الخلفاء أشياء تسهيها إزالة  
 الخلافة والهداية عن خاتم وفتح الولاية لاستيعاب ذكر شئ منها  
 والكتابان بين ظهراني الناس لأن كثر ما فيهما من هذا الكلام  
 ولذا صاحب القمعة الأشني عشرية وغيره نسا الله السلامة وأما  
 وأما تصحيح اسلام المرتضى وهم صغير فقال الحافظ مستنبط من كونه  
 اقر على ذلك قال الشيخ قاسم بن قطلوبغا الخف في تخرجه احاديث الا  
 اوضح من هذا ما روى ابن سعد الطباقات انا اسمعيل بن ابي اويس ثني  
 ابي عن الحسن بن زيد بن الحسن بن علي بن طالب ان رسول الله صلى  
 عليه وسلم دعا عليًا الى الاسلام وهو ابن تسع سنين يقال دون  
 التسع ولم يعبد ثنا قط لصغره انتم قال فلو لم يكن الاسلام مقبولاً  
 منه لما دعا اليه انتم قلت وكذا دعا شذمة من اطفال الصحابة  
 الى الاسلام وقبله منهم كما يظهر من كتب الاثر وقد ايع عبد الله بن  
 الزبير وجعفر بن الزبير وعبد الله بن جعفر وهم أبناء تسع سنين  
 رواه ابو نعيم وابن عساكر وغيرهما وللطبراني بسند جيد عن  
 الامام محمد الباقر النبي صلى الله عليه وآله وسلم بايع الحسن والحسين

الخلافة

بن عباس بن عبد الله بن جعفر هم صغار لم يعقلوا ولم يبلغوا ولم يبايع  
 صغيرا الا من انتهوا واما المرء في ذلك كله في عام الحكم الى الفهم واضح  
 من ذلك كله في صحة اسلام المرتضى صبيا ما في احاديث في مقام  
 تفضيله انه اولهم سلما ونسبة امير المؤمنين عثمان بن عفان  
 رضي الله تعالى عنه الى حب المال رذالة احاديث موجودة في  
 السنن وان كانت ضعيفة وتبعه صاحب القرعة بل قد ترقى فردا للدواعي  
 الاسلامية غير الكتب الخمسة والموطا ومسندا احمد وذكر  
 اختلاف العلماء الكرام في حقه انا لا نعتقد في حقه عصاة بل انا  
 مخالف في مسائل اصلية وفرعية وقال في لسان الميزان في ترجمة  
 ابن المطهر الرافضة وصنف كتابه في فضائل علي رضي الله عنه فنقصه  
 الشيخ تقي الدين ابن تيمية في كتاب كبير قد اشار الشيخ تقي الدين  
 السبكي الى ذلك في ابياته المشهورة حيث قال وابن المطهر لم يظهر  
 خلافه ولا بن تيمية رح عليه واستيفاء اجوبة لكنه يذكر  
 بقية الابيات فما يعاتب به ابن تيمية من العقيدة طاعت الرد  
 المذكور فوجدته كما قال السبكي في الاستيفاء لكن جدته كثير الفاصل  
 الى الغاية في رذالة احاديث التي يوردها ابن المطهر وان كان معظم ذلك من  
 الموضوعات والواهيات لكنه رده في رده كثير من الاحاديث الجيدة  
 قوله يهمل من مبالغته لتوهين كلام الرافضة احبانا الى مغيض  
 على الترجمة لا فحش ايضا ذلك وايراد امثله قلت ومع ذلك

مع اصل بن تيمية  
 المشتملين على السلطة  
 والنداء في الدرر الكامنة  
 بكثرة وابن المطهر لم  
 تظهر خلافته داع الى الرضا  
 غال في تعصبه لابن تيمية  
 رح عليه + اجاد في الرد  
 واستيفاء الرضا

كونه لم يذكره في اللسان كالذهبي في الميزان مع ذكر الاجلاء فيهما من  
 عجائب الزمان قال الامام ابو عبد الله الذهبي رحمه الله في تاريخه مع  
 كونه من اتباعه في كثير كما لا يخفى بعد ذكر نحو ما فهو بشرا في ذنوب  
 وخطايا وكذا ذكر الامام اليافعي وغير واحد من الأئمة وقال العلامة  
 ابن حجر المكي في الجوهر المنظم في زيارة القبر المكرم من ابن تيمية حتى ينظر اليه  
 او يعول في شيء من اموال الدين عليه وهل هو الا كما قال جماعة من الأئمة  
 الذين تعقبوا اكمامه الفاسدة وحججه الكاسدة حتى اظهر فاعوار سقطاته  
 وقبايح اوامره وغلطاته كالعراب جماعة عبد اضله الله وانغواه  
 والبسه رداء الخزي واداه وبواه من قوة الافراء والكذب صاعقه  
 القون ووجب له الحرمان لقد تصدق شيخ الاسلام وعالم الانام المجمع  
 على جلالة اجتهاده وصلاحه وامامته التقي السبكي قدس الله روحه  
 ونور ضريحه للرد عليه في تصنيف مستقل فادفيه واجاد واصاب واضح  
 بيا هر حجه طريق الصواب فشكر الله مسعاه وادام عليه شاييت رحمة  
 ورضاه ومن عجائب الوجود ما تجاسر عليه بعض السجباء من الجنبلة فقبر في  
 وجوه مخدراته الحسان لم يطعمهم انش قبلهم ولا جان ان مادا على جملة  
 واظهر به عوار غباوته وعدم فضله ان قوله تدارك ابن تيمية سيما  
 الخلفاء الراشدين باعتراضات سخيفة شديدة واتى من نحو هذه  
 الخرافات بما تيجي الاسماع وتنفر منه الطباع وهكذا ذكر العلامة المحمد  
 البرنسي في اتحاف اهل العرفان بروية الانبياء والملائكة والجن وقال

الشرفاء  
 ربه

ربه

العلامة الحافظ الشامي صاحب الشيوخي في سيرة المسافة بسبل الهدى  
 والرشاد في سيرة خير العباد صلى الله عليه وسلم مشروعية للسفر  
 لزيارة قبر النبي صلى الله عليه وآله الأمام قد ألف في الشيخ تقي الدين  
 السبكي والشيخ كمال الدين بن الزمليكان والشيخ داود أبو سليمان كيتا  
 الانتصار وابن حجة وغيرهم من الأئمة ورد واحد الشيخ تقي الدين  
 ابن تيمية فانه اتى في ذلك بشئ منكرا يفصله البحار ممن يذهب عليه  
 من أئمة عصره العلامة محمد بن يوسف الزرندك المحدث في  
 بغية المراتح الى طلب الارباح ثمر في هذا كله في جيد على ما وقع  
 للقادي من الاشارة الى اويل مذهبه هذا وحله على حامل بعينه  
 من مقصوده على راحل زعمه انه من اولياء الله فلا حول ولا قوة  
 الا بالله قال الشيخ العلامة شهاب الدين ابو عبد الله احمد البوسني  
 المالك الشاذلي المعروف بن روق في شرح حزب البحر فان قلت قد انكر  
 ابن تيمية هذه الاخرات ثم هارتا شيعا فما جوابه قلنا ابن تيمية  
 رجل مسلم له باب الحفظ والاعتقان مطعون عليه عقائد الايمان  
 ملو بنقص العقل فضلا عن العرفان قد سئل عنه الشيخ الامام تقي الدين  
 السبكي فقال هو رجل علمه اكبر من عقله قلت ومقتضى ذلك ان  
 يعتبر بنقله لا بتصرفه في العلم قلت بل ينبغي ان لا يعتبر من نقله الا  
 بما فخلص فيه التعصب من التعسف لا مطلقا يتضح لك ذلك مما نقله  
 هنالك وقد بالغ بعض علماء الظاهر فاطلق ان من سمي ابن تيمية

تغلظا

بشيخ الاسلام كافر ولا يخفى ما فيه ولذا الف ابن ناصر الدين الشافعي عليه السلام  
 الرضا الوافر ولكنه لم يقف عليه الى الآن وبالجمله ذالفقهاء والعرفاء ليسوا  
 اشد غلظا على احد من اهل العلم منهم عليه غشاة من اثنى عليه  
 من العلماء فيما نقله ابن ناصر الدين في التبيين بعضه يرجع الى علمه  
 وبعضه وقع من عدم الوقوف على سقم من فضائله وقبله قل  
 ابن تيمية في منهاج السنة قال الرافضيو اما علم الطريقة فاليه منسوب  
 فان التصوفية كلهم يسندون الخرقه اليه واجواب اولاً اما اهل  
 المعرفة وحقائق الايمان المشيخون في الامه باسان الصدق فكلهم  
 متفقون على تقديم ابي بكر وانه اعظم الامه في الحقائق الايمانية  
 والاحوال العرفانية وقال في القول المستحسن بعد كلام على هذا الكلام  
 واما نقل ابن تيمية اتفاق اهل المعرفة على تقديم ابي بكر على علي رضي الله  
 عنهما في الطريقة وعلم الحقيقة فلا اصل له الاصل ان قال الخليل  
 رضي الله تعالى عنه صاحبنا في هذا الامر انك اشار الى ما تضمنته القلوب  
 واوحى الى حقائقه واوله بعد نبينا صلى الله عليه وسلم على النبي طاب  
 رضي الله عنه ذلك امر اعطى علماء الدنيا يعني علم التصوف قال ايضا رضي الله  
 عنه امير المؤمنين علي بن ابي طالب رضي الله عنه لو تفرغ الدنيا عن كل  
 لنقل لبنا عنه من هذا العلم يعني علم الحقائق والاعتقادات لا تقوم الا القلوب  
 اوردتها الامام ابو عبد الرحمن السلمى الصوفى الحافظ شيخ الحاكم البهقي  
 واما لها ونقلها عنه شيخ محمد البخاري ثم المكنى المعروف بمواجه



فادسا الخنف في فصل خطاب قلال الامام علي بن عثمان بن علي الجليلي  
 الغزنوي المحدث الفقيه الخنف الصوفي في كشف المحجوبين سيد الطائفة  
 الجليلي رضي الله عنه شيخنا في الاصول والبلد على المرتضى يعني ان  
 امامنا في علم الطريقة ومعاملاتها هو علي المرتضى كرم الله وجهه  
 فان اهل الطريقة يسمونها الاصول معاملاتها كلها بلاء انتهى  
 ثم قال في القول المستحسن في ابي تيمية وابن من يقدّمونه في الحقائق التي  
 هي افضل الامور عندهم الى من ينسب اليه لباس الخرقه وقد ثبت  
 في الصحيحين عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال ان الله لا ينظر الى  
 صوركم واموالكم وانما ينظر الى قلوبكم واعمالكم فاين الحقائق القلبية  
 من لباس لا بد ان يردوده بانها ليست حقيقة لبسة الخرقه الفخرية  
 هذا الذي يفهمه بل هي كناية عن الولاية الباطنية كما ان  
 السلاطين الظاهرية اذا يولون الولاية يجعلون عليهم ملابس  
 نفائس كواما هم واعلاما يتوليتهم فالنبي صلى الله عليه وسلم  
 لما قال من كنت مولاه فعلي مولاه عمن بعامة وسياتي تمام  
 تحقيقه من التعاليم الفخرية العلوية اللدنية انشاء الله العزيز القوي  
 ويقال ثانيا الخرقه متعددة اشهرها خرقان خرقه الى عمر خرقه  
 الى علي خرقه عمر رضي الله عنه لها اسنادان اسناد الى ابي بكر  
 واسناد الى ابي مسلم الخولاني قلت خرقه الخولاني كاخبر الشاذ  
 الذي لا يعرف وليس لها ذكر عند جماهير اهل هذه المعروفة والمعروفة

ما اقالته

الخرق

الصوفية وانما رواها الاحاد ولا يخفى ان نسبة الخرقا الاويسية الى الخضر  
 العلوية اشهر عند اهلها وهم الصوفية من نسبتها الى الخضر العنبرية  
 وصحبته عليا اكثر من اجتماعه بعمودايته عنه اعرف واظهر من  
 روايته عنه واما الخرقا المنسوبة الى علي كرم الله وجهه فاسنادها  
 الى الحسن البصري من المشهور والمذكور المعلوم للخصوص واسناد الخرقا الكميلية  
 والشرحية كليهما الى الخضر العلوية خاصة بلا شبهة اتصالها  
 وفوقها كلها الطريقة الحسينية اللتان يقال لكل منهما السلسلة  
 الذهبية وهذه السلاسل ينظم في اجز غفير من سلاسل تصوفية  
 فلا ادري ان الحامل لابن تيمية على عدم ذكرها كالاويسية المرتضوية  
 الجملتها ام محضة عصبية ردية وقد تبعه صاحب القرعة كما  
 قننه ومن المقررات عند اهل السير والعلم والخبر ان الخرق  
 العلوية والطرق المرتضوية قد استند اليها وتخرج في عالم  
 من ولياء الله لا يحصى كثرة بل لولياء الدنيا مطلقا من الجشيت  
 بشعبها والمكية بشعبها والقشيرية بشعبها والهرودية بشعبها  
 والاحدية الغزالية بشعبها والمحمدية الغزالية بشعبها والاشطارية  
 بشعبها والرقاعية بشعبها والقادرية بشعبها والمدنية بشعبها  
 والسيرودية بشعبها واليسوية بشعبها والكبروية بشعبها  
 والاكبرية بشعبها والشاذلية بشعبها والنقشبندية بشعبها  
 في الغالب والشرحية بسلاسلها وشعبها وسلاسل الخرقا

والحسينية

الفضيل عن الامام

الى غيرها احاد كالباب الكبير والخوخة الصغيرة للمدينة والدار  
فانصف ولا تغتسف المتأخرون يصلونها بمعروف الكرخي لم يذكر  
ما يصلها المتقدمون به وهو امامنا ابراهيم البخني عن الامام  
عبد الواحد عن الامام الحسن البكر رضي الله عنه فان هذه الطريقة  
متصلة بلا شبهة عندنا وبالله العصمة وقال صاحب القصة  
ايراد تلك الكلمات في السلسلة المرتضوية اذا انضحت هذه  
المقدمات فلزم ان نقرر رفع سلاسل الصوفية من جهات <sup>ثلاثة</sup> فنقول  
مثلا صاحب ابراهيم والفضيل سفيان <sup>متبع</sup> حصلا منه تهذيب النفس  
وهو من الاعمش وهو من اصحاب ابن مسعود قلت يا سبحان الله  
هل يركب الاسانيد من عنده من غير ان يكون لذلك عند  
يستعمل هذه الروايات اصل وهل معنى وضع الاسناد غير  
هذا ولم يتذكر قوله ينبغي ان يذكر في المطالب النقلية الوقوع لا  
الامكان والله المستعان قال هذه المقالة اصدق واحق من لهم  
ان الفضيل اخذ هذا الفن عن عبد الواحد بن زيد هو عن الحسن  
عن امير المؤمنين علي رضي الله عنه لان انتساب الفضيل الى سفيان  
اظهر في كتب الحديث وطبقات الصوفية من انتسابه الى عبد الواحد  
قلت ليست كتب الحديث موضع رواية اخذ الصوفية علم الباطن عن  
شيء خفي حتى يذكر ذلك في ما وينكر ما ينافيها وكتب طبقات الصوفية  
التي فيها من لا يسند الطريقة الى الفضيل فضلا عن ان يكون عام

بروايته من غيره كالقشيري والهروي ليست بحجة مع كونهم لم ينفوا  
 ذلك على ان المثبت مقدم على النافي ولم يتعرضوا لسناد ابراهيم  
 عن الفضيل ولا لسناد عبد الواحد عن الحسن لانه مستعمل عند الكل  
 فتامل ثرا طال المقال من هذا النمط في غاية السقوط والغلط ان  
 بالحق مما يستحق منه السخط فان الجليل رضي الله عنه صحب السمر  
 والسر صحب معروفان لكني بلا ريب اما الاسناد من جهة معروف  
 فمنقطع فتارة يقولون ان معلوما صحب علي بن ابي الرضا لا يخفى  
 ما فيه من بائنة نسبة الاصفياء الاولياء الى الكذب بالتوعد  
 وانما هو ونحوه في السند من التعدد ولكن لا طب للتبديل مع التشدد  
 في التردد والتعدد وسأل الله الصمد لو دلا وليائه والتوعد والمثد  
 في ذلك للتوكد وهذا باطل قطع المريد كره المصنفون لاخبار معروف  
 بالاسناد الثابت المتصل كابن نعيم وابي الفرج ابن الجوزي في كتابه الذي  
 صنفه في فضائل معروف قلت ان لم يرووه ولم ينفوه ايضا مع ان المثبت  
 مقدم على النافي ومن حفظ وذكر حجة على من لم يحفظ ولم يرد كره على ان  
 هذا باطل قطعاً وان احاط علمه وحفظه جميع الكتب المفردة في اخبار  
 معروف والمعروفة حتى يدعى هذه الدعوى المصروفة هذا الامام الحافظ  
 الناقد ابو عبد الرحمن السلمي النيسابوري عاصري ابو نعيم بل اكبر منه  
 المتوفى قبله بثمان عشرة سنة وصاحبها الامام المحدث المحقق من  
 شيوخ الخطيب البغدادي الحافظ ابو القاسم القشيري لاكثر اعتناء

ومعرفة باحوال مثال معروف من مثل بن الجوزي قد ورد له بسند  
كل مني حيا في ترجمة معروف من كتابها الغير المفرد في اخباره قال الامام  
القشيري هو من موالي علي بن موسى الرضا رضي الله عنهما سمعت محمد  
بن الحسين رحمه الله يقول سمعت محمد بن عبد الله الرازي يقول سمعت  
علي بن محمد الداعي يقول سمعت محمد بن الحسين يقول سمعت ابي يقول اني  
معروف الكرخي في النوم بعد موته فقلت له ما فعل الله بك فقال  
غفر لي فقلت بزهدك وورعك فقال لا بل يقول موعظة ابن السماك  
ولزومي الفقر ومحبة الفقراء وموعظة ابن السماك ما قال معروف كنت  
ما دأب بالكوفة فوقف على رجل يقال له ابن السماك وهو يعظ الناس  
فقال في خلال كلامه من اعرض عن الله بكليته اعرض الله عنه جملة  
ومن اقبل على الله بقلبه اقبل الله اليه برحمته واقبل بجميع وجوه الخلق  
اليه ومن كان هرة ومرة فانه يرحمه وقتا ما فوق كلامه على قلبي واقبلت  
على الله وجميع ما كنت عليه تركت الا خدمة مولاي علي بن موسى  
وذكرت هذا الكلام لمولاي فقال يكفيك هذا موعظة ان اتعظت  
اخبرني بهذه الحكاية محمد بن الحسين قال سمعت عبد الرحيم بن محمد <sup>عليه</sup> <sup>الفظ</sup>  
بغداد قال سمعت محمد بن عمر بن الفضل يقول سمعت علي بن عيسى يقول  
سمعت سفيان السقطي يقول سمعت معروف يقول في ذلك انتهى الى ان قال في  
القول المستحسن ومعروف كان منقطعاً في الكرخ يعني ما كان يدخل على الخو  
ولا كان يخرج من الكرخ قط وهذا دعوى بلاد ليل فهو غير مقبول مع انه <sup>بدا قول ابن عبيد</sup>



باطل في نفسه لما مضى آنفاً وعلى بن مكرم كان لما مومن قد جعله في العهد  
 بعده لا تعلق له بالمقصود فان الامام علياً الرضا كما ذكر اهل السير والعلم  
 بالخبر جعل في العهد بمرو من بلاد خراسان قبل شهادته نحو سنة ثمانيناً  
 فلا يصلح هذا حجة لعدم لقيه معروف مدة عمره وان الله عند الصوفية  
 انما هو صحبة معروف للرضا قبل آخر عمره ومعروف قد توفي في رحمة الله تعالى  
 قبل قصة الولاية سنة مائتين على الصحيح وقيل احدى ومائتين وجعل  
 شعاره لباس الخضره ثم رجع عن ذلك واعاد شعار السواد ايراد ذلك  
 لا يمس اليه المراد هنالك ومعروف لم يكن ممن يجتمع بعلي بن مكرم  
 بلا فائدة واعادة بلا عائدة ولا تقل عنه ثقة انه اجتمع به او اخذ شيئاً  
 عنه بل لا يعرف الله رآه ولا كان معروف بوابه ولا اسلم على يديه فهذا  
 كله كذب قد مضى بعض تكذيب بعضه ويأتي تكذيب بعضه انشاء الله  
 العلم القوي اما الاسناد الاخر فيقولون ان معروف صاحب داود الطائي  
 وهذا ايضا لا اصل له وليس في اخباره المعروفة ما يدل كرفيه اخذ عن  
 الطائي شيئاً هذا باطل بما مضى في رواية الحد السلسل بالتقديم بسند جيد  
 قوي وقد قال الامام القشيري في الرسالة في باب الصحبة وكان الاستاد  
 ابو علي يقول خذ هذا الطريق عن النضر اباد في النضر اباد عن الشبل الشبل  
 عن اجنيذ عن السمر والسمر عن معروف الكرخي ومعروف عن داود الطائي  
 قلت الظاهر ان كل واحد منهم قد تلقى من صاحبه انه تلقاه من صاحبه فان كل واحد  
 قد لازم صاحبه هو او كانوا مع كونهم اهل لولاية والهدية هم اهل الرواية

والدراية المحققين كالمصوفين الضعفاء ولذا اعتمد صاحب مجمع الاحياء  
 وشرطه معلوم وفطبقات شيخ الاسلام والحفاظ الهروي كان بيع  
 قد صحب داود الطائي فان قيل قد لا الامام الرضا لاحد عشرة ليلة  
 خلت من بيع الاول سنة ثلث وخمسين مائة على الصحيح وقيل في ثلث  
 وقيل سنة ست وقد قال محمد بن عبد الله بن غير مات داود سنة  
 خمس وستين مائة ورجحه الهروي قيل سنة ستين ورجحه ابن  
 حجر وقيل احد وستين وقيل اثنتين وستين قال ابو داود الطيالسي  
 مات اسرائيل داود في يوم وانا بالكوفة وقال ابو نعيم وعضد بن  
 الحر مات اسرائيل سنة ستين مائة وقال حبيش وغيره سنة  
 احد وستين وقيل اثنتين وستين هو اكثر ما قيل فعلى هذا الراجح  
 في متوفى داود سنة ستين واحدا وستين واثنين ستين فيكون  
 الامام الرضا اذ ذاك ثمان سنين وتسعا وعشرا فكيف يتصور  
 ان يكون معروف قد سلم على يديه ثمراتي داود واستند اليه  
**قلت** ما ذا الذي فيه يستبعد فقد علم من رواية ابن الجوزي  
 وغيره انه كان معروفا ناداه الله تعالى بالاجتباء في الصبيحة  
 كان يرد قول المودد اب وابن ثالث ثلثة فيقول بل هو الله الواحد القهار  
 احدا حتى هرب في ضرب المودد غائبين فكيف لا يتصور ان يكون  
 باجتباء الله اياه قد علم فراسة من نور الله ان الامام الرضا قد  
 اتاه الله تعالى صبيحا الحكمة والمعرفة فانه شعبة من شجرة الاجتباء

والا صطفاء والا رضاء وعلم الله على يديه سيقخرج ويستكمل امره  
 والحمد لله من الله تعالى اللهم التوحيد قبل ذلك فاني الامام المظلوم  
 واحكم الاسلام على يديه ثم لما رجع لقي بالكوفة الامام داود  
 واستفاد منه اشياء فلما توفي الامام داود والرحمة الله تعالى  
 ومعه معروف لم يكمل امره وسهم نصيحة بعض اصحاب داود وموعظة  
 ابن السكيت فعاد الى المولى الرضا ولازم خدمته واستفاد منه  
 ان قاذبا المراد والارشاد والرشاد من الله الهاد وانما نقل عنه اخذ  
 عن بكر بن خنيس لعابدا الكوفي وفي التفسيرية قال صرحه فالكوفي  
 قال في بعض اصحاب داود الطائي اياك ان تترك العمل بخولا يخفى انه  
 لا يقضيه ان لا يكون معروفا قد روى عن داود مشافهة وفي اسناد  
 الخرقه ايضا ان داود الطائي صاحب جيبا العجوي هذا الميرور له  
 حقيقة جهل ابن تيمية به ليس بحجة وستاتي في تحقيق الخرقه  
 من مسند الدنيا الحافظ ابن طاهر السلف والمحدث ابى بكر النعمان  
 وغيرهما من المحققين حقيقة حقة لهذا ولما اثر ما قد روى من  
 ذكر حجة على من لم يدرك سيما والله لم يذكره لم يترخص لنفيته قدح  
 هذا كله صاحب القرة في الانتباه ولم يتكلم فيها في القرة من حيث  
 اللقية والصحة ولكن احدث امر آخر سنورد مع الرد مجد الله له  
 وفيها ان جيبا العجوي صاحب الحسن البصري هذا صحيح قال الحسن كان  
 اصحاب كثيرون مثل ايوب السخيتاني ويونس بن عبيد وعبد الله

بن عون ومثل محمد بن واسع ومالك بن دينار وحبيب العجبي وفردا  
 السفي وغيرهم من عباد اهل البصرة لا حاجة الي هذه الاطالة  
 وفي الخرقه ان الحسن صاحب عليا وهذا باطل باتفاق اهل هذه المعرفه  
 فانهم متفقون على ان الحسن لم يجمع بعلي واما اخذ عن اصحاب علي  
 اخذ عن الاحنف بن قيس وقيس بن عباد وغيرهما عن علي وهكذا  
 رواه اهل ابي بصير والحسن البصري ولذا استثنين بقيتنا من خلافة عمر  
 وقتل عثمان هو بالمدينة يقال له هنا فاين كان علي المرتضى اذن وهل  
 رجل هو او الحسن مدته خلافة عثمان رضي الله عنه الى بلدة فلا بد  
 من القول بكونه رضي الله عنه بالمدينة الطيبة وانما لم يرحل  
 مدته خلافة عثمان رضي الله عنه فيسأل فاني مانع كان لهما من  
 الاجتماع فلا جرم ان لا يخاله من ان يقول بعد كيت وذيت كريمة  
 انهما كانا يجتمعان في المسجد كل يوم خمس مرات الى آخر ما تحقق فيما  
 سبق ويأجها منه كيف لم يتعرض لهما التحقيق كون علي رضي الله عنه باية  
 بلدة وتفحص عنه فيما اذا رحل الحسن الى البصرة قال كانت امة لا مسلمة  
 فلما قتل عثمان حمل التعبير بالحمل عجيب تزويرا مل الى البصرة وكان  
 على بالكوفة مررقة غير مرة والحسن في زمنه صبي من الصبيان  
 لا يعرف لاله ذكر انتهي وياتي ردة انشاء الله تعالى وقال صاحب القرة  
 بعد مقالته المذكورة وثقات تبع التابعين الذين كانوا بالمدينة  
 داخلون في هذه المرتبة البتة فعدم عدد سلاسلهم الا كفاء بسلاسل

جمع من اهل العراق وخراسان نوع من الجوقلت يا سبحان الله هل الجوقلت  
 ما ثبتت عن الاشبات متواتر امتظافوا ونفي ذلك واشبات ما لم يكن شيئا  
 مذكورا وكيف يضعون الاسناد لما لم يقع لهم اليه استناد قال والذي  
 يتبادر بان اصل هذا الغلط كان بعض تصريحات ابن طالب المكي حيث  
 ان كتابه اصل التصوف كان هذه المسئلة من مشيئته واتهم الذائقة وهو  
 وان كان عمدة في هذه الطريقة فله تساهلات كثيرة في علم الحديث  
 ولا يظفر منه اتساع وتبحر في الرواية حتى يتكلم على حال جميع السلاسل  
 قلت قد فقدت رد التكلم في المكي مع ان هذا ليس من علم الحديث  
 وروايته بل هو من علم الباطن وروايته وهو من اصل ذلك الفتن ولا يلزم  
 من عدم التبحر في علم عمدة في علم آخر على انه قد تابع المكي عليه عصية  
 الامام ابو بكر بن ابي اسحاق الكلاباذي البخاري الحديث في التعرف وقد  
 قال في المشايخ كما في فصل الخطاب لا التعرف ماعرف التصوف قال في  
 ذكر رجال الصوفية فهم نطق بعلومهم وعبر عن مواجيدهم بنشر مقلامهم  
 ووصف احوالهم قولا وفعلا بعد الصحابة على بن الحسين بن العابد بن واثق  
 محمد بن علي الباقر وابنه جعفر بن محمد الصادق بعد علي والحسين  
 رضي الله عنهما جميعا ثم قال واويس القرني والحسن بن ابي الحسن البصري  
 الى ان قال من اهل خراسان الجبل ابو يزيد طيفون عيسى البسطامي  
 الى ان قال ومن نشر علومه الاشارة كتب ورسائل ابو القاسم الجنيد بن  
 محمد بن الجنيد البغدادي الى ان قال وابوبكر الشبل ثم قال ومن صنف



في المعاصلة أبو محمد عبد الله بن محمد الانطاكي وأبو عبد الله أحمد بن  
 الانطاكي والحارث بن أسد المحاسبي وأبو عبد الله محمد بن علي الترمذي  
 وأبو عبد الله محمد بن الفضل البجلي وأبو علي الجوزجاني وأبو القاسم  
 بن محمد الحكيم السمرقندي ثم قال فهو كآدم هم الاعلام المذكورون  
 المشهورون المشيخون لهم بالفضل إلى آخر ما قال ذكره صاحب فصل الخطا  
 ثم قال صاحب القمرة يخرج الفقير ما قرأ عنده في هذا الباب وكان  
 يشق على بعض أهل العصر الذين يالفون مشهورات القوم فإن  
 الحق أحق أن يتبع كانه يريد الامام المصنف قدس سره الفريد قال  
 سلسلة تهذيب النفس في أهل المدينة رتقية إلى أئمة تبع التابعين  
 واعظمهم الامام مالك وله شيوخ كثيرون وأكثر انتفاعه بنا  
 عن ابن عمر وهو مع ادراكه شرف صحبته وتربيته صلى الله عليه وآله  
 وسلم قد صحب والده ايضا قلت واهالك ما مالاك والاعظمين  
 الطبية في ذلك مع وجود امام المسالك هنالك وهو امام الاعلا  
 منبع المعارف والحقائق جعفر بن محمد الصادق هل الامام مالك  
 الاموي خادمي حضرة العلية وملازمي عتبة السنية وسلسلة  
 سلسلة الذهب ابا عن جد إلى المرتضى وللصادق انتساب إلى أبي بكر  
 الصديق ايضا وكان صاحب القمرة ليست له خبرة بحال الامام عليه  
 السلام بن عمر العمري قد فضل يحيى بن سعيد والامام احمد وعمر بن علي الفلا  
 على مالك فنافع ثلثا وحفظا واكثر الرواية وانكروا على ابن مكنة

العكس كذا قد قدمه وآثره عليه الزهري ذقراء الكتاب له وقال أبو بكر  
 بن منجويه كان من سادات أهل المدينة وأشراف قرش فضلا وعلمًا  
 وعبادة وشرفا وحفظا واتقانًا ولا مجال لأمام عبد الله بن عبد العزيز  
 العمري كحافظ الفقيه الصوفي قد فضلته السفينان في عبد الزراق  
 في رواية صحيحة عن حمير الطحاوي وأخرون على أمام مالك ورواها الحل  
 عليه حديث ضرب أكباد الأبلح قد كتب له أمام مالك إليه أذ كتب هو  
 إلى مالك يحضه على التفريد مانصه ما اظن ما انا فيه بدان مانت  
 فيه ونرجوان يكون كلنا على خير ويجب على كل واحد منا أن يرضى  
 بما قسمه الله له ثم لا مام مالك وان مال بعد إلى ذلك ولكن ليس  
 يكون ما هم وهو لا إلا جلاء في حمير ولم اعلم من استفاض العمري قال  
 وسلسلة أهل مكة مرتقية إلى أصحاب ابن عباس قلت لم يقل هنا  
 الله مع تشرف بصحبته صلى الله تعالى عليه وآله وسلم قد صاحب المرتضى  
 ايضا وتاديه وعليه تخرج في العلم الظاهر والباطن الباهر كما رواه الأئمة  
 كبار عن كبار بحيث لا يسع انكاره المكابر قال سلسلة أهل الكوفة  
 كداود الطائي مرتقية إلى أمة تبع التابعين وأعظمهم سفين الثوري  
 عن الأعمش عن أصحاب عبد الله بن مسعود قلت يا سبحان الله  
 انما داود من إقران الثوري شريكه في شيوخه وانما جلال هذا الحديث  
 من التابعين قال الذهبي في تذهيب التهذيب في ترجمته الفقيه الزاهد  
 أحد الأعلام عن عبد الملك بن عمير وهشام بن عروة واسماعيل بن خالد

(أعظم  
 من  
 آت)

جماعة من طبقتهم اتهموا وكان بدايته في الزكوة من كلمة قالها له الامام ابو حنيفة  
 من شيوخه في الفقه ولكن ليس بذكره صاحب القرّة وانما استفادته علم  
 الباطن من الامام الحبيب الراعي والامام الحبيب العجبي على ما رواه اهل هذه  
 المعرفة والمعاملة واعترف به صاحب القرّة في الانتباه وكأنه لم يرفع قط  
 اذنه ان عليا كرم الله وجهه سكن الكوفة مدة حتى قضى نحبه وقد  
 استفاد من هاهنا جماعات من ارباب الولايات ككميل وقد بآء به صاحب  
 القرّة في الانتباه فيكون مرتقى سلسلة اهل الكوفة ايضا الى المرتضى قال  
 وسلسلة اهل البصرة مرتقى الى الحسن بن سيرين **قلت** لم يذكر  
 انها ممن اخذوا ولم يكن الحسن اخذ عن المرتضى فلا شبهة عنده في اخذها  
 عن اصحابه ككميل بن زياد وقيس بن عباد وكذا ابن سيرين قال وسلسلة  
 اهل الشام مرتقى الى ابي الداء **قلت** لم يذكر من دونه من اهل السلسلة  
 فان ايجاده مشكل جدا ولا يخفى ان سلسلة اهل الشام مرتقى الى الامام  
 ابراهيم بن ادهم ثم الى المرتضى قال وسلسلة اهل اليمن مرتقى الى طائوس  
 عن ابن عباس **قلت** وهو الى المرتضى اتهم هذا وقد احدثه مناصب  
 القرّة شقا آخر غير شق ابن ثيمية فقال وبعد هذا كله لا شبهة انظام  
 صلى الله عليه وآله وسلم كان احكام الشريعة والطريقة خفية ومستورة  
 واعتناءه بالكلية جهادا وتعلما وترويبا وترغيبا وتوبيها انما كان باحكام  
 الشريعة والاشارات الضمنية الى الطريقة واكثر الايات والاحاديث  
 بطريق التصريح والتفصيل يثبت الشريعة وبعضها بطريق الاجماع والابحار

يثبت الطريقة بفضل يتعلق بالآظم والأصح وبما كان به الاعتناء الكل يكون  
فضلاً كلياً وغيره وإن كان انفساً على وأعلى فضل جزئي انتهى ترجمة لفظه  
**قلت** سبحان الله انما هذا الاعتناء بالشرعية لكنه اخذ ربيعة الى الطريقة  
حتى يصل بها من قلة الى معرفة الحقيقة التي هي الدلالة الغائية واليهما نهاية  
الامنية فلما الفضل الكلي دون الدريعة والا فيان ان يكون المقصود  
الحقيقة الذي هو وجه تكام مفضولة وآية كلمته اكبر منها تعالى الله عن  
ذلك علواً كبيراً مع ان تفضيلهما عليه في علم الشرعية عمل المنازعة  
كما ستروى هو شريكهما في تعليمها والغزوات والبعث كما تخبر به زبورا اثر  
نعم لهما سيئاتي بكر الصديق خصوصية في اشاعة الاسلام ونشر  
عليه السلام في اول الامر كما ان المرتضى خصوصية في ذلك في فتح خيبر  
اذا شكل على الكل الامر وكذا في فتح همدان واشاعة احكام الاسلام في غير  
واحد من البلدان باليمن والعراق والافاق ولقد كان بعد وفاته <sup>الله</sup> صلى  
عليه وآله وسلم في نوبة الخلفاء الثلاثة شريكهم في الامور الجهادية  
والواقعات القضائية كاشف كل شبهة وموضح كل حكم كما قال الفاروق  
ولذا قد أمسكه عنده في نوبته ولم يؤله شيئاً من البعوث وقال ابن  
 حجر في الاصابة في ترجمة المرتضى ولم ينزل بعد النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
متصدياً للنشر العلم فلما قتل عثمان بايعة الناس كان من جملة الجمل  
وصفيين والنهوان والخرين على قتال البغاة ما كان انتهى ملخصاً وقال  
ناج الاسلام المحدث الفقيه محمد بن محمد بن طاهر بن محمد بن حافظ ابو هاشم

بن حمزة الخدابادي البخاري في ربيعينه بعد ما اسند الحديث الرابع  
 عن المرتضى رضى الله عنه الانبياء قادة والفقهاء سادة وعجاالستى زيادة  
 الحديث ما نصه اوبىه صاحب السوابق الرضية الذابيع عن جنى  
 التفريد اظهر حقائق التوحيد وروى عن الامام الاعظم ابى حنيفة انه  
 قال لو لا وقائع على رضى الله عنه مع البغاة والخوارج واقضية و  
 احكامه معهم ما كنا نعرف احكام اهل البغى والخوارج انتهى وهذا القول  
 مستفيض مشهور وفي كتب كثيرة مذکور ثم اشار قدس سره الى رد  
 شئ من خرافات ابن تيمية هذه لكون استقصاء ذلك يقتضى الاطالة  
 فقال قوله فهذا كله كذب قال الامام الباقى في مرآة الجنان في ترجمة  
 الامام معروف الكرخي من رجال على بن موسى الرضا وكان ابواه نصرانيين  
 فاسلماه الى مودب هو صبي فكان المودب يقول له قل ثالث ثلاثة  
 فيقول معروف بل هو الله الواحد القهار فضربه المعلم يوما على ذلك  
 ضربا مبرحا فمرب منه كان ابواه يقولان لبيته يرجع الينا على  
 ارجى نين شاء فنوافقه عليه ثم انه اسلم على يد على بن موسى الرضا  
 ورجع الى ابويه فدق الباب فقبل له من الباب فقال معروف قليل  
 على ائى دين فقال على الاسلام فاسلم ابواه وهذه القصة قد  
 اورد هاكذالك الامام القشيري نقلا عن شيخه الامام المشتهر في  
 الافاق القاري صحيح البخاري وغيره على النقطة ابى على الدقاق و  
 ابن خلكان وغيره من اهل الشأن في تكملة ما في المجمع عن القصة



لابن الجوزي قال عبد الله بن صالح كان معروف قد زاده الله بالاحتباء  
 في الصبا فذكر ابن ن اخاه عيسى قال كنت انا واخي معروف في كتاب النصارى  
 وكنا نصارى كان المعلم يعلم الصبيان اب ابن فيصيح اخي معروف ويقول  
 احدا احدا فضربه المعلم يوم ما على ذاك ضربا شديدا فمرب على وجهه  
 فكانت امي تبكي وتقول لئن رح الله تعالى على ابني فانهبته على امي حين  
 كان فقدم عليها بعد سنين فقالت لاي ستي على ابي دين انت فقال  
 في دين الاسلام فقالت اشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا عبده ورسوله  
 قال فاسلمت واسلمنا كلنا انتهم وقال العلامة ابن حجر المكي المحدث في  
 الصواعق المحرقة في ترجمة الامام علي الرضا رضي الله عنه ومن مواليه  
 معروف الكرخي استاد السرة السقطه لانه اسلم على يديه وقال عصي  
 شيخ مشايخنا في الحديث الامام عبد الوهاب الشعراني في طبقاته في ترجمة  
 معروف وهو من موالى علي بن موسى الرضا رضي الله عنه صاحب دوا الطائفة  
 رضي الله عنه انتهم وهكذا ذكر الكرخي والمناوي انه اخذ عن مولا الامام  
 الرضا ولا يخفى ان اليافعي والمكي كلاهما من الطبقة المتأخرة عن ابن تيمية  
 وانما وجب استناد الاستاذ بهما مع عدم حضور الكتب للقدماء لديه  
 انها لما جزموا بما عند الأئمة المتقدمة دون ما ذكره ابن تيمية مع  
 عشورهم عليه دل ذلك على ان الاول هو المعول وان هذا مما لا يلتفت  
 اليه وامامنا وقع في طبقات شيخ الاسلام من ان ابا معروف هو مولى  
 الامام الرضا وبوابه وانه اسلم على يديه وان الامام اطلع يوما

على الناس فارتدوا فوق ابو معروف تحت ارجلهم فلما فرغوا مشى و<sup>عند</sup>  
 الجمهور ولكنه لا مانع منه ايضا والله اعلم ثم المعتبر بالمولى هنا ليس هو  
 العتق بل هو الاسلام كما يفهم من حديث الطبراني وابن عبد<sup>قلبة</sup> والداد  
 والبيهقي وغير عن ابي امامة من اسلم على يدية جل فله ولاء وفي رواية  
 للبخاري في تاريخه ابي داود والطحاوي عن عمير اللادي هو ابي الناس  
 بمحياة ومماته وفي لفظ بحياته ومماته سواء اريد بالولاء ولا<sup>الاد</sup>  
 او ولاء المولاة فلا منافاة وهو كقول ابن حبان في كتاب الثقات في ارب  
 النصارى التي تشرف باكرام راس الامام الحسين الشهيد فواي منه كرامة  
 فاسلم النصارى وصاروا<sup>لله</sup> محبين<sup>رضي</sup> الله تعالى عنه قوله وهذا باطل بانفا<sup>ق</sup>  
 اهل هذه المعرفة فاتهم متفقون على ان الحسن لم يجتمع بعلي ويلوح<sup>ضله</sup>  
 صاحب القرعة بمذمومة دون مرة سبحان الله هذا بحثان عظيم فقد  
 تقدم عن امامي هذه المعرفة على بن المديني شيخ البخاري وابي زرعة  
 الرازي شيخ مسلم انهما قالاه رآه بالمدينة الطيبة مع رواية البخاري  
 القوية ورواية ابي يعلى الموصلي لصحيفة الصريحة في سماعه<sup>منه</sup> رضي الله  
 عنه رواية الحافظ ابي نعيم الذي هو مستند ابن تيمية ومعتد<sup>عن</sup>  
 الحسن ما هو صريح في كثرة سماعه منه رضي الله عنه وغير ذلك الكلام  
 الامام الضياء في المختارة في ترجيح اثبات سماعه منه وتجرى<sup>تصحيح</sup> بنفيل<sup>تصحيح</sup>  
 حديثه عنه لذلك وايراد هنالك وقد قال الحافظ الشامي في سبل<sup>هذه</sup>  
 والارشاد في الرد على ابن تيمية انكاره المواخاة بين المهاجرين والانصار

وخصوصاً مواخاة النبي صلى الله عليه وسلم على المرتضى وذكر رواية الضياء  
 ذلك مانصه وابن تيمية يعترض بأن الأحاديث المختارة أصح وأقوى من  
 أحاديث المستدل ولو نقل ابن تيمية بالانصاف ونجدة من التعصب والاعتساف  
 لنقل اتفاق أئمة حفاظ الأفاق على خلاف ما جعل عليه الوفاق وإنما قوله هذا  
 كرده الأحاديث المسندة الموجودة في الكتب المعتمدة المشهورة ونسبة الوهم  
 والكذب إليها كما قال في هذا الكتاب أيضاً أن حديث المولاة قد رواه الترمذي  
 وأحمد مسنده عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال من كنت مولاة  
 فعلى مولاة وأما الزيادة وهي قوله اللهم وال من وألاة وفاد من عاداً  
 إلى آخره فلا ريب أنه كذب ونقل لا يروى في سننه عن الإمام أحمدان العباسي  
 عن حسين الأشقر أنه حدث محمد بن يحيى فذكر أحدهما قال الآخر اللهم وال من  
 وألاة وفاد من عاداً فانكره أبو عبد الله جده ولم يشك في أن هذين الحديثين  
 كذب انتهى قد رواه الإمام أحمد في مسنده مع شرط فيه وهو عدم ذكر الموضوع  
 والمنكر بل الشديد الضعف على رايه وقد قد منا تحقيقه في المقدمة  
 فتذكر وتنبه وقد صترف به صاحب التقررة فقال في الحجة في الطبقة  
 الثانية من طبقات كتب السنة وكاد مسنداً محدثاً يكون من جملة هذه  
 الطبقة فإن الإمام أحمد جعله أصلاً يعرف به الصحيح والضعيف قال ليس  
 فيه فلا تقبلوه وابنه عبد الله وغيرهما بطرق آخر كثيرة صحيحة  
 ليس فيها إلا شقراً قلت هو وإن قال البخاري فيه نظروا قال عنده من  
 وقال بوزرعة منكر الحديث وقال العقيلي شيعي متروك الحديث وقال

ابو حاتم والنسائي الدارقطني ليس بالقوي قال ابن عدى جماعة من  
 الضعفاء يحملون بالروايات عليه على ان في حديثه بعض ما فيه قال  
 في خبر على ما في تنزيه الشريعة عن الميزان البلاء عندك فيه من الاشقر  
 لكن في لسان الميزان ابن عدي ذكر في ترجمته حديثا عن محمد بن علي بن  
 خلف العطار عنه قال هو منكر الحديث والبلاء فيه عندك منه لا من  
 حسين انتهى وروى الخطيب في الكفاية عن ابراهيم بن عبد الله بن الجعيد  
 الختلي قال سمعت يحيى بن معين ذكر حسين الاشقر فقال كان من الشيعة  
 المغلية الكبار فقلت وكيف حديثه قال لا بأس به قلت صدق قال  
 نعم كنت عنه عن ابي كدينة ويعقوب العمي وقد احتج به النسائي  
 وثقة ابن حبان صحيح له الحاكم في المستدرک وروى عنه الامام  
 احمد في المسند وهو لم يكن يزكو الا عن ثقة وقد صرح ابن تيمية بذلك  
 في الكتاب الذي صنفه في الرد على البكري قال ان القائلين بالرجحان  
 والتعديل من علماء الحديث نوعان منهم من يرجح ولا عن ثقة عند  
 كمالك وشعبه ويحيى بن سعيد وعبد الرحمن بن محمد واحمد بن  
 حنبل وقد كفانا ابن تيمية بهذا الكلام مونة اثباته وج لا يبقى  
 مطعن فيه فما نقله الاثر هو القيل المقدم وقد ظهر للعبد بعد  
 تتبع تأثر ان معظم حكايات الاثر عن احمد من هذا الرجوعة عنها  
 وما عليه يدل مسند الله هو معتقد عند الكل والله اعلم وكذا  
 روى عن الاشقر الكديمي ومحمد بن المشي الزمعي واحمد بن عبدة وعبد

روى الخطيب

٤٤  
 احسن قيل في الخبر  
 عنه ما فيه تعليل  
 اجود من هذا  
 القول المشتمل

بن محمد بن منصور الحارثی و بعد ائمة فكلام الاولي الاخيرين باجماع الشيعة  
 كرايته فقد كذب من كذبه واما قول الجوزجاني قال من الشافعين  
 المخيرة فظن غير مقبول مخالف لقول لائمة وكذا جعل جرحه لاهل الكوفة  
 لشدة نصبة الخرافه وبمعناه اني اماري مع العبد الذي اياه بالكذب الى آخر  
 ما ذكر من الرد البليغ على ابن تيمية قوله ما نجد اول از بحر عظيم مسكرو  
 اقول تمثيل وتشبيه مخاطب بنبيه تفرع جميع فرق اوليا از روح باستفاد الاخوان بالنعمة  
 الاشارة مستندة الى اخصان متفقوا الانوار سرور او صيا عليه الاف التحية والثناء بالاشعار  
 جداول از بحر عظيم دليل كمال فضائل عظيمة نهايت از حجيت تفخيم ان فصل بامت برهان  
 حرمان شيخين عالي شان از اين فضل باجلاست پس اين تفرع وانشاء كات مخاطب عالي نصيب  
 على رغم والده وغيره من وسائر انصاف احترام وقرار في ارباب بان دار در اوقات  
 مطلوب مرام الحق كرام يعني فضليت جناب امير المؤمنين عليه السلام كافي ووسيلة  
 ودافع وسواس ورافع التباس وقامع اساس جميع تسويلات مخاطب حق شناس وقت  
 لله الحجة البالغة قوله چنانچه سلاسل تلمذ فقها شريعت مجتدين ملت شيخين  
 ونواب ايشان مثل عبد الله بن سفيان بن عاز بن جبل وزيد بن ثابت عبد الله بن عمر بن  
 وشيخه از علوم ايشان ميگيرد اقوال مخاطبة الافاضل قمر الاماثل تحريك سلاسل  
 تخريج اغمار غافل و تقرير معتقد في اهل انچه مقصود اصل از تلفيق و تزويق اين فصل  
 بود و در اینجا باز بصراحت تمام ظاهر نموده يعني با و صار سيد سلاسل تلمذ فقها شريعت  
 و مجتدين ملت شيخين متضلعين و نواب باغبان و مرين يعني معاذ وزيد و ابن عمر و غيره  
 معاذ الله سلب انتماي سلاسل فقها جناب سرور او صيا عليه الاف التحية والثناء



و باظهار برادرت فقها کفر عوامی و مجتهدین بجهت خود از تشبث و تمسک بعرویه و ثقلای اتباع  
 اهل بیت علیهم السلام بدست خود آتش در بر خیزد و انداخته و صدمه استخیا و آزر و استنکار  
 از ظواهر احترام بانحراف سلف و اخلاف بر سر اعتنا خود از عمل بحديث ثقلین که  
 مخاطب عمده الاشراف بنا ابواب عدیده خود بر این گذاشته بر داشته در باب چهارم  
 می گوید فائدة اخرى اجل من الاولى و لقبناها بسعادة الدارين فی شرح  
 حدیث الثقلین فمن شاء فليجعلها مع الابواب الخمسة التي بعدها رسالت  
 علیها باید نیست که باتفاق شیعه سنی این حدیث ثابت که پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
 فرمود انی تارک فیکم الثقلین ما ان تمسکتم بهما لن تضلوا و ابعدا احداها  
 اعظم من الاخر کتاب الله و عذر اهل بیتی پس علوم شد که در قدما  
 دینی و احکام شرعی ما را پیغمبر و اله باین و چیز عظیم القدر فرموده است پس بدی  
 که مخالف این دو باشد در امور شرعی حقیقه و عملا باطل و نامعتبر است و هر که  
 انکار این دو و بزرگ نماید گمراه و خارج از دین حال در تحقیق باید افتاد که ازین  
 دو فرقه یعنی شیعه و سنی کدام یک متمسک باین دو حبل مستین است و کدام یک تخلف  
 این دو چیز عالی قدر میکند و ایمانت می نماید و از درجه اعتبار ساقط می انکار دو  
 در هر دو و پیش میگیرد برای خدا این بحث را بنظر تامل و انصاف باید دید که طرفه  
 کاری و عجب ماجرای است انچه و نیز در همین باب ما است بحواله حدیث ثقلین گفته  
 و همچنین حدیث مثل اهل بیتی فیکم مثل سفینه نوح من یکها انجی من  
 تخلف عنی یا غرق دلالت می کند مگر بر آنکه فلاح و هدايت مربوط بدو است  
 ایشان منوط باتباع ایشان است و تخلف از دو سنی و اتباع ایشان موجب کفر است

و این معنی بفضل الله تعالی محض نصب اهل سنت و پس از جمیع فرق اسلامی  
و خاص است به مذهب اهل سنت که لا یوجد فی غیرهم زیرا که ایشان متمسک اند  
بکتاب و داد جمیع اهل بیت و بر قیاس کتاب الله که اتومنون ببعض الکتاب  
و تکفرون ببعض و در رنگ ایمان بالانبیاء که لا نفرق بین احد  
من رسله با بعض محبت و ایمان و با بعض بغض و کفران نمی ورزند  
بخلاف شیعه که هیچ فرقه ایشان جمیع اهل بیت را دوست ندارد و بعضی  
یک طائفه را محبوب سازند و بقیه را مبغوض میدانند و بعضی طائفه  
دیگر را زهیمین است حال اتباع که اهل سنت یک طائفه را خاص نمی کنند  
از هر همه روایات دین خود می آرند و بدان تمسک می جویند چنانچه کتب تفسیر  
و حدیث دقه ایشان بر آن گواه است و اگر کتاب اهل سنت را اعتبار نکنند  
مرویات شیعه را که از عقائد اکمیه گرفته تا فروع تفصیلیه و افق اهل سنت دین  
رساله نقل کرده شد چه جواب است و نیز مخاطب در باب یازدهم همین کتاب  
در تعصب سیزدهم می فرماید و جمیع سلاسل صوفیه اهل سنت در طریقت یشتی  
میشوند بایمه پس اینها پیران جمیع طوائف اهل سنت اند و معلوم است که نزد اهل سنت  
عظمت و مقدار پیر در چه مرتبه است بچه محبت پیران میکنند و بعض امانت  
او را ارتداد طریقت میدانند و حال بنظر انصاف باید دید که مدار اهل سنت نیست الا  
بر شریعت و طریقت و همین دو امر را موقع ریت و بزرگی می شمارند و کبر و شرف  
فقها را رابعه اند و کبر از طریقت اصحاب خانواد هاسی از صوفیه و هر دو  
فرقه را راجع یا علی بیت است و ذلک بر داری می از خوان فیض ایشان

پس بغض اهل بیت یا هاست نمودن مثل انکار محسوسات و دعوی اجتماع اضداد است  
 که هیچ عاقل آنرا باور نمیکند و اینها را انواصب لقب دادند از آن باب است که نور را ظلمت  
 و آفتاب را تاریک گویند انتهی پس نهایت عجیب و غریب است که جاسیکه ذکر فضیلت جنت  
 امیرالمومنین علیه السلام بیان آید و آنرا موجب بطلان خلافت ثلثه عند التحقيق  
 می بینند ناچار ثلثه را باخذ علوم و دین مناصب احکام شریعت متین و اعلم از ائمه معصومین  
 علیهم السلام و ایشان را معاذ الله من ذلك از اتباع و مفضولان آن پیغمبر  
 و خود را از متمسکان و اتباع شخین فرامینمایند و از اتباع اهل بیت علیهم السلام  
 انکار و استنکاف ظاهر مینمایند و هرگاه برابرین قاهره و ادله زاهره مجبور  
 و منکوب و هوش و حواسشان بضربات حج ساطعه و بمقامع دلائل لامعه مسلوب  
 می شود خویش را بلکه شیوخ ثلثه خود را از متمسکین بعروه و شیعۀ اهل بیت علیهم السلام  
 ظاهر می کنند و نمی فهمند که این القسک و الاقتداء و این الاتباع الاقتفاء  
 من التامر بالاعتداء و التقدم و التحکم و الاعتلاء و الله الموفق الى طرق  
 السواء و العاصم من لئال المرء و خطل المرء و خواجه نصیر سید کابلی در مواقع  
 بحواب حدیث ثقلین گفته و كذلك حديث مثل اهل بيتي مثل سفينة نوح  
 من تمسك بها نجي ومن تخلف عنها هلك لا يدل على هذا الحديث  
 ولا شك ان الفلاح منوط بولاى محمد هدى بحر الهلاك بالتخلف  
 عنها و من ثمة كان الخلفاء و الصحابة يرجعون الى فضله و فيما اكل  
 عليهم من المسائل و ذلك لان ولاءهم واجب و هديهم هدى النبى صلى الله  
 عليه وسلم انتهى سبحان سرگاه شیوخ ثلثه در شکلات جوع بحجاب امیرالمومنین علیه السلام

کرده باشند و اتباع هدی سیرت اهل بیت که جناب امیرالمومنین علیه السلام افضل ایشان است  
 واجب لازم با باز ذکر این معنی که سلاسل تلمذ فقهای شریعت و مجتهدین ملت  
 شیخین و نواب ایشان میرسد کمال قاحت جسارت است چه هرگاه شیوخ  
 تلمذ در حل مشکلات رجوع بجناب امیر علیه السلام آورده بجا و اتباع هدی و اطاعت  
 حضرات لازم و واجب تخلف از آن موجب هلاک و ضلالت باشد با فضیلت این حضرات  
 و ثبوت کمالات نبوت برای این حضرات و انحصار اخذ شریعت در ایشان کما الشمس  
 فی رابعة النهار هویدا و اشکار گردد و نفی کمالات نبوت از جناب امیرالمومنین  
 علیه السلام که مقصود مخاطب مقام است تخصیص علم شریعت شیخین و نواب ایشان محض  
 از راه تعبیر و تهتک و اثبات برائت است از خود از اتباع و تمسک با قوله  
 و معنی امامت که در اولاد حضرت امیر باقی ماند و یکی مرد دیگری اوصی آن می ساخت  
 بهیچ قطبیت و ارشاد و تبعیت فیض و لایت بود **اقول** مخاطب جمع الاقا  
 و اولاد آن رشک اقوامی بلاغت سبحانی و مجمل لطائف براحت حسان و مخمل کرمات  
 عدنان بسبب کمال ترعرع و همه دانی و نهایت حذاقت و مهارت در خلق معانی  
 امامت را که در اولاد امجاد جناب امیرالمومنین علیه السلام الی یوم الکناد که بنا  
 حکم و ارشاد و منابع علوم لدنیة فائزده من باب العباد و معادن هدایت اصلاح  
 بهر لیل فساد و وسایل فروع نزول برکات در بلاد بودند باقی ماند و یکی مرد دیگری اوصی  
 آن می ساخت بهیچ منبجیت فیض و لایت قطبیت ارشاد راجع و اکل ساخته معنی  
 از غایت آنها که در ترات و احقاد و ایشار نهایت بغض و عناد و شحنا و لاد  
 نفی تعیین این حضرات کادسات برای یاست عباد و سکونت بلاد و خلافت

این سیرت اهل بیت  
 علیهم السلام



و وصایت و امامت مصطلحه بین العلماء و التقاد خواسته و با طهارت و اوصاف  
 صنیع بدیع یحرفون الکلم عن مواضعه و حل الکلام علی ما لا یرضی به قائله  
 پرداخته و وجوه عدیده بر ابطال حمل امامت بر امامت غیر مصطلحه مبحث عنها  
 سابقا در مجلد حدیث غیر گذشته فلتنک منا و علی ذکر و خود مخاطب باب  
 یازدهم گفته تعصب سیر و هم گویند که اهل سنت افراط میکنند در بغض حضرت علی  
 و ذریت طاهره او و ذکره ابن شهر آشوب به همین سبب ایشانرا بنواصب بلقب  
 کنند حالانکه خود ایشان در کتب خود از کتب اهل سنت خصوصا از بهمنی و ابوالشیخ  
 و ویلی نقل کرده اند قال رسول الله لا یومن احد حتی اكون احب الیه من  
 نفسه و یموت عتوق احب الیه من نفسه عن ابن عباس قال قال  
 رسول الله احبوا الله لما یغذوکم من نعمة و احبوا الله و احبوا هل  
 الحبی غیر ذلک الی ان قال و از سعید بن المسیب و ایت مشهورست که کان  
 عند رجل من قریش فاته علی بن الحسین فقال له الرجل القرشی یا ابا عبد الله  
 من هذا قال سعید هذا الذی لا یسع مسلما ان یجمله هو علی بن الحسین  
 ابن ابی طالب رضی الله عنهما اجمعین ازین افاده سعید بن المسیب که مخی طرب مذهب  
 در مقام احتجاج و استدلال اثبات و کلامه خود با ائلبیت علیهم السلام و آورده  
 و بشارت آن تصریح فرموده بصراحت تمام ظاهرست که جعل جناب امام زین العابدین  
 علیه السلام پیچ مسلمی را جایگزینست پس اگر امامت آنحضرت بمعنا محض قطبیت  
 و ارشاد که مخاطب الانزاد از ابتقلید بعض متعسفین موضعین از سداد مطمح نظر داشته  
 و همت را بصرف نصوص امامت بان گذاشته می بود از و چون آنحضرت جمیع مسلمین را در



جمل آنحضرت در حق تمام مومنین چگونه سمت و خطی از واقعیت می داشت که اگر امانت  
 آنحضرت معاذ الله محض معنی قطبیت و ارشاد می بود هرگز معرفت آنحضرت بر جمیع  
 مسلمین نبوده است فساد الحمد که بطلان این هم لاطائل و تحریف لار حاصل از  
 افاده خود مخاطب فطین واضح و مستبین گردیده قوله لهذا الزام این امر بر کافه  
 خلایق از ائمه اطهار مروی نشده **اقول** مخاطب مقام نبوی روایت الزام این امر  
 جلیل المرتبه رفیع المقام بر جمیع خلایق و انام از ائمه اطهار کرام علیهم السلام التقیه  
 والسلام من بعد الملك المنعم ما انفصل الیالی و الايام و بهر غم و بهطل و کام اهتمام  
 تمام و سعی موفور مالا کلام در صنعت بدیعه صدق و تدرین و توریج و تحریر و تخرج  
 و تجنب و توفی از اصدار و اتمام و مزید تثبیت احتیاط و غایت تحریم توخی امتثال  
 احکام اسلام فرموده چه اگر نفی و تحجود و انکار روایت الزام ائمه اطهار سلام الله علیهم  
 ما توالی الليل و النهار و اختلاف العشی و الابکار بر طریق الزام اتباع و انشیاع البلیت اخلاص  
 علیهم السلام است پس بطلان و هوان و خسار و شاعت و فطاحت و یوار این حکما  
 سراسر صفای بر سائر کبار و صغار نهایت هویدا و آشکار و اگر غرض از این نفی و انکار  
 این امر در کتب سنیّه عالی تبارست پس درین صورت فائده جز تکثیر سواد و احداث  
 قرطاس و مداد و تحذیر و تسلیه معتقدین و الانزاد غیر حاصل قطع نظر ازین اگر چه  
 انکار در بادی نظر نزد غیر متبع کتب اسفار و روایات و اخبار و افادات آثار  
 این فرقه عالی فخار قرین اعتماد و اعتبار می نماید لکن بعد اندک تفحص و تنقیص و  
 باره از تنقیص و تقلیب کالشمس فی رابعه النهار بر اصحاب بصائر و ابصار و ارباب اعتبار  
 و استنباط ظاهر و واضح و بایه و لایح سیکرد که انکار روایت الزام این امر از ائمه اطهار

علیه السلام در کتب سنیہ یا کما فی نیز کذبست حجیر ابلیس و منجمل جلال و دور تر چرا بایست  
 اعتراف خود مخاطب باظهار امام موسی کاظم علیه السلام دعوی خود و آبا و اجدادین  
 خود را باحمد عباسی و اسلا او بابت خلافت نہ بابت فدک تنها واضح و روشن  
 و واضح و مبہوت و پڑا بہرست کہ ہر گاہ دعوی آنحضرت و آبا و اجدادین آنحضرت  
 بابت خلافت نہ بابت فدک تنها ثابت شد معنی امانت کہ مخاطب تہاشیدہ و بنا بران  
 نفی یہ وایت الزام این امر از آنکہ اطہار علیہم السلام درائیدہ و فغات دیگر افتادہ  
 فی ثبات سرائیدہ باطل و مضحل و محض سراب و نقش بر آب و متزلزل گردیدہ پس  
 باید دانست کہ در مجموع فتاوی اسی مخاطب پیش موسی عبدالحی خلف مولوی  
 عبدالحلیم شہا لکھنوی موجود است و نسخہ آن بخط بعض فضلاء اہلسنت  
 قبل ازین بہرست حقیر افتادہ بود ندکورست کہ حضرت او بجواب سائل کہ ذکر شد  
 کافی متضمن طلب نام موسی کاظم علیہ السلام فدک را از ہمدی عباسی ذکر کرد  
 ان می فرماید اصل این قصہ کہ در کتب اہلسنت واردست اینست کہ روزی  
 ہمدی عباسی با امام موسی کاظم بطریق مباحثت گفت ہمگی دعوی شما برائت  
 فدک است بیاید تا فدک را بر شمار و کنم ایشان فرمودند صد اول سمرقند  
 و صد دوم افریقیہ و صد سوم کنارہ در پاکشور از طرف عدن تا اقصای  
 یمن و غرض ایشان آن بود کہ دعوی ما با شما بابت خلافت است نہ بابت فدک  
 فقط انتہی بقدر حاجتہ قولہ بلکہ یاران چیدہ و صاحبان برگزیدہ خود را  
 بان فیض خاص مشرف می ساختند و ہر یکی را بقدر استعداد او باین دولت  
 می فرستادند اقول مخاطب پہن دیدہ مان دیدہ دہن دریدہ کرم و ستر و حر

در دهر چشیده چون بنظر امعان و تامل را از محمود و انکار نصوص امامت حضرت ائمه  
 اطهار علیهم السلام مسدود دیده تا چار او را بر سر تحریف و تاویل و تلج و تسویل  
 بصرف نصوص امامت از صراحت و بداهت بحض قطعی و ولایت رسیده و چون  
 منافات این توجیه خفیه و تسویل و تحریف بالزوم معرفت ائمه علیهم السلام که انهم  
 ازین نصوص ظاهرست بالمطابقه و الا التزام فهمیده تا چار صدق صریح  
 و بیان صحیح اعنی نفی و انکار مروی شدن الزام این امر یعنی امامت آنحضرت جمیع  
 خلائق بسطک تحریر کشیده یا بر مصحف کشیده چون کمال متانت و زرانت و نهایت  
 حصافت و حصانت این انکار و دراز کار بمنزله عقل سنجیده برین صدق غیر محقق  
 قانع و مکتفی نگزیده و در ایجاد عوی تحویص حضرت ائمه اطهار علیهم السلام این فیض  
 خاص پسندیده بپاران چیده و مصاحبان برگزیده بانهار علوم تربت سموست  
 خود خدام عالی مقام در صیانت مومنین شرائع اسلام و احترام و اجتناب از کلمات  
 اثم که دیده و از مسابلات خوف و هول مواخذه و استهزا و تشویش محققین و نافذین فحشام  
 یکسر سیده و هر کسی که از بار اعتبار و آثار سبصار از ریاض کتب و اسفار اخبار  
 و آثار چیده و ذیل را به تتبع و تفحص افادات محققین اعلام بر چیده و دامن ازتات  
 و اعراض و تغافل و اغراض بر چیده بکمال وضوح و علن و اوضح و روشنست که  
 حضرت ائمه اطهار چنانچه بپاران چیده و مصاحبان برگزیده خود را باستماع نصوص  
 امامت خود مشرف می ساختند و هر یکی را باین دولت می نواختند همچنین در خیر مقام  
 تقیه و خوف اثار تفتام و قتل و فساد و اضرار مخالفین اغیار و معاندین اهل انکار  
 و معارضین این باب خسار و بوار و سبغضین ال اطهار را بایراد نصوص امامت خلافت

و وجوب النقیام و اطاعت آن اظهار و ضلال و بلاک خسران از تنبأک حاکمین و مومنین کفر  
 و اشترک مجروح ملزم و بهوت و مخم فرموده باحقاق حق و از باق باطل می برداختند  
 و بعد از آنکه صدق این بیان متانت عنوان از ارشاد خود مخاطب عالی شان آنقا بصر  
 عرض آمد فظهران زعم التخصیص و الحصر و التخصیق و القصر و المنع و الحما  
 ناش من القصور المستوجب للنهر و الزجر مماثل فی الفطاعة لانکار طلوع  
 الشمس و سطوع الفجر **قوله** این فرقه بیفهم آنمه اشارات ایشان بر ریاست عامه  
 و استحقاق تصرف در امور ملک و مال فرود آورده در وسط ضلالت افتاده اند  
**اقول** مخاطب عالی فهم بری از شوائب هم عاقل و فاسی سهم از تقلید و اتباع این  
 بتلقیب فرقه حق بفرقه بیفهم بسبب فهمیدن ریاست عامه و استحقاق تصرف در امور  
 ملک و مال از نصوص امامت ائمه علیهم السلام اند ملک المتعال تیش بر پا خود  
 و مریختن این تنور و جسارت از بیان سابق بحال و ضوح نظر و کالتو علی شاهن الطو  
 زیرا که از افاده خود مخاطب عاقلی المراتب العلیه ظاهر شد که مراد از امامت ائمه ریاست  
 عامه و استحقاق تصرف در امور ملک و مال و جوب اطاعت اتباع و امتثال در جمیع  
 احکام درام و حلال و نیابت عامه رسول فی الجلال است و لطیف تر نیست که از  
 کلام سابق او و بهم تحقیق او در تفسیر و بهم افاده و الدخیر بر مخاطب بصیر ظاهر و  
 مستفید است که از ائمه علیهم السلام نصوص امامت این حضرات مروت و یکی مر  
 دیگر می با امامت وصی می ساخت و در اینجا آن نصوص را بلفظ اشارات  
 تعبیه فرموده چنان اشاره نموده که لفظ امامت هم درین نصوص غیر وارد  
 بلکه آنمه عبارات محض اشارات است و باین تلبیس و تدلیس نصوص امامت را

بر غیر ریاست عامه و تحقیق تصرف در امور ملکی مال فرزند آورده و در و طه  
 ضلالت افتاده و زبان را بسخايف شریات و غرائب فرجه بکشد و اکشاوه داد  
 حسن فهم و تحقیق داده کمال تدبیر و انصاف خدا ترستی حق پرستی خود پیش از با  
 بصیرت و انهداده باجمله شیعیان اهل بیت علیهم السلام بطرق متواتره و اسانید  
 متظافره از ثقات و اثبات روایت کرده اند که جناب امیر المومنین علیه السلام  
 و اولاد معصومین آنحضرت خلفاء استغنی الارضین و حجج الباهرة فی العالمین بودند  
 باصحاب ثلثه و دیگر متغلبین بشعین به خلفا متمرکین و غاصبین و اینمختی نزد  
 ایشان کالصبح اذا انفلق ثابت و تحقیق گشته در روایات کثیره و احادیث فیه  
 بخالفین را هم موبد و مسد و مطلوب خود یافته سرکامعاندین و جاحدین را بسبب  
 لامعج ساطعه شکافته اند پس بطریق شبهه درین معنی مماثل بطریق شبهات  
 سوفسطائیه است چه این امر بساعی جمیله تحقیقین اعلام و اساطین فخام انارسته  
 برهانم از اجلاء بدیهیات و ضروریات گردیده و انکار آن مثل انکار طلوع شمس  
 و مضی امس و اضارت نهار و احراق ناره وجود مکه معظمه و مدینه منوره و ارسال  
 رسل کرام برای هدایت بسوسبل اسلام و ظهور معجزات خاتم الانبیاء علیه و آله  
 الاف التحیه و الشاچقد رمشا به کلام مخاطب بکلام کافری که بگوید که جناب سالما  
 محمد اسد علیه آله وسلم دعوی نبوت نفرموده بلکه آنجناب مدعی ریاست ظاهر و  
 خلق مثل دیگر ملوک و سلاطین بوده فرقه مسلمین بفهم کلمات آنجناب بربوبت  
 فرموده آورده در و طه ضلالت افتاده اند و العیاذ بالله قوله و نیز ازین است که  
 حضرت امیر و فرزین ظاهر او را تمام است مثل پیران و مرشدان می پرستند و امیر



تکوینیه را با ایشان بسته میداند **اقول** هرگاه تمام امت جناب امیرالمومنین علیه السلام  
 و ذریه طاهره آنحضرت را می پرستند و امور تکوینیه و هسته بایستحضرت میدهند  
 و شیخین را ازین فضیلت جمیده و مرتبه جلیله برمیخیزانند بالبداهته و الصراحت فضیلت  
 جناب امیرالمومنین و جمیع ذریت طاهرین آنحضرت سلام الله علیه اجماعین باقی بود  
 و الطرق ظاهر و محقق کردید علاوه برین این تمییه استغاثه را بشیخ طریقت و غیبت  
 بسوی او عبادت نامیده و این معنی را کفر گفته و از اعدای دین نصار می دانست و جناب  
 شاهر صاحب فرماید که ذریت طاهره را تمام امت پرستش میکنند و امور تکوینیه را  
 با ایشان بسته میدهند پس این صغری از حقایق مقام و کبری شیخ الاسلام سنیه  
 عالی مقام قیامت کبری فرقه سنیه را پیشین **هرگاه** افاده مخاطب تمام است حضرت  
 طاهرین علیهم السلام را پرستش میکنند و این پیش از افاده شیخ کبیر و کسبه النحر  
 عین کفر و الحاد بر بالعباد باشد پس این شکل عویص الاشکال منتهی و اعضا کفر تمام  
 است جناب سالتما علیه آله الصلوة والسلام بالتصل النهر باللیالی باشد و العیاذ بالله  
 المتعال من هذا المقال **قوله** و فاتحه و درود و صدقات و نذر بنام ایشان را هیچ و معمول  
 گردیده چنانچه با جمیع اولیاء الله همین معامله است **اقول** الحمد لله و درود که محتاج  
 مجدود و جوی فضل نامحدود و باظهار مختص ساختن امت ذوات قادات حضرت  
 معصومین علیهم السلام بنذر و فاتحه و درود و تبیین شایع رواج این طریقه محمود  
 و انتیاج عام این محتاج شرقی و فجایع مسعود احراق قلوب منکرین سر سر محمود و ایجاع  
 صدور متعصبین سر با صدور و بوجه بلوغ و کید و جهد شدید فرموده و انا  
 با جمیع اولیاء الله همین معامله میکنند پس ظاهر است که اهل حق کسی دیگر را غیر از این

معصومین علیهم السلام در مراتب فیعالشان شریک و سهمی سازند و تثبیت با فراط  
 و تفریط اهل خلاف و تحبیط که زینج صحریت ازینج و وسیط عین نکث و اخلاف  
 و تحلیط فتبث و خذالحق بقلبشیط و جاش بیط و اعنه بیدا بیط و  
 لسان سلیط **قوله** و نام شخین را کسی درین مقدمات بر زبان می آرد و فاتحه و درود و  
 نذر و نیت و عرض مجلس کسی شریک نمی کند و امور تکوینی را وابسته بایشان نمیداند و  
 با بکار خالق کائنات و تسخیر قاهر موجودات مخاطب فیعال درجات که درین مقدمات  
 کمتر کلمه حق بر زبان می آرد و در هر بحث غرائب تعصبات و مجازفات و عجائب تعنتات  
 و تعسفات بمنصه اظهار می آرد و بدین تسویلات و روائع تمیعات بقلم حقائق رقم  
 می نگارد و همت و الاثمت را با خفا و کتمان حق و صواب اشاعت و ترویج باطل  
 و سرب میگرد و هر جاد فاع صراحت و رفع بداهت پیش نظر کمبیا اثر دارد و درین جا  
 اجماع امت بر اخراج شخین از مقام رفیع ولایت و از عاج شان از مجلس با جلالت فائز  
 و نور و نذر و عرض و مجلس ثابت فرموده و نطاق اهتمام نمایان بر کمر همت و الاثمت  
 و اثبات خسران و خذلان و حرمان شخین رفیع المکان از فضیلت رالیقة العنوان  
 ولایت و عرفان بسته برات تمام از وابسته کردن امور تکوینی باین دو احوال و کلمات  
 بسته قلوب نازنین اتباع و اتباع شخین و الا مقام بسنگ ایلام خسته و این حضرت  
 عظیم الاعشاء و الاتفات را بتجریع کاسات غصص و القار و زهرات ملذو  
 نقص و بخیار از راه تغییر بسته بدار البوار جوان و خسار روان فرموده و زعم خود را  
 طعن و تشنیع اهل ولای اهل بیت کرام علیهم السلام بسبب کلمات نبوت از  
 جناب امیر المومنین علیه السلام بسته لکن نزد والد علام و شیخ الاسلام سید

نیک فرجام مستحق نهایت تشنّج و توبین و نهایت ارزاء و تعجیب گشته فلیضها و قلیلا  
 و لیبک کشید **اول** گو معتقد کمال و فضیلت ایشان باشد بر مثال انبیا مثل حضرت  
 ابراهیم و حضرت موسی و حضرت عیسی زیرا که کمال ایشان مثل کمال انبیا مبنی بر کثرت  
 و تفصیل و مغایرت است **اول** مخاطب بحر و فزون بعد تیز روی و ایضاً ایضا  
 افزون در مضمار بهنگ ناموس هر دو شیخ حرون و کسر شوکت و قهر صولت شیفتگان  
 و والهان این تمیز نبالت مقرون بصدد کج عنان و کف لسان و اراده اطفاء  
 هیات نیز این مشعل و مضمهر بدست آن عین الاحیان و هوس تسلیه جناب معتقدین  
 تشنّجین چنان افشاده زبان سحر بیان با ثبات اعتقاد کمال و فضیلت ایشان  
 و اکشاده و لایه و سالوس و تخدیع چایلو سی غار نهاده بخیاال محال حصول  
 مامول نجات و خلاص از ورطه شدیده الاعتیاض طعن و تشنّج سنیان  
 اصحاب اعتقاد مصاص و مآد دی که کلات حین مناص نیز که معتقدین  
 حلقه بگوشان شیخ الاسلام اعنه ابن تیمیّه جان نثار تمیزین عالی مقام و نیز  
 اتباع و فدائیان و الد علام مخاطب مقام این نکث و نکول و نکوص و عدل  
 هرگز بمقام از قضا قبول جانمی دهند و وزنی برای آن نمی زنند بلکه آنرا محض  
 تسویل و امتیال و انماک در اکحاد و ضلال و از قبیل مخالفت لسان با حق  
 و صاحب آنرا بادم شرايع اسلام و ایمان می انگارند و تشبیه و تمثیل مخاطب  
 نبیل هر دو شیخ جلیل را بحضرت موسی و عیسی و حضرت خلیل و ادعا بودن  
 کمال ایشان مثل کمال انبیا مبنی بر کثرت و مغایرت و تفصیل و دعوی بیدلیل  
 و نقول و تجهم و تبس و تحکم خیر قابل التحویل و محض تلمیح و تسویل و اثارت

بقام از لال و تضلیل و بطلان آن از بیان سابق واضح باین دلیل که ترکیف  
 فعل بک با صاحب الغیل الی جعل کید هم و فضلیل و ارسال  
 علی هر طیاراً ابایل و قریبی هر تجارتی من سبیل فمجلهم کعصف ماکول  
**قوله** و کمالات اولیا همه ناشی از وحدت و جمع و عینیت اند پس اولیا  
 مرآت ملاحظه فعل الی بلکه صفات او تعالی میتوانند کرد و انبیا و وارثان  
 کمالات شان را بخیر از علاقه عبودیت و رسالت و جارحیت عداوت و دیگر  
 در فهم مردم حاصل نیست **اقول** مخاطب محمود کاشف حقایق و وحدت  
 وجود و عاریج معاریج کشف شود کمال اولیا را ناشی از وحدت و جمع و عینیت  
 که مراد از ان اتحاد عباد و جمع و عینیت باریت و دو گردانیده و ایشان را  
 بمقام مرآت ملاحظه فعل الی بلکه صفات او تعالی رسانیده و هر چند این نوع  
 بلی اصل و جسارت و مجازفت سراسر هرزل نزد اهل حق و ایقان فضیل نامستقل  
 و غیر مقبول و نهایت واهی و مزدول و برابرین با هر و حج باهره مدخول بوجود  
 عدیده و علل سدید و معلول لکن چون نزد معتقدین این مذہب و شارحین  
 رجیح این مشرب و واردین این شرع نمازین این منزع این مرتبه بس جلیل و رفیع  
 و مقامی بس جمیل و منیع است پس اخراج شیخین ازین فضیل زیاده و در گردانیدن  
 شان ازین شرف باهر خیلی عجیب و بدیع

قد ترجمه الله طبع المجلد السادس من المصحح الثاني من كتاب عقبات الانوار في امامة  
 الائمة الاطهار و ترجمه من الله ان عینا الطبع سائر مجلداته باطفا کرمه  
 و قد طبع منه قبل ذلك مجلد حاشی العدا فی جزئین مجلد حاشی المنزلة و قد طبع

بمجد الله هذه  
 المجلدات في الاطراف  
 والاقطار و وصلاته  
 شاسعة البلاد و الاصل  
 و من بركات هذا الكتاب  
 المستطاب لله قبل ان  
 من ذهب الحق بسبب طائفة  
 مجلد الغدير بعض كليات  
 في بغداد هدى الله تعالى  
 سائرهم الى طريق الصواب  
 و الحمد لله و انقلب  
 الشریف الى هذه المجلد  
 طائفة بعض اجلة علماء  
 السنية الذي تجلس حلقه  
 دسده قویب كماله  
 انصف و رجح الى الحق و الايمان  
 و اثر الولاء و الامانة  
 و الحمد لله التان و الصلوة  
 والسلام على رسوله  
 و آله ما احلف المليون